

- Vézina Sam., chaloupier
- Edifice de la Marine
Dominion Marine Bldg.
- Service de Pilotage Québec & Montréal
Hamel A., superintendant
- Bédard J.-A., comptable
- Bureau des Examineurs des Capitaines et seconds
- Lachance Nap., examinateur
- Ecole de Marine, Hallé Alphonse, pilote instructeur
- Radio Service, Moore W.-J., insp.
- Radio License Office
- Bureau des licences de Radios
- 3-5 Canadian National Railways, building
Morazain J. E., general superintendant
Sunderland J. J., supt. of transportation
Brousseau L., district engineer
Mechanical Dept., Sharpe H. W. Supt,
Motive Power
Theobald E. G., district car foreman
Mooney P., Division freight agent
Labrecque E., District freight agent

- 4 Commission des Liqueurs (succ.)
LeVallée W.-T., taverne
- 8 Brochu Philéas, m. de pension
- 10-12 Brochu Philéas, taverne
- 16 Demers Paul-E, restaurant Champlain
St-Pierre
- 18 Doré Elzéar, boucher (rés.)
- 20-22 Beaudet J.-A., épicier
- 22½ Hôtel Gaspé, Ulderic Pelletier, prop.
Richard J. mécanicien
- 24 Robitaille Lucien, taverne
- 26 Noël-Paul, emp. de garage
Morin Octave, journalier
Blouin Amédée, menuisier
Jeffrey Eugène, chaloupier
- 28 Desnoyers J.-B.-A., restaurant
- 30 Chantal David, boucher (étal)
- 34 Levallée W. T., taverne
- 36 Laroche Herménégilde, débardeur
Marcoux Robert, navigateur
Boisvert Henri, emp. Trav. Pub.
Garneau Geo., commis-épicier
- 38-40 Coopérative Fédérée de Québec
Chs-Aug. Goulet, gérant
Notre-Dame
- 42 Pelletier Arthur, emp. Commission des Liqueurs

PLACE MONTCALM, de 153, Grande Allée, au Parc des Champs de Bataille Nationaux, quartier St-Jean-Baptiste.—From 153 Grande Allée to National Battlefield, St. Jean-Baptiste ward.

- Monument Montcalm
- 1 Kay Mrs. Maud, Beauty Parlor
- Kay Wm. James, hair dresser
- 3 Hamel Mlle Géraldine
Howard Mrs L.
- 5 Picher Mme veuve Edouard
Picher Jean-Chs, notaire, rés.

PLESSIS, de 60, rue Scott, à 35, rue Claire-Fontaine, quartier St-Jean-Baptiste.—From 60 Scott St. to 35 Claire-Fontaine St., St. Jean-Baptiste ward.

Côté Sud—South Side

- 3 Villeneuve Wilbrod, cordonnier
- 5 Laforce Horace, de H. Laforce & Fils, marbrier
Laforce Adrien, marbrier, rés.
- 9 Poitras Mlle Léontine
- 9½ Marticotte Adolphe, bourreur (bou.)
- 11 Gauvin Joseph, peintre
- 13 Bertrand Armand, journalier
- 15 Lyonnais, Henri, journalier
Letarte Albert, plombier
- 17 Côté Mme veuve Alfred
Juneau Lucien, comptable
- 19 Hamel Léopold, conducteur Q. Ry
O'Connor Joseph, emp. Hethrington
Wallace Mrs. widow Robert
Wallace Miss Jennie
Frawley Mrs widow Patrick
- 21 Smith J.-A., épicerie et rés.

Côté Nord—North Side

- 4 —
- 6 Jones William, laborer
- 8 Lefèvre Léon, musicien (22me Régts)
- 12 Burgess Cyril, emp. Brown Corporation
- 14 Labrecque Alphonse, homme le livra.
- 16 Madden Thomas, laborer
- 18 Lavoie Raoul, rep. chaussures (boutique)
- 20 Walsh Jack, machinist
- 22 Barras Joseph, mécanicien
Barras Cléop., rentier
Bernier Joseph, journalier
Néolet Mme veuve Abel-J.
- 24 MacMillan William, dept. manager
Holt, Renfrew & Co. Ltd
- 26 Nestor Misses M. and J.

PLOERMEL AVENUE, de 771 St-Cyrille au Chemin St-Louis, Sillery.—From 771 St. Cyrille to St. Louis Road, Sillery

- 2 Dean John W., locomotive engineer
C.N.R.
- 22 —
- 24 —
- 30 Aubin Gérard, gérant L. Baller & Son
- 50 Couture J.-Bte, emp. Anglo Pulp
- 58 Chalifour Mme veuve Onésime
Chalifour Mlle Bernadette, garde-malade
Chalifour Marcel, voy. de commerce
Chalifour Melles M.-Lse et Antoinette
- 60 Chalifour J.-Onésime, président, O.
Chalifour Inc.

- 11 Marceau Gérard, de Morin, Barry & Marceau
- 21 Perreault Armand, gérant McColl Frontenac
- 39 Risi Dr Joseph, prof. Ecole de Chimie
- 41 Turner H. R., emp. Anglo Pulp
- 43 Valin Roméo, ing.-forestier
- 45 Ray W. R. G., salesman Can. Fairbanks Morse
- 47 Turcott André, consul mexicain, mexicain consul et courtier d'assurances (rés.)

PONT DROUIN, de 326 Dorchester au Pont, quartier Jacques-Cartier.—From Dorchester 326 to the Bridge, Jacques-Cartier ward.

4 Cité de Québec, Dépt des chemins
Côté Chs, Surintendant

6 Côté Charles, surintendant, dépt des chemins (rés.)

PONTGRAVE, de l'Avenue Leclerc à l'Avenue Lamontagne, quartier Limoilou.—From Leclerc Avenue to Lamontagne Avenue, Limoilou ward.

Côté Ouest—West Side

- 1 Masson Iréné, journaliste "Le Soleil"
- 3 Langlois Geo., gér. Eureka Vacuum
- 5 Rochette Pascal emp. Com. Acc. du Tra.
- 7 Leclerc Gérard, com. banque
- 9 Huot Emile, de A.-L. Huot, Enr.
- 11 Hamel Lucien, comptable
- 13 Laplante Albert, pompier
- 15 Giguère Amedée, électricien
- 23 St-Pierre David, mécanicien
- 25 Paquet Etienne, charroiyage général
- 25½ Fortin Georges, peintre
- Fortin Alfred, emp. C. N. R.
- 27 Lachance Alex., soll. d'assurances
- 29 Lajeunesse Paul-H., voy. Clarke Co.
- 29½ Bourrassa H. Artiste, chanteur
- 33-35 Gourdeau Jos., épicerie et rés.

Côté Est—East Side

- 4 Fontaine Léopold, voy. de commerce
- 6 Pelletier Lucien, de Luc Pelletier Enr.
- 8 Chouinard J.-H., agt manufacturier
- Giguère J.-Eug., agt de billet C.P.R.
- 10 Binet Amédée, de Binet & Racine
- 12 Marineau Albert, emp. s. civil
- 14 Dubé Joseph-A., facteur
- Beaupré J.-E., menuisier
- 16 Gagnon J.-H., emp. Colonisation
- 18 Falardeau J.-B., musicien
- 20 Blouin Jos.-P., commis-marchand
- 22 Gaumond Arthur-A., comptable

PORT DAUPHIN, de la rue des Remparts, à 14, rue Buade, quartier Champlain.—From Rampart St. to 14 Buade St., Champlain ward.

Monument Mgr de Laval

- Palais Archiépisopal
- Villeneuve S. E., le Cardinal, Archevêque de Québec
- Plante Omer, Son Excellence Mgr Auxiliaire, vicaire-général
- Garneau Mgr B. P., P.A., Vicaire Général
- Beaulieu Charles, chanoine adm. de l'assurance Mutuelle des Fabriques
- Laberge Jules, chanoine
- Perron Ulric, chanoine, visiteur eccl. des communautés religieuses
- Vaillancourt Joseph, chanoine
- Rochette Victor, chanoine, asst-proc. et proc. diocésain
- Chamberland Alfred, chanoine, directeur de l'Action Sociale Catholique
- Chouinard Edgar, chanoine, procureur de l'Archevêché

Bernier Paul, abbé, chancelier
Bourque Emmanuel, abbé, secrétaire et maître de cérémonies
Casgrain Ph., chanoine, directeur de l'œuvre protectrice des immigrants
Desrochers Bruno, abbé, sous-secrétaire et second maître de cérémonies

Parc Frontenac

PREVOST, de 41, rue Scott, à 23, rue Claire-Fontaine, quartier St-Jean-Baptiste.—From 41 Scott St. to 23 Claire-Fontaine St., St. Jean-Baptiste ward.

Côté Sud—South Side

- 11 —
- 15 Hamel J. O. D., boucher, rés.
- 17 Papillon Alphonse, facteur
- Letarte L.-G., peintre et doreur
- 19 Gendron Nap., plombier
- Gendron Arthur, mécanicien
- 19½ Gendron & Frère, bicyclettes
- 21 Mignault Ernest, emp. Chronicle-Telegraph

Côté N.ord—North Side

- 2 Boucher Mme veuve C.-B.
 - Turgeon Marc, directeur dépt. des impressions à l'Événement
 - Plamondon Mme veuve J.-E.
 - Plamondon Aimé, notaire, dépt. des Terres et Forêts
 - Plamondon Chs-Ed., comptable
 - Plamondon Louis-Alfred, agt ass.
 - Plamondon Paul-Em., voy. de commerce
 - Hotchkiss H. P., professor
 - Simons H. A. emp. Royal Trust
 - 10 Robitaille Arthur, charretier
 - 12 Dauverchain Auguste, emp. des Postes
 - 12½ —
 - 12½ Faucher Henri, comptable
 - Faucher Mme veuve J.-U.
 - Banty Louis, tailleur
 - 14 East J. O., notaire
 - 16 Langlois Mlle M.-A., commis
 - Scott Arthur, joiner
 - Scott Harry, soldier
 - Chabot J. H., messenger, Sec.-Provinciale
 - McGowen Mrs widow Wm
 - Gauvin Joseph, insp.-électricien
 - Koenig Ls-Ph. voy.-commerce
 - 20 Galichand Ernest, journalier
 - Galichand Georges, électricien
 - 22 Fournier Chs, gardien de nuit
 - DeTilly Mme Jules Noel
 - DeTilly Noel, mec. dentiste
 - 24 Jinchereau Joseph, ch. fournaies
 - 26 Griffin Peter, mechanic
- PRINCE-EDOUARD**, de la rue St-Roch, à 138, rue St-Anselme, quartier St-Roch.—From St. Roch St. to 138 St. Anselme St., St. Roch ward

Côté Sud—South Side

- 71 Quebec Railway, Light, Heat & Power Co., Ltd, Power House
- Sagard—Laberge—Du Pont
- 119 Huot Roméo, commis
- Huot Horton, tailleur en fourrures
- Huot Ernest, comptable

119 Laforest Hubert, emp. C. P. R.
Seaborn Theoph. emp. C. P. R.

Liberté

123 Racicot Ovila, garage
125 Goulet Joseph, journalier
127 Dufour Adélard, journalier
Duquet O., journalier
Gagné Guillaume, presseur
Duquet Georges, emp. Lait. Laval
Parent Mme Jules
129 Sergerie, Mme veuve Isidore
137 Croteau Arthur, journalier

Daulac

149 Auger & Auger, marchands de bois

De l'Eglise

179-187 Brasserie Champlain, Ltée (entrep.)

De la Couronne

203 Paradis Napoléon, fils, menuisier
203½ Pichette Gaudias, journalier
205 Bilodeau Jean, journalier
207 Bouchard Mme veuve Philippe
209 Savard Noel, journalier
211 Bilodeau Georges, mécanicien
213 Mercier Charles, capt. navigateur
215 —
217 Morin Pierre, journalier
219 Poitras Joseph, anc emp. civique
Poitras Ferd., journalier
219½ Rainville Alph., journalier
221 St-Pierre Willie, journalier
223 Verreault Adj., maitre-charretier
225 Marcoux Mme veuve Romuald
Marcoux Mlle, Yvette, commis
225½ Guay Alidor, commis
Bilodeau Adj. emp. Verdon :tée
227 Létourneau Louis, épicerie et rés.
229 Proulx Piere, journalier
233 Vachon Mme veuve A.
233¼ Guilmette Naz., journalier
233½ Trudel Albert, peintre
233¾ Allard Edmond, journalier
235 —
237 Brindamour Camille, menuisier
Brindamour Joseph, emp. C.N.R.
Paradis Melle M.-Laure, commis
239 Duchaine Edmond, machiniste
241 Bégin Henri, emp. Bell Tel.
241½a-b Pariseault Edouard, journalier
Royer Téléphore, journalier
Ménard Oscar, journalier
241½c-b Dionne Thomas, journalier
Desbiens Uldéric, journalier
241½d Desbiens David, journalier
241½ef Trudel Léopold, journalier
247 Noel Josaphat, emp. C. P. R.
249 Pichette Arthur, emp. C.P.R.
Pichette Lucien, sténographe
251 Deschênes Cyrias, journalier
253 Beaudoin Edouard, maçon
253½ Grenier Henri, chauff. de camion
255 Gobeil René, commis
Gobeil F.-X., commis
Gobeil Paul, emp. J. B. Liberté
Gobeil Roland, emp. Emond & Côté
257 Prémont Wilbrod, plombier
Létourneau Philippe, plombier
259 Henri Wilfrid, gardien de la paix

259 Henri Adéodat, emp. Lavoie & Lesage

259½ Lalleur Simon, commis-taverne

261 Tremblay Arthur, journalier

263 Fontaine Odina, journalier

265 Beaulieu Mme veuve Gustave

Garneau Raoul, plombier

269 Barrette Ernest, tailleur en cuir

Dorchester

279 Lemay Mme veuve Louis

279½ Pichette Delphis, journalier

281 Labonté Octave, plâtrier

283 —

285 Boivin Alfred, emp. Dom. Arsenal

287 St-Michel Gaudias, limeur de scie

Juneau Lucien, charretier

289 Lessard Isidore, mécanicien

Tremblay Albert, journalier

291 Hardy Alfred, chauff. de camion

293 Roberge Raoul, contremaitre

295 Tremblay Pierre, menuisier

295½ L'Heureux Rosaire, emp. Que. Power

Carreau Charles, emp. cité

Dallaire Marcel, commis

Dallaire Cyrille, emp. C. P. R.

Dallaire Paul, journalier

Dallaire Robert, journalier

297 Brousseau Rosario, peintre

Villeneuve Lucien, chauff. d'auto

299 Dion Antoine, boucher (rés.)

Lamontagne F. vendeur d'autos

Lamonde Lucien, chauff. de camion

301 Métivier Paul, journalier

St-Pierre Bernard, journalier

Lafontaine Adélard, commis

303 Comeau Emile, journalier

Labrecque Mme veuve Alfred

305 Cardinal Honoré, gardien

307 Racine Louis, emp. Imperial Oil

Côté Joseph-Edgar, ch. de camions

311 Godbout Théodore, tailleur

Godbout Pierre, menuisier

315 Roberge Dollard, plombier

Godbout Gérard, menuisier

317 Turcotte Georges, ramoneur

Marcoux Roméo, commis

Marcoux Mme A.

319 Boivin Ulysse, cord.-monteur

321 Drolet Emile, boucher, étal

323 Boutet Joseph, forgeron

Racine Léon, menuisier

325 Chouinard Mlle M.-L.

Deguisse Louis, journalier

327 Grosseau Valère, boulanger, rés.

327½ —

329 Légaré Nap., emp. Br. Champlain

Gagnon Octave, chauffeur

Paquet Eugène, peintre

331 Garneau Eugène, menuisier

337-345 Morisset & Frère, marchands d'autos

Côté Nord—North Side

Grant

Du Pont

126 Chalifour O., Inc., marchand de bois

De la Couronne

Gosford

216 Defoy Irénée, mécanicien

Defoy Edouard, journalier

- 216 Gagnon Pierre, journalier
 218 Prévost Joseph, journalier
 220 Verret Arsène, journalier
 222 Tremblay Joseph, cord.-machiniste
 Tremblay Marcel, cordonnier
 Tremblay Maurice, journalier
 Tremblay Mlle Edwidge
 224 Roussin Mme Louis-A.
 226 —
 228 Dallaire Gaudias, gard. nuit
 230 Bilodeau Amédée, journalier
 Bilodeau Roland, électricien
 Bilodeau Roger, mécanicien
 Bilodeau Edm., épiciér
 Léonard
 234 Lemieux Paul, journalier
 Aubé Mme veuve Marcel
 236 Bergeron, Mme veuve Honoré
 242 Fiset Mme veuve Edouard
 Morency Mme veuve Bruno
 244 Pichette Gaudias, journalier
 246 Gervais Eugène, de E. Germain, Enr.
 Laforge Donat, commis J.-B. Laliberté
 248 Taillon Jules, commis
 250 Villeneuve Pierre, emp. Eug. Gervais
 Parent Napoléon, plâtrier
 252 Paradis Joseph, menuisier
 254 Poulin Siméon, cond. d'autos
 256 Emond Mme veuve Pierre
 256 Emond Roméo, journalier
 Emond Jean-M., journalier
 Richstone M., baker
 260 Messier Alcide, emp. Lait. Champlain
 264 Turcotte Robert, emp. Lait. Champlain
 266 La Laiterie Champlain Ltée
 Dorchester
 278 Hearn George, peintre
 Tavaras André, emp. Us. St-Malo
 282 Chrétien Joseph, plombier
 Chrétien Louis, journalier
 286 Boutet Philéas, chauff. de fournaies
 288 Gars Joseph, ch. d'autos
 290 Beaudoin Roméo, cord.-machiniste
 Fleury Jean, journalier
 Fleury Wilf., anc. menuisier
 292 Drouin Emile, emp. C. du Hâvre
 Drouin Joseph, journalier
 Gaulin Herm., journalier
 Patry Adrien, emp. C.P.R.
 Frenette Roland, pâtissier
 294 Tremblay Cam., chauff. de camions
 Caron Mme veuve Gaudias
 294½ Couture Gérard, cord.-machiniste
 Breton Mme veuve J.-Bte
 Breton Marcel, commis
 Breton Gérard, charpentier
 Breton Roméo, emp. A.-E. Marois
 298 Shields Albert, soll. d'assurance
 298½ Guimont Charles, comptable
 300 Poulin Arthur, emp. Com. des liqueurs
 302 Poulin Ferdinand, menuisier
 304 Marceau Edgar, encanteur (r)
 306 Savard Albert, chauff. d'auto
 Sansfaçon Mme veuve R.
 Bouchard Pierre F., ancien voyageur
 Bouchard Florian, emp. s. civil
 Bouchard Lorenzo, mécanicien

- 308 Forgues Louis, charretier
 310 Depeyre Mlle Mélanie
 Fossy Georges, ouvrier en formes
 318 Guénard Joseph, journalier
 Bilodeau Mme Louis
 320 Roberge J.-B., calfat
 Roberge Alfred, journalier
 322 Monier Georges, ch. d'auto
 Chouinard Victor, presseur
 Caron
 336-344 —
 346 Legaré & Cie P.-T., Ltée, entrepôt
PRINCE OF WALES, de 25, rue St. James,
 à 4, rue St-Andre, quartier Champlain.
 —From 25 St. James St. to 4 St. André
 St., Champlain ward.
 — Wellington Wharf
 1-3 —
 2-12 Quebec Harbour Commission Shed
 No 16
 St-Paul
 — Maple Leaf Milling Co.
 St-André
QUEEN, (See de la Reine).
RACINE, de 131 rue Lavigueur à 522 rue
 St-Jean, quartier St-Jean-Baptiste.—
 From 131, Lavigueur St., to 552, St.
 John Street.
Côté Est—East Side
 1 Brissou Chs, emp. Pères Jésuites
 3 Brousseau Armand, pâtissier
 5 Brousseau Léger
 Latourelle
 7 Dion J.-Edgar, voy. de commerce
 11 Bigaouette Alfred, militaire
 13 Pagé Almanzor, voy. commerce
 15 Gastonguay Mme veuve Chs
 Mollet Ls-Napoléon, rentier
 15-17-19 Bouchard H., forgeron
 21 Marcoux Albert, forgeron
 23 Robitaille Paul-Em., fourrures
 23½ Robitaille L.-N., cordonnier et march.
 de chaussures
 Richelieu
 29 Côté Edmond, étal de boucher
 31 Gauthier Henri, contremaitre
 Bois Antoine, plombier
 33 Rochette Maurice, cordonnier
 D'Aiguillon
 35 Paré Mme veuve J.-P.
 Paré Mlle Simone
 St-Jean
Côté Ouest—West Side
 8 Carmichael Gérard
 Latourelle
 12 Plamondon Mlle A.-M., bonbons
 14 Langlois Mme veuve E.
 16 Soulard Gaston, commis
 18 Walsh Joseph, plumber
 20 Buteau Mme veuve Jacques
 Buteau J.-Chs, emp. C.P.R.
 22 Côté Paul, peintre
 24 Rochette Alphonse, forgeron
 26 Club St-Jacques, Inc., Rosaire Jacques
 secrétaire

28 Laberge Roméo, garage
Richelieu
D'Aiguillon

RAMSAY, de 310, rue St-Paul, à 1, Place
d'Orléans, quartier Champlain.—From
310 St. Paul St. to 1 Place d'Orléans,
Champlain ward

Côté Ouest—West Side

5-7 Café Casino, Ellefsen Godf, prop.
9 Brousseau Lauréat, épicier
9½ Gaudreau Jos., étal de boucher
11-11½ Dorion Jules, ent.-plombier élec-
tricien
13 Patry Edmond, emp. Com. du Port
15 St-Hilaire L.-Alphonse, épicier (rés.)
17 —
27 Thibault Xavier, journalier
29 Viel, J.-Albert, emp. C.N.R.
Robitaille Patrick, mécanicien

Côté Est—East Side

6 Quebec Railway, Light, Heat & Power
Co., Ltd., Montmorency Division
— Bureau et hangars à fret Que. Ry.
Freight Office and Sheds
RICHARDSON, de 131, rue Grant, à 132,
Boulevard Langelier, quartier St-Roch.
—From 131 Grant St. to 182 Boule-
vard Langelier, St.Roch ward.
3 Sanschagrin Alfred, chauff. taxi
Sanschagrin Stan. journalier
Sanschagrin Télesp., journalier
5 Labrecque Alphonse, journalier
7 Guay & Frère, Enr., électriciens
9 Loïselle Henri, journalier
11 Cauchon Adélard, journalier
Tremblay Delphis, cordonnier
11½ Beaumont Joseph, serb.-plombier
17 Pouliot Henri, capt.
19 Michaud Mlle M.-Anne, rentière
21 Bédard Joseph, emp. s. civil
25 Déry Edwin, menuisier
Déry Bernard, berlineur
29 Guilbault Moïse, journalier
Guilbault Mme veuve Alphonse
Cantin Paul, mécanicien
31 Gagnon Amédée, épicier
Lamothe Mme veuve Joseph
Lamothe Mlle Alexandrine, couturière
33 Dion Olidor, boulanger & rés.
35 Bellamy Mlle Corinne
Minguy Mme veuve Jules
37 Soucy Alfred, barbier
39 Boivin Emile, journalier
41 Gosselin Wilfrid, cuisinier
43 Picard L. V., peintre décorateur
Picard Ulric, emp. Chs Gagnon
45 Laberge Mlle Anna
47r Tardif Odilon, emp. Poseell's Brewery
49r Paquet Solomon, journalier
51 Roy Fidèle, typographe
Roy Mme veuve Jean
Roy Lorenzo, journalier
53 Girard G.-A., marchand de bicycles, rés.
57 Filion Jean, journalier
61 Bélanger Mme veuve Alexandre

Du Pont

65 Tanguay Mme veuve Adjutor, cham-
bres
65 Beaupré Roméo, sellier
St-Laurent Laurent, journalier
67-69-71 General Automobile Supply, Reg.
75 Lessard Lucien, peintre
77 Lessard Mme veuve Elzéar
79 Tremblay Ls-Joseph, emp. V. Tremblay
81 Savard Arthur, journalier
83 Derosé Alphonse, journalier
Turcotte Georges, comptable
Rhéaume Mme veuve Jules
85 Wiseman Mme veuve Philippe
87 Pouliot Donat, forgeron
91 —

Laliberté

97 Veilleux Mme veuve Richard
Bou langer J.-Bte, voy. de commerce
Bilodeau Gédéon, rentier
Lavoie Joseph, menuisier
99 Robitaille Robert, steno.
Robitaille Georges, commis
101 Rousseau E.-A., tourneur (r)
103 Routhier Albert, journalier
107 Barsetti Angelo, statuaire (rés.)
109½ Barsetti & Frère, Enr., statuaires
111 Sanna Chs, journalier
113 Barsetti Victor, de Barsetti & Lucchési,
statuaires
115 Marcoux Paul-Emile, cordonnier
Grondin Arthur, cordonnier
119 Plamondon Antonio, menuisier
121 Plamondon Achille, menuisier
Plamondon Gérard, menuisier
123 Plamondon Clovis, commis
127 Gosselin Onésime, journalier
Duval Lucien, journalier
131 Paradis Moïse, emp. Verret & Cie
133 Garneau Albert, journalier
Parent Adélard, charretier
133½ Morency Joseph, prop. de garage
135 Roy J.-E., gérant Thibaudeau & Frère
137 Chouinard Charlemagne, de Chouinard
& Fils
Chouinard Joseph, de Chouinard & Fils
Chouinard E.-A., agent "le Samedi"
139 Mainguy
141 Giguère Sylvio, gérant J.-E. Giguère
145 Parent Albert, commis
Germain F.-X., agent
147 Moisan Elz., commis expr.
149 Fradette Donat, emp. C. N. R.
Therrien F.-X. asst contremaître Dept
des Trav. Publics
151 Grenier Wilbrod, journalier
155 Labrie Napoléon, menuisier
De l'Eglise
163 Thibaudeau E., charretier
165 St-Pierre Adélard, menuisier
167 Pelletier Gérard, com.-épici er
171 Blouin Roland, journalier
173 Boissonneault Adjutor, serrefrein C.P.R.
175 Lavallée J.-Ths. menuisier
179 Renaud Mme veuve Ferdinand
Garneau Mme Albert
Lajeunesse Armand, agt d'assurances

- 181 Dufour Joseph, électricien
 185 Boulay Ferdinand, commis
 Veillot Jean, ingénieur
 185½ Masson Mlle Corinne
 187 Paré Joseph, gardien
 187½ Beaumont Ambroise, plombier
 191 Loïselle Orbatus, emp. Elz. Fortier
 193 Latulippe Albert, plombier
 De la Couronne
 205 Martel Frédéric, employé à la Cour
 209 Marquis Mme veuve Alfred C.
 Santerre Mme veuve Avelin
 211 Plamondon Adjutor, emp. Sun Life
 213 Falardeau Adrien, boulanger
 Plamondon Mme veuve Samuel
 Plamondon J.-Bte, emp. Br. Champlain
 Plamondon Omer, bourreur
 Houde Odina, voy. de commerce
 215 Lavoie Arthur, commis
 Lavoie Arthur, jnr, cireur de botte
 Lavoie Georges, emp. Ch. Frontenac
 221 Verret Amable, journalier
 223 Leclerc Georges, emp. Dept. Voirie
 225 Bolduc Alphonse, jnr, ing. C.P.R.
 Bolduc Paul, journalier
 Bolduc Adélard, menuisier
 Bolduc Lucien, cordonnier
 229 Chabot Saluste-A., journalier
 231 —
 235r Boutet Mme veuve Ferdinand
 Boutet Edgar, journalier
 237 —
 239 Falardeau Magloire, messenger
 241 Toupin Edouard, gard. C. des Liqueurs
 243 Grenier Napoléon, menuisier
 247 Côté Arthur, corroyeur
 Côté, Ls-Phil., comptable
 249 Gamache Arsène, emp. Que. Power
 Dompiere Gustave, emp. Palais de
 Justice
 251 Tremblay Mme veuve Achille
 Tremblay Mme veuve Joseph
 253 Poulin
 255 Sénéchal Joseph, snr, contremaître cor-
 royeur
 257 —
 Drouin Albert, tailleur
 259 Huot Stanislas, mécanicien
 Huot Alfred, journalier
 261 Dion Ernest, ch. de camion
 269 Teinturerie Dorchester (ateliers)
 271 Vandroogenbroeck J., prop., Teinturerie
 Dorchester Enr.

Dorchester

- 277 Coulombe Antoine, tanneur
 Boucher Mme veuve Bruno
 Boucher Albert, journalier
 279 Roy Louis, de Roy & Villeneuve
 Roy Marcel, de Roy & Villeneuve
 281 Racine Georges, corroyeur
 283 Lessard Alfred, capt.
 283½ Guy J.-O., de J.-P. Guy, Ltée
 Guy Paul-Em., commis épicier
 Guy Jean-Pierre, tourneur
 285 Fortin Antonin, tailleur de fourrures
 Cantin Mme veuve Charles
 287 Clavet Delphis, peintre

- 289 Trépanier Ls.-Ph. voy. de commerce
 295 Poulin Gérard, gardien
 Poulin Victor, typographe
 Côté Roméo, typographe
 Gosselin Mme veuve Joseph
 Garneau Clément, bijoutier
 Garneau J.-M., bijoutier
 297-299 Lapointe Ernest, épicier (entrepôt)
 303 Falardeau Albert, emp. Int. Harvester
 305 Poulin Mme veuve Josph
 307 Miller Edgar, tavernier
 309 Cauchon Mme veuve Magloire
 Cauchon Antoine, officier de circulation
 Cauchon Magloire, mécanicien
 311 Cauchon Magloire Ltée, entrepreneurs
 généraux, bureaux et boutique
 313 Prémont Pierre, chauffeur C.P.R.
 315 Jinchereau Alphonse, maçon
 Jinchereau Jean-Bte, maçon
 317 Noël J.-B., cordonnier
 323 Miller Albert, chauff. d'auto
 325 Jinchereau J.-B., & Fils, entrepreneurs
 généraux
 Jinchereau Eugène, de J.-B. Jinchereau
 & Fils
 331 Roy Henri, commis de bureau
 Boucher Lucien, épicier (rés.)
 Caron
 337 Berthiaume Georges, journalier
 Guenette Mlle Fabiola
 Pageau Georges, menuisier
 339 Morin Réal, journalier
 Morin Mme veuve Roméo
 Bilodeau Edmond, peintre
 343 Villeneuve Lucien F., voy. de com-
 merce
 345 Gagnon Donat, caissier
 Fiset Mme veuve Alfred
 347 Fiset Léonce, peintre
 351 Ellison Alfred, journalier
 Ellison Mme veuve Charles
 Ellison Harold, emp. Anglo C. Pulp
 Ellison Fred, journalier
 353 Bédard Henri, journalier
 Bédard Lauréat, journalier
 Bédard Joseph M., journalier
 357 Germain Omer, insp. bureau de santé
 Germain Armand, peintre
 Germain Henri, typographe
 Germain Léopold, journalier
 359 Germain Mme veuve F.-X.
 Cantin Charles, journalier
 Brousseau Napoléon, pompier
 Brousseau Ovide, journalier
 363½ Talbot Mme Y.
 365 Martel Onésime, quincaillier
 367 Giguère Armand, mécanicien
 Giguère Gérard, journalier
 Giguère Paul, journalier
 St-Anselme
 379 Villeneuve Samuel, journalier
 381 Martel Arthur, prop. Sta. Gazoline
 383 Cazes John, mécanicien
 385 Breton Pierre, emp. Arsenal
 Gilbert Eustache, opticien
 387 Boutet Joseph, emp. de la Cité
 389 Boutet Alphonse, comptable

- 391 Dufresne Adjutor G., commis-marchand
Dufresne Chs-Henri, C.G.A., comptable
Eug. Leclerc, Cook & Joubert Ltée
Dufresne Raymond, comptable à la Co-
opérative Fédérée de Québec
Dufresne Jean-Marie
Dufresne Mme veuve Jean-Paul
Dufresne Jean-Charles, comptable
395 Boulet Léopold, voy. de commerce
397 Létourneau Alph., maître charretier
Létourneau Roland, commis
399 Masson Laval, pâtissier
Masson François, confiseur
407 Marie Aimable, pâtissier
409 Drouin Edmond, de Drouin, Frères
Ltée

Côté Nord—North Side

- 2-6 Quebec Butchers Supply Co., Reg'd
Godin Ovide, propriétaire
16 Robitaille Mlle Antoinette
16½ —
18 Morin Alfred, mécanicien
Imbeau Adrien, journalier
20 Campeau Alphonse, ouv.-châtiers
24 Tremblay Jean-Chs, journalier
Godin Mme veuve Joseph
Godin Léonidas, emp. Emond & Côté
26 Fontaine Emile, car inspector C.P.R.
Taillon Mme veuve Olivier, rentière
30 Coté Adjutor, de Caron & Coté peint.
32 Caron & Côté, peintres
Côté Mme veuve Joseph-C.
34 —
36 —
40 Morel Wilfrid, charretier
40½ Sauviat Jos.-E., peintre
40¾ Doré & Leclerc, couvreurs
42 —
46 Paquet Adélard, journalier
48 Dion Sylva, ch. de taxi
Parent J.-Ernest, commis
56 Langlois Alphonse, maison de pension
56½ —
58 Langlois A., barbier
Du Pont
74½ Gaudreau Wilbrod, mécanicien
76½ Modern Néon Adv. Reg'd, A.-E.
Dwyer & P. Roussel
78 Fillion Jacques, journalier
80 Pelletier Conrad, chauffeur de taxis
Pelletier Roger, mécanicien
Parent Wilfrid, journalier
Pichette Louis, journalier
84 Tremblay Valère, march. de grains et
prop. garage
86 Poulin Samuel, journalier
88 Fillion Georges, épicier (rés.)
Laliberté
100/102 Tremblay Henri, cordonnier
104 Dufour Antonio, menuisier
106 Roy Mme veuve Adélard
108 Lessard Marc, charretier
114 Falardeau Alphonse, menuisier
116 Drolet J.-Ed., cond. camion
118 Gosselin Stanislas, mécanicien
Lavoie Joseph, plombier
120 Gauthier Arthur, journalier

- 122 Hamel Alexandre, typographe
Villeneuve Mme veuve Joseph
122r Villeneuve Jacques, emp. de la cité
124 Parent
126 Bédard Octave, menuisier
128 Crowe Mme veuve Edouard
Crowe Alfred, surt Bureau de Place-
ment Provincial
130 Abel Siméon, journalier
Abel Lucien, soudeur à l'autogène
132 Filteau Joseph, emp. de la cité
136 Giguère Mlle Alice
138 Duchesneau Mme veuve C.
140-142 Bégin W.-Edouard, boucher
144 Rouleau Mme veuve Moïse
Lessard Mlle Léonie
Thibaudeau, Henri, navigateur
Thibaudeau Mme veuve Elie
Thibaudeau Lucien, relieur
146 Janvier Louis, contremaître
150 Talbot Henri, journalier
Bernier Mme veuve Théophile
Bernier Eugène, jardinier
Fortin Maxime, emp. Cie Paquet
154 Chamberland Gaudiose, journalier
Chamberland Mlle Bernadette, com.
156-160 Forest Lucien, garage

De l'Eglise

- 164 Laliberté Raoul, com. de taverne
168 Bouchard Philéas, tailleur en cuir
170 Couture Jos. cordonnier
Leclerc Roméo, emp. Laiterie Frontenac
172 Galarneau Frédéric, messenger
Galarneau Wilfrid, emp. C. Champlain
174 Martel J.-B., voy. de commerce
176 Dion Emile, boucher (r)
182 Audet Mme veuve Joseph
Audet Pierre, horloger et bijoutier
182½ Talbot Mme veuve Alp. Louis
188 Laveau Jules, voy. de commerce
190 —

De la Couronne

- 204 Gagnon Mme veuve Odilon
Gagnon Adalbert, agt d'assurances
206 Foo Kee Chinese laundry
210 Poitras Ernest, briqueteur
212 Lapointe Raoul, mécanicien
Genest Wilbrod, charron
Genest Léopold, emp. Ation Catholique
Genest Roland, instituteur
Genest Alfred, agent
214 Boudreau Alphonse, menuisier
216 Lépine Alexandre, ing. C.N.R.
218 Langlais Joseph, emp. Bell Tel.
220 Caron Louis, journalier
Gingras Jacques, mécanicien
224 Rousseau Mme veuve Philippe
Bélanger Léo, acheteur Holt Renfrew
Rousseau Philippe, jnr. comptable
226 Colton Miss Mary
228 Bilodeau Mme veuve David
230 Gagnon Lucien, emp. bureau de poste
232 Paquet Ch.-Henri, emp. Dept T. & F.
236 Touzin Joseph, tail. de pierre
238 Denéchaud Georges, journalier
238½ Heens Robert, emp. T. Marois
240 Landry Mme veuve F.-X.

- 240 Landry Mlle Yvonne
 242 Roy Mme veuve Louis
 244 Alain Camille, forgeron (r)
 Devarennès Israël, tailleur de cuir
 246 Martel Emile, emp. C.P.R.
 250 Patoine
 252 Langlais Donat, mécanicien
 Langlais Mlle Hélène
 254 Dion Arthur, anc. marchand
 258 Guilbault Alex., emp. Th. Arlequin
 260 Chouinard Alexandre, commis
 Gosselin Mlle Marcelle, salon de coiffure
 Dolbec Elz., journalier
 Garneau Joseph, menuisier
 262 Blouin Stéphane, cord.-machiniste
 264 —
 268 Noël Gérard, cordonnier et rep. de
 chaussures (boutique)
 270 Bouret Gaudias, ch. de taxi
 272 Thivierge Almanzor, épicier (rés.)

Dorchester

- 278 Lamontagne Michel, pompier
 282 —
 284 Bois Napoléon, commis
 288 Pouliot Stanislas, comptable
 290 Bédard Arthur, journalier
 Langlais Joseph, emp. Metropolitan Str
 292 Fontaine Alfred, cordonnier
 Gobeil Mme veuve Arthur
 294 Jobin Roméo, typographe
 296 Vaillancourt Elz., journalier
 298 Linteau Adrien, boucher (rés.)
 Linteau J.-Bte, boucher (rés.)
 298 1/2 Dompierre Mlle A.
 300 Paré Mme veuve Hector
 Paré Geo.-Hector, menuisier
 302 Lemelin Albert, commis
 Lemelin Mme veuve Pierre
 306 MacKay Georges, cond. de malles
 308 Matte Mme veuve Ulric
 Matte Stanislas, pâtissier
 Bélard Joseph, emp. Palais de Justice
 310 Proulx F.-X.-L. anc. prop. taverne
 Proulx Origène, commis
 Proulx Lucien, commis
 312 Bélard Raymond, vulcanisateur
 Sansfaçon Mme veuve Henri
 320 Arsenaault Mme Joseph
 322 Blouin F.-X., messenger
 324 Frenette Arthur, peintre
 Therrien Alph., electricien Que. Power
 326 Turcotte Albert, chauff. C.N.R.
 326 1/2 —
 328 Brisebois Napoléon, emp. C. P. R.
 330 Turcotte Georges H., épicier (r)
 Turcotte Maurice, tail. en fourrures
Caron
 342 Bilodeau Charles, peintre
 344 Gagnon Pierre, emp. au Parlement
 346 Dompierre Joseph, commis
 Dompierre Joseph, jr, journalier
 Boutet Herménégilde, plombier
 348 Labranche Joseph, voy. de commerce
 350 Ouellet Elzéar, mécanicien d'auto
 St-Cyr Albert, cordonnier
 352 Poulin Eugène, comptable
 354 Cattelain Joseph, agent de publicité

- 354 Gagnon Adélar, gardien de nuit
 356 Fluet Mme veuve Alphonse
 Gingras Adélar, jardinier
 358 Fluet Mme veuve R., restaurant et rés.
 Gagnon Mlle M.-Anne
 362 Pépin
 366 Bédard Wilbrod, emp. C. N. R.
 Bédard Gérard, emp. T. Avard
 Bédard Léo-P., emp. Rioux & Petit-
 grew
 Bédard Mlle M.-Jeanne, emp. Vandry
 Inc.
 370 Nadeau Alfred, peintre
St-Anselme
 376 Breton Eustache-J., épicier et rés.
 380 Huot Charles, facteur
 Turgeon Mlles D. & R.
 382 Lamontagne Alfred, voy. de commerce
 384 Pageot Mme veuve Théophile
 Pageot Mlle Marguerite
 386 Paquet Rosaire, comptable
 388 Dorval Ephrem, marchand de glace (r)
 394 Marceau Lazarre, ingénieur stationnaire
 396 Langlois Louis, rentier
 Langlois Léo, journalier
 Langlois René, journalier
 Langlois Louis, jr, journalier
 408 Débigaré Napoléon, journalier
 Duchesneau Adjutor, cordonnier
 Falardeau Paul, journalier

RICHELIEU, de la rue McMahon, à 1 1/2,
 Avenue de Salaberry, quartier St-Jean-
 Baptiste.—From McMahon St. to 1 1/2
 De Salaberry Avenue, St. Jean-Baptiste
 ward.

Côté Sud—South Side

- 5 Académie Mallet
 Rvde Sr. St-Christophe, directrice
Des Glacis
 7 Noviciat des Sœurs de la Charité—
 Chambre mortuaire des vieillards des
 deux sexes
D'Youville
 9 Richard Edgar, menuisier
 Richard Albert, journalier
 15 Frédéric Mme veuve Joseph
 Frédéric André-E., comptable
 Frédéric Edouard, commis bureau
St-Eustache
Côte d'Abraham
 31 Binet Mme veuve Emile
 Côté Joseph peintre
 35 Bédard Onésime, forgeron (r)
 Bédard Hector, ingénieur
 Jolin Mme veuve Frs
 Fréchette Elzéar, journalier
 39-41 Aptt Richelieu
 1 Fontaine Delphis, emp. S. Civil
 2 Garneau Mlle Julienne, emp. Métro-
 politain
 3 —
 4 Antil Mlle M.-Louise
 Dion Mlle E., emp. Le Soleil
 5 Fontaine Henri, emp. C.P.R.
 6 Stamos John, waiter
 7 O'Hearn James, Capt. SS. Mont-
 calm

- 39-41 O'Hearn John, Officier SS. Montcalm
O'Hearn Miss M. sec. Cie Amyot, Ltée
8 Glackmeyer Alf., rep. J. S. Fry & Sons
10 Caron, Capt Alcide
11 Cartier Roland, ass't gérant Good-year
12 Turcotte J.-H., emp. dept des postes
43 Drolet Alphonse, commis-boucher
45 Morin Alphonse, emp. Ch. Frontenac
45½ Vandry Henri, mécanicien
47 Langevin Louis, commis
49 Fortin Mme veuve David
49½ Bédard J.-Elz., commis
51 Lelièvre Mme veuve N. C.,
Lelièvre Cyrille comptable

St-Augustin

- 67 Maheux Georges, emp. Corporation
69 Lyonnais Mme veuve Roch
Lyonnais Paul-Em., journalier
Paré Melle Zunulda, inst.
Paré Melle Georgiana, inst.
71 Corbin Gérard, emp. Q. Power
73 Bilodeau L.-Alfred, ent. ouv. en ciment
75 Déry Raphael, voy. de commerce
75½ Lapointe Armand, emp. Dépt. de
l'hygiène
77 Scully Miss Mary
77½ Godbout J.-Alphonse, épiciier (rés)
79 Lefrançois Alph., maçon
79½ DeGuise Louis, journalier
81 Kelly Miss Mary
81½ Guay Roméo, journalier
85 —
87 Lachance Philippe, C. du Hâvre
Bilodeau J.-Michel, poseur de tuiles
89 Barbeau Mme veuve Philippe
Barbeau Georges, chauffeur
Huard Joseph, plombier
91 Kelly Girard, salesman
93 Déry Adjutor, peintre
Arcand Chs., journalier
95 Gagnon Daniel, journalier
Gagnon Pierre, journalier
97 Savard Jos.-O.,
99 Poulin Sim. D., rentier
Savard Louis-D., professeur
101 Cloutier Jos.-Adélar, voy.-commerce
103 Poitras Edgar, emp. Dom. Arsenal
105 Langlois Léger, journalier
107 —

Côte Ste-Geneviève

- 115 Routhier Napoléon, journalier
117 Gagnon Réal, inspecteur de viandes
Bergeron Edouard Lucien, comptable
119 Bergeron Rodolphe, emp. s. civil
119½ Laroche Jos. E., ébéniste
121 Tremblay John, restaurateur
Couture Melle Gracia
123 Bergeron Mme veuve C. Philéas
Bergeron Antonio, comptable
125 Bilodeau, Mme veuve Joseph
125½ Boivin Emile, ch. de camion
127 Chartré Gerard, emp. Hansen & Co.
Chartré Jos. Emile agent (r)
129 Moisan Roland, emp. s. civil
131 Villeneuve Mme veuve Hilaire

- 133 Paré Edmond, relieur
Paré Lorenzo, de Laurentide Service
Paré Roland, relieur
133B Lavallée Lorenzo, gér. Sta. Gaz
133½ Michaud Omer, anc.-portier
135 Lamontagne Ovila, cordonnier
137 Turcotte Benjamin, anc. cordonnier
Turcotte, Joseph, journalier
Turcotte Roméo, voy. de commerce
Ste-Marie
139-141 Falardeau Arthur Enr., Léon Masse, prop., épiciier
143 Lagacé Mlle Simone, modiste fourrure
Lagacé Geo., menuisier
145 Exide Battery Service, Gérard Bédard, prop.
151 Garage privé,
155 Baulieu Alphonse (boutique), menuisier
157 Doucet Hubert, soldier
159 Doyle Daniel, emp. St. Malo Shops
159½ Paquet Mlle Albertine
159¾ Bégin Arthur, emp. Quebec Ry
161 Grenier Philippe, peintre
161¾ Martineau Alb., com. pharmacien
Brousseau Oscar, commis
163 Pageau Armand
163½ Robitaille Mme Joseph
Robitaille Lucien, plombier
Gosselin Nap. ch. de bouilloires
165 Frenette J. B. E., officier d'accises
Frenette Chs-Eugène, imprimeur
167 Tondreau J. Alfred, commis
Tondreau Mlle Rosalie
169 Boudreault Armand, militaire
171 Desaulniers Hilarion, rentier
173 Nadeau J., emp. Dépt. Colonisation
175 Robitaille Alfred, tailleur fourrures
Létourneau Mme veuve Philias
177 Hébert Joseph, journalier
179 Martel Germain, menuisier
Ste-Claire
189-203 The B. Houde Co. Ltd, manufacturiers de tabac
205 Légaré Joseph, journalier
Dorval Amable, plombier
Dorval Henri, plombier
Lamontagne Emile, emp. C. des Li-queurs
207 King Mme veuve P. H.
Jacques Louis-D. voy.-commerce
209 Lagacé Joseph, emp. d'hôtel
Paré Jos., Guide historique
211 Carrier Emile, emp. Corporation
213 Myrand Antonio, gérant Edifice Com-merciale
215 Rochette Mme veuve Alfred
Boucher Omer, oper. lynotype
217 Lavoie Mme veuve U.
Sinclair Mlle Marg.
Fortin Mme veuve Joseph
219 Rouillard Laurier, emp. s. civil
Déligny
233 Déry Gilblas, cordonnier
233a Robitaille Alphonse, barbier
Robitaille Alphonse, jnr, barbier
Rochette Félix, président Laiterie Fron-tenac

- 233b —
 235 Lavallée Lorenzo, prop. Sta. Gasoline
 Talbot C.-Alex. barbier (rés.)
 235 DeBlois Denis-L., emp. Dept Voirie
 237 Plamondon Mme veuve Daniel
 237 Martineau Arthur, photo. Le Soleil
 239 Trudel Mlle E.
 241 Robitaille Amédée, emp. Com. du Havre
 Bolduc Paul, emp. Dept Voirie
 241a Barrette Adélard, boulanger
 241b Dion Roméo, journalier
 243½ Martel L.-E., pharmacien (rés.)
 Martel Edgar, E.E.P.
 Robitaille, Henri, commis
 245 Labrecque Edgar, emp. Que. Power
 247 Couillard Joseph W., commis de malles
 249 Miller Joseph, ent.-plombier (rés.)
 251 Roy Florian, voy. de commerce
 253 Roy J.-B., commis de malles
 255 Côté Joseph, chauff. de camion
 257 Martin Ovila, cond. taxi
 259 Masson Oscar, commis-marchand
Vauban
Sutherland
 271 Boiteau Charles, constable
 Ménard Florent, dépt Agriculture
 Demers Louis-G., emp. s. civil
 273 Beaulieu Zéph., police provinciale
 Beaulieu Georges, peintre
 Beaulieu Raoul, mécanicien
 Beaulieu André, homme de cour
 277 Vocelle Mme veuve A. Eugène
 Vocelle A., pompier
 Trudel Gérard, boucher
 Brochu Gérard, emp. civil
 279 Turgeon Gaston, emp. Dept Chômage
 Tardif Mme veuve Frs
 Gingras Charles-Eug., commis
 Duberger Henri, garde-moteur
 289 Ferland Wilfrid, journalier
 Thibaudeau Emilien, charretier
 Soulard Rosaire, laitier
 293 Dupuis Harvin, laitier
 Picard Mlles Alma et Adine, modiste
 295 Olivier Emile, chauffeur-mécanicien
 Olivier Joseph, journalier
 295½ Blouin Louis, emp. Dept. Voirie
 Audet Stolan, emp. s. civil
 297 Fiset Mme veuve J. Raoul
 299 Jobin Mlle Marie
 299 Barling Mme veuve Georges
 Barling Henri, menuisier
 301 Jobin Lucien, laitier
 305 Demers Willie, commis de bureau
 307 Bergeron Alfred, gard. de prison
 309 Leblanc Alain, marchand de fruits
 311 Frenette Roméo, mécanicien
Racine
 347 Williams-Thomas, Ltd.
Marchand

Côté Nord—North Side

- 2 Pensionnat St Louis de Gonzague, pour
 les garçons (pensionnaires)
 Rvdes Sœurs de la Charité, propriétaires
 2 Revue Sœur Marius, directrice
 Turgeon Ls.-Joseph, abbé

- 2 Moreau Wilfrid, abbé
 Gosselin Joseph, abbé
 Laliberté Antonon, abbé
 Arteau Ludger, abbé
 Dion Albert, abbé
 Rémillard Jules, abbé
Des Glacis
 6 Roy Valère, abbé aumônier
 Jobin Emile, abbé
 — Eglise des Sœurs de la Charité
 14-16 SS. de la Charité
St-Eustache
 22-24 Miller & Frère, décorateurs, peintres
 d'enseignes
 26 Teinturerie Centrale, J.-L. Houde, prop.
Côte d'Abraham
 40 1 Allarie Roch, commis
 2 Bélanger Melles, emp. de banque
 3 Thériault Georges, archiviste Inst.
 Publique
 Pichette Mme veuve A. C.
 4 Morin Edgar, étalagiste
 5 White Gérard, comptable
 White Benj., emp. hôtel de ville
 White St. George
 6 Bouffard Henri, commis de malles
 42 DeCoster Albert, emp. Ch.-Frontenac
 42½ Fecteau Alex., commis
 42¾ Garant Evariste, facteur
 46 —
 48 Gaulin P. C., marchand-tailleur (r)
 50 Emond Adolphe, électricien
 50a Vincent Georges, rentier
 Vincent Ernest
 50b Vincent Emile, commis de malles
 Vincent Gérard, emp. P.-L. Lortie, Ltée
 52 McMullin George, civil S. clerk
 52½ Mooney Jos.-B., mail clerk
 54 Henry Joseph, pressier
 56 Bazin Mlle A.
 Gingras P.-E., emp. Surpass Shoes
 Charest Mlles Nilda et Bernadette
St Augustin
 60 Allard Léopold, forgeron
 62 Legaré Joseph, barbier
 64 Verreault Mme veuve Jos.-Arthur
 Verreault Paul, emp. C. P. R.
 66 Verreault Edouard, emp. de la Cité
 68 Robitaille Eudore, de Jos. Robitaille Enr
 Beaudin J.-E., com.-épicier
 70 Robitaille E.-J., de Jos. Robitaille Enr
 72 Turpin M., militaire
 Trudel Joseph, barbier
 Larose David, ancien entrep.-maçon
 Thibault, Mme veuve A.-J.
 74 Couture Louis, ing.-mécanicien
 76 Lalleur Mme veuve Joseph
 Plante Henri, menuisier
 78 Legaré Nap., boucher
 78¼ Boucher, Eugène, pressier
 78½ Michaud Joseph, emp. Com. des Li-
 queurs
 78¾ Poitras Joseph, teneur de livres
 Poitras Jacques, tailleur de hardes
 Poitras Val., journalier
 Poitras Adrien, journalier
 Anzalone, J.-A., commis

- 80 Lyonnais C.-Ed., journalier
 82 Bilodeau Jules, commis
 Bilodeau Jos.-Ignace, Ltée
 82½ Lyons James, gérant garage
 84 Letellier Ovide, ouv. en bouilloires
 Boily Yvan, emp. Trav. Publics
 86 Bilodeau dit Richard Wilfrid, journalier
 Bilodeau Mlle Virginie
 88 Sylvain Mme veuve Joseph
 90 Dion Alphonse, journalier
 92 Mulcair Edward, goal guard
 94 Tremblay Armand, peintre
 96 Guimont Chs-Albert, commis
 98 Paré F.-X., maçon
 100 Lafrance Mme veuve Louis
 100½ Samson Adrien, typo, sculpteur
 102 Perrin Georges, cuisinier
 Marcotte Mlle Athala
 Naubert Mme A.-N.
 Morin Mlle Eva
 Ouellette Mme Vve
 Barbeau Mlle Bernadette
 Roy Théodule, emp. de garage
 104 Robitaille Mme veuve Joseph
 108 Robitaille Jos., Enr., manuf. de four-
 rures p. Eudore Robitaille, gérant
Côte Ste-Genève
 110 Charland Thomas, emp. dépt. du Re-
 venu
 110½ Murphy Mrs widow Thos-J.
 Murphy Wm, musician
 Murphy Louis, clerk
 Mullins Miss Stella, cashier
 112 Proulx J. N., abbé
 112½ Cloutier J.-A., voy de commerce
 114 Cloutier Jean-Bte, entrepreneur
 Cloutier J.-Rosaire, commis
 114½ Blais Alphonse, repr. National Brew.
 Dérome Henri, voy. de commerce
 116 Denis Mme veuve Arthur
 Denis J.-Arthur, comptable
 Denis Lucien, commis
 Lamontagne Chas, commis
 116½ Côté Joseph L., gentleman
 118 Gauvreau Jacques-Elzéar, professeur
 120 Bélanger Jos. Edouard, Dept Agricult.
 120½ Belleau J. Antonio, comptable
 122 Levesque Cyprien, emp. Instruct. Pub.
 Levesque Adrien, emp. Instruct. Pub.
 124 Gauvin Emile, barbier
 124½ Côté Mme veuve Honoré
 126 Bouret Joseph, barbier
 128 Dallaire Mlles Y. et J.
 130 Fillion Eusèbe, cord.-mont.
 130-132 Blouin Auguste, boucher (étal)
 136 Sirois Mme veuve Joseph-Eug.

Ste-Marie

- 138/138½ —
 138½ Marcoux Lauréat, rentier
 Giguère Chs, emp. St. Malo Shops
 Collard Alphonse, mécanicien
 138½ Gaudreau, J.-Em., emp. s. civil
 Gaudreau Mme veuve Joseph
 140 Gagnon Edm., archiviste, dept de la
 Marine
 142 —
 146 —

- 154-156 Station du Feu No 2
 Normile Denis, capt
 160 Guillot Francis, menuisier
 162 Fiset Arthur, journalier
 164 Lépinay Ernest, emp. bureau du Revenu
 166 Gingras Ovila, barbier
 Lapointe Mme veuve Onésime
 166½ Poitras Elzéar, journalier
 168 Robitaille Ernest, comptable, dépt.
 Chasse et Pêche
 Matte Louis N., emp. de banque
 170 Dorian Ovila, emp. Alex. Legaré
 172 Levesque Mlle Mary
 172½ Arteau Ernest, garde-magasin
 174 Bell Harry, mécanicien, "Le Soleil"
 Gauvin J. Alex., notaire (r)
 176 Gauvin Mlles Yvonne et Eugénie, prop.
 mag. chapeaux (rés.)
 180 Salle Pageot
 Pageot Aurèle, peintre-décorateur
 Pageot Aurélien, peintre
 182 —
 184 —

Ste-Claire

- 184½ Cloutier Mme veuve A.H.
 Cloutier Gérard, emp. Boswell
 186 Gravel Mlle Alexandrine, modiste (r)
 188 Bélanger Mme veuve Clovis Adolphe
 Bélanger Joseph-A., emp. Colonisation
 190-192 La Cie B. Houde Ltée, entrpôt
 194 Desrochers Mme veuve Jos.
 Desrochers Edgar, emp. C. N. R.
 Desrochers Paul-H., mécanicien
 196 Poulin Réal, ouvrier en chaussures
 198 Caron Mme veuve Louis
 Caron Léopold, pneus d'autos
 200 Hudon Emile P., emp. Bureau de Poste,
 Parlement
 Robitaille Alexandre, commis
 Drouin Mme veuve Joachim
 202 Marceau Joseph
 204 Gingras Lauréat, emp. Com. du Hâvre
 Paquet Edgar, peintre
 206 Bruyère Alfred, plombier
 Bruyère Gérard, emp. C. P. R.
 Bruyère Cyrille, anc. cordonnier
 208 Trudel Jules, voy. de commerce
 Boivin Mme veuve Louis
 Boivin Wilfrid, comptable
 Boivin Hercule, emp. des Postes
 210 Dufour Lorenzo, garde moteur
 Dufour Thomas, rentier
 212 Provost J.-Art, anc. emp. B. de Poste
 Provost Rosaire, musicien
 Paquet David, jardinier
 214 Gagnon Lucien, emp. Dom. Ars.
 Lagacé Mlle Blanche, emp. Bur. d'Hyg
 Côté Roland, dessinateur
 Côté René, comptable licencié, C.G.A.
 214½ Migneault Mme veuve Joseph
 216 Drolet Antoine, menuisier
 Abel J.-Bte, chauff. d'auto
 216½ Aubé Lucien, imprimeur
 Barbeau Herménégilde, plombier
 218 Bertrand Toussaint, chauff. de camion
 Bertrand Mme veuve Adélaïde
 Grenon Almanzar, journalier

- 220 Fiset Odilon, emp. Sours Franciscaines
Gingras Emile, chauff. machines fixes
222 Simard Lucien, plombeur
Blais Maurice, cuisinier
224 Voyer Arthur, gardien
Hamel Mme veuve Charles
Dorval Robert, comptable
226 Labrecque Hervé, épicier

Déligny

- 228 O'Reilly J., emp. Bell Tel.
O'Reilly Peter, emp. Anglo Pulp
228½ Lechasseur Paul, peintre-décorateur
230 Laiterie Frontenac (magasin)
230½ Trudel Alfred, serrefrein
230¾ Savard Mme veuve Jacques
Paré Gérald, professeur
232 Ouellet J.-Pierre, agt assurances
Dulac Jean-T., sec.-directeur Quebec
Motors Sales
234 Chatelain J.-Arthur, emp. B. Royale
234a Lapierre Lauréat, ingénieur stat.
236 Carreau Mme veuve Elzéar
238 Gouge Mme veuve Ls-Pierre
Gouge Napoléon, emp. Com. Liqueurs
240 Brousseau Wilbrod, facteur
242 Renaud Charles, mécanicien
242½ Emond Lorenzo, restaurateur
244 Bédard Uldéric, manchonnier (boutique
et rés.)
246 Robitaille Edouard J., gérant La Caisse
d'Economie N.-D. de Québec, succs
St-Sauveur
246½ Paré Philémon, tailleur en fourrures
248 Chartré Pierre, anc. contre-maitre
250 Nadeau André, gardien Bib. Parlement
252 Aubin Alex. voy.-commerce
254 Jones Stanley, emp. théâtre Cartier
256 Routhier Mme veuve Siméon
Routhier René, emp. Comm. des Liqu.
Lafamme Mme veuve F.-X.
258 Lepage Lorenzo, comptable
258½ Dubé Eugène, photographeur
258¾ Côté Chs, commis de taverne
260 Bernier J.-A., comptable
262 Lavoie Emile, cond. Que Ry.
Fortin Charles, emp. B. de poste
264 Yee-Wah laundry
266 Boiteau Mme veuve Joseph
Duchaine Henri, agent "L'Événement"
268 Lemay Louis, ingénieur Prison

Sutherland

- 270 Charland Joseph, chaussures
272 Ferland Zeph., commis
274 Drolet J. Art., emp. dépt de la Voirie
274 Charland Lucien, emp. La Voirie
276 Denis Arthur, laitier
278 Davis James, peintre
280 Deschesnes Arthur, h. de livraison
Massé Mme veuve Joseph
Massé Od., emp. Com.-Liqueurs
282 Croteau Lucien, emp. C.P.R.
Croteau Mme veuve F.-R.
284 Boily Alfred, menuisier
Bussièrès Alfred, journalier
Rodrigue Joseph
Portugais Henri, journalier
286 Masselotte Vital, peintre

- 286 Turmel Alphonse, journalier
288 Tardif Joseph, charretier
Tardif Cyrille, journalier
Tardif Alphonse, forgeron
Tardif Mlle Georgiana
290 Paré Mme veuve Joseph
Paré Arthur, garde-moteur
Paré Jules, tailleur de cuir
292 Tardif Omer, emp. corporation
294 Drolet Tél. Philéas, mécanicien, de Dro-
let & Côté
Drolet Geo. mécanicien
Drolet Philippe, mécanicien
294½ Forgues J.-David, menuisier
296 Fortin Raoul, commis
Laperrière Paul, chauff. Parisian Cleaner
298 Dubeau Onésime, charretier
300 Côté Charles, Edouard, électricien
300½ Woods Wm-John, emp. Quebec Ry
302 —
302½ Robitaille L. N., cordonnier (rés)
302½ Breton René, ép. et rés.
Jobin Léo, emp. C. N. R.

Racine

- 306 Fournier Magloire, mécanicien
308 Paquet Félix, journalier
Laberge Rosaire, mécanicien
310 Gingras Cyrille, gérant Galvanoplastie
Can. Ltée
Gingras Roland, E. E. M.
318 Guay Wilfrid, emp. Terres & Forêts
320 Falardeau Henri, mcht de bicycles
Racine Blaise, forgeron
Racine Mme veuve Elzéar
322 Paquet Laurent, chauff. de taxi
Wagner Edgar, pompier
322½ Boivin Gaston, commis
324 Petit Henri, mécanicien
Langlois Joseph, chauff. de fournaies
324½ Falardeau Henri, march. et rep. bi-
cycles
324½ Gauvreau Adrien, emp. Hethrington
326 Dubuc Rosario, barbier
326½ Paradis Ferd. couvreur
328 Falardeau Joseph cond. d'auto
Falardeau Gaston, cond. d'autos
328½ Martineau Sylvio, agt d'ass.
Sansfaçon Paul-Henri, commis
Martineau J.-O., agent d'assurance
330 Poitras Arthur, couvreur
Poitras Mlle Maria
330½ Kirouac Michael, laborer
332 Poulin Albert, cord.-sellier
334 Martel Mme veuve J. B.
Pacaud de la Bruyère, voy. de commerce
334 Gagné Gustave, emp. Quebec Power
336 Blais Ernest, emp. Imperial Oil
336½ Sylvan Wilfrid, peintre
336½ Côté Henri, emp. J.-E. Samson
336¾ Pelletier J.-B., dessinateur de patrons
338 Lefrançois Philéas, emp. C. N. R.
340 Giguère Adélar, emp. Que. Railway
342 —
344 Brousseau Wilf., garde-moteur
346 Perreault Lionel, barbier
Côté Philéas, tabacniste (rés.)
Gravel Mme veuve J.-Ernest

- 346 Letarte Mlle A.-M., institutrice
 346¼ Pinault Lionel, emp. Laiterie Frontenac
 346½ Marois Henri, commis
 348 Rouleau Antonio, inspecteur d'écoles

Marchand

- 350 Trépanier Orphée, boucher
 Trépanier Lucien, boucher
 352 Laliberté Médéric, emp. "Le Soleil"
 354 Rhéaume Alphonse, opér. au Classic
 356 Pelletier Octave E., emp. Bureau de Post
 Pelletier Delphis, plombier
 358 Cunningham Odilon, prop. "Moulin Provincial"
 360 Côté Jean-Charles, de Fournier & Pappillon
 362 Côté Joseph professeur
 364 Vézina Mme veuve Hildevert
 Vézina Henri, emp. Corporation
 366 Sylvain Wilfrid, peintre
 366½ Cochrane Mrs widow Joseph
 368 Marois Adjudor, menuisier
 370 Matte Arthur, ch. mécanicien
 372 Déry Gil-Blas, cordonnier (r)
 376 Borne L. H., de Lucien Borne, Ltée
 Borne J.-Pierre, emp. Lucien Borne, Ltée
 380 Drouin Mme veuve Odilon
 Piégay Melle Antoinette
 380½ Boulet J. H., voy. de commerce
 382 Murray Mrs widow Wm. R.
 Murray Miss Mabel
 384 Brown Edw. Henry, ins. agent
 386 Martel Omer, gardien de paix
 388 Garneau Wilfrid, peintre
 Olivier Paul-Emile, contremaitre B. Houde

RIGAUVILLE, de 108, rue St-Ambroise, à la rivière St-Charles, quartier St-Sauveur.—From 108 St-Ambroise St. to River St. Charles. St. Sauveur ward.

Côté Sud—South Side

- 1 Tremblay Eug., cord.-machiniste
 3 Bédard Ludger, boulanger
 3a Michaud Louis Philippe, peintre
 Vaillancourt Antonio, journalier
 5 Plante Jos.-H., agt de buanderie
 7 Bouffard Pierre, cordonnier
 9 Lachance Honoré, cordonnier
 Picard Eug., débardeur
 11 Tremblay Raoul, peintre
 13 Pleau Alfred, cord.-machiniste
 15½ Deslongchamps J.-C.-H. journalier
 17 DeBonville J.-Avila, comptable
 DeBonville J.-B., tailleur de hardes
 19 Marceau Emile, corroyeur
 21 Roussel Alfred, cordonnier
 25 Noël Mme veuve Léon
 Gagné Mme veuve Charles
 27 Turgeon Raoul, commis
 Joannette Mme veuve J.-Edouard
 29 Therrien Napoléon, cond. d'ascenseur
 Lebel Wilbrod, ouv. en chaussures
 31 Parent Jos.-Adél., cordonnier
 Parent Marcel, cord.-monteur
 Parent Melle Juliette
 Gagnon Wilfrid, pompier

- 33 Gauthier Frs, chauff. de camion
 35 Carrier Arthur, emp. Corporation
 Cantin Wilfrid, commis
 Cantin Georges, rentier
 Duchêne Melle M.-Anne, rentière
 37 Martel Rosaire, emp. Maranda & Labrecque

Côté Nord—North Side

- 2 Gagnon Paul, chauff. de camion
 4 Michaud Ovide, peintre
 6 Samson Eugène, jnr, pompier
 8 Thibodeau Albert, pressier
 10 Caron Augustin, ing. mach fixes
 12 Labbé Alex., journalier
 14 Leclerc Gustave, laitier
 16 Plante Joseph, tailleur en cuir
 18 Petclerc Ros., corroyeur
 22 Boucher Emmanuel, emp. Maranda & Labrecque
 24 Magnan Gaudias, cordonnier
 Duchesneau Onésime, chauff.-camion
 Boivin Delphis, peintre
 26 St-Hilaire Méville, journalier
 28 Martel Joseph, emp. Mar. & Labrecque
RIOUX, de 150, rue St-Paul, à 95, rue St-André, quartier Champlain.—From 150 St. Paul St. to 95 St. André St., Champlain ward.
 1-9 Guy J.-P. Ltée, épicerie (entrepôt)
 15 Guy J. P., Ltée, entrepôt
 Renaud J.-B., Inc., (entrepôts)

ROBERVAL, de l'Avenue Leclerc à l'Avenue Boisclerc, quartier Limoilou.—From Leclerc Avenue to Boisclerc Avenue, Limoilou ward.

- 3 Faucher Arthur, de Faucher & Frère
 5 Douville Ferdinand, comptable
 9 Angers Taschereau, emp. B. de Poste
 11 Mailly Mme veuve Isidore
 Mailly Mlle Albina, modiste
 15 Lelièvre V., gérant Hôtel Union
 Lemieux Benoit, insp. d'hôtels
 Hamel Lucien, voy. de commerce
 Lacasse Alph., rep. Thé Salada
 17 Gill D.-G., médecin-chirurgien,
 18 Guay Lucien, contracteur électricien
 20 Sarault Raoul, prop. Luxe Valet Service
 22 Power John, emp. C.N.R.
 24 Brochu J.-A. électricien
 26 Gagnon Aug.-E., typographe
 28 Graveline Albert, emp. s. civil

ROBITAILLE, de 7, rue St-Réal, à 8, rue Latourrelle, quartier St-Jean-Baptiste.—From 7 St. Réal St. to 8 Latourrelle St., St. Jean-Baptiste ward.

- 9 Wagner Mme veuve Henri
 Wagner Alexandre, cuisinier
 11 Lachance Mme veuve Bruno
 13 Côté Ernest, commis
 15 Boutin Joseph, mécanicien

Laigueur

- 2 Parent Elzéar, journalier
 12 —
 14 Baribeau Mme veuve Georges
 Desjardins Arthur, journalier

16 —

- 18 Fortier Oscar, journalier
Guay François, Ent.-électricien

ROUTE BELL, du Chemin de la Petite Rivière (côté sud) à 770, chemin Ste-Foy, quartier Montcalm.—From Little River (south side) to 770 St Foy Road, Montcalm ward.

Côté Est—East side

- 32 Fortin Geo., ing. mécanicien
Denis Dominique, chauff. de taxis
34 Roberge Jean, journalier
Bélanger Alphonse, menuisier
165 Briard Xavier, menuisier
173 Gignac Albert, journalier
Jackson Raoul, journalier
175 Simard J.-Arthur, menuisier
Carbonneau Joseph, journalier
251 Gignac Joseph, journalier
Pelletier Mme veuve Tél.
Gagnon David, journalier
Bélanger Arthur, journalier
Sansfaçon Omer, comptable
Lewin Chs., laitier
Tancrède Emile, journalier
Lemay Joseph, mec. d'auto
Falardeau Adélard, menuisier
Plante Georges, cordonnier

Côté Ouest — West Side

- 250 Fortin Louis, ingénieur
Fortin Paul, asst-arpenteur

ROUTE du PONT SCOTT, de 1286, rue St-Vallier, au nord, quartier St-Sauveur.—From 1286 St. Vallier St., to north, St. Sauveur ward.

- 1 Savard Elz., snr agt d'immeubles
2 Piegay J.-B., médecin Hôpital Immigration
Dion Mme veuve Omer
Hôpital Immigration
8 Beardsell Mrs widow James

ROYAL-ROUSSILLON, de 1ère Avenue 327½ allant à l'est, à la rue Ozanam, quartier Limoilou.—From 1st Avenue 327½, going east to Ozanam Street, Limoilou ward

Côté Sud—South Side*La Sarre*

- 9 Blouin Auguste, maître-boucher
11 Roy Noel, menuisier
13 Corriveu J.-H., vendeur d'autos
15 Gravel Antonio, emp. Terres & Forêts
17 Breton Chs plâtrier
Breton Jean-R., plâtrier
19 Bilodeau David jnr., de Bilodeau & Doré Enr.
21 Chamberland Paul-E., voy.-commerce
23 Bouret Raymond, comptable
Barribeau Flavien, voy.-commerce
25 Berry Miss Maud
31 Gastonguay Delphis, machiniste
Chamberland Lauréat, ing.-locomotive
33 Dubé Octave, menuisier
35 Lachance Arthur, emp. Dept Chômage

- 37 Paquet Edmond, gérant des ventes C. Robitaille
39 Gendron J.-F., menuisier C. N. R.

Côté Nord—North Side*La Sarre
St-Marial
Ozanam*

- 64 Bureau Albert, ent. menuisier (rés.)
66 Boutet Edouard, v. de commerce
68 Chabot J.-Edgar, emp. C.P.R.
Chabot Joseph, emp. C.P.R.
70 Panneton Paul, rep. manufacturiers
72 Ménard Jean, police provinciale
74 Gravel Conrad, mécanicien d'auto
RUELLE LEGARE, de 14, rue St-Vallier à 263 rue St-Paul, quartier Champlain.—From 14 St. Paul St. to 263 St. Paul St., Champlain ward.

2 Lachance G.-I., Enr., entrepôt

SAGARD, de 84, rue de la Reine, à 71 rue Prince-Edouard, quartier St-Roch.—From 84 Queen St. to 71 Prince Edward St., St. Roch ward.

Côté Ouest—West Side

- 7 Joncas Donat, journalier
9 Bégin Adélard, mécanicien
11 Desjardins Alfred, mouleur
Gagnon Alfred, emp. Rock City Tob.
11½ Polo Dust Reg'd, Alf. Gagnon, prop.
13 Allard Omer, ch. camion
Marcoux Eusèbe, emp. Bras. Boswell
17 Lapointe Adélard, journalier
Croteau Gabriel, cond. d'auto
Delarosbie Mme veuve Théophile
21 Pelletier Ernest, commis
21½ Desjardins Alfred, commis
Repper Lauréat, électricien
23 Morin David, forgeron
23½ Durand Louis, emp. C. P. R.
25 Verreault Mme veuve Elz.

Côté East—East Side

- 10 Alain Chs, tanneur
Alain Paul, journalier
Racine F.-X., jnr, emp. C.P.R.
12 Raymond Elphée, emp. C.P.R.
Bernard Hector, journalier
14 —
14½ Langlois Eugène, peintre
16 Racine Frs-X., snr, rentier p
20 Hamel Eugène, emp. Brass. Boswel
22 Plante Mlle Elise, modiste p
Croteau Mme veuve Ernest
26 Quebec Power Garage & Linemen's Department

SAULT-AU-MATELOT, de 115, Côte de la Montagne, à 61, rue St-Paul, quartier Champlain.—From 115 Mountain Hill to 61 St. Paul St., Champlain ward.

Côté Ouest—West Side

- 1-7 The Neptune Inn Hotel, taverne
11 Brousseau Arthur, gardien
15 Estate Hon'ble John Hearn, Inc.
Laflamme J.-E., Ltée, courtiers en obligations

- 21 La Cie d'Imprimerie Commerciale Ltée
Mercier Joseph, président
La "Revue du Commerce"
- 23 Duquet Chs., chef cuisinier
Brulotte Melle Mary, emp. Kerhulu
Landry François, débardeur
- 25 Carrier Médéric, journaliste
- 27 Goulet Sam, journaliste
- 29 Boutin Adolphe, journaliste
Dubé Alfred
Breton Arthur, ch. taxi
- 31-33 Richard Jérémie, relieur et régleur p
- 35-39½ Boivin & Grenier, La Manufacture
de Vinaigre et agents à commission
La Cie des Remèdes Canadiens Enr.
- 35-39½ The National Import Co. Ltd.
Boivin & Grenier
- 41 —
- 53 St-Hilaire Paul, gardien
Galichand Esdras, débardeur
- 55 Drolet Wilfrid, insp. poids et mesures
Bergeron Ludger, débardeur
Bergeron Arthur, journaliste
Fraser Sutherland & Droler, Andrew
Fraser, coopers
St-James
- 67 Chez Oscar, prop. Oscar Julien rest.
- 69 Allen J. S., caretaker
Allen Léo, police provinciale
Allen Patrick, épicier & boucher
Simard Emile, journaliste
Marquis Albert, emp. Trav. Publ.
- 71 Lafleur Maurice, salon de barbier
- 73 —
- 75 Clermont Joseph, imprimeur
- 77 Guérard Mme veuve J.-P., restaurant
Guérard Joseph-Prémont, de L. Guérard, Enr.
- 79 St. Peters Lunch, Lun Yee, prop.
- 81 Murray Stanley, ship laborer
- 83-85 Côté Ls, Enr., tonneliers et marchands d'huile de poisson, J.-R.-Ed.
Côté, prop.
- 87 Canadian Spice Mills p, Nadeau P.-A., prop.
Pugsley & Dingman Co. Ltd. Lafleur
J.-H., rep
- 89 Gagné Edgar, taverne
Lafleur J.-H., rep. Pugsly Dingman
- 91 Chevalier J.-B., calfat
Chevalier Thomas, ch.-mécanicien
Richard Mme veuve M.
Dussault Arthur, navigateur
Madore Arthur, journaliste
Rousseau Mendosa, journaliste
- 93 Massé Philippe, épicier
- 95 —
- 99 Gagné Andonia, journaliste

Côté Est—East Side

- 2-4 Chinic Hardware Co
6 Samson Lucien, emp. Cie Chinic
8 —
- 10 The Robert Reford Co., Ltd
St-Antoine
- 18 La Banque Canadienne Nationale
- 40 Canadian National Telegraphs
- 44 Canadian Pacific Express Co

- 46 C. P. R. Telegraph office
54-56 Canadian National Express Co (rear entrance)

66 —

St-James

SAUNDERS, de 153, Avenue Cartier, à l'ouest, quartier Montcalm.—From 153 Cartier Avenue to west, Montcalm ward

Côté Sud—South Side

Avenue Cartier

- 3 Bouchard Alb., chauff. privé
5 DeCôtrets René, ch. d'auto privé
63 Epicerie Candiac, Mme Geo. Plamondon prop.

Avenue Bourlamaque

- 65 Laliberté Henri-Paul, commis
67 Hughes Mrs widow James
69 Turgeon Mme veuve Elzéar
Turgeon Aimé, voyageur de commerce
Turgeon Ernest, commis
75 Dorval Alfred, emp. Colonisation
Avenue des Erables

Côté Nord—North Side

- 10 Peters Herbert, emp. Brown Corporation
- 12 —
- 14 Vallières Maurice, emp. s. civil
- 16 McGillicuddy Arthur, clerk D. Arsenal.
Dooley Mis widow Michael
Boucher Richard-H., comptable
More M. L., sec. Canada Life Ass. Co.
- 18 Gauvin Henri, rep. Kieram Engravers & Cons. Litho Co.
- 20 Lacroix Joseph, contre-maitre
- 22 O'Donnell Joseph, food & drug inspector
O'Donnell D., ins. agent
- 24 Fraser Miss Constance
- 26 Paradis Lorenzo, voy. de commerce
- 28 Cauchon Henri, ent.-menuisier (rés.)
- 28½ Pelletier Mme veuve Maxime
Pelletier Armand, emp. s. civil
Blouin Alph., arp. géomètre
Blouin Henri, commis
- 30 Kavanagh Thomas, book-keeper
- 32 Beaulieu Germain, avocat Dept.
Agriculture
- 32½ Laliberté Léopold, agent d'ass.
Bilodeau Mme veuve Philéas
- 34 Boivert Georges
Boisvert Mlle Rachelle, commis bureau
Boisvert Mme veuve Joseph
- 36 McKeeney F.-E., emp. C. N. R.
- 38 Hallé Alphonse, pilote
- 38½ Coveney F. J., Custom House clerk
- 40 Moore Wm Jos., taxi driver
- 40½ Campeau L.-A., du Chronicle-Telegraph
- 42 Stuart W. J. L.
- 44 Parent Philippe, épicier
- 46 Tremain Miss S. F.
- 48 Roy Paul, emp. dept. Proc. Général
- 50 —
- 52 Quinn Mrs widow Thomas
- 54 Arcand L.-P., emp. Comm. Scolaire
- 56 Bradley R. A., accountant
- 58 Small E. J., soldier

- 60 Marcoux Antonio, voy. commerce
 Marcoux Mlle Cécile, salon de coiffeuse
 62 Côté Emile, voy. de commerce
 Tessier Mlle C.
 64 Bourget J.-Arthur, comptable
 66 Paradis Emile, emp. Terres et Forêts
 66½ Gagnon Ludger, mécanicien
 68 Toussignant André, électricien
 Picher Mme veuve Gustave
Avenue Bourlamaque
 72-78 Frères des Ecoles Chrétiennes (rés.)
 80 St-Pierre Mme veuve Ludger
 82 Triol Mme veuve E.
 Vézina Mlle Bernadette
 86 Lefèvre Mme veuve Chs-A.
 Lefèvre Mlle May
 90 Côté Henri, mécanicien
 Côté Mme veuve Léonidas
 Bussièrès J.-A., voy. de commerce
 92 Gosselin Alphonse emp. James Strachan
 Côté Omer, garde de prison
 Deblois Eug., emp. Dept Marine
 Deblois Chs.-Eug., voy. de commerce
Avenue des Erables
 110-112 Côté J.-Alex., peintre
SAUVAGEAU, voir de Mazenod
SAVANE, (Route de la) au nord du terrain
 de l'Exposition, quartier Limoilou.—
 North of Exhibition ground, Limoilou
 ward.
 Brown Mrs widow Thomas
 McNicholl, Miss Jessie
SCOTT, de 453, rue St-Jean, à 172, Grande-
 Allée, quartier St-Jean-Baptiste.—From
 453 St. John St. to 172 Grande Allée
 St. Jean-Baptiste cward.

Côté Est—East Side

- 5 Irving Fong, chinese restaurant
 7 Paré Wilfrid, gard. de nuit
St-Gabriel
St-Patrice
 17 Kane Herbert M., emp. Lands & Forest
 Couture Mme veuve Louis
 19 Owen Harry, fireman
 Owen Roméo, laborer
 Owen Willie, accountant
 Thorne Chs, confectioner
 Duggan Mrs widow L.
 Duggan Ernest, clerk, Milirare Dept
 Duggan Albert, clerk
 21 Kelly Mrs Frank
 21½-21¾ Boulet & Lavoie, épiciers et
 bouchers
 23 Lavoie, J.-Oscar, de Boulet & Lavoie,
 (rés)
 25 Donati Alexandre, emp. Bell Telephone
 27 Giroux Mlles, modistes
 27 Murray Joseph, carter
 29 Paré Gédéon, menuisier
 Laberge Joseph, gardien de nuit
 31 Laforce Armand, commis
 31½ Vézina M.-W., com. épicier
 33 Kenney Thos, emp C. P. R.
 Kenney Mrs widow Michael J.
 Cadden Mrs widow John
 35 Costello George, emp. Ch. Frontenac

- 37 Scallen Thomas, detective
 39 Godbout Mme veuve L.-E.
 45 Bourassa Mme veuve Marcel
 47 Leclerc Gaudias, marchand de fourrures
 49 Leclerc Gaudias, marchand de fourru-
 res (r)
 Sexton (the) Misses
 51 Gaucher Marcel, vendeur de radios
 51½ Desroches Donat, plombier
 53 Grenier F.-X., épicier
Artillerie
 55 Gagnon Mme veuve J. B. O
 57 Roy J.-A., ing.-forestier
 Gimael Phippe, insp. Bureau du
 Revenu
 59 Langlois Mme veuve Eudore
 59½ Nadeau Emmanuel, bonbons et tabacs
 61 Robitaille Joseph, restaurateur (res.)
 Robitaille Mlle Malvina
 63 Cullerton Thomas, police sgt
 Cullerton Cecil, laborer
 Cullerton Clement, laborer
 65 Savard R., Enr., étal de boucher
 67 Bégin Eusèbe, ing. mécanicien
 Lapierre Ferd., gard-Parlement
 71 Lajoie Charles, gardien
 73 Robitaille Francis, barbier
 75-77½ Garage Bon Pasteur
 79 Chamberland Edm., typographe
 79½ Samson Gérard, restaurant
 81 MacDermott Mrs widow J. W.
 91 Laliberté Paul, ch. d'auto
 95 Plante Joseph, chauffeur
 97-105 Patronage Ste-Geneviève, Révde
 Sr St-Philippe
 107 Bégin George, mécanicien
St-Amable
 121 Bernier Maurice, épicerie et rés.
 Bureau de Poste No 12
 123 Chabot Joseph, emp. Parlement
 Turmel Georges, rentier
 125 O'Brien Richard B., fireman
 Bussigny Georges, journalier
 Bussigny Mlle A., coiffeuse
 125½ Blanchard Mme veuve Alfred
 127 Careau Louis, entrep.-général
 129 Careau J. Noel, dessinateur
 Lauriault Odilon, comptable Lac
 Lacombe
 131 Baur Edward, baker
 143 Webster William, electricien
 145 Desjardins Valère, archiviste de la cité
 Landrieu Mme veuve Raoul
 Hall Geo. B., emp. Terres & Forêts
 Lemieux Lucien, sous-Bibliothécaire
 de la Législature
 Lemieux Mlles
 Malouin Mme veuve Alfred
 Laliberté Jean-Marc, avocat
 147 Lemieux Beaudoin, emp. s. civil
 Dinan Frs.-G., laborer
 Laplante Antonio, avocat, (rés)
 Mitchell Willie, prov. détective
 O'Mally J.-T., accountant
 Davis Thomas, piano tuner
 Phillips Misses (The)
 Provost Mme G.

149 Salle Paroissiale de Saint-Cœur de Marie

Côté Ouest—West Side—

- 2 Gilbert J.-A., agent d'assurances
 Veilleux Armand, voy. de commerce
 4 Pelletier Louis-G., voy. de commerce
 6 Pelletier Milles E. et M. A.
 Huppé Melle Berthe, garde-malade
 Panneton Irma, garde-malade
 Ouellet Melle Yvonne, garde-malade
 6½ Caron Wilfrid, mécanicien
 6½ Giroux Chs, charpentier
 6¾ Gagnon J.-L., cond. Que. Ry.
 8 St-Hilaire Arthur, charretier
St-Gabriel
St-Patrice
 10 Zannis W., waiter
 12 Laberge J.-Arthur, menuisier
 Laberge Paul, commis pharmacien
 12½ Trépanier J.-B., emp. Dom. Arsenal
 Cloutier Ulric, chauff. d'auto
 16 Barrette Alfred, garde-moteur p
 18 Cameron Joseph, serg. de police
 Refuge des Sourds-Muets et Aveugles
 22 Boiteau Mlle Léontine
 24 —
 24½ Desroches Charles, cord. (boutique)
 26 Desroches Auguste, sr, emp. C. Cloutier
 Desroches Charles, cord. (rés)
Burlon
 28-28½ Trudel Emile, cordonnier (atelier et rés.)
 28½ Decelles Maurice, emp. Bell Tel.
 Wallace Robert, typographe
 30 Vincent Mme veuve A. Elz. (r)
 Vincent J. A., de Elzear Vincent, Enr.
 30½ Vincent P.-H., de Elz. Vincent Enr.
 Boiteau Mme veuve Siméon
 32 —
 34 Lambert Mme veuve J. B.
 Chaput P. Henri, agronome
Prévost
 42 Forgues Rosario, sacristain
 44 Laforce Adélard, homme de livraison
 46 Laliberté Amable, mécanicien
 48 Papillon J.-Eudore, commis
 50 Casgrain Mme veuve Alphonse
 52 Claveau Jean, emp. Travaux Pub.
 54r Tremblay Mme veuve A.
 Nadeau Mlle Marie
 Aubert Arthur, journalier
 56 Delisle François, épicier (r)
 60 Delisle François, épicerie
Plessis
 62 Blouin J.-Léopold, boucher (étal)
 64 Blouin J. Léopold, boucher (r)
 Blouin Jean-Paul, apprenti pilote
 Blouin Mlle Cécile et Marg.-Marie, sténos.
 66 Beaulé J.-C., plombier
 Pelchat Napoléon, journalier
 68 Beauvais Edgar, emp. Dept T. Publics
 Carpentier Milles M. L. et Hedwidge
 70 Laroque J.-H., machiniste
 72 Deakin Wm, emp. Que. Power
 72½ Caron Mme veuve Joseph
 Caron Henri, emp. Dept Agriculture

- 74 Fournier Mme veuve Onésime
 Joncas Mme C.-E.
 80 Charlotin Henri, agent manufacturiers
 82 Marchand Arthur, commis
 82 Plain Misses Marg. and Annie
 Plain William, laborer
 84 Simard René, emp. B. C. Nationale
 86 Lacasse Léon, bijoutier
 Felteau Milles H. A. C. et M.
 88 Laurin Robert, waiter
 90 Renaud Alexandre, emp. Dept Terres et Forêts
 90½ Savard Léonidas, emp. Trav. Pub.
 92 Racine Anthime, médecin
 Falardeau Philias, rentier
 Falardeau Emile, taill. de pierre
 94 Gagnon Charles, marchand de bois
 96 de Maisonneuve Mme veuve F.-X.
 98 Labrecque Joseph, cond. d'auto
 100 Laliberté René, cond. d'auto
 102 White Benj. Edwin, comptable B. Can. Nat.
 Fréchette Michel, emp. Dept Colonisation
 102½ Turgeon Champlain, emp. parlement
 104 Lafrance Mme veuv Joseph
 106 Trudel Mme veuve Pierre
 108 Mercier Mme veuve J. Arthur
 Lafrance F.-X., emp. Dept. Aqueduc
 110 Bertrand Alfred, commis
 Bureau Mme veuve Ubalde
 110½ Marchand Emile, épicier (rés.)
 112 Marchand Emile, épicier
St-Amable
 114 Girard Antonio, journalier
 114½ Girard Antoine, ancien épicier
 116 Gagnon Michel, journalier
 Létourneau Mme veuve Séverin
 Chamberland Mme veuve Napoléon
 Weippert Albert, électricien
 118 St-Amant Mlle Mary
 Lagacé Mlle Alice
 120 Godbout Mme veuve J.-A.
 122 Thomassin Mme veuve Arthur
 124 Simms Mrs widow Michael
 126 Jobin J.-J., com.-en chef C.N.R.
 Coolican Mrs Fred
 140 Laurie Alexander Mrs widow
 142-144 Genest Rosario, arp. géomètre
 146 Lindsay A. E., emp. Com. des Liqueurs
 Lindsay Miss C.
 Lindsay Miss M. English teacher
 148 Fournier Chs A., asst greffier Ass. Législ
 148½ Morin Wm, avocat, de Morin DeVarennes & Dussault
 148½ Barrette Joseph, cond. d'auto
 148¾ Lachance Alfred, gardien
 150 Cloutier Joseph, anc. hôtelier
 Cloutier MacKenzie, agt d'assurances
 152 Bouchard Arthur, emp. Secrétariat
 Bouchard Joseph, commis
 154 Cauchon Mlle Ermée
 SHERBROOKE, du cap, à 14, Chemin Ste-Foy, quartier Montcalm.—From cliff to 14 St. Foy Road, Montcalm ward.
 Côté Est—East-Side
 1 Moffet J.-L., comptable

- 1a Roy Mlle Alice
Demers J.-A. agent
1b Garneau Noel, peintre décorateur
1c Rossignol Mme veuve Ovide
Rossignol Ovide, commis
1½ Pelletier Louis, pompier
1¼ Degagné Mme Joseph
1½ Rousseau Jules, emp. dep voirie
3 Molloy J.-L. engineer
3¼ Wright G. John, clerk
3½ Molloy Mrs widow E.-G.
5 Thivierge Adélard, barbier
Thivierge Roland, comptable
7 Rochette Chs.-Ed., emp. Dept. Auditeur
Prov.
9 Bégin Edmour, emp. Que. Ry.
11 Cloutier Philéas, sergt Police Prov.
13 Miller Félix, commis bureau
15 Poulin Jules, contre-maitre
Poulin Rosario, emp. voirie
Poulin Alex., tail de fourrures
Poulin Lionel, voy. de commerce
Poulin Marcel, voy. de commerce
35 Bélanger Arthur, emp. com. des liqueurs
37 Savard Delphis, gardien de nuit
Savard Wilfrid, plombier
39 Turgeon Elie, médecin (rés.)
41 Gingras Mme veuve Léonidas
Gingras Conrad, agent
43 Bazin Mme veuve Chs Ed.
Bazin René, emp. Caisse d'Economie
45 Desrochers Ls-Adolphe, anc. menuisier
Demers Mme veuve Georges
Simard
47 Bussiére Wil., économe Ecole N. Laval
49 Ecole Normale Laval
Doré Antonio, emp. Ec. Normale
Plourde Albert, emp. Ec. Normale
Cloutier Lorenzo, concierge

Côté Ouest—West Side

- 2 DeVarenes Fred, cond. Que. Ry.
4 St-Pierre Urcisse, garde de prison
6 —
8 Chenard Victorien, collecteur
8½ Richard Ivanhoe, emp. Le Soleil
10 Rousseau Charles-Henri, commis banque de Montréal
12 Gaboury L. Emile, emp. des Postes
14 Gagnon Adélard, de S. Gagnon, Inc.
Goulet Mme Pierre
16 Blais Mlle Alice, bonbons et tabacs
18 Lavoie Louis, menuisier
20 Gauvin Fernand, emp. Que. Power
22 McDonough Michael, electrician
24 Little Andrew, emp. S. W. P. & Co
36 Couillard A., Lt. M.C. insp. Com. des Liq.
38 Lavoie Ls-B., des Statistiques et secrétaire de la société Provencher
40 Patoine Mme veuve Alphonse
Chemin St Foy

SIGNAL, de 65, rue Demers, à 218, rue Arago, quartier St-Sauveur.—From 65 Demers St. to 218 Arago St., St. Sauveur ward.

Côté Est—East Side

- 27 Verret Joseph, commerçant

Hermine

- 31 Pouliot Melle M.-A., salon de coiffure
33 Montrenil Roméo, sculpteur
35 Pouliot Ferdinand, boulanger
Pouliot Oscar, boulanger
37 O'Neil Henri, garde-moteur
39 Hamel Gérard, comptable
41 Boucher Mlle Maria, manchonnière
45 Joly Mme veuve David
47 Gingras Mlles Flore, Henriette et Joséphine, modistes
49 Degagné Louis, gardien
Dufresne J.-Wilfrid, instituteur
Dufresne Roméo, presseur
51 Pouliot Ls-Phil., emp. Rioux & Pettigrew
53 Marcotte David, emp. dept Colonisation
Marcotte Rosaire, commis
57 Boivin Narcisse, garde-magasin
Picard Georges, journaliste
63 Simard Adolphe, maitre-charretier
Denis Pierre, emp. Lait. Frontenac
Bussiére Joseph, journaliste
67 Roberge Arthur, rentier
Bernard Arthur, mécanicien
Colomb
73 Paquet Mme veuve François
75 —
81 Simard Antoine, journaliste
83 Dubé Henri, journaliste
87 Blouin Mme veuve J.-B.
Blouin Joseph, épicière (rés.)
Chateauguay
95 Goulet Mme veuve Cyrille
95½ Dessureault Antonio, plombier
95¾ Rousseau Joseph, charretier
97 Gagné Lorenzo, commis Cie Paquet
99 Coulombe Mme veuve Séverin
103 Jouveau Joseph, journaliste

Franklin

- 107 Cantin Etienne, journaliste
109 Grenon Alexandre, chauff-marine
Arago

Côté Ouest—West Side

- 4 Dumontier Frs-Xavier, jnr, garde-magasin p
6 Ruel Henri, manufacturier
8 Trudel Mme veuve Philippe
8½ Lamontagne Alfred, salon de barbier et rés.

Morin

- 10 Kirouac Albert, cordonnier
Simard Mme veuve Adolphe,
Simard Adolphe, journaliste
Bédard Mlle Alice, modiste
Cloutier Mme veuve David
20 Laplante Norbert, navigateur
22 Barrette Odilon, journaliste
24 Ratté Charles, menuisier
26 Giguère Joseph, journaliste
Gignac Roméo, journaliste
Métivier Ferdinand, militaire
28 Juneau Mme veuve P. F., chaussures (r)
Hermine
50 Orphelinat du Sacré-Cœur
Colomb
72 Bergeron Rodrigue, emp. Terres & For.

- 74 Lacroix Aimé, poseur de tapis
 76 Lebel Joseph-Alexis, emp. C.N.R.
 78 Bergeron Albert, emp. Colonisation
 80 Bélanger F. W., commis
 Bélanger Mlle C.-E.-M.
 80½ Marceau Adélard, menuisier
 82 Rochette Mme veuve Jos.-Marcel
 Chateauguay
 90 Drolet Lucien, maçon
 92 Sirois Joseph, journaliste
 94 Lajoie Raoul, peintre
 94½ Montminy Jean-Bte, journaliste
 96 Tessier F.-X., journaliste
 Veilleux Wilfrid, journaliste
 100 Couvent Notre-Dame de Grâce
 Dames de la Congrégation St Frs
 d'Assise

Franklin

- 110 Paradis Ferdinand, menuisier
 112 Thibault Mme Eugène
 Bilodeau Roland, commis-bureau
 114 Martin Joseph, marchand de fruits
 Ménard Alphonse, cord.-machiniste
 Trépanier Mme veuve Antonio
 118 Moreau Valère, charretier
 120 Pouliot J.-Ernest, chauff. camion
SIMARD, de l'Avenue de Salaberry, à 45
 rue Sherbrooke, quartier Montcalm.—
 From de Salaberry Avenue to 45 Sher-
 brooke St., Montcalm ward.

Côté Sud—South Side

Hôpital Ste-Anne

- 3 Dispensaire R.R. S.S. de l'Espérance
 9 S. S. Dominicaines, de l'Enfant Jésus
 Rvde Mère de la Charité Supérieure
 49 Cinq-Mars Mme veuve Edouard
 Poulin Melle Yvonne

Côté Nord—North Side

2 —

- 4 Les Missionnaires de l'Immaculée Con-
 ception
 Bureau diocésain de la Ste-Enfance
 Ouvroirs pour les Missions
 La récollection Mensuelle pour Dames
 et jeunes filles
 6 Cantin E. Lévis, tanneur
 Cantin Lucien, commis de bureau
 Cantin Roger, tourneur
 Sherbrooke

SIXTH AVENUE, (See 6e Avenue).

SIXTH STREET, (See 6e Rue).

SMITH, de 211, rue de la Couronne, à 220,
 rue Dorchester, quartier St-Roch.—
 From 211 Crown St., to 220 Dorchester
 St., St. Roch ward.

Côté Sud—South Side

- 3/5 Côté Alphonse, emp. Com. des Li-
 queurs
 13-15 Rock City Tobacco Co., Ltd
 17 Vallée Joseph, journaliste
 23 Rhéaume Pierre, journaliste
 27 Roy Joseph, journaliste
 29 Lafond Odilon, emp. Com. Liqueurs
 31 Rousseau Chs.-Auguste, serrurier
 35 Rémillard Albert, corroyeur

- 35 Laflamme Joseph, journaliste
 39 Boucher Albert, journaliste
 43-45 Filibotte Raoul, chauff. de taxi
 Garneau Mme veuve Joseph
 47 Côté Alphonse, journaliste
 49 Lamontagne Mme veuve Louis
 Lamontagne Eugène emp. de la Cité
 59 Rousseau Antonio, journaliste
 61 —
 65 Lacasse Victor, mécanicien
 65r Lacasse Henri, journaliste
 71 Vézina Emile, emp. O.d City
 Légaré Joseph, forgeron
 75 Larivière Mme veuve Joseph
 79 Turgeon Numa, emp. C.N.Exp.

Côté North—North South

- 6 Barrette Albert, journaliste
 8 Spagnelli Antonio, journaliste
 12 Coriveau Joseph, ch. de camion
 14 Genest Adélard, mécanicien Dom. Arse-
 nal
 Genest Maurice, journaliste
 Genest Albert, journaliste
 20 Bolduc Clément, voy. de commerce
 22 Bolduc Edouard, conducteur Q. Ry
 Bolduc O.-Albert, plombier
 24 Girard Mme veuve Joseph
 26 Turcotte Louis-A., emp. Terreau &
 Racine
 28 Marcoux Wilfrid, journaliste
 34 Rancourt Jos., charretier
 34½ Lessard Alfred, cordonnier
 36 Nolin Mme veuve Maxime
 L'Heureux Pierre, cord.-machiniste
 40r Pelletier Jos., emp. Com du Port
 Pelletier Paul, tailleur
 Laflamme Noel, journaliste
 46 Pelletier Emile, ouvrier en tabac

SOUS-LE-CAP, de 6, rue St-James, à 8,
 rue Dambourges, quartier Champlain.—
 From 6 St. James St. to 18 Dambourges
 St., Champlain ward.

Côté Nord—North Side

- 11 Guérard Louis, Enr., bureau
 13 Guérard Louis, Enr., entrepôt
 59-61 Mercier Ls & Cie, Enr., entrepôt
 71 Montambault C.-E., plombier, atelier

Côté Sud—South Side

- 10 Guérard Jos., de Ls Guérard, Enr
 Emond Emile, ouv. en fer
 14 Côté Louis, Enrg., tonnellier
 16-18 Canadian Spice Mill
 20 Madore Arthur, journaliste
 Rousseau Mendoza, journaliste
 20½ Allen Thomas, journaliste
 22 —
 24 Madore François, serrurier et armurier
 30 Lachance Antoine, cond. de malles
 32 Lebel Armand, journaliste
 32½ LeBel Armand, journaliste
 34 Brousseau Mlle Anna
 Cantin Melle Rosanna
 Brousseau Lauréat, épicière (rés.)
 Bouliane Paul-Eugène, emp. de bateau
 42 Serchuk Charles, marchand (r)

- 44 Charest David, journalier
 48 Laliberté Thomas, journalier
 52 —
 Comtois Philippe, navigateur
 Emond Louis, journalier
 54 Dubé Alfred, journalier
 56 Vézina Mme veuve Albert
 Verrier Eug., peintre
 66 Mercier Ls. & Cie, Enr., épiciers (ent.)
 68 Lessard Alfred, taverne
 70 Boivin Paul, menuisier
 74 Roy Rodolphe, barbier (rés.)
 78 Blouin Léonidas, march. de chaus.
 80 Richard Daniel, journalier
 L'Heureux Léonidas, journalier
 84 Miller John, débardeur
 Bouret François, pr. épicier (r)
 86 Simpson Ernest, journalier
 Bérubé Léo, peintre
 90 Couture Charles, journalier
 Bernier Mme J.-Art.
 Dutil Gérard, cordonnier
 Gaboury Mme Arthur
 Lacombe Mlle Emilienne
 Charest Alphonse, boucher
 Carrier Mme veuve J.-A.
 Letellier Mme veuve Adjutor
 Letellier Adjutor, débardeur
 Guilmette J.-A., mécanicien

SOUS-LE-FORT, du fleuve St-Laurent, à 14, rue Petit Champlain, quartier Champlain.—From River St. Lawrence to 14 Little Champlain St., Champlain ward

Côté Ouest—West Side

Dalhousie

- 15 Brochu
 17 Paquet Pierre, journalier
 19-21 Entrepôt Wm. Doyle

St-Pierre

- 23-25 Simard T. & Fils, commerçants
 27 Jeffrey Georges, jr, chaloupiier
 Lavallée Mme veuve Arcadius
 Bouchard Edouard, débardeur

- 29 —
 31 Cardinal Georges-H., officier de douane
 33 Deschenes J. Sylvio, bonbons et tabac
 33½ Kerrigan Miss Kathleen
 Gordon Mrs widow Joseph
 Kirouac Lévis, journalier
 35-37 Garneau J.-R., épicerie

Notre-Dame

- 39 Demers Lucien, restaurant
 41 D'Amour Philéas, débardeur
 43 Potvin Dr Arthur
 45-47 Belleville J. A., Ltée, argenteur et
 doreurs et importateurs
 Petrucchi & Cardi, statuaires
 49 Ecole Notre-Dame des Victoires, direc-
 tion des Soeurs de la Charité
 40 Dispensaire de la Goutte de Lait
 51 Gagnon Wilfrid, chaudronnier
 51½ —
 53 O'Neil Patrick, Marine Dept
 53 Redmond Patrick, machinist C. N. R
 53 Bernier Mme Marcel
 Michaud H., chauffeur

- 55 Bégin L.-Phil., étal de boucher
 55½ Bégin Ls-Phil., boucher (rés.)
 Nolan Mrs widow John
 Nolan Patrick J., ship laborer
 57 Chenil Antonio, ing. de marine
 57 Desjardins Adrien, navigateur
 Kirouac Léon, journalier
 59 La Traverse de l'Île d'Orléans, Ltée
 Omer Gagnon, gérant

Côté Ouest—West Side

Dalhousie

- 12-14 Lapointe Delpnis, taverne
 Morin Jean-Charles, plombier
 18-22 Légaré Alexandre & Fils, entrepôt

St-Pierre

- 26 Lemieux Jos.-E., Enr., (entrepôt) (en-
 trée des marchandises)

Ruelle Notre-Dame

- 32 Godbout Jos., cordonnier et réparation
 de chaussures

- 34 Berrouard Odilon, chaussures

Notre-Dame

- 38 Chamberland François, barbier
 44-46 Paradis Antonio, chaussures et (rés.)
 48 Imprimerie Bégin, J.-M. Bégin prop.
 50 Rioux Philippe, cuisinier
 Rousseau Octave, débardeur
 Paquet Philippe, débardeur
 Paquet Wilfrid, débardeur
 Robitaille Roméo, barbier
 52 Roger Onésime, barbier et rés.
 Roger Wilfrid, barbier

58 —

ST-ADELARD, de 530, 1re Avenue, à la Rivière Laitet, quartier Limoilou, from 530 First Avenue, to River Laitet, Limoilou ward

Côté Sud—South Side

- 35 Hellan Max., teinturier

Côté Nord—North Side

- 4 Villeneuve Raymond, électricien
 10 Moreau Jean-Charles, plombier
 12 Bergeron J.-E. commis
 Bergeron Lucien, commis
 26 Lelièvre Albert, com. quincaillier
 30 Bolduc Jules, maître-boulangier et rés.
 36 Trépanier J.-L., chauff. C. N. R.
 48 Leclerc Wenceslas, journalier
 Leclerc Adélar, journalier

STE-AGNES, de 107, rue Carillon, à l'est quartier St-Sauveur.—From 107 Carillon St. to east, St. Sauveur ward.

Côté Sud—South Side

- 3 Carrier Onésime, tailleur de cuir
 5 Hamel Henri, barbier rés.
 7 Gingras Paul, com.-épiciier
 9 Trépanier Edmond, ent.-peintre
 atelier et rés.
 13 Martineau Jules, emp. Bell Telephone
 15 Trudel Mme veuve Joseph
 Trudel Ls.-Phil., emp. Action Catholique
 Ruel Gérard, ouv. chaussures
 21 Pelletier Luc, rentier
 23 Lefebvre Jean, boucher

- 25 Tardif Chs., emp. C. N. R.
 27 Leclerc Melle Angelina
 29 Forgues Alph., emp. Marquis
 31-33 Hamel Wilfrid, comptable p
 33 Kircuac Joseph, emp. Laiterie Québec
 35½ Côté Roméo, emp. W. Brunet
 37 Miller J.-Ths-Charles, tailleur fourrures
 39 Coulombe Ernest, corroyeur
 Roy Jean-Bte, journalier
 Noreau Joseph, journalier
 45 Roy Hector, journalier
 43 Robitaille Alfred, pompier
 49 Nolet Adélard, journalier
 Nolet Louis, plâtrier

Avenue Renaud

- 59 Entrepôt Maranda & Labrecque
 63 Gauvin J.-E. commis de Postes
 Dispensaire de la Goutte de lait
 Plourde Paul-Em., journalier
 65-67 Faber Albert, de Faber & Fils, Enr.
 69 Zicat Georges, cordonnier
 71 Plante Lorenzo, cord.-machiniste
 75 Lavoie Alfred, plâtrier
 77 Grégoire Joseph, menuisier
 79 Noreau David, emp. civique
 81 Beaumont Mme veuve Edmond
 83 Maranda Delphé, entr.-général (rés.)
 85 Matte Alphonse, emp. de la Cité

Côté Nord—North Side

- 4 Poitras Ernest, emp. Depr Marine
 6 Guérard Mendoza, emp. Maranda & Labrecque
 8 Tremblay Napoléon, sacristain
 10 Beaupré Joseph, pompier
 12 Frontenac Window Cleaning Co. Inc.
 Jobin Normand, de Frontenac Window Cleaning Inc.
 14 Rouleau Joseph, de Frontenac Window Cleanny Inc.
 16 Tremblay Euchariste, emp. Dom. Fish
 18 Beaumont Théo., emp. Maranda & Labrecque
 20 Côté Charles, agent d'assurances
 22 Cook Edouard, peintre
 26 Côté Chs., agent d'assurances
 28 Gagnon Roland, ch. de camion
 Côté Gaudias, mécanicien
 32 Lortie Xavier, journalier
 Blouin Omer, corroyeur
 36 Rousseau Jean, menuisier
 38 Brousseau Adolphe, menuisier
 40 Letarte Louis, chauff. camion
 42 Couillard Arthur, relieur
 48 Bilodeau Fortunat, journalier
 Marcoux Zotique, peintre
 Vaudreuil Emile, emp. Elz. Fortier
Avenue Renaud
 62 Deschênes Rodolphe, emp. D. Arsenal
 64 Charest Léonard, voy. de commerce
 66 Laliberté Geo., chauff. taxi
 68 Lizotte Edmond, emp. Com. Scolaire
 68½ Laflamme Léon, emp. Laflamme & Frères
 Laflamme Donat de Laflamme & Frères
 Laflamme Léon, jnr, emp. Laflamme & Frère
 Laflamme Lucien, de Laflamme & Frère

- 68½ Laflamme Maurice, voy. de commerce
 70 Laflamme & Frères, manufactures de biscuits
 72 Gagnon J.-Adélard, chauff. camion
 Dion Mme veuve Joseph
 74 Légaré Joseph, menuisier
 76 Côté Amédée, plombier
 78 Caron Mme veuve Joseph
 80 Huot Ls.-Phil., pressier
 82-84 Lajeunesse J.-B., ent.-plombier,
 86 Bédard Elzéar, menuisier
 88 Laverdière Mme veuve Thomas
 92 Lamy Hervé, charron, boutique et rés.
 94 Voicelle Willie, journalier

Avenue Bigaouette

ST-ALBERT, de 69, 8e Avenue, à l'ouest quartier Limoilou. From 69 Eight Avenue to west, Limoilou ward

Côté Sud—South Side

- 7 Petitclerc François, emp. "Le Soleil"
 9 Boucher Paul, journalier
 Boudreault A., mesureur de bois
 Béland Doris, bourreur
 13 La Teinturerie Mathieu, Ltée
 Quebec Coat & Apron
 25 Harvey Arthur, contremaitre
 27 Cosgrave David, emp. Anglo C. Pulp
 29 Fournier Alfred, emp. Anglo C. Pulp
 Gallant Alfred, emp. Anglo C. Pulp
 29 Fournier Albert, emp. Terreau & Racine
 31 Gallant Cyrus, emp. Anglo C. Pulp

Côté Nord—North Side

- 10 Barbeau Adolphe, charretier
 Barbeau Lucien, marchand de seconde main
 Barbeau Albert, charretier
 Ouellet narcisse, mécanicien d'autos
 12 Jobin J.-O., commis-boucher
 14 Barbeau Donat, de Barbeau & Audet
 16 Bourgeois Daniel, emp. Anglo C. Pulp
 18 Bail Edmond, menuisier
 20 Gagnon Gonzague, peintre
 Therrien Mme veuve Pierre
 Therrien Paul, menuisier
 Therrien Delphis, journalier
 Lachance Gaudias, commis-épicer
 22 Béliveau Eugène, emp. T. Gignac
 24 Bouchard Edmond, charpentier
 26 Lachance Adolphe, anc. épicer

ST-ALEXIS, de 145, Avenue Renaud, à 102, Avenue Bigaouette, quartier St-Sauveur.—From 145 Renaud Avenue to 102 Bigaouette Avenue, St. Sauveur ward.

Côté Sud—South Side

- 51 Boutet Joseph, comptable
 Tremblay Gaudias, anc. sellier
 53 Maheux Léon, tailleur de corsets
 55 Poulin Joseph, emp. Quebec Ry
 57 Ratté Honoré, journalier
 59 Beaupré Joseph, cord.-machiniste
 63 Montminy Jean, ch. de camion
 Thomassin Arthur, constable
 81 Letarte Jos., ch. d'auto
 81r Croteau Arthur, menuisier

- 83 Mercier Mme veuve Albert
 83½ Dupont Jean, menuisier
 Trudel Emilius, électricien
 85 Demeule Louis, tonnelier
 Langlois Gaston, barbier

Côté Nord—North Side

- 52 Gagnon Georges H., jr, jardinier
 54 Laliberté Paul, police provinciale
 58 Bernard Arthur, cordonnier
 Paradis Delphis, emp. Hôp. Sacré-Coeur
 62 Godin Jos. D., agt d'assurances
 64 Frenette Emile, pompier
 68r Grenier Alexandre, briqueteur
 Grenier Mme veuve David
 70 Boivin Emile, cordonnier
 72r Boivin Joseph, cordonnier
 78 —
 78½r Genois Lauréat, emp. G. Frontenac
 80 Baker Ls.-Victor, agent
 82 Pageau J.-Bte, journalier
 84 Huard René, emp. Dom. Corset
 86 Drolet Louis, chauff. de fournaies
 Breton Antonio, emp. Coopérative
 Fédérée

ST-ALPHONSE, de l'Avenue Tourangeau
 à l'ouest, quartier St-Sauveur.—From
 Tourangeau Avenue to west, St. Sau-
 veur ward.

- 1 —
 7 —
 7½ St-Jean J.-Bte, ouv. en marbre
 9 Dechêne Jos., journalier
 11 —
 12 Deschênes, Joseph, emp. C.P.R.
 20 Simard Joseph, plombier
 25 Gingras Roméo, millwright
 27 Forgues Ulric, menuisier

ST-AMABLE, de 146½, rue St-Augustin, à
 93, rue Claire-Fontaine, quartier St.
 Jean-Baptiste.—From 146½ St. Augus-
 tin St. to 93 Claire-Fontaine St., St-
 Jean Baptiste ward.

Côté Sud—South Side

- Conroy
 15 Gendron Charles, grefier de la paix
 D'Artigny
 61 Station du Feu No 9
 Bédard Alexandre, capt.
 Lemay Alexandre, sec. b. de prevention
 Bédard Maurice, comptable
 63 Mulroney George, of W. J. & G. Mulro-
 ney p
 65 Mulroney Mrs widow W. J.
 65½ Garage Lachevrotière, Ant. Gosse-
 lin, prop.
 Lachevrotière
 67 Couvent St-Coeur de Marie
 67½ Académie du Bon Pasteur, entrée des
 élèves—Sr St-Marie-Louis-Nazaire,—
 directrice
 71 Labrecque Mme Joseph
 75 Ecole Morissette, sous la direction des
 Frères de l'Instruction Publique
 Berthelot
 87 Roy Joseph-Henri, emp. garage
 89 Tremblay Eloi, professeur

- 91 Lapierre Arcadius, emp. Dépt. Voirie
 Scott
 95 Maguire P. J., emp. Bell Telephone
 Maguire F.-W., électricien

Côté Nord—North Side

- 6 Verret Mme veuve Léon
 Bureau du Dépt. de la Colonisation
 6½ Larin Mrs widow M. A.
 8 Wah Hop, Chinese laundry
 Conroy
 10 Jordan William, sr, sergeant
 12 Copeman Herbert, confectioner
 12½ Nicole Alphonse, emp. Palais de Jus-
 tice
 Nicole Jos. Antonio, commis B. de Poste
 14 Parent Georges, emp. Chronicle-Tele-
 graph
 Parent Paul-Henri, ass't-comptable
 Parent Nap., plombier
 Parent Mme veuve Edouard
 Soulard Mlle Jeanne, emp. S. Civil
 16 Roche Miss Maud C.
 16½ Bélanger Albert, forgeron
 18 Hickey J.-E., emp. Que. Power
 Laliberté Aimé, journalier
 20 Houde E., épicier (rés.
 Mons Michael, laborer
 D'Artigny
 22 Van Felson A. B., Agency Director New
 York Life (r)
 24 Chollet Mme veuve Louis
 Chollet Cyrille, étudiant
 26 Blanchet René, architecte (rés.)
 28 Turcot J.-E., pharmacien (rés.)
 30 Berrigan Timothy, cab-man
 French Miss S. clerk
 French R, électricien
 32 Gale Miss Ethel
 Gale Miss Una
 34 Emond Mme veuve Joseph
 36 Poulin Tené, emp. Dép. Colonisation
 38 Bélanger Mme H. A.
 Bélanger Henri, comptable
 Bélanger Geo.-Enr., menuisier
 Bélanger Philippe, étudiant
 St-Michel
 Lachevrotière
 68 Bon-Pasteur, procure.
 68 S. Marie de l'Annonciation, économe
 locale
 Berthelot
 78 Noviciat du Bon Pasteur
 90 Binet Mlle Marguerite, gardienne
 Scott
 92 Robin Philippe, journalier
 Talbot Laurent, navigateur
 Robin Mme veuve Georges
 Robin Gérard, journalier
 Robin Marius, journalier
 94 Roy J.-Albert, commis
 96 Vocelle Alfred, commis quincailier
 98 Martin Mrs widow Thomas J.
 Creighton Mrs widow M.
 98½ Applin A., laborer
 100 Girard Louis, rep. manufacturiers

ST-AMADOUR, de 419 1ère Avenue à l'ouest, quartier Limoilou. From 419 First Avenue to west, Limoilou ward

Côté Nord—North Side

- 4 Reid Dr J., médecin
- 12 Riverin J. Rosaire, agent de manufacturiers (r)
- 20 Simard Joseph, ing. mach. fixes
- 22 Rhéaume Frs., prof. Ec. Technique
- 24 Marcoux J.-Antoine gérant Singer S.M.
- 28 Poitras Adrien, E.E.N.
- 32 Gignac Louis, journalier
- Gignac Albert, journalier
- 36 Barbeau Oscar J.-M., insp. Que. Power
- Barbeau Adélard, mécanicien (rés)
- 38 Gousse Evariste, menuisier
- 42 Belleau Rosario, comptable dépt Logements Ouvriers

ST-AMBROISE, de 768, rue St-Vallier, à la rivière St-Charles, quartier St-Sauveur — From 768 St. Vallier St. to River St Charles, St. Sauveur ward.

Côté Ouest—West Side

- 29 Gélinas Mme veuve Adolphe
- Devillers Mme veuve Chas.
- 31 Sirois Joseph, commis bureau Qu. Power
- Daigle Lucien, emp. Alex. Coulombe
- 37 Laroche & Frère, chaussures
- 39 Magnan Achille, cord.-machiniste
- Giroux Wilfrid, charretier
- 39½ Thivierge Louis, march de fourrures
- Lachance William, emp. C.N.R.
- 39¾ Samson Louis, journalier
- 41/45 Poulin Maurice, salon de barbier et rés.
- 43 Mann Georges, rentier
- 45 Martin Alfred, solliciteur d'assurances

St-Catherine

- 51 Julien Mlle Yvonne, prof. de musique
- Julien Elzéar, charcutier
- Julien Mlles Anna et Mathilde
- Julien Théophile, peintre

55-57 Lapointe Jean-Bte, épiciers-licenciés

De Villiers

- 67 Grenier Eudore, plombier électricien
- 69 Paquet Mme veuve Eugène
- Paquet Ls-Philippe, commis
- 71 Bacon Albert, mécanicien
- 71¾ Drolet Jean-Paul, emp. Hôtel de Ville

75-77 Côté Mme veuve Naz.

Bégin J.-S., opérateur C.P.R.

79 Turgeon Raoul

Bédard

- 89 Nadeau Georges, marchand de bicycles
- 91 Nadeau Napoléon, bonbons et tabacs
- 91½-91¾ Poudrette Amédée, boucher, (étal et rés.)
- 91¾ Morel Géd., mécanicien
- 93 Beaumont Joseph, charretier
- 95 Picard Adrien, commis boucher

Avenue Taschereau

- 101 Ratté J.-Art., épicerie
- 103-105 Delisle Mme veuve Eudore
- Delisle Ernest, journalier
- 109 Verret Mme Eugène, bonbons et tabac

De Jumonville

117 Ecole du Sacré-Cœur (garçons)

Falardeau

- 119 Lebel Roland, plombier
- Leclerc Adélard, emp. Com. Scholaire
- 133 Guillemette Frs. chaud.-camion
- 135 —

D'Iberville

- 139 Labrecque Arthur, cuisinier
- 141 Barette Albert, Tail. de cuir
- 145 Bélanger Maurice, journalier
- 147 Marcoux Philippe, charretier
- 151 Maranda Raoul, mécanicien
- 153 Paquet J.-Henri, voy. de commerce
- 155 Beaupré Albert, cordonnier
- 157 Morency Lauréat, commerçant
- 157 Tessier François, emp. Maranda & Labrecque
- Piton Louis, cordonnier
- 159 Laroche Onézime, chauff. de camion
- Beaupré Victor, cord.-machiniste
- Beaupré & Rochette of Quebec Crown

Taon

St-Mathias

251 Michaud Gabriel, couturier

Côté Est—East Side

2 Griépy, L.-P., Dr, chirurgien-dentiste, bureau et rés.

- 10 Morel Gédéon, mécanicien
- Bertrand W.-A., emp. de la Cité
- 12 Savard René, imprimeur et épiciers
- Chabot Edmond, commis
- Chabot Ethelbert, comptable

14 —

- 24 Gagné Donat, pompier
- 26 Dumas C. A., emp. Dépt de la Voirie
- Dumas Mlle S., prof. de piano
- 28 Chouinard Camille, voy. de commerce
- Drolet Mme veuve Moïse
- Langlois Charles, électricien
- 30 Lortie Mme veuve François
- 32 Vachon Arthur, mec.-d'auto
- 36 Grégoire Auguste, cordonnier

D'Argenson

St-Catherine

- 48 Prémont F. X., épiciers
- 50 Parent Mme veuve Louis-E.
- 52 Guilbault C.-A., boucher, étal
- 54 Roussel Charles, peintre-décorateur
- 54½ Lamonde Mme veuve Eugène
- 58 Poliquin Lucien, emp. Com. du Havre
- 60 Devarences Albert, ch. de camion
- 62 Robitaille Mme veuve Octave
- 64 Lafrance J.-B.-A., cond taxi
- 66 Etal St-Ambroise, prop J. B. Lapointe
- 68 Picard Lucien, chauff. de camion
- Bergeron Joseph, comptable
- Tessier Antonio, commis
- Picard Mme veuve Edgar
- 78 Griffin Thomas, conducteur Q. Ry
- Griffin Martin, salesman Morissette & Frère

St-François

Avenue Parent

- 88 Plante Emile, commis-épiciers
- 90 Thivierge Elias, marchand (r)
- 92 Groderique Mme veuve Narcisse

- 92 Giroux Eugène, emp. Que. Power
 94 Jobin J. Roch, emp. Can. Packers Ltd
 Boucher Mme veuve Philéas

Chevrière

- 98 Picard Honoré, jnr, tailleur de cuir
 Picard Baldo, comptable
 100 Picard Honoré, snr, tailleur de cuir
 Tardif Joseph, jnr., tail. de cuir
 102 Picard Joseph, tailleur de cuir
 Havard Raoul, tanneur
 104 —
 104½ Blais Emile, débardeur
 Blais Antonio, débardeur
 Blais Mme veuve Joseph
 106 Magnan Arthur, cord.-machiniste
 106½ Brousseau Alphonse, charretier
Rigauville
 108/110 Tremblay Adjutor, journalier
 Tremblay Adjutor, épicerie et rés.
 112 Flamand O.-J.-B., contremaitre typo.
 114 Garant Gilbert, de Garant & Thibault,
 Enr.
 116 Royer J.-Léo, agent
 Royer Mme Ernest
 Royer Jules, avocat
 118 Matte Augustin, chauff. de taxi
 120 Côté Mme veuve J.-Philippe
 Côté Jules, emp., Dussault & Hardy
 Côté Gaston, commis
 122 Hamel Roger, cord.-machiniste
 Hamel Jos.-Arthur, cord.-machiniste
 Hamel Alfred, cord.-machiniste
 Hamel Arthur, emp. garage municipal
 124 Moisan Léopold, bijoutier
 126 Tremblay Albert, emp. Hôp. S.-Cœur
Des Récollets
 144 Bergeron Maurice, journalier
 146 Langlois Rosaire, journalier
 148 Bergeron Gédéon, barbier
 150 Robitaille Antonio, pâtissier
 152 Blouin F.-X., charretier
 Desroches Eugène, tail. de cuir
 154 Picard Alfred, navigateur
Riv. St-Charles

ST-ANDRÉ, du fleuve St-Laurent à la rue Ramsay, quartier Champlain.—From River St. Lawrence to Ramsay St Champlain ward.

Côté Sud—South Side

- 1 Robin Hood Flour Mills Ltd (entrepôt)
 15 Quebec Harbour Commission Shed No6
Prince of Wales
 21-23 Quebec Fruit & Fish Exchange Ltée
Dalhousie
 25-27 Whitehead & Turner Ltd, (entrepôt)
Bell
 33 Rioux & Pettigrew, Ltée, épiciers en gros.
 35 Drouin, Frères, Ltée, épiciers en gros
 37 Dominion Fish & Fruit Co. (entrepôt)
St-Pierre
 53-55 Renaud & Cie, Inc., vaisselles
 61-67 Wilsil Limited (entrepôt)
 69-71 Renaud J. B. & Cie, Inc., entrepôt
Renaud
 73-81 Renaud J. B. & Cie, Inc., entrepôts
Rioux

- 95 Fleury Onésime, emp. J.-B. Renaud & Cie

Labelle Mme Albert
 Caron A., journalier
 Morissette Henri, commis

- 97 Guy J. P., Enr., entrepôt

103 —

- 109 Laurentide Forest Protection Co.(entr.)
 107 Vézina Alex.-P., modelleur
 117 Belletête Ls-Henri, forgeron
 121-123 Côté Jos., Ltée, tabac en gros(entr.)
 125 Gonanec G.-Alex., salesman
 131-135 Terreau & Racine Ltée, fondeurs
St-Thomas
 137-143 Terreau & Racine Ltée, fonderie
Carré Parent
Place d'Orléans
Ramsay

Côté Nord—North Side

- 2 Custom House & Excise—Douane & Accise
 Patry Joseph, gardien
 de Billy J.-S., H. M. Collector and Registrar of Shipping
 Impôts sur le revenu—Income Tax Branch, Omer Lussier, inspecteur en chef, Vincent Raoul, asst-inspecteur
 Shipping Office & Custom, Paul E. L'Heureux
 Dept of Marine Signal Service
 McGreevey H. S., superintendent
 Dept. Marine & Pêcheries, Branche d'inspection des bateaux à vapeur
 J. A., Samson et J. Chs. Beaudoin, inspecteurs
 Dept. of Public Works of Canada—Public Buildings—Pouliot Arthur, Sup. Surveyor's Dept.
 Hannon H. M., surveyor
 Larue L. E., senior Clearance Officer
 Shanahan J. G.
 & Excise Examiners
Prince of Wales
 6 Quebec Seamen's Institute, Hugh Moore
 Hon. treasurer, Millar James, suptd et Thomson John, honorary secretary
 22 Examining Warehouse
Dalhousie
 — Commission des Liqueurs, (bureaux et entrepôt)
St-Pierre
 48/50 Maple Leaf Flour Milling Co., Ltd.
 Eug. Marchand, rep.
 66 Després Alfred, ing.-mécanicien (boutique)
 100 Renaud J.-B., & Cie, boutique et bureau
 104 Canada Cement Co., Ltd, Charpentier
 Léopold, gérant
 116-152 Canadian National Rys, Freight office & freight sheds. J. Noonan, freight agent
 Hamel J.-E., chief train despatcher (Laurentian division)
 Edgley G. R., suptd
 Trudel J.-A., ass't surt'd
 Ménard J.-P., Division Engineer

- 116-152 Somerville R. J. chief clerk
 Lowe T. S., Master Mechanic
 McAllister J. L., B. & B. master
 Malo A., road master
 Robin O. roadmaster
 Smith C. N., accountant

**STE-ANGÈLE, de 13, rue McMahon, à 126
 rue Ste-Anne, quartier Champlain.—**
 From 13 McMahon St. to 126 St. Ann
 St., Champlain ward.

Côté Est—East Side

- 5 Moreau Théodore, menuisier
 7 Bolduc Mme Eva
 9 Duggan Léo, concierge
 1 —
 2 —
 3 Apostolakos Mrs widow Peter
 Apostolakos Nick, waiter
 Thorne Frank, emp. St. Malo Shops
 4 Perreault Mme L.
 5 Lapointe J.-O. arpenteur
 6 Soulis Kosta, chef-cuisinier
 7 Thorne Frank, emp. St. Malo Shop
 8 —
 9 —
 13 Couturier Eugène, machiniste
 Létourneau John, emp. dept. auto
 13 Couturier Armand, ch. d'auto
 Couturier Léo, ing.-mécanicie
 Couturier Donat, com.-épiciier
 Thibaudeau Mlle Alice, couturière
 Emond Benoît, mécanicien
 17 Lavoie Mlle Fernande, couturière
 19 1 Morin Mlle Annette
 2 Brousseau Jules, graveur
 3 Bégin Marcel, commis
 4 Lacroix Mlle Cécile
 5 Boucher Mme veuve C.-K., emp. S.
 civil
 6 Brousseau J. E., concierge
 Brousseau Alph., peintre
 21 Commission des Liqueurs, dept des vins
 St-Jean
 25 Arbour John, book binder
 25 1/4 Kuhring Carl, merchant tailor
 27 Larose Fortunat, commerçant
 Bélanger Mlle Eva, g.-malade
 Bélanger Mlle Mina, couturière
 Grantham Edgar, vendeur d'autos
 Jean Mlle Léonie
 Royer Mlle Sylvia
 Laforce Phil. emp. S. Civil
 Bernier Mlle Jeanne, commis
 Pagé Mlle Cécile, emp. bureau
 29 Trenouth Dr E. M., veterinary surgeon
 33 Vaillancourt Emile, agent d'assurances
 35 Ancil Rosaire, commis
 39 Wesley United Church (The), entrance
 to sunday School Hall
 Dauphine
 47 Morrin College

Côté Ouest—West Side

- 2 Labrègue Ernest, notaire
 Wathier Elzéar, commis C.N.R.
 4 Cova G. emp. Ch. Frontenac
 O'Sullivan Miss Josephine

- 6 Huot Gaspard, négociant
 8 Woodrow W., électricien
 Elgin
 McWilliam
 — Bell Telephone (édifice)
 St-Jean
 22 Pageau Mlle M.-L.
 Lapointe Gérard, emp. s. civil
 Tremblay J.-N., emp. banque
 Burns Miss Catherine
 Therrien Mlle R.
 24 Fecteau Mme C. Emile
 Berridge P. T., chiropodist
 26 Walker John, Reg'd, John Walker, prop
 26 1/2 Derouin Miss May, teacher
 28 Simard Pierre, commis
 Simard Alphonse, commis
 Trenout Dr. E. M., veterinary surgeon,
 res.
 30 Bulmer Mrs A.
 32 Angers Chs-J., avocat et du Dept Colo-
 nisation
 32 1/2 Levesque Roméo, journalier
 Levesque Roland, journalier
 34 —
 36 Chevalier Joseph, débardeur
 38 Roach Leonard, ingénieur
 Beaudoin G.-E., barbier (rés.)
 Samson Joseph, emp. Serres Parlement
 Noreau Louis, expéditeur
 40 Gaucher L.-A., de L.-A. Gaucher, Enr.
 Gaucher Alp., comptable
 Gaucher Luc, emp. L.-A. Gaucher, Enr.
 Dauphine
 42 Œuvre de la Protection des Jeunes
 Filles
 44 Bureau de placement pour servantes
 Bélanger Mlle Donalds,
 Filion Mlle Yvonne
 Fiset Mlle Florence
 Gervais Mlle Justine
 Tardif Mlle Lophyle
 Pensionnaires
 Bellerive Mlle Emilienne, modiste
 Dorval Mlle Yvonne
 Gagnon Mlle Léa
 Laroche Mlle Alma
 Paquet Mlle Jeanne
 Proteau Mlle Emma
 Samson Mlle Léa
 Roy Mlle Marie-Rose, couturière
 Trudel Mlle Isabelle

**STE-ANNE, de la Terrasse Dufferin, à 43
 rue d'Auteuil, quartier Champlain.—**
 From Dufferin Terrace to 43 D'Auteuil.
 St., Champlain ward.

Côté Sud—South Side

- Place d'Armes
 Monument de la Foi
 Du Trésor
 English Cathedral
 Des Jardins
 57 Clarendon Hotel
 Drapeau Joseph, propriétaire
 Lemay Milles
 Binz Mrs. N.
 Desautels Adrien agronome

- 57 Vallerand Mme A.
Dion Mme J.-H.
Verret Mlle L.
Genest Mlle M.-A.
Lepinay J.-G., gérant D'Allaird
Lindberg F., com. traveller
Lemay Milles G. & T. stenographes
Leblanc Mlle M.-J.
Pelletier Philippe, voy. de commerce
Lefrançois J.-A., de Gauvreau, Beau-
dry Ltée
Langlois N., ingénieur
Lavallée J.-P., gérant de banque
Mercier P.-D.,
Morin Oscar, avocat (rés.)
Perrin Jean, étudiant
Quinn H., lumber dealer
Porter Mrs J.
Turcotte Elzéar, anc.-épiciier
Guimont C.-O., médecin
- 65 Price House,
Ground Floor
Robin O., roadmaster
1109 Warner Geo. W. gérant, l'Edifice
Price, Manager
1109 Price Bros Co., Ltd, in formation
office
Price Navigation Co., Ltd
Price Bros. Sales Corp.
Royal Bank of Canada (succ.)
Connery W. A., manager
Royal Trust Co. (The), René-C. De
léry, gérant
Chs Clint, secretary
Division des Semeurs, A.-A. Langlois,
dir.
- 924 Pitfield & Co. Ltd, W. C., Invest-
ment bankers
- 209- Prudential Assurance Co., Ltd
of London, Eng., (The)
Audet Paul, gérant de district
Fugère J.-H., marchand de bois
Quebec Pulp & Paper Safety Asso-
ciation & Prevention
- 721 Lumbermen's Acc. Prevention
Assoc. Inc., H. S. Cook, secretary
- 314 Dept of Militia & Defence—Lt
Colonel G. B. Prower, Chief Ins-
pector of Arms Armunitions
- 411 Price Realty Co. Ltd
- 318 American Consulate, John Ran-
dolph, consul
- 309 Nesbitt Thomson & Co., Ltd, In-
vestment Bankers, C.-A. Cate-
lier et J.-E. Boudreau reprs
- 326 Northern Life Ass. Co of Canada
Saucier J.-A., gérant
- 409 Can. Construction Co. Ltd, C. V.
Johnson, M.E.I.C., manager
- 420 Dominion Coal Co. Ltd
609 St-Laurent, Gagné, Devlin, Tas-
chreau et Pigeon L.-P., avocats
Pigeon L.-P., avocat
- 718 Gravel, Thomson & Hearn, avocats
Rochette Alphonse, comptable
- 711 Quebec Forest Industries Assn,
Ltd
- 1010 Williams J. B., broker
822 Ministère Fédéral de l'Agriculture
- 912 La Fédération des Caisses Popu-
laires
- 912 Caisse Centrale Desjardins de Lé-
vis, C. Vaillancourt, gérant,
Victor Rochette, ass't gér.
- 916 Morin Oscar, C.R., avocat
- 919 Chaloult & Hudon, avocats,
- 1317 Stevenson James, M.D., physicien
and surgeon, médecin et chi-
rurgien
- 1014 Bignell H. B. & Son, Ltd., insuran-
ce
- 1020 Gulf Pulp & Papers Co.,
Hanrahan J. A., man.
- 1117 Verreault J.-G., notaire
- 1011 Robertson Co., Ltd (The) James
Lewis Brown Co., Ltd, C. W.
Wiggs, manager
- 1024 Can Rock Product, Ltd
Macubran Asphalt, Ltd
Amesite Asphalt, Ltd
Macasthalt, Ltd
Can. Good-Roads Construction,
Ltd., R. Boisvert, accountant
- 822 Section de l'Industrie Animale d'A-
piculture, Raymond Abel, dir.
- 69-71 Paquet Albert, Dr
Paquet Achille, Dr
Poliquin Paul-A., Dr
- 73 Coote P., Dr
- 75 Jobin J. B., médecin
Paré Mme veuve Joseph D.
- 77 Leblond Wilfrid, médecin
- 79 Angers P.-A., notaire, surt. La Com-
mission du Prêt Agricole Canadien
- 81 Paquet Dr Achille (rés.)
- 85 Audet Edgar, emp. Canada Dry
- 87 Dumais Paul, marchand de bois
- 89 Plamondon Mme veuve Omer
- 89 Société de Colonisation du Diocèse de
Québec, l'abbé Alphonse Morel, di-
recteur
- 91 Francoeur Olivier, commis
Jolicœur Mlle L.
- 93 Côte Omer-C., rep. Grant Holden,
Graham Ltd
- 107 Richardson Miss M. T.
- 109 Gilbert Mlle B.
Girard Adrien, emp. de banque
Martinette H.-A., rep. manufacturiers
Leduc Mlle Alice sténo.
- St- Stanislas
- 111 Turcot Mme veuve Dr Edwin
Turcot Charles, médecin
Turcot Adrien, repr. de manufacturiers
- 113 St Patrick's Literary Institute
Ancient Order of Hibernian, Div. No 1
McMahon William, janitor
- 115 Burrows Wm.
- 117 O'Neil J. S., gentleman
O'Neil Miss Louisa
Grenier Victor, commis
- 125-127 Young Women's Christian Asso-
ciation
- 125-127 Cambridge Miss D.

- 125-127 Tanguay Mrs widow Arthur S.,
swimming instructor
Hodgson Mrs L., House Suptd
Morson Miss G.

BOARDERS

- Altner Miss S.
Coombe Miss M. J.
Coombe Miss A.
Pagé Miss
Rosco Miss E.
Woods Miss D.
Jones Thomas, janitor
Martin Miss H. F.

Ste-Ursule

- 131 Appartements Ste-Anne
1 Bernier J. E., électricien
2 Lépine Alphonse, emp. Germain Lé-
pine, Ltée
3 McLeod Miss E.
4 Côté Mlle Yvonne
5 Bélanger Mme veuve J. B.
6 Dubord Richard, emp. Hôtellerie
7 Bérubé Mlle M.-Louise
8 Coss Miss Girtie
9 Caron E., manager Agriculture
10 Bernier Mme B. L.
11 Clint Miss E.
12 Banks Miss Florence E.
13 Lachance Léo, E.E.M.
Martin Frank, emp. Château Frontenac
14 Lagacé Mlle Joséphine
15 Cloutier Gérard, emp. Colonisation
131½ Tremblay Geo.-Philippe, E.E.M.
135 Hamel Mme veuve Gustave
Hamel Jean, emp. Cadastre
Hamel Mlles
Bergeron J.-Alph, vérificateur, Commis-
sion Municipale de Québec
137 Tourigny Maurice, ing.-forestier
139 Laurie H.-A., paper maker
O'Gilvie Misses J. & A.
141 Lavallée Jos., sténo officiel
Lesage H.-Maurice, épiciier, rés.

Côté Nord—North Side

- Terrace Dufferin
Entrée à l'ascenseur
Entrance to passenger elevator
Monument Champlain
Bureau de Poste
10 Canadian National Railways, Ticket Of-
fice
Canadian National Telegraph
Bibeault Albert-P., City Passenger Agt
Proulx J. A. H., City Ticket Agent
Du Fort
Place d'Armes
12 Morgan David, merchant tailor p
12½ Morgan A. R., of David Morgan
14 Canada Steamship Line Co., Ltd., City
Ticket Office
16 Protonendes James, fruit & candies
18-20 Homestead Café & Hôtel
20—Trakas Geo., restaurateur
Du Trésor
22 Vallée Mme
Vallée Arthur, médecin
24 Renfrew House

- 24 White the Misses (rooms)
24 Reddy Mrs widow John
Hill Geo. W., avocat, rés.
Little George, printer
McDonald Angus, oper. lino type
Gagnon Mlle Eugénie
Proulx Mlle Thérèse, commis Cie Paquet
Bignell W., emp. Château Frontenac
26 Forgues Omer, commis taverne
28 McCombe J.-D., rep. Wearever Brush
Co. Office et rés.
30 Gagnon Mme veuve J.-W., chambres
Morin Eugène, emp. Prêt Agricole
32 American Tourist House
Sévigny Mme Odina, chambres
Lepine Mlle Hilda, emp. D. Morgan
Ouellet Mlle Alice
Brousseau, J.-O., agent manufacturiers,
rés.
32 Juneau Oscar, immeuble et assurance
Nicholson Mrs. W. J.
34 Cloutier Mme Georges, chambres
Cusson Irenée, emp. s. civil
Dumouchel, Conrad, emp. s. civil
Fraser Miss Isabella, office clerk
Gauthier Mlle Alma, commis
Gobeil Lucien, emp. s. civil
Lemieux de LaBruyère, emp. des Postes
Rousseau Mlles Alice et Liliane
Roy Alfred, emp. P. de Justice
Descoteau Paul, commis
Tremblay Mlles Germ. et M.-Ange
Tanguay Mlle Augustine, commis
Trépanier Mlle Juliette, emp. des Postes
Williams Miss O., stenographer
36 Majestic Apartments (The) Richard
Turgeon, prop.
Turgeon Richard, emp. B. de l'Auditeur
de la Province
Du Berger Edgar, ass. gérant R. I. Dunn
& Co.

38-40 Henchey House

- Tardif Mme Yvonne, chambres
42 Rouillard Léopold, emp. s. civil
Black Miss Hazel, nurse
Buteau Mlle Anne-Marie, garde-malade
Can. Optical Service Co. Ltd., J. W.
Philips and K. G. Hatch
Service d'Optique Canadien, Ltée
Choquette Fernand, avocat
Bienvenue, Lacroix & Lebel, avocats

Des Jardins

Monument Hébert
Avenue Chauveau
Cook

- 104 St. Andrew's Church
106 Gordon A. M., DD., Rev., Minister St
Andrew's Church
— Morrin College Court
1
2 Laurie Mrs, widow Archibald
3 Plamondon C.-L., agent d'auto
4 Cook Mrs William H.
Cook Miss M. C.
9 Cook Archibald, sec. A. Pulp & Pa-
per Co and Safety Ass.
Ste. Angèle

- 126 Le Foyer
 128 Pouliot Mme Vve Camille
Ste-Ursule
 134 Brander O., professor
 Thibault, Mlle Gabrielle, commis
 Buchanan Miss Constance
 Bolduc Mlle M. L.
 Faucher Mlle Annette
 Savard Joseph, emp. s. c.
 Demers Mlle Gabrielle
 Bertrand Geo.-Henri, emp. C.P.R.,
 Bureau
 Penny A. G., editor in Chief Chronicle
 Telegraph
 Buttmore I.-H., asst. mgr Chat. Front.
 Bridgeford Ths A., accountant
 136-136½ Rooney J.-W., dentist
 138 Appartements Richelieu
 Berger Mlle Valerie
 Comeau Mlle R., waitress
 Cloutier Mlle Elise
 Duguay Mlles Azelda et Odélie
 Tardif Joseph, com.-pharmacien
 Desroches Irenée, chauff. d'autos
 Ferlatte Mlle Juliette, fille de table
 Ferlatte Mlle Emelda
 Gilbert Mlle Philomène, emp. Hôtel
 St-Louis
 Levesque Mme veuve J.-A.
 Morin Arthur, comptable
 MacKay Mlle Léonce
 Nackay Mlle Léonie
 Ouellet J.-A., capt.
 Roy Mlle Antoinette
 Perron Adjutor, commis
 Simard Noel, emp. s. c.
 Vermette Edouard, emp. C. Oil Co.
 Rouleau Mlle Yvonne
 Vallières Ph. lippe, journalier
 Carrier Maurice, concierge
d'Auteuil

ST-ANSELME, de 580, rue St-Vallier, à
 345, rue Prince-Edouard, quartier St-
 Roch.—From 580 St. Vallier St. to 345
 Prince Edward St.. St. Roch ward.

Côté Ouest—West Side

- 7 Welch Mme veuve Damase
 9 Couture Adjutor, mnf. chaussures (r)
 Couture Adjutor, comptable
Charest
 19-21 Julien Mme veuve Paul
 Blumhart Eugène, comptable
 25 Lemay Willie, salon de barbier
 27 Allaire Georges-E., agent
 Fournier Joseph, emp. Us. St-Malo
 29 Minguy J.-A., chauff.-taxis
 31 Bourgeois Alfred, garde moteur
 33 Wong G., restaurant, rés.
Notre-Dame des Anges
St-Joseph
 45 Lemay Georges, mécanicien
 Lemay Georges-Alphonse, voy. de com.
 Gagnon Jean-Paul, march. et répara-
 tions de fourrures
 47 Drouin Mme veuve Elzéar
 49 Miller Adélar, commis
 Miller Georges, rentier

- 49 Miller Joseph, journalier
 Drolet Ovila, mécanicien
 49½ Robitaille Théophile J., Dr (r) p
 51 Marcheterre Arthur, emp. Dom. Express
 Desbiens J.-A., voy. de commerce
 51½ Robitaille Théophile J., Dr (bureau)
St-François
 55 Esnouv J. B., agt manufacturiers
 57 Clark John, emp. H. de ville
 59 Dion Philémon, menuisier
 61 Alarie Mlle Angéline
 Desrosiers Mlle Graziella
 Masson Pierre, brasseur
 61 Masson Paul, commis Cie Paquet
 Berthiaume Mme veuve Joseph
 63 Dion Ludger, menuisier
Du Roi
Richardson
 87 Nadeau J.-E., emp. Que. Power
 89 Guérard F.-X., agent de manufacturiers
 (rés)
 91 Corriveau Joseph, emp. Synd. de Québec
 93 Angers Joseph, cond. de malle
 Angers Camille commis
 Angers Robert, gardien
 Gagnon Mlle Angéline
 95 Robitaille Arthur, cond. Que. Ry.
De la Reine
 97 Gagnon Adélar, commis
 99 Vézina G., rentier
 99½ Lemelin Napoléon, menuisier
 Lemelin Aimé, commis boucher
 Lemelin Isidore, com, pharmacie Rain-
 ville
 101 Juneau Henri, emp. C. P. R.
 105 Marcoux J. H. A., peintre décorateur
 Marcoux Gérard, peintre
 107 —

Des Commissaires

Côté Est—East Side

- Ste-Hélène*
 10 Gauthier & Bégin, garage
 12 Bédard Joseph, marchand farine
Charest
 30 Guardian Shoes Co., Ltd (The), Gale
 Herbert V., président
Notre-Dame des Anges
St-Joseph
 50-52 Meunier Mlle M. A., m. de pension
 52 Vaillancourt Joseph, cord.-mach.
 Meunier Omer, voy.-commerce
 Point Didace, emp. Que. Power
 54 Nadeau Roméo, tailleur en fourrures
 56 Drolet Hector, emp. Corporation
 58 Morin Louis-V., emp. C.P.R.
St-François
 60 Hum Sam, Chinese laundry
 74r Fiset Maurice, mécanicien
 Bussière Herménégilde, ch. camion
Du Roi
 76 Nadeau Alfred-R., boucher (étal)
 78 Gauvin Mlles Laura et Gabrielle
 80 Deschênes Arthur, plombier
 82 Turgeon Adélar, débardeur
 Pleau Antonio, emp. Laura Secord
Richardson
 86 Angers Siméon, emp. Bell Tel.

- 86 Chiasson Joseph, journalier
 88 Vandal Mme veuve Philippe
 Plante Joseph, commis
 De la Reine
 98 Chamberland Joseph, menuisier
 100 Jean Théophile, journalier
 104 Poulin A., emp. Laiterie de Québec
 Des Commissaires
 118 Gauthier Arthur, mécanicien
 Gauthier Georges, manufacturier
 120 Deschênes Philippe, mécanicien
 122 Pageau N.-Adélar, charretier
 Julien Edmond, charretier
 124 Asselin Mme veuve François
 Asselin Alphonse, machiniste
 126 Poulin Joseph-A., couvreur
 130 Giguère Victor, ch. de camion
 Giguère Jos., charretier
 132 Giguère Albert, commis
 Toupin Arthur, emp. Simard & Frère
 136 Bureau Théophile, journalier
 138 Giguère Mme veuve Adolphe
 Létourneau Alphonse, peintre
 Prince Edouard
- ST-ANTOINE, de 12, rue Sault-au-Matelot à 67, rue Dalhousie, quartier Champlain**
 — From 12 Sault-au-Matelot St. to 61 Dalhousie St., Champlain ward.

St-Pierre

- 9-11 Joseph & Co. Ltd, wholesale grocers
 17 Garneau, Limitée, importateurs
 St-Pierre

- 6 Pruneau Frédéric, concierge
 Poulin Henri, journalier
 Poulin Napoléon, menuisier
 Lagrange Emile, journalier
 10 Turcotte A. Frs, marchand à commission
 12 Pedersen Georges, cheloupier
 Pedersen G. Jules, voy. de commerce
 14 Desbecquets Mme veuve Narcisse
 Desbecquets Paul-Henri, débardeur
 20 Buchanan & Ahern, com. merchants
 Mitchell, Buchanan & Ahern, commis
 sion merchants
 Hunt James, Estate

- ST-AUGUSTIN, de l'escalier St-Augustin, à 86, Grande Allée, quartier St-Jean, Baptiste.**—From St. Augustin stair to 86 Grande Allée, St. Jean-Baptiste ward.

Côté Est—East Side

- 3 St. Pierre Mlle Yvonne
 Jobin Mlle Marie
 5 Scholasticat St-Vincent de Paul,
 Rev. Père C.-P. Laperrière, sup.
 Rév. Père Emile Dumais, directeur
 Arsenault Simon, professeur
 Frère Lucien Lapierre
 Frère Ls Marois,
 Frère J.-B. Dussault,
 Frère Chs-B. Rhéaume,
 Frère Roland Audet
 Frère P.-E. Rodrigue
 Côte d'Abraham
 St-Olivier
 25 Fortin Roméo, commis
 Boutet Mme J.

- 27 Lussier Rosario, opticien
 29 Samson Odina, cond. C.N.R.
 Richelieu
 d'Aiguillon

- 37 McLean Jos., emp. Q. Power
 McLean Mrs. widow Patrick
 39 Côté Mme Joseph

- 41 —
 43 Demers Emile, teneur de livres
 45 Laboratoire pharm P.-W. Laroche
 St-Jean

- 49 Teakle Thomas F., journalist
 Teakle Miss Letticia

- 53 Légion Canadienne, succ. No 13
 Canadian Legion
 Gamache Léo, gardien
 St-Joachim

- 57 Le Magasin Royal, J.-A. Godbout, prop.
 59 Pinsonneault J.-Léon, architecte

- Pinsonneault A.-J., agent d'assurances

- 59a Gingras Adrien, constable
 Garant Mme veuve Emile, modiste

- 59½ Drolet Albert journalier

- 63 Winfield Mrs widow Joseph

- 65 Marcoux Louis, garde prison

- Marcoux Alfred, journalier

- Perron Joseph, menuisier

- 65½ Bouchard Louis, menuisier

- 67 Pouliot Romuald, cond. d'auto

- 67½ Villeneuve Chs, mécanicien

- Perron André, emp. de buanderie

- 69 Beaulieu Emile, salon de barbier et rés.

- 71 Drouin Mme veuve Ferd.

- Landriau J.-M., emp. Le Soleil

- 73 Fortin Mme veuve E.-A.

- 75 Larose Wilfrid, voy. de commerce

- 77 Sangster N.-A., teleph. operator

- 79 Talbot C.-Alexandre, salon de barbier

- 81 Archambault Adrien, militaire

St-Patrice

- 83 Pavel Construction Co. Ltd

- 83½ Caufield James, painter

Artillerie

- 93 Marcotte Robert J., clerk

- Marcotte Frank, plumber

*St-Julie***Crté Ouest—West Side**

- 4 Talbot Alexandre, électricien

- 6 Hurst Mme veuve Benjamin

Côte d'Abraham

- 12 Deslauriers Mme veuve Joseph

St-Olivier

- 20 Leclerc Mme veuve Gazoli

- 22 Dussault Dominique, emp. C.P.R.

- Henchey Goodwin, laborer

- 24 Papillon Alf., emp. Baller

- 24½ Guilmet Armand, navigateur

- 26 Perron Henri, cordonnier (boutique)

*Richelieu**d'Aiguillon*

- 34 Gingras Fortunat & Fils Enr'g, plomb.

- 36 Gingras Mme veuve Fortunat

- Gingras Ls-Ph., de Gingras & Fils Enr.

- 38 Lessard Oscar, chauff. de taxi

*St-Jean**St-Joachim*

58 Académie Sto-Marie (Bon-Pasteur)—
sous la direction des Sœurs du Bon-
Pasteur

Sr St-Pierre, directrice

62 Blondin Léon, voy. de commerce

64 Dugal A. Henri, emp. Cie Paquet
O'Connell

66 Côté Mme Laurent

68 Ohlson John, stat.-engineer

Audet Herménégilde, menuisier

70 Dubé Albert, de Frs Jobin Ltée

Rancourt Omer, capitaine

72 Cantin Zoel, emp. Voirie

Blouin Mme veuve Eug.

74 Gingras Roméo, avocat (rés.)

76 Lachance Maurice, emp. s. civil

78 Garage St-Augustin, Enrg., succ. J.-H.
Paquet prop.

St-Patrice

82 Kell H. G. grocer (r)

86 Cambrenos M. A., waiter

Savary Mlles Jeannette et Marg.

Boivin Gérard, journalier

Pottle R.-C., mechanic

88 Cantin Herménégilde, menuisier

Artillerie

90 Mélis Mlle Monique

Derouin Roy-S., vendeur d'autos

Auger Gérard, électricien

Lafontaine Mme veuve Edmond

Lafontaine Aimé, emp. Elz. Fortier

Mélis Irénée, navigateur

Fournier Mme veuve S.

92 Chez Lucien, restaurant, Gérard Du
quet et Mme Am. Bernier, props

94 Wah Lee H., chinese Laundry

Ste-Julie

116 Bâtisse du Gouvernement

La Sûreté Provinciale Service des détec-
tives—Rosario Lemire, chef des détec-
tives

136 High School Commissioners

Mc Mullan D. Stanley B.A., M.S.,
Principal

Gale Miss Ethel L., B.A., Lady Principal
Office of the Protestant Board of School
Commissioners

Fry George E., secretary-treasurer

138 Dunford Leonard, janitor

142½ Beetz Johan, dépt Colon. Chasse et
Pêche
Commissariat des Incendies, (Statisti-
ques)

St-Amable

148 Richard Edwin, supt Que Power Sta.
Casey Miss Yvonne

ST-BENOIT, de 197, rue Carillon, à 23, rue
St-Luc, quartier St-Sauveur.—From
197 Carillon St. to 23 St. Luc St., St.
Sauveur ward.

Côté Sud—South Side

1 Drolet Albert, boulangerie

9 Nadeau Arsène, cord.-monteur et rest.

11 St-Pierre Raoul, mécanicien

13 Berrouard Odilon commis de chaussures
Berrouard Alex., commis chauss. (rés.)
Berrouard Alph., commis

15 Paré Emile, chauff. d'auto

19 Pruneau Adélard, cord.-monteur

21 Lacasse Eng., cord.-monteur

Towner J.-D., steamfitter

23 Pelletier Ernest, emp. Maranda & La-
brecque

25 Savard Félix, corroyeur

31 Leblond Arthur, emp. Maranda & L.

33 Gagnon Antonio, journalier

Avenue Renaud

91 Guilbault Mme Antonio

93 Ferland Jules, cordonnier

95 Nicol Wilfrid, emp. C. N. R.

97 Plamondon Daniel, journalier

99 Côté René, boucher

101 Fournier Emmanuel, charcutier, (rés.)

Avenue Bigaouette

145 Fournier Olivier, rentier

145 St-Michel Ludger, tail. de cuir

147 Quirouet Honoré, cordonnier

Côté Nord—North Side

2 Plante Adélard, pompier

2½ Fiset Zoël, entrepreneur-maçon

4 Fiset Mme veuve Wilfrid

4½ Leclerc Adélard, plombier

4¾ Morand Uldéric, journalier

6 Fiset Arthur, bricoleur

8 Boulanger Herménégilde, emp. Dept.
Voirie

10 Proteau Léon, expéditeur

12 Lachance Adj., charretier

14 Lachance Philéas, garde-magasin

14½ Berrouard Joseph, débardeur

16 Godin Adélard, voy. de commerce

20 Jobin Mme veuve John

22 Pelletier Napoléon, journalier

24 Dupuis Adélard, journalier

26 Ferland Ludger, cond. Que. Ryl.

28 Lagueux Philéas, menuisier

Lagueux Jos., menuisier

30 Tremblay, Gaudias, chef Serv. d'outill.

Avenue Renaud

90 L'Heureux Jean, tailleur en cuir

92 Boucher J. Edmond, cord.-machiniste

96 Paradis Delphis, ing. stationnaire

98 Marceau Omer, emp. Dom. Arsenal

100 Gosselin Chs, commis

102 McNeil Gaudias, commis

104 Clavet Théodore, emp. Que Power

106 Gingras Edouard, ch. de camion

108 Trudel Arthur, mécanicien

112 Michaud Gabriel, couturier

Laflamme Emile, menuisier

114 Tancrède Emile, journalier

118 Lafrance Wilfrid, journalier

120 Desrochers Léo, chauffeur

122 Bédard Roméo, ent.-menuisier, rés. et
atelier

124 Turgeon Geo.-H., emp. Corporation

126 Tremblay Albert, emp. Hop. Sacré-
Coeur

Avenue Bigaouette

146 Caouette Louis, emp. Com.-Havre

Robitaille Emmanuel, barbier

Lortie Gustave, journalier

148 Bélanger Ulric, emp. Hôtel de Ville

Boulanger Emile, ouv. en chaussures

152 Côté Albéric, emp. DeM. & Ponlot.

154 Pouliot Maurice, voy.-commerce
Caron Philémon, tail. de cuir

156

ST-BERNARD, de 1041, rue St-Vallier, à l'ouest, quartier St-Sauveur. — From 1041 St. Vallier St. to west, St. Sauveur ward.

Côté Sud—South Side

1 Vermette Ferdinand, manufacture de bonbons, magasin bonbons et tabacs

3 Savard Jérémie, emp. Que. Ry

5 Anderson Edouard sr. journalier

7 Haggie Mrs widow John

7½ Hamel Emile, cordonnier

9-11½ Blouin Adélard, boulanger (boutique et rés.)

11 Normand Antonio, journalier

Caron Mme veuve Alphonse

13 Briand Henri, peintre

St-Sauveur

21 Paradis Mme veuve Frs

Paradis Cyprien, de Paradis & P.

Paradis Marcelin, emp. Paradis & P.

23 Paradis & Paradis, Enr. manuf. de pipes

29 Allstream Mrs widow W.

31 Godin Adjutor, tailleur de pierre

Breton Joseph, menuisier

35-37 Golden Alphonse, emp. C. P. R.

Golden Wm, emp. Shoe factory

39 Moisan Chs, emp. Laiterie Frontenac

41 Milhomme Odilon, emp. Quebec Ry

43 Blouin Mme veuve A.

Blouin Rosaire, journalier

45 Martel Omer, emp. de la Cité

Gadbury Jos-Louis Wilfrid, facteur

Chateaubert Arthur, forgeron

Montmagny

49 Bussièrès, Cyrille, marchand de bois de chauffage et épicier

51 Berthiaume Arthur, boucher, rés.

53 Dufour Rich, emp. C. N. R.

55 Bussièrès Cyrille, épicier (rés.)

Bussièrès Albert, commis

57 Levesque Alphonse, mécanicien

Levesque Gérard, chauff. d'autos

59

59½ Léger Victor, chauffeur camion

61 Falardeau J.-N., livreur de pain

63 Bertrand Alfred, emp. manuf.

65 Pelletier Eugène, emp. Usines St-Malo

Bouffard

Aqueduc

Marie de l'Incarnation

89 Labbé Emile, emp. Que. Power

91 Chartré Mme veuve Joseph

Dagneau Adélard, journalier

Tessier, Théodore, chauff. d'autos

Martel Mme veuve Jacques

Martel Mlles Cecile et Adrienne

97 Savard Pierre, commerçant de chevaux

Savard Gérard, journalier

Bernier P.-H., salon de barbier

99 Savard Emile, garde magasin

Boutet Joseph, journalier

Ouellet Mme veuve R.

101 Beaumont Jules, charretier

103 —

Lafayette

105 Auger Arthur, mouleur

105r Auger Arthur, emp. Terreau & Racine

107 Tremblay Jos-Arthur, cordonnier

107½ Turgeon Luc, machiniste

127 Hamel P.-H., épicier

129 Hamel, Ph., cord.-monteur

Marie-Louise

Corinne

143 Demeules Joseph-Etienne, barbier, rés.

145 Brousseau Chs, emp. Chât. Frontenac

149 Bouchard J.-C.,

Ferland Albert, menuisier

151 Gignac Delphis, cordonnier

153 Laroche Henri, ferblantier (atel. et rés.)

157-159 Smith A.-R., épicier, étal et rés.

Avenue Tourangeau

169 Plante Gaudias, gantier

171 Ratté Joseph, journalier

175 Laperrière Mme veuve Georges

Laperrière Joseph, journalier

179 Côté Mme veuve Joseph

181 Gignac Napoléon, journalier

Plante Joseph, maçon

183 Jobin Paul, emp. Cie du Cimetière

189-189½ McCarthy Noel, chauff. de taxi

Côté Nord—North Side

St-Sauveur

22 Ferland Alphonse, journalier

24 Julien Joseph, menuisier

28 Chénard Armand, emp. Us St-Malo

30 Parent J. Louis, journalier

32 Flamand Alphonse, journalier

48

50 Dionne Elphège, journalier

Montmagny

52 Béland Joseph, journalier

54 Michaud Alphonse, em-. C.N.R.

Laroche Adélard, journalier

56 Morin Adélard, journalier

58 Martel Joseph Ernest, agent

Martel Gabriel, décorateur

Lapointe Joseph, tailleur de cuir

60 Routhier Chs-Emile, charretier

60½ Rousseau Gérard, journalier

62 Duchesneau Cyrille, journalier

64 Cloutier Louis, rentier

66 Brown Matthew, mécanicien

Brown Walter, cordonnier

70 Moisan Jos., emp. Que Power

Hudon Mme veuve Michel

72 Boucher Louis, emp. J. B. Renaud

76 Boucher Emile, mécanicien

80 Boilard Adélard, menuisier

Boilard Gérard, journalier

82 Allaire Maurice, étudiant

Allaire Wilfrid, contremaitre

86 Dionne Joseph-Alphonse, voy.-commerce

88 Pichette Paul, électricien

90 Delisle Félix, commis-épicier

92 Dionne Amédée, gérant Champlain Oil

Sales, Otd

Dionne Paul, de Champlain Oil

94 Bibaud Hector, comptable

96 Maranda Jean-Charles, comptable C.

Marquis

*Marie de l'Incarnation
Aqueduc*

- 96½ Fecteau Arthur, journalier
98 Blondeau Emile, boucher (rés.)
100 Pageau Charles, boulanger
Pageau Edouard, chauffeur mécanicien
106 Morasse Pierre, journalier
106½ Lambert Eugène, emp. Us. St-Malo
108 Levesque Mme Ls-P.
120 Bédard Mme veuve Albert
Bédard Melle Joséphine, commis
124 Bisson Roméo, emp. Cité
126 Bédard Albert, charretier
Bédard Maurice, chauff. camion
128 Lafrance Joseph, journalier
Pelletier Louis, journalier
142½ Gignac Théophile, cordonnier
144 Giguère Louis, journalier
146 Filteau André, commis
148 Després Paul, journalier
Després Mme veuve Joseph
154-156 Richard Mme veuve Tancrede, épi-
cerie et résidence
Richard Tancrede, comptable
158 Gingras Alfred, jr, ouvrier en fer
Turbide Lucien, électricien
160 Gingras Mme veuve Alfred.
Gingras René, journalier
Gingras Albert, journalier
162 Côté Mme veuve Joseph
Avenue Tourangeau
168 DeGuise Arthur, charretier
170 Fortin François, journalier
172 Labrecque Adjutor, journalier
178 Dumas David, journalier
178½ Michaud Frs, journalier
180 Villeneuve Gédéon, charretier
180½ Levesque Edmond, journalier
182 Icard Pierre, snr, voy. de commerce
182½ Brochu Léonidas, journalier

ST-BONAVENTURE, de 999, rue St-Vallier
à rue Aqueduc, quartier St-Sauveur.—
From 999 St. Vallier St. to Aqueduc St.,
St. Sauveur ward.

Côté Sud—South Side

- 1 Savard Jos., finisseur ciment
3 Noel Philias, emp. Cie Marbre et Pierre
Ltée
5 Dumas J.-Napoléon, commis
7 Asselin Elzéar, tailleur

St-Luc

- 9 —
11r Lachance Mme veuve Joseph
Drolet Mme veuve Honoré
Drolet Alex., emp. C. des Liqueurs
Drolet Emile, journalier
21 Martin Louis, électricien
Viel Paul, menuisier boutique & rés.
23 Picard Roméo, boulanger
23a Bussière Léo, boucher
23½ Girard Arthur, cuisinier
25 Boucher Dollard, emp. Us. St-Malo
Boucher Napoléon, ancien corroyeur
Fortier Absalon, journalier
25a Laflamme J.-Bte, tailleur de cuir
25½ Beaumont Edmond, débardeur
27 Parent Lucien, emp. Brookside

- 27½ Drouin Arthur, chauff. d'autos
29 Talbot Edmond, journalier
33 Talbot F.-X., gardien de nuit
Talbot Donat, journalier
Talbot Fortunat, emp. Frontenac Gas
Talbot Lauréat, journalier
Talbot Albert, commis
33 Poulin Alex., plombier
37 Milliard Joseph, journalier
Laverdière Raoul, journalier
Angers Albert, journalier
39 Cameron Henri, journalier
41r Picard Jean, maçon
43-45 Houde L. V., comm. de chevaux
Rochette Gérard, com. de chevaux
St-Sauveur
55 Bérubé Théodule, emp. de la Cité
57 Boulanger Emile, cord.-monteur
61 Dénéchaud Willie, emp. dépt. tél. d'a-
larmes
63 Villeneuve Ferdinand, tailleur de cuir
65r Laroche J.-Bte, tail. de cuir
69 Asselin Frs-Xavier, snr, calfat
Asselin Adélard, journalier
71 Brousseau Laval, ouv. en chaussures
73 Jacques J.-B., menuisier
Jacques Charles, menuisier
Lachance Adélard, journalier
75 Jacques Emile, chauff. de camion
Gagnon Alfred, cantonnier
Gagnon Napoléon, journalier
75½ Gélinas Willie, commis
77 Gobeil Raoul, commis-épicié
Montmagny
79 Tremblay Honoré, machiniste
81 Côté J.-Albert, coll. Action Catholique
83 Cadorette Joseph, journalier

Côté Nord —North Side

St-Luc

- 2 Corriveau Rosaire, forgeron
6 Paradis Paul, mécanicien
Paradis Paul-Henri, journalier
12 Paradis Mme veuve Louis
Paradis Mme veuve Joseph
Paquet Jos., menuisier
Gagné Mme veuve Joseph
20 Delisle Joseph, corvoyeur
24 Ratté Omer, forgeron (boutique)
26 Defoy, Rosario, journalier
26½ Descarreau Albert, journalier
Ferland Louis, journalier
28 Giguère Délivas, charretier
34 Pageau Fortunat, cordonnier
36 Morrissette Octave, commerçant
38 Paquet Gaudias, rentier
Clavet Charles, commis
St-Sauveur
52 Lemay Charles, emp. Us. St-Malo
54 Lagacé Joseph, com.-boucher
Alain Louis, chauff. camion
56 Ratté David, journalier
Germain Armand, journalier
62 Asselin Alexandre, journalier
Lamontagne Alexis, commis
64 Bilodeau Alexandre, journalier
Bernard Alexandre, peintre
66 Morissette Wilfrid, cordonnier

- 68 Lacroix Mme veuve Jean-Bte
 68½ Lacroix Jean-Bte, jr, journalier
 70 Boutet Mme veuve Alfred
 Asselin Mme veuve Joseph
 72 Garneau Chs., journalier
 Garneau Arthur, journalier
 Garneau Adjutor, cordonnier
 78 Flageole Henri, journalier
 80 Bouliane Adélard, charretier
 82 Bélanger Mme veuve Adélard

*Aqueduc
 Montmagny*

STE-CATHERINE, de 537, rue St-François, à 884, rue St-Vallier, quartier St-Sauveur.—From 537 St. François St. to 844 St. Vallier St., St. Sauveur ward.

Côté Est—East Side

- 1-3 Legaré Joseph, mécanicien
St-Ambroise
 33 Gaumont Thomas, rentier
St-Valier

Côté Ouest—West Side

- 8 Leclerc Mlles
 8 Poulet Adélard, gardien
 10 Guilmette Wilfrid, électricien
 12 Noel René, emp. Hethrington
 Pelletier Mme veuve Philippe
 Ruel Mme Moïse
 Ruel Gérard, ch. d'autos
St-Ambroise
 32 Côté Alexandre, photographe
 34 Lemieux Valmore, emp. "Le Soleil"
 Dion Héron, journalier
 36 Drolet Mme veuve Alfred
 42 Bélanger G., contremaître chaussures
de Villiers
 52 Drouin Mme veuve Jean
 54 Poulain Mlle Maria, couturière
 Villeneuve Michel, ouv. chaussures
 Villeneuve William, cod.-monteur
 Langlois A., emp. Spencer Wood (rés.)
 56 Poirier Emile, cord.-monteur
 58 Legrand Mme veuve Albert
 60 Paradis Oscar, journalier
 62 Tessier Mme veuve Isaïe
St-Valier

ST-CHARLES, de l'extrémité nord de From the North Endq Parent Avenue to St. Ambroise St., St. Sauveur ward.

- 5 Gagnon Frs, emp. J. H. Larochelle & Fils
 7 Gastonguay Achille, cord. monteur
 9 Drolet Alfred, plombier-électricien
 15 Tremblay Rosario, cord.-machiniste
 17 Tessier Alb., cord.-monteur
 19 Beaupré Pierre, c.-maitre Laliberté Shoe
 21 Deschênes Elzéar jnr, emp. C.P.R.
 Deschênes Mme veuve Elzéar

STE-CLAIRE, de 47, rue St-Réal, à 436, rue St-Jean, quartier St-Jean-Baptiste.—From 47 St. Réal St. to 436 St. John St. St. Jean-Baptiste ward.

Côté Est—East Side

- St-Réal*
 Bell Telephone Co., Bdg.
Lavigne

- 7 Lacasse Jos., épicerie
 7½ Lacasse Joseph, épicier (rés.)
 Lacasse Gérard, commis
 9 Robitaille Raoul, emp. Hethrington
 11 Poitras Mme veuve Ferd.
 Poitras Marcel, commis
 Poitras P.-Emile, plombier
 13 Dubuc Gaudiose, gérant Cie Paquet
 Crochetière Mme veuve Alphonse
Lalouelle
 15 Fiset Mme G.-A., restaurant
 17 Fiset Joseph, salon de barbier et rés.
 17½ Fiset J.-A., jardinier
 17¾ Gingras Odilon, forgeron dépt. marine
 19 Othot Elzéar, sergent de police
 19½ Trudel Albert, march. de fourrures
 23 Ouellette Alféri, cordonnier
 25 Nadeau Alex., épicier et rest.

St-Olivier

- 29 Carmichael Elie, étal de boucher
 29½ Boutin Néré, messenger Parlement
 31 Goulet Hermas, snr, emp. Dept de la marine
 33 Goulet Hermas, jr, agent "Le Soleil"
 Carras Michael, waiter
 37 Rousseau J.-B., Enr., thé café et vais-selle
 39 Corriveau Laurent, quincailleur
Richelieu
 41-41½ Lemieux René, bijoutier horloger
 43 McClish Geo., anc. emp. C.P.R.
 McClish Alfred, mécanicien
 Nadeau Albert, épicier rés.
 45 Robitaille Edmond, charretier
 47 Giroux Marcel, cord. (bout.)
 49 Trudel Arthur, tailleur de cuir
D'Aiguillon
 51 Roussel Paul, peintre-décorateur
 53 Thibault Napoléon, rentier
 Bruneau Odilon, tailleur
 Dostie Mme veuve Nap.
 53½ Boucher Mme veuve
 47 Giroux Marcel, cordonnier (boutique)
 55 Boissinot Emilien, imprimeur
 57 Teinturerie Toxido, G. Brown, prop.
 59 Rhéaume Joseph, journalier
 Blais Adjutor, comptable
 61 Trudel Albert, fourrures

Côté Ouest—West Side

*St-Réal
 Lavigne*

- 8 McKilbon Paul, barbier
 Pelletier Mme veuve Joseph
 Pelletier Joseph, journalier
 Pelletier Mlle Delphine
 8 A. Roy Mme R.
 12 Bédard Louis, menuisier
 14 Gingras Mme veuve Henri, modiste
Lalouelle
 16-18 Carras Michael, restaurant
 20 Demers Ovide, emp. S. Civil
 Turcotte Léopold, ouv. chaussures
 22 Nadeau Lauréat
 24 Poitras Joseph, imprimeur
 Tanguay Joseph, emp. Com. des Li-queurs
 Tanguay Chs.-C., emp. dept Revenu

- 26 Francœur Mme Louis
 28 Lemelin Mme veuve Albert
 Lemelin Albert, étudiant
 28a Roy Mme veuve R.
 Roy Léopold rep. de radios
 Jones Mrs widow, George
 28 Jobin Mlle Berthe
St-Olivier
 34 Gagnon Gabriel, salon de barbier et rés.
 36 Doyle Henri, courtier
Richelieu
 — Presbytère St-Jean-Baptiste

ST-CREPIN, de 600½, rue St-Vallier, à 189, rue Charest, quartier St-Roch.— From 600½ St. Vallier St. to 189 Charest St., St. Roch ward.

- 3 Girard Joseph, ouv. chaussures
 5 Fiset Amédée, menuisier
 Drolet Wilfrid, cordonnier

ST-CYRILLE, de 35, rue Claire-Fontaine quartier St-Jean-Baptiste, à l'ouest quartier Montcalm.— From 35 Claire-Fontaine St., St. Jean-Baptiste ward, to west. Montcalm ward.

Côté Sud—South Side

- 1a Dubé J.-Edm., pharmacien (rés)
 Dubé Chs, architecte
 1b Labrie Mme veuve Gaudias
 Labrie Maurice, Emp. La Voirie
 Labrie Robert, comptable
 Labrie Réal, électricien
 1c Halpin Roy, emp. P. Office
 1½ Simard Hme veuve H.-B.
 Simard Joseph-Hub., commis
 1¾ Lanthier J.-R., voy. commerce
 1 Chaumette André, agent d'assurances
 Chaumette Alexandre, gérant local manufacturer's Life
 3 Reny Mme veuve Félix
 Reny Arthur, agent
 3½ Duval André, emp. S. Civil
 Tardivel André, emp. dept du Travail
 5 Tardivel Ph.-Henri, comptable dépt. de la Milice
 5¼ Thibaudeau B.-J., sergent
 5½ Wilkinson Mrs. widow Walter R.
 7 Raymond Abel, agronome
 Ouellet Camille, menuisier
 Ouellet Ludger, menuisier
 9 Alleyn Alexander, avocat, emp. des Postes
 15 Piché Odilon-V., emp. Terres et Forêts
 Couturier Jean-Chs., emp. C.N.R.
 Chollet Louis
 15½ Lynch L.-R. vétéran
 17 Serchuk Charles, marchand
 21½ Parent Pierre, emp. Com. du Hâvre
 23 Beaulieu Louis-A., voy. de commerce
 25 Fortier Charles, emp. des Postes
 Fortier Paul, épiciier (rés.)
 27 Fortin Joseph-Ls., emp. Caisse d'Economie
 29 Robichaud Jos.-E., emp. Brwn Corp-Arsenault Emm., insp. produits agri. coles
 31 Thorn Mrs widow Chas. H.

- 31 Connery W. Austin, manager Royal Bank of Canada, upper town
 33 Edwards W.-B., photographer (r)
 Feeny Joseph, photographer
 37 Poulin Joseph-Roméo, comptable Com. du Hâvre
 37½ Michaud Ls.-Phil. emp. Comm. Acc. du Travail
 39 Poulin Louis, emp. de douane
 41 Castonguay Mme veuve David
 41½ Castonguay Emile, gérant de "l'Événement"
 47 Pion Auguste, de A. Pion & Cie Ltée.
 Pion Mme veuve Auguste
 47½ Bélanger Mlle Alma
 49 Gauthier Mme veuve Hermel
 Gauthier Marius, expéditeur
 Gauthier Pierre, voy.-commerce
 Gauthier Gaudiose, emp. dépt serv hydraulique, Terres et Forêts
 Gauthier Vincent, E.E.M.
 55 McQuillan J. T., accountant Nat. Def.
 57 Larue Arthur, dépt. de l'Agriculture
 59½ Bourbeau MacDonald, agt. d'assurances
 61 De la Bruyère Mme veuve L.-B.
 De la Bruyère Châteauguay, étudiant
 De la Bruyère de la Broquerie, emp. dept Trésor
 De la Bruyère Camille, sténographe
 De la Bruyère Mlle Claire, sténographe
Avenue Turnbull
 63 Pennington Mrs. widow D. H.
 65 Nadeau Edouard, entr.-menuisier
 Tousignant J. Zoël, professeur
 65½ Lynch James, gentleman
 67 Vallée Joseph, emp. dept Travaux Publ.
 69 Duchesne J.-A., gérant Metropolitan Life, Boulv. Charest
 71 Massicotte J., emp. dépt. Colonisation
 71½ Guntensperger J.-J., docteur en minérlogie
 73 Déry Alfred, emp. Dépt. de l'Auditeur
 75 Pelletier Paul, emp. Quebec Sanitary Towel Supply
 77 Chavanel Israel, voy. de commerce
 83 Caron Hector, rentier
 85½ Beaudry Ludger, photographe
 Plante Roland, emp. s. civil
 87 Lachance Mme veuve Théodore
 89 Gagnon Mme veuve François
 Gagnon Mlle Marie-Jeanne, sténo Trav. Publics
 89¼ Cooper C. Arthur, emp. Garrison club
 89½ Gendron Victor, comptable
 91 Pouliot D.-I., Ltée, assurances (bureau)
 Pouliot D.-I., de D.-I. Pouliot Ltée, rés.
 93 Lemay Félix, publiciste
 95 Bignell C. J., emp. Henry Birks & S ns
 97 Langlois Edgar, march. de tabac (r)
 Langlois René, emp. banque
 Boiteau Mme veuve Olivier
 99 Chesnel Mlle Régina, modiste
 Rochette Donat, emp. Quebec Power
 105 Beaulieu Omer, insp. douanes.
 Beaulieu Camille, avocat, (rés.)
 107 Côté Chs-Eug., du Syndicat de Québec

- 107 Lévasseur Léop. guide historique
 111 Aubé A., Ltée, tabacs en gros (bureau)
 Aubé J.-Adélard, de A. Aubé, Ltée. (rés.)
 113 Vézina Jules, avocat (rés.)
 115 Falardeau Mme veuve Eugène
 Falardeau J.-Arthur
 Pouliot Jos., comptable de Eug. Falardeau, Ltée
 129 Dubé Oscar, de Dubé, Leblond, Ltée
 131 Audet Pierre, avocat (rés.)

Avenue de Salaberry

- 141 Payeur Milles Maria et Simonne, sténographes
 143 Huot Henri, navigateur
 145 Byrne Mrs. widow John
 Brouard Mrs. widow D.
 145½ Michaud Mlle Laurette, sténo.
 Michaud J.-E., voy. de commerce
 Caron Melle Antoinette, sténo
 145½ Robertson Fred. W., mechanical Eng
 147 Bastien Gazoli, march. de fourrures
 149 Roy Louis-Ph., emp. Anglo Pulp
 Guillet Lucien, voy.-commerce
 McKenny H. J., professor
 Vachon J. P. F.
 149½ Turbide Nérée, ouvrier en fer
 149½ Collin Chs.-Auguste, plombier
 Collin Henri-Paul, emp. garage
 Collin Mme veuve Joseph
 Collin Eugène, dessinateur
 151 Lavigne Raoul, snr, voy. de commerce
 Station Service Imperial Oil

Avenue Cartier

- 161 Lefèvre J.-Faudier, négociant en gros
 163 Doyon J.-A.-L., arpenteur
 165 Denoncourt E. L., agent résident de Dom. Steel & Coal Co.
 167 Desmeules Gabriel, architecte
 171 Nadeau Emile, Dr, et directeur adjoint
 Serv. Prov. d'Hygiène Assistance Publique
 Nadeau René, avocat (rés)
 173 Drouin Chs Aug., voy. Rock City
 181 Matte Charles, vice prés., Dom. Fish & Fruits & Co.
 183 Matte-J. Narcisses, prés. et gérant Dom. Fish & Fruit Co.
 185 Paré J.-Alphonse, agent Great West
 187 Cantin Roméo, emp. Asce Publique
 193 Laferrière J.-O., emp. Dépt. Colonisation
 195 Bonhomme Alph., anc. voyageur
 Bonhomme Jacques Henri, télégraphiste
 Bonhomme Chs-Eug. télégraphiste
 197 Thériault Jos.-Epiphane, chimiste Dépt Agriculture
 199 Villeneuve Alfred, quincailler
 201 Vachon Odilon, cond. C. N. R.
 203 Lagueux Arthur, chef des constables,
 Service de la circulation, Voirie Provinciale
 Lagueux Laurent, commis
 205 Lafrance Mme veuve Ernest
 207 Simard Eug., emp. Terres et Forêts
 209 Campeau Mme veuve Ernest
 211 Côté Paul-Emile, ent.-maçon, bureau
 ex rés.

- 213 Lapiere P.-Eugène, photographe
 215 Flynn Miss Béatrice
 217 Sadler Wm, emp. Ch. Frontenac
 243 Bilodeau Geo.-M., abbé, du dépt. de la Colonisation
 243 Beaudry Paul-Emile, comptable
 245 Laliberté Mme veuve Pierre
 Laliberté Paul-Emile, professeur
 Laliberté P.-F., agt d'immeubles
 247 Pouliot Ls.-A., C.R., L.L.D.
 249 Larose Mme veuve Eudore
 Reid Mlle Edna, sténographe
 251 Hamel Hector, comptable Tr. Pub.
 253 Pouliot Pierre, garde prison
 259 Rivard Zéphirin épiciier (r)

Avenue Bourlamaque

- 261 Darveau Jean-Charles, restaurateur, rés
 261½ Dorval Frs, emp. Corporation
 263 Paquin Azarias, rentier
 Paquin Rosaire, artiste commercial
 Addie D. C., accountant
 265 Girard Pierre Edm., emp. B. de Poste
 267 Lacroix J.-C., trés. P.-L. Lortie Ltée
 269 Bossé Laurent, constable C.P.R.
 269½ Dieroff W. R., chauff. d'auto
 271 Dumas J.-Lucien, emp. C.N.R.
 Fortin Narcisse, rentier
 273 Légraré Alph., expéditeur
 273½ Lane Wm, caretaker
 275 Lax Harry, of Quebec Modern Clothing Co.
 277 Duval Ernest, emp. Trav. Publics
 277a Robert Mrs. widow M.
 279 Tanguay Albert, emp. dépt. l'Ing. cité de Québec
 283 St. George's School
 287 Walsh Mrs. widow J. E.
 O'Brien F. X., clerk

Avenue des Erables

- 291 Cloutier Edm., storekeeper C. N. R.
 Cloutier Mrs widow Jane
 291½ Turcotte Jules, voy. de commerce
 293 Vézina Jos., emp. Bureau Poste
 293½ Walsh Mrs widow Thomas
 293a Callaghan Miss Margaret
 Callaghan Mrs. widow A.
 Cantin, L.-Omer, voy. commerce
 295 Pouliot Wilfrid, voy. de commerce
 297 Pouliot Ls-Omer, gérant Chs-A, Parent
 Pouliot J.-Lucien, comptable
 Pouliot L.-Gérard, commis
 Pouliot Roméo, sténographe
 299 DeLadurantaye L.-Napoléon, agronome
 DeLadurantaye P.-Henri, chauff. taxi
 DeLadurantaye Roland, emp. garage
 299½ Simard Mme Chs-O., emp. Terres et Forêts
 Simard Jean-Yves, emp. s. civil
 301 Hamel P.-R., gérant B. C. du Commerce, H.-Ville

Park Avenue

- 303 Paradis Cyrille, de Langlois & Paradis
 Shink Jean-Noël, agent d'assurances
 305 Soucy Paul-Henri, pharmacien (rés.)
 307 Renaud Jos.-A. de Garneau Ltée
 315 Gaumond Mlle Palma, ménagère
 Giguère J.-Cléophas, négociant

- 317 Béguit Eutrope, rép. manufacturiers
 319 Bédard Mlle M.-Anne.
 Turgeon Mlles Thérèse et Rachelle
 Turgeon André, commis
 321 Goulet J.-Henri, auditeur Bureau du Trésor
 323 Tardivel Eug., contre-maitre Travaux Publics
 325 Matte Louis-C., acheteur, Cie Paquet Ltée
 327 Trueman S. L., agent C.N.O.S.
 333 Bédard Hector-J., vice-prés. Perfection Corset Co.
 Pelletier Léo, gérant succ. B. Can Nat. Palais
 Pelletier Albert, expéditeur Perf. Corset
 365 McCaghey Mrs. widow W. D.
 McCaghey Miss Edith
 367 Tremblay Althéod, arpenteur et de Tremblay & Dion (rés.)
 369 Wagner Louis, cotiseur
 377 Pettigrew Robert, vice-président Rioux & Pettigrew
 379 Thivierge Hervé, pro. Le Costumier
 381 Thériault Chs.-Eug., agt d'assurances
 Darveau Mme veuve Charles
 Guay Mme veuve P.-A.
 383 Miquelon Mmeveuve Arsène C.
 Miquelon Maurice, commis
 387 Pelland Léo, avocat, de Guérard & Pelland
 389 Langlois R. S., manager International Business Mahine Co.
 Côté Chs.-Eug. régistrateur
 Côté Bernard, pharmacien
 Côté Mlle Eugénie
 391 Bergeron Chs-Jules, voy. de commerce
 393 Landry J.-A., de Landry Pulp wood Co.
 Landry Pulp Wood Co. (bureau)
Avenue Moncton
 395 Chiquette J.-A. rentier
 Côté Mme veuve Arthur
 Côté H.-Chs, comptable
 397 Larochelle J.-E.-H., vice-prés. de Larochelle & Fils
 399 Walsh Mrs widow Thomas
 Ryan Thomas, snr, ex-emp. Chât. Front
 401 Vaillancourt Chs, emp. Bureau du Revenu Prov.
 403 Deschênes Henri, de Maritime Optical Co., Ltd
 405 Reid Jean-Marie, ing. civil Tr. Pub.
 407 Buchanan Walter S., electrical engineer
 409 Chartré Chs-F., dessinateur, Dépt des Terres
 411 Gagné D.-S.-P., médecin-chirurgien(rés.)
 413 Mignault Emilien, ing. C.N.R.
 415 Cauchon Arthur, ent.-menuisier
 417 —
 419 Hackett John, manager Hackett Towing, Reg'd.
 421 Learmonth Kenneth R., emp. Revenue Dept.
 423 Côté L.-H., voy. commerce
Avenue Brown
 429 Garneau J.-P., président Librairie Garneau, Ltée
 429 Hudon Rodolphe, directeur Librairie Garneau
 431 Anctil Bastien, pilote
 433 Bédard Mme veuve T.-Misael
 Bédard Mlle Cécile, prof. de piano
 Bédard Mlle M.-L., sec.-trés. de D.-I.
 Pouliot, Ltée
 435 Gaumond L.-A., rep. Wm Leishman & Co.
 437 Watters J. Roméo, de Adjusters & Appraisers
 439 —
 441 Lemieux Albert, gérant des ventes J.-E. Samson
 495 Touchette Olivier, instructeur Gen. Motors Ltd.
 497 Bisson Jos.-Tel., rep. Genin, Trudeau
 499 Adam Mme veuve René
 Prince Mlle Jeanne
Avenue Bougainville
 501 Cloutier Joseph-Alexis, emp. Colonisation
 503 Bossé Yvan, commis de bureau
 505 Blouin J.-Hercule, négociant en gros
 505 Blouin J.-Hercule, négociant en gros (r.)
 507 Clément Henri, gérant Crédit Anglo-Français Ltée
 509 Neil Percy, emp. Anglo Pulp
 511 Kinnear Mrs widow James D.
 Jenks Wallace, bank clerk
 511½ Lewis E.-H., signal Dept C.N.R.
 513 Grenier Thos Lt.-Col., gérant Taxi 2-2000
 515 Clavet
 517 Audet Victor, gérant Lake of the Woods
Avenue Murray
 523 Mélancon Ant.-C. surtd Us. St-Malo
 525 Dion Mme veuve Arthur
 Dion Jean-Chs, de DeLille, Dion Ltée
 527 Pouliot A. Eudore, emp. Bur. des Postes
 529 Belzil Jos. Romuald, gérant La Coopérative, agronome
 531 Smith David, merchant (rés)
 533 Champoux Guy de M. & R. Champoux pharmacien, res.
 535 Ouellet Albert E., commer ant de fruits
 537 Inglis Peter, marine engineer
 539 Mercier Jules, médecin (rés.)
 541 Bédard Avila, ingénieur-forestier et directeur de l'Ecole d'arpentage et du génie Forestier p
 543 Séguin J.-Roland, de Séguin & David
 545 Aubin Wm, freight agent C.N.N.
 Aubin Mlle Emily
 547 Barry Mlles Amélie, Bl. et Lucienne
Laurentide Ave
Ave de Bienville
Avenue des Braves
Belvedere
 651 Notre-Dame du Cénacle.—Maison de retraites fermées pour dames et jeunes filles dirigée par les RR. SS. de L'Immaculée-Conception
 697 Miller Eric, office clerk
 699 Latreille J.-R., ingénieur civil, serv. hydraulique Prov.
 701 —

- 703 Chalifour Jds.-Edouard, de O. Chali-
four Inc.
- 705 McPeak Harry, culler
McPeak Kenneth, clerk
Thivierge Roland
McPeak Arthur, emp. Shoe Factory
Salisis George, electrician
- 707 Tremblay Mme veuve Léandre
Lachance Raoul, gérant O. Picard & Fils
Long Gerald, bands, an 22nd Reg't
- 709 Leveillé Georges, journaliste
- 711 Lemieux Narcisse, de Jos-E. Lemieux
- 721 Moore James P. taxi director, Chât.
Frontenac
Ramsay Wm, Sgt.-Military Hospital
- 723 Tremblay Paul, mécanicien
- 737 Boyd Wm-C. pensionneur
- 739 Guillet P. R., rep. C.P.R. Express
De Varenne Gaud.-Georges, rentier
De Varenne Mlles M et E., sténos
Vachon J.-D., voy.-commerce
- 741 McRae John J., clerk Nat. Defence
Dion Arthur, emp. de banque
Chalifour Jean, agt d'assurances
Ave Gauthier
- 745 —
- 747 —
- 749 Boivin Frank, agent
- 751 Brassard Alph., comptable C. d'Econo-
mie
Brassard Armias, emp. Ass. Législative
- 753 Samson Chs., emp. Hôtel de Ville
- 755 Hamel Paul, voy. de commerce
- 757 Bérubé Mme veuve J.-E.
Poiré A.-Henri, voy. de commerce
Paquet Alphonse, évaluateur La Pré-
voyance
- 759 Fournier Joseph, menuisier et concierge
Richard Raoul, emp. C. N. R.
Gravel Lucien, prof. Ecole de Chimie
- 761 Fothergill Mrs. widow R.-J.
Fothergill Miss E., school teacher
Elkins Miss Anna
- 763 Roy Emilien, Surt'd Dominion Stores
- 765 Gadoury Wilfrid, gér. Hôtel St-Louis
- 767 Martineau P.-H., de Martineau Electric
- 769 Terreau Roland, de Martineau Electric
- 771 Langlais H.-D., chauffage et Ventila-
tion Ltée
Ploërmel
- 773 Bolduc Paul, ing. Dept Marine
- 775 Marcoux Henri, médecin, rés.
- 777 Chalifour J. Eug., gérant Immeuble
Ploërmel
- 779 Cloutier Louis, Dr prof. Ecole Chimie
Avenue Holland
-
- Côté Nord—North Side
Claire Fontaine
- 3½ —
Jeffery Hale's Hospital
Delaney W. H., Doctor, Sup't
- 6 Armour Miss C. E., Lady Supt'd.
Jordan William, gardener
Hamilton Stewart, storeman
- 14½ Arsenault Emm., inspecteur Produits
Agricoles
Avenue Turnbull
- 60 Tanguay J. Eugène, gérant général
Quebec Power
- 64 De Varennes Mme veuve Arthur
De Varennes Alfred, tailleur de cuir
De Varennes Paul, médecin, (rés)
De Varennes Maurice, comptable
De Varennes Gérard, comptable
- 66 Bouchard J.-A., gér. L. Bouchard
Bouchard Claude, électricien
Bouchard Marcel, dessinateur
Bouchard Maurice, architecte
Bouchard Paul, commis
- 68 Bender Michel, arpenteur et Dét.
Trav. Plu
Bender Jean, arpenteur
- 70 Delisle J.-Eudore, télégraphiste C.N.R.
- 72 Levesque A.-Z., agt d'assurances
- 74 Bailey Mrs widow A.,
Bailey Misses Mabel & Mary, office
clerks
- 76 Saillant Octave, emp. garage municipal
- 78 Clear Michael, comm-traveller
- 78 Clear Edward, draughtsman
Gagnon Alphéodor, voy. commerce
- 80 Bédard J.-Ephraïm, avocat, et vice-
président Comm. des Liqueurs
- 88 Garneau Paul, médecin (rés.)
- 90 Tourigny Alfred, étudiant-pharm.
- 90 Tourigny Emile & Jacques, avocats
- 92 Godbout Claude, voy. de commerce
- 94 Morazain Jules-Edouard, surintendant
général Canadian National Rys, Que-
bec Division
Morazain Gilbert, emp. C.N.R.
- 96 Delisle Mme veuve Jos.-Célestin
- 98 Parrot Mme veuve Chs.-Alph.
Parrot Mlle Edith, garde-malade
Parrot Gérard, emp. Trav. Publics
Parrot Ambroise, emp. Trav. Publics
Parrot Adrien, commis
- 100 Chouinard Jules, médecin (rés.)
Delisle Raym., courtier en placements
- 102 Dussault Roger, décorateur et mar-
chand (rés)
- 104 Whitehead W. Roy, bank clerk
- 106 Avaré Tancred, march. de grains (r)
- 110 Byrne J.-R.-H., prop. Hôtel Victoria
- 114 Sirois Joseph, notaire de Sirois, Sirois &
Lesage
Lavery Mme veuve J.-I.
- 116 Seifert Mrs widow R. I.
- 120 Morel Joseph, rentier
Morel Chs-Edouard, étudiant
Savard Louis, rentier
- 122 Yourans Edmond, naturaliste Musée
Provincial
- 124 Gauthier Mme veuve Dr L. O.
Gauthier Mlle Gabrielle
Gauthier Mlle Lucienne
- 126 Lemieux Arthur, gérant de Renaud Cie
Lemieux Mlle Simonne, garde-malade
Lemieux Mlle Jeanne emp. de bureau
Lemieux Cécile, emp. Ecole Art Domestique
- 128 Deschêne Louis, de La Deschenes Enr.
- 136 Hutchison Alfred, of Lavigne & Hut-
chison

- 138 Legendre Lazare, ancien marchand
Vallée Ivan E., sous-ministre Dépt des
Travaux Publics
Avenue de Salaberry
- 142-144 Lafrance House, Mme A. Lafrance,
prop.
Lafrance Robert, guide historique
Caron Mlle Marie-Paule,
- 144½ Stobo (the) Misses
146 Falardeau P. C., comptable
146½ Bennett W.-L. of Brown Corporation
148 Addie G. K., civil engineer
150 Moffet H.-V., insp. des Forts
Moffet Oscar, emp. Hôtel St-Roch
158 Soucy J.-H., pourvoyeur Dépt. de la
Voirie
160 Lareau Althéodore, gérant de Service,
J.-L. Drolet & Cie
Avenue Cartier
- 162 Jobin Fortunat (épiciér rés.)
164 Burrigge David, supt of Stevedore
Lawrence Stevedore Co
Burrigge Edwin Clerk of Can. Import
Co.
- 166 Samson Paul, notaire bureau et rés.
168 Guay Polydore, de La Fonderie de l'Islet
176 Lachance Léonard, agent d'assurances
Lachance Paul-Eug., comptable
182 Gaumond Mme veuve Jos.-L.
184 Blais Léonidas, Trav. Publics
186 Mullen Peter E., emp. C. N. R.
188 Parent Mme veuve M.
Parent Gérard-M., emp. C.N.R.
Parent Mlle Yvette, steno.
Gingras Mme veuve F.-X.
- 190 Rousselle John J., voyag. de commerce
Bélanger Mme veuve Rosaire
L'Heureux Mme veuve Jules
192 Talbot Jean Robert, prof. de musique
194 Drolet J.-Alfred, de J.-E. Drolet, Enr.
196 Rolleston P. R., mechanical engineer
Rolleston Herbert L., gentleman
198 Robitaille Mlle Alexina
Prévost Mlle Marguerite, commis de bu-
reau
Beaulieu Mlle Bernadette, emp. L. Se-
cord
- 200 Dechène Mme veuve Jules-N.,
Dechene Maurice, emp. Sûreté Prov.
202 Landry Jean-M., voy. Br American Oil
Landry, Mme veuve E.
204 Paré Mme veuve Cyrius
Paré M.-L., emp. Club Auto
Penny Wm., collector
206 Lawlor Mrs. widow John
208 Kavanagh Wm, emp. Q. Ry
210 Hamel Adolphe, emp. Agriculture
212 Renaud J.-Arthur, agt d'assurances
214 Casault Roland, agent Traveler's Life
Casault Guy, dépt. Agriculture
216 Audet Eugène, emp. voirie
Audet Maximilien, comptable
Audet Paul, photographe
Audet Guy, commis
218 Belleau Arthur, peintre
220 Garneau J.-Phil., prof. Ecole Normale
Laval
- 220 Samson Euchariste, E.E.M.
222 Morissette Mme veuve T.-O.
224 Leullier Léo., insp. Immigration
252 Deschênes Charles Miville
252½ Ouellet L.-P., école privée (rés. Ber-
gerville)
254 Godin Adélard, voy. de commerce
Soulard J.-Hector, emp Dépt des Sta-
tistiques
256 Ferland J.-A. barbier (rés.)
256 Lachance Mlles C. Y. et M. A.
258 Avard Paul, voy. commerce
258½ Lavoie Auguste, emp. Corporation
Lavoie Gérard, journaliste
260 Frenette Mme veuve Arthur
Frenette Jean-Paul, comptable
Avenue Bourlamaque
- 262 Kindergarten Enr.,
Boivin Mlle Mariette, directrice
Ouellet Mme veuve A.-M., prof. de
piano
264 Gaulin Joseph, emp. Château Frontenac
266 Aubry Mlle Marcelle, prof. musique
Aubry Ernest, comptable
de la Gorgendière Mme veuve Louis
268 Paquet C.-A., anc. courtier
270 Lacourcière Henri, médecin
Lacourcière Luc, professeur privé
272 Cantin Jos. Ant., conducteur C. N. R.
Cantin Maurice, commis
Cantin René, voy. commerce
Cantin Paul-Henri, emp. C.N.R.
274 Deschambeault J. W., asst.-comptable
Assemblée Législative
276 Simard Mme Charles, emp. Colonisation
278 Létourneau Armand, journaliste
280 Hudson Mme veuve Olivier
Hudson Mlles Hélène et Marg.
282 RR. SS. St-Joseph de St-Vallier (en-
trée de service)
Avenue des Erables
- Depot Quebec Railway
Sillery Junction News Stand, Mrs M.
Corcoran, prop.
- 284 Delaney Evoy, student
1 Berringham Wm., emp. C.N.R.
2 Delaney M.-J., emp. Prov. Revenue
3 —
4 Cummings L. H., fire appraiser
Cummings Miss Vivian, Secretary
Walker Miss Barbara, steno.
5 Giguère Joseph, emp. Travaux Publi-
ques
Waller Stephen J. J., emp. C.N.R.
6 O'Carroll Frank, emp. dépt. Chômage
Sous-sol, Nadeau Louis, concierge
286 Paquet Lt.-Colonel Théo.
2 Richard Edouard, vendeur Laurentide
Auto Sales
3 Frenette P.-L., marchand de radios
4 Mathie Geo. P., drug clerk
Mathie Paul H., druggist
5 Duquet Mlles M.-L. & Flore
Duquet Geo.-Henri, artiste et emp
au Cadastre
6 Angus James, bookseller
Angus Colin, clerk

- 288 Coulonval Frs, emp. Impôt Revenu
 290 Dupont Mme veuve Emile
 Dupont Wheeler, avocat
 292 Tanguay Joseph, gérant, Théâtre Car-
 tier
 294 Fusk V. A. foreman, Chronicle-Tele-
 graph
 Fusk Lewis, civil engineer
 296 Paradis Villebon, de Langlois & Para-
 dis, Enr.
 298 Proulx Josephat, évaluateur, Crédit
 Agricole
 300 Chassé Alphonse, rep. Walter M. Low
 ney Ltd
 Chassé Gaston, commis de bureau
 Chassé Louis-Edgar, rep. Lowney's
 302 Chassé Robert, commis de bureau
 304 Ratté J.-R., agent d'assurances
 308 App. St-Cyrille:
 3 Taschereau, Col. de Montarville
 4 Leibovitz Sam. L., merchant
 1 Egan P.-J., accountant
 5 Denault Jean-Marc, journaliste Soleil
 6 —
 2 Troster Samuel, emp. Gale Bros. Ltd
 310 7 Bilodeau J.-A., surt télégraphe Fé-
 déral, Côte Nord
 9 Workman W.-A., emp. Rev. Dept
 10 Trudelle Louis, emp. s. civil
 12 Bussièrès Fernand, comptable
 8 Delagrave André, emp. de bureau
 11 Castonguay Bernard, asst surinten-
 dant B. Houde Co.
 13 —
 312 17 McKeown W. A., emp. C.N.R.
 15 Chassé Mme Henri
 Tanguay Marcel, marchand (r)
 16 Hannon Owen J., storekeeper, Dom-
 Arsenal
 7 Watson Major R. M.
 10 —
 14 McMahon Harold, emp. Ch. Fron-
 tenac

Ave Manrèse

- 314 Douville Ferd., vaisselle en gros (rés)
 316 Fortier J. Hugues, Juge Cour des Ses-
 sions de la Paix
 Fortier Guy, E.E.D.
 318 Hudon Ls-D., fiduciaire de McDonald
 Clarkson & Currie
 Myler Mrs widow M.-A.
 320 Falardeau Adrien, C.R., avocat, greffier
 Cour d'Appel
 Falardeau Mme veuve Cyrille
 Falardeau Mlle Alice, commis
 322 Paradis J.-Edouard, acheteur J.-B. La-
 liberté Ltée
 Paradis Raymond, acheteur de pelle-
 tierie
 Mercier Roger, comptable
 324 Trudel Duhamel, agent d'assurances
 326 Brousseau Omer, quincaillier, Frère Inc.
 Cloutier Mme veuve Chs
 328 Atkinson Wm J., surt'd C. N. R.
 330 Roy Mathias, rentier
 332 Thomas Lawrence, bookkeeper
 Thomas Mrs widow M.

- 334 Conway James, clerk
 Conway P.-P. lumber merchant
 Conway J. J., immigration inspector
 336 Grisé J.-E., emp. Dept Agriculture
 338 Côté Roland J., agent d'assurances
 340 Bergeron L. N., rentier
 Morency Ernest, emp. Greffe Cour Su-
 périeure
 342 Lagueux J. Arthur, de Lagueux & Dev-
 veau, courtier d'assurances et dében-
 tures

Avenue Casot

- 362 Ruel Wilfrid, gérant de Charrier & Du-
 gal Ltée
 364 Turcotte Mme veuve Gustave
 Turcotte Maurice, E.E.M.
 366 Poisson Paul-Hercule, emp. Revenu
 Provincial
 Poisson Robert, emp. Comm. Municip.
 368 Gaumont Amédée, comptable Trav.
 Pub.
 Butler Miss Ellen, emp. Brown Corp.
 370 Beauchamp Aidéric, insp. Service Postal
 372 Hackett J. F., mgr Hackett Towing Co
 374 Bazin Emile, commis de bureau
 376 Morency Alphonse, notaire
 Morency Emile, gérant Caisse d'Econo-
 mie N.-D. de Q., succ. Haute Ville
 Morency St-Georges, courtier immeub.
 Morency J.-A.-Gaudias, agent
 378 Gilbert J. Bte., ent.-menuisier, (rés.)
 380 Tessier Henri, comptable Agriculture
 382 Amyot Joseph-Henri, rep. Gordon Mc-
 Kay Co.
 384 Thomas Herbert B., manager Williams
 & Wilson, Ltd

Avenue Moncton

- 390 Hudon R. A., voy. de commerce
 392 St-Hilaire Honoré, de St-Hilaire Enr.
 394 Duchaine Hubert, agent à commission
 396 Marchand Charles, voy. de commerce
 398 O'Brien Mrs widow W. S.
 400 Bromage Wm H., Armament Artificer
 402 Duquet Norbert, horloger-graveur
 404 McFaul Alexander, gardener
 406 Hanrahan M. J., customs Broker
 Wood Mrs Frederick
 406a Boulanger Maurice, commis LaRue,
 Trudel & Picher
 406b Terreau Ls Charles, de Terreau & Ra-
 cine Ltée
 406c —
 408 Morisset J.-H., de Arthur Morissette
 Dorais J.-B.,
 408A —
 408B Boily Chs.-Henri, dessinateur
 Boily Philippe, rentier
 Dorais Ls.-Phil., vendeur
 Vachon Chs.-Emile, voy. commerce
 410 Terreau Mme veuve R. Chs.
 Terreau André, commis Bell Tel.
 412 Turgeon Maurice, rédac. à L'Événement
 414 Young Lt. Col. C. A., mec. engineer
 Young Mrs. widow A.
 416 Piamondon René, médecin
 416½ Madier Mme Louis
 416½ Lebeuf Gustave, officier Imp. Revenu

- 418 Michaud Wm, comptable
Michaud Raymond, emp. proc. général
- 418¼ Poliquin Paul-A., médecin de Paquet,
Paquet & Poliquin
- 418½ Dion Jules gérant de J.-E. Livernois
Ltée
Avenue Brown
- 420 Paradis Redempti, imprimeur du Roi
- 422 Larue S.-Jules, notaire (rés)
Bernatchez Henri, avocat (rés.)
- 424 Martin Benjamin, accountant
- 426 Ahern M. Joseph, K.C., sec. Public
Service Utilities
- 428 Amyot Willie, avocat et régistraire
sous la Loi des valeurs mobilières
- 430 Emond Joseph, agences Générales
Emond Chs-Aug., prop. La Ménagère
Enrg
Emond Gérard, commis de bureau
Emond Antonio, prop. Fourrures
Frontenac
- 432 Gagnon Charles, évaluateur d'assurance
- 434 Fiset Mme veuve Louis
Fiset Ls-Phil.
Fiset Roland, E.G.C.
Fiset Gaston, E.B.A.
- 436 Marcoux Miles
- 438 Sturton A. Henry, locom-engineer
- 440 Kennedy Mrs Jennie
Johnson H. M., emp. Anglo C. Pulp
- 442 Pichette Dr Henri, médecin-chirurgien
(rés)
- 444 Tracasse George, restaurant keeper
Ave Bougainville
- 446 Ratté Abel, ent.-macon (rés)
- 448 Pothier Jules, gérant Signs of Canada
Ltd.
Pothier Geo., emp. s. civil
- 450 Champoux Benoît, négociant
- 452 Williams Benson, rep. A.-E. Ames & Co.
- 454 Lesage Paul, avocat, de Lesage & Lesage
- 456 Morissette Georges, journaliste & pu-
bliciste
Morissette Marcel, dessinateur
- 458 Cloutier J.-E.-A., manager C.N.R. Rly
Telegraph
- 460 Létourneau Roch, prof. Ec. Normale
- 462 Kerr David, emp. Imperial Oil
Cloutier Henri A., de la maison J. U.
Stobo Co., Ltd
- 464 —
- 466 Tremblay Gérard, sous-ministre, Dépt
du Travail
- 468 Mill David W., land surveyor
- 470 Hébert Mme veuve J.-Alexandre
Côté J. Eugène, surdt Perfection Corset
Avenue Murray
- 472 Beaubien J.-A., Lt-Colonel, comptable
Imp. du Revenu
Beaubien André, apprenti pilote
- 474 Bart Jean, professeur
Robin Cléophas-H., commis
- 476 Jean E.-Aimé, expéditeur de trains
C. N. R.
Jean Charles, architecte
- 480 Audet Eug.-G., de The Northern
Logging & Contracting Co.
- 480 Audet Lionel, agent d'assurances
Audet Jacques, médecin, spécialiste, de
l'Hôpital St-Sacrement
- 482 Lawson Mrs widow E.
Lawson J.-H., accountant
Lawson R.-E., accountant
- 484 Lemieux Joseph-M., marchand-tailleur
(rés)
- 486 Michaud J.-Bte, professeur
- 488 Lortie Thomas, gérant Cie J. B. Rolland
- 490 LaRue Joseph, ass't protonotaire
Baker Mlle Mathilda
- 492 Savard Paul, arpenteur Dépt. Terres &
Forêts
- 494 Turcotte J.-Alb., voy.-commerce
- 496 Marchand Ferd, pilote
- 498 —
- 500 Périnet Mme veuve François
Perinet Ls-Philippe, commis
Périnet Mlle Claire, sténo.
- 502 Martineau Roméo, voy. de commerce
Martineau Mme veuve H.-O.,
Martin J.-A., agronome (rés.)
- 504 Marks Chs, merchant
- 506 Marcotte Joseph-Etienne
- 508 Pouliot J. Alphonse, agtd' assurances
- 510 Martineau Gérald, clavigraphie
Martineau Mme veuve Napoléon
- 512 Lebatti Georges, tailor designer
- 514 Lavoie J.-H., chef Serv Horticulture
- 516 Poulin Andréas, voy. de commerce
- 518 Côté Jules-H., prop. Laiterie Laval
Côté Paul-Arthur, de Laiterie Laval Enr
Ave des Braves
Belvédère
Ave Bégin
- 650 Collège des Jésuites, St Charles Garnier
Handfield Oscar, R.P., recteur
Deschênes Benoit R.P., préfet
Vanier Lionel, R.P., procureur
Héroux Louis R.P.
Gagnon Ernest R.P.
Bellavance Ls-Ph. R.P.
Lajoie Lucien R.P.
Frenette André, R.P.
Legault Rosaire R.P.
Piché Eudore R.P.
Tremblay Jacques R.P.
Girouard Wilf. R.P.
Richard Chs R.P.
Laliberté René, employé
Ave Dessane
- 700 Delège Mme veuve Chs
- 732 Grenier Léopold, sténographe officiel
Gauthier Léo, voy. de commerce
- 734 Lépinay Ls-Gonzague, voy. de commer.
- 736 Michaud Georges, emp. Dept Agricult.
- 738 Desjardins Geo., comptable
- 740 Vallerand Léo., voy.-commerce
- 752 Guérin W.-J., voy. de commerce
- 750 Breton Lucien, négociant
- 752 Guérin W.-J., voy. de commerce
Guérin Mrs widow W.-O.
- 754 Fiset Jules, agent passagers C. P. R.
- 756 Garneau J. Lucien, agt d'assurances
- 764 —
- 766 Marchand Mme veuve Louis

- 768 Bazin Alexandre, de Naz. Turcotte Ltée
 770 Lavallée Albert, épiciér, rés.
 772 Buès Arthur, commis des postes
 774 Savard Phil., emp. Colonisation
 776 Larue Eugène, commis de malles
 778 Garneau J.-Emile, de Garneau & Boulanger Ltée, (rés.)
Ave Holland

- 820 McQuaid Georges, emp. Le Soleil
 838 Hayden A. J., cashiér Que. Power
 840 Tardif A.ph., géránt Corporation Prêts et Revenus
 842 Thompson W. Edm., salesman
 850 Hamel Maurice, emp. Ch. Frontenac
Avenue Marguerite Bourgeois

ST. DENIS AVENUE. (See Avenue St-Denis).

ST-DOMINIQUE. de 194, rue St-Vallier, à la rivière St-Charles, quartier St-Roch, — From 194 St. Vallier St. to River St-Charles, St. Roch ward.

Côté Est—East Side

Baronne

- 19 —
 21 Giguère Mme veuve F.-X.,
 Gaumont Georges-Henri, épiciér (rés.)
 27 Rhéaume Mlle Mathilda, commis,
 Doré Mme veuve Arthur
 Ruel Joseph, menuisier
Des Prairies
 33 Cantin Napoléon, peintre
 39 Létourneau Arthur, ch. de taxis
 41 Parent Philippe, emp. H. Owens
 51-53 Quebec Grocery, John Turkakis,
 prop.

*Ste-Marguerite
 Boulevard Charest*

- 71 Robert Sigefroi, journalier
 Taché Ferdinand, journalier
 Taché Joseph, journalier
 Taché Ernest, journalier
 73 Goldberg Mrs. widow Lewis
 Robinson Mrs Mary, dry goods
 81 Ortenberg David (r)
 Schwarzhard Jacob, salesman
 Fradette J.-B., emp. Com. du Hâvre
St-Joseph
 85 Mass Jack, fruit dealer
*St-François
 Du Roi*

- 115 Fortier Elzéar, Ltée tabricants d'eaux gazeuses, (bureaux)
 117 Fortier Elz., Ltée, manuf. de hardes
 129-133 Matte T., Enr., vêtements huilés,
 J. Gédéon Houde, prop.
 135 Houde J.-Gédéon, de T. Matte, Enr.
 137 Rodrigue Emile, journalier
 Martel J.-B., mécanicien
De la Reine

- 145 Quebec Cartage & Transfer Co., Ltd
 Robert L. Jess, manager
 Quebec Ry Lt & Power Co. Central
 Garage

Côté Ouest—West Side

- 4 Marchand Gaudias, mécanicien
 18 Vézina J.-E., commis

- 18 Vézina Mlle J.
 20 Fluet J.-Wilf., prop. F.-A. Fluet Ltée
 Lavoie Joseph, rentier
 28 Brassard J.-Eugène, mécanicien
Des Prairies
 34 Forster Jacob, marchand
 40 Thiboutot René, opticien
 42 Auclair Adélar, emp. Boswell
 44 Dorval Florian J., Linotypiste
 46 Bois Mme veuve Napoléon
 48 Simard Edeuard, de T. Simard & Fils
 Simard Théo., de Tél. Simard & Fils
 48½ Denis Pierre, magasin 2de main (rés.)
 50 Skolnick Maurice, foreman, Gardner
 Mfg
 52 Blais Joseph, chauff de taxi
 Rich Chas, clerk
 Fitzman Nathan, marchand
 Fitzman Morris, grocer, (rés.)
Ste-Marguerite

- 58 —
 60 Gagnon Louis, voy. de commerce
 Lescade Mlle
Boulevard Charest
 70 Villeneuve Girard, plombier (rés.)
 Bernier Mme veuve Emile
 74 La Manufacture de Scies Champion
 J.-P. Lussier, prop.
St-Joseph

- 78 —
 90 Cauchon Archibald, agent général
 94-98 Poitras G., relieur, imprimeur
*St-François
 Du Roi*

- 122 Lefebvre Ltée, Lefebvre Maurice, prés.,
 manuf. boîtes carton

- 124 —
 128 —

De la Reine

- 134 Lachance G.-I., Enr., matériaux de
 construction

ST-EUGENE, de la rue Vitré à la rue
 Champfleury, (paroisse St-Pascal Bay-
 lon d: Maiz rets), quartier Limoilou.—
 From Vitré Street, to Champfleury St.,
 (parish of St. Pascal Baylon de Mai-
 zerets), Limoilou ward.

Côté Est—East Side

- 1 Burke John, Patrick, gardien de la paix
 3 Dugal Lucien, commis C.P.R.
 5 Martel Philéas, mécanicien
 7 Kingwell Samuel, ship laborer
 Kingwell Mrs widow A.
 Bélanger Aurelien, cord.-machiniste
 9 Harpin Adolphe, millwright

ST-EUSTACHE, de 8, Cliff View Place, à 1,
 rue Ste-Julie, quartier St-Jean-Baptiste.
 — From 8 Cliff View Place St. to 1 St.
 Julia St., St. Jean-Baptiste ward.

Côté Est—East Side

- 1 Arteau Joseph, journalier
 15 SS. de la Charité (communauté)
D Aiguillon
 31 Lemay Mme veuve René
 Lemay Paul, ing. forestier
St-Jean

- 39 Picard O. & Fils, Enr., boutique
St-Joachim
- 47 Victoria School, girls entrance
- 61 Dallaire Roméo, militaire
- 63 Bossé Joseph, machiniste
- 65 Walsh Mrs widow Thomas
- 67 Gagnon Joseph, emp. de la cité
- 69 Aubé Harry, journalier
Russell David, goal guard
St-Patrice
- 77 Kelly Martin J., accountant
Kelly Harold, clerk
Kelly Herbert, clerk C. N. R.
Bouliane Mlle Hélène
Duberger Mlle Régina, g.-malade
Sanschagrin Mme veuve Jean
Gouge Mme veuve Ls-Pierre
- 79 Breton Emile, ent.-général
Slavin J.-P., painter
- 81 Matthews Miss S., candy shop
- 83 Shirley Joseph, emp. Quebec Carpet
Cleaning Co.
- 83½r Ford Arthur M., plumber
Ford Stephen, laborer
- 85 Côté Joseph, ancien pompier
- 87 Munroe George commis boucher
Artillerie
- 93 Langlois Edgar, comptable
- 97 Miller Alfred, emp. Trav. Publics
- 99 Oliver Stephen, machinist
- 101 Kelly Percy, emp. C.N.R.
Prendergast Thomas, gentleman
-
- Côté Ouest—West Side**
- 2 Dionne Wilf., rep. de poêles
- 4 Fillion Mme veuve Cléophas
- 6 —
- 8 Perron Mlle Alida
McKenzie Miss Alice
Huot Louis, menuisier
St-Olivier
- 16 Ecole Notre-Dame de Lourdes
Sœurs de la Charité, Rvde S. St-Christophe directrice
Saillant Joseph, gardien
Richelieu
D Aiguillon
St-Jean
- 40 Paquet Albert, emp. C. W. Lindsay Ltée
- 42 Emond J.-Arthur, emp. "Le Soleil"
- 44 Morin Désiré, épicier (rés.)
St-Joachim
- 46-50 Raymond Laurent, emp. Ch. Frontenac
- 48 Dallaire Arthur, plâtrier
Bilodeau Théod., emp. Château Frontenac
Lafontaine J.-A., militaire
Gariépy Joseph, cond. Q. R'y.
- 52 Bourget Pierre, peintre
- 52½ Caron Joseph-Ed., comptable
- 54 Drolet Mme veuve Alphonse
- 54½ Lemay Mme veuve Émile,
- 56 Gingras Mlles
Gingras Arthur, prop. Gingras Electric
Patry Arthur, commis
- 58 Donnelly John, jr. emp. C.P.R.
- 58½ Whittington Alexander, briquleur

- 60 Palmer Fred, soldier
- 60½ —
- 82 Petitclerc G. Misael, emp. Dépt. Voirie
- 82½ Baron Mme veuve Albert
- 64 Métayer Mme veuve Joseph
- 86 Roy Adhémar, commis-taverne
- 68 Christin Léopold, dessinateur
Arteau Emile, professeur
- 70 Drolet Paul, peintre-déc.
- 70b Drolet Robert, emp. s. civil
Desrochers Mlle Germaine
- 72 Garneau Emile, épicier (rés.)
Lamarre C.-A., emp. Chat. Frontenac
St-Patrice
- 82 Bureau d'Hygiène—
Dépt. des Mines (branche) Maurice Archambault, directeur
Berthiaume Jacques, opér. cinéma
Samson Wilfrid, contracteur et échevin
Quartier Champlain No 2
Samson Gaston, emp. civique
Hudon Ernest, emp. Hôtel St-Louis
- 84 Brochu Mme veuve Déziel
- 86 Vachon Clodomir, menuisier
- 86½ Copeman Rodney, clerk
Copeman Geo., bread-driver
Artillerie
- 88 West R. G., comm. traveller
Nadeau Mme L.
- 90 Martinette Mme Edmond
Canty Richard, Police Inspector
Woodley Mrs Annie
- 100 Scallan Wm. G., ch. d'auto
Estival Mme veuve Jean-Marie
Tessier Victor, comptable
- 104 Guillemette Joseph, emp. Trav. Pub.
- 104 Jacobson Charles, reporter Chronicle-
Telegraph
- 106 Roy David, snr, pompier
Roy Camille, emp., Que. Photo. Eng.
Roy David, jur. ouv. en fourrures
St-Julie
- 110 Painchaud Paul, médecin
- 112 Painchaud Mme veuve Antoine-J.
Painchaud Georges, emp. bureau
Painchaud Maurice, avocat
- STE-FAMILLE, de 35, rue des Remparts, 2, rue de la Fabrique, quartier Champlain.—From 35 Rempart St. to 2 Fabrique St., Champlain ward.**
- Côté Est—East Side**
- 1 —
- 3 Letellier Mme veuve Alyre
- 5 Bardou Paul, de Bardou & Fils
Vallée Ls.-Henri, voyageur de com.
Vallée Mlle Pauline
- 7 LaRue Robert, E.E.M.
LaRue Louis, ingénieur forestier
Boucher Louis, emp. de banque
Boucher Frs., voy. de commerce
Boucher Mme T. A.,
Boucher Emilien
Boucher Mlle Patricia, commis
Boucher Mlle Madeleine, sténo.
Colette René, emp. Mutual Life
Ouellet Mlle Anna, emp. Mutual Life
Richard Mlle Alida, sténo.

- 7 Laflamme Mlle Gilberte, waitress
Noreau Maurice, ing.-forestier
Brunet Mlle Anne
9 Giroux G. M., notaire (rés.)
9½ Blondin Louis, emp. Séminaire
11 Lambert Mlle Jeanne
Lambert Léonard, emp. Que Power
Lambert Paul, comptable
Vermette Théophile, anc. emp. s. civil
13 Derouin Mrs widow Frank
15 Ecole de musique
Maheux Gaudias, gardien
Hébert
17 Salle des Promotions de l'Université
Laval (entrée)
25 Ecole Normale Supérieure Séminaire
27 Salle du Gymnase Séminaire
23-41 Séminaire de Québec (classes)
Société Symphonique de Québec
49 Poitras Lucien-J., messenger de banque
Poitras Lucien-C., emp. Com. du Port
Mercier Philippe, comptable

Côté Ouest—West Side

- 2 Boisvert Mlle Claire, commis
Lacombe Frs, concierge
4 Dunn Mrs widow Wilfrid
Angers Mme C. Panet
6 Hallée Mme Oliva, chambres
Bégin Lionel, emp. Anglo Pulp
Champagne Adolphe, emp. Anglo Pulp
Charest Emile, emp. Canada Life
Côté Mlle Alvine, emp. Chat. Champ.
Couture Phil., emp. Chat. Frontenac
Gaboury Geo. emp. Anglo Pulp
Leclerc Paul, emp. Colonisation
Parent Simon, emp. Colonisation
Poulin Mlle Irène
Rivard Clément, emp. Café Can.
Rivard Pierre, emp. Café Can.
8 Lefebvre Charles, chauff. de taxi
Allard Antonio, journalier
Girard René, journalier
St-Laurent Adhemar, briqueteur
10 Rochette Henri, commis
12 Poulin Joseph, cuisinier
Nadeau Télesp., journalier
Arsenault, Jos., journalier
Poulin Gérard, journalier
Poulin Mlle Stella
Bilodeau Joseph, emp. Anglo Pulp
Côté Alphonse, chauff.-camion
Zeto Raymond, restaurateur, rés.
14 Parent Joseph, emp. B. de Poste
16 Déry Lorenzo, capt de marine
16½ Dubois J. A., épiciér (r)
Couillard
18 Désilets Alph., agronome
20 Lacasse Louis, médecin
22 Martel Séverin, épiciér (r)
24 Ledroit Mme veuve Joseph
26 Bouffard Mme veuve Jean
Bouffard Jean, emp. Caisse d'Economie
Bouffard Mlle Marg., emp. B. Revenu
Bouffard Robert, agent de billets C.N.R
28 Ouellet J. P., architecte
Ouellet Cyrias, chimiste
30 Bernier Arthur, voy. de commerce

- 30 Bernier Sergius, commis
Bernier Henri, garde moteur
Fecteau Arthur, voy. de commerce
32 Blouin Antoine, journalier
34 Matte Joseph, commis-épiciér
Matte Eugène, épiciér, res.
Lavoie Mme veuve Onésime
34½ Brousseau J.-E., tailleur en fourrures
Brousseau Joseph, rentier
Bélanger Mme veuve Joseph
36 Roy Rodolphe, emp. Palais de Justice
Roy Mme veuve Jean
Peachy Mlle Athala
Paradis L.-P. emp. Ch. Commerce
38 Thibaudeau Emile, médecin, chirurgien
Thibaudeau Roland, médecin
Garneau
40 Chouinard Mlle Cécile
Chouinard Philippe, dep. gref. de lapaix
Décary J. E., voyageur de commerce
Bédard Mlles Léontine & Zora.
Marquette A. E., ag. de billets C. N. R
42 Blanchet Mme veuve F.-B.
44 Corriveau Albert, cond. C. N. R.
Richard Mlle Elmire, emp. Chateau
Frontenac
Létourneau Amedée, emp. des Postes
Leblond Melle Blanche, couturière
Laberge Mlle Marguerite
Gagné Mlle Laurette, emp. Kerhulu
Dubé Camille, emp. Ch. Frontenac
Bédard Mme veuve Dr J.-A. Ephraïm
Bergeron Mlle Eugénie, emp. Clarendon
46 Richard Frs, garçon de tables
St-Onge F.-H., comptable,
Gauvin G.-R., chauff. d'autos
48 Scott Henry S., gentleman
50 Laroche John H., druggist
Laroche Hamilton W., clerk C.P.R.

ST-FELIX, de 29, rue Demers, à 154, rue Colomb, quartier St-Sauveur.—From 29 Demers St. to 154 Colomb St., St. Sauveur ward.

Côté Est—East Side

- 1-3 Legaré J.-A., épicerie
5 Champagne Joseph, menuisier
7 Leclerc P. Charles, facteur
9 Bédard Ubald, facteur
Bégin Adolphe, professeur
11 Gousse Mme veuve Eugène F.
Gauvin Roland, voy. de commerce
Ouellet Adjutor, peintre
11½ Huot Antonio, emp. dept Marine
15 Fortier Omer, comptable
17 Rancourt Jean-Bte, charretier
Champagne Philibert, peintre
Andrew Wilfrid, plombier
Rancourt J.-B., charretier
19 Blanchet Raoul, couvreur
Blanchet Mlle M.-Louise, emp. bureau
Blanchet Paul-Emile, horloger
Blanchet Emeric, typographe
Bilodeau Albert, emp. C. P. R.
21 Ouellet Adélar, emp. Q. Power
27 Paradis Alex., emp. G. Lépine
29 Blouin Mme veuve Gaudias
Drolet Raoul, typographe

Côté Ouest—West Side

- 2 —
 4 Plante Geo., cordonnier
 Plante Arthur, comptable, Action Cath.
 Plante Josaphat, t. en fourrures
 Deblois Alfred, commis-boucher
 8 Picard Mme veuve Gaudias
 10 Auger Mlle Alice
 12 Cloutier Mme veuve Nap., femme de
 peine
 12½ Beaupré Frs-Xavier, cordonnier
 14 Ménard Jos.-L., mécanicien d'auto
 16 Royer Pierre, corroyeur
 18 —
 Alain Joseph, journalier
 22 Drouin Mme Elie
 24 Gagnon Mme veuve Ferdinand
 Gagnon Jean-Paul, ouv. en chaussures
 Gagnon Adrien, journalier
 28 Plante Paul, journalier
 Lapointe Albert, électricien
 32-34 Gagné Mme veuve Stan

STE-FELIXINE, de 20, rue Bagot à
 l'ouest, quartier St-Sauveur.— From 20
 Bagot St. to west, St. Sauveur ward

15 Cantin Lauréat, peintre

ST-FLAVIEN, de 43½, rue des Remparts,
 à 22, rue Garneau, quartier Champlain.
 —From 43½ Rampart St. to 22 Gar-
 neau St., Champlain ward.

Côté Est—East Side

- 7 Béland Théo., entrp.-peintre
 Béland Philéas, journalier
 Béland Paul, journalier
 9 Griffin John, laborer
 13 Maison Béthanie
 15 Proteau Mlle Eugénie, modiste
 Renaud Mme veuve Philippe
 Proteau Mme veuve J.-B.
Couillard
 17 Voyer Mlle Marie
 19 Brown Robert-J., laborer
 Brown Mlle Thérèse
 23 Battle John J., amnutant
 Hallessey W. H., emp. B. de Poste
 25 Garage privé
 27 Marquis Mme veuve Philippe
 27½ Drapeau R.-A., avocat
 29 Lavoie Mme Ferdinand
 31 —
 33 Martin Alphonse, rentier
 Martin Jean-Marie, garçon de table

Côté Ouest — West Side

- 8 Gagnon Mme veuve Gustave
 Gagnon Henri, organiste et professeur
 de musique
 10 Hackett W. J., capt., Quebec Machine
 & Supply Co.
 12 Fraser Wm J. B., lumber merchant
 Fraser W. W. K., clerk
 14 Patry Mme veuve Joseph
 Gillespie J. M., local manager of Frank
 & Brice, Ltd
 Pelletier Hector, avocat (rés.)
Couillard
 16 Harris Mrs W. A.

- 18 Gaboury Joseph, journalier
 O'Connell A., mécanicien
 20 Leclerc Arthur, huissier
 Leclerc Chs-A., emp. Hôpital St-Mich.-
 Archange
 20½ Burke Timothé, emp. dépt. Aqueduc
 22 Robichaud Mlle Léona
 Lessard Alph., emp. Imp. Oil
 24 —
 26 Cantin Mme J. B.
 Lachance Mme veuve J. Emile
 26½ Everell Mme veuve J.-A.
 28 Desjardins J.-E., emp. Brown Corp.
 Baron Mme veuve Elzéar
 28½ Auger Lucien, ch. de fournaises
 Messier J.-H., commis
 Callaghan Mrs P., clerk
 30 Châteauneuf Joseph, ingénieur C.N.R.
 Châteauneuf Elzéar, charron
 32 Duberger Arthur, menuisier

STE FOY ROAD, (See Chemin Ste-Foy)

ST-FRANCOIS, de 35, rue St-Roch, à Ave-
 nue Parent, quartier St-Sauveur.—From
 35 St. Roch St. to Avenue Parent, St.
 Sauveur ward.

Côté Sud—South Side

- 3 —
 15 Dubois Mme Chs
 17 Laliberté Eugène, agt d'assurances
 Letarte Mme Félix
 19 Cloutier Arthur, charretier
 23 Carrier Omer, charcuterie
 27-31 Poitras Gaudias, relieur
St-Dominique
 45 Levesque Mme veuve Albert
 47 Petitpas Philippe, cuisinier
 51 Alarie Emile, journalier
 Alarie Auguste, emp. Com. du Port
 Alarie Louis, commis
 53 Chouinard Alfred, journalier
 55 Gauthier Alphonse, journalier
 Gauthier Noel, ingénieur de marine
 57 Bédard Robert, journalier

Grant

- 69 69 Nadon Edouard, journalier
 71 Tremblay Albert, journalier
 McBain R., journalier
 Clairolt Louis, journalier
 Déry P., journalier
 Dubois Albert, journalier
 Morel David, journalier
 Morel Louis, journalier
 Raymond Pierre, journalier
 Parisé Isidore, journalier
 Roy Louis, journalier
 Sylvain Adjutor, journalier
 Vermette H., journalier
 Sullivan Edouard, journalier
 81 Lemay Ltée, magasin
 87 Bloc Orkin
 97 La Maison Morency (entrepôt)
 99-109 La Cie Dechene, Enr., fourrures
 111 Mallet Gustave, journalier
 Cyr Abraham, journalier
 113 —

Du Pont

- 129 Robertson Miss Rose
 133 St-Cyr Albert, de St-Cyr & Frère
 133 St-Cyr Hildevert, jr, de St-Cyr & Frère
 137 Reid Léonide, médecin-chirurgien
 139 Lavoie G.-Thomas, cordonnier
 141 Bernier Pierre, garde-chasse
 Bernier Wilfrid, garde-chasse
 143 Plamondon Jos-Léon, menuisier
 145 Dorion Jules, Dr, directeur de l'Action Catholique
 147 Jacques Napoléon F., marchand (r)
 Jacques Fernando, commis de banque
 Jacques P.-Albert, E.E.A.
 149 Joncas A.-C., chef comptable C. N. R.
 153-155 La Cie P. T. Legaré, Ltée
Laliberté
 — Presbytère St-Roch
 — Eglise St-Roch

De l'Eglise

- 221 Couvent de Notre-Dame de St Roch
De la Couronne
Place Jacques-Cartier
 233-255 Hôtel St-Roch
 257 Patoine Antonelli, mécanicien
 Paradis Mlle L., sténographe
 Caron Auguste, boulanger
 Fortier Joseph, menuisier
 Roberge Mme A.
 Boulanger Edmond, médecin-chirurg.
 259 Kong Henry, restaurant (rés.)
 261 Bourgault Henri, menuisier
 Bourgault Hilaire, boulanger
 267 Poitras, Maurice, typographe Le Soleil
Dorchester
 271 Girard J.-Aristide, de Canadian store
 287 Théâtre Princess (entrée des acteurs)
 289 Le Garage St-Roch Enr., Gosselin Antoine, prop.
 303 Gauthier, Ltée, (boutique)
 305 La Vitrierie Moderne, Enr.
 P.-E. Thériault & Laurent Robitaille
 311 Théâtre Impérial
 315 United 5-10-15-
 319 Mozart Ltée
 323-325 —
 327-329 Robitaille C., Enr., entrepôt
Caron

- 335 Cercle Paroissial Jacques-Cartier, abbé
 Jean Duval, directeur
 Dumont Gazoli, commis
St-Anselme
 401 Croteau Mlle Yvonne
 Falardeau Mme veuve Adélard
 401 Emond Armand, cordonnier
 403 Bouffard Paul, commis
 405 —
 407 Renaud Cyrille, menuisier
 Garneau Maximilien, commis expéditeur
 Langlois Gaudias, boulanger
 411 Plante Pierre, ing. Traverse de Lévis
 Plante Maurice, électricien
 Plante P.-André, mécanicien
 Blondeau Arthur, emp. C. N. R.
 Blondeau Mme veuve Aurèle
Boulevard Langelier
 425 Corriveau Adélard, emp. Br. Champlain
 427 Jobin Emilius, comptable

- 437 Asselin Rosario, boulangerie
 441 Durand André, couvreur
 Beaurpré Maurice, voy. de commerce
 445 Durand Napoléon, entrep. couvreur
 Durand Joseph, couvreur
 Durand Henri, couvreur
 Belisle J.-Emile, voy. de commerce
 449 Parent Villemon, sr, entrep.-maçon
 449½ Bédard Ulric, emp. P. Lavigueur
 449½ Pouliot J.-C., ent.-menuisier
 451 Paquet Alphonse, cord. machiniste
 453 Morency Mme veuve Edmond
 455 Loignon Bruno, sr, cordonnier
 455½ Loignon Mlle Josephine
 457 Paquet Arthur, journalier
 Laberge Lucien, électricien
 463-465 Bélanger Emile, épicerie et rés.
Lavolette

- 469 Dallaire René, com. pharmacien
 471 Simard Alphonse, rentier
 475 Laveau Mlle Diana
 Plamondon Chs Auguste, emp. Gardner
 477 Gravel Alexandre, journalier
 479 Durand Honoré, couvreur
 481 Simard Mlle Alma
 Alain Mme veuve Théodore
 Lord P.-E., cord. machiniste
 483 Boissonnault Joseph, ouv. en cuir
 485 Townner Mrs. widow Johnny
 Townner Johnny, tailleur de cuir
 Townner Charles, steamfitter
 Townner Joseph, tailleur de cuir
 489 Gamache Philéas, emp. Cie Paquet
 491 Fortin Ernest, gérant de dépt. Paquet
 493 DeCoursey Charles, emp. C. N. R.
 497 Longtin Valerien, journalier
 499 —
 501 Robitaille Antonio, patissier
 503 Boissonnault Joseph, surintendant télégraphe d'alarme
 Guay Ls-Phil., ch. de taxi
 Guay Emile, tail. de cuir
 505 —
 Zicat Edouard, marchand tailleur
 509 Lépine Mlle Belzémire
 511 Tremblay Alexandre emp. Renaud & Cie
 511½ Deris Jean, menuisier
 513 Savard Louis, cord.-machiniste
 515 —
 517 Larivière, Mme veuve Georges
 519 Guay Roland, journalier
 521-Garneau G., journalier
 523 Drolet Charles, tanneur
 525 Maranda Maurice, emp. Com. du Port
 527 Genois Joseph, charretier
 533 Tremblay Philippe, menuisier
 Tremblay Armand, journalier
 537 Leclerc Eugène, mécanicien C. P. R.
 Leclerc Rosario ouv. en bouilloire
 Leclerc Albert, comptable
Ste-Catherine
 543 —
 549 Thériault Henri, concierge
 551 Guérard Onésime, emp. Maranda & Labrecque
 565-569 Boissonnault Gérard, boulanger

- 571 Pelletier G.-Henri, comptable
573 Langlois Gaston, salon de barbier

Côté Nord—North Side

- 6 Webster Henri, chauff. d'auto
8 Gauthier François, charretier
8 Gauthier Edgar, cond. d'auto
10 Pelletier George, barbier
12 Gaudry Joseph, journalier
14 Harief Mrs. widow R.
Harief R., weiter
Blouin Mme veuve Jos.-A.
St-Dominique
40 Wisberg-B., butcher
40-46 Art Show Case Reg'd, Charrier J.-E., prop.
44 Bédard O-Magella, grains & provisions
48 Lapointe Paul, forgeron
50 Corbin Alexandre, menuisier
Corbin Alexis, emp. Br. Champlain
Durant André, emp. Br. Champlain
52 Lamonde Mme veuve P. Albert
Lamonde Mme veuve Lucien
54 Méthot Napoléon, emp. Q. Ry
56 Asselin Onésime, mécanicien
Carrier Louis, journalier
56½ Le Poêle Enr., C.-W. Bolduc, prop.
58 Huot Herménégilde, collecteur
58¾ Côté Lucien, boulanger
60 Mailly Chs, agt manuf.
Minguy Mme veuve Elzéar
Gagnon Roger, agent d'assurances
62 Lachance Arthur, plombier

Grant

- 70 Lyonnais Urgel, commerçant (rés.)
70½ Rhéaume Mlles Irma & Julie
74-76 Robitaille René, meunier et marchand de farine
80-84 Auto Electric Service, Rochette Marcel, mécanicien, garage
88 Rochette Marcel, rés.
90 Perron Alfred, commis taverne
92 Rosa Arthur, typographe
94 Boily Lucien, voy. de commerce
Frigon Lucien, march. de papier
98 Hudon Mme veuve Maxime
106 Marchand Maurice, menuisier
108 Grenier Joseph, emp. Que. Power
110 Desforges John, emp. C.N.R.
112-114 Julien Albert, chauff. de taxi
116 Moisan & Frère, bijoutiers

Du Pont

- 130 Charest Mme veuve Joseph p
132-134 Roy Mme veuve Joseph
136 Guérin Mme George
138 Boulet E., journalier
140 Joncas, Philéas, snr, rentier
Joncas Philéas, jnr, sellier
Joncas François, journalier
Joncas Mlle M.-L., emp. T.-P. & P.
142 Belleau Alexandre, commis-bureau
144 Dorion Jules-Edouard, médecin chir.
146 Beshro Malcolm, de Beshro & Frère
Beshro William, marchand (rés.)
148 Lortie P., commis de malles
150 Cantin Gaudias, emp. Douanes

- 152 Sauviat Paul-Henri, chauff. taxi
Jobin Albert, emp. S. Civil

154

- 158 La Caisse Populaire de Québec-Est.
Oliva Gignac, gérant

Laliberté

- 166 Samson Dr C. O. p
Samson Jacques, dentiste (rés.)
172 Drouin Dr P.-Albert
Drouin Guy, médecin
174 Landry Mme veuve Flavius
Landry Adélar, sacristain
182 Pichette Mme veuve Prudent
184-190 Hospice St-Antoine
Révde Sœur Ste-Didace, supérieure
Guimont Alphonse, abbé. Aumônier

Pensionnaires

- Lefebvre Mlle Marie
Rosa Mlle Letitia
Blouin Mme veuve Elzéar
Bouffard Mlle
Binet Elzéar,
Daigle Moise,
Caron Mme veuve Jos.
Leveillé Mme veuve E.
Richard Mme veuve J.-B.
Hamel Mme Charles
Leblanc William
Roy Mlle Camille
Gauthier Mme Louis
Morency Mlle R.-D.
Côté Mlle Laure
Catellier Mme veuve Didier
Desmeules Mme veuve Epiphane
Hubert Mme veuve C.
Rouleau P.-E., notaire
Boucher Marc
Corriveau Mlle Corinne
Labrecque Mlle M.-L.
Jobin Louis
Dugal Mme veuve Ulric
Reinhardt Emile
Vézina Louis
Vézina Mme Charles
Dugal Mme veuve A.-L.-G.
Tessier Mme veuve R.-P.
Béland Mme veuve J.-B.
Samson Mme veuve Aurélien
Desjardins Mme veuve Rosario
Lessard Mme veuve L.
Gagnon Odilon
Savard Mlle Eugénie
Baron Delphis
Mathieu Mlle Victoire
Charest Mme Xavier
Fréchette Honoré
Fréchette Joseph
Nolin Philippe
Blouin Mme Louis
Verreault Edouard
Drouin Alexis
Fournier Onésime
Blouin Hercule
Robitaille Isidore
Vézina Joseph
Légaré Léonidas
Trudel David

- 184-190 Dusablon Alexandre
Gagnon Mlles Rosalie et Emilie
Martin Mlle Alice
Valiquet Mlle Catherine
Prévost J.-B
Prévost Mlle Juliette
Maurrette Augustin
Cantin Mme Joseph
Bélanger Damase
Gagnon Joseph
Langlois Alexandre
Pouliot Alexandre
Dionne Mlle A.
- 194-198 Oeuvre N.-D. du Bon-Conseil pour la
Protection et la surveillance des jeunes
filles, l'abbé Ernest Chapleau, direc-
teur.
- 200 Breton Léopold, journalier
- 202 Association des Gardes-malades Catho-
liques Licenciées de la Province, bu-
reau.
- 206 Sœurs de la Charité, Maison Provinciale
De l'Eglise
- 214 Létourneau Louis, Honorable, de Québec
Preserving, Ltd p
Létourneau Rodolphe, avocat (rés.)
Létourneau Marcel, avocat (rés.)
- 216 Drouin Laurier, de Rock City Tobacco
- 218 Picard Mme veuve Joseph
- 222 Académie St-Roch
Ryde S. Ste-Marie-Eugène, directrice
Congrégation Notre-Dame
- De la Couronne*
Place Jacques-Cartier
- 236 Poste de Police No 3
- 238 Salle athlétique—dépt de la Police
- 240 Morency J.-Aimé, journalier
- 242 Drolet Jules, cord.-mach.
- 244 Brousseau Adeoda, voy. de commerce
- 246 Boulanger Alonzo, emp. Dépt. Voirie
- 248 Martel J.-B. jnr, prop. taxi Frontenac
- 250 Guay Jean-Marie, commis
- 262 Ecole St-Roch
Révd Frère Irénée, F.E.C.m directeur
- 270 Bélanger Louis-S. emp. Dépt. de l'Auto-
mobile
- 272 Bertrand Léon. boucher, (étal)
Dorchester
- 284 Jobin Louis, épicier (r)
- 286 Lapointe Léopold, commis
- 288 Boutet Wilfrid, forgeron (rés.)
- 294 St-Pierre Mlle Odile
St-Pierre Alfred, anc. cordonnier
St-Pierre Mlle Léa, emp. Samson Shoe
Co.
- 296 Paquet Clovis, emp. Que. Power
- 298 Descarreau Lorenzo, chambre et pension
Drolet Mlle A.-D.
- 300 Pouliot G.-Henri, commis
- 304 Chabot Marcel, ing.-stationnaire
- 306 Gauthier Limitée, (entrepôt)
- 308 Rhéaume Mlle Adéline
Gilbert Mlle Bernadette
Caron Mlle Eugénie
Lemieux Mlle Arthémise
- 312 Soulard J. M., organiste et prof de mu-
sique
Dupuis Georges, emp. C. Robitaille
- 314 Gauthier, Limitée (atelier)
- 316 Gauthier Ltée garage
- 320 Leblanc Alphonse, emp. Elz. Fortier
- 322 Beaumont Joseph-H., voy. de commerce
- 328 Académie Jacques-Cartier
Révd Frère Paul, directeur
- Caron*
- 334 Tremblay Ls boucher
- 336 Giguère Roméo, de Naz. Fortier & Cie
Giguère Paul, prop. Paul Shoe
- 338 Giguère M., emp. Standard Brand
- 342 Paradis Paul, barbier
Simard Ls.-Philippe, commis
Gagnon Chs.-Henri, comptable
- 346 Plante Emile, ent.-menuisier (rés.)
- 350 Ruelland Raymond ag. manufacturier
Dupéré Raymond, ouv. en chauss.
- 352r Verreault J.-Arthur, comptable
- 354 L'Heureux Mme veuve Edouard
- 356 Falardeau Joseph, peintre
Marcoux Pierre, pensionnaire Gouv't.
Marcoux Albert, boucher
Verreault J.-Arthur
- 358 Létourneau Alphonse, peintre
Létourneau Mme veuve Joseph
Cormier Octave, menuisier
Moisan J. B. Sylvio, voy. de commerce
- 360 Petete Louis, voy.-commerce
- 366 —
- 368 Duchesneau Mme V.-S.
Lachance M.-Gaudias, anc. marchand
- 370 —
- 372 Pelletier Luc, chauffeur
- 374 Jacques Joseph, emp. Dépt. Voirie
Chouinard Aimé, contracteur
- 378 Blais J.-Georges, comptable
Baronet Mlle Catherine
- 380 Goulet Willie, instituteur
- 382 Clavet Emmanuel, emp. Dépt Terres &
Forêts
Grenier Elzear, barbier, (rés)
- St-Anselme*
- 386 Lebel Philippe, emp. C.N.R.
Martel Mme veuve Roland
Jean Mme veuve A.
- 388 Robitaille Cyrille, emp. Us. St-Malo
Caron Ernest, emp. Lait. Champlain
- 392 Robitaille Mlles C. B. & E.
- 394 Beaulieu Jos., emp. s. civil
Rochette Léo, boucher
- 396 Plamondon Mme veuve Alfred
Plamondon Mlle C.,
- 398 Labbé Ernest, chauff.
Labbé Joseph, anc. navigateur
Laprise Henri, ch. de camion
- 398½ Grenier Gérard, commis
- 400 Ferland Napoléon, Ltée, ent. plombier,
(boutique)
- 400½ Ferland Napoléon, plombier, rés.
Ferland Lucien, commis
Bédard Mlles B. et J.
- 402 Tanguay Léo, emp. C.N.R.
- 404 Ferland Nap., Ltée (bureaux)
- 408 Ferland Joseph, emp. P. Ferland

- 410 Turcotte Joseph, boucher (rés.)
 Poitras Joseph, briqueteur
 L'hébreux Mme veuve Edmond
 410 1/2 Flamand Georges, bonbons et tabacs
 412 Gagnon Mme veuve J.-O.

Boulevard Langelier

- 416 Paradis Jos. Alph., inspecteur dépt. d'assurances
 418 Plante Alexandre, com. boucher
 420 Bertrand Lauréat, emp. Bell Tel. Côté
 422 Miller Ulric, cordonnier
 426 Campeau Georges, doreur
 Labranche Adolphe, couvreur
 Campeau Alexandre, commis
 Morency Pierre, boulanger
 428 Chamberland Fortunat, journalier
 432 Doré Mme veuve Pierre
 434 Cantin Ls.-Honoré, journalier
 436 Dooley Mrs widow John
 Dooley Charles, emp. C. P. R.
 440 Trudel Ulric, entrep. menuisier
 442 Thivierge Jean-Jules, de Jos. Thivierge, Ltée
 Grenier J., emp. Cie Paquet
 444 Egan Joseph, commis
 446 Paquet Lorenzo, voy. de commerce
 Higgins J.-T., emp. Can. Swift
 448-450 Blondeau Lauréat, de Children's Shoe Mfg. Co. (r) p
 Blondeau Emilien, commis
 448 1/2 Lacroix Hector, officier de douane
 452 Huot Victor, cord.-machiniste
 454 Paquet Omer, gérant, Children's Shoe
 Royer Mlle Maria, caissière
 456 Chabot Léonidas, pharmacien
 458 Gingras Mme veuve Lauréat
 Noël Adolphe, navigateur
 Coulombe Trefflé, charron
 Boucher Gabriel, comptable
 460 Seers Ernest, emp. Bell Telephone
 462 Carboneau Philippe, comptable
 464 Gagnon Art., c. d'allées T. Simard
 466 Grondin Adjutor, journalier
 468 Tremblay Albert, agent d'assurances
 Dispensaire de la Goutte de Lait
 470 Garneau Mme veuve Philéas
 Garneau Paul-Henri, commis
 Couturier J.-Chs, op. tél. d'alarme
 472 Boucher Paul, commis
 474 Drolet Didace, boucher
 Bilodeau Téléphore, journalier
 Bilodeau Arthur, journalier
 Bilodeau Jos. briqueteur
 476 Chabot Arthur, menuisier
 478 Leclerc Roméo, commis
 Rhéaume Mme veuve Elie
 Petitclerc Isidore, menuisier
 480 Paquet Arthur, insp. Dépt. Voirie
 484 Poulin Barthélemie, boulanger
 486 Parent Joseph, peintre
 488 Marcoux Adélard, journalier
 490 Armstrong Edmond, emp. Dom. Arsenal
 492 Giguère Alphonse, emp. Q. Power
 494 Cantin Lauréat, gérant Com. des Liq
 498 Roussel Zéphirin, mécanicien
 Turcotte Joseph, charretier
 502 Houle Willie, emp. P. Ferland

- 502 Paradis J.-B., rentier
 504 Lajeunesse Mlle Zélie
 Proulx Sylvio, gérant G. Lajeunesse, Enr
 508 Germain Ad., emp. Ch. Fronteac
 Garneau Omer, journalier
 510 Lachance J.-Louis, emp. Com. du Havre
 514 Bélanger Richard, commis
 516 Morisset J.-B.-S., emp. S. civil
 518 DeChamplain Alex., emp. Bell Tel. Co
 520 Roussel Albert, peintre
 Roussel, Joseph, snr, peintre
 Roussel Joseph, jr, journalier
 522 Bisson Chs.-Eug. emp. Maurice Pollack
 526 Thibault Mme veuve A.
 528 Coulombe Alph., rentier
 530 Clavet Joseph E., corroyeur
 Clavet David, ouv. en fer
 532 Gagnon Oscar, emp. Le Soleil
 Galibois Mme veuve Joseph
 534 Lacroix Geo., emp. Boswells' Brewery
 536-538 Saucier Adélard, épicerie et rés.
 Thivierge Paul-Alph., emp. "Le Soleil"
 538 1/2 Pagé Ls P., comptable
 540 Marier J. Ludger, emp. Com. des Liq.
 Turgeon Joseph-Eug., agent L'Action Catholique
 542 Minguy Nap., journaliste
 Thiboutot Alfred, meublier et prop de garage
 544 Coulombe Joseph, menuisier
 546 Duchesneau Lucien, opér. cinéma
 Duchesneau Joseph, cordonnier
 548 —
 550 Auger Aimé, mécanicien
 552 L'Heureux Mme veuve Pierre
 554 Martin Louis-A., ing. C.P.R.
 556 Lapointe Donat, tailleur en cuir
 Bastien Donat, plombier
 560 Caron Herménégilde, ent.-plombier et électricien
 562 Vézina Alphonse, voy. de commerce
 O'Donnell Thomas, emp. Q. Power
 564 Giroux Joseph, snr, anc. maçon
 Giroux Henri, commis quincaillier
 Giroux Arthur, bourreur
 Giroux Joseph, jr, commis
 Giroux David, commis
 566 Mercier Alfred, menuisier
 568 Boissinault Gérard, boulanger
 572 Drolet Narcisse, boucher (porte de service)

ST-GABRIEL, de 68, Côte Ste-Geneviève, à 9, rue Claire-Fontaine, quartier St-Jean-Baptiste.—From 68 St. Genevieve Hill to 9 Claire-Fontaine St., St. Jean-Baptiste ward.

Côté Sud—South Side

- 1 Bélanger Mlle Eva
 Bélanger J.-Eug., commis
 5 Fillion Mathias, commis
 7 Chartier E. A., conférencier
 11 Grant B., confectioneer
 11a Conville (the) Misses teachers
 15 Ryan Mrs widow Richard
 17 Côté Sébastien, charretier
 Drolet Mme veuve Octave
 19 Godin J.-E., journalier

- 19 Godin Horm., journalier
 21 Carrier Omer, commis-boucher
Côté
 23 Vézina Mlle M. L. et G.
 Vézina Maurice, menuisier
 23½ Gingras Roland, typographe
 25 Barbeau Georges, chauffeur
 Labrie Maurice, commis-épicié
 Barbeau Philippe, chauff. d'auto
 Barbeau Jean-Baptiste, emp. Dépt.
 Marine
 27 Bouret Wilbrod,
 Bouret Adj., journalier
 Lachance Mlle M. Lse, institutrice
 29 Dollard J. P., laborer
 31 Bilodeau Eudore Isaac, cond. de malles
Des Zouaves
 33 Gagnon Pierre, commis
 35 O'Shea Mrs E.
 Lacombe E., voy. de commerce
 37 Cloutier Adélard, voy. de commerce
 39 Morin J.-A., commis
 41 Perras Mme Alfred
 Potvin P.-E., emp. Comm. Municipale
 Landry Adélard, commis
 41½ —
 43 Lortie Alfred, mécanicien
 45 Bédard Bernard, menuisier
 49 Marchand Frs., voy. commerce
 51 Rinfret Henri L., rep. de manufactures
 53 Chrétien J.-Henri, journalier
 55 Labrecque Mme G.-L.
 Labrecque Wm., journalier
 Labrecque Mlle Lucienne
 Mooney Mrs. widow Henry
 57 Trépanier Mme veuve Siméon
 Côté Ernest, mécanicien
 57½ Abel Georges, charretier
 Abel Adrien, charretier
 59 Martel Emile, peintre
 61 Thibault Elias, cordonnier
 63 Harvey Mrs. widow Charles
Scott
 75 Buteau Loyola, journalier
 77 Guilmette Roméo, voy. de commerce
 79 Appartements St-Gabriel
 2 Barbeau Chs.-Aug., repr. Can. Oil
 3 Vachon Oscar, rep. Landry Pulp Co
 3 Vachon Roland, mécanicien
 4 Morissette Nap., emp. s. civil
 5 Darveau Willie, pâtissier
 6 Morel Louis-S., cond. Que. Ry.
 79½ Smith Misses Annie et L.
 81 Bédard Mme veuve David
 Deschamps Victorien, agt d'assurances
 81½ Lemelin Pierre, charretier
 Lemelin Herbert, comptable
 Young Wm.-James, co-pr. Young Cigar
 Stores (rés.)
 83 Lavallée J.-A., pourvoyeur dépt affaires
 municipales
 85 Baugh Mrs. widow Arthur
 89 Turgeon Arthur, plombier, rés
 Turgeon Ernest, plombier

Côté Nord—North Side

Claire-Fontaine

- 2 Walker Herbert George, gardner

- 4 Blais Alphonse, cuisinier
 Larkin John, furnace man
 10 Laflamme Arthur, comptable
 12 Homerston Sam., soldier
 Moore Kenneth, clerk
 14 Jean Gérard, insp. d'écoles
 16 Grantham T. E., emp. Garrison Club
 Grantham Miss Theresa, seamstress
 18 Pelletier Joseph, emp. Dom. Arsenal
 18½ Julien Mme veuve Jacques
 20 Landry Georges, emp. s. civil
 22 Landry Arthur, importateur
 Landry Roger, prés. Landry Jacot Ltée
 24 Arteau Rosaire, chauffeur d'auto
 26 Bélanger Napoléon, épicié, rés.
 28 Leblanc Elzéar, machiniste
Des Zouaves
 32 Giguère J.-G. voy.-commerce
 32½ Dostaler Mlle Cornélie
 34 Boiteau Alph., plombier
 36 Sirois Mme veuve Geo.
 Sirois Chs., commis
 Sirois Mlle Lucille & Mrie
 36½ St-Pierre Maurice, emp. Hôtel St-
 Louis
 38 Vachon Mme veuve J.-F.
 40 Arteau Antoine, garde magasin
 42 Dupuis Paul-Emile, comptable
 Malouin Geo., collecteur
 42½ Théaume Arthur, commis
 Lavoie Edouard, emp' Dépt. des Mines
 42¾ Picard A.-Gaudias, manuf. de boîtes
 Picard J.-M., commis
 Pichard Gérard, vente de radios
 44 Barbeau J.-B., emp. dépt. des Chemins
 46 Larochelle Joseph, comptable à l'Arsenal
 48 Beaudoin Mme veuve F.
 48½ Richard Alfred, mécanicien
 50 Toussaint Albert, commis-épicié
 58 Garage H. Laliberté
 68 Dundon J. P., book-keeper
 70 Lefrançois Siméon, commis-voyageur
Scott

- 72½ Poitras Raoul, police prov.
 74 Vézina Mme veuve Onésiphore
 Vézina Joseph-Gérard, ch. d'auto
 Vézina La-Phil., commis
 Vézina Maurice, commis
 Vézina Jules, menuisier
 Vézina Frs, étudiant
 Saillant Mlle Apolline
 76 Giguère Emile, emp. Terreau & Racine
 78 Barrette J.-Alf., expéditeur B. Houde
 80 Marier J. Emile, ancien épicié
 82 Boucher G. Napoléon, voy. de commerce
 84 Crafton G.-C. commeraial-traveller
 94 Ruel Wilfrid-B., commis bur. poste
 Parlement
 96 Séguin J.-A., emp. Dépt. Chomage

STE-GENEVIEVE—See Ave Ste-Geneviève
 and Côte Ste-Geneviève

ST-GERMAIN, de 975, rue St-Vallier, au
 cap, quartier St-Sauveur.—From 975
 St. Vallier St. to cliff, St. Sauveur ward.

Côté Est—East Side

- 5 Gosselin Georges, épicié (r)

- 11 Matte Lémérie, de P. Dugal & Matte
 17 Lessard Louis, forgeron
 Lebel Silfrid, commis-épicer
Dollard
 29 Paquet J. Edmond, gérant La Cie
 d'Imprimerie Commerciale, Ltée p
 Paquet Jules, de J.-A. Coulombe & Cie
 31 Beaurép Alfred, manuf. de chaussures
 31½ Trudeau William, voy. de commerce
 33 Dorion Lucien, voy. de commerce
 35 Latulippe Achille, gér. de Migner Ltée
 39 Drapeau Victor, prop. magasin de
 seconde main
Ste-Thérèse
 51 Boucher Odilon, cord.-machiniste et
 prop. Canada Oil.
Montcalm
 71 Juneau Eusèbe, journalier
 Beaulieu Irénée, journalier
 71 Hamel Albert, commis-boucher
 73 Asselin Joseph, livreur de pain
 Thibault Joseph, boulanger
 75 Deslauriers Emile, gardien de la paix
 75½ Lachance Philémon, barbier (rés.)
 79 Lacombe David, boucher (rés.)
Avenue des Oblats
Boisseau
 89 Bouchard F. X., rentier
 89½ Tremblay Mme veuve Joseph
 91 Pruneau Philippe, journalier
 Fortin Georges, ouv. chaussures
 99 Petitclerc Mlle Antoinette, épicerie (r)
 Denis Mme veuve Moïse
Napoléon
 101 Desroches Joseph, bonbons & tabac
 103 Côté Joseph, journalier
 105 Nolet Joseph, cordonnier
 107 Boutet Wilfrid, commis
 109 Gignac Adélard, débardeur
 Quirouet Hervé, journalier
 111 Dupuis J.-B., horloger
Bagot
 115 Roussel Maxime, cord.-machiniste
 117 Guérard Mme veuve Jacques
 Guérard Adélard, cordonnier
 119 Dubé Paul, charretier
 121 Laroche Pierre, cordonnier
 123 Bélanger Jules, emp. C.N.R.
 Falardeau Sylvio, ouv. en chaussures
 125 Jolin J. David, cond. Q. Ry.
 Laroche Arthur, cordonnier
 127 Dorval Geo.-Albert, cord.-machiniste
 129 Desrochers Gérard, menuisier
Morin
 133 Fortier Edouard, corroyeur
 135 Gagnon Lauréat, emp. Hôtel St-Roch
 Giroux Wilfrid, tailleur de pierre
 137 Brulotte Thomas, peintre
 Simard Philippe, anc. cordonnier
 137½ Bégin Jos.-G., voy. de commerce
 139 Plante Elzéar, épicer
 Gamache Lorenzo, emp. Arsenal
 Alain Louis, cordonnier
 141 Plante Elzéar, épicerie et rés.
Hermine
 147 Pouliot Frs., anc. tavernier
 149 Bussière Emile, agent

- 149 Hébert J.-B., chauffeur de camion
 151 Galaend Michel, débardeur
 153 Gagné Etienne, journalier
 155 Falardeau Joseph, thé & café
Kirouac
 169 Jobin Georges, emp. de la Cité
 Caron Mme veuve Georges
 171 Michaud Alex., emp. C. des L.
 171½ Michaud Alex. jr. emp. C. du H.
 171¾ Roger Rosario, ouv. chaussures
 173 Boucher Alphonse, comptable
 173½ Lapointe Jules, mécanicien
 Labbé Roméo, typographe
 175 Hamel J.-A., étal de boucher
Colomb
 177 Bourbeau Alphonse, Anc. militaire
 179 Guénard Joseph, restaurateur (res)
 181 Lavoie Eugène, anc. militaire
 185 Huot Alphonse, journalier
 Leclerc Alphonse marchand de fourrure
 187 Tremblay Aimé, journalier
 189-191 Hébert Mme veuve Frs, épicerie
Châteauguay
 193 Trudel A.-Laval, Royal Oil & Gas Reg'd
 Les Huiles Royales Enrg.
Franklin
Arago

Côté Ouest—West Side

- 4 Poirier Napoléon, cordonnier
 6 Drolet Louis, cordonnier
 Drolet Joseph, maçon
St-Ignace
 20 Dorion Octave, commis
 22 Gignac Léon, boulanger
Dollard
 30 Bacon Eudore, couvreur
 32 Plamondon Henri, tail. hardes
 34 Zicat Albert, réparateur télégraphe
 d'alarme
 36 Dassylva Joseph, Sergent de police
 Pouliot Joseph, couvreur
 Godbout Melles Philomène et Antonia
 Garneau Mme veuve Joseph
 38 Petit Arthur, cordonnier
 Petit Conrad, cordonnier
Ste-Thérèse
 42-44 Blondeau J.-A., boucher (rés)
 48 Simard Charles, boucher, (r)
 50 Guay Dollard, pompier
 50½ Villeneuve Mme veuve Joseph
 52 Marcoux Paul, épicer
Montcalm
 56 Villeneuve Nap., menuisier
 60 Lemelin Adjutor, emp. Q. Power
 70 Bolduc Alfred
 Lebel Paul, avocat
 Lebel Marius, charretier
 Dolbec Alfred, menuisier
 Dussault Antoine, emp. cité
 Langevin Henri, emp. C.N.R.
Massue
 78½ —
 80 Simard Ernest, chauff. Sta.
 82 Croisette Maurice, couvreur
Boisseau
 90-94 Perrin Mme veuve Georges
 92 Leclerc Adrien, agent

92 Boulanger Jos., cord.-monteur

96 Laberge H., barbier (rés.)

Chabot Adélar, cord.-mach.

Napoléon

100 Boutet Olivier, chauffeur d'auto

102 Talbot Didyme, emp. Q. Power

104 L'hérault Lorenzo, cordonnier

106 Gingras Ulric, cord.-monteur

108 Matte Mlles Joséphine et Eugénie

110 Robitaille F.-X., peintre

112 Hamel Alfred, caissier

Bagot

116-118 Vallières Mlle Alma, nouveautés
et rés.

120 Gagné Prosper, journalier

122 Vallières Adjutor, cord.-machiniste

128 Gagnon Arthur, gardien de la paix

Morin

132 Lachance Jean-Bte, fabricant eau de
javelle

138-140 Trépanier Arsène, de Cloutier &
Trépanier

142 Descarreau Maurice, cordonnier

144 Dorval Arthur, épicié

Hermine

146 Careau Pierre, charretier

Careau Aurélien, comptable

150 Beaulieu Mme veuve Joseph

Béaulieu Rosaire, cord. machiniste

Bussièrès Chs-Aug., emp. Chinic & Co

152 Bussièrè Alphonse, chauff. de camion

Bédard Mme veuve Joseph

Nadeau Gérard, journalier

152½ Castonguay Félix, salon de barbier

154 Loiselle Clovis, journalier

Lacroix Marcel, poseur de tapis et pré-
larts

156 Castonguay Félix, barbier (r)

Kirouac

158 McCliche Georges, journalier

160 Rhéaume Sylvio, cordonnier

Laperrière Zéphirin, tailleur en cuir

162 Cormier Willie, journalier

164 Montambault Auguste, journalier

166 Paquet Napoléon, cordonnier

174 Labrie Théodore, épicié (rés.)

176 Lapointe Henri, menuisier

Lachance Joseph, insp. du Bureau
d'Hygiène

Marcoux Tel., anc. épicié

178 Labrie, P.-Théo., épicié

Colomb

180 Picard Alfred, cord.-monteur

188 Royer Albert, marchand

Châteauguay

196 Rhéaume Louis, de Ls Rhéaume, Eng.,
marchand de fruits (r)

198 Portugais Henri, journalier

200 Auclair Lauréat, cord.-machiniste

Moreau J.-A., commis de bureau

Robitaille Roch, cord.-monteur

Guilmette Lionel, ch. de camion

202 Pageau Adélar, chauff. de camions

Franklin

210 Malouin Philéas, latteur

Arago

STE-HELENE, de 31, rue Laliberté, à 7,
rue St-Anselme, quartier St-Roch.—
From 31 Laliberté St. to 7 St. Anselme
St., St. Roch ward.

Côté Sud—South side

1 Falardeau Omer, boucher (étal)

3 —

9 Garneau Adjutor, journalier

Garneau Adélar, journalier

11 Paré Joseph F., mouleur

Dechêne Jean Frs, app. électricien

11½ Frigault Rosario, cord.-machiniste

11¾ Ouellet Léon, journalier

13 Magnan Mme veuve Elzéar

Magnan Emile, emp. buanderie

17 Medley Frederic, commis

Lesage Paul-E., épicié (rés.)

19 Paré Philibert, charretier

19½ Allison Walter, navigateur

Brunelle Oskar, journalier

21 Vaillancourt Alphonse, vitrier

23 Hudon Mlle Blanche

Bélanger Achille, anc.-contremaitre

Thivierge Jos.-R., opérateur C. N. R.

27 Desrosiers Joseph, emp. Club Garnison

29 Lachance Hector, comptable

Boisseau Roger, collecteur d'assurances

Letarte Gérard, comptable

Gauthier Chs.-Ed. barbier

31 Fortune Mme H.

Caron Lorenzo, insp. de lait

33 Lambert Mlle Marie

35 Dion Mlles Obéline et Fédora

37 Pépin F.-X., emp. Comm. Scolaire

Gaulin Mlle Alvine

41 Savard Joseph, tailleur de cuir

Savard Alexandre, emp. "L'Ac. Cath."

43 Létourneau L.-Amable, comptable C.N.
R.

De l'Eglise

57 Poliquin Lucien, mouleur

63 Maheux P., peintre (boutique)

69 Bigaouette Omer, commis-expéditeur

71 Marois Uldéric, domestique

75 Gaulin Mlle Rosana

77 Martin Auguste, journalier

79 Garage Sam. Huot Enr., Lucien Jobin,
prop.

de la Couronne

89 Station Gazoline, Red Indian

99-103-105 Guillemette Ferd., (garage)

109 Jutras Conrad, agent

109½ Jobin Louis, emp. P.-T. Légaré

111 Prémont Alf., journalier

113r Simard Pierre, journalier

115-123 Dugal P. & Matte, tanneurs

129 Demers Henri, mécanicien

Gauvin Mlle Germaine, commis

129½ Pagé Théophile, cordonnier

131½ Goulet Arthur, emp. Dept Douane

Pouliot Eugène, prop. de taverne

Dorchester

143 Laurentide Automobile Co. (remise des
chars usagés)

147 Garant & Thibault, doreur et manuf. de
chrome

169-183 The John Ritchie Co., Ltd.

- 185 Gale Bros, boot and shoe manufacturers
Caron
231 St-Lawrence Last Works, A. Langlois,
propriétaire
235 Bédard Alexandre, forgeron
237 Tardif Alphonse, maréchal-ferrant
239 Bouchard Ulric, gardien
St-Anselme

Côté Nord—North Side

- 2 Bonneau Mme veuve Edmond
Bégin Mme veuve Gaudias
4 Frigault Jos., cord.-machiniste
6 Fortier Arthur, peintre
6½ L'Hérault Albert, menuisier
10 —
12 Garage privé
18 Parent Chs-A., entrepôt
24 Mercier Wilfrid, cordonnier
26 Fortune Ludger, typographe
28 Paquet Marcel, comptable
30 Gingras Charles, emp. Dept. Marine
34 Bélanger Cyrille, maçon
36 Lemieux Rosario, navigateur
36½ Boucher Raoul, horloger
38 Vézina J.-C., horloger bijoutier, rés.
40 Cotonnoir Sylvio, contremaître
Thivierge Jean-Bte, boulanger
42 Tanguay Albert, rentier
Bédard Misaël, clicheur
De l'Eglise
58 Paradis Adjutor, épiciier
60 Cimon Mme veuve Ulric
Cimon Edouard, journalier
Cimon Mlles Mathilda & Antoinette
62 Linteau Charles, rentier
Plante Oscar, mécanicien
64 Vaillancourt A., poseur de vitres
68 Guérin Mme veuve Eugène
Guérin Paul-Emile, ch. taxis
72 Club Sportif des Casques d'Acier
74 Laviguer Paul, march. d'automobiles
De la Couronne
94-136 Guillemette Ferdinand, garage
Dorchester

- 156 Dominion Corset Co, (entrée des ouv.)
158 Plante Félix, menuisier
Gagnon Yvan, tail. de cuir
Paré Gérard, emp. Boswell
Pilon Arthur, agent
182 Martel Edmond, menuisier
Plante Pierre, tailleur
184 Vachon Hervé, pompier
186 Roy Willie, électricien
188 Lajeunesse Pierre, menuisier
192-194 Gauvin Ls-Joseph, menuisier (atel.)
Brousseau Odilon, barbier
192¼ Huot Stanislas, mécanicien
192½ Poitras P.-E., peintre
Joanette Constant, lettreur
208 Brown George, forgeron
210 Vézina Mlle Déla
212 Savard Raoul, journalier
214 Clavet Alphonse, menuisier
218 Poulin Alfred, cord.-machiniste
220 Thibaudeau Mme Blanche, emp. de
bureau
222 Jacques Mme veuve Joseph

- 222 Lessard Joseph, emp. C. N. R.
Caron
230 Verdon D. Ltée, manufacturiers de bon-
bons et de confitures
246 Fiset Mme veuve Alphonse
Fiset Alfred, marchand de fer (r)
Fiset Marcel, commis
Fiset Ernest, commis
Grenier Alphonse, menuisier
248 Drolet Paul, emp. P.-T. Légaré
250 Dumas Ovide, charretier
254 Roberge Louis, cordonnier
Drolet Paul, journalier
Ouimet Joseph, journalier
260 Nadeau Joseph, cordonnier
Marchand Frs. emp. St. Malo Shop

ST-HONORE, de 16, 8eme Avenue, à 35
10e Avenue, quartier Limoilou.—From
16 Eight Avenue to 35 Tenth Avenue
Limoilou ward

Côté Nord—North Side

- 9 Bégin Emile, contremaître Anglo Pulp
Lapierre Arthur, emp. Com. du Port
11 Marchand Henri, forgeron Anglo Pulp
13 Richard Lévy, journalier
Rousseau Salomon, emp. Anglo Pulp
15 Deschênes Adalbert, emp. Anglo Pulp

Côté Sud—South Side

- 2 Vézina David, journalier
4 Demers Grégoire, emp. Anglo Pulp
4½ Kelly Edward, porter
6 Cayer Léonidas, ch. d'auto
8 Cayer Alfred, emp. C. N. R.
8½ Dufour Geo. ch. camion
Robertson Harold, emp. D. S. Rickaby
10 Rodrigue Antonio, chauff. camion
12 Bourdages Chs, emp. Anglo C. Pulp
14 Gravel Frs-Xavier, journalier.
18 Leclerc Ovide, menuisier
18½ Bélanger Henri, chauff. de camions
20 Gladden Frank, emp. Anglo C. Pulp
20½ Vézina Cyrias, plombier-électricien
20¾ Paquet Siméon, emp. Anglo C. Pulp
Lafamme Philéas, journalier
St-Pierre Lauréat, emp. C.N.R.
22 Dubeau Joseph, emp. C. N. R.
24 St-Pierre Joseph, serrefreins C.N.R.

9e Avenue

- 26 Richard Siméon, peintre
Richard P.-Emile, journalier
Richard Rosaire, journalier
28 Duquette J.-Ubaldo, emp. Anglo C. Pulp
ST-IGNACE, de 6, rue St-Germain, à l'ouest
quartier St-Sauveur.—From 6 St. Ger-
main St. to west, St. Sauveur ward.

Côté Sud—South Side

- 9 Paré Mme veuve Ernest
11 Goulet Théophile, cordonnier
15 Lamontagne Maurice, homme de livrai-
son
17 Côté Wilfrid, emp. Us. St-Malo
Bois Napoléon, cordonnier
Milhomme Joseph, forgeron
19 Rivard Mme veuve Edouard
Rivard Georges, tail. de gants
Rivard Lucien, tail. de gants

- 19 Labbé Mme veuve S
 Bouffard Mme veuve Emile
 23 Chrétien Alfred, journalier
 25 Martin Joseph, peintre
St-Luc
 39 Drolet Wilfrid, de Fraser, Sutherland
 & Drolet
 43 Giroux Gaston, emp. Maritime Optical
 43½ Le Matelas Frontenac Enr., Ulric
 Pouliot, prop.
 45 Lirette Lionel, pompier
 55 Goulet Mme veuve Edouard
 Goulet Arthur, commis
 59 Paradis Joseph, journalier
 61 Carboneau Arthur, ch. de camion
 Deblois Joseph, emp. Com. Liqueurs
 63 Gingras Emile, marchand de glace
St-Sauveur
 81 Bertrand Mlle Clothilde
 83 Bélanger Edouard, comptable
 89 Blouin Téléphore, boulanger
 95 Lavoie Eugène, anc. solda
 101 Beaulieu Edgar, peintre
 Lavallée Mme veuve Armand
 103 Côté Xavier, cordonnier
 105 Laflamme Wilfrid, tailleur de cuir
 109 Blanchet Alcide, charretier
 109½ Malouin Georges, journalier
 109¾ Boutet Lucien, journalier
 111 Laverdière Léopold, journalier
 Villeneuve J.-A., agent à commission
Montmagny
 113 Pagé Arthur, contremaitre Us. St-Malo
Aqueduc

Côté Nord—North Side

- St-Luc*
 16 La Boulangerie Nationale Ltée
 Leger Drolet, prop.
 28 Sirois Henri, emp. Us. St-Malo
 34-36 Pelletier Théophile, emp. Q. Ry
 Pelletier Georges, plombier
 Pelletier Chs-Eug., mécanicien
 42 Thomassin Ovila, maréchal ferrant
 44 —
 50 Lepire Elzéar, journalier
 Lepire Johnny, journalier
 Lepire Joseph, journalier
 56 Leclerc Mme veuve Philéas
 62 Caouette Georges, garde-magasin
 64 Godin Joseph, journalier
St-Sauveur
 78 Audet Sylvio, voy. de commerce
 80 Descombes Antonio, emp. Que. Power
 82 Bédard Frs, rentier
 82½ Bédard Louis, journalier
 84 Blais Joseph, journalier
 86 Denis Napoléon, charretier
 90 Duclos Joseph, journalier
 92 Duclos Alphonse, mécanicien
 98 Drolet Mme veuve Philéas
 100 Côté Joseph, journalier
 Côté Ls-Damien, journalier
 102 Caron Téléphore, journalier
Montmagny
 112 Côté P. E., boucher (étal)
Aqueduc

ST-JAMES, de 1, rue Sous-le-Cap, au fleuve
 St-Laurent, quartier Champlain.—
 From 1 Sous-le-Cap St. to River St.
 Lawrence, Champlain ward.

*Sault-au-Matelot**St-Pierre*

- 17 Edifice Langlois & Paradis
 1 Quaker Oats Co., Côté Victor rep.
 2 Cloutier & Trépanier, courtiers en
 douanes
 3 Dupuis A.-B.
 3½ Kerwin D.-J., commission broker
 5-6 Dubé, Leblond & Cie Inc., Obliga-
 tions
 4-7 Mitchell & Whitehead Reg'd, agts
 10-11 Lachance J. Eug., Enr., agent
 d'assurances
 8-9 Maxham A. J. & Co., Reg'd
 Kirwin D. J., agent
 Kiwin Luke, agent
 9½ Gauvreau Paul-F., courtier en grains
 12-14 Binet & Racine, syndics autorisés
 14½ Roy J.-Eug, Enr. (Mme J.-Eug.
 Roy), assurances, J.-A. Lemieux,
 gérant
 15 Hansen Lumber Co. Ltd
 — Haggie Andrew, gardien
 19 Langlois & Paradis, Ltée, épiciers en
 gros

Beil

- 33 Emond & Côté, Enr., provisions

*Dalhousie**Prince of Wales*

- 47 Lachance & Morel, Ltée, farine, grains
 et provisions
 The Paratex Co. Inc.

2-4 "La Semaine Commerciale"

Levesque C. J., éditeur propriétaire
Sault au Matelot

St-Pierre

- 22 De Laval Co., Ltd., Cie de Laval Ltée,
 Crépin A., manager
 28 Bouffard Maurice, emp. Dept du Chô-
 mage, gardien
 Bouffard Mme veuve Francis

Dalhousie

- 46 Entrepôt frigorifique

ST-JEAN (ST. JOHN), des rues de la Fa-
 brique, Garneau et Couillard, quartier
 Champlain, au Chemin Ste-Foy, quar-
 tier Montcalm.—From Fabrique, Gar-
 neau and Couillard Sts., Champlain
 ward, to St. Foy Road, Montcalm ward.

Côté Sud—South Side

- 1 Beaulieu Dr Emile, chirurgien dentiste
 et rés.
 Lacerte Dr Jean, spécialiste
 3 Kirouac, J.-A. Ltée, libraires, (dept du
 détail)
 5 La Banque Canadienne Nationale (succ)
 Desmeules Léopold, gérant
 7 Langlois & Langlois, chirurgiens den-
 tistes
 Langlois Dr Arthur, chirurgien-dentiste

- 7 Langlois Dr Marcel, médecin spécialiste des enfants
Langlois Dr Rémy, chirurgien-dentiste
Huot Théophile, collect. L'Événement
Huot Joseph, méc. dentiste
Bergeron Maurice, emp. s. civil
Bergeron Maxime, professeur
- 9 La Mode Parisienne, Mme Alice Nicouleau
- 9½ Central Rooming House, Ls-Geo. Desrochers
St-Pierre Dr J.-A.
Olivier Nazaire, commis épicier
Sagala Anselme, cuisinier
- 9½ Tremblay Mlle Laurette
Hunt Mlle Alice, opératrice
Gagnon Mlle Alida, commis
Ross Miss Mary, office clerk
- 11 McKenna H. W., florists, fleuristes
- 13 Shaw S. J. & Co., Reg'd, hardware
Byrne T. D., prop.
- 15 Jalbert Wilbrod, de Quebec Coal Co. (r)
Turcot Mlle Ida M.
- 17 Grondin Alfred, voy.-commerce
- 19 Lechasseur, horloger et bijoutier
- 21 La Caisse d'Economie N.-D. de Québec
Belleau Geo., administrateur et directeur général
- 23 Hamel Paul, dentiste, (bureau)
Verret Sébastien Dr, dentiste
Larue A.-Jules, notaire (bureau)
Blouin Mme veuve P.
Stock Mrs. J. J.
Samson Ferd., messenger de banque
De Koninck Charles, prof. à l'Université
- 25 Palace Bowling Alleys, J.-G. Monaghan, prop.
- 27 Ramsay Greig & Co. Ltd, Steamship and insurance agents
Liverpool London & Globe Ins. Co.
British Board of Trade, G.-B. Ramsey, correspondent
- 29 La Cie Carmichael, Enr., mercerie
- 33 Savard Joseph, agent d'immeubles et d'assurances
Talbot Dr Rodolphe, dent, bur. et rés.
- 35 Lebeuf & Larose, épiciers et bouchers
- 37 Gourdeau Mme J.-V.
Gourdeau G.-H., comptable
Savard Mlle Y., Salon de Beauté
- 39 Metropolitan Life Ins. Co.
Monast M., gérant
Giroux G. M., notaire
Racette Albert, emp. Que. Sporting Goods
Racette F.-X., anc. emp. C.N.R.
- 43 Roy Z. F., valises, etc
- 45 Anto Fred. Carpet, Rugs, wholesale and retail
Canadian Hooked Rugs
- 47 The Little Green Shop Reg'd, Miss A. Lane Millinery
- 47a Dynes E.-J., gentleman
Boucher J.-A., chiropodiste
Morneau Arsène, rentier
De St-Victor Henri, médecin chirurgien
Morneau Roland, télégraphiste
- 49 Masse Mlle Aline, corsetière, rep.
"Nuback Corset"
- 49½ Myers Studios, Myers Chs., prop.
Houle P., manager
- 49a Laura Secord Candy Shop
- 49b Perron Frs., emp. P.-T. Légaré Ltée
Blais P., maison de pension
Careau Henri, électricien
Godbout Albert, emp. s. civil
Kawning Harry, emp. Us. St. Malo
Robitaille Arthur, menuisier
Doyon Chs-Aug., emp. Agriculture
Brassard Guil., emp. B. Royale
Dussault Philippe, emp. bur. de poste
Ouellet Léo, comptable
Demers Wilfrid, emp. C. des Liqueurs
Bélanger Benoit, commis
Lacroix Cyrille, gérant
Levesque Baptiste, emp. C. des Liqueurs
- 51 Huot Gaspard, merceries, etc
- 53 Leonard B., Reg'd. decorators and manufacturers of Stained Glass
- 55 Bartlett Mrs H. N., boarding house
Gagné Paul-Emile, emp. banque
Ouellet Fernando, sténographe officiel
Dubé Mme veuve Théod.
Bouffard Mlle Héène
- 57 McClure J.-A., optométriste
- 59 Fisher E. & Son, leather goods
E.-J., Fisher, prop.
- 61 Martinette Lorenzo, agent d'autos (chambres)
Chalifour Edouard, agt d'assurances
Labrie Mlle Eva, emp. manuf. corsets
Boutin Mlle Angelina
Tanguay Edmond, emp. Que Power
Higo I. manager
Bouchard Sam, emp. Ang. C. Pulp
Hudon L.-L., voy. de commerce
Leclerc Joseph, emp. N. Turcotte
Lefebvre Phil., tailleur
- 63 Brochu Raoul, médecin (bureau)
Brochu Mme veuve Delphis
Brochu, Eugène, agent
Brochu Paul, pharmacien
Brochu Henri, emp. s. civil
Levasseur Théo., rentier
Gauthier Alex., commis
Gosselin J.-Maurice, emp. civil
- 65 Dominion Stores Ltd
- 67 China Shop (The), porcelaines et fantaisies, Rioux Miss V., manager
- 69 Piché N.-Armand, salle de billard Olympic
- 73 —
- 75 Pergantes Peter, prop. Belmont Café
Vachon Joseph-Eug., emp. Imperial Tobacco
- 77-79 Labrecque L. P., magasin de modes et rés.
- 81-85 Lavigueur & Hutchison Ltée, pianos, etc.
- St-Stanislas
- 93-95 Raymond, Binet & Co., gents' furnishings
Tailor Valet Service
- 97 Pension Placide, Prévost Placide, prop.

- 97 Paquet Mlle Jeanne, sténo.
Bernier Mlle Lucienne, commis
Guitard Mlle Emma, emp. Bureau Revenu
Girard Maurice, commis
Migneault Gédéon, emp. C.N.R.
- 99 The Peking Oriental Cabaret, Tom Harry, prop.
- 101 Smeaton A. & Co., fancy work
Smith Mrs A., prop.
- 103 Maritime Optical Co. Ltd
Valentine Co. Ltd
Valentine Jacques E., gérant
Deschênes H., sec.-trésorier
- 107 Turcotte Paul, march. de chaussures et cordonnier
- St-Angèle*
- 109-111 Breton & Frères, épiciers licenciés
- 113 Samson Mlle Anna, coupons
Moisan Mlle M., modiste
- 115 Levesque Pierre, architecte
La Coopérative de Québec, pain de blé "Nadeau"
- International Correspondence Schools*
Morency Alexandre, district manager
- 117 Godbout J.-A., épicier
- 119 Ouellet Frs., ing.-forestier
- 121 Salon des Roses, Mme F. Ouellet prop.
- 123 British & Foreign Bible Society
Miss L. J. Reid, secretary
- Ste-Ursule*
- 135 Charbonneau Mme L., "Le Luxe", Modes, (chapeaux pour dames)
- 137 Quebec Electric Co
Doddridge R. H., manager
- 139 Ratté Dr Gustave, dentiste (bureau)
Boutet Maurice, voy. de commerce
- 141 Evoy P. J., bookseller and stationer
- 143 Mercier Mlle Mary
Slavin Miss Kate
Delisle Mlle B., coiffeuse
- 145 Bourque Pierre, emp. Agriculture
Poulin Mlle Clarisse
Bergeron J.-S., architecte-évaluateur
- 147 Social Valet Service, Enr.
Breton Charles-Eugène, prop.
- D'Auteuil*
- Porte St-Jean—St. John's Gate*
- 151 Palais Montcalm
Palais Montcalm, théâtre
Gauvin J.-A., directeur-gérant
Beaumont Joseph, ing. stationnaire et électricien
Société des Arts, Sciences et Lettres
Institut Canadien, bureau & bibliothèq.
La Société St-Jean-Bte de Québec, Conseil Central
Association Fédérée des Facteurs de Québec, Branche No. 5
Cercle des Institutrices
Union des Gardes-Malades
Association des Jeunes Hommes d'affaires
Ligue des propriétaires
Cercle Laurentides
La Piscine, Jos. Lachance et Miss Francis Dinan, instructeurs

Des Glacis

- 161-169 Hôtel Montcalm Hotel
Pelland Albert-J., prop.
- 165 Gagnon Onésime, salon de barbier
Taverne
- 167 Salon de Beauté "Manuel de Paris"
Villa Manuel, prop.
- D'Youville*
- 171 Boston Café, Tom Lim, prop.
- 173 Lim Tom, prop. Boston Café
Lebrock Mme veuve Octave
Rousseau Paul, emp. civil
Rousseau Mlle Valentine, prof. de piano
Rousseau Antoine, emp. Com. Acc du Travail
Voyer Mme veuve Ernest
Hamel Joseph, garçon de table
Robert Mme veuve, emp. Académie Commerciale
- 175 Kallis Peter, hat cleaner & shoe shine
- 175 Radios Engineering Service, Maurice Fiset et Oscar Marcoux, propriétaires
- 179 Cherry Mrs. E.-T., ladies hats
- 181 Corporation de Pret et Revenu
Payeur Léo, médecin
Tardif Alphonse, gérant
Rousseau & Côté, architectes
- 183 Penney's Florist, Penney David-J., and Penney Miss E.-A., prop.
- 185 Appartements d'Youville
1 Martel C., voy. de commerce
2 Dugal T., voy. de commerce
3 Demers René, concierge
4 Bélanger D., commis
5 Turcotte Paul-Antoine, emp. s. civil
6 St-Victor Arthur, journaliste
7 de Montigny Mlle Jeanne
8 Cartier L.-J., dessinateur
9 Quirk Mlle Lucille, sténo
- 10 —
- 11 Doyle Miss Helen, emp. Ang. to Pulp
- 12 Genest C., emp. B. de Montréal
- 13 Hurteau Arthur, voy. C. W. Lindsay
- 14 Roy J.-M., cond. Quebec-Central
- 15 —
- 16 Allard Mme veuve Joseph
- 17 Blouin Adrien, voy. de com, emp' B. Houde
- 18 Laplante L.-H., emp. Que. Power
- 19 Clavet Albert, boucher, rés.
- 20 Deherripon Mlle J., gérante "Le Petit Versaille"
- 21 Samson L.-P., commis
- 22 Dion Mlle, commis
- 23 Dahiare G., emp. B. Can. Nat.
- 24 Laroche G., emp. s. civil
- 187 Carroll Miss M., ladies lingerie & novelt.
Roy Mlle G.-A., rep. Corsets Gossard
- 189 Edifice Robitaille
Magasin thé et café, "Le Chien d'Or"
P.-A. Nadeau, prop.
Boudreau J.-E., agent de manufactures
Mines Development Corporation, Tremblay Alfred, président
Boucher J.-R., commis
Lallier Henri, professeur

- 189 Dept des Trav. Publics (Gouv. Prov.)
Commissariat des Incendies
Gaudette Edouard, ingénieur civil
Lefebvre Paul, ingénieur civil
191 Dorval Lucien, restaurant
193 Bilodeau Mlle L., chapeaux pour dames
195 Lavoie Dr J. Victor, oculiste
Kane Mme veuve J.-H.
Lemieux Paul, cond. Q.C.R.
Lemieux Jean M., E.E.M.
Lemieux Gilbert, E.E.C.
197 Boutin Uldéric, maison de pension
199 Dussault Roger, décorations et garnitures de maisons

St-Eustache

- 201-203 Edifice Lindsay,
Lindsay C. W., Ltd, march. de pianos
Drolet Emile-H., gérant
2e Etage
La Sauvegarde Cie, d'Assurance vie
Morissette J.-Roméo, gérant
Gingras Roland, professeur de musique
3e Etage
Patry Joseph, sergent
4e Etage

20-27 Prudential Ins. Co., of America
Geo. Paquet, gérant

- 26-27 Williams & Wilson, wholesale machinery supplies
Thomas H. P., repr.

28 Trudelle L.-A., agent d'assurances
30 —

31 Hallé & Desgraves, ingénieurs civils

32-33-34-35 La Police des Liqueurs

37-38 Lindsay C. W. Ltée, work room

Fortnier Willie-J., ass.-gérant C. W. Lindsay Ltée

- 203½ Fortin A.-Joseph, prop. salon de cirage "Fortin"
Fortin Electrique,

205 Blouin Joseph, charcutier
Blouin Dominique, agent

207 Young's Café, James Young, prop.

209 La Maison Canadienne, chambres

Studio Audet, Paul Audet, prop.

Vézina Mlle Bernadette

Lanouette Laurent, entrepreneur électricien, bureau et rés.

Horman Douglass, clerk

Horman Leslie, messenger

Horman Buster, messenger

Sunderland Mlle F.

Fortin Mlle Roméa, commis

Boutin Mlle

Tremblay Mlle Blanche, fille de table

211 Turcotte Abel, épiciér

213 Boyte & Mercier, Ltée, décorateurs

215 Labrecque Mlles R. & Y.

217 Blouin Joseph, charcutier

Blouin Dominique, agent

219 The Royal Bank of Canada, C. E. Fortier, manager

221 Bart School, Bart J. professeur

223 Singer Sewing Machine, J. Horace Samson, gérant

225 Edwards W.-B., photographe (commercial)

227-231 Théâtre Canadien

233 Buteau Mlle Mary.

235 Epicerie Montcalm, Dumouchel F., prop.

237 Beaulieu Gustave, photo-dessinateur (studio) et rés.

239-241 Modern Café, Wong Tommy, prop.

245 La Pâtisserie Française, Hoeckx François, prop. et rés.

247 Janine Enr., Lainage et Lingerie, Mlle J. Blouin, prop.

Sport Enr., Léo Turcotte, prop.

249 Lacerte P.-H., agent d'assurances

Julien Mme veuve F.-X.

Julien Mlle Alexandra, sténo.

Chamberland Mme veuve P.

251 Yee Sing, Chinese laundry

253 Fradette Donat, journalier

Noël de Tilly, Mlles, professeurs

255 Brousseau Émile, agt d'assurances et d'immeubles bureau et rés.

257-259 Faguy Léo., spécialités confection pour dames

261 Fortin Joseph, ancien tailleur de hardes
Fortin Mme J., modiste, atelier et rés.

Larramée Gaston, officier de douane

Robitaille Mme veuve Léonce

Robitaille Alexandre, comptable

263 Home's Café, Gordon Hum, prop.

265 Hum Gordon, prop. Home's Café

267 Le Papillon d'Or, salon de modes

Turgeon Mlle E., prop.

St-Augustin

— St. Matthew's Church (anglican) Rev. Canon A.-R. Kelley M.A., rector

337 Rickaby David S., Reg'd, cabinet maker and undertaker.

339 Rickaby Miss Ivy
Vermette Basil F.

Côte Ste-Geneviève

341 Moisan J.-A., Enr., J.-Elz. Moisan, prop.

343 Moisan Mme veuve J.-A.

Moisan L.-E., de Alex. Legaré & Fils

345 Germain & Cimon, Mesdames Dr C., chiropraticiennes

Germain Mme A., chiropraticienne

Cimon Mme D., chiropraticienne

347 La Commission des Liqueurs (Succ 60)

349 Houde H., sellier et march de valises

351 Roussel Léon, photographe

353 3 Vachon Louis-Philippe, emp. Com. du Port

Vachon Mlle Augustine, commis

Vachon Mlle Juliette

4 Jolin Rodolphe, emp. Com. des Liqueurs

5 Gendron Auguste, emp. s. civil

6 Tremblay Mme Edouard

7 Veilleux Mlle Louise, garde-malade

8 Sylvain Edmond, étudiant

Lafrance Mlles J. & A.-M.

9 Côté Charlemagne, coëncierge

353½ Gagnon & Côté, chapeaux pour dames

353¾ —

355 Salon de Beauté, "Komol", Mme E. Michaud prop. et res.

- 355 Côté Frs-Xavier, voy. de commerce
 357 Després J.-Réel, plâtrier
 Paquet Joseph-G., agent
 Gingras Adrien, méc.-dentiste
 Francoeur Pierre, barbier (rés.)
 Bonneau Mlle Marcelle, sténo.
 359 LeVallée Georges, gérant taverne
 361 Normand Charles, machiniste
 Normand Mlle R. B.
 Tremblay Alfred, président et gérant
 "Mines Development Co., Ltd."
 363 Beaumont Mlle Léona, coiffeuse
 363½ Hudon Didyme, march. tailleur
 365 Boily Georges, peintre au Parlement
 367 Spanza James, painter
 369 Hong Sing, Chinese laundry
 371 Imprimerie Vincent Enr.,
 373 Rouleau J.-Horace, commis de malles
 Rouleau Henri, agent
 Rouleau Adrien, agent
 375 La Galvanoplastie Canadienne, Ltée,
 plaqueurs
 Chrétien A. & Cie, bijoutiers
 375½ Chiasson Christophe, barbier
 Bernier Jos.-Emilien, médecin, bur et rés
 Bouret Adjutor,
 Ratté Paul-Emile, emp. cinémas
 Desbiens Antonio, emp. S. Civil
 Tremblay Ant. voy. commerce
 Gagnon Robert, commis
 Gosselin Mlle M.-Anna, couturière
 377 Séguin & David, tapisserie, Roland Sé-
 guin, prop.
 377½ Lemieux Joseph, marchand tailleur
 379 Bélanger J.-Oscar, emp. de banque
 379½ Café Royal, Geo. Wong Kee, prop.
 381-383 Gagnon Joseph, boucher et rés.
Des Zouaves
 385 de Luxe Valet Service Reg'd, Juneau
 Carmel, prop.
 395 Drapeau & Frère, salon de barbier
 Salon de coiffure "Collette"
 397 Demers Mme veuve L. J.
 Fraser Mme veuve F.-Auguste
 Fraser Arthur, horloger (r)
 Fraser H.-G., comptable
 Harris Miss C., hair dresser
 401 Fraser Arthur, horloger
 403 Gagnon Fabien, médecin
 405 Châteaufort & Boiteau, notaires
 405½ Charest Janvier, chirurgien-dentiste
 bureau et rés.
 407 Parent Ferdinand, contremaitre, Bos-
 well Brewery
 Parent Mlle Marguerite, coiffeuse
 409-411 McIntyre Angus, emp. J. Ritchie
 Co., (Rooms)
 Paquet Mlle Irène
 413-415 Verreault J.-E., emp. s. civil et
 chambres
 Bernier Mlle Camille, emp. Bell Tel.
 Bernier Mlle Simone, emp. Bell Tel.
 Girard Lorenzo, commis de banque
 Bissonnette Philippe, emp. Bras. Cham-
 plain
 Lemieux Fernand, professeur
 Lagueux Mlle Lina
 413-415 Toussaint G., emp. Claire Fontaine
 417 Dussault Jean O., médecin et directeur
 du Conservatoire National de musi-
 que de Québec
 GrosLouis Mme veuve Avila
 419 Salon de coiffure "La Vogue", Julien
 Mme veuve Jean, prop.
 421 Giguère Mme Ida D., confiserie
 423 Appartements Idéal
 1 Boivin Chs-Ed., de Boivin & Grenier
 2 Beattie T.-D., general secretary Ca-
 nadian Legion
 3-6 Boivin Edouard, de Boivin & Gre-
 nier
 4 Mousseau Mme J.-A.,
 (bureau)
 425 1 Pichette Arthur, concierge
 2 Pichette Dr Henri, médecin et chirur-
 gien
 3 Boivin Gabriel, de Boivin & Grenier
 4 Descarreau Maurice, annonceur C.
 H.R.C.
 5 Boivin Mme M.-P.
 Lavoie Mlle Estelle, garde-malade
 Dussault Mlle Angèle, garde-malade
 6 Walsh Wm. J., ins. agent
 Walsh Miss Stella M.
 Walsh Miss Bridget Hiscock
 427 Gilbert J. L., Dr
 429 Bissonnette Telespb. plombier
 431-433 Côté Ernest G.-J., agent d'assur (r)
 Côté Gaston, agent d'assurances
 435 Châteaufort, Boiteau & Turgeon, no-
 taires
 437 Beaulé Maurice, emp. Hôtel-de-Ville
 Thibaudeau Gérard, emp. Douane
 Chapados Mlle Pauline, emp. Le Soleil
 Bussièrès Ernest, messenger banque
 Tremblay Mlle Victoria, commis
 Bussièrès Frs. voy.-commerce
 439 Gravel Mme veuve J.-A.
 Bérubé Mme veuve Joseph
 441 Garon Mme veuve Henri
 443 Bouchard Jean, médecin, (bureau)
 Picard Chs. emp. Ch. Frontenac
 445 Bilodeau Edouard, mécanicien
 447 Verge Dr Edmond (bureau)
 Breton Léopold, cuisinier
 449 Paradis G. A., notaire (bureau)
 Paradis G. Eug., notaire
 Hamel Gérard, notaire
 451 Paradis G.-Arthur, notaire (r)
 453 Gauvreau Mlles
 Gauvreau N. E., rentier
 Barry Antonin, emp. Quebec Power
 Barry Mme veuve J. C.
Scott
 455 Labrecque Antoine, emp. Brig. du Feu
 Labrecque Antoine, cuisinier
 457 Pouliot & Deblois Enr., mercerie et cha-
 peliers
 459 Côté Alex., commis
 Côté Mlle Marguerit.
 461 Gravel Mlles Eug. M.-B. et Antoinette
 463 Gagnon J. E., & Cie, opticiens
 463½ Gagnon Mme veuve J.-E.
 Gagnon Roland, de J.-E. Gagnon & Cie

- 465 Dumais Mlle, Ecole privée
Rouillard J.-E. Enr., plombier-électricien
Rouillard & Fortier, Ltée appareils de chauffage
- 467 Langlois M.-Adélarde Enr., horlogers et bijoutiers
- 469 Restaurant St-Jean, Goulet Pierre, gérant
Restaurant St-Jean
- 469A Appartement St-Jean-Baptiste,
1 —
2 Giroux Patrick, emp. dept Colonisation
3 Labonté Mlle Elise, salon de coiffure
4 Provencher Léo, emp. Colonisation
5 —
6 Langlois J.-E., rep. de manufactures
Goulet Pierre, restaurateur rés.
Grenier Arthur, restaurateur rés.
7 Paulet Ovila, emp. de garage
- 471 Leblanc A., marchand de fruits
- 473 Poliquin Mlles Alb. et Fernande
Picher J. Chs., notaire, (bureau)
Caouette J.-N., comptable
- 473½ —
- 475 Les Magasins W.-E. Bégin, boucher
(succ.) Lacasse D., gérant
Claire-Fontaine
- 479 La Caisse d'Economie de Notre-Dame
de Québec, succ., J.-A., Chrétien, gérant
- 483 Bernard Bonaventure, machiniste
Moisan Philéas, commis
Jobin Mlle Berthe
- 485 Bureau des Postes
Mlle Juliette Frenette
- 487 Hovington René, anc. marchand
Marcoux Mme veuve Emile
Lebeau Emile, vendeur
Carrier Adjutor, commis
- 489 Boutet Emile, voyageur de commerce
- 493 Caouette Eugène, pharmacien
- 497 Frédéric Mme veuve Arthur
Frédéric Paul, Henri, commis
Langlois Mlles Laura, Délia & Corinne
- 499 Matte Dr Gérard, bureau et rés.
- 501 Buteau Lauréat, boucher
- 503 L'Heureux Joseph, Enr., carrossiers
L'Heureux Alphonse, carrossier
L'Heureux Mme veuve Joseph
- 503½ Pouliot Mlle Auxilia, modiste
- 505 Amyot Mme veuve Joseph
Amyot Adjutor, de Jos. Amyot & Fils
- 507 Dufresne Mlles, modistes
Brownrigg Miss Marg. prof. de piano
- 509 Reinhart Mlle Lucienne
Drolet J.-Ernest, avocat de Drolet & Tardif
- 511 Vézina Napoléon, de Vézina & Filion
Vézina David-N., de Vézina & Filion
Vézina Louis, de Vézina & Filion
- 513 Picher J.-Arthur, peintre
Picher Jean-Paul, dessinateur
- 515 Déry Joseph, pâtissier (rés.)
Déry Alexandre, pâtisserie
- 515½ Déry Joseph, pâtissier, (boutique)
- 515¾ Cloutier Arthur, ent. pompes funèbres
entrepôt et garage
- 517 St-Pierre Emile, salon de barbier
Dérôme Gaston, tabacconiste
- 519 Lamarre Mme veuve Arthur
- 521 Olivier Mme veuve Geo.
Olivier Wilf.-Ed., emp. C. N. R.
Toussaint Mlle Berthe, rentière
- 521a Salon de coiffure Gaité, Richard Mme
Blanche, prop.
- 523 Chrétien J.-Arthur, gérant La C. d'Economie N.-D. succ. St-Jean Bte
Chrétien André, teneur de livres
Chrétien Roland, commis
- 525 Clinique Toussignant
1 Toussignant J.-A., spécialiste
3 Dallaire Jean, dentiste
- 527 Blais L.-J., comptable
Guay Robert, étudiant
Paradis Mme veuve Ths-Edmond
- 529 Renaud Léandre, pharmacien, de J. E. Livernois, Limitée.
Robitaille Mme veuve Alexandre
- 531 Delisle Mme veuve Ernest
- 533 Delisle Ernest, taverne
- 535 Delisle Ernest, cirage de chaussures
- 537 Montreuil Antoine, prof. musique
McBriarty W. J., prof. d'anglais à l'Académie Commerciale
- 539 Coderre R. H., emp. s. civil
- 541 Gauvin Mme veuve Zoel
Gauvin Fernando, de Gauvin & Gauvin
Gauvin Falconio, commis
- 541½ Breton dit Elie Mme veuve J.-P.
- 543 Giguère Dr Alphonse, bureau
- 545 Rita Cakes Shop., Reg'd, H. Baracioli, prop.
- 547 Perron Joseph, prop. Château St-Jean, chambres
- 547½ Dubuc R., barbier
- 549 Gignac J.-O.-C., ameublements d'écoles et d'églises bureau et rés.
- 551 Richard Wilbrod, de Richard & Frères
- 553 Brousseau Edg.-J., quincaillier
Brousseau Lucien, emp. T. D. Dubuc
Brousseau Georges, commis
Brousseau Adrien, commis
- 555 Vincent E.-Raoul, asst-insp. Impôt Rev.
- 557 Côté Célestin, marchand de grains (r)
- 557½ Marier Emile, pharmacien
- 559 Dominion Store Ltd (succ.) Tel. 7428
Turnbull Avenue
- 561 Van Houtte A. L., & Fils, Importateur thés, cafés et épices.
- 565 Teinturerie Française, Ltée, Adjutor Pouliot, prés.
- 567 Lemieux Alexandre Dr, dentiste bureau et rés.
- 569 Gendron Donat, Colonel
Gendron Paul, voy.-commerce
Gendron Jean, commis-bureau
Gendron Maurice, commis-bureau
- 571 Bédard Dr P.-H.,
Bédard Arthur, médecin
- 571½ Simard Joseph-Luc, agent d'assurances
- 573 Lavergne J.-N., médecin (rés.)

- 573 1/4 Garneau Ernest, comptable
 573 1/2 St-Amand Edmond, agent
 St-Amand O., dentiste bureau et rés.
 St-Amand Arthur, mécanicien
 573 3/4 Lavergne J.-N., Dr, chirurgie & aurologie (bureau)
 575 Rochette Mme veuve Eugène
 Rochette Dr Paul, rés.
 579 Zicat Lauréat, marchand de fourrures magasin et rés.
 585 St. John's Hall United Church of Canada
 Abram Revd Louis, directeur
 589 Quirouet Remi-M., sec.-treasurer Garrison Club
 Quirouet C. M., emp. Price Bros
 591 St. John's Hall, Annex
 Woods Miss Ida caretaker
 593 Simard Arthur-E., notaire et emp. S. Civil
 595 Quirouet Remi-M., Sec.-trés. Garrison Club
 Quirout C. M., emp. Price Bros.
 595A —
 597 McMartin Norman, salesman
 Adams Albert, chauffeur
 Adams Malcolm, salesman
 Adams John, emp. Dom. Arsenal
 Pouliot J.-A., comptable
 Pouliot Alph., menuisier
 599 1/2 Voyer Lauréat, marchand de bicycles
 601 Racine Albert, corroyeur (r)
 Racine Adalbert, corroyeur
 615 Verge Willie, médecin-chirurgien
 617-617 1/2 DeSalaberry Barber Shop & Salon de Beauté, Borromée Marcotte
 Avenue de Salaberry
 619 Carroll Miss
 Davis Mrs widow Michael
 Trudel J.-Loic, directeur Service des Hôtelleries
 Vézina Armand, marchand de fourrures
 621 Classic Théâtre (The) Beaumont Edmond, prop.
 621 1/2 Chez Roland, tabaconiste and lunch counter, Roland Lainé, prop.
 623 Moses Miss C.
 Mulholland Mrs widow A.
 625 Chabot Dr. F.-E.
 627 Boisvert Henri, notaire, député régistrateur
 629 Gagnon S.-Ed., comptable licencier
 631 Gudgeon Stephen, supt Shaw. Pow. Co.
 Hoskins Mrs widow Martha
 Hoskins Miss Dorothy
 633 Deschamps Mme veuve René
 635 Gignac Olivier-Arthur, emp. Terres & Forêts
 637 Laforest Napoléon, détective provincial
 Laforest Mme veuve Georges

Côté Nord—North Side

- Livernois J. E., Ltée, importateurs de produits chimiques, etc.
 2 Montminy M.-A., & Cie, Enr, photographes, V. Robitaille, prop.
 4 Bourque Electricque, Bourque Jacques, prop., accessoires électriques

- 4 1/2 Kirouac J.-A., Limitée, libraires (dept du gros)
 6 Dundee Tailor's Ltd
 Fortin Jean-Paul, gérant
 Collins
 8 Boutet Ulric, taverne
 10 Agnew Surpass Shoe Stores Co., Ltd.
 Marius Bergeron, gérant
 12-14 Whelan Will J., marchand (r)
 18 Clément J., M. confection pour hommes
 20 Belmont Restaurant, P. Pergantes, prop
 22 1/2 Matte Mme veuve Louis-A.
 Gravel Mlle Alma
 Barrette Mme J.-B.
 Lacroix Elzéar, barbier
 Lepage David,
 24 Roberge Mlle Rose-Yvonne
 26 Côté Jos., Ltée, marchands de tabac, succursale No 2
 28 Bank of Montreal
 Henshaw S.-G., manager
 Du Palais
 30 Canadian Pacific Railway Co
 Quebec Central Ry Co., city ticket office
 Flynn E. J., city ticket agent
 34 Lawlor Mme W. Chambres
 Lallamme Mlle Alma, emp. Chat.
 Roberge Mlle Rose-Yvonne, modiste
 Damour Joseph, débardeur
 34 1/2 Trackas, Shoe-Shine
 36 Picard & Duquet, Enr., horlogers et bijoutiers
 38 Turcotte Mlle Eva, de Paul Turcotte
 Bilodeau Mlle Loretta, chambre
 40-42 Langlois Edgar, tabaconiste
 44 Hantzakos N. E., prop. Marathon Café
 46 Marathon Café, N. E. Hantzakos, prop
 48 Leonard Bros., boot & shoe merchants
 52 Chapados Japhet, constable Que. Ry.
 Migneault J.-Edouard, optométriste
 Samson Dr Jacques, dentiste (bureaux)
 Rousseau Mme R.
 54 Marché Montreal Market, fruits et légumes, Maurice Bintis, prop.
 56 Hôtel Victoria et Grill-Room
 Smith A. C., gentleman
 Gagnon J.-E., ingénieur civil
 Painchaud Mlle Lucie
 Casault C., agent de manufactures
 Fournier Mlle Annette, emp. S. C.
 Forget J.-A., emp. Que. Power
 Borris Alexander, photographes (bds)
 Longtes Constantin, agent
 56 Poste de Radio CHRC
 58 Hôtel Victoria, taverne
 60 Librairie A.-O. Pruneau, Enr.
 Martel Mlles M. L. et S., successeurs
 64r Smith Mrs J. J., rooming house
 Smith J. J., com. traveller
 66 Childs Café, Bill Childs, prop.
 68 Chez Nous" comptoir Lunchs, A.-L. Langevin, prop.
 70 Walsh J. E. Reg'd, libraire, A.-L. Langevin, prop.
 70A Ouellet Alphonse, barbier
 70C Langevin A.-L., prop. J. E. Walsh, Reg'd

- 72 Demètre Peter (rés.)
Donato Mme veuve Jean-Bte
Gregory George, confectionner, rés.
- 74 Olympia Ice Cream Parlor, P. Demètre, prop.
- 76 Johnny Lunch Shop, John Davie, prop.
- 78 Ouellet Mme veuve P.
Ouellet Chs-Eugène, commis boucher
Pouliot Alphonse, cordonnier
Lessard Nap., peintre
Simard J.-Bte, journalier
- 80 Eon Georges, fleuriste
St-Stanislas
- 94 Grenier A. Ltée, épicier
- 96 —
- 98 Turcot J.-E., pharmacien
- 100 LaRichelière Mme E. W., chapeaux
- 102 Young Cigar Store, John & James Young, prop.
- 104 1-3 Nesbitt E. T., advertising and printing
3-5 Les Rentes Viagères du Gouvernement Canadien, Canadian Government Annuities, Brodie W. L., repr.
2-4-6 Dechène & Dechène, Enr., courtiers d'assurances
Secrétariat des Familles,
7 Royer Joseph, & Fils, agent d'ass.
Royer Maurice, ag
8-10 Clavet Delphis, marchand-tailleur
9-11 Tanguay Berchmans, architecte
12 Dick A., consulting engineer
- 106 Morency Robert, radios
Lagacé Gérard, encadreur
- 108 Quebec Sporting Goods Reg'd, Robitaille Antonio, prop.
Ste-Angèle
- 114 Bell Telephone Co. of Canada, Ltd—Central Office
- 118 Shilakos Dan, prop de Manhattan Café
Côté, Mlles Augénie, Lucienne et Antonia
- 120 Manhattan Café, Dan Shilakos, prop.
- 120½ Côté Eugène, serrurier (boutique)
- 128 Kelly Martin, décorateur
- 130 Kelly Mrs Martin, milliner
- 132 Blue Bird Coffee Shoppe, Edgar Bélanger, prop.
- 134 Bélanger Edgar, prop. Blue Bird Coffee Shoppe
- 136-138 McWilliam Limited, Leo McWilliam, manager.
- 140 Canadian Bank of Commerce,
Hamel P.-R., manager
Laberge Hel., architecte
Poitras G.-A. architecte
Studios Conrad Schmit
Galarneau P.-A., agent à commission
Martin Eugène, agent à commission
- 140 Banks W. J., commission merchant
D'Auteuil
Porte St-Jean
- 142-144 Edifice Capitol
Chez Marino, restaurant
Capitol Cigar Store,
Taverne Capitol, Armand Robitaille prop.
- 142-144 Ricard & Royer, ingénieurs-civils
Ministère des Terres & Forêts de la P. de Q.
Joncas Paul, président,
McCaffrey W., commissaire
Commission des Opérations Forestières
Quebec Forest Operations Commission
Poste C. K. C. V. (studio)
Paul Lepage, gérant
- 144 Théâtre Capitol, Paul Vallière, gérant
- 150 Young Men's Christian Association
Jones Arthur-H., general Secretary
Purdon W., janitor
- 152 Dubé J. Edmond, pharmacien
- 154 Bank of Montreal, (succursale)
Lemieux J. F., gérant
Des Glacis
D'Youville
- 170 D'Youville Cigar Store, Reg'd., O'Malley Patrick, prop.
- 172 Le Montcalm, Enr., Onésime Bourgault, prop.
- 174 Laliberté Paul-A., bijoutier
- 176 Fashion-Craft Wardrobe, L.-A. Roy Inc. prop.
- 178 Pharmacie Pasteur, P.-H. Mathie, prop.
"Chez Pasteur" parfums, etc., etc.,
Guy & R. Champoux, prop.
- 180 Lacasse Dr J.-Ls, (bureaux)
Dubé A.-A., agent à commission
Richard J.-B., chauffeur privé
Mercure Henri, organiste
Paquet Ls, emp. s. civil
St-Hilaire Alph., prof. violon
Delaney W. G., of Delaney Reg'd
- 182 Pony Brand (succursale)
- 184 Cantin Mlle Georgiana
Chamberland Chs, bijoutier
- 186 Cantin I., Enr., (Alphonse Chamberland) bijoutier et horlogier
- 188-190 Roy J.-A., march. de meubles
- 196 Princess Apartment
1 Laroche Dr Georges, dentiste
Painchaud Dr Paul, spécialiste
- 134 —
- 2 —
- 3 Beaulieu Mlle S.
- 4 Turgeon Mlle
Tremblay Mlle
- 5 —
- 6 Blouin Paul, emp. s. civil
- 7 Lachance Mlle Anna
- 8 Blais Mlle Cécile
- 9 Allen Miss Meta Cheves, teacher
- 10 Jolin Mlle M.-A., modiste, (rés. et atelier)
- 11 Byrne Miss A. milliner (rés.)
- 12 Côté Mlle Annette, emp. Metropolitain
- 13 Valsen Mrs Ellen
- 14 Pepin Joseph, concierge
- 15 —
- 16 Robert Mlle Gisèle
- 17 Morin Alfred, emp. C.N.R.
- 18 Sullivan Madame
- 19 Perreault Mlle Joséphine
DeVillers Mlle Pauline

- 20 Gravel Mlle Germaine
 21 Beauchemin Madame Anna
 22 Normandeau Mlle
 23 Cantin Maurice, emp. Caisse d'Economie
 24 Shapiro Davie, prop. Capitol Jewelers
 25 Desrosiers Ulderic, emp. com. du Havre
 26 Wilson Albert, boiler maker
 27 Nell Jean, emp. C.K.C.V.
 28 Gosselin Mlle Corinne
 29 Vézina Mme Hilaire
 30 Demers Mlle Jeanne
 31 —
 32 —
 33 —
 34 Wagner Paul, emp. Hôtel de Ville
 35 —
 36 Ouvrard René, photographie
 37 —
 38 —
 39 Roussel Mlle S., emp. Ritchie Shoe
 Nel Jean, emp. C.K.C.V.
 198 Capitol's Jewellers, D. Shapiro, prop.
St-Eustache
 200 Banque Canadienne Nationale, (succ.)
 202 Matte Arthur, gérant, Banque Canadienne Nationale, succ. St-Jean.
 Andreanopoulos Mrs widow Geo.
 Andreanopoulos Nick, of Britania Rest.
 204 Britania Ice Cream Parlor
 206-212—5, 10 & 15 Store—F. W. Woolworth Co., Ltd, T. J. Hobbs, manager
 214-218 Dubuc T. D., nouveautés
 220 Farrah Georges, marchand
 Farrah Elias, emp. Geo Farrah (rés.)
 222 D'Allaird's Ltd, Gaston Lépinay, gérant
 224 Farrah George, gents furnishing
 226 Robitaille Ludger, architecte
 Robitaille & Fafard, avocats
 Robitaille Paul, avocat
 Desmeules Gabriel, architecte
 Les Produits "Laurentides". Desiré Dandaneau, prop.
 Troscon Steel Co. of Canada, Ltd., Joseph O'Brien, repr.
 Dessane Jean, photographe
 228/232 Zellers Ltd, A.-J. Poulin, gérant
 234 Farrah Geo., nouveautés et confections
 236 Jobin Mme veuve L.
 Jobin Roger, télégraphiste
 236½ Gaboury Raoul, commis
 238 Valin J.-E., marchand de musique
 240 Appartements Lapointe
 1 Lamontagne N., comptable
 2-3 Roy Mlle Blanche
 4 Béland Mlle S., commis
 5 Cadrin Mme Mary
 240 6-7 Bussièrs Mme veuve Ls-Georges
 Delisle Mlle Fernande, emp. Holt Renfrew
 8 Jobin Mlle Yvonne, couturière
 9 Richard Joseph, gardien
 10 St-Pierre Mlle Rosalie
 242 Empire Shoe Builders, A. Rodriguez, manager.
 244 Sobie Silk Shops Limited, S. Sobie pro.
 246 Lapointe J. A., perruquier coiffeur
 11 —
 12 Pinet Frank, commis succ. Fonderie L'Islet, Nelson Sam, clerk
 13 Béland O., emp. Hobb's
 14 Pelletier Mlles M. S. et C., commis
 16 Fontaine Mme veuve Donat
 Fontaine Roméo, emp. Dept. Colonisa
 17 Savard Mlle A.
 18 Rouleau G.-A., commis
 Rouleau F.-G., voy. de commerce
 19 Leclerc E., emp. s. civil
 248-250 Kresge's (S. S.) Co. Ltd
 Z.-E. Bolduc, manager
 254 à 264 Simard Téléphore, nouveautés
 266 Tip-Top Tailors, Ltd
 Proulx Odilon, gérant
 268 Lechasseur Omer, acheteur M. Pollack Ltée
 270 LaRoche W. P., pharmacien
St-Augustin
 272 Beshro & Frère, Wm & Malcolm Beshro confections pour dames
 274 Hunt Jos., négociant de tabac (r)
 Racine Mme veuve Philéas
 Gagnon Mme veuve Réal
 Weber Misses Anne & Mary
 276 Hunt Jos., dépôt de journaux et tabac
 278 Arniotis N., prop. Superior Ice Cream Parlor (r)
 280 Sansfaçon & Frère, bijoutiers, Jean-Chs et Paul-Emile Sansfaçon
 282 Thibault L. P., fourrures
 286 Audet & Giguère Ltée, nouveautés
 288 DesRoberts Mme Cécile-L., chambres et pension
 DesRoberts Honoré, (rés.)
 Plamondon Geo., commis de banque
 Fortin Geo., emp. s. civil
 290 Proulx Lucien, confections pour dames
 292 Roy, René, dentiste
 Roy Ls.-Phil., médecin-chirurgien
 Beaudoin Mlle
 Lapointe Mlle
 294 Dominion Stores Ltd, grocery & Butch.
 298 Charbonneau, Ltée, Mlle Maria Benoit, gérante
 300 La Pâtisserie Frontenac, Henri, Lusigna, prop.
 302 Laverdière Mlle Blanche, maison de pension
 Laverdière Mlle Rosa, salon de coiffeur
 Lamontagne Eug., emp. P.-L. Lortie
 Berthiaume Joseph, relieur
 302 Duval Léopold, agent Que. Power
 Grégoire Mlle Louise, commis
 304 Baller L. & Son, Reg'd, ham curers
 306 Gingras Electric, accessoires, Gingras Arthur, prop.
 308 Fournier Frs, gérant L. Baller & Son
 Papillon Gérard, cond. d'auto
 310 McWilliam Wm, Inc., branch store
 312 Fournier Pierre, boucher
 Bélanger J.-E., emp. Com. des Liqueurs
 314 Gauvin Mlles, modistes
 318 Noreau Mme veuve L.-H.

- 318 Noreau Lorenzo, commis
 Rochefort Mlle J.-Gabrielle
 Brogoli Marino, prop. "Chez Marino",
 restaurant
 Huot Elzéar, journalier
 320 Deschênes Louis, chaussures
 322 —
 324 —
 326-328 People's Store, Ltd, 5c to \$1.00
 Store, P.-E. Jobin, gérant
 332 Côté Jos., Ltée, tabac (succursale 3)
 334 Tanguay Napoléon, rentier
 Lauzier Mme veuve A.
 Tanguay Lorenzo, emp. Dept de la
 Voirie
 Cloutier A.-A., remorquage d'autos (rés.)
 336 Magasin aux 1000 Cravates Gauvin
 & Gauvin, props.
Côte Ste-Genève
 338 Jolicœur Alfred L., pharmacien
 Rexall Store
 340 Jobin Dr Joachim, bureau & rés.
 342 Lavoie Félix E., agt d'immeubles et de
 Lavoie & Jobin (r)
 Beaubien Mme A.
 344 Lavoie Félix E., confection pour dames
 346 Superior Ice Cream Parlor, Mrs. N.
 Arniotis,
 348 Morency Mme veuve Napoléon
 Morency Mlles, salon de beauté
 Morency Joseph, banquier en obliga-
 tions
 350 L'Elégance Enr., Mme M. P. Boivin,
 prop.
 352 Valin Mlle A. confections pour dames et
 lingerie.
 352½ L'Aigrette, chapeaux pour dames,
 Vallée Mlle Germaine, prop.
 354 Hudon Fernand, médecin
 356 Burran Lewis, electrical engineer
 358 Hethrington T., Limited (Retail Store)
 360 Deschamps L. J. S., comptable
 364 Hethrington T., Ltd, Office, Daniel J.
 Kane, manager
 366 Kane Daniel J., manager T. Hethrington
 Ltd.,
 McKernan Mrs. M.
 368 Roxy Shoe Store, Roméo St-Hilaire prop
 370 Gagnon J.-B.-R., épicerie
 372 Côté J.-M.-P., en tabacs
 374 Dussault Mlle A.-M. salon de modes
 Levasseur Pierre L. G., cond. de malles
 Janisse L., voy. de commerce
 376 Lapointe Louis, salon de barbier et de
 coiffure
 378 Duchesne Zoel, mégissier
 Doiré Nathael, journalier
 380 Lamontagne Geo.-Albert, marchand de
 chaussures
Ste Marie
 382 La Banque Canadienne Nationale, succ.
 Panet R.-B., gérant
 384 Cercle des Voyageurs de Commerce
 Routier Henri, emp. Sun Trust et con-
 cierge
 386 Carl Joseph, cuisinier
 Denis Antonio, agent

- 388½ California Fruit Store, Louis Muss,
 prop.
 390 Leblanc Mme veuve Thomas
 —
 390 Trépanier Réginald, horloger et bijoutier
 392 Julien Mme veuve Albert
 394 Ideal Market Reg'd
 396 Trépanier J. A. & Fils, épiciers
 398 Vaillancourt Mlles M.-Anna, Bernadet-
 te & Yvonne
 Vaillancourt Adélard, navigateur
 400 Dugal J.F. S., de P. G. Bussièrès & Cie
 Dugal Alexandre,
 402 Rainville P.-H., spécialiste, bureau et
 rés.
 404 Papillon N.-E., rés.
 Papillon H.-P., commis
 Studio, Jean Michel
 Michel Rossano, prop.
 406 Papillon N.-E., chapelier, mercier, con-
 fection et chaussures
 Semi-Ready Tailoring,
 408-414 —
 416 Martel Lorenzo, médecin
 418 Demers Ulysse, pharmacien
 420 Légal J.-Ulric, emp. Comm. des Li-
 queurs
 422 Samson Rosaire, professeur
 426 Brousseau Mme veuve Eugène, libraire
 Brousseau Albert, encadreur
 428 Roy Mme Berthe, professeur de chant
 et piano
 Roy Philéas, rentier
 Roy Léo, musicien
 430 Pouliot L.-O., quincailler
 432 Marmen Mlles Y. et L. couturières
 Proulx Alphonse, journaliste
 Paré Mlles Aldéa et Lucienne, institu-
 trices
 434 Bishop H. L., chiropactor, office (rés.)
 436 Côté Jos., Ltée, tabac (succursale 7)
Ste-Claire
 448 Presbytère St-Jean-Baptiste
 Laberge Joseph Esdras, Mgr, curé
 Moreau Ls-Adolphe, abbé, vicaire
 Paquet Léo, abbé, vicaire
 Moreau Domitile, abbé, vicaire
 Garant Henri, abbé, vicaire
 Déry Armand, abbé, vicaire
 Lefrançois Jules, abbé, aumônier des
 Syndicats Catholiques
 — Eglise St-Jean-Baptiste
Déligny
 492 Frères des Ecoles Chrétiennes
 Académie St-Jean-Baptiste, révd frère
 Basile, directeur
 494 Fiset Wilbrod, menuisier, (chambres)
 Côté Mlle M.-Anna, institutrice
 Côté Mlle Emilia, modiste
 Thibault Mlle Léontine, emp. D. Corset
 Gilbert Mlle Odila
 Boisseau Lionel, restaurateur
 Boiteau Mlle Jeannette, commis
 Carbonneau Mlle Alphonsine, commis
 496 Robitaille Lucien, emp. B. du Revenu
 496½ Rioux Armand, médecin, bureau et
 rés.

- 498 —
 500 Boulanger Alfred-L., snr, voy. de comm.
 Boulanger Alfred-L., jr, commis
 Boulanger Napoléon, typographe
 502 Dorval Mme veuve Roméo
 Soulard Oct., prop. garage
 Aubert Gaudias, emp. Secrétariat Prov.
 504 Burke Frank, laborer
 504½ Poiré Achille
 Poiré Mme veuve Alfred
 Poiré Mlles Jeanne et Aline
 506 Mercier Ls.-Gédéon, comptable, cham-
 bres
 Parent Mme veuve Théo.
 Brown H., voy. de commerce
 Brown Allen, clerk
 508 Académie St-Jean-Baptiste, sous la di-
 rection des Sœurs de la Charité
Sutherland
 512-514 Marois P., marchand-épiciier et rés
 520 Bruneau P.-E., comptable Dépt Trésor
 522 Gagnon Mme veuve Napoléon
 Dorion Mme veuve Omer
 524 Trudel Chs.-Henri, emp. B. Can. Nat.
 Demers Dr F.-X.
 526 Brochu Adélard, du Bureau des exami-
 nateurs électriciens
 526¼ Delisle Roland, typographe
 526½ Lachaine Georges, anc. voy. commer.
 528 Côté Dr G.-Léo, médecin oculiste, Sec.
 Société Médicale de St-J.-Bte, bu-
 reau et rés.
 536 La Maison du Café Enr., Mlle G. La-
 france prop.
 538 Pelletier Jean-Bte, fourrures
 540 Dufour J.-W., dentiste (bureau)
 Delisle Philippe, commis de taverne
 Picher Ed. Boisseau, notaire (rés. et
 bureau)
 Lax M., emp. Pollack Ltd
 542-544 Dauphin H.-A., rentier
 Dauphin Conrad, comptable
 Dauphin Lucien, emp. Bell Tel.
 546½ Bourgeois Jerry, voy.-commerce
 Roy J.-Antoine, dessinateur, Terres &
 Forêts
 Roy Albert, prof. de chant
 Baracioli H., pâtissier, rés.
 546¾ Cantin J.-Arthur, rentier
 548 Turgeon J.-Edgar, de Turgeon & Fils
 Gagnon Mme veuve Joseph
 550 Bilodeau Ulric, comptable
 552 Couture EWilbrod, organisateur
 de ventes
Racine
 572 Couture Alex. emp. Château Frontenac
 Couture Wilbrod, organisateur de ventes
 572½ Paquet Dr Berchmans, médecin
 574 Robitaille Avila, voy. de commerce
 Robitaille Mlles
 574½ Levesque Ls, voy. de commerce
 Leclerc Joseph, ing. forestier
 576 Cloutier Gaston, comptable
 Cloutier Georges, snr, comptable
 Cloutier Gabriel, comptable
 Chateauvert Mme veuve Onésime
 578 Faucher Mme veuve P.-V.
- 580 Trempe Dr Florian,
 582 —
 584 La Rochelle Emile, prof. de chant
 586 Le Début, salon de coiffure, Mlle R.
 Blais, prop.
Marchand
 590 Côté Jean-Charles, médecin
 592 Deboo Alfred-F., emp. Imp. Oil Co.
 Charland Mlle Germaine, emp. Sec.
 Provincial
 Hébert J.-C., emp. Dépt Agriculture
 596 Leclerc Eugène, de Eug. Leclerc, Cook
 & Joubert, Ltée
 Joubert Chs, de Eug. Leclerc, Cook &
 Joubert, Ltée
 600 Legaré H.-E., rentier
 602 Lebrun Lucien, notaire, emp. S. Civil
 604 Burns Amos, agent "Montreal Gazette"
 Killy James, agent
 606 Plamondon Viger, dentiste, bureau et
 rés.
 608 Laviguer Henri-E., de Laviguer &
 Hutchison Enr.
 Laviguer Maurice, marchand d'auto-
 mobiles
 Laviguer Armand, courtier d'assurance
 Laviguer Marcel, emp. s. civil
 610 Leclerc L. P., médecin-chirurgien
Avenue de Salaberry
ST-JOACHIM, de 36, rue Des Glacis, à 7,2
 Côte Ste-Geneviève, quartier St-Jean-
 Baptiste.—From 36 Des Glacis St. to
 72 St. Geneviève Hill, St. Jean-Baptiste
 ward
D'Youville
 13 Cambrai Apartment
 1 Dugal Joseph S., emp. P. W. Dugal
 2 White Mrs. J.
 3 Hamel Jean, Capt.
 4 Guay P.-E., emp. Douane
 5 Cassels Mrs widow, J.-T.
 Cassels L.-A., clerk Treasury Dept,
 6 Roberge Mlle Albertine
 7 Viatte Auguste, prof. Univ. Laval
 8 Foucault Arthur, emp. des Postes
 9 Frenette Paul, C.R.
 Frenette Jules, ing.-forestier
 10 Angelikos Peter, restaurateur (rés.)
 11 Arthur Mme Isabel, emp. s. civil
 12 Bilodeau Wm, soldat
 13 Taschereau Allyn, avocat
 14 Bouffard H., pilote
 15 Aves W.-F., electrician
 16 Nadeau Ernest, emp. des Postes
 17 Johnson W. H., mgr of Veteran As.
 Building
 15-17 Victoria School, Keough John,
 janitor
 29 Lehoux Gédéon, salon de barbier
 31 Gravel P.-E., Cie, étal
 31½ Taverner W., carpenter
 33 Donati Eugène, emp. Quebec Coal
 Donati Lucien, emp. Cie B. Houde
 33½ Hough F., emp. J.-B. Rolland
 Hough Mlle Fernande
 Marois Louis, cond. d'ascenseur
 35 Fortier & Frère, épiciers

Stuart

- 35½ Ecole des Beaux-Arts, (bureaux)
 37 Ecole des Beaux Arts
 39 Mailloux Ernest, gardien
 43 Dionne Mme veuve Bossé
 45 Morency J.-A., barbier
 Morency Roméo, commis
 Letellier Etienne, rentier
 Casault Frs de L., officier douane
 47r Tremblay Alfred, peintre
 49 Maison des Etudiants
 Vachon Alexandre, abbé, directeur
 Hamel Albert, abbé, ass't directeur
 Beaudet, Robert, abbé
 Barette Geo., abbé
 Benoit Gérard, abbé
 Carrier Lucien, abbé
 Carignan Paul-H. abbé
 Chapdelaine Jean-M., abbé
 Drapeau Antoine, abbé
 Dolbec Robert, abbé
 Larouche Gér.-Adr., abbé
 Gaudet Laurent, abbé
 Laverdière Wm, abbé
 Larue Alexandre, abbé
 Tessier Théodore, abbé
 Beauchesne Geo., E.E.M.
 Beaudry Jean-Ls., E.E.M.
 Cayer Lomer, E.E.M.
 Dastater Paul, E.E.D.
 Dugré Rodrigue, E.E.M.
 Galipeault Lucien, étudiant
 Gilbert Emile
 Guertin Claude, E.E.M.
 Martineau Armand, étudiant
 Néron Jules, étudiant
 Pothier Benedict, E.E.M.
 Théberge, Palmus, E.E.M.
 Saine Geo., E.E.M.
 Saine Joseph, E.E.M.
 Trépanier Victor, E.E.D.
 Vachon Malcolm, E.E.M.
 Deschênes Raym., étudiant
 Gascon Rosaire, E.E.C.
 Gautier Dom., E.E.M.
 Larochelle Léop., E. F. M.
 Melançon Flavien, E.E.M.
 Ferland Onés., concierge
 Ross Ronny, E.E.D.
 51 Parloir de R.R S.S Dominicaines
 Sr Dominique Sealos, dir
 69 1 Cimon Mlles Délina et Amérilda
 1½ Casgrain Mlle Anaïs, prof. piano
 Lacasse Mlle M.
 2 Stephens Miss Marguerite
 Bussièrès Mlles
 3 Gagné Mme E.
 4 St-Julien Léo, rentier
 5 Boulanger Mme veuve P.-F.
 6 Thibaudeau Alcide, comptable
 7 Bastien Gér.-Armand, emp. archives
 municipales

75 —

St-Augustin

- 81 Ecole Ste-Marie
 87 Watson Mrs. widow W.
 87½ Power Mrs. widow R. M.

89 —

- 91 Marquis Joseph, serrurier
 Auclair Edouard, restaurateur
 93 Lachance J. A., manchonnier
 95 St-Jacques Frédéric, plombier
 97 Proulx Mme veuve P. Charles

St-Simon

- 99 Donnelly John, snr., driver Imp. Laundry
 Donnelly Willie, emp. C.N.R.
 101 Dionne Mme veuve Louis
 103 Desplats Mlle D., directrice Bureau de placement provincial, Hôtel de Ville
 Maclean Miss Catherine
 MacLean Miss Suzanna
 105 Spencer Joseph, emp. St-Malo Shop.
 107 McMahon George, plumber
 111 Racine Cyrille, gardien
 113 Fleury Jean-Paul, comptable
 Fleury Maurice, voy.-commerce
 Sévier Leslie R., florist
 115 Lavoie Félix-E., -(garage privé)
 117 Patry Paul-H., cord. monteur

Côté Nord—North Side

- 4 Hôtel Montcalm, taverne
 6 Hôtel Montcalm (cuisine)
 8 Hôtel Montcalm (grill & rooms)
 D'Youville
 12 Au Petit Débit, thé et café
 La Bibliothèque Française Circulante
 14 Fournier W. J., comptable, C. W. Lindsay
 26 Picard O. & Fils, ent. plombiers
 26½ Morin Désiré, magasin et restaurant
 St-Eustache
 28½ Gagné Mme veuve Napoléon
 34 Appartement St-Joachim
 1 Tremblay Mlle Anna-Marie
 2 Rousseau Arthur, emp. s. civil
 3 —
 4 Beaumard Paul, de l'Art commercial
 5 Gagnon L.-A., militaire
 6 Bertainaume Antonio, emp. s. civil
 7 Brochu Odilon, ag. d'assurance
 8 Vandale Mlle C., emp. bureau
 9 Smith G. Millinery Goods (rés.)
 10 Modler Miss Doris, emp. Bell Tel.
 11 Malouin Marcel, emp. s. civil
 12 Tanguay Oscar, détective municipal
 40 Donati Arthur, voy. de commerce
 Ziska Wenceslas, emp. Bell Telephone
 42 Ziska F., furrier
 44½ Proulx Odilon, gérant Tip Top Tailors
 Proulx Rosaire, commis
 46 Martineau E.-J., emp. douane
 Cauchon Mme J. E.
 50-52 Théâtre Canadien (ent. de la scène)
 56 —
 58 Lavoie Henri, emp. Livernois
 Evans Mrs widow T.
 Blais Alfred, charpentier
 60r Desroches Edouard, emp. Travaux Pub
 62 Boivin Chs-Alex., comptable
 64 Amyot Joseph, typographe
 Amyot Eugène, comptable
 68 O'Farrell John P., mail clerk

68½ Turgeon Mlle Elizabeth, prop.
"Le Papillon d'Or"

Turgeon Mlles Lucienne & Alexina

70 Marcotte Adjuitor

Marcotte Arthur, agent d'assurances
Marcotte Edmond, du Dept. des Successions

Bisson Mme veuve Adelard

70½ Dundon M., electrician

Bonen George, vérificateur

Dion Mme J.-Louis, chambres

Huot Elzéar, journalier

76 Laies City Mission

Turpin Arthur, janitor

St-Augustin

ST-JOSEPH, de 75, rue St-Roch, à 708, rue St-Vallier, quartier St Roch.—From 75 St Roch St. to 708 St. Vallier St., St. Roch ward.

Côté Sud—South Side

1-5 Gagnon Maurice, taverne

3 Bilodeau Adélard, salon de barbier

5½ Lelièvre Ls, restaurant

5¾ Gagnon Philippe, cirage de chaussures

7 Talbot Alphonse, march. de chaussures

9 Drouin Frédéric, chambres

11 La maison Laval, Enr., Hendler, prop.

13 Jacques Arthur, peintre

15 Lelièvre Louis, restaurant

17 Massicotte J.-Ulric, bijoutier

17½ Massicotte J. U., bijoutier, rés.

19 Rochette J.-A., march. de chaussures

19½ Hôtel Lizotte, Lizotte Ovila, prop.

21 Montreal Jobbing, Second hand store

23 Baker Philéas, mécanicien

Breton Ulric, emp. Emond & Côté

Julien Mme veuve Y.-B.

25 Brunet Michel, Dr

25½ Desrosiers Antonio, ouv. en chaussures

27 Côté Joseph, tabaconiste (succ. No 12)

St-Dominique

29 Populaire Magasin de St-Roch, chaussures, A. Talbot, prop.

29½ Tremblay Eug., menuisier

31 Ontario Jobbing House, vêtements de seconde main

33 Lee James, restaurant chinois

33½ Béland Frs., mécanicien

Morin Alfred, journalier

Dufresne Odilon

35 Standard Isaac, Clothing Store

35½ Cohen Isaac, restaurant

Lerner Léon,

37 Croteau J. Roméo, marchand. musique réfrigérateurs, radios, etc.

39 La Maison Dominion Inc., gent's and ladies clothing, Clarfeld Max, prop.

39½ Drouin Mlle Marie, chambres

Racine Cyr, mécanicien

Létourneau Antoine, ch. camion

D'Amour Augustin, commis d'Expédition

Grégoire Arthur, ch. de bouilloires

41 Vézina J. C., bijoutier

41¼ Woloshen M., Second hand Store

41¼ Finkelstein Myer, res.

43 Miller Alfred, gardien

Miller Mme Alberta

43¼ La Maison David Enr., Lerner Sam, prop.

43½ Paquet Jos., bijoutier
Grant

45 Aux Occasions Enr., chaussures, Alp. Talbot, prop.

47 Roy Mlle Alphonsine

49 Couture Omer, pharmacien-chimiste (r).

51 Pharmacie Couture

Sphinx Laboratories Reg'd

Quebec Photo Service

53 Boivin Ulric, barbier et tabaconiste

55 Boivin & Fils, hardes faites et merceries

55¼ Boivin Ulric, barbier et tabaconiste (r)

55½ Boivin Ulric, shoe shine

57 Beshro W & M confection pour dames

57½ Central Dining Room, Sternlieb Mrs. L., prop.

59 Edifice Florence

1ère étage

100-110 Imp. Tobacco Sales Co. Ltd.

J.-A. Benoit, gérant

101-102 Rinfret Dr Chs, médecin (bureau)

103 —

104 Gelly Pierre, avocat

105 Mahoney J. H., Reg'd, Ins. agents

2ème étage

201 Rouillard Léon, avocat

202 Leclerc & Lavertu, auditeurs

Agence Royale de Collection

203 La Cie des Produits Jito, Ltée

Ayotte Pacifique, gérant

204 à 206 Casgrain & Lazarovitz, avoc.

207 The Reico Importing Co. Reg'd

Reich Abraham, rep.

208 Agence Can. de Distribution, Chénard, prop.

209 Helen Curtis, Service, accessoires de coiffure, Jean Crépeau, rep.

210-211 Thomassin Joseph, articles pour fumeurs

3ème étage

301 L'Art Commercial, Enr., bureau, Paul Beaumard, gérant

302 —

303 Maurice & Marks, Ltd, fourrures en gros, D.-E. Marceau, repr.

Marier Gérard, peaux vertes

304-305 Drouin Paul, C. R., avocat

308 Duval & Bolduc, notaires

Guérard & Pelland, avocats

La Revue du Droit

309 Blouin Hercule, négociant

311-312 L'Art Commercial Enr., dessin, vignettes (ateliers)

61 Rubin Bernard, watchmaker & Jeweler

63-65 United 5-10-15 cts to \$1.00 Store

of Canada, Hurtibise J.-E.

71 Lebon Philippe Auguste, dentiste

Goudreault Albert, voy. de commerce

Goudreault Mlle Adrienne, coiffeuse

Goudreault Mme Albert, salon de coiffure

- 73 Au Bon Gout, Enr. S. Pedvis, prop.
 75-93 Pollack Maurice Ltée, confection pour dames et messieurs
 Pollack M. Realty Co. Ltd
 Pollack M. Limited, (bureau)
 95 La Maison Florence Enr., soie, lainage, Glasberg H., prop.
 103 Bank of Montreal (branch)
 J.-A. Guilmet, gérant

Du Pont

- 105 Côté Joseph Ltée, Succursale No 8,
 107-109 Normans Enr., Norman Pedvis, prop., confection pour dames
 111 Doyon J.-E. peintre et tapissier
 113 La Cie Carmichael, Enr., hardes faites et merceries, Arthur Carmichael prop
 115 Langlois Mlle Alma
 Paradis Mlle Yvonne
 117 Margot Inc., confection pour dames
 121 La Maison Lucille, Ltée., confection pour dames, W. Shapiro, Prés.,
 123 Fortin I.-A., Enr., nouveautés
 133-135 Thivierge Jos., Ltée, nouveautés
 137 Carmichael Elzéar, nouveautés
 139 Brunet W. Cie Ltée, pharmaciens

Laliberté

- 145 Laliberté J.-B., Ltée, importateur manufacturier de fourrures et confection pour hommes
 147 Lavoie Félix E., agent d'immeubles
 Lavoie & Jobin Enr., man. de fourrures
 149-151 Woolworth Co., Ltd., F. W., 10cts store, Duchaine J.-Emile, gérant
 155-173 La Cie Paquet Ltée, div. du détail
 175-181 Kresge's S.S. Co., Ltd, Lapierre, C.-E., gérant
 183 D'Allaird's, lingerie pour dames
 185 Migner Ltée, merceries, Chs Migner, prop.
 187 The Royal Bank of Canada, St-Roch Br
 Matte A.-N., manager
 Le Prêt Hypothécaire, J.-Adélar Gin-gras, sec.-trésorier
 187 Simmons Ltd., F.-X. Marsouin, repr.
 Anctil, J.-Henri, asst. repr.
 Rouleau J.-A.-W., messenger et concierge
 Rouleau Armand, commis de bureau
 189 Laura Secord Candy Shop

De l'Eglise

- 191 United Cigar Stores
 191½ Bigaouette Emile, horloger
 193 Reitman's Inc., lingerie hosiery for ladies
 197 Glassberg Ltd, soie et lainage pour dames, M. Marks, gérant
 203 Le Costumier, H. Thivierge, prop
 Alain P.-A., Ltée, man. de fourrures
 205 Saint-Amant Dr Geo.
 205 Landry Dr J.-A., dentiste
 Lortie Mlle B., assurances (bureau)
 205-213 Metropolitan Stores Ltd, specialty 5cts to \$10.00 store, Geo. Trudeau, manager
 215-225 Syndicat de Québec, Ltée

*De la Cou'onne
 1st round Floor*

- 227-229 Quebec Power Co., Gas and Electric Dept, office
 C. P. R. Telegraph, St-Roch branch

1st floor—1er étage

- 229 Quebec Power Co., (General Offices)
 Tanguay J. Eugène, manager
 Lynch W. J., asst-gen.-manager
 O'Brien J. J., ass. treas.
 McDunnough R. B., chief engineer
 Gray Donald E., suptd Power Division
 Wood Robert, executive ass't
 Bancroft M. T., comptroller
 Service department
 Collection Department
 Accounting—Dept—Comptabilité

2nd floor—2e étage

- 200 Roy & Roy, avocats
 Roy J.-A., avocat
 Roy Lionel, avocat
 201 Giguère J.-A., agent d'assurances
 202 Bhérer Wilbrod, avocat
 204 Quebec Power Offices (Tramways)
 Lost Articles—Objets perdus
 Reade R.-M., suptd Tramways Div.
 Levasseur Jos.-H., chief inspector
 205-205a Quebec Power Co., Griffin D.
 206 Prudential Ins. Co. of America,
 Edm. Bourassa, gérant
 207 Sun Life Assurance Co.
 Cooke Auguste, gérant

3rd floor—3e étage

- 300 —
 301 —
 302 Canadian General Electric Co C.
 A. E. Keenan, mgr
 303 Quebec Power, commercial dept
 304 Corriveau Philippe L.L.L., avocat
 305 Drouin Mark et Drouin Ross,
 avocats
 306 Côté Ernest G. J., gérant d'assurances
 Côté Rolland, agent d'assurances
 Côté Gaston, agent d'assurances
 307 Létourneau & Létourneau
 308 Continental Life Ins Co. J.-A.
 Egan, gérant de district
 309 Association des Marchands Détaillants du Canada, Inc.
 Association des Distributeurs de lait de la P. de Q.
 Association des Boulangers et Pâtisseries de la P. de Québec, Pouliot Rodolphe, secrétaire
 310 Quebec Power, Gas division
 Dawson J.-C., surpt
 311 DeBlois Rodolphe, avocat
 311-B Côté Robert, avocat
 312 —
 314 —
 315 Flynn Elias, avocat
 316 Quebec Power Switch Board
4th floor—4e étage
 400-402 Imperial Life Assurance Co. of Canada, McPhee A. C., gérant
 403 Quebec Power, internal Audit Dept
 404-405 Bouffard & Stein, avocats
 406 Retail Credit Company

- 406 Corbeil E.-A., gérant
 407-412 Great West Life Ins., Co. of America, Daoust Albert, gérant district de Quebec, Ph. Paquette, caissier, J.-A. Paré agent spécial; Ratté J.-R., Marchand Stanislas, représentants
 414-415 Ruddick Engineering & Cons-
 tation Co., James Ruddick, pres. and
 general manager
5th floor—5e étage
 500 Travelers Ins. Co. (The)
 504 Massé Arthur, ingénieur-forestier
 et arpenteur
 505 Joncas & Malouir, ingénieurs civils
 et arpenteurs
 506 The Continental Life Ins. Co., J.-A.
 Egan, gérant du District
 507 Quebec Land Co., Turgeon Alphonse,
 secrétaire
 509-512 Metropolitan Life Ins. Co.,
 Poirier J.-M., gérant
 514 Travelers Ins. Co., of Hartford,
 Conn., (The Branch Office)
 Turcot André, manager
 Letellier Edouard-A., cashier
 Preston Arthur, claim investigator.
 515 —
6th floor—6e étage
 Quebec Power Co., offices
 601-603 Lacasse Marcel, agent de Ma-
 nufacture
 Quebec Power, Cartwright G.-H.,
 supt, maintenance of ways
 608 Quebec Power, Cartwright G.-H.,
 supt, maintenance of ways
 611 Bossé H. G., purchasing agent
 Johnson D., gardien
 231 Banque Canadienne Nationale, Gaston
 Pratte, gérant
Place Jacques-Cartier
 233 Giguère J.-E., marchand de tabac, Clé-
 ment Giguère, gérant
 235 Beaumont Lucien, Dr, dentiste
 Taxi Diamant Rouge—Red Diamond,
 taxi
 De Luxe Taxis Association, Ltée
 Légaré Alphonse, gérant
 235 Trudel Robert, notaire,
 Fiset Antonio, évaluateur
 Morency Alphonse, notaire
 Morency St-Georges, agent d'immeubles
 Charlebois & Morency, notaires
 Taxis Idéal Enr., Gagnon & Denis,
 prop.
 Produit Montphar, E. Bussièrès, rep.
 237-239 La Librairie Langlais, Ltée Simard
 Albert, gérant
 241 Corriveau Edmond, emp. Dépt. du Trés
 243 La mode Française, Mrs I. Mikess, prop.
 245 Leclerc Louis, notaire
 Drouin Jules, notaire
 247 Leclerc Louis, notaire (r)
 249 Shamy L., nouveautés
 251 Edifice Bédard, Nap. Bédard, prop.
 100 Acme Glove Works, Ltd, J.-C.
 Gauvin, représentant

- 1ère Etage*
 101 Fry Cadbury, Ltd, Alf. Glack-
 meyer, repr.
 102 Grothé L.-O., Ltée, cigares-ciga-
 rettes, Clavet Jules R., représ.
 103 Super-Health Aluminium
 J.-E. Lavoie gérant
 Vézina Mlle R., comptable
 104-106 Charis Of Quebec, foundation
 Garment, Parkes R., agent
2me Etage
 207-8-9 Cassidy, Ltd., Clapin G. E.
 représentant
 210 Amyot Lauréat, agent-manufac.
 211 Houde Séverin, agent général
 d'assurances
 215 Arto-Photo Enr., photographie,
 Edge G.-B., prop.
3me Etage
 311 Conservatoire de Musique Ha-
 waienne, Julien & Ratté, prop.
 312 Premium Mail Order, Julien & Rat
 té, prop.
 314-315 Ecole Côté—School
 Côté Victor, directeur
 316 —
 317 Crowe J.-Alfred, avocat
4me Etage
 418 Genin Trudeau & Cie, Ltée
 Bisson J.-T., représentant
 419 Boulet J.-H., agent de manufactur.
 420 Duchesneau Ltée, R. Bibeault, rep.
 421 Bédard Gaudias, agent de manu-
 facturiers
 422 Schacter Harry A., Manufacture's
 agent
 Herzberg H., manufacturer's agent
 423 Bédard Napoléon, bureau
5me Etage
 505 Bréard Henry, agent de manufact
 Laflamme Gérard, agt d'assurances
 524 Lapointe Lionel, agent de Manufact-
 uriers
 525 —
 526 St-Amand E., agt de manufactures
 527 Leblanc O., agent de manufactu-
 riers
 528 Lemay Rosaire, agent de manufac-
 ruriens
 529 Julien Wilfrid, tailleur
 530 Tremblay J.-H., sculpteur
 251½ D'Orsay Enr., chapeaux et lingerie
 253 Drolet Henri, de Henri Drolet, Ltée,
 hardes faites et merceries
 255 Drolet Henri, Ltée
 257 Boissinot V., confection pour dames
 259 Charrier Mlle Rose, coiffeuse (Salon et
 rés).
 Charrier J.-Emilien, de Art. Show Cases
 Art Show Cases Reg'd, J.-E. Charrier,
 prop.
 Rivard Mlle Zénaide, commis
 Poulin Gérard, rep. C.
 261 Théâtre Arlequin, H.-W. Vance, gérant
 267 Mikess I.-J., chapeaux pour dames
 269 Dubé Maurice, pharmacien
 Dorchester

- 269½ 271 Dugal P.-W., épiciér
 271¼ Lamontgne Arthur, voy.-commerce
 Laflamme J.-Oscar, photographe, rés.
 271½ Beaulieu Mme J.-G., chapeaux et lingerie
 271¾ Audet Pierre, horloges & bijoutier
 273 Robitaille A., barbier
 Paradis Mlle Marthe, coiffeuse
 273½ Robitaille Mlle L., chapeaux pour dames
 275 Gauthier J.-M.-D., chambres
 Lemay Ovila, mécanicien
 Carrier Roland, boucher
 Greffard Albert, plombier
 Perreault Paul, militaire
 Cloutier A. statuaire
 Dontigny Hector, mécanicien
 Dontigny Julien, mécanicien
 Trudel Frédérick, commis
 277 Rose Café, Sito Hing, prop.
 279 Federal, 5-10-15 to \$1.00 Stores, Rodin E.-A., manager
 281½ Guenette Omer, ing. C. P. R.
 Lemieux Mme veuve Roméo, coiffeuse
 283 Taverne Central, N.-A.-B. Bédard, prop.
 285 Louson Ltée, confection pour dames, Salmonovitz Louis, président
 287 Blanchet O., optométriste
 289 Ouellet J.-B., débit de tabac
 289½ Couture Mme veuve P.-Noel
 291 Pearl Max Clothing Store
 291½ Ecole Légaré, cours commerciaux & classiques, Raoul Légaré, prof.
 Studio Laflamme, photographie, Laflamme J.-Oscar, prop.
 295 Moisan Gérard-A., de La Cie Hubert Moisan
 297 La Cie Hubert Moisan, entr. de pompes funèbres
 Ambulance.
 Assurance Funéraire de Québec
 299 Moisan Hubert, prés. et gérant de La Cie Hubert Moisan
 Moisan Hubert, jr, de la Cie Hubert Moisan
 Moisan Guy, étudiant
 Moisan Mlle Rita
 299½ Berthiaume Mme Albert, chapeaux dames
 301 Lortie Mlle Alice,
 303 Cormier Georges, merceries
 305 Racine, Mlle Florence, coiffeuse
 Laberge Andréas, photographe
 Belleau Cléophas, chauff.-taxi
 307 Fortier Nazaire, de Naz. Fortier & Cie
 309 Sévigny Delphis, confection pour hommes
 309½ Dagneau Jean-Marie, médecin (bureau)
 Sévigny Delphis, (rés.)
 311 Dorfman Samuel, confection pour hommes
 311½ Asselin Joseph, salon de coiffure pour dames
 Leblond Sylvio, médecin et res.
 313 Maison Laurier, Inc., Jennie Godel, prop.
 315 Guilmette Mme Joseph, chapeaux pour dames
 Magasin Windsor, confection pour dames. Guttman Mike, prop.
 315¼ Guilmette Joseph, marchand rés.
 315½ Pouliot Alfred, dentiste, bureau et rés.
 Godbout F.-X., avocat (rés) officier Loi Bur. de la Loi des valeurs mobilières
 Bouret Ls-Ph., rentier
 317 Crépault Joseph-D., commis Cie Paquet
 317A Rousseau J.-Ernest, marchand de chaussures
 317b La Commission des Liqueurs de Québec
 317c Gauvin Elz., assurances, bureau et rés.
 317½ Fortin Mme veuve Ernest
 319 La Caisse d'Economie de Notre-Dame de Québec, (succursale)
 Petitclerc J. Eug., gérant
 Caron
 321 Côté Jos. Ltée, succ. No 6
 321½ Fortier H.-C., Ltée, tabacs et cigarettes (en gros)
 323 Rousseau Emile, étalagiste
 Bouchard Mme veuve Philippe
 Bouchard Mlle Gilberte
 Jobin Eugène, agent d'assurance, rés.
 Castonguay Delphis,
 Castonguay, Alphonse,
 325 Martel Mme H. Enr.
 325¼ Lachance Léopold, thé et café, spécialité de café
 Gagnon Mlle Albertine, "Salon Bienvenue" Enr., chapeaux pour dames
 325½ Piché Daniel, Enr., opticien, J.-R. Marchand, prop.
 325¾ Beaumont Louis, boucher, (rés.)
 Beaumont Mlle Germaine, caissière
 327-329 Massicotte Albini, horloger & bijoutier
 329½ Larose Mme veuve Alfred
 Larose Mlle Delphine
 Larose Geo.-Arthur, de P. Larose, Enr.
 331 Larose P., Enr., imprimeurs, Larose Antonio & Geo.-Arthur, props.
 333 Trépanier Alexandre
 Letarte Mlle Léontine
 333¼ Verreault Mlle Jeanne, chapeaux pour dames
 333½ Dolbec Mlle Simonne, coiffeuse
 Dolbec Hervé, menuisier
 335 Lajeunesse Joseph, commerçant de fruits
 337 Picher Roméo, notaire, bureau et rés.
 339 Chez George, confections pour Dames et Messieurs, Mainguy G.-A., pr.
 341 Darveau Joseph, chauffeur d'auto
 343-345 Lorraine Enr., confection pour dames, N. Pedvis, prop.
 347 Delâge Mme veuve Joseph-Chs.
 Maranda Armand, chef de la circulation "Le Journal"
 349 Pelletier Mme B.
 Boisvert Raoul, mécanicien
 351 Thivierge Octave, Enr., tailleur, rép.
 Tip Top Tailors
 Thivierge L., tabaconiste
 353 Julien Mlle A.

- 353 Julien Albert, conducteur d'auto
Paradis Jos.-Elz., journalier
- 355 Salon Wilhelmine Enr., chapeaux pour
dames, Vidal Mlle W., prop.
- 357 Giguère J.-E., (succ.) march. de tabac
Sylvio Giguère, gérant
- 359 Lacroix Dr Adélar dentiste (bureau)
Gauthier Dr C.-A., médecin
Turgeon Mlles
Lamothe J.-Eug.-Nap., agent d'immeu-
bles
- 361 Lamothe Joseph, agent d'immeubles
- 363 Salon de Coiffure "Margot"
Morin Mme Antoine, prop.
Morin Art., emp. C. N. R.
- 365 Moisan Aurèle, emp. dept du Revenu
St-Anselme
- 367 Guttman Louis, confection pour dames
- 369 Maranda Mme, chambres
Maranda Arthur, mtre-boulangier
Martineau Onés., fab. de patrons
Martineau Mlle Elz. et Eléonore
- 369½ Quom Geo., reataurant
- 371 Bourassa J.-Arthur, fruits et légumes
- 373 Leclerc Mme veuve J. Cléophas,
373½ Leclerc Mastai, rés.
- 375 Leclerc & Fils, quincailliers, Mastai
Leclerc, prop.
- 377 Goulet Joseph, libraire
- 377½ Goulet Joseph, libraire (rés.)
- 379 Cloutier Arthur, pompier
Gagnon Georges, cordonnier
- 379½ Bélanger Joseph, boucher (étal)
- 381 Béchard J.-Edouard, cirage de chaus-
sures
- 383 Ouellet Joseph, ingénieur
Ouellet Georges, commis
- 383½ Petitclerc J.-Eug., gérant C. d'Econo-
mie, N.D., succ. J.-Cartier
- 385 Barsalou—Magasin de primes
- 387 Gaulin, Tanguay Ltée M. de musique,
rép. Cie de Radios Rodgers'
- 389 Parrot Philippe, épicier
- 391 Beaulieu Eugène, boucher (rés.)
Pouliot Mlle Léontine
- 399 —

Boulevard Langelier

- 401 Bank of Montreal, Fontaine J.-O., gér.
- 417 Electrical Rewinding Shon Reg'd Dom-
browski Théodore et Adolphe, props
- 421 Beaulieu Emile, marchand de chiffons
Rameau
D'Argenson
- 425-427 Robitaille Emile, Enr., marchands
de fruits
- 431 Gymnase National
- 433 Boucherie Idéale, Bolduc J.-L., prop.
- 439 Lépine J.-A., ouv. chaussures
- 441 Drolet Adélar, fruits
- 445 Club National (Billards) Albert Leclerc,
propriétaire
- 447 Dion Jos. Georges, comptable
- 449 Dion Raymond, taverne, (rés)
- 453 Murphy Lawrence, emp. C. du Hâvre
- 453 Murphy G.-L., agt.
- 455 Létourneau Eugène, agent
- 457 Dumais Joseph, épicier

- 459 Côté Jos., Ltée. marchands de tabac
(succ. No 5) Noel GGerard, gérant

Côté Nord—North Side

- 2-4 Emond Joseph, agent général
- 8 Appartements Noro
- 1 Bolduc Melle M.-A.
- 2 Ferland Mlle Yvonne
- 3 Paradis J.-N.
- 8 Noreau Hector, importateurs acces-
soires pour barbiers et coiffeurs, et rés
- 10 Mission du St-Esprit
Mission Chinoise Catholique
Pacôme Rév. Père
- 12 Les Enchères Marceau, Enr.
- 14 Brique Citadelle Ltée, L.-O. Morency
gérant des ventes
- 16 Vézina Mme C.,
Gingras Mme veuve J.-H.
- 18 St Cyr, A., marchand de musique
- 20 Morin Eudore ing.-stationnaire
Morin Geo., journalier
Maheux Herm., peintre
- 20½ Lachance Antonio, Shoe Shine
- 22 Le Jardin Musical Enr., instruments de
musique etc., Bertrand Mme L.-P., p
prop.
Supreme Cordial, Reg'd.
Continental Supply Co., Ltd, Bertrand
J.-D., rep.
- 22½ Jacques Trefflé, barbier (rés.)
- 24 Rock Paint & Varnish, Ltd.
- 26 Labrecque Arthur
- 28 Haber Louis, magasin 2nd main
St-Dominique
- 28½ Herf Mrs widow A.E.B., grocer
- 30 Chamberland Siméon, horloger et rés.
Chamberland Alphonse, de I. Cantin,
Enr., rés.
- 30½ 1 Langlois Léopold, prop. d'autos
2 Champagne Marc, com.-taverne
3 Laliberté Mme veuve Simon
4 Ferland Adélar, prop. taxis
5 —
6 Croteau Gilles, commis
7 Levesque Geo., com.-voyageur
8 Dionne C.-A., gardien
- 32 "Chez Raoul", Lunch, Charlie Bélan-
ger, prop.
- 32a Beaubien, J.-A., équipement de garage
- 32b Gagnon Mlle Anaïs, magain seconde-
main
- 34 Deblois & Fils, Enr., merceries et hardes
- 34½ Paquet Robert, capt.
- 38 Boily Albert, électricien
- 40 Boily & De Léry, notaires
Boily J. Edouard, notaire
De Léry Chaussegros, notaire
- 42 Gingras Jules, salon de barbier
Salon de Beauté Alice Enr.
- 44 Brochu Jules, commis
- 44½ Frank's Reg'd, 2nd hand store, Mon-
tour C., prop.
- 44¾ Finkelstein's Delicatessen
- 46 Rousseau Mme veuve Alphonse
Croteau Etienne, couvreur
- 46¼ Couet & Petitclerc, marchands de ta-
bacs

46½ Rousseau Omer, imp. de nouveautés.
et bijoutier

Grant

- 48 Le Palais des Huîtres et Homards,
Pierre Remillard, prop. et rés.
50 Duguay Clément, journalier
52 Association Ouvrière Nationale, Québec
56 Marcoux Léon, plâtrier
Marcoux Mme E.-A.
58 Magasin des Jobs Leclerc B.-E., prop.
nouveautés
Leclerc B.-E., manufacturier de cha-
peaux pour dames et modes en gros
60 Lamy Ltée., tapis et prélatrs
60½ Thiboutot Alfred, marchand, (rés.)
Jean Léon, tailleur, atelier et rés.
62 Dorion André, optométriste
64 Edifice Orkin

Sous sol

- Richard Albert, ent.-plombier
1ère étage
Saint-Hilaire Enr., modes en gros
2e étage
Lemieux E.-A., agent de manufacturiers
Cantin Emilien, agent de manufacturiers
Blackburn J.-A., agent de manufactu-
riers
Brousseau J.-O., agent de manufactu-
riers
Landry Jacot Ltée, Horlogers et bijou-
tiers en gros
Jobin J.-A., agent de manufacturiers
Jobin Irénée, agent de manufacturiers
Panneton Paul, agent de manufactu-
riers
Jobin Lucien, agent de manufacturiers
3e étage
Mercier Alex., agent de manufacturiers
Fortier Horace, horloger et bijoutier
Ruelland Louis, agent de manufactu-
riers
Martial Lucien, artiste
Chartrain Henri, agent de manufactu-
riers
4e étage
Smith A.-D., manufacturiers agent
Giguère J.-O., agent de manufacturiers
Plante Alphonse, agent de manufactu-
riers
Research Service Reg., recherches et
Investigations
Service de Radios Frontenac

Librairie Canadienne Enr.
Chartré P.-E., agent de manufacturiers
Weir James Co. Ltd., Bernard Ed. repr.
Leprohon Arthur, concierge

- 66 Beatty Brothers, Ltd. Chs Dionne, g.
68 Bureau de Poste
J.-Ant. Noel, maître de Poste
Les Importations Morency Enr., Li-
brairie et cadres, R. Plante, prop.
70 St-Cyr & Frère, marchands de musique
72 A l'Aurore, confection pour dames
Villeneuve Mme Alphonse

74 Edifice St-Cyr

- 1 St Cyr & Frère, atelier
2
3 Pellier Hector, avocat
Roméo Ltée, Duplicateur
Robitaille Edmond, agent
4 Financial Loan Bureau Ltd
Juneau J.-Oscar, représentant
5 Salon de Coiffure "Alma", Alma
Rocheffort, prop.
6 "Le Samedi" "La Revue Populaire",
"Le Film", Chouinard & Fils,
représentants
7 Acra Supply, Ernest Drouin, rep.
8 Langelier A., agent manuf.
9 Paquet Gédéon, bijoutier
10 Fournier Aimé, négociant
Richard J. Eddie, commis (rés.)
Fédération des Ouvriers du Canada
Inc. (salles)
76 Houle & LaForest, dentistes
78 Boutet Jos., taverne. prop.
80 Mercier Ludger, agent de manufactu.
Mercier J.-B., agent de manufacturiers
Dechêne, fourrures
Gagné J.-Arthur, agt manufacture
82-84 Lussier C.-E., tavernier et (rés.)
86 Bédard Léo, menuisier
86 Gaulin Georges, charretier
Gaulin Lauréat, mécanicien
Gaulin Moïse, mécanicien
Paquet Joseph, chauff.-camion
Labbé Albert, journalier
88 La Perfection, hardes faites et merceries.
Leibovitz Sam L.
90 Shain Louis, fruits
90½ Leibovitz Joseph, jeweller
92 Savard A., journalier
Leblond Mlle Lucienne
94 Kaufman Ltd, fourrures repassées et
brutes
Alain J.-Ernest, représentant
94-96 Fourrures Frontenac, Furs, Enr.,
Emond Antonio, prop.
98 Gaudreau S., Dr, dentiste
Déry Dr A., dentiste
Gagné Gaudiose, concierge
100 La Caisse d'Economie N.-D. de Québec
(succursale) J. A. Lizotte, gérant
Du Pont
106 Parent Chas.-A., Enr. quincaillier
110 Plamondon Joseph, Enr., marchand de
chaussures (succ)
112 Beaulieu Dr Eugène, dentiste
114 de Beaumont Paul, merceries
116 Lessard Lorenzo, horloger et bijoutier
118
Ferland Mme Adélar
Ferland Armand, presseur
120 Dorion Dr Elie, dentiste, bur. et rés.
122 Barry Henri P., pharmacien
124 Falardeau L. F., Enr., chaussures
124½ La Cie du Parc Maufils
La Cie du Parc Ste-Claire
Villeneuve J. Arthur, gérant
128-132 Jacques Napoléon F., mercerie p

- 130 Proulx P.-A., agent de manufacturiers
Proulx Geo., agt. manuf.
Gagnon Roméo, médecin
- 142 La Cie P.-T. Legaré, Ltée, fournitures
pour maisons, pianos, graphophones,
radios, etc., J.-Omer Fiset, gérant

Laliberté

- 158 Presbytère de St. Roch
Ferland Joseph, abbé, curé
Rodrigue Wilfrid abbé
Deschênes A., abbé, vicaire
Gravel Pierre, abbé
Dumas Martial, abbé
Ferland Arthur, abbé
Chapleau Ernest, abbé, rés.
Brochu Joseph, abbé, vicaire
— Eglise St-Roch

De l'Eglise

- 208-214 Couvent Cong. Notre-Dame
De la Couronne
Place Jacques-Cartier

- 234-246 Hôtel St-Roch
Gilbert Oscar, Lt-Col., propriétaire
Cormier E.-S., gérant
Canadian National Telegraphs (sub
office), Wilf. Boivin, agent
Leclerc J.-A., pharmacie
Deschamps J.-R., gérant Goodyear Tire
& Rubber Co.
Richard Arthur-J., de Richard & Frère
Cantin Ludger, de Lemesurier Tobacco
Co.
Faria Manuel, Manager United 5-10 &
\$1.00 Stores of Canada, Ltd.
McCord H., accountant, Boswell Bre-
wery
Schacter H.-A., manufacturers agent
Guttman Mike, merchant
Abbée C.-H., supt. J. M. Syobo, Ltd
Shamy L., merchant
Crépeau Jean, repr. Helens Curtis Ser-
vice

250 Bâtisse Patoine

- 1 Guérard Mme veuve
- 2 Cloutier Mme veuve Magloire
- 3 Cloutier Maurice, commis
- 4 Leblanc J. M., rentier
- 5 Thibaudeau Mme veuve Lucien,
garde-malade
- 6 Thibaudeau Florent, relieur
- 7 Lejeune Mme
- 8 Gagné Mme veuve Ferrier, couturière.
- 9 —
- 10 —
- 11-12½ Patoine Mme veuve Jean
Patoine Mastai, plombier
- 13 —
- 14 Robert S. John, longshoreman
- 15 Germain Mme veuve Joseph
- 16 Desrosiers Eug.
- 17 —
- 18 —
- 19 —
- 20 —
- 21 —
- 22 Patry Mme G.

- 252 —
- 254 Buckingham Café, Harry Kong, prop.
- 258 Bigaouette P.-E., horloger et bijoutier
- 260 Drolet Mlle Eva, chambres
Dufour Mme veuve Alexandre
- 262 Roxy Ice Cream Parlor, Graham Wang,
prop.
- 264 Mercier Jules, médecin
Binet Mlles Elizabeth et Malvina
- 264¼ Thivierge Lauréat
- 264½ Miller O., confection pour dames et
messieurs
- 266 Lefebvre J.-B., Ltée, marchand de
chaussures Antonio Garant, gérant
- 266½ Gauthier, Chs., journalier
- 268-270-272 Simard & Frères, Enr., pein-
tres-décorateurs et quincailliers

Dorchester

- 274-276 Bureau de Poste
Nadeau Ernest, commis en charge
- 278 Théâtre Princess
- 282 Roy & Villeneuve, mercerie
- 284 Frenette P.-L., marchand de musique
machine à coudre et à laver
- 288-294 Edifice Gauthier, Ltée
- 288 Quebec Garment Co. Ltd, Frank
Charron, prés.
Bouchard Mlle J.-B., chambres
- 290 People 5 to \$1.00 Store, R. Barrette,
manager
- 292 Gauthier Ltée, peintre-décorateurs, Ju-
neau J. A., gérant
- 298 Appartements Modernes
- 1 Nolin Luicen, commis-épicié
 - 2 Boulanger Edmond, médecin
 - 3 Lavigne Mlle Marie, fille de table
 - 4 Boudreault Mlle Gertrude
 - 4 Genest Désiré, ch. de bouilloires
 - 5 Pedvis, L., prop. Lorraine Enr.
 - 6 Vézina Mlle Adrienne, modiste
- 300 La Cie Smith de Québec, Enr., confec-
tion pour dames et messieurs, Smith
Joseph, prop.
- 302-304 Cinéma de Paris
- 306 Burrill John-J., "Cinema de Paris".
- 308 United Stores 5 to \$100 of Canada
Stores, Ltd., Manuel Faria, gérant
- 310 Mozart Ltée, — M. Steinman, prés. —
confection pour dames et messieurs
- 310½ Librairie J.-A. Parent, A. Rodrigue
gérant
- 312 Le Marché des Aubaines
- 314 Gagnon Adélard, pharmacien, (rés.)
Paradis Théodule, comptable
Paradis Mlle Imelda
Boucher L.-E., commis
- 316 Gagnon Adélard, pharmacien
- 320 Robitaille C., Enr., marchand de pianos,
radios, meubles, laveuses, poêles et
réfrigérateurs

Caron

- Eglise de l'Immaculée Conception, de
N.-D. de Jacques-Cartier.
- 350 Presbytère
Gagnon L.-A., abbé, curé
DeBlois Eudore, abbé, vicaire
Duval Jean, abbé, vicaire

- 350 Fournier, Ulric, abbé
Bouillé Léo, abbé, vicaire
Cercle Paroissial N.-D. de Jacques-Cartier,
Cercle Bégin de l'A. C. J. C.
356 Vaillancourt Mme veuve Joseph p
Vaillancourt Eudore, emp. Jos. Vaillancourt
358 Vaillancourt Jos., pâtissier et confiseur
360 Summer Albert, commis
362 Au Salon Fleuri Enr., fleuriste, Blanchet
Mme Charles, prop.
Turmel Mlle Alma, chapeaux pour dames, magasin et rés.
364 Morin Mme Jos.
Guimond Mme veuve J.-Alfred
Meunier Albéric, commis
Guimond Eug., mécanicien
366 La Maison Edouard, nouveautés

St-Anselme

- 368-370 Normand Emilio, épicier
372 Latouche Mme veuve Jos.-A.
Latouche J.-H., asst-gérant Singer Sewing Machine
Latouche Paul, dessinateur
376 Cloutier Frédéric, m. de pension
Lapointe Joseph, journaliste
374 Drouin, Josaphat,
374½-374½ Magasin Ouellet, boucher et épicier
378 Fortier Napoléon, boulanger
378½ Continental Cash & Crédit, Ltd
David Gelber, président
380 Masson Oscar, optométriste
380½ Turgeon Maurice, comptable et secrétaire des Syndicats Catholiques
Dion Alfred, jnr, chauff. d'auto
384 Lachance Mme veuve G., lingerie
384½ Lachance Mme veuve G., lingerie (r)
Moisan Joseph, emp. Dept. de la Voirie
386-386½ Paquet Eug., bijoutier et rés.
Paquet Adrien, médecin bur. et rés.
388 Lavoie Louis, notaire
390 Gaulin J.-A. marchand, tailleur
392 Giroux J. B., pharmacien et sous bureau de poste No 1
394 Côté Mme veuve Louis
396-400 Eldorado Hotel, Jos. Genest, prop.
Lecompte Isidore, emp. C. N. R.
Falardeau Lucien, agent
Humbert Geo.-D., gérant

Boulevard Langelier

- 402 Banque Provinciale du Canada
Gauvreau Jules, gérant
402½ Michaud Mlle Y., modes pour dames,
404 Taverne Nationale, Edgar Miller, taverne
406 Boucher Mme veuve Zotique
Boucher Mlle Valéda, coiffeuse
Turner M.-B., emp. Nat. Brewery
412 Coulombe Victor, march. de fruits
414 Le Style Nouveau, Salon de modes
Mme A. Mercier-Lasnier, prop.
416-418 Devarenes John, salon de barbier
420-422 Blondeau Hector, pâtissier

- 424 Fortin J.-Arthur, solliciteur d'annonces
430 Les Viandes Couillard, Couillard H.-P., prop.
430½ Rochette Mme veuve Arthur
432 Bourdon Geo. Emile, chirurgien dentiste (bureau)
Ratté Odilon, man. de chaussures (rés.)
438 Lacroix F. X., herboriste
D'Argenson
442 Ruel Jos. & Frère, Enr., horlogers
444 Ruel T.-E., de Jos. Ruel & Frère, Enr.
446 Cantin J. W., marchand de meubles
450 Cantin J. W., marchand de meubles (r)
452 Gagné Adélard, cuisinier
454 Thivierge Elias, nouveautés
454½ Maheux Paul-Eug., comptable
Maheux Jos.-Arthur, comptable
Maheux Joseph, savonnier
456 St-Pierre Mme veuve Eug.
St-Pierre J.-Paul, comptable
458-460 "L'Ami du Foyer", Elias Thivierge, prop.

- 464 Ouellet René, comptable

STE-JULIE, de l'Avenue Dufferin, à 19, rue St-Michel, quartier St-Jean-Baptiste.—From Dufferin Avenue to 19 St. Michael St., St. Jean-Baptiste ward.

- 3-5 Delège Cyrille-F., bon., notaire et surintendant de l'Instruction publique

Delège Paul-E., comp. Inst. Publique

— Edifices du Gouvernement
Percepteur du Revenu, district de Québec

Licences et automobiles
Taxes sur les compagnies
Successions

Automobile Bureau provincial
2e Etage

Dept. du Trésor

Trésorier Provincial

Auditeur de la Province

Dept. des Assurances

Secrétaire Provincial

Assistance Publique

Dept. Procureur Général

St-Augustin

Conroy

- 63 Marquis J.-P., étal et épicerie

- 65 Flynn Mrs Francis

- Fuller Patrick, emp. Arsenal

- 67 Tanguay Arsène, menuisier

- 69 Careau Philémon, journaliste

D'Artigny

- 71 Temple Miss Fanny

- Bélanger Fortunat, emp. Us. St-Malo

- 77 Latouche Lucien, plâtrier

- 77a Lemelin Henri, homme de livraison

- Giroux Napoléon, charretier

- 79 Hanson Oscar, storeman

Côté Nord—North Side

- 2 Gaudreau Richard, emp. Com. des Liqueurs

- 2½ Déry A., Dr, chirurgien dentiste (r) p

- 4 Quinn Mrs. widow Michael

Quinn Wm, laborer

- 41½ Brière Guillaume, professeur p
 6 Wright Miss H.
 Bélanger Mme J.-A.-A.
 Hansen Mrs I.-E.
 Anctil Mlle Alexandrine
 8 Talbot Mlle Jeannette
 10 Lavigne A., emp. Dept. Colonisation
 12 Lebel Thadée, photographe
 Jackson C. A., électricien
 14 Rogers Mrs widow Wm. B.
 16 Lefebvre Ernest-H., Emp. S. Civil
 18 Nokeley John S., clerk
 20 Leblanc Omer, militaire
 22 Arkison Mrs widow Michael
 Arkison Robert, clerk P. O.
 24 —
 26 Vallerand L.-P., architecte, Dept. des
 Trav. Publics
 Vallerand J. Gérard, agent d'assurances
 30 Dinan Mrs widow Michael
 Quart Harry S., of Central Printing, Co.
 34 Baltera Louis, cuisinier
 Larivière Mlle M.P.
 Larivière Mme Elmiere
 Larue J.-Ls, avocat, officier spécial en
 loi, dept Procureur Général
 Myrand Mme veuve Henry
 Myrand Léon, étudiant
 Marcotte S.-Emile, courtier d'assurances
 38 Filion J. A., de Jos. E. Lemieux, Enr.
 38a Bruneau Georges, insp. Service Assr.
 Publique
 38b Lamontagne Mme veuve Napoléon
 Lamontagne Lévi, Sténo.
 Latulippe Roméo, comptable
 40 Côté J.-Henri, gérant Succ. Caisse d'E-
 conomie, Basse-Ville
 42 La Caisse d'Economie de Notre-Dame
 de Québec (succursale), Wagner J.-
 E., gérant
St-Augustin
 44 Denneny Frank, soldier
 Gagnon Mme veuve Antoine
 Levasseur Philippe, menuisier
 Levasseur Paul, plombier
 46 Dorion Mme veuve Edouard
 Dorion Laval, voy.-de commerce
 48 Prescott Mrs. widow J.
 Nicholl Geo., laborer
 50 Keane Henry, chauffeur de taxi
 52 Thériault Edmond, salon barbier (rés.)
 54 Fitzpatrick Walter, accountant
 56 Lizotte Joseph, gardien de nuit
 56½ Ryan Mrs. Philippe J.
 58 Samson Armand, chauff. privé
 Sheridan Mrs. widow Edward
 60 Grenier Mlles A. & A.
 Marceau Mme veuve J.-B.
 Boudreau Alcide, rentier
 Arsenaault Edmond, journalier
 62 Kelly O. Wilfrid, clerk
 Kelly Thomas, electrician
 O'Malley Patrick, emp. Eastern Can.
 Steel Co.
 Rieger Albert-H. ingeneer C.N.R.
 64 Valois Alex., électricien C. N. R. p
 Valois Paul, pharmacien

- 64½ Valois Adjudtor, conducteur C.N.R.
 66 Robitaille Cyrille
 Bryson Jeffery, électricien
 Organ Wm., carpenter
 66½ Fournier Pierre Eug., peintre
 66½ Grandmaison F.-X., mécanicien
 68 Blondeau Henri, emp. Dept des Mines
 70-72 Bélanger Thomas, épiciier et boucher
D'Artigny
 74 Costin Mme veuve Joseph, garde-malade
 76 Creggan W. W., tailor
 76b Thompson Mrs James Chs
 76c Tondreau Patrick, commis Dépt. de la
 Voirie
 76½ Walsh Peter J., teacher
 78 Nesbitt Miss Lucie, teacher
ST-LAURENT, entre le Chemin Ste-Foy et
 la rue Crémazie, par la rue Candiac 21,
 quartier Montcalm.—From St. Foy
 Road and Crémazie St. by Candiac St
 21, Montcalm ward.
 17 Renaud Napoléon, journalier
 Renaud Téléph., chauff. d'autos
 19 Gagnon Elzéar, menuisier
 St-Laurent Mme veuve J.-A.
 23 —
 25 Bowles Frank, gaol gard
 27 Gagnon Eugène, vétéran
 29 Gosselin John, barbier
 Dechène Maurice, agent
 33 Garon Mme veuve Victorien
Candiac
 37 Brindamour A., boucher (étal)
 43 Mills Gerald, plumber
 47 St-Michel Victor, pompier
 49 Walsh Michael, laborer
 Walsh Henry, barber
 49½ Larochelle J.-A., voy.-commerce
 51 Boutin Alphonse, poseur de lattes
 51½ Laliberté Roland, pompier
 Marcoux Jules cond. Quebec Ry
 53 Rochon Mlles Joséphine et D. p
 Drolet Omer, snr., journalier
 Drolet Omer, jnr., commis
 Drolet René, voy.-commerce
 71 Frenette Louis, ent.-plombier et élect.
 75 Frenette Emile, ent.-maçon (bureau)

 20 Nother Wm, emp. Grain Elevator
 22 Poliquin J.-B., gardien de la paix
 28 Soucy Jos.-P., Dépt. Chomage
 30 St-Michel Albert, électricien
 36 Walsh Miss Nellie
 Walsh J.-A., emp. Chr. Telegraph
 Walsh Edward, rép. Can. Starch Co.
Candiac
 38 Brindamour Arthur, journalier
 Lortie Philéas, pompier
 42 Poirier George-A., plombier
 44 Duchène Hewitt, veterinary
 Bilodeau J.-A., militaire
 44½ Racine Emmanuel, emp. de la Cité
 46 Fournier Phydime, chauff.-camion
 48 Nadeau Mme veuve Léon
 Young J.-A. Emp. C.N.R.
 50 St-Michel Joseph, emp. de la Cité
 54 Brière Arthur, mécanicien

ST-LEON, de 147, rue St-Ambroise, à 51
Avenue Bigaouette, quartier St-Sauveur
—From 147 St-Ambroise St. to 51
Ave Bigaouette St. St. Sauveur ward.

Côté Sud—South Side

- 5 Dorval Wilbrod, charretier
- Boulangier Joseph, snr, cordonnier
- Boulangier Gérard, cordonnier
- 7 Levesque Morse, journalier
- 11 Saindon Ls-Ph., ing. stationnaire
- 11b Boulangier Francis, cordonnier
- 13 Roberge, Gérard, menuisier
- 15 Moisan Arthur, inspecteur des postes
- 25 Bernard Alfred, cordonnier
- 27 Métivier, Mme Alphonse

Carillon

- 35 Leclerc François, sculpteur p
- 37 Lapointe Nazaire, anc. pompier
- 53 Fournier Henri, homme de livraison
- 55 Renaud Odina, commis
- 57 Blouin Rosaire, mécanicien
- 59 Dassylva
- 61 Poisson Willie, journalier
- 65 Chevalier Joseph, anc. pompier
- 67 Vidal Mme veuve Léo
- Vidal Joseph, peintre
- 69 Gauvin Jules, sacristain
- 71 Sirois Roméo, peintre
- 75 Cloutier Eugène, pâtissier
- 77 Rousseau Edn., mécanicien

Avenue Renaud

- 103 Levesque Lucien, emp. C.N.R.
- Avenue Bigaouette**
- 167 Moisan Roméo, commis-boucher
- 169 Roussin Rosario, menuisier

Côté Nord—North Side

- 2 Delisle Achille, ingénieur
- 8 Verreault Gust., emp. Verreau & Frère
- 10 Bernard Alfred, cordonnier
- 10½ Dionne Octave, journalier
- 12 Donaldson Albert, ch. de taxis
- 14 Magnan J.-E. cordonnier
- Arcand Raoul, menuisier
- Bédard Joseph-Arthur, commis
- 14½ Pelletier Joseph, chauff. taxis
- 16 Boulangier Joseph, ingénieur C.P.R.
- 22 Villeneuve Mme veuve Ignace
- Villeneuve Jacques-Odilon, commis
- 26 Patry Alex., emp. Comm. des Liqueurs
- 28 Beaupré, Edgar, épiciier
- Binet Félix, chauffeur privé

Carillon

- 38 Ruel Emile, tail.-cuir
- 40 Giguère Ovide, épiciier (rés.)
- 44 Bédard Anthyme, confiseur
- 46 Bédard Anthyme, confiseur (rés.)
- Bédard Mlle Graziella, ouv. en chauss.
- Bédard Mlle Gabrielle, ouv. en chauss.
- Bédard Donat, commis
- Bédard Thomas, cordonnier-monteur
- 50 Mérette Flavien, emp. de la Cité
- 56 Blouin Omer, contre-maitre
- Blouin Paul-Emile, fab. de patrons
- 58 Tardif Joseph-H., tailleur en cuir p.

- 60 Auger René, emp. Laiterie de Québec
- 62 Binet Maurice, charretier
- 64-66 Simard Honorius, maître-camionneur
- Simard Louis, chauff. camion
- 64 Cassista Chs.-Eugène, police prov.
- 70 Bussièrre Lucien, emp. Laiterie de Qué.
- Blouin Paul, com.-épiciier
- 72 Girard Charles, plâtrier
- Vézina Mme veuve Napoléon
- 74 Simard Chs-Aug., chauff. de camion
- Simard Chs, charretier

Avenue Renaud

- 104 Giguère Wilfrid, boucher
- 106 Blouin Hector, journalier
- 108 Rhéaume Dollard, cordonnier
- 110 Rhéaume Joseph, cordonnier
- 116 Labbé Wilf., tailleur de hardes
- Racine Mme veuve Edouard
- Racine Mlle Yvonne, corsetière
- 118 Laberge Georges, emp. de garage
- 120 Racine Tancrède, typographe
- 122 Bélanger Paul, concierge
- 124 Picard Mme veuve Louis
- Caouette Paul, journalier
- 128 Pagé Raoul, peintre
- 130 Lachance Arthur, emp. Lachance & Morel
- Grondin A., menuisier
- 134 Sauvageau Jules, emp. dépt. voirie
- 136 Grenier Arthur, journalier
- Lachance Jules, emp. Dépt. Voirie
- 138 Gauthier Ls-Philippe, com. boucher
- 140 Isabel Eugène, cord. machiniste
- 146 Rémillard Joseph, emp. Royal Mattress
- Girard Uldéric
- 148 Foisy Ovila, journalier
- 154 Laliberté Albert, Ltée, manufacturier de chaussures

Avenue Bigaouette

- 164 Paquet Arthur, ex-détective
- 166 Girard Aimé, expéditeur
- Poulin Edouard, couvreur
- 168 Renaud Arthur, voy. de commerce
- Pépin Mme veuve Herman
- Pépin Geo., cordonnier

ST-LOUIS, de la Terrasse Dufferin à la Porte St-Louis, quartier Champlain.—
From Dufferin Terrace to St. Louis Gate. Champlain ward

Côté Sud—South Side

- Château Frontenac, Neale B. A., mnger
- Jessop George, ass't manager, asst' gér.
- Buttimore F.-H., accountant
- Baillargé Mrs widow W. D.
- Lindsay C. F., manager, Bank of Nova Scotia
- Caron Mlle Alice
- Dunn Chs.-G., vice Consul Sweden
- Wilson Mrs J. F.
- Farley Mrs A. A.
- Hébert Mme L. H.

Main Floor :

- Laroche W.-P., druggist
- Holt, Renfrew & Co. Ltd (branch)
- Seifert G. & Son, jewellers
- Snelling A. H., prop. News Stand
- Vogel Mme Hedy, mass-theropodiste

- Bank of Montreal (branch) J. M. Skinner, manager
 Barber Shop—Hair Dressing Parlor, Octave Bédard, prop.
 C. R. C. K. poste radio, Commission de la Radio.
 25 Association des Aveugles de Québec, Rempaillage de chaises et ouvrage de fantaisie

Haldimand

- 31-33 $\frac{1}{4}$ Hôtel St-Louis Gadoury Wilfrid, gérant
 Plamondon Ls.-Ph. ass't gérant
 Allen Mrs W.
 Andrews Gordon J., gentleman
 Asselin Pierre, sec. Hon. H. Mercier
 Beaulieu Mlle I., institutrice
 Bourgoin L.-P., étudiant
 Bruneau Fred., rentier
 Caron Mme P.-E.
 Charbonneau N., rep. Champlain Oil
 Collins J., emp. Bell Telephone
 Comtois R., comptable
 Cooney J., mger Canada Life Ins. Co.
 Decosse Joseph manager Nat. Brewries
 Deland J., voy.-commerce
 Dechène A., emp. S. Civil
 Dufresne Léo, ing. civil
 Dupuis Phil., ing. civil
 deSmet J., abbé
 Fortier J.-H.
 Howell J., emp. Belle Tel. Co.
 Hunt C., broker
 Labelle Frs., rep. Coca-Cola
 Larochelle Ernest, voy.-commerce
 Lemieux L., voy.-commerce
 Martin Eugène, pharmacien
 Puddington James, student
 Reed V. O., Civil S. Clerk
 Ray W. J., colonel
 Stanforth Miss B., teacher
 Turgeon Mlle F. sténo.
 Warren Franck, Civil S. Clerk
 Warren W., student
 Dooner R. J., manager, Electrolux (Canada) Ltd
 Simard Mlle Corinne
 Lynch Mrs. Lawrence
 Boucher Demetrius, emp. s. civil
 37 Garage St-Louis
 41 Laferté Hector C.R., honorable Président Conseil Législatif rés.
 43 Militia Office, guardian
 (See Information)
 Angers Chs, C. E. Dist. accountant D. M. No. 5
 45 Goodfellow Mrs. C.
 Goodfellow Miss Frances
 Goodfellow Miss Isabella
 Goodfellow Mrs. widow Thomas
 47 New Frontenac Garage La Cie Commerciale de Québec, prop.
 49 Mackay Miss B.
 49 $\frac{1}{2}$ St-Pierre Frédéric, avocat
 51 de St-Victor Henri, médecin & chirurgien
 53 Leblond J.-L., auditeur

- 53 $\frac{1}{2}$ Sewell Mrs widow Colin
 55 Guimont Mme veuve C. Eugène
 Casgrain J.-R., du Bur. d'Enregistrem. (rés.)
 Lalumière J.-B. de "Au Petit Débit"
 57 Trudeau G.-A.-H., major, 22e Régiment
 57 $\frac{1}{4}$ Hôpital Militaire de Québec
 Military Hospital
 Corps permanent du service de santé,
 Divisional Medical 5th Division Office
 en charge, lt-col. G. Bouthillier
 McDonald Miss M.
 Martin Joseph, soldat
 Philips George, soldier
 Dalma René, soldat
 Laliberté Gérard, soldat
 Taschereau Ernest, soldat
 57 $\frac{1}{2}$ Tremblay P., capt.
 Little A.-M., sert. major
 57 $\frac{3}{4}$ Bouthillier G., lt-col. rés.
 Laferty Mrs. Y. B.
 Rousseau Jules, E.E.M.
 59 Prower J.-N., brigadier
 61 Hannington G.-H., major G.S.O.
 63 O'Neil Capt Chs H., band master 22nd Regiment
 Lacroix L., major
 65 Garneau Mlle A., rentière
 Alleyn Henri, agent débentures
 Loiselle Mlle Virginie, waitress
 Chabot Mlle Antoinette, commis
 Charest P.-A., emp. Clarendon
 Dionne Pierre, avocat
 Drouin Mme veuve
 Gagnon Mlle Marg. emp. Garnison
 Gauveau Mme veuve P.
 Grosso Pietro, cuisinier Chât. Front.
 Walker Mrs widow Horatio
 67 Rivard Emile, tisserand et maison de pension
 Beaudoin Mlle Blanche
 Belleau Paul, emp. s. civil
 Bérubé Mme veuve L.
 Morisset Mlle Isabelle
 Kelly J.-A., professeur
 Simard Mme veuve Dr Henri
 67 Trempe Mlle Irène
 69 Elks Lodge
 McGrath William, janitor
 Tremblay Michel, emp. Bureau de Poste
 71 Reid Mrs John

Ste-Ursule

- 75 Tinti J. L., chiropractor
 Gravel Louis prof. de chant
 Gaudry I.-G., emp. Travaux Publics
 77 Dupré H. Edmond, de Cie Chinic
 79 Appartements St-Louis
 Tremblay Michel, emp. dept. des Postes
 Bolduc Mme veuve R.
 Bourré J.-B., emp. Anglo Pulp
 Carr Mrs M., cook
 Côté Mlle Bern., emp. T. Marois
 Dumont Mme veuve Dr Albert
 Gauvin Mlle A.
 Grégoire J.-E., rep. Fuller Brush Co.
 Hethrington Eddie, chauff.-taxi
 Bissonnette R., gérant Cinéma Empire

- 79 Fournier Mlle E., coiffeuse
Gagnon Mlles Yvonne & Gratia
Lacroix Lauréat, artiste
Lavoie Geo.-E., emp. Swift Co.
Lay Pierre, cook
Lessard Mlle M.-L., commis
Maheux Mlle L.-G., waitress
Nesbitt Mrs James
Houde H. barbier Clarendon
Martin Mlle A., emp. B. Lévis
Perrin Georges, emp. s. civil
Perrin Mlle Yvette, emp. s. civil
Perrin Mme veuve Z.
Perrin Jean-Paul, étudiant
Roy Emile, cond. C.N.R.
Shannon W., ch. taxi
Wilkin Mrs E.-P., nurse
Vachon Mlle Eva, sollicituse
Marier L.-E., emp. dépt. marine
Thibaudeau Mlle Laura, sténographe
Lafrance J.-W., concierge
McLiment, J. C., gentleman
- 81 —
83 —
85 Vermette J.-G., chambres
Bruneau Elzéar, rentier
Barclay H.-D., emp. C.P.R.T.
Duchaine Mlles Cécile & J. sténos.
Fleury Alph., emp. Colonisation
Michaud Mlle Anna sténo.
Topping Miss Stella, sténo.

D'Auteuil

- 87 Officers Quarters
Lawrence W. S. Lt. Colonel, rés.
Chauveau Chs., Capt.
97 Quebec Garrison Club
Quirouet Remi, Secretary, Garrison Club

Citadel Hill

Porte St-Louis—St Louis Gate

Côté Nord—North Side

- 12 Palais de Justice
Etage A
Bureaux du Protonotaire C.S.
Bureaux Cour de Magistrat de District
Grefe des Magistrats
Bureau des Tutelles
Chambres des substituts de la Couronne
Bienvenu Valmore, substitut
Marquis Eugène, substitut
Bureau Loi Lacombe
Durand Edouard & Lauriault O.—prés-
posés

Etage B

- Cour des Sessions de la Paix
Court of Sessions of the Peace
Fortier Hugues, Hon. juge en chef
Fitzpatrick Arthur, C.R., Hon. juge
Roy Laetare, Hon. juge
Bureau du Shérif
Grefe Cour de Police
Gendron Chs, greffier
Chouinard Gustave, asst-greffier

Etage C

- Bureau du surintendant, Laliberté Del-
phis, supdt

Etage 1

Cour Supérieure

- 12 Chambre des honorables juges C.S.
Etage 2
Choquette P.-A.
Chambre du Conseil du Barreau
Bibliothèque du Barreau
La Commission des Services publics de
Québec
Public service corporation of Quebec
Ahern Jos., secretary
Etage 3
Bureaux du Greffier des Appels
Bureau des Archives: P. Geo. Roy,
conservateur
26 Haldimand Restaurant, G.Pappas, prop.
28 Magasin St-Louis, Enr., Emile Denis,
prop.
30 Gagnon Mme veuve J.-W., chambres
Morin Eugène, emp. Prêt Agricole
32 Busy Corner Ltd, Peter Anjelokos, prop.

Des Jardins

- 32½ Habitant Handicraft Shop, I. B.
Cherry, prop.
34 Moisan Mme veuve Thomas
Fitzpatrick Miss G.
36 Montcalm Headquarters Restaurant
et tabac
Alfred Marois, prop.
36½ Breton Marcel, shoeshine
38 Frontenac House
Bonneau Adrien E.E.D.
White Mrs widow, teacher
White Miss A., teacher
Flageole Wm, emp. C.N.R.
Duguay Mlle Adéline
Latouche Joseph, emp. Montm. Cott
Nadeau Philippe, infirmier
Savoie Emile, ing.-forestier
40-42 Turgeon A., dentiste
44 Donnacona Paper Co. Ltd, Robert P.
Kernan, president

Du Parloir

- 46 Vaillancourt Joseph, médecin oculiste p
Larochelle Paul, médecin oculiste
48 Montreuil Lorenzo J., médecin oculiste
50 Pension Laurier, Albert Marier prop.
Girouard Renaud, emp. La Voirie
Turgeon Edgar, chauff. de taxis
Dagneau Mlle Léda, emp. Bur. Poste
Harnois J.-A., solli. d'assurances
Levesque Camille, emp. Action Cath.
52 Francoeur & Lanctot, avocats
Fiset Mme veuve Albert
Fiset Jourdain, agt d'assurances
Gingras Alexandre, emp. civique
Gingras Mlle M.-A., emp. Impôt Re-
venu
Griffard Mlle Elmire
Tourangeau Mlle Adèle
54 Landry Dr L.-A., dentiste (rés.)
56 Guérin F.-X., rentier
Guérin Alex., commis
Guérin Henri, comptable
Guérin Maurice, gérant
Taylor Mrs. widow W.
Worswick E. Ths, prop. Antique Reg'd
58 Beupré Dr Wilfrid, oculiste, spécialiste
bureau

- 58 Dion Dr Charles, spécialiste oculiste
Demers Auguste, concierge
- 58½ Gaumond Mlle Jeanne
Forgues Mlle Yvette, steno.
Forgues Mme J. Fortunat
Forgues Mlle Alice, garde malade
Forgues Fernand, étudiant
Ferland Phil., avocat de Letarte & Ferland
Pickford Miss Lilly, steno
Samson Mlle Marcelle, emp. s. civil
- 60 Maison Crémazie, Mme Raoul Renault, prop. chambres
Renault Raoul, snr,
Renault Raoul, jnr, rept. Int. Press Clipping Service; Le Franc Parleur, journal hebdomadaire, Argus de la presse internationale, Quebec Advertising Service, Office Québécois de Publicité
Houde Mlle Ernestine
Beaulieu Mlle Berthe, steno.
Côté Mlle Alberta, garde-malade
Barbeau Ls.-Geo., agent d'assurance, Bernatchez Mlle Adrienne, emp. Hôtel St-Louis
Morency Mlle M.-A.
Preston Hubert, ins. adjuster
Rioux Mme R.
Tardif, Mlle Jeannine garde-malade
- 62 Vallée J.-S., mécanicien
Lavoie Mlle M.-Luce, emp. Clarendon
Girard J.-J., notaire
Fournier Robert, étudiant
- 64 BelleauNeuville, gérant
Belleau Guy, gérant des ventes Montcalm Land Co.
- 66 Chabot Mme A., (chambres)
Bruneau Cyrille, emp. Tr. Publics
Duggan Miss Carl, steno.
Dumont Mlle Alice, fille de tables
Cloutier Mlle Marg. emp. C. du Port
Lepage Mlle Hénédine, modiste
Lepine Mlle M.-A. sténo.
- 68 Gale Mrs H.-J., rooming house
St-Onge Claude, emp. s. civil
Beaulieu Mlle Alice, commis
Fournier Mlle Irma, fille de tables
Mignault Joseph, emp. Comm. Liqueurs
- 68½ Old Curiosity Shop, Gale H. J., prop.
- 70 Jolicœur Mme veuve G. W.
Jolicœur Chs-Henri, emp. dépt. Terres & Forêts
Jolicœur E.-L., gérant de garage
DeVarennas Paul, médecin
- 72 Philipps Mrs widow E. C.
- 74 Devine Patrick E., prop. M. Hogan Reg'd
- 76 Garant, Dr Oscar médecin, spécialiste, bureau et rés.
Lapointe Donat, spécialiste (bureau)
Ste-Ursule
- 78 Bender Mlle Eva
Goodday D., Lt. Colonel
Vary Miss Alexandra
- 80 Scott Miss M.
Hudon Mme M.-I.

- 80 Paris Jean-Paul, E. E. M.
Simard Mme veuve Raoul
- 82 Leclerc Mme veuve Odilon
McLiment Robert, gentleman
- 84 Girard Edmond, (chambres)
Cloutier Arsène, rep. McLean Building Repairing
Duncan Miss Mabel, teacher
Bolduc Mlle Noela, commis
Chabot Antonio, emp. s. civil
Giroux Odina, plombier
Morel Joseph A., emp. s.c.
Therrien Réal, emp. s. c.
- 86 Gate House Restaurant, P.-E. LaRue gérant
Thériault Mme veuve Arthur
Lepire Mlle Juliette, emp. Quebec Eve. l
D'Auteuil

ST-LOUIS ROAD (See Chemin St-Lôuis)

ST-LUC, de l'Hôtel-Dieu du Sacré-Cœur au cap, quartier St-Sauveur.—From Sacred Heart Hospital to cliff, St. Sauveur ward
St-Benoit

Côté Est—East Side

- 13 Blanchet J.-M., fermier
Bédard Napoléon, ing.-stationnaire
- 21 Bélanger Odilon, modeleur
- 23 Gendron Laurent, emp. Chinic
Gendron Lorenzo, commis
- 23½ Michaud Donat, buanderie
- 25 Arsenault Nazaire, menuisier
- 27 Audibert Joseph, mécanicien
Audibert Joseph jnr commis
- 27½ Boutet Antonio, emp. douane
- 29 Paquet J.-E., emp. Sureté Prov.
- 29½ Cloutier Albert, boucher
- 31 Chamberland Roméo, agent United Shoe
- 31½ Bédard Jean-Charles, commis boucher
Bédard Moise, chauff. en bouilloires
Bédard Paul-Emile, électricien
- 33 Bélanger Roméo, électricien
- 33½ Larrivée J.-Ls., ouvrier en chaussures
- 35 Shields Napoléon, emp. Quebec Rly
Moise Edouard, marchand
- 39 Thibault Mlles M.-A., Elise et R. de Lima
- 43 Giguère Albert, emp. J.-Ls Morency
Giguère P.-H., emp. Travellers Insurance
Giguère Marcel, emp. Gauvreau, Beauty, Ltée
- 45 Delisle F.-X. agt d'assurance
- 47 Kirouac C.-E., voy. de commerce
Kirouac Maurice, emp., caisse d'Economie
- 47½ Fortier J.-F., emp. Shell Oil
Fortier J.-E., comptable
- 49 Roy Louis, cordonnier
- 51 Brulotte Rosaire, soll. d'assurances
- 53 Lessard Ernest, comptable
- 53½ Lafrance Auguste emp. dept. Revenu
- 55 Bédard Josaphat, machiniste
Paradis Mme veuve Charles
- 55½ Mercier Mlle Juliette
- 57 Légaré Joseph, menuisier

- 57 Leclerc Cyranus, emp. civique
 59 Blouin Mme veuve Eugène p
 Blouin Emile, contremaître
 61 Blouin Georges, plâtrier
 Gaudreau Edouard, emp. Lait. Québec
 65 Haway Wilfrid, anc. épiciér
 67 Brousseau Achille, cord.-mach.
 69 Chantal Nap., charretier
 69½ Brousseau Adolphe, commis
 Bélanger Joseph, sellier
 71 Crépault Alfred, barbier
 71½ Dion Wilfrid, voy. de commerce
 73 Godin Arthur, journalier
 75 Caron Gérard, emp. Usine St-Malo
 77 Lachance Joseph, commis
 79 Faucher Elzéar, charpentier
 79½ Huot Victor, cordonnier
 81-83 Gingras Patrick, march. de charbon
 et de bois, résidence
St-Malo
 89 Tanguay Joseph, de Lachance & Tan-
 guay
 91 Lachance Louis, comptable
 93 Dugal Mme veuve Charles
 Lacasse Albert, emp. Barsalou
 Despins J.-B., professeur
 95 Bernier Eustache, menuisier
 97 Gingras Joseph-A., emp. Garage Mu-
 nicipal
 99 Gendron Roch, soll. d'assurances
 101 Leclerc Armand, comptable Motors
 Limited
 103 Garon Emmanuel, agent d'assurances
St-Vallier
 107 Crépault Alexandre, emp. C. des Li-
 queurs
 Lachance H., épiciér (rés.)
 113 Morissette Adélard, journalier
 Lafrance Mme veuve O.-J.
 123 Faucher Adélard, débardeur et restau-
 rant
St-Bonaperture
 127 Asselin Elzéar, anc. tailleur
 129-133 Brousseau Arthur Garage
 139 Corriveau Mme veuve Georges
 Corriveau Etienne, dessinateur
 141 Lebel Odilon, journalier
 Richard Albert, peintre
St-Ignace
 153 Dion Paul, cour à bois
Dollard
 163 Royer Joseph, emp. C. des Liqueurs
 165 Gaboury Mlles
 171 Desroches Mme veuve Napoléon
 Guilbault Mme veuve P.-H.
 173 Clavet Raoul, peintre
 Clavet Joseph, peintre
 179 Boivin Jules, cond. Que Power
 Drouin Georges, commis épiciér
 181 Pouliot Napoléon, sr. conducteur Q.Ry p
Ste-Thérèse
 183 Poitras Louis, emp. Côte
 185 Bisson Joseph, cordonnier
 185½ Bisson Lucien, cordonnier
 187 Beaulieu Elisée, rep. de peaux
 Lavoie J.-E., barbier
 189 Gignac Ferdinand, peintre-décorateur p
 189 Gignac Adrien, boucher (r)
 201 Ecole St-Luc
Montcalm
 207 Poitras Hector J., anc. contremaître
 typographe p
 Poitras Cyrille, typographe
 209 Lajeunesse Nap., menuisier
Avenue des Oblats
 217 Laberge P. A., ent.-pompes funèbres
 219 Laroche Lucien, laitier
 Laberge P.-Sarto, emp. W. Laberge
 Lavoie Alfred, peintre
 Laroche Wilfrid, journalier
 231 Restaurant "Chez Simone"
Boisseau
 233 Tremblay Léger, agent
 235 Côté Octave, tailleur en cuir
 239 Boutin Johny, menuisier
 Perron Napoléon, charretier
 241 Alain Mme veuve Napoléon
 Alain Rosaire, journalier
 243 Fournel Arthur, cord.-machiniste
 245-247 Picard Prudent, ouv. en chaussures
Napoléon
 251 Campagna Trefflé, menuisier
 253 Campagna Arthur-L., prof. Ecole Tech-
 nique
 Pilot J.-Georges, tanneur de cuir
 Bolduc Frédéric, chauff. de bouilloires
 259 —
 263 Déry Philéas, cordonnier
 267 Petit Rodolphe, emp. Dom. Fish
 Marcoux Alfred, plâtrier
Bagot
 285 Paré Armand, chauff. de taxis
 287 Légaré Mme veuve Alphonse
 291 Plante Léon, journalier
Morin
 295 Trépanier Arsène, snr, boucher
 295½ Rousseau Emile, emp. civique
 Gaulin Onésime, boulanger
 Marcotte Arthur, navigateur
 Hébert Mme veuve Lactance
 299 Turcotte Mme veuve F.-X.
 Turcotte F.-X., menuisier
 301 Turcotte Octave, journalier
Hermine
 307 Gingras Eugène, épicerie et rés.
Aqueduc
Kirouac
Colomb
 361 Hébert Mme veuve Gaudias, épicerie et
 rés.
 365 Tardif Alfred, charretier
 Emond Joseph-E., tanneur
 367 Tremblay Daniel, fab. fèves au lard
 371-373 Beaulieu Euclide, épiciér et rés.
Châteauguay
 385 Galarneau Frs-Xavier, cordonnier
Franklin
Arago
 Côte Ouest—West Side
 96 Thibaudeau R. A., manuf. de chaussures
 100 —
St-Vallier
 110 Julien Gaudias, commis
 114 Drolet Jean inspecteur de viande

- 116 Dussault Wilfrid, forgeron
Légaré Edgar, forgeron
- 120 Paquet Joseph, menuisier
Gagné Mme veuve Joseph
St-Bonaventure
- 130 Blondeau Jean-H., rentier
- 134 Boissineault Robert, emp. O. Turgeon
Robitaille Marcel, boulanger
- 136 Dussault Henri, oond. Que. Ry
Dussault Mlle Lucienne, modiste
- 138 Gagnon Maurice, journalier
- 140-142 Toussaint Rodolphe, huissier
Toussaint Henri, gérant Claire Fontaine
Toussaint Mlle Gabrielle, prof. de piano
St-Ignace
- 146 Côté Napoléon, garde-moteur p
- 148 Laplante Ludger, commis-marchand
Robitaille Arthur, charron
Barette Joseph, journalier
- 154 Lepage Mme veuve Anselme
- 156 —
- 160 Dion Paul, marchand de bois chauff.
Dion Paul-Albert, commis-boucher
Poitras F.-X., cordonnier
Drolet Joseph, ouv. en bouilloires
- 162 Labadie Willie, épicier
Dollard
- 164-166 Paré Joseph, épicier et rés.
- 172 Beaulieu Emile, marc., de chiffons(r) p
- 178 Joncas Lauréat, journalier
Ste-Thérèse
- 182 Bernier Denis, conducteur d'expresse p
- 184 Bernard Mme veuve Joseph
Bernard René, soll. d'assurances
- 188 Leduc Emeric, journalier
- 194 Jobin Pierre, pompier
Montcalm
- 200-204 Lajeunesse Paul, marchand de four
rures (rés.)
- 208 Drolet Ovila, journalier, Royal Mattress
- 210 Marcotte, Mme veuve Victor
- 212 Trudel Louis, épicier, rés.
- 216 Berthiaume Lucien, épicerie
Ave des Oblats
- 218 Parker Geo., emp. Us. St-Malo
- 222-224 Ampleman Napoléon, pâtissier
Bernier Eusèbe, homme de livraison
- 226 Robitaille Viateur, tanneur
- 228 Letarte Auguste, emp. A. Dion
Roy Théophile, journalier
Boisseau
- 232 Bégin Gaudias, commerçant
- 234 Gingras J.-Arthur, journalier
Genest Prosper, journalier
Kirouac Mme veuve Edouard
- 240 Plamondon Charles, charretier
Plamondon Georges, emp. Que. Ry.
Napoléon
- 250-254 Verreault Joseph, épicier
- 252 Gilbert Mme veuve Gaudiose
Lepire Léon, journalier
- 260-262 Asselin Willie, garage
- 266 L'Heureux J.-E., comptable
L'Heureux Alphonse, boucher
Bagot
- 270 Defoy Azarias, restaurant
- 272 Jobin Jules, bonbons et tabacs

- 276 Poulin Joseph, chauff. d'auto
- 278 Poulin Gérard, chauff. tacis
- 280 Roux Hervé, méc.
Paradis Mlle Marie
- 282 Pilotte Charles, journalier
- 284 Dallaire Arthur, gardien nuit Que. Pow.
- 286 Gogdu J.-Olivier, agent Industrielle
- 292 Lirette Joseph, sr, cordonnier p
Lirette J. B., cordonnier
Morin
- 294 Roy Charles, relieur
- 296 Savard Abraham, jnr, cordonnier
Hermine
- 320 Rousseau Alfred, barbier, rés.
- 322 Rousseau J.-Bte, salon de barbier et rés
- 334 Taxis Général Enrg.
Kirouac
- 336 Ouellet Mme veuve Selem
Bédard Mme veuve Joseph
- 338r Moisan Joseph, jnr, cordonnier (bouti-
que et rés.)
Moisan Alfred, journalier
- 342 Bédard Elz., march. bois
- 348 Bourassa Jules, journalier
Plamondon Hector, cord.-machiniste
Plamondon Phil., journalier
Plamondon Maurice, journalier
- 350 Faucher Gaudias, journalier
- 352 Lépine Edmond, tanneur
Colomb
- 354 Turgeon Mme veuve Achillas
- 366 Blouin Paul, marchand chaussures (rés)
Châteauguay
- 376 Gouge Joseph, menuisier p
- 386 Vachon J.-Bte., cordonnier p
- 386¼ Chamberland Charles, cordonnier
Franklin
- 386½ Paquet Charles, emp. de bureau
- 388 Paquet Pierre, charretier p
Paquet Jos. Eug., journalier
Paquet Pierre, jnr, plombier
Arago

STE-MADELEINE, de 70, rue St-Olivier
à 17, Côte Ste-Geneviève, quartier St-
Jean-Baptiste.—From 70 St. Olivier St.
to 17 St. Genevieve Hill, St. Jean-Bap-
tiste ward.

Côté Sud—South Side

- 19 Garant Omer, agent d'assurances
Garant Dollard, E. E. M.
- 21 Conway Dominic, milkman
- 21¼ —
- 21½ Drapeau Mme veuve Albert
- 27 Plante Paul, emp. Pâtisserie Frontenac
Jobin Aurélien, commis
Turmel Alphonse, rentier
- 29 Joncas Alfred, journalier
- 31 Lemieux Albert, gardien de nuit Parle-
ment
- 31½ Paquet Mme veuve Jean
Giguère Léon, journalier
Morand Roméo, journalier
- 33 Roy Mme veuve Adéland

Côté Nord—North Side

- 2 Paré Octave, journalier
Morin J.-Bte, journalier

- 6 Fradette Joseph-Ed., chauff. d'auto
Lynch Mme veuve A.
8 Chassé Thomas, emp. de la Cité
Dugal Mme veuve Paul
Dugal André, emp. Laiterie Laval
10 Duchesneau Paul, emp. Nesbitt Thom-
son & Co.
12 Langevin Octave, journalier
Langevin Willie, cord.-mach.
Langevin Geo., cord.-mach.
Langevin Johnny, cord.-mach.
14 Gendron R. J., emp. Dom. Arsenal
Dulac Antoine, journalier
16-22 Lorquet J. L. R., garage
24 Verret Limitée, (garage)
26 Dupéré Mme veuve J.-Eloi
Dupéré Roland, E. E. A.
Gagné Mlle Marie p
Simard Mlle M.-Jeanne
26½ Denis Roland, emp. "Le Soleil"
Langlais Maurice, cond. d'auto
28 Denis Maurice, cordonnier
Lachance Lauréat, presseur

STE-MARGUERITE, de 41, St-Roch, à 44,
rue de la Couronne, quartier St-Roch.—
From 41 St. Roch St. to 44 Crown St.,
St. Roch ward.

Côté Sud—South Side

- 19 Shimelman U.
Machlovitch Arthur, sexton
25 Hebrew Synagogue Hall
St-Dominique
37 Turkakis John, épiciér (rés.)
41 Côté Geo. Léon, conducteur p
43 Létourneau Azarie, charretier
47 Lefrançois Octave, huissier
Blais R.-A.
51 Allison Alphée, débardeur
Berthiaume Louis, journalier
L'Heureux Mme veuve Théophile
L'Heureux Henri, inf. Hôp. St-F. d'Ass.
55 Boulhane Mme Théodore
57 Enright J.-E., rép. Products Watkins
59 Olivier Mme veuve Arthur
Grant
63 Kolnitsky Sam., laborer
65 Côté Alexandre, plombier
67 Duguay Théodore, débardeur
69 Garage Ste-Marguerite, B. Côté, prop.
71 Denis Joseph, emp. P. A. Alain
Denis Joseph, snr, menuisier
73 Lemieux Mme veuve Alphonse
75 Vaillancourt Théodore, journalier
75r Pepin Mlle Virginie
77 Robert William, emp. St. Malo Shops.
79 Canadian Import Co., boutique de ré-
parations
83 Labrecque Alfred, emp. Dom. Ars.
Demers Mlle Marie, femme de journée
Allison Robert, navigateur
85 Tremblay (dit Cauchon) Wilfrid, chauff.
Ampleman Mme veuve Georges
89 Latouche Jos., plâtrier
Latouche Girard, plâtrier
Latouche Chs.-Aug. Plâtrier
Déry Paul, commis
91 Clavet René, chauff. taxis

- 91 Vernier, Mme veuve Emile
Vernier Léopold, messenger C.N.R.
95 Cloutier Aurèle, journalier
Cloutier Lucien, journalier
95a Schwartzbard Mme B.
95b —
95c Fortin Mme veuve Louis
95d Breton Alphonse, chauffeur C.N.Ry.
95e Marcotte Edouard, menuisier
Huard Mme veuve William
Huard Edgar, journalier
101 St-Pierre, Mme Georges
103 Verreault Pierre, A. cond. d'auto
105 Paquet Ulric, boucher
107 Desroches Mme veuve Napoléon
Verreault Mme veuve Pierre
Villeneuve Rodolphe, emp. dépt milice
107½ Barbeau Adélaïde, mécanicien
113-119 Marier & Tremblay, Ltée, peintres
(magasins)

Du Pont

- 125 Boudreau Adrien, journalier
Ariel Alfred, com. taverne
Letarte Mlle Léda
129 Dussault Emilien, boucher (étal)
135 Laliberté J. B., entrepôt
Bouré Honoré, Enrg., charrons
145 Bédard Pierre, cordonnier et rép. de
chaussures
Jobin J.-B., emp. Bégin & Frère
155 Dussault Gédéon, marchand de fruits
Laliberté
159 MacDonald Moïse, rentier
167 Gagné Mme veuve A.
Tremblay Mme veuve Eugène
171 Letarte Mme veuve Philippe
175-177 Parent Chs. A., entrepôt
179 Bouchard Théophile, journalier
Labbé Davila, journalier
181 Dupuis Mme veuve Armand
183 Hamel dit Launière, Arthur-J., collec-
teur
Hamel Mlle Annette, com.-épiciér
185 Simard J.-Mathias, voy.-commerce
185½ Lessard Lor., de David Racine Ltée
187 Maheux Alf., sec.-trés. Hub. Moisan
189 St-Antoine Chs A., voy. de commerce
191 Mathieu Joseph, menuisier
Mathieu Georges, menuisier
193 Pouliot Téléphore, emp. Com. Liqueur
195 Chaumette J.-Alex., voy.-commerce

De l'Eglise

- 205 Thivierge Achille, restaurateur p
207 Verreault Charles, étalagiste
209 Verreault Joseph, emp. O. Chalifour
Paquet Nax., chauff. camion
Gauthier Paul, journalier
211 Prémont Mlle Lucille
213 Lessard Cyrille, rentier
Lessard Emile, emp. Que. Ry.
Touchette Mme veuve Pierre
215½ Soucy Léopold, peintre
217 Turcotte & Létourneau, plombiers
219 Lemieux Mme veuve Théodore
Lemieux Alfred, journalier
223 Deslaurier Normand, étal
225 Bédard Gaudias, app. forgeron

- 225 Fortier Mme G.-E.
 227 Dompierre Alphonse, menuisier
 Létourneau Laurent, commis
 Fontaine Joseph, journalier
 Fontaine Armand, journalier

Côté Nord—North Side

Vallière

- 2 Lortie Ltée, garage
 4-6 Epiciers Unis (entrepôt)
 Roy J. A., Inc., (entrepôt)
 8 Millen John & Son, Ltd, Eugène Marsil,
 gérant

St-Roch

- 24 Vocelle & Frère, garage
 30 Desrosiers Pierre, journalier
 32 Veillet Mlle Estelle

St-Dominique

- 50 Pacilis Sam., salesman
 52 Jewish School Ward Gardener, directo.
 52½ Besler Bruce, pedlar
 56 Ferland Trefflé, chauff. taxis
 58 Robitaille Miles M. et O.p

Grant

- 60 Lemieux Mlle J.-C., salon de coiffure
 62 Lemieux Louis, chauff. stationnaire
 Lemieux Léo, emp. Q. Power
 64 Turgeon Mme veuve Alexandre
 66 Simard Joseph, journalier
 68 Picard Mme veuve Albert
 70 Foisy John, mécanicien
 72-74 Leclerc B.-Ernest, marchand et ma-
 nufacturier de chapeaux pour dames
 (rés.).

- 80 Plante Eugène, barbier (r)
 82 Lachance Pierre-C., emp. Canadian Im-
 port Co.

- 84 Huot Philippe, commis de taverne

- 88 Gauthier Georges, rentier

Trudel Mlle Eva

- 90 Galant Wilfrid, électricien
 Roberge Albert, emp. C. N. R.

Roberge Roger, comptable

Roberge Roch, journalier

- 92 Doyle Milles Caroline et Jeanne

- 94 Goulet Joseph, menuisier

- Tremblay Jean, emp. Brass. Boswell

- 98 Garage privé

- 106 Martel L. F., agt manuf. (bureau)

- 108 Huot Aristide plâtrier

Langlois Ernest, journalier

Du Pont

- 130 Poulin Edouard, prof. Gen. Auto Suppl

- 132 Deschênes Mme veuve Alphonse

- 134 Leclerc Georges, barbier

- 136 Clavet Emmanuel, prop. garage

- 138 Lefrançois Octave, organiste

- 142 Picard Joseph, cond. Que. Ry

- 144 Martel Lauréat F., agt manuf., (rés.)

- 146 Duval Edouard, gardien

St-Pierre Mlle Marie

- 148 Guy Alphonse, de J.-P. Guy (rés.)

- 150 Asselin Bertrand, commis

Laliberté

- 158 Epicerie Laliberté, Enr. Boutet Mme
 veuve Joseph, prop.

- 160 Potvin Henri, journalier

- 164 Loisselle Alf., menuisier

- 166 Boutet François, chauff. camion

- 168 Perron Irénée, journalier

- 172 Coveney Chs, journalier

- 172¼ Létourneau Joseph, menuisier

- 172½ Grégoire Mme veuve Alphonse

- 174 Bérubé Camille, journalier

- 178 Mercier Israel, charpentier

- 180 Pouliot Geo., emp. W. Brunet

Pouliot Mlle Laure

- 182 Martel Alphonse, emp. Dépt. Trav. Pub

Vézina Edmond, menuisier

- 184 Parent Chs A., entrepôt No 2

- 188 Séguin Frs de Salles, voy.-commerce

Nolet Wilf., gar on de table

- 190 National Cash Register, (porte de ser-
 vice)

- 192 Doyer Joseph, journalier

Belliveau Henri, rentier

Belliveau Ernest, rentier

- 196 Roy Mme veuve Arsène

Lefebvre Mme veuve Odina

De l'Eglise

- 210 Dupuis Lauréat., cordonnier

- 216 Canadian Tire repairing, Co. Ltd

- 222 Falardeau Mme veuve François

Falardeau Léopold, comptable

Falardeau Wilbrod, comptable

Falardeau Ernest, journalier

Leblanc, Ovila, rep. Watson Foster Co.

- 224 Blouin Tancrede, commis

STE-MARIE, de 15½, rue St-Réal, à 380,

rue St-Jean, quartier St-Jean-Baptiste.

—From 15½ St. Réal St. to 380 St

John St., St. Jean-Baptiste ward.

Côté Est—East Side

- 1 Duquet Mme veuve B.

- 3 Ferland Joseph, emp. Frs Nolin

- 3½ Morin Joseph, journalier

Laviqueur

- 7 Bisson Joseph, épicier et (rés.)

- 9 Fournier Edmond, débardeur

Latourelle

- 15 Olivier Napoléon, ch de camion

- 17 Chandonnet Mme veuve Octave

Chandonnet Henri, vendeur d'autos

Trudel Mme veuve Harry

- 19 Godin Lucien, commis

Lessard Téléphore, comptable

St-Olivier

- 23 Beaudoin Gérard, épicerie

- 25 Gauvin Adélar, boucher (rés.)

Gauvin Wilfrid, presseur

Gauvin Roméo, tailleur fourrures

Gauvin Adélar, jnr, corroyeur

- 27 Beaudoin Gérard, épicier (rés.)

- 29 Brousseau Gaudias, emp. Corporation

Brousseau Roméo, journalier

Brousseau Mme veuve Joseph

Brousseau Pierre, journalier

Richelieu

- 31 Lambert J.-B., portier

- 33-35 Matte Arthur, voy. commerce

Matte Edmour, comptable

- 37 Auger Roger, cond. d'auto

43 Nadeau Chs, épicier (rés.)

- 45 Tardif Armand, emp. au contrôle laitier

D'Aiguillon

Côté Ouest—West Side

Laviqueur

- 6 Giguère Joseph, journalier
Giguère Nap., anc. emp. du Hâvre
6½ Bernard Florent, menuisier

8

- 8½ Bernard Florian, emp. Parlement

- 10 Bouchard Eudore, Ch. d'auto

- 12 Bergeron Benjamin journalier

- 14 Gosselin Jacques, investigateur

Latourelle

- 18 Parent Frs-Edouard, comptable

Pelchat Edouard

- 20 Fortier Benoit, cordonnier

Fortier Adjutor, charretier

St-Olivier

- 20½ Paradis Ls.-Phil., rép. chaussures

- 22 Jobin J.-Bte, commis

Trépanier J.-A.-O., voy. de commerce

- 24 Samson Armand, mécanicien

Beaumont Mlle Léona

Roy Wilfrid, emp. Champs de Bataille

Richelieu

- 32 Falardeau Arthur, Enr, épicier

- 34 Alain Paul, capt. station Feu No 5

Massé Léon, prop. épicerie et rés.

Roy Emile, jobber en tabacs

36

38 Poitras Jean-Baptiste, solliciteur

38½ Charland Joseph, boucher (étal)

40 Morin Ls.-Phil., agent Boswell

D'Aiguillon

44 Belleau Mme veuve Wilbrod

Belleau Sylvio, comptable B. de Poste

46

48 Duval Napoléon, cordonnier

Demers Adrien, restaurant

ST-MARTIAL, de la 13e Rue, entre la 1re Avenue et la rue Ozanam, quartier Jacques Cartier.—From 13th street, between first Avenue and Ozanam Street Jacques Cartier ward

1 Le Courrier de Limoilou

Emond Lucien, comptable

3 Barbeau Mlle Marguerite

Barbeau Arthur, comptable

5 Martin J.-A., asst. gérant Canadian Oil

Bourgault Léo, prop. de taverne

7 Lessard Eugène, prof. à l'Ecole Technique

9 Gagnon Ls.-Phil., emp. Bur. Place-ments Prov.

11 Greffard Chs, ass't maître du Hâvre

13 Soucy Joseph, emp. C.N.R. Shop

15 Duchesneau Jos., emp. de banque

17 Thivierge Ls.-Phil., de Jos. Thivierge, Ltée

25 Appartements St-Martial

A Bélanger A.-H., courtier douane

B Gagnon Roger, photographeur

Parent J.-A., voy.-commerce

C Pageau Henri, commis de bureau

D Drolet Paul-Emile, emp. Métropo-litan

E Perreault Philippe, commis

F —

33 Kœnig Mrs John,

37 Drolet Lauréat, voy. de commerce

41 Martel Ernest, voy.-commerce

45 Wagner Sylvio, emp. Dépt. Cotisations

ST-MATHIAS, de 159, rue St-Ambroise, à 69, Avenue Bigaouette, quartier St-Sauveur.—From 159 St. Ambroise St. to 69 Bigaouette Avenue, St. Sauveur ward.

3 Beauré Victor, cordonnier mach.

9 Jobin Mme veuve Valmore

Jobin Marcel, peintre

Jobin Alex. peintre

13 Dorval Léger, mécanicien

15 Roussel Emile, tail. de hardes

17 Pelletier Emile, journalier

Hate Marcel, journalier

21 Dion Gérard, régleur

Carillon

33 Lafrance Joseph, journalier

35 Dubé Philippe, charpentier

Dubé Philippe, jnr, journalier

Dubé Lucien, emp. garage

37 Monier Adélar, emp. Dépt Aqueduc

39 Marsan Louis, tailleur en cuir

Marsan Léon, tailleur cuir

41 Gosselin Amable, entr.-menuisier

Gosselin Antoine, comptable

Jobin Léo, peintre

47 Breault Emile, menuisier

49 Taillon Joseph, tailleur de gants

Taillon Camille, comptable

55 Lamontagne Philias, commis

57 Bédard Lucien, plombier

Labbé Adélar, cordonnier

Bédard Francis, menuisier

59 Racine Joseph, menuisier

61 Drolet Roméo, commis boucher

65 Boutin Albert, emp. Arsenal

67 Boivin Joseph, peintre

73 Gosselin Pierre, entr.-menuisier

Gosselin René, électricien

75 Soucy Gédéon, ch. d'auto

77 Pettitlerc Adélar, ch. camion

79 Bédard Wilfrid, plombier

81 Robitaille Arthur, menuisier

83 Tessier Albert, journalier

Hébert Adjutor, boucher et res.

85 Blouin Omer, contre-maître

85¼ Bonafé Wilfrid, journalier

85½ Devarences Charles, mécanicien

Fortin A.-B., marchand de bois

85¾ Bélanger Lucien, commerçant

Avenue Renaud

89 Fortin Jérémie, chauff. d'autos

Blouin Ernest, vendeur d'autos

89½ Monier Alphonse, journalier

91 Mallard Jacques, charretier

Mallard Emile, journalier

93 Pagé Roméo, typographe

95 Pagé Raoul, peintre

103 Blouin Louis, plombier (boutique)

105 Hébert Arcadius, boulanger

107 Maranda Gérard, boulanger

109 Rouleau Albert, chauff. camion

113 Ferland Napoléon, expéditeur

115 Julien Joseph, corroyeur

Avenue Bigaouette

14

- 119 Bouffard Maurice, journalier
 121 Labbé Rosario
 125 Pelletier Mme veuve Napoléon
 127 Drolet Joseph, emp. Q. Ry.

Côté Nord—North Side

- 10 Hervieux Georges, journalier
 12 —
 18 Chevalier Ernest, briquetier
 24 Pouliot J.-B. Peintre
 Pouliot Adjutor, peintre
 26 Beaulieu Henri, commis
 30 Guilbault Mlle Aline, restaurant
 Guilbault Léopold, journalier
 Zicat Joseph, débardeur
 Carillon
 32 Beaulieu Euclide, emp. Com. des Liq.
 32½ Laverdière Virgile, charretier
 34 Bidégaré Ls-Phil., pressier
 36 Mercier Mme veuve Elzéar
 38 Casault Alfred, arrimeur (r)
 38½ Racine Lucien, commis
 40 Gingras Amédée, tailleur en cuir
 42 Auger Zéphirin, peintre
 46 Lemay Arthur, comptable
 Lemieux J.-A., gérant J.-Eug. Roy
 48 Coulombe Arthur, tailleur en cuir
 50 Beaulieu Paul, emp. garage
 52 Alain Joseph, constable
 Champlain Joseph, cordonnier
 Duchesneau Elphège, emp. Dom. Corset
 54 Labrecque Joseph, jnr, chauff. d'auto
 56 Labrecque Jos.-Elp., repasseur de peaux
 62 Laroche Wilfrid, emp. Com-Hâvre
 64 Paquet Adjutor, tail. en cuir
 Paquet Louis-Philippe, typographe
 66 Lepage Mme veuve Wincelas
 Simard Joseph, journalier
 68 Leblond Mme veuve Cyrille
 Plante Antonio, journalier
 Lepage Adrien, emp. Can. Swift Co.
 70 Faucher Honoré, constable
 72 Harpe Jean-Louis, commis
 76 Pouliot Joseph, emp. C. des Liqueurs
 78 Lachance Armand, ouv. chaussures
 80 Pouliot Nap., contracteur
 82 Asselin Louis, plombier
 84 Gaulin Gérard, commis-épicer
 Gaulin Gérard, com. épicer (res.)
 86 Poirier Robt, emp. Terres et Forêts
 Avenue Renaud
 90 Bourbeau Mme veuve Napoléon
 Bourbeau Gaudias, journalier
 Bourbeau Lucien, cord.-machiniste
 Bourbeau Gérard, commis-épicer
 Létourneau Amedée, journalier
 94 Latulippe Toussaint, garde-barrières
 C. P. R.
 96 —
 100 Lachance Ls-Philippe ouv. en chaus.
 102 Deschênes Donat, agent(r)
 104-116 Morency Jos.-L., Inc., boîtes en carton
 Avenue Bigauette
 122 Déry J.-Albert, emp. C.N.R.
 124 Bédard J.-Raymond, emp. Bell Tel Co.
 Bédard Joseph, journalier
 126 Gamache E., emp. Dept de la Voirie

- 128 Leclerc Arthur, menuisier
 130 L'Heureux Lauréat, tailleur de cuir
 Ouellet Alex., ouv. chaussures
 Jobin Octave, emp. D.-E. Drolet
 132 Rochette Phydime, chauff. taxi

ST-MICHEL, de 97, rue St-Patrice, à 100, rue St-Amable, quartier St-Jean-Baptiste.—From 97 St. Patrick St. to 100 St. Amable St., St. Jean-Baptiste ward

Côté Est—East Side

- 3 McGrath Chs., électricien
 5 Desrochers Elz., porteur de pain
 7 Rosa Mme veuve Joseph
 7½ Lachance Mme veuve Louis
 9 Arseneault Joseph, emp. Can. Oil Co.
 9½ Normand Mme veuve Hubert
 9½ Singfield Robert-H., musicien
 Bureau Joseph, emp. manufacture
 9¾ Paquet Chs, emp. s. civil
 11 Dignard Edmond, rep. de chaussure
 11a —
 11b Leclerc Louis, anc. confiseur
 Leclerc Chs, H. comptable
 13 Blais Johnny, emp. Q. Ry
 13½ Simms Thomas, emp. Anglo Pulp
 15 Breton Mme veuve Louis
 17 —
 19 Epicerie Eastern, Enr., D. A. East, pr.
 Artillerie
 Ste-Julie
 21 Gingras Adel., emp. Agriculture
 23 O'Byrne Frank, night watchman
 Russell Dan, carpet cleaner
 37 Power Edward, sergt Police
 Power Miss Julia
 Jack Mrs George
 39 Power John snr, provincial police
 Power James, laborer
 Power John jnr, master caster
 Power Richard, caster
 Power William, caster
 41 Commerford Joseph, laborer
 43 Olsen Elies, chief, Garrison Club
 45 Groves Chs., tabaconist (rés.)
 47 Quart Arthur, clerk Canadian Express
 49 Delaney Bert, com. traveler
 51 MacLaughlin Frank, club MarineDept
 53 Wolfe Matthew, laborer
 Fortier Louis, journalier
 57 Hagger Mrs widow Hubert
 Fellows Mrs widow Alfred
 59 Robitaille Champlain, emp. garage
 St-Louis
 Fortier Georges
 Fortier Mme veuve Ignace
 61 Warner George, laborer
 63 Morency Mlle Alice, modiste
 White C.-F., emp. Dom. Arsenal
 71 Dupuis Théodule, charretier
 Boivin Georges, emp. Manège
 73 —
 75 Bilodeau Arthur, emp., Chassé & Piché
 75½ Moyle Mrs widow E.
 Rich William, waiter
 77 Dallaire Jean, dentiste (rés.)
 79 Milot J.-Napoléon, emp. Dept. Agric

Côté Ouest—West Side

- 10 Fournier Paul-Em., emp. C.N.R.
Delisle Richard, org. de Sociétés
10½ Lemelin Hilaire P., plombier
12 Cashman Robert
16 Hogan John, laborer
Artillerie
Ste-Julie
- 20 Desroches Eug., plombier et couvreur
Cloutier Adélard, emp. Lake of the Woods
- 22 Catellier G., épiciier et rest.
24 Ryan Lawrence, gardener
26 Rochette Ismael, commis
28 —
- 30 Mercier J.-B., chapelier (gros)
Lefebvre Joseph, menuisier
32 —
- 40 Pelletier J.-E., agt d'assurances
Carrier Mlle Marguerite, commis
Vézina Mme veuve Joseph
Bolduc Mme veuve J.-B.
Kennedy G.-L., mgr J. Darlington
Walsh James, waiter
Mylett Miss L.
- 42 Nelligan Miss Margaret
Turcotte Alph., emp. de la Cité
- 50 Julien Mme veuve U.
52 Honrerston W. S., soldier
54 Julien J.-Adrien, mess. banque
56 Thorne Albert, constable
58 St-Pierre Mme veuve Eutrope
60 Thomas James G., emp. C.N.R.
62 Fuller Mrs widow Thomas J.
64 Blanchet Mme veuve Josaphat
66 Egan W. T., emp. Harbour Commission
McHugh Mrs. widow Michael
McHugh Miss Mary, teacher
68 Murphy James, machinist
70 McGarrity Alexander, laborer
Walsh Mrs widow Jack
Walsh Frank, laborer
72 Fairbairn Miss (the)
Jones Mrs widow Patrick
74 Jones Arthur, machinist

STE-MONIQUE, de 31, rue des Remparts, à 30, rue Hébert, quartier Champlain.—From 31 Rampart St. to 30 Hébert St., Champlain ward

- 7 Cahill Miss Henrietta
Martin Miss Loretta

ST-NICOLAS, de 88½, rue St-Vallier, à 361, rue St-Paul, quartier Champlain.—From 88½ St. Vallier St. to 361 St. Paul St., Champlain ward.

Côté ouest—West side

- 15-19 Boswell's Brewery, office
35 Gauthier Théo., homme de cour
Gauthier Arthur, mécanicien
Isabel Emile, emp. Brasserie Boswell
Bélanger Lucien, emp. Boswell Bros
Emond Napoléon, plombier, (rés.)
Emond Robert, couturier
37 Lawe Bros Co. Ltd, G.-R. Gillet, représentant

Des Prairies

- 45 Beaudoin Geo.-Emile, salon de barbier
47 Marché du Palais, étal, Napoléon Legaré, prop.
49 Hampton Pierre, journalier
Lapointe Lorenzo, barbier & salon de coiffure
Leclerc Alfred, journalier
Leclerc Marius, emp. Coca Cola

Côté Est—East Side

- 10 Gagné Aimé, jardinier
Brousseau Mme veuve G.
Brousseau Gaudias, chauff. camions
Goulet Cléophas, journalier
- 12 Taschereau J.-Félix, imprimeur
14 Couture J.-H., Mag., d'occasions et rés.
16 Galipeault Avelin A., emp. bur. d'enregistrement
Hanley Mme veuve John
Fortin Cyprien, journalier
Belzil Joseph, journalier
- 18 Picard Léandre, restaurateur
20 Bonenfant Joseph, journalier
Gauvin Patrick, journalier
Sanschagrin René, journalier
22 Gosselin Léonidas, journalier
Kelly Arthur, journalier
Roy Edouard, journalier
- 24 Campanella J., mag. d'occasions
26-28 —
- 30 L'Aigle Canadien, chambres, restaurant, Boivin J.-Emile, prop. et rés.
Can. Eagle Café, E. Boivin prop.
32 Bouchard Albert, mag. de seconde main et (rés.)
- 34 Leblond Alphonse, journalier
Tanguay André, journalier
- 36 Clark Willie, taverne
38 Boily Adrien, emp. garage
Boily Mme veuve Edmond
Clarke Willie, tavernier (rés.)
Patry Mme veuve Fréd
- 40 Morin Mme veuve Alphonse
Labrecque Joseph, plombier (rés.)
- 42 Grenier Arthur, restaurant
44 Morin Mme veuve Auguste P.,
Morin Arthur, commis
- 46 Bouchard Isidore, magasin d'occasions
48 Houde Emilien, plombier
48½ Bureau de Poste (succ.) Branch Post Office
- 50 Auclair Lauréat, barbier
- ST-OLIVIER**, de la rue des Glacis, à F½ Avenue de Slaberry, quartier St-Jean-Baptiste.—From des Glacis St. to F½ de Slaberry Avenue, St-Jean-Baptiste ward.

Côté Sud—South Side

- 1 Soeurs de la Charité (Procure)
5 Soeurs de la Charité, parloir
Rvde Soeur St-Robert, sup. générale
Rvde Soeur St-Cyrille, ast-supérieure
Rvde Soeur Ste-Daric, dépositaire
Rvde Soeur St-Alphonse, hospitalière
15 Dépôt des missions des SS. de la Charité
Rvde Soeur Ste-Georgia, économe
St-Eustache

- 23 —
 25 Marier J.-Arthur, prés. et gérant de
 Marier & Tremblay Ltée
 Côté Wilfrid, emp. bureau du Revenu
 Marier Roland, emp. Marier & Trem-
 blay
 Marier G. Arthur, emp. B. du Revenu P.
 Marier Eustache, emp. s. civil
 Marier René, emp. Marier & Tremblay
 27 McGough Mrs widow Henry John
 McGough J. Roch, rep. de radios
 29 Lachance Geo., emp. Livernois
 Lachance Mme Georges
 Savary Joseph, relieur
 31 Racette Alphonse, commis
 Côte d'Abraham
 45½ —
 47 Salon Marina, Mme A. Lapointe, prop.
 53 Lyonnais Mme veuve
 55 Grégoire A. E., voy. de commerce
 Lamontagne Wilf., sec. trës. Brique
 Citadelle, Ltée
 57 Lamontagne Joseph-Aimé, mesureur de
 bois
 59-61 Marché St-Olivier, Joseph Brinda-
 mour, étal
 St-Augustin
 63 Turgeon Adrien, épicier et restaurateur
 65 Carrier Moïse, peintre
 Desrochers Roméo, plombier (rés.—
 65½ Desrochers Roméo, plombier (boutique)
 67 Lefebvre Maurice, emp. J.-E. Livernois
 67½ Martinette Chs-Alb., opér.-télégraphe
 d'alarmes
 69 Plante Mme veuve J.-A.
 69½ Boissinot Roland, chauffeur
 Paradis Jos.-Chs, agt Métropolitaine
 Life
 Paradis Mme veuve J.-C.
 71 Lafontaine Joachim, électricien
 71½ Drouin Mme veuve Eugène
 Drouin Mlle Yvonne, emp. Dom. Corset
 73 Cornell John, foreman Arsenal
 75 Labbé Mme veuve Ls-Adhémar
 Labbé Raoul, plombier
 75½ Labbé M., rep. Crystal Oil & Gaz
 77 —
 79 Couillard Hector, charretier
 Couillard Henri, commis
 79½ Carboneau Edgar, sculpteur
 81 Carboneau Joseph, sculpteur et chef
 d'orchestre
 Carboneau Jules, emp. B. de Poste
 Carboneau Wilf., sculpteur
 83 Breton J.-Ulric, accordeur de piano
 83½ Lafleur Henri, télégraphiste
 85 Fournier Pierre Paul, charron
 93 Blais J.-Odilon, barbier
 95 —
 97 —
 99 Poiré Mme veuve Joseph A.
 110 Donnelly Mrs. widow Michael
 Donnelly Jos., commis
 Donnelly M. J., fireman
 103 Vonlanthen Louis, jardinier
 105 Beaulieu Joseph, emp. C. N. R.
 107 Beaumont Donat, barbier
 109 —
 111 Bouchard Paul, forgeron
 Audet Henri, journalier
 Gourde Mlle Alice
 111½ Delisle Doris
 115 Boissonneault Mme veuve Arthur
 117 Hamel J. O. D., épicier
 117½ Hamel J. O. D., boucher (étal)
 Côte Ste-Geneviève
 121 Hamel J.-A.-Fernand, voy. de commerce
 121½ Grénon Mme veuve Albert
 123 Cadorette Léonidas, voy. de comm.
 123½ Delisle Doris, pressier
 125 Desroches Joseph, emp. C. des Liqueurs
 Desroches Joseph, jnr, menuisier
 129 Cloutier Gérard, emp. civil
 Morin Mme veuve Thomas
 131 Pelletier Benjamin, garde-moteur
 Bergeron Joseph, journalier
 Bergeron Alphonse, journalier
 Bergeron Henri, journalier
 133 Gagné Georges, emp. Assemblée Législa-
 tive
 135 Marcotte Arthur, emp. Tr. Publics
 137 Robitaille Jules, plombier
 139 Fecteau Joseph, contremaître
 Fecteau Gérard, rép. de radios
 141 Chabot Aurèle, capitaine
 145 Bolduc Chs, emp. Com. des Liqueurs
 147 Sylvain Antoine, cordonnier (rés.)
 147½ Lachance Henri, corroyeur
 149 Désaulnier Mme veuve Octave-L.
 Désaulnier Marcel, commis
 Henry Thomas, gardien de nuit
 149½ Richard Mlle Florida
 Richard Albert, journalier
 Ste Marie
 151 Côté Hervé, emp. C. du H.
 151½ Roy Emile, commis
 Côté Hervé, vérificateur
 153 Bertrand Mme veuve M. J. L.
 Bertrand Clarence, commis
 155 Bertrand Mme veuve Richard
 155½ Adam Thomas, laborer
 157 Côté Adolphe, emp. B. Houde & Co.
 157½ Bussièrre Joseph, facteur
 Bussièrre Emile, vitrier
 Bussièrre Lucien, électricien
 Bussièrre Anselme, relieur
 159 Fiset Antonio
 159½ Saillant Samuel, menuisier
 161 Morin J. A., emp. B. de Poste
 Morin Mlle Berthe, sténo
 Morin Fernand, commis
 Boulanger Alfred, chauff. taxi
 163 Allard Hector, emp. dept T. Forêts
 165 Desroches Moïse, barbier (rés.)
 167 Roy Arthur, emp. dept Trav. Publics
 169 Bélanger Louis, anc. cultivateur
 Brousseau Mme veuve J.-H.
 171-173 Croteau Roland, professeur
 175 Breton Michel, entr.-menuisier
 177 Gagnon Henri, voy. de commerce
 179 Boucher Nazaire, journalier
 Boucher Léon, journalier
 Boucher Nap., journalier
 Galibois J.-Eugène, emp. Sun Life

- 181 Paquet Mme veuve Onésime
 183 Bleau Louis, épicerie
 185 Auger Albert, cord.-monteur
 185½ Talbot Réal, voy. commerce
 Paré Mlle M., commis
 187-189 Lachance Joseph, fourrures, atelier
 et rés.
 189½ Lachance Alphonse, emp. s. civil
 191 Boiteau Alfred, comptable
 Ste-Claire
 193 Laliberté Albert, messenger Parlement
 195 Parent Eugène, facteur
 197 Bernier L.-D., messenger Terres & F.
 199 Filtault J.-A., agent Metropolitan Life
 prop. Pâtisserie "La Canadienne Enr."
 201 Bousquet D. A., emp. B. de poste
 203 Béland Joseph, Saguenay Fish
 Beaumont Mme veuve Edouard
 O'Dowd James, gentleman
 203½ Morin Napoléon, voy. commerce
 205 Boiteau J.-Arthur, épicier, rés.
 207 Chabot Mme veuve Joseph
 Chabot Roger, chauffeur taxis
 Chabot Philippe, chauffeur taxi
 Chabot Paul-Émile, ouv. en chaussures
 209 Nadeau Mme Albert, épicerie et rés.
 217 Faucher Edmond, anc.-laitier
 Roy Antonio, ingénieur
 Martel Elzéar, menuisier
 221 Marois Mlles
 Renaud Jules A., voy. de commerce
 223 Vallières J.-A., emp. Café Pierrot
 Baker Mme veuve François
 225 Forgues Donat, ch. camion
 Arteau Mme veuve François
 Arteau François, charretier
 Arteau Almanzor, plombier
 Arteau Mlles
 227 Barrette Mlle Gabrielle
 Bilodeau Mme veuve O.
 Déligny
 233 Charland A., chaussures, (entrée de la
 cour)
 235-241 —
 243 Gauvin Mme veuve Michel
 Gauvin Antonio, presseur
 Gauvin Albert, mouleur
 245 Lemay Raoul, emp. Dept. Terres & For.
 Martel Alf., peintre
 245½ Talbot Joseph, emp. civique
 247 Simard Léo, barbier
 249 Poulin Arthur, entrepreneur-maçon
 Assoc. des Constructeurs
 Poulin Chs-Henri, emp. s. civil
 255 Lefrançois Alphonse, commis
 259 Greffard Philéas, conducteur
 Greffard Robert, ing.-forestier
 259½ Jobin Roméo, tailleur de pierre
 259¾ Bryson H.-R., clerk
 Paradis Émile, journalier
 261 Cantin Gustave, expéditeur
 Turcotte Mme veuve Joseph
 263 Vallières Cléo.-Nap., emp. Corporation
 Beaulieu Gustave, emp. Quebec Power
 Déry Mme Arthur
 Déry Armand, emp. C. W. Lindsay
 265 Gingras Jean-Baptiste, sr, anc. laitier

- 265 Petit Joseph, peintre
 Sutherland
 279 Marois Mme veuve Gaudias
 Caron Mme veuve Ls
 Caron Cléophas, mécanicien
 281 Marois Alexandre, comptable
 283 Laferrière Ernest, chauff. de camion
 285 Delisle Pierre, menuisier
 Delisle Émilien, menuisier
 Delisle Maurice, emp. Ritchie
 Laperrière Joseph, chauff. camions
 Laperrière Ernest, chauff. camions
 287 Auger Onésime, journalier
 Marois Arthur, emp. de garage
 289 Minguy Mme veuve Émile
 Minguy Gérard, commis
 291 Gauvin Mme veuve Philéas
 Béland Mme veuve Joseph
 291½ Gauvin Frank, presseur
 293 Joubert Philippe, menuisier
 293½ Morissette J.-R., agt de manuf.
 295 Moisan Mlle Marguerite, prop.
 Laperrière Mlle Elmina
 295½ Paris Alcide, emp. Ass. Législative
 297 Soucy Émile, waiter
 297½ Lamontagne Mme veuve Joseph
 299 Dussault Mme veuve Nap.
 Girard Léo., comptable Colonisation
 301 Née Mme Vve A.-P.
 301½ —
 301¾ —
 301¾ Bonenfant Rosaire, journalier
 303 Petit Alexandre, plombier
 Racine
 305 Pagé Edouard, commis-marchand
 307 Bouchard Hector, journalier
 309 Jacques Joseph, menuisier
 Jacques Rosario, menuisier
 Jacques Henri, emp. Quebec Ry.
 309½ Thibault François, ingénieur
 311 Audy Pierre, ébéniste
 Audy Rodolphe, homme de livraison
 Pruneau Alfred, journalier
 313 Despatis Delphis A., contre-maitre
 Despatis P. H., comptable
 Despatis Léon, tail. de cuir
 Côté Émile, emp. de man.
 315 Bédard Mme veuve Fortunat
 Bédard J.-Bte, journalier
 Bédard Henri, journalier
 Savard Girard, cuisinier
 315½ Plamondon Joseph, charretier
 317 Fiset Alexandre, boulanger
 317½ —
 319 Dawson John J., emp. C.N.R.
 321 Forest Mme veuve J.
 323 Gagnon Ulric, contre-maitre
 Corriveau Mlle Blanche
 323½ Bertrand Mme veuve A.
 Bertrand Henri, graveur
 Bertrand Léopold, pressier
 Gagnon Ludger, menuisier
 325½ Genois Adjudor, journalier
 Genois Mlles Laura & Blanche, coutu-
 rières (hardes)
 Dolbec Mme veuve Georges
 Dolbec Paul, messenger, Parlement

- 327 Dussault J.-C., gardien de nuit
 327½ Boiteau Alphonse, chauff. d'auto
 Turmel J.-Bte, menuisier
 329 Rochette Joseph, tailleur de cuir
 Rochette Alphonse, emp. "Le Soleil"
 Rochette Mlle Maria, emp. Quebec Land
 Grenier Rosaire, comptable
 331 Lagacé Mme veuve François
 333 Bilodeau Amédée, emp. s. civil
 Marchand
 335¾ —
 337 Poitras Napoléon, militaire
 339 Côté C.-B., restaurant
 341 Richard Wilfrid, commis
 Lemieux Joseph, vidangeur
 341½ Vézina Odina, agent d'assurances
 343 Morand Mme veuve Elzéar
 Morand Rosaire, ouv. en chaussures
 345 Morand Léonidas, plombier
 Morand Adélard, cord.-machiniste
 373 —
 375 Belleau Octave, emp. corporation
 377 Joly Gaudias, menuisier
 379 Légaré Xavier, journalier
 Côté J.-Bte, chauff. d'autos
 St-Pierre Antoine, chauff. d'auto
 381 Légaré Alexandre, voy. de commerce
 383 Brindamour Wilfrid, emp. Dom. Express
 Noël Fabien, menuisier
 387 Blouin Emile, contre-m. Hethrington
 389 Lessard Alfred, prop. de taverne
 Drolet Joseph, gardien de magasin

Côté Nord—North Side

- 2 Les SS. de la Charité—Ciergerie
 4-10 Maison St-Joseph
 12 Maison des employés des Sœurs de la Charité
 Gagnon Alphonse, messenger
 Laframboise Nap., journalier
 Demers Albert, journalier
 Martel Chs., journalier
 Richer Philéas, journalier
 14 Usines et ateliers des Sœurs de la Charité
 St-Eustache
 24 Hamel Oscar, charretier
 26 —
 28 Trépanier Nap. gard. Parking Ground
 30 Robitaille Louis, emp. Dom. Arsenal
 36 Juvénat des Frères de St-Vincent de Paul

Côte d'Abraham

St-Augustin

- 64 Dorion Emile, de Quebec Coal Co. Ltd.
 66 Morin J.-C., expéditeur de trains
 Morin Lévis, solliciteur
 Morin Gérard, gérant local, Air-Way
 Morin Leo, emp. C. N. R.
 68 Racine Elie, typographe
 Ste-Madeleine
 70-72 Fiset Antoine, cordonnier, boutique et (rés.)
 74 Vallée Philémon, journalier
 76 Richard Mme veuve Wilfrid
 78 Fortin Mme veuve Clovis
 Mercier Arthur, menuisier
 Mercier Mlle Florida

- 80 Martineau Alcide, gardien de nuit
 82 Trépanier Arthur, anc. menuisier
 Trépanier Mlles M. et B.
 82½ Trudel René, emp. s. civil
 84 Badeau Jean-M., instituteur
 86 Bédard Lauréat, journalier
 88 Chandonnet J.-E., journalier
 Bédard Lauréat, journalier
 90 Darveau J.-Edgar, chauff. camion
 Lefebvre Victor, ancien typographe
 Julien Esdras, jnr., emp. Livernois
 92 Pampalon Omer, manchonnier
 Pampalon Joseph, manchonnier
 Pampalon Mlle Corinne
 94 Grenier Alexandre, chauffeur
 Grenier Mlle M.-Blanche
 96 Guay Alphonse, anc. prop. de garage
 Lacasse Ernest, emp. Immigration
 98 Blanchette Hervé, serrefrein
 98½ Julien Esdras, snr, contremaître
 Julien Magella, mécanicien
 100 Gobeil Mme veuve J. B.
 Gobeil Maurice, voy. de commerce
 Mondor Arthur, emp. de la cité
 102 Audet Roméo, tailleur en fourrures
 106 Delisle E.-A., marchand en gros (rés.)
 Delisle Roméo, coy.-commerce
 Côte Ste-Genève
 110 Gosselin Yves, emp. Que. Power
 112 St-Hilaire Edmond, comptable
 114 Gingras Ludger Daly, repr. manufactur.
 118 Godbout Hector, typographe
 Godbout Maurice, comptable
 120 Boutin Alphonse, jnr, emp. H. Robitaille
 122 Gauvin Adélard, expéditeur
 124 Marcoux J. Adélard, comptable, dépt du Secrétariat
 126 Collin Willie, pâtissier
 Poitras Eugène, menuisier
 Flaine H.-G., emp. Parisian Cleaners
 Monier Mlle Géraldine
 Duval Ernest, portier
 128 Bourque Joseph, ouv. en fer
 Demers Léo., journalier
 Bourque J.-C., ouv. en fer
 130 Jean Mlle Régina
 Marceau Cyrille, emp. Anglo C. Pulp
 132 Emond Désiré, surint. L'Événement
 Côté F.-X., peintre
 Côté Mlle Annie
 134 Dorion Joseph, peintre
 136 Giguère Ovila, emp. Q. Ry.
 Chénard Léo, barbier
 138 Adams Thomas, farmer
 Bélanger Mme veuve J.-A.
 140 Renaud Mme veuve A.
 Ste-Marie
 142 Picard Arthur, journalier
 Brousseau Noël, commis
 Després H., pressier
 144 Delisle Omer, emp. Jardin Zoologique
 146 Drolet Mlle Germaine, sténographe
 148 Goudreau Wilbrod, prop. garage
 150 Bernier Georges, gard. de nuit
 Andrews Andréas, emp. J.-B. Renaud
 152 Breton Philippe, tail. de fourrures
 154 Malouin Mlle M.-Lse

- 156 Papillon N.-S., agent d'assurances
Samson Milles E.-R., coiffeuses
158 Masson Mme veuve
160 Talbot Joseph, jnr, emp. Que Ry
Talbot Maurice, emp. Que Ry.
162 Piché Frs-X- emp. J. B. Renaud & Cie
Piché O., marchand et rep. de bicycles
(rés)
164 Lemay Mme veuve Alphonse
166 Papillon Alex., commis pharmacien
168 Côté Eugène, serrurier
168 1/4 Beauchamp Octave voy. commerce
168 1/2 Vigneault Claude, emp. dept Marine
Vigneault Jos., navigateur
Vigneault Georges, emp. Simons
168 3/4 Gagnon Elzéar, commis
170 Julien J. Georges, emp. civique
172 Boulet Wilfrid-J., Boulet & Boulet
Boulet Lucien, de Boulet & Boulet
172 1/2 Bélanger Frank, emp. Anglo Pulp.
174-174 3/4 Delisle Donat, plombier et rés.
174 1/2 Pichette Lucien, commis
Pichette Maurice, emp. s. civil
176 Italian Mosaic Marble Co. Ltd, Wise-
man Elzéar, manager
176 1/2 Plamondon Mme veuve Edmond
Plamondon J. A., commis
St-Hilaire Lucien, comptable
Côté David, gard. de nuit
178 Roy Mme veuve N.-E.
Robitaille Mme veuve E.
Robitaille Maurice,
Tremblay Léo, ouv. en chaussures
180 Lemieux E.-Odilon, boucher (r)
Voyer Jos.-Arthur, boucher
180 1/2 Lemieux E.-Odilon, boucher (étal)

Ste-Claire

- 182 Robitaille J.-Théophile, voy-commerce
182a Giroux Wilbrod, emp. chantier Municp
182b Gauvin Octave, mécanicien
182c Perreault Léonce, chauff. de taxis
182d Masson J.-Maurice, comptable
182e Bousquet Wm., rentier
184 Boutet Joseph, électricien
Robitaille Georges, journaliste
186 1/2 Dolbec Joseph, charretier
188 Droiet Adélar, comptable
Dion Zéphirin, menuisier
190 Fiset Alphonse, emp. Corporation
190 1/2 Lépine Albert, forgeron
Lépine Paul-A., relieur
192 Giard Mme veuve Napoléon
Thomassin Georges, emp. taverne
194 Marcoux Aquilas, emp. Hôtel de Ville
194 1/2 Leclerc Pierre, tailleur en fourrures
Bertrand Ernest, rentier
196 Berthiaume Eugène, journaliste
Berthiaume P.-Emile, mécanicien
196 1/2 Rochette Mme veuve Joseph
Dompierre Emile, peintre
198 Binet Alfred, commis d'hôtel
198r Cimon Horace, agent
198 1/2 Binet Alfred, emp. Hôtel Montcalm
Atkins A., emp. C. P. R.
200 Grenon Rosario, mécanicien
200 1/2 McCallister John
McCallister Ernest, fire man

- 202 Vidasovich T. J. B., commis
202 1/2 Lefebvre J. Anthyme, marbrier (r)
204 Villeneuve Mles
Gagnon Charles, cuisinier
206 —
206 1/2 Gilbert J.-Arthur, emp. Terres & For.
206 3/4 Pagé Herménégilde, expéditeur
Dubé Georges, mécanicien
208 Langlois Antoine, emp. de la Cité
Ouellet Mme veuve Louis
210 Rover Georges, emp. Q. Ry
Laverdière Roméo, emp. Com. Acci-
dents du Travail
212 Miller Ferdinand, emp. Trav. Public
214 Dion Evariste, forgeron
216 Venne Mme veuve Joseph
Venne Gérard, étudiant
Dubé Marcel, commis
218 Forgues Emile, commis
220 Breton Mme veuve Hector
Breton Hector, com.-épicié
Breton Mlle M.-Blanche, commis
Breton Mlle Alice, couturière-modiste
222 Gobeil Evariste, commis
Gobeil Laval, emp. Laiterie Frontenac
Déligny
224 Genest Georges, chauff. de camion
Trudel Donat, barbier
226 Paquet Alexis, barbier (r)
228 Brown P. E., civil emp.
228 1/2 Thibaudeau Rosaire, mécanicien
228 3/4 Morin Chs, contremaître Que. Ry
Prince Augustin, électricien
Deschamps Alfred, garde magasin
230 Masson Mme veuve Louis
Masson Henri, laitier
Masson Alphonse, laitier
230 1/2 Jobin Joseph, chauff. d'auto
232 Denis Emile, commis
234 Turgeon Mme veuve Arthur
236 Desroches Gérard, chauff. camion
236 1/2 Auclair Albert, relieur
238 Gosselin Mme veuve Apollinaire
Gosselin Paul, emp. s. civil
Coss Martin, électricien
240 Minguy Albert, charretier
Frenette Elzéar, ferblantier
242 Lamontagne Omer, emp. Dépt. des Post
Gagné Lucien, emp. Dept. Voirie
244 Trudel Ernest, presseur d'habits
244 1/2 Pouliot Benoit, expéditeur
Labadie Mme veuve A.
Berthiaume Joseph, commis exp.
244 1/2 Poulin Ant., emp. Cie L'Événement
246 Blouin Félix, garde-moteur
Blouin Elphédon, commis
248 Beaupré Rosaire, plombier
250 Bigaouette Paul-Emile, bijoutier (r)
252 Bigaouette Emile, bijoutier (r)
252 1/2-254 Savard Roméo, (étal et rés.)
256 Suzor Mme L.-A., prof. piano
Suzor L.-P., comptable
256 1/2 Thibaudeau Georges tailleur de cuir
258 Amyot Jos. emp. Dept. Voirie
Sutherland
260 Petit Mme veuve Wilbrod W.
Matte Mlle M.-A., couturière

- 266 Giguère Joseph, bois de chauffage
 268 Gingras Mlles Anna & Eva
 270 Bussièrre Mme veuve Phileas
 Paquet Mlle Séraphine,
 Bilodeau Edmond, navigateur
 272 Bilodeau Joseph, peintre
 272 Bilodeau Mlle Eva
 Drolet Mme veuve Georges
 274 Mercier Octave, peintre
 Laperrière Mme veuve Napoléon
 276 Garneau Josaphat, ouvrier en fer
 276½ Paquet P.-Gérard, photographe
 Moisan Mme veuve J.-E.
 Moisan Léonidas, comptable
 Moisan Gaston, plombier-électricien
 278 Allaire Albert, cond. Québec Ry
 280 Miller Mlle Joséphine, couturière
 Châteauevert Mme veuve Georges
 Dionne Mlle Alice
 Chamberland Joseph, boucher
 Théberge Robert
 Dionne Jos.-A., voy. de commerce
 280½ Godin Emile, étal de boucher
 282 Jobin Joseph-Arthur, jnr, ent.-menuisier
 284 Jobin Antonio, Ent. menuisier
 286 Jobin Mme veuve Joseph
 Bourret Ernest, pompier
 290 Golden Ernest, emp. Anglo C. Pulp
 Atkins John, emp. Dom. Arsenal
 290½ Fortier Paul, épicerie
Racine
 292 Lamontagne Jos.-Achille,
 292½ Saillant Eug., facteur
 Dupont Omer, infirmier St-Michel-
 Archange
 292¾ Rochette Alphonse, m. ferrant, (bou-
 tique)
 294 Parent Lauréat, menuisier
 294½ Desbiens Mme veuve Emile
 296 —
 298 Thibault Alphonse, charretier
 300 Carpentier Louis, boucher
 Arteau Mlle Juliette, commis
 Turgeon Wilfrid, commis
 302 Jobin Joseph, plombier
 304 Turcotte Joseph, boulanger
 306 Trudel Paul, imprimeur
 Poitras Jos.-R., collecteur
 306½ Robitaille Lucien, emp. Château Fron
 306½ Cantin Mme veuve Ernest
 Montgomery Mme veuve Joseph
 Montgomery Arthur, emp. Ang. C. Pulp
 Montgomery Allan, laborer
 308 Paré Roméo, voy. de commerce
 310 Lachance Mme veuve François
 Ruel Mme veuve Elzire
 Poitras J. Edm., collecteur "Le Soleil"
 312 Audet J. Albani, voy. de commerce
 Larochelle J. O'Neil, agent d'ass.
 312½ Lecomte Edmond, règleur
 314 Audet Elzéar, tailleur
 Audet Mme veuve Xénophon
 316 Robitaille Mme veuve Joseph
 Robitaille Ludger, emp. B. Houde
 316a Richard Wilfrid, commis
 316½ Lemieux Ludger, menuisier
 316¾ —

- 318 Masson Joseph, comptable
 320 Rochette Alex., police municipale
 322 Plamondon Jos.-Edmond, forgeron (bou-
 tique)
 324-326 Gingras Xénophile, épicerie et rés.
Marchand
 328½ Mercier Mme veuve Joseph
 Mercier Georges, salon de barbier
 Mercier Henri, barbier
 330 Lelièvre Raoul, cuisinier
 330½ Gravel Flie, maçon
 Gravel Albert, plâtrier
 Comeau Patrick, emp. Parlement
 330¾ Richard Armand, méc. dentiste
 332 Patry Emmanuel, snr, anc. cordonnier
 332½ Cantin Emile, garde-moteur
 334 Hutchison Edw. emp. Holt Renfrew
 340 Giauque Marc, prof. école Technique
 342 Lavoie Mme veuve Joseph
 344 Lavoie Henri, tailleur de fourrures
 Lavoie Gaston, taill. de fourrures
 Lavoie Léopold, emp. Anglo Pulp
 Lavoie Antoine, plombier
 Côté Félicien, commis-épicerie
 346 Langlois Paul Emile, journalier
 Hannon John, électricien
 350 Labrecque Léopold, comptable
 Bergeron Joseph, emp. Voirie
 Williamson Omer, charretier
 352 Laveau C. P., voy. de commerce
 Laveau Joseph-A., agent Métropolitain
 354 Labrecque Léopold, comptable
 356 Croteau Henri, emp. Holt Renfrew
 Beaudoin Jos., emp. Com. des Liqueurs
 356½ Paré Cléophas, emp. Corporation
 Paré Louis, emp. Livernois
 360 Rochon Louis, asst. gardien de l'aqueduc
 Rochon Donat, plombier
 Rochon Léo, charretier
 362 Gagné Lévis, emp. dépt Aqueduc
ST-PATRICE, de 72, rue St-Eustache, à
 17, rue Scott, quartier St-Jean-Baptiste.
 —From 72 St. Eustache St. to 17 Scott
 St., St. Jean-Baptiste ward.
Stuart
 3 —
 9 Morissette Edmond, journalier
 11 Racine Dalias, emp. de la Cité
 15 c Préfontaine J.-B., comptable
 Préfontaine Mlle J., garde-malade
 b Pouliot Edmond, emp. dépt Terres
 & Forêts, secrétaire de l'Harmonie
 de Québec.
 c Roy P.-Emile, chantre
 Roy Phil.-Aug., commis en pharmacie
 Roy Paul-Eug., musicien
 d Emond René, emp. Hotel St-Ursule
 e Samson Armand, comptable
 f Maidens J., emp. Anglo Pulp
 21 Samson Valère, emp. C.R.
 23 Frawley Chs, laborer
 25 Boisseau Mlle Amarilis
 Bouliane Mme veuve H.
 27 Buckley Mme veuve Ths.
 Buckley Miss Nora
 29 Gagnon Mme veuve André
 31 Vallée Mme veuve Joseph

- 33 Power Thomas H., laborer
 35 —
 37 Boivin Jos. cordonnier
 David Adélar, emp. de la Crèche
 39 Bédard Ernest, ch. d'auto
 Gagnon Joseph-Isidore, journalier
 39½ Gaudreau Aimé, cuisinier
 41 Tremblay Symphorien, menuisier
 43 Larochelle Geo., rep. W. R. Brock Co.
 45 Sicard Edm. emp. s. civil
 47 Williams Mrs widow L. F.
 47½ Marceau Sylvio, emp. Service des
 Signaux

- 49r Brousseau Joseph, voy. de commerce
 51 Beaulieu Urbain, journalier
 53 Létourneau Albert, journalier
 55 Dion Jacques, boucher (étal)
St-Augustin

- 55½ Kell H. G., grocier
 57 Gosselin Lorenzo, emp. Emond & Côté
 59 Côté Johnny— commis
 Potvin Mme veuve Edmond
 61 Krampe Fred, waiter
 63 Philips Mrs widow Richard
 Joncas Paul, journalier
 65 MacDermott Edmond, caster
 Pouliot Alex., plombier
 67 Baribeau Rosaire, voy. commerce
 69 Fiset Mlle Imogène
 Fiset Mlle Cordelia
 Fiset Mlle Wilhelmine
 Fortier Jos.-A., emp. Dept. T. & F.
 73 Corbin Armand, chauff. de taxi

- St-Simon*
 79 Paradis Oct., épicier
D'Artigny
 85 Mercier Onésiphore, ing.-mécanicien
 Bourque Jeffrey, emp. Voirie
 89 Burford Miss Robina K.
 Sears Mrs Isabella
 91 Watt Fred, photographe
 93 Sansfaçon Paul-Emile, de Sansfaçon &
 Frères
 93½ Sansfaçon Joseph, anc. tailleur (r)
 Sansfaçon J. C., de Sansfaçon & Frère
 95 Miller Gérard, jnr, gardien
 97 Dubois Gérard, épicier

- St-Michel*
Lachevrotière
 107-111 Marché Berthelot
 111 Comeau Fish Market
 113 Larose Henri, commerçant
 115 Robitaille Joseph, magasin
 117 Halle Berthelot :
 Drolet Narcisse, étal
 Lebel Arthur, étal
 Lacombe Alfred, étal
 Paquet J. A., étal
 117 Beaulieu Joseph, étal
 117r Garage Berthelot, J. P. L. Godreau,
 prop
 135 Hogan M. Reg'd (P. E. Devine), fruit,
 fish, poultry & vegetables
 135r Boucher & Pépin, Enr., garage
Berthelot
Drolet
 143 Rouleau Georges, emp. Le Soleil

- 145 Saunders Louis, checker C. SS. Lines
 147 Trudel René, prop. Eug. Trudel Enr.
 149 Paré Adélar, gardien de la paix
 151 Patry Léonidas, emp. Serres du Parlmnt
 Patry Melles S. et Y.
 Couture Lauréat, police provinciale
 Lefebvre L.-P., musicien
 Lefebvre Arthur, journalier
 151½ Raymond Alph. emp. Chs Cloutier
 153 Racette Mme veuve Henri
 155 Leboeuf & Barrette, épiciers

Côté Nord—North Side

- 2 Garneau Emile, épicier
 4 Anctil Joseph, de Thibaudeau & Frère
 Ltée
 Lachance J.-Marie, voy. commerce
 Bilodeau Léonce, emp. Dépt des Postes
 6 Landreville Mme veuve Hormidas
 Adair J.-H., emp. C.N.R.
 Miller Joseph, emp. Dept Tr. Publics
 8 —

Stuart

- 10 Olsen Mrs. P.
 Verret Charles, messenger
 12 Taylor Robert, emp. Que Power
 Frezell Mrs widow Wm
 Frezell J.-A., gardien de la paix
 14 Montague Patrick, laborer
 Montague William, laborer
 16 Bélanger Joseph, journalier
 Jackson Albert, emp. Dépt. Hygiène
 18 Gagné Léon, journalier
 20 Emond Alphonse, rentier
 22 Boivin Henri-D., commis
 24 Dery Mme veuve Delphis
 24½ St-Jean Edmond, sellier
 Balletti P., cuisinier Ch. Front.
 Charest Alex., cuisinier
 26 Duchaine Thomas, emp. Dept Revenu
 26½ Giguère Henri, ing.-mécanicien
 Loxas Denis, cuisinier
 28 Ryan Mrs John
 Power Richard, laborer
 30 Corcoran George, blacksmith
 Kelly Patrick, joiner
 32 Sadler Mrs widow William
 McMahon M. J., clerk
 36 Quinn Mrs widow John T.
 Quinn B. H., clerk
 38 Bédard Mme France
 Bédard Laurent, emp. garage
 Bédard René, messenger
 Bédard Mlles Alice et Al., couturières
 50 Gillet G.-R., rep. Meakins & Sons, Ltd
 Gagnon Philippe, emp. Dept. Colonisa-
 tion
 Brulotte René, emp. l'Evènement
 Lachance Mlle Fédéra
 52 Perreault Mlle Corinne, restaurant et
 épicerie
 52½ Breton Chs-A., prop. Social Valet
 Service
 54 Vézina Henri, militaire
 Lyonnais Chs-Ed., pressier
 56 Groves Charles, restaurant

St-Augustin

- 58 Garage St-Augustin, Enr., J.-H. Paquet, prop.
 66 Doiron Mme Vve J.-P.
 McLish Elphège, charretier
 68 Drolet Joseph, homme de cour
 70 Lemay Laurent, contracteur
 70½ Sylvain Joseph, emp. de la ville
 Daigle Armand, emp. Travaux P.
 Daigle Mme veuve Armand
 Green Jobin, laborer
 Masselotte E.-Alexandre, importateur
 72 Robitaille Mlle Irma
St-Simon
 74 Bertrand Mme veuve Ferdinand
 76 Esculier Jules, journalier
 78 Lavoie Herm., emp. Dept Voirie
 O'Reilly J., emp. Bell Tel.
 78½ Lucas Ls-Ph, journalier
 Lucas Mlle Yvonne
 80 Tanguay Paul, constructeur
 80½ Tardif Luc, emp. Com. du Port
 Rouleau Gustave, teneur de livres
 Rouleau Gérard, voy. de commerce
 Rouleau Mme veuve C.-E.
 82 Reddy Albert T., emp. Harbor Commission
 84 Molloy Mrs widow Edward M.
 86 Parkington H. Hubert, night watchman
 86b Côté Mme veuve Louis
 86½ Begin T.-A., épiciier et rés.
 88 Carbonneau Mlle Belzémire
 Pugh Mrs widow Stanley
 88½ Pelletier Mlle Clara
 Pelletier Mlle Ernestine
 St-Pierre Mlles Cécile, Maria et Bernadette
 Godbout Placide, emp. voirie
 88½ Morisset Mlle Joséphine
Côte Ste-Genève
 90 Lavoie John, mécanicien
 92 Collin Antoine, journalier
 92½ Walsh Herbert, emp. C.P.R.
 94 Bélanger Mme veuve Edmond
 96 Lortie Damase, horloger
 Lortie Fernand, horloger
 Lortie Henri, pressier
 Lortie Jean-Paul, commis
 Lortie Ls-Phil., tail. fourures
 96½ Beaudoin Joseph, typographe
 98 —
 100 Cour à bois St-J.-Bte
 108 Lafrance Elzéar, boulanger
 Warner J. H., soldier
 112 Turgeon Arthur, plombier-boutique
 114 Beaulieu Léo, taverne (rés.)
 116 Rouleau Lucien, comptable
 Blondeau Mme veuve Albini
 118 McManus J.-A., opérateur C. N. R.
 Proulx P.-L., chef d'allées, Cie Paquet Ltée
 120 Couillard Edgar, épicerie
 122 Paquet Wilfrid, emp. C.N.R.
Des Zouavey
 124 Couillard Edgar, boucher (étal)
 126 Noel Mme veuve Joseph
 Noel Adélard, peintre
 Noel, Alexandre, emp. D. Arsenal

- 126 Noel Arthur, commis-taverne
 Noel Joseph, plombier
 Noel Omer, pâtissier
 126½ de Lottinville Mme veuve O.
 de Lottinville W., étudiant
 128 Légaré Joseph, journalier
 128½ Taschereau Linière, emp. Anglo Pulp
 130 Garage Emile Renaud
 132 Bédard Albert, ent. menuisier
 134 Chabot S., commerçant
 140 Roy A., commerçant
 144 Petitclerc Ernest, emp. C.N.R.
 Dubuc Joseph, comptable
 146 Lelièvre Léopold, peintre
 Lelièvre Louis, électricien
 Lelièvre Jean-Marie, menuisier
 148 Bonenfant Ernest, emp. D. Arsenal
 Bonenfant Arthur, journalier
 Bonenfant Laurent, journalier
 Bonenfant Mlle Cécile
 150 Fradette Mlle M.-L. & Elzire
 152 Perry Samuel, journalier
 Fournier Joseph, journalier
 154 Trudel Mme veuve Louis
 Trudel Louis, collecteur
 Robitaille Alfred, emp. Q. Cartage
 156 Paradis Joseph, détectif, bureau du Revenu p
 Paradis Paul, mécanicien
 Matte Mlle Fabiola
ST-PAUL, de la rue Prince of Wales à la rue St-Roch, quartier Champlain.—
 From Prince of Wales St. to St. Roch St., Champlain ward.
Côté Sud—South Side
Prince of Wales
 35 Frontenac Garage
Dalhousie
 39 La Chambre de Commerce
 Quebec Board of Trade
 Loudin Henri, secrétaire
 The Fly Terror Mfg, Reg'd
 Richardson James & Sons, Ltd.
 Mahon Fred, rep.
 Scott George C., custom broker
 Bélanger H. & S., courtiers en grains
 Paré Georges, pompier
Bell
 45-53 Dominion Fish & Fruit, Ltd. prop
 Dominion Cold Storage—Entrepôt frigorifique Dominion
St-Pierre
Sault-au-Matelot
 63 Quebec Coal Co. Ltd, W. Jalbert, président
 65 Madore David, armurier & serrurier
 Madore François, mécanicien
 Thériault Alcide, débardeur
 67 Marcoux Thomas, taverne
 69 —
 Dufour Arthur, journalier
 71 Magasin Louis, Enr., nouveautés,
 Lazarovitz, Miss Féodora, prop.
 73 Lachance Antoine, cond. de malles
 Lachance René, E.E.A.
 75 Breton Mme M. A., épicerie et rés.
 77 Laliberté Thomas, journalier

- 77½ —
 79 Maddler Thomas, barber
 85 Brousseau Lauréat, épicier
 Brousseau Mlle Anna
 87 Bouchard John, débardeur
 Lebel Roch, navigateur
 89 —
 91 Serchuk Charles, Syndicat de la Basse ville
 93 Turbis Cyprien, débardeur
 Turbis Georges, emp. de garage
 Boudreau Alcide, débardeur
 Miller John, débardeur
 95 Langevin Paul Em., restaurant
 99 —
 101 —
 103 Bernier Mme veuve A.
 105-107 Perron Joseph, tabac et instrument de musique
 109 Bouchard & Fils, Enr., étal
 111 Allison Alfred, navigateur
 Allison Mathew, navigateur
 Allison Willie, capt
 Arsenaault Stanislas, débardeur
 113 Café Lemire, Phil. Lemire prop.
 115 Turbis Philippe, journalier
 Bouchard Jos.-U., de Bouchard & Fils
 Fournier Edouard, navigateur
 Whittton Albert, débardeur
 117 Mercier Ls & Cie, Enr., épiciers
 119 —
 121 Christiansen B., plongeur
 Auger Emile J., restaurateur (rés.)
 123 Lessard Alfred, taverne
 127 —
 129 Lamarche J.-A., marchand de tabac
 131 Montambault Mme veuve C.-E.
 Montambault Georges,
 Montambault L.-P., pompier
 133 Roy Rod., salon de barbier
 135 Rochette F.-X., journalier
 Desfossés Gérard, journalier
 137 —
 139 Thériault Hippolyte, ing.-stationnaire
 141 Blouin Léonidas, marchand et rép. de chaussures
 143 Monfette Eug., épicier-restaurateur
 143½ Guilbault Mme Eva
 Robert Gustave
 Wagner Armand, com.-épicier
 Wagner Philippe, journalier
 145 Bouret Frs., jnr, restaurant
 147 McKenzie Mlle M.-A.
 147½ Simpson Ernest, journalier
 Dufour Israel, journalier
 Dufour Raphael, journalier
 Dufour Mme Marcelin
 Simpson Ernest, journalier
 Huard Edmond, journalier
 Cyr Abraham, journalier
 Bérubé Léo, peintre
 149 Bolduc Benjamin, sr, horloger
 153 —
 155 Vandry G. A., Inc., radios et accessoires d'autos
 Frigidaire Corporation
- 157r Lachance Arthur, plombier
 Baron Napoléon mécanicien
 Couture J.-B., journalier
 Poulin Mme veuve Pierre
 Poulin Armand, journalier
 159 Lachance Adélar, de Philéas Lachance
 161 Beaupré W., bourreur
 163-167 Lachance Philias, Enr., plombier
 165 Lamontagne Alphéodor, débardeur
 173 Bishop & Sons, Ltd, building materials
 Bishop & Fils Ltée, matériaux de construction
 177 —
 181-183 Godbout Ltée, matériaux de construction
 191 Dumontier Mme veuve Emilien
 193 McAllister Peter, Stevedore
 Griffith Philibert, ing.-mécanicien
 Mahony Patrick, pipe-fitter
 Royer Alfred, jnr, journalier
 193 Mahony Edward, ship laborer
 195 Blier Pierre, menuisier
 203 Robin Ernest, militaire
 205-207 Talbot René, Ltée, appareils de protection contre l'incendie, articles et chaussures en caoutchouc, "Goodrich" machine à chemins et pour entrepreneurs
 London Concrete Machinery Co., Ltd
 Dominion Road Machinery of Canada, Ltd
 Canadian Goodrich Ltd Co.,
 Seagraves Fire Engine Ltd.
St Thomas
 209 Frontenac Café, Andrew Wilson, prop.
 213 —
 215 —
 217 —
 219 —
 221 Lepage Chs-Auguste, journalier
 Roy Mme Maria
 Fournier 'Mlles Rose-Alma et Marie-Ange
 Montambault R. Ovide, de Rioux & Pettigrew
 223 Montambault J.-G., plombier
 Zacardelli Mme veuve E.
 225 Alleyn John, Ltd, sailmaker
 227 Pouliot J.-L. & Fils, fruits, légumes
 229 Bureau de Placement Provincial, Alfred Crowe, surintendant
 Employment Service of Canada
 231 Bureau des Examineurs mécaniciens de machines fixes
 Bureau des Examineurs Poseur de tuyauterie
 Bureau des Examineurs Electriciens ;
 Guenard S.-G., examinateur
 Blais J.-F., secrétaire
 Inspecteurs d'Etablissements Industriels et Edifices Publics
 Commission Salaire minimum des femmes
 Plante J.-A., insp. en chef
 Quebec Photo Engravers, Ltd
 C. N. Bartlett, directeur gérant
 Fortin Louis, comptable

Dambourges

235 Commission des Liqueurs (magasin)

St Vallier

249-251 Belley Geo., taverne

251 1/2 —

253 —

Ruelle Legaré

263-265 Edifice Lachance

263 Lachance La Cie G.-I., matériaux de construction

The Pedlar People, Ltd
La Cie Commerciale de Québec.—
Quebec Trading Co., Ltd
Canadian John Manville Co., Ltd

265 La Cie J.-H. Jacques & Fils, articles en cuir, harnais et valises

267 Dom. Messenger & Signal Co. Ltd
Dom. Electric Protection Co. Ltd

Thérien J.-M., manager

Laveurs Automatiques "Torrent et Junior"
"L.-M.-J. Thibault, distributeur pour le Canada"

267 Gas-Saver, L.-M.-J., Thibault, distributeur pour la Prov. de Québec

Association des Constructeurs de Québec, Picard J.-E., sec.

Montreal Life Ins. Co., of Canada
J.-A. Giguère, gérant du district, J.-O. Hallé, ass't gérant; Côté Maurice, inspecteur

Turcotte Amédée, concierge

269 Canadian Westinghouse Co. Ltd

Canada Wire and Cable Co.

Vandry J.-Geo., représentant

273-287 La Compagnie P.-T. Légaré, Ltée

289 Beignes de Québec, Enrg, Bourmistroff Timothé, prop.

291r Belleau Louis, gardien

293 Blouin J. P. Omer, cordonnier et m. de chaussures

295 Jacques Trefflé, salon de barbier

297 Couture Mme Mary, chambres

299 Marks Chs, marchand

301 Hôtel Charlevoix, Dufresne Geo., prop.

303 —

305 C.P.R. Hôtel, Achille Guenard, prop.

307 Carrier Louis, taverne; Carrier Armand gérant

Des Bains

313 Tremblay Ulysse, taverne

317 Syndicat du Palais, Firstman Sam.

319 Hôtel Jacques Cartier, Mme E. Tremblay prop.

Dery Joseph, peintre

321 Banque Canadienne Nationale, succ. du Palais, Pelletier Léo, gérant

323 National Café, Fred Gow & Jos. Leung props.

325 Hôtel Grand Central, Aldège Bérubé

327 Cloutier Honoré, taverne

329 Forster J., ready made

Lacroix

333 Canadian Stores Reg'd, gents furnishing Girard Aristide, prop.

335 Beaulieu Léon, taverne

337 Dominion Hôtel, Gauthier Aug., prop.

339-341-345 Samson & Fillion, Ltée, quincailliers

339-341-345 Gaudry Gérard, Enr., acc. de marine

Ancien Chantier

347 St-Hilaire J.-Alphonse, épicier

349 Tessier Lorenzo, horloger

351 Beaudoin Armand, barbier, rés.

353 Bédard Mme veuve Samuel, horloger

355 Côté Jos., Ltée, succ. No 14

357 Sherman C., gent's furnishings.

359 Béchard Ernest, maison de pension

361 Auclair Lauréat, salon de barbier, et tabaconiste

Bureau de poste

St-Nicolas

363 Bélanger Jos. Ltée, Déry Lorenzo, prés.

365 Hergberg T., marchand

365 1/2 Lapointe Lorenzo, salon de barbier

367 Hôtel Bélanger

McDonald Mrs. Walter

369 Bélanger N.-Z., taverne, Côté Elzéar, prop.

371 International Harvester Co. of Canada Ltd., G. A. Chicoine, gérant

373 Palace Café, café chinois, Wong Soo prop.

375 Paré Willie, taverne

377 Hôtel St-Paul, Joseph Martel, prop.

381 Columbus Rubber Co., of Canada Ltd, J. N. Lévis DeRome, gérant

383 La Maison Champlain

385 Leroux Odessa, salle de billards

389 Blouin François, taverne

399 Hallé Robert, salon de barbier

391-401 Château Champlain, Blouin Francis, gérant, Laflamme Arthur, sec.-trés.

Beaudin J.-E., rep. Parke & Davis Co

Turcotte J.-H., emp. C.N.R.

Hébert J.-A.-H., notaire

Mark M., manager Glasberg Ltd.

Vallière

Côté Sud—South Side

Prince of Wales

32 J.-B.-E. Letellier Enr., entrepôt

36 Canadian Industries Ltd

Pigeon W.-O., représentant

Dalhousie

40-42 Whitehead & Turner, Ltd, storage & warehouse Hangarage

Ogilvie Flour Mills, J.-R. LaRue gér.

Wakefield C. C. & Co. Ltd Motor Oil

Boutet & St-Pierre, courtiers en douanes

Quebec Insurance Service Reg'd, J.-E.

Poitras, prop.

Stadacona Supply Reg'd, Louis Lachance, gérant

Canada Starch Sales Co. Ltd, W. A. Hallessey repr.

David & Frères, Ltée, biscuits, Chs-Ed. Sennay, repr.

Dussault & Hardy, agent manuf.

Imperial Art Reg'd, L.-U. Deland, rep.

Ganong Bros., Ltd, office

Bell

48 Rioux & Pettigrew, Ltée, épiciers en gros

52 —

58 —

St-Pierre

- 70 St Lawrence Flour Mills, J.-P. Bellavance représentant
 Dominion Life Ass. Co., J.-A. Ferland gérant
 Federal Hardware and Implements
 Mutual Life, Guy Baillargeon, gérant district
 Champoux David & Son, marchands de bois
 Champoux Ls, de Gonzague, avocat
 Champoux Roland, notaire
 Canadian Alliance Corp. Ltd, Investment dealers; MacLeod J.-R., manag.
 Taschereau, Parent, Taschereau & Cannon, avocats
 Indian River Ry Co., Honorable Geo. Parent, sec.
 Gelly Ulric, huissier
 Bilodeau Evariste, gardien
 72-74 Renaud & Cie, Ltée, importateurs de vaisselle
 76 Trudel B. & Cie. Dairy Supplies
 Emond J.-E. représentant
 80 Drouin Alfred & Fils Ltée, importateurs de vaisselle
 82 Canada Dry
 84 Cooperative des Jardiniers Maraichers de la prov. de Québec
 98 Wilsel Ltd, Charette J.-O., repr.
 106 —

Renaud

- 120 Renaud J.B. & Cie, Inc. épicerie gros
 126 Renaud J. B. & Cie Inc., farine et grains
 150 Renaud J. B. & Cie., Inc., provisions viandes, fruits et légumes

Rioux

- 152 Guy J. P., Ltée, épicier
 154 Guy J.-A.
 158-162 —
 188 Côté Jos., Ltée, marchands de tabac, Bernier Chs.-Eugène, gérant
 Petrie Alexander & Son, sail makers
 190 Cie Martin, Ltd, plomberie
 Northern Logging and Contracting Ltd
 Eug.-G. Audet, gérant
 Lewis Bros., wholesale hardware, Lt Col. F. G. Kemp, manager
 194-208 Terreau & Racine, Ltée., fondeurs bureaux et magasins

St-Thomas

- 210-228 Terreau & Racine, Ltée, fonderie et entrepôts

236 —

Carré Parent

- 250 Imperial Oil Service Station, Rob. Jobidon, prop.
 262 Alain A. & Cie, Enr., forgerons. Alain, Alph., prop.
 266 Godin & Delisle, marbriers
 268-270 Lachance G. I. & Cie—Cours et entrepôts
 278 —
 280 Bilodeau & Doré, Enrg. marchands de bois de construction
 282 Gravel E.-L., mch de pierre
 310 Quebec Railway, Light & Power Co. Montmorency division

- 310 Côté J. A., superintendant
 Richard Edm., asst-surtld
 Giasson E. G., auditor
 Morissette V., cashier and car account.
 Forget J. A., freight claims agent
 Potvin J.-E., chief despatcher
 Pelletier Arthur, train despatcher
 Cloutier Jos., chef de gare
 Boucher J.-A., agent de billets
 Chapadeau Japhet, constable
 Ouellet Félix, constable
 Montmorency News Depot
 Michaud J.-A., tabac, prop. Momtmorency News

Ramsay

- 316 LaRoche John I., pharmacien
 316½ Ellefssen Godfrey, restaurant
 318 Radio Café, Long Wee, prop., café chinois.

320 —

- 322-324 Brousseau & Frère Enr., quincailliers

Henderson

- Gare du Palais— Palais Station—
 Quebec Central Ry
 Canadian Pacific Rys
 Langevin Chs A., general Agent
 Giguère J.-E., ticket agent
 O'Dowd Geo.-J., District Freight agent
 Senay C., gen. agent, operating dept.
 Dempsey M. J.,
 U. States Custom Offices, Woodsworth
 Inspector in charge
 Canadian National Rys
 Verreault J.-H., ticket agent
 Fournier Clovis, inspecteur, services des enquêtes
 Labadie J.-A., sergent
 McDougall E. L., S. D., & P. C., dept. agent
 Canadian National Telegraphs (succ.)
 Canadian National Express Co.
 Canadian Pacific Express
 C. P. R. News Depot
 422 Légaré Joseph, fruits et légumes
 424 Massey-Harris, Cie Ltée, instruments aratoires, Verville J. W., agent de dis.

St-Joseph

- ST-PIERRE, de 22, Place du Marché Champlain, à 58, rue St-Paul, quartier Champlain.—From 22 Champlain Market Place to 58 St. Paul St., Champlain ward.

1 Robitaille Lucien, taverne

3 Aubin Achille, boucher

Sous-le-Fort

- 11 Lemieux Jos. E., Enr., quincaillier en gros

15 Doyle William Reg'd, quincailliers

19 —

21-25 Martineau Electric, appareils électriques

27-29 Paquin Alphonse, accessoires pour cordonniers, selliers, harnais, valises etc.

La Place

- 31 Gagnon L.-P., remèdes patentes

35 —

37-39 —

41-43 —

45 Labonté J.-A., bijoutier et horloger

Du Porche

47 Gray Rock Café, A. Ganas, prop

49 —

51 Côté Lucien, Inc. valeurs de placements

Bégin Wilbrod, gardien

53 La Caisse d'Economie de Notre-Dame de Québec, (succ.) J. Henri Côté, gér.

Mountain Hill

55-63 Chinc Hardware Co. (The)

65 —

67 Robert Reford Co., Ltd, steamship agts

Barrow Septimus, director

Cunard White Star Line

Donaldson Line

Ross Corporation Limited

Ross Frank W. (office)

Hunter Robert, accountant

Baptist Keith O.

Champion C. & W., Reg'd., insurance

Fry Henry & Co., Reg'd, commission
merchants, agents for Marine Under-
writers

Lloyd's Agency

Fry Geo. E., agent

Russell W. S., port warden

Russell Mme Alex.

Bureau Veritas

Jackson Edmond, gardien

St-Antoine

71 Edifice Banque Canadienne Nationale

Lapointe Emanuel, concierge

Lapointe Gérard, plombier

Bridgewater Lumber Co.

73 Banque Canadienne Nationale, succ

Basseville, J. W. Russell, gérant

79-81 Barry & MacManamy, stock brokers

81 Quebec Fire Assurance Co. Building

McCann A., concierge, Tel. 3-1652

*GROUND FLOOR**FIRST FLOOR*

11-12 Quebec Fire Ass. Co.

London and Lancashire Guarantee
and Accident Co'y

Henderson G. H., secretary

13 Canadian Underwriters Ass.

Chartier F. T., chief rating officer

14 Perminington Lumber Co.

SECOND FLOOR

20-21-22-23 New York Life Ins. Co.

Brady J. A., cashier

24-25-26 Gauvreau & Montreuil, notai-
res.

Proteau Gust., courtier d'immeubles

Méthot Henri-F., notaire

27 Simak A., lumber merchant

Têtu Lorenzo, syndic licencié

THIRD FLOOR

30-33 Leclerc Eug., Cook & Joubert

Ltée, agent d'assurances

Phoenix Ass. Co. Ltd.

Leclerc Cook & Joubert, gérant de
districts30-33 Leclerc Eug. prévôt des incendies
Ligue Préventive des incendies de
la Province de Québec34-37 Société de Prêts et Placements
de Québec*FOURTH FLOOR*

40 Parent L.-Emile, avocat

43 Provincial Appraisal Office

Quebec Adjustment Bureau

Gagnon Chs, évaluateur

44-45 —

46 Peacock Thos. Reid, architect

47 Turgeon Jean, avocat

83 Canadian National Telegraphs

Western Union Telegraph Co.

McWilliams D., manager

Tardif Jos., courtier en marchandises

85 Charest Lucien, comptable et syndic
licencié

C. P. R. Purchasing Dept,

Slater C., agent

Gignac Edouard, courtier en douane

87 Canadian Pacific Express Co.

Copeman K., agent

89 Canadian Pacific Communications

Barclay D. H., local manager

93 Edifice Paris

1ère étage

Hardy E.-L. & Cie négociants en valeurs

*2e étage*Jolicœur, Pelletier, Dionne et Jolicœur,
avocats*3e étage*

Bureau Central d'Assurances

Duval Jos., agent d'assurances

Bédard Raoul, agent d'assurances

Bélanger A.-Henri, courtier en douanes

Bélanger Octave, comptable-auditeur

Bonhomme Cyr, D. courtier en grains

4e étage

Giroux & Côté, Enr., agent d'assurances

Drouin Oscar, C.R., avocat

Gosselin Lucien, avocat

5me étage

Meredith & Meredith, notaries

Scott A. E. P., notary

6e étage

Nadeau Alfred, avocat

Remington Rand Ltd

Kardex Visible record Systems

Lowerson W.-P., manager

Petry W. H., Ins. agent and vice-Consul

Danish Consulate

Mount Hermon Cemetery Office

97 Bédard J. E., syndic autorisé

Bélanger Mme veuve Georges

Nadeau Joseph, journalier

Joubert David, menuisier

99 Canadian National Rys Express Dept

99 D. M. McManus, agent

101 Budden & Strang, Insurance Agents

Bélanger Henri, messenger de banque

103 Mulroney N.-J. & G., stationers

105 Bureau de Poste, Station B, J.-A.-E.

Gagnon, commis en charge

St-James

BANQUE CANADIENNE NATIONALE

Henri des Rivières, gérant général adjoint.....	1er étage
Georges Beaudry, Surintendant adjoint.....	" "
Louis Rousseau, Inspecteur en chef adjoint.....	" "
Service de Recouvrement.....	" "

Auger Lumber Co., Ltd..... 301	Larue & Trudel, comptables agréés 202
J.-Oscar Auger	J.-Arthur LaRue, C.A.
Baillargeon C.-J., notaire..... 307	A.-Emile Beauvais, C.A.
Belleau, Fortier & Des Rivières,	Maurice Boulanger, C.A.
avocats..... 101	Lionel Roussin, C.A.
Gabriel Belleau	Larue & Trudel, Liquidateurs... 202
Laval Fortier	Cyrille Bélanger, syndic licencié
Guy DesRivières	McDonald, Currie & Co..... 501
Bouffard H.-R., Inc..... 210	R. H. Kennedy
Assurances	L.-D. Hudon
Boulet J.-C., Ltée..... 313	R. I. Gnaedinger, C.A.
J. Conrad Boulet	National Battlefields Commis-
L.-N. Papillon	sion..... 509
C.-E. Piché	Peninsula Lumber Co..... 607
J.-P. Saucier	Pomerleau, L.-P., Syndic..... 215
U. Labelle	Power Lumber Company Ltd.. 107
J.-R. Delisle	Emile Larochelle
Yves Tessier	Ross Brothers & Co. Ltd..... 408
F. Tanguay	Roy & Baillargeon, notaires.... 307
Boulet & Boulet, comptable agréés 101	Roy Léopold, assurances..... 412
J.-Wilfrid Boulet, C.A. Syndic	Samson & Knight, comptables
Licencié	agréés..... 303
G.-Henri Boulet C.A., Syndic	Maurice Samson, C.A.
Licencié	E. H. Knight, C.A.
Bray Henri..... 309	Savard & Savard, avocats..... 207
Brown Corporation..... 607	Alfred Savard, C.R.
Canadian Farm Loan Board... 707	Jules Savard
P.-A. Angers	Shink George H., avocat..... 602
Commission des Champs de ba-	St-Pacome Lumber Company.. 301
taille Nationaux..... 509	Taschereau & Taschereau, no-
Dobell Alfred-C., avocat..... 602	taires..... 511
Fire Underwriters Loss Investi-	C.-E. Taschereau
gation..... 512	Claude Taschereau
P.-A. Brodeur	Charles Cantin
Frémont & Deguise, avocats.... 602	Tessier, Fages & Cie..... 309
Charles Frémont, C.R.	J. desR. Tessier
Pierre DeGuise	Cortlandt Fages
Germain Ernest, assurance..... 401	J.-A. Robitaille
Hamel, Fugère & Cie, Ltée..... 409	The Mutual Life of Canada.... 403
Oscal Hamel, notaire	J.-N. Roy
Pierre Fugère	M. Monaghan
International Fertilizers Ltd... 211	J. G. Monaghan
	Trust Général du Canada..... rez.
	Léon Desrosiers

111 —

113 —

115 Drolet & Tardif, avocats
National Life aAss. Co. of Canada
Tardif J.-Hermas, gerant de district,
St-Paul

139 The Canadian Bank of Commerce
R. M. Watson manager

4 Vézina J. A., sacristain
Sous-le-Port

8-12 Légaré Alexandre & Fils, fruits, etc.

14 Laferté & Nadeau, avocats
Honorable Hector Laferté, C.R., avocat
René Nadeau, avocat

Beaudoin Alphonse, navigateur
Lanchance Gérard, commis de taverne

16 Giroux Victor, Enr., pharmacien

18-22 Hôtel Blais, Blais Joseph, prop.

Groves John, ship laborer

Chevalier Joseph

Huard Joseph, gardien

Grenier Pamphile, rentier

Simonneau Pierre

20 Audet Philippe, commis

24 Laberge Léopold, barbier

26 Fournier Mme Henri

Fortier Amédée, débardeur

Cauchon Mme veuve Adélar

Cauchon Adélar, débardeur

28 Côté Joseph, journalier

Deguisse Victor, commis

Deguisse Albert, journalier

Convey W. P., butcher

30 Café Canadien, Guy Rivard, prop.

La Place

32-36 Pierrot Café, P. Carrier prop.

36½ Blanchet Ferd., maison de pension

Joynt Francis, Ship laborer

Moreau Philéas, ingénieur C.S.S. Lines

38 Laframboise W. & Cie. Enr., biscuits etc

40 Labrecque Isidore, salon de barbier

40½ Gingras

42 O'Connor R. Reg'd, general agent

46 Beauchamp G., Ltée, fruits et légumes
(en gros)

Du Porche

48 Gauvreau, Beaudry, Ltée, importateurs
de nouveautés

52 Entrepôt Frontenac, Cie d'hangarage

52 Blais Louis-T., Ltée, négociants en gros

Entrepôt Frontenac Inc.

Bourgeois Gerald, rep. Silver Tip Bis-
cuit Co.

Van Dyke Land Co. Reg'd

Provincial Cotton & Fibre Co. Ltd,

Côte de la Montagne

54 Edifice Les Prévoyants du Canada

Banque Provinciale du Canada, Arthur

Foster, gerant

1er étage

56 Les Prévoyants du Canada, Antoni

Lesage, gerant-général

Garneau Némèse Hon., directeur Ban-
que Provinciale

2e Etage

Credit Anglo-Français Ltée, Henri Clé-
ment, gerant

56 Deschambault Quarry, Albert-E. Côté,
sec.

3e Etage

D'Auteuil Lumber Co., Ltd

Lesage & Lesage, avocats

Lake of the Woods Co. Ltd.

4e Etage

Clarke Steamship Co., Ltd,

Clarke Trading Co., Ltd

Bras d'Or Bay Nav. Co. Ltd

La Cie de Transport du Bas St-Lau-
rent Ltée

Labrador Fisheries Ltd

60 —

66 Fournier Geo.-R., avocat

70 Beaubien L.-G., & Cie, banquiers et
agents de change
des Rivières Léon T., associé-résident
Beaubien L.-G. & Cie, Ltée, valeurs de
placements

St-Antoine

72 —

72½ Gastonguay & Giroux, arpenteurs

Marineau Joseph, avocat

Grégoire J. E., avocat

Marion & Marion, brevets d'inventions
Association Conservatrice de Québec

Sud

Paquet E.-Théo., avocat

Empire Fuel Co. Reg'd

Fecteau Emile gerant

74 Roy François, tabacniste

76 Montcalm Land Co. Guy Belleau, agent
des ventes

Belleau Neuville, agent

Taschereau Alleyn, avocat

South Shore Forest Products, Ltd

Roy Raoul, journalier

Turgeon Frédéric G., gerant

Turgeon N. T. surintendant

Dion L.-P., agent

78 Martineau Gerald, clavigraphes

80 Edifice Boutin

Rez-chaussé

80 Boutin P.-A., agent d'assurances

Lorenger Mlle Cécile, cigares et bonbons

Feuilaute J.-A., comptable

Jobin J.-Henri, syndic licencié

Les Rentes Viagères du Gouvernement
Canadien

Canadian Government Annuities

Brodie W. L., représentant

Adjusters & Appraisers, Ltd, MacDo-
nald A.-F., manager

1er Plancher

Demers & Desjardins, avocats

Sterling Fire Ins Co.

Beaulieu & Miquelon, avocats

Dupré, Gagnon, de Billy, Prevost et
Home

Royal Ins. Co., Dept. auto & accident

J.-B. Couture, inspecteur

2e Plancher

80 Bernier & Dupont, avocats

Dumoulin & Gaudry, avocats

Welch A. J. & Co., investments

2e Plancher

- 80 Audet Pierre, Avocat
Boisvert Maurice avocat
Lapointe Jacques, avocat
Gamache Chs-A., avocat
Délisle J.-Geo., avocat
Rémillard Jean, avocat

3e Plancher

Rochette & Gosselin, avocats
McLimont Wm. & Co., office
McLimont J.-C.
Law A. S., bond dealer
Doyer L.-A., assurances et immeubles
Letarte, Talbot, Ferland & Larochelle

Ruelle

- 82 de Lottinville, H.-F. & Cie, courtiers
84 Couture Louis, arrimeur
Morin Norbert A.-N.
Constantineau Paul, évaluateur
Quebec Appraisal Co. Ltd, Paul Constantineau man. dir.
86 Darveau R., prop., "Aux Voutes", restaurant
92 Staveley Edward P., architects
Gauthier Albert, journalier
96 —
98 Dion Aimé, avocat
Gagnon J.-Arthur, emp. S. Civil
Cantin Joseph, garde-magasin
100 Aux Voutes, R. Darveau, prop, restaur.
110 The Royal of Canada, H. L. Austin, manager
Quebec Clearing House Association
Norris, Van & Co., lumber & timber merchants
Ross J. T., office
Southall J. F., janitor

St-James

- 114 Bank of Montreal, E. Haberer, manager
124 Bank of Nova Scotia
Lindsay C. F., manager
Gunn H. F., accountant
Hill J., collector off & res.

- 126 Edifice Dominion Building
GROUND FLOOR—Rez de-chaussée

1st FLOOR—1er étage

Pratte & Côté, Enr., court. en assuran.
Murphy & Colliers, Reg'd
Belleau, Auger, Turgeon, Ltée

2nd FLOOR—2ème étage

Langlais Antonio, avocat
Poudrier & Boulet, Ltée
Laferrière Gilles, agent
Coulombe J.-A. & Cie, Ltés, marchand de bois à pulpe

Richelieu Oil Co. Ltd, bureau chef.
Pulpwood Water Transportation Ltd

3rd FLOOR—3e étage

Hanrahan Michael-J. custom Worker
Bigonnesse-J.-Aurèle, architecte
Lemieux Ludger, Ltée, contracteurs-généralx

Coote, Dussault & Auger, avocats

4th FLOOR—4e étage

Manufacturers Life Insurance Co., André Chaumette, gérant

5th FLOOR—5e étage

Moreau, Allyn, Grenier & LeMay, avocats
Amyot, Bouchard & Rinfret, architectes

6th FLOOR—6e étage

The Laurentian Forest Protective Ass. Ltd, MacKay P. W., manager
Mutual Brokers Montreal Co. Fruits, A. Robitaille, rep.
Gauvin J.-Alexander, notaire
Wood G. H., Co., Ltd, savon liquide, Rhéaume Achille, rep.
Dominion Blank Book, Ltd, enveloppers etc., Laferrière Gilles, rep.
Picher Eugène, marchand à commission
Hackett Towing Co, Reg'd, tugs owners

7th FLOOR—7e étage

Morin & De Varennes, avocats
Sharples W.-J., Ltd.

8th FLOOR—8e étage

Dun & Bradstreet of Canada, Ltd
Mercantile Agency
Costello V., manager
Beaudet Conrad, gardien

- 132 Edifice Sun Trust

rez-de-chaussée

Le Sun Trust, Ltée, J.-A. Fugère, gérant

1er ETAGE

Liverpool & London & Globe Ins. Co. Ltd, L.-A. Octeau, inspecteur
Byrne A. C., insurance, agent
La Corp. de Prêts de Québec, Frs Letarte, gérant

2e ETAGE

Gilbert N.-H. & Fils, bois et charbon
Lacroix Wilfrid, architecte

3e ETAGE

Confederation Life Ass. Co., Toronto
Napoléon Lavoie, gérant District de Québec
Delagrave Chs, notaire
Vézina Jules, notaire

4e ETAGE

Galipeault, Galipeault & Galipeault, avocats

5e ETAGE

Auger Armand G. & Cie, marchands de bois
Boutet Emile, concierge
Bridgewater Lumber Co., Ltd,
Levie J. J., prés. W.-J. Sharples, Ltd,
and Levie Lumber
St-Paul

- 138 —
140 C. P. R. Port Passenger Office,
142-144 Dominion Fish & Fruits (succ.)
146-148 —
150 Coopérative

St-André

- 170 —

ST-REAL, de 2, Côte Ste-Geneviève, à l'ouest, quartier St-Jean-Baptiste.—
From 2 St. Geneviève Hill to west, St. Jean-Baptiste ward.

Robitaille

- 1 Simard Joseph, journalier

- 7 —
 7½ Drolet Wilfrid, emp. Corporation
 9 Drolet Lauréat, emp. s. civil
 Fournier Albert, chauff. P. de justice
 15 Denis Ls-Ph., emp. C.N.R.
 Prévost J.-A., rep. systèmes d'alarmes
 Delisle Eugène, emp. Que. Ry
 15½ Fournier J.-A., agent
 Tanguay Léopold, journalier
Ste-Marie
 17 Houde J.-A. voy. de commerce
 19 Blais, Mme veuve Amédée
 Blais Gaudias, emp. garage
 Blais Joseph, emp. garage
 Blais Gérard, com.-épicié
 Blais Mlle M.-Jeanne, emp. Buanderie
 Lévis
 Latulippe Joseph, comptable
 19½ Mainguy J.-A., agent d'assurances
 Mainguy J.-Ls, agt d'assurances
 Mainguy Lucien, architecte
 Mainguy G. Albert, Commis B. Nat.
 21 Godbout Hector, emp. Terre & Forêts
 21½ Lamontagne J.-A., emp. C. N. R.
 Demers Edmond, agt d'assurances
 23 Bilodeau Mme veuve Edmond
 23½ Bilodeau Emile, employé des Postes
 25 Moisan Philéas, commis
 Massé Léon, épicié (rés.)
 25½ Boutet Edouard, commerçant
 Boutet Mlle Germaine
 Otis Pierre, professeur
 27 Letarte Paul, sergent de police
 Letarte Jules, messenger
 27½ Rouleau Emile, off. de douane
 29 Station de police No 7
 31 Fiset Albert, mécanicien
 33 Thibaudeau Josephat, mécanicien
 35 Huot Lucien, voy. de commerce
 35½ Huot Samuel, ajusteur et évaluateur
 37-47 Bell Telephone Co. of Canada, Ltd
 Dial Office,—Stores
Ste-Claire
 53½ Gagnon Mme veuve E. Gaudias
 Gagnon Isaure, ouv. en chaussures
 53½ Jacques Mme veuve Naz.-P.
 55 Boucher Hilaire, tail. de hardes
 Boucher Edgar, ch. locomotive
 Boucher Georges, menuisier
 Bureau Raoul, voy. de commerce
 Bureau Mme veuve Arthur
 Bussièrès Raoul, voy. de commerce
 57 Moffet Emile, détective prov.
 Ouellet G., emp. L'Action Catholique
 59 Boutet Ulric, tavernier
 61 Boutet P.-L., agt d'assurances
 Fiset Achille, anc. emp. Paquet Ltée
 63 Bédard Louis, emp. Can. Mattress
 Bédard Nap., mécanicien
 65 Bélanger Cléophas, anc. épicié
 67 Chéry Alexandre, waiter

ST-ROCH, de 158, rue St-Vallier, à la rivière St-Charles, quartier St-Roch.—
 From 158 St. Vallier St. to River St.
 Charles, St. Roch ward.

Côté Ouest—West Side

- 1 Charrier & Dugal Ltée, imprimeurs
 3 Gingras Fortunat, relieur et régleur
 Royal Electric Service, P.-E. Gingras,
 prop.
 9 —
 11 Rancour Antonio, chant. d'autos
 Veilleux Wm., menuisier
 13 Larivée Paul, charretier
 21 Baker Léo, journalier
 Baker Alfred, jardinier
 23 Turner Joseph M., annuitant
 Deguise Henry G., accountant
Des Prairies
 33 Pelletier Arthur, chauff. de taxi
 Latulippe Elz., chauff. de taxi
 37-39 Crane, Limited, Guy-H. Simpson,
 Manager
Ste-Marguerite
Des Fossés
 59-63 Bernier Ant., accessoires pour autos
 65-67 Drolet & Larochelle, Inc., grains,
 farines et provisions
 71 Mercier Georges, chambres
 Cadorette Philippe, journalier
 Desroches Albert, peintre
 Paradis Emile, journalier
 Lalemant Joseph, journalier
 Menier Pantaléon, menuisier
 Côté Joseph, voy. de commerce.
 71½ Joe Frank, chine restaurant
 73-75 Windsor House
 Gagnon Benj., prop.
St-Joseph
 83 Normand Rodolphe, journalier
 85 Bélanger F.-R., agence Moody M. &
 Sons, instruments aratoires et ac-
 cessoires
St-François
 87 Tôle gaufrée "Idéale", Ltée, Gagnon
 Ovide, prop.
Du Roi
 107 Ethingof Mayer, scrap metal & junk
De la Reine
 153 Swift Canadian Co., Ltd, J.-A. Cour-
 teau, gérant
-
- Côté Est—East Side**
 2 Paré Roméo, restaurant
 14 Abattoir d'autos, Enr., Assh & Cie, prop.
 St-Roch Auto Junk Yard
 16 —
 22 Chartier E.-J. & Cie, Enr, charbon
 Duhamel Thomas, gérant
 32 Can. Nat. Express Co., stable
Des Prairies
Des Fossés
Parc du Palais
St-Paul
 84-90 Legaré P. T., Ltée, entrepôt
 92 Fournier & Papillon Ltée, matériaux
 de constructions
 94 Charcoal Supply Co. of Quebec, Ltd
 H.-A. Durham, gérant
 102 La Charcuterie Française, Ltée, Mau-
 rice Lemelin, prop.

ST-SAUVEUR, de 1073, rue St-Vallier, au cap, quartier St-Sauveur.—From 1073 St. Vallier St. to cliff, St. Sauveur ward

Côté Est—East Side

- 3 Bordeleau J.-Bte, commerc, de chevaux
5 Sanschagrin Arthur, commis
Provencher Napoléon, menuisier
11 Bédard Sylfrid, voy. de commerce
Bédard Fernand, comptable Soc. Prêts & Placements
Lagacé Léonce, mécanicien
13-15 Boutet Herm., épicerie et rés.

St-Bernard

- 19 St-Hilaire Alfred, cigares
21 Dugal Napoléon, journalier
Dugal Roméo, journalier
Ferland Henri, commerçant
23 Taxi Royal, bureau
Bussières Charles, emp. Royal Paper Box

St-Bonaventure

- 37 Houde L. V., commercant de chevaux
39 Monier Joseph, cordonnier
41-43 Gosselin Joseph, épicerie et rés.

St-Ignace

- 45-49 Lapointe Mme veuve Hector, épici-
cier et rés.
47 Mercier Henri, boucher
51 Plante Félix, anc. marchand
53 Béland Wm, anc. épici-
er
Drolet Mme veuve Michel
55 Vézina Joseph, emp. Que. Power
Dollard

- 63 Hamel Mlles
67 Boilard Lionel, barbier
69a Picard P.-E., cond. de camion
69b Berrouard Odilon, cordonnier
Ste-Thérèse
75 Bélanger Frs., étal boucher-étal
77 Côté Mme veuve Emile
79 Dussault Mme veuve Jean-Bte
Dussault Maurice, emp. L'Action Cath.

Montcalm

- 91 Pouliot & Frères, épiciers
99 Entrepôt W. Létourneau
103 Pinard Jos., emp. Chât. Frontenac
105 Létourneau Gaudias, rentier
107 Langlois Arthur, commis
113 —
115 Daigle Philémon, salon de barbier (rés.)

Boisseau

Aqueduc

- 131 Ferland Horace, maître boulanger et (r)
Napoléon
135 Grenier Rosaire, peintre
Bagot
145 Carbonneau Napoléon emp. de la cité
Léger Joseph, emp. Corporation
Morin

- 155 Ferland Oscar, épicerie
157 Ferland Léon, rentier
161b Gingras Henri, mécanicien
Brunet Mme Georgiana
161-163 Paul Shoe Reg'd, Paul Giguère,
prop., man. de chaussures
Hermine
177 Blouin Paul, commis-épici-
er

179 Godbout Arthur, emp. Us. St-Malo

181 Rochette Paul-E., tailleur de cuir
Kirouac

185 Fecteau Paul-Emile, emp. Com. Liqueur
Colomb

203 Bouliane Michel, menuisier

205 Fortin Mme veuve Jérémie

Fortin Jérémie, journalier

Fortin Henri, journalier

209 Picard Joseph, cord.-machiniste

211 Picard Aimé, menuisier

215 Gamache Jules, ouvrier en chauss.

215 Boutet Arthur, jardinier

217 Roberge Roméo, journalier

Châteauguay

Franklin

- 251 Gignac, Arthur, tannneur
Laflamme Alexandre, journalier
Beaupré Mme veuve Gaudias

Côté Ouest—West Side

- 4 Gagnon Victor, ingénieur
6 Robitaille Arthur, manufacturier de
bonbons

8 Pageau Joseph, boulanger

10 Audy Adrien, insp. Laiterie Frontenac

10½ Bégin Gaudias, journalier

12 Paquet Etienne, pompier

14 Hamel Eugène, forgeron

St-Bernard

22 Savard Fortunat, journalier

St-Bonaventure

30 Paquet Antoine, emp. Lait. de Québec

32 Demers Alphonse, charretier

40 Vocelle Jacques, plombier, (boutique)

42 Vocelle Jacques, agent

44 Roy Ludger, ouv. en chaussures

St-Ignace

50 Ouellet Wilfrid, machiniste

52-54 Lachance Napoléon, cordonnier

Lachance Adélar, cordonnier

Lachance Edgar, emp. Que. Power

Lachance Omer, emp. Que. Power

Lachance Alphonse, cord.-machiniste

58 Lachance Théodule, cordonnier

Lachance Alberic, cordonnier

Lachance Arthur, peintre

Dollard

66 Fortin Léo, emp. Laiterie de Québec

68 Alarie Hector, cordonnier

70 Grégoire Eugène, cond. d'auto

72-74 Giguère Joseph, épicerie et rés.

Ste Thérèse

76 —

78 Dignard Philippe, militaire

82 Robert J. A., voy. de commerce

88 Blouin Mlle Léa, couturière

Blouin Joseph, journalier

90 Marcoux Philippe, salon de barbier

Montcalm

Massue

Boisseau

128 Patry Alphonse, cordonnier

130 Lefebvre Alfred, gardien nuit

132 Pichette Alb., emp. Imp. Landry

Napoléon

136 Fortin Adélar, pompier

138 Turcotte Joseph, gard. de nuit.

- 138 Laprise Mme veuve Joseph
 140-142 Giguère Eudore, épiciér
 144 Forgues Mme veuve Albert
 144½ Lapointe Amédée, emp. Naz. Turcotte
 Verret Willie, peintre
 Lachance Olivier, menuisier
Bagot
 146 Pelletier Lauréat, restaurateur
 148 Jean Edgar, menuisier
 Jean Joseph, snr, cordonnier
 Jean Henri, peintre
 Jean Roméo, peintre
 150 Gagné Joseph
 Lemieux Mme Gérard
 Dion Milles D. et M.
 150½ Delisle Mme veuve Joseph
 Cantin Alfred, manuf. de hardes
Morin
 152 Leblond Alfred, commis expéditeur
 154 Métivier Emile, emp. Quebec Power
 Métivier Albert, emp. Que. Power
 156 Paquet Arthur, chauff. taxis
 158 St-Laurent Adélar, cordonnier
Hermine
 162 Sutor Limitée, chaussures, Henri Gingras, gérant
 166 Blouin Séverin, emp. C. des Liqueurs
 Robitaille Maurice, couvreur
 168 Montminy Arthur, tailleur de cuir
 Charrier Félix, journalier
 170 Raymond Camille, emp. Que. Power
 172 Forgues Gérard, ouv. en chaussures
 174 Gagnon Adélar, mégissier
 Caouette J.-E., garde magasin
 176 Lafrance Alphonse, commis-taverne
 178 Guérin Gérard, voy. de commerce
 Bacon Joseph, journalier
 180 Laliberté Wilfrid, ouvrier en fourrure
Kirouac
 182 Bérubé Fort., cord.-machiniste
 184 Menard Adolphe, couvreur
 188 Simard Jean, journalier
 190 Denis Mme veuve Alfred
 192 Forgues Girard, cordonnier
 194 Côté Alfred, jr, homme de cour
 196 Côté Alfred, Sr, cordonnier
Colomb
 200 Bonenfant Georges, journalier
 Gingras Emile, débardeur
 202 Allen Patrick, épiciér et boucher
 208 Falardeau Joseph, journalier
 210 Demers Noël, emp. civique
 216 Bédard Elzéar, marchand de bois (rés.)
Châteauguay
 218 Eglise paroisse St-Joseph
Franklin
 234 Blouin Simon, menuisier
 236 Parent Hector, ouv. en chaussures
 238 Morissette Alfred, peintre
 240 Demers Francis, emp. élévateur à grain
Arago
 244 Jobin Gaudias, journalier
 246 Paré Arthur, emp. P. G. Bussières
 248 Turgeon Octave, cordonnier
 250 Ruel Napoléon, menuisier
 252 Bourbeau Oct., journalier

ST-SIMON, de 97, rue St-Joachim, à 64
 rue Artillerie, quartier St-Jean-Baptiste
 —From 97 St. Joachim St. to 64 Artillery St., St. Jean-Baptiste ward.

1 Bourbeau J.-A., agent à commission
O'Connell

7 Lemay André, charretier
 Gilbert Mlle A.
 Boutin L., journalier
St-Patrick

13 Corbin W.A., sr, ex-inspecteur d'échelles
 Corbin W. J. P., commis
 Corbin Miss Mary

13½ —
 15 Amiot J.-E., voy. de commerce
 Amiot Maurice, comptable

2 Cauchon Xavier, anc. boucher

12 Organ George
 Organ Herbert, laborer
 Organ Isaac, joiner
 Organ James, sailor

14 Patterson William, engineer
 22 Voyer Zéphirin, chauffeur d'autos
 24 Forgues Donat, commis
 Lehoux Gédéon, barbier (rés.)

ST-STANISLAS, de 13, rue McMahon, à 111, rue Ste-Anne, quartier Champlain.
 —From 13 McMahon St. to 111 St. Ann St., Champlain ward.

Côté Sud—South Side

1 Oliver Stuart, civil engineer

3 —

5 Turcotte Joseph-Adrien, agent Revues
 en général, Enr.

Lacasse Lucien, avocat, (rés.)

7 Gervais J.-O. emp. Northern Electric
 Bourdon J.-C., co-prop. York Hotel

9 Barnes Thomas, shoemaker
 O'Connor R., of R. O'Connor, Reg'd
 11-13 Trinity Church & Parish Hall (anglican)

15 Steele James, emp. C.N.R.
 17 Babin Henri, teneur de livres
 19 Lessard Napoléon, peintre

21 Demers J.-A., taverne
St-Jean

25 Institut Jean Thomas
 27 Hutchinson Miss Blanche, hair dresser
 27½ Laliberté Ferdinand

29 Brousseau Prudent, agent de publicité
 Brousseau René, E. E. M.
 St-Pierre Mme B.-T., rep. Spencer
 Corset Co.

29½ Bouchard Joseph, ent. menuisier
 Duquet G.-Henri, artiste, (atelier)

31 Piché Honoré, commis
 Hethrington J.-R., distributeur des
 Produits Eugène

33 Leclerc Joseph, électricien
 Poirier Odilon, emp. Trav. Publics

35 Sun Lung, laundry
Cook

45 Kirk Hall, (St Andrew's church)
 Labady Stephen, caretaker

Côté Nord—North Side

- 6 Beaudoin Eug., messenger
Beaudoin Philippe, plombier
Beaulé Arthur, menuisier
Beaulé Roger, journalier
8 Copeman H. P., confectionner
Copeman Gordon, clerk
Elgin
10 Lavoie Joseph, emp. bureau des archives
Drolet Mme veuve Arthur
12 Turcot G. Georges, médecin
14 Rhéaume Rosaire, emp. Dom. Arsenal
16 Grenier Joseph, emp. Comm. des Li-
queurs
20 Grenier Mlle Alfredine
Grenier J.-B., de A. Grenier, Ltée
St-Jean
24 Binet Hermann, de Raymond, Binet &
Co.
26 Tom Harry, Chinese restaurant
28 Prévost Alyre, sculpteur et modelleur
Baillargeon Adjutor, rentier
30 Bernier Alphonse, journalier
Rancourt Aimé, barbier
30½ Parkin Mrs. widow W.
34 Lavoie Mme veuve C.-O.
Lavoie Paul, avocat
40 Wesley United Church (the)
Dauphine
44 Morrin College
Literary and Historical Society
Strachan John, asst-librarian and custo-
dian

STE-THERESE, de 32, rue Carillon, à
l'ouest, quartier St-Sauveur.—From 32
Carillon St. to west St. Sauveur ward.

Côté Sud—South Side

- 1 Pouliot Alphonse, mag. de seconde main
Rochette Jos. pâtissier
Rochette J.-Hector, emp. Old City Mfg.
Rochette Mme veuve Pierre
Rochette Mlle Georgianna
1A Brochu J.-A., boucher (étal)
Lapointe Stan., march.-taill.
g Desvarences A.-Gerges, ent. peintre
h St-Pierre J., bonbons & tabacs
Lapointe J.-A., march. tailleur
c Leveillé Joseph, marchand, de tabac
j Lapointe Arthur, jnr, tailleur
k Alain Lucien, épiciér
l Lapointe Delphis, prop. de taverne
Brochu J.-N., commerçant
1½ Chabot Arthur, commerçant
Durocher
3 Filibotte Roméo, emp. J.-L. Drolet
9 Bilodeau Roméo, chauff. d'auto
Bilodeau Mme veuve Roméo
Bilodeau Wilbrod
11-13 Bilodeau Wilbrod, restaurant
Auclair Léo, emp. Q. Power
Alley
15 Robitaille Na poléon, pompier
17 Fradette Adjutor, comptable
Gobeil Moïse, méc. d'autos
19 Drolet Gérard, police provinciale
21 Drolet Omer, boucher (rés.)

23 Lemelin Louis, mécanicien

Bayard

- 33 Robitaille R., entrepôt
35 Marois Mme veuve Hector
Marois Joseph, peintre
41 Chouinard Mme veuve Marc
Dussault Michel, emp. Jos. Côté, Ltée
Marchand Ferdinand, manuf. de
chaussures
45 Vézina Sam. emp. Que. Power
47 Fiset Albert, emp. dept voirie
49 Caron Mme veuve Emile
Caron Philippe, emp. Q. Ry.
St-Germain
53 Blondeau Joseph A., étal et rés.
57 Frenette Ephrem, emp. Usines St-Malo
61 Marcoux Joseph, journalier
63 Turmel Ovila, repr. Produits Familex
63½ Marcoux Honoré
65 Devarences Louis, charretier
St-Pierre Chs.-E., menuisier
69 Bédard Edouard Chs. typographe
Bédard Mlle E.
Simard Ovila, journalier
Simard Augustin, journalier
St-Luc
77 Ferland Elzéar, snr, cordonnier
79 Paquet Aimé, mécanicien
81 Létourneau Mlles Marie et Eva
83 Boulanger Mme veuve Nap.
Giguère Mme veuve Adélar
87 —
89 Côté Alphonse, ent.-menuisier
89½ Long Georges, emp. J. Ritchey
91 Faucher Lionel, mécanicien
93 Gauthier Félix, bijoutier, (rés)
97 Cloutier Wilfrid, cordonnier
99 Tremblay Eugène, menuisier
103 Cardinal Mme veuve Georges, bonbons
et tabacs
103½ Carrier Geo., commis boucher
105 Côté Napoléon, journalier
Belleau Gaudias, menuisier
Portugais Ulric, ch. d'autos
Brown Alphonse, mécanicien
113 Auger Henri, emp. Laiterie de Quebec
115 Drolet Omer, mécanicien
St-Sauveur
121 Laperrière Joseph, journalier
123 Drouin Jacques, goudronnier
123½ Savard Georges, journalier
125 Fitzback Joseph, jr, cord.-machiniste
Demers Mme veuve Joseph
127 Guérard Aimé, couvreur
129 Hallé Mlle Valéda
131 Donaldson Mlle Florida, bonbons et tab.
Donaldson Jos., mécanicien
133 Morel Albert, emp. Marquis
133½ Robitaille Gaudiose, cordonnier
Robitaille Xavier, cordonnier
135 Langlois Joseph, emp. de la cité
Aqueduc
141 Marché Ste-Thérèse, Edm. Dion, prop.
143 St-Cyr Wilfrid, voy. de commerce
145 —
147 Malouin J.-Euclide, emp. C.N.R.
Montmagny

- 147a Vermette Joseph, asst. surintendant
Prudential Life
147b Osborne G., emp. C.N.R.
149 Houde Jean-G., commis, B. des Exam.
Electriciens

- 149b Beaulieu Henry, emp. Us. St-Malo
151 Huot Paul, emp. C. N. R.
Mercier Hubert, cordonnier

- 151a Massé Louis, mécanicien
153 Cantin Léopold, emp. Adanac Oil

- 155 Filion Mme veuve Adjutor
Giroux Michel, emp. C.N.R.
Laflamme Mlle Alice

- 157 Tardif Joseph, maçon
Tardif Ernest, gardien

- 159 Giguère Victor, boucher (rés.)
Giguère Victor, jnr, épiciier (rés.)

- 161 Renaud Albert, emp. Que. Ry
163-167 Maison de la Providence

- Dispensaire de la Goutte de Lait
Ecole ménagère

- Reves Srs Franciscaines, directrices
Bouffard

- Marie de l'Incarnation
173 Chouinard Emile, commis de banque

- 175 Bidégaré Louis A., machiniste
Bidégaré Henri, machiniste

- 177 Jobin Edouard jnr, finisseur de peaux
Roy Albert, menuisier

- Grenier David, barbier et rés.
La Fayette

- 181-183 Roy Delphis, restaurateur
185 Roussin Arthur, jnr., camions

- 187 Roberge Alfred
Bouchard Adélard, emp. s. civil

- 189 Moisan Arthur, emp. Us. St-Malo
191 Marois Alfred, contrenaitre charretier

- Marois Omer, homme de cour
Marois Victor, homme de cour

- Bélangier Mme veuve Joseph
193 Desrochers Wilfrid, emp. Us. St-Malo

- Sincennes Ernest, emp. C. N. R.
195 Thibault Alfred, menuisier

- 197 Levesque Sylvio, peintre
199 Forgues Maurice, tailleur cuir

- Marie-Louise
209 ———

- 211 ———
215 René Arthur, ingénieur

- 217 Bussièrès Adélard, pompier
219 Legaré Orphir, menuisier

- Larue L.-L., boucher (rés.)
221 Jones Wm G., clerk

- Côté Nord—North Side
4 Jobin Alfred, taverne

- 10 Alain Alphonse, voy. de commerce
Alley

- 12 Beaulieu Mme veuve F.-X.
14 Gagnon J.-Adélard, instituteur

- 20 Bédard Elzéar, tailleur (r)
22 Gagnon Edouard, mécanicien

- Gagnon Armand, comptable
24 Pepin Alfred, cordonnier

- 26 Gingras Elzéar, cord. macainiste
Bayard

- 32 Beaulieu L., mar.-ferrant
34 Drouin Raoul, commis

- 34 Pepin Alfred,
36 Bélangier Joseph, commis

- 36½ Rioux Alphonse, emp. dépt Trav. Pub
40 Boivin Joseph, journalier

- Trudel Emile, mag. 2de main, rés.
Boivin J.-Edgar, journalier

- 44 Drapeau Victor, mag. de seconde main
St-Germain

- 48 ———
54 Therrien F. X., ancien cordonnier

- Therrien Mlle A.
56 Lachance Redempti, commis

- 60 Giroux Mme veuve Félix,
62 Dubé Edmond, cond. d'auto

- 66 Dumas Elzéar, ch. d'auto
68 Ouellet Roméo, mécanicien

- 70 Gingras Georges, emp. C. P. R.
Thibaudeau Mme veuve Napoléon

- St-Luc
74-74½ Beaulieu Emile, commerçant

- 74a ———
76 Mercier Donat, menuisier

- Cardinal Edgar, tail. de cuir
78 Giroux Armand, chauff. camion

- 80 Bernier Lauréat, journalier
80a Parent Albert, tail., fourrures

- 80b Girard Joseph, comptable
86 Picard Frs-Xavier, menuisier

- 86½ Dugas Omer, journalier
88 Bédard Paul-Emile, mécanicien

- Bédard Honorius, commis de bureau
88½ Bédard Léopold, commis

- Roy Trefflé, cord. monteur
90 Bédard Napoléon, contremaitre

- 94 Lirette Joseph, journalier
96 Milhomme Albert, journalier

- 100 Horan James, emp. Q. Power
102 Lachance Onésime, journalier

- 106 Genest Alex., emp. P.-T. Légaré
108 Quirouet Mme veuve Adolphe

- 108 Rhéaume Etienne, journalier
110 Beaulieu Léo, forgeron

- 112 Marquis Georges, gardien
Trudel Lauréat, emp. Us. St-Malo

- 114 Ledoux Antonio, commerçant
116 Faucher Gérard, emp. garage

- 118 Poulin Paul-Em., corroyeur
120 Bédard Ernest, laitier

- 122 Quirouet Adjutor, gantier
St-Sauveur

- 124 Laliberté Jos., emp. J.-B. Laliberté
124a Plamondon Emile, chauff.-taxis

- 124b St-Pierre Roméo, comptable
126 Picard Arthur, cordonnier

- 126a Paquet J.-B. journalier
126b Brindamour Louis, constable

- 128 Bernier René, menuisier
128½ ———

- 132 Pelletier Joseph, journalier
Pageau Arthur, emp. Hethrington

- 132 Pelletier Ludger, briquetier
132½ Fecteau Oscar, pompier

- 134 Langlois Adolphe, charcutier
Aquaduc

- 174-176-182 Blais Damase, épicerie
Club Libéral Laurier

*Montmagny
Bouffard
Marie de l'Incarnation
La Fayette*

- 178 Blais Adélard, com-épicié
180 Blais Damase, épicié (r)
184 Duggan Arthur, électricien
186 Leclerc Alcide, journalier
Leclerc Adrien, journalier
188 Blouin Joseph, militaire
190 Galarneau Nap., emp. P.-T. Legaré
192 Morin Arthur, ouv. en bouilloires
194 Beaulieu Chs-Eug., emp. Us. St-Malo
196 Lecours Joseph Edm., mécanicien
198 Fortin Théophile, mécanicien
200 Morency Mme veuve Ls, épicerie et rés.
Ste Thérèse, Enr., Lucien Faguy, prop.
202 Faguy Lucien, guide historique
Faguy N.-Alex. emp. Cyr. Robitaille
204 Morency Dollard, emp. Us. St-Malo

Marie-Louise

- 206 Moisan Albert, restaurant
208 Giguère Adrien, boucher (étal)
212 Boivin Frs, électricien
Guilmette François, ch. de camion
224 Paradis Napoléon, contremaitre
226 Berthelot Edm., charretier
Faucher Louis, emp. gar. municipal
228 Laforest Frs, emp. St. Malo Shop
230 Bourdages Jacques, emp. Us. St-Malo

ST-THOMAS, de 14, Côte de la Canoterie à 133, rue St-André, quartier Champlain —From 14 De la Canoterie Hill to 133 St. André St., Champlain ward.

- 3 Wilson Andrew, prop. Frontenac Café
Wilson C.-H., emp. Château Frontenac
7-9 Terreau & Racine, Ltée, fonderie

2 Talbot René, appareils de protection contre l'incendie

STE-URSULE, de 123, rue St-Jean, à 30 Avenue St-Denis, quartier Champlain —From 123 St. John St. to 30 St. Denis Avenue, Champlain ward.

Côté Est—East Side

- 1 Gagnon Joseph-L., médecin et prop. Produits Faguet, Enr., rés.
5 Kaine Mark H., march. de charbon
7 Stevens Wm H., Revd, United Church
9 Lamontagne L.-R., rep. Cotton Foster & Co.
Darveau J.-A., emp. Bureau de Poste
9½ Dechène Elzéar Miville, Dr, de Dechène & Dechène
Dechène Louis Miville, commis
11 Breton J. Ludovic, de Breton & Frère
Pettigrew A., médecin, bureau et rés.
11½ —
13 Ouellet Mme
Martel Mlle
15 Blackmon Andrew, emp. C. N. R.
17 Fiset L. N. J., Dr, auriste
17 Frenette Olivier Dr, auriste, de Fiset; Frenette, (bureau)
Lemieux R., auriste, (bureau)
Dauphine

- 19 Oeuvre de Protection des jeunes filles
Hearn Miss H. directrice
Roy Mlle Amarilis, directrice
Dumont Mlle Georgianna
Smith Mlle A., directrice Le Foyer
Langlois Mlle Sophie, directrice bureau de placements
d'Estimauville Mlle Georgine
Dagneau Mlle Joséphine
Godbout Mlle Yvonne
Hamel Mlle Marie
Hamel Mlle Lucille
Loranger Mlle Antoinette
Turcot Mlle Cordelia
Turcotte Mlle Emma
Jobin Mlle Jeanne, institutrice
Roy Mlle Anne Marie
21 Pouliot Camille, hon. juge C.S. (porte de service)

Ste-Anne

- 25 Devonshire (the) Y.W.C.A.
Purcell A. W., Major
Gillespie Miss F. M., teacher Y.W.C.A.
Buchanan Miss B.
Poser Miss Ethel
Collie Miss Rita
Collie Mrs George
Green Miss M. I.
Warren Revd A. K.
29 Livernois Jules, prés. de Livernois, Ltée
31 Richard Samuel, rentier
Richard Maurice, agent
Fortier de la Broquerie, médecin
33 Baillargeon Jules, emp. Dépt Trav. Pub
35 Turcot René, Dr, oculiste
37 Gale Ernest G., Dr
39 Laliberté Dr H., (rés)
41 DesRivières Eug., Juge de la Cour du Recorder

- 43 Corrigan (the) Misses, boarding house
Mattress Thomas, civil s. clerk
Faulton Foster, emp. Anglo Pulp.
Grant George, emp. Anglo Pulp.
McCartney Miss Isabella
Robert Arthur, emp. S. Civil
45 Fitzpatrick Sir Charles (r)
47 Millen S. B. Mgr S. Millen & Son

Ursuline Lane

- 53-55 Verret Ernest, peintre
Greffard Mlle Alexina, sténographe
Brochu Mlle Aline, coiffeuse
Belisle Mlle A., sténographe
Girard A., emp. Com. du Port
Morin Mlle Yvonne
Gendron A., étudiant
Valcourt Mlle Irène
McKenney Mrs. John
57 Delaney Mrs. widow William
59 Plamondon Mlles P. R. et Louise
Barabé Mlles
Brodie Miss M.

St-Louis

- 65 Evans Mrs widow Lorenzo
7 Matheson A. Dawson, Revd
69 Chapelle N.-D. du Sacré-Cœur
71 Missionnaires N.-D. du Sacré-Cœur

- 71 Caron Rvd W. superieur
Haquette révd. Père Edouard
Hamelin Rvd V.
Caron Révd P. X.
Plourde R.P. Thomas
Egloff R. P. Léon
Maillard Rvd F.-X.
Raphael Révd Frère
Fraser Rvd Frère R.
Levesque Rvd Frère F.

- 73 —
75 Miedema Peter, emp. C.P.R.
Miedema Mrs F. J., asst. Sec.-treasurer,
the Quebec Forest Ass. Ltd
Scott B. W., clerk Cunard Line

- 75½ —
77 Taschereau Ant. C., avocat, comptable
de l'Assemblée Législative et secrétaire
de la Commission Scolaire
79 Chateauvert Alex.
Chateauvert Peter R. B., emp. Bell
Telephone Co.

*Avenue Ste Geneviève
Avenue St-Denis*

Côté Ouest—West Side

- 2 Charbonneau Mme L., modiste (r)
4 Murphy Miss Hermine
Donaldson Mrs G.
4½ Marché Ste-Ursule, Albert Hawey
prop.
6 Delisle Joseph-E., barbier (r)
Delisle Lucien, comptable
10 Murray T. emp. Immigration Dept.
McCarthy Miss E. emp. Bell Tel.
Kennedy Mrs widow Philip.
10½ Mason Harry, ch. d'auto
Ouellet Mlles M.-L. et V.
Ouellet Auguste, journalier
12 Ruel P. J., voy. de commerce
Ruel Robert, boucher, rés.
14 Laberge J.-Albert, agent
Vaillancourt Israel, chambres
Vaillancourt Eug., commis
Grandmaison Rosaire, emp. citadelle

Dauphine

- 16 Rinfret Tanc.-J.-F., Colonel
Rinfret Mlles
16½-18 Gosselin J.-H.-J., fabricant de produits destructeurs d'insectes, atelier et rés.
18 Neelan Miss Marjorie
Dessaint Mme veuve Tiburce
Gingras Mlle Thérèse
Bernier Mlle Jeanne
Bordeleau Mlle Eugénie
Champoux Mlle Alma, emp. Dept. Agriculture
Picher Eugène, marchand à commission
20 Marcotte Joseph, emp. Dept. Colonisation
Poulin Irénée, voy. de commerce
Gamache Mlles A. & A., garde-malade
Huot Mme veuve Edmond, chambres
Tardif Charles, commis
Drolet Mlle M.-L.

Ste-Anne

- 22 Brophy Mrs. widow M. H.
24 L'Espérance Alphonse, médecin
26 Frémont Mme veuve J. P.
28 Dussault N. A., Dr. oculiste
Dussault J.-P., emp. Quebec Power
30-32 La Cie de l'Hôpital St-Luc, Ltée
Beaumier Mlle Maria, surintendante
34 Jones J.-W., Dr. géologiste
36 Lantier A. A., chirurgien dentiste (bureau et rés.)
Bettesworth Miss Aileen
40 Pension Ursula, Boutet Mlle Vitaline,
Painchaud, Mme veuve J.-A.
Boivin Melle Gertrude, emp. S. civil
Hamel Albert, emp. C. N. R.
Riley John D., english translator
Juneau P.-A., C.R., Dép. Proc. Général
42½ Laforce Mme veuve A.-L.
44 Mathieu & Sylvain, ent.-menuisiers
Boutique
46 Brown Roland, emp., M. Pollack
Leboeuf Geo., de Leboeuf & Larose
46½ Garneau J.-Elzébert, snr, fonctionnaire public
Garneau J.-Elz. jnr, artiste peintre
48 Soucy Mme J. R.
Soucy Chs-Henri, menuisier
50 Lemieux Edgar, médecin-chirurgien
52 Fragasso Michel, ingénieur et contracteur
54 Martineau Mme veuve G.-Elie
Martineau Auguste, architecte
56 Albani House, rooms
Gagné Gérard, concierge
Breton Herm., journalier
1 Boulanger Geo. emp. S. civil
2 Adam Miss Isabelle
3 de Belval Louis, emp. s. civil
de Belval Jacques, imprimeur
4 Mercier Wilfrid, barbier
5 Dorval Damien, emp. C. du Port
6 Prévost Mlle Paula, gérante Reitman's
7 Auclair René, chauff.-taxi
8 Dery Mlle Juliette
9 Cantin Melle Mariette
58 Laird John, agent Imperial Oil, Ltd
Ursuline Lane
60 Tessier Geo. V.
Tessier Ulric-G., comptable
62 Laliberté Henri, médecin (bureaux)
Beaudet J.-P., médecin (bureau et rés.)
64 Couillard Edgar, médecin
66 Gaudreau Dr S., dentiste
68 Drouin Olivier, de Rock City Tobacco Co. Ltd
70 Bolduc Mme J.-A., chambres
Lantagne J., chambres
Beaudet Léo, emp. Quebec Power
Côté Adrien, emp. S. C.
Descoteaux L., emp. S. C.
St-Pierre Mlle Marie-Louise, co,mmis
Tweddell Misses A. E. & V.
St-Louis
72 Sasseville Mme Elzéar
72½ Filteau L.-A., commis des postes
72½ Picher Mlle M.

- 76 Ellis A.-J., soldier
 78 Marshall P. H., sextone
 80 Chalmers Free Church
ST-VALLIER, de 237, rue St-Paul, quartier
 Champlain, à l'ouest, quartiers St-
 Roch et St-Sauveur.—From 237 St.
 Paul St., Champlain ward, to west, St.
 Roch and St. Sauveur wards.

Côté Sud—South Side

- 43-75 Entrepôts
 63 Lortie P.-L., agt représentant autos
Escalier du Palais
Du Palais
Côte Samson
 161 Côté & Côté, Enr., garage
 Graham Paige Motors
 Dorion & Robitaille, plombiers
 Taxis Black & White, Taxis Bleu &
 Blanc, Grenier, gérant
 165 Marois Joseph, charretier
 167 Methé Joseph, journalier
 169 Dubé Wilfrid, journalier
 171 Muir George, journalier
 Jacques Léonidas, journalier
 179 Boyer Emile, journalier
 181 Fournel Pierrette Mlle
 183 Bérubé Mlle Claire
 185 Bernard Léo, emp. P.-A. Alain
Côte à Coton
 187 Savard Mlle Alice, couturière
 Savard Mme veuve Alfred
 Savard Alfred, emp. F.-A. Fluet
 Savard Arthur, comptable
 Bourbeau, Mme J.-Bte
 Sirois Philippe
 189 Gadoury Lionel, couvreur
 193 Gauthier Ludger, journalier
 195 Villeneuve Albert, emp. Hôtel Victoria
 197 Roy John, emp. Ang. C. Pulp.
 201 Paquet Louis, sect Quebec Ry
 Paquet Ovila, journalier
 203 Guay Emile, militaire
 Cimon Joseph, insp. B. Exam. Elec.
 205 Lemieux J.-N., emp. C.P.R.
 Savard Adjutor, emp. Com. du Port
 207 Whitton Ambroise, emp. Com. des
 Liqueurs
 Turgeon Salomon, navigateur
 211 Boily Chs-J., rentier p
 213 Lebel Albert, plâtrier
 217 Mercier, Goerge, rentier
 217 Beaudry Mme veuve Albert
 221 Fecteau Joseph, emp. Q. Ry
 223 Grenier Girard, commis
 225 Robert Albert, laborer
 227 Robitaille Georges, journalier
 231 Dugal Mme veuve Léo.
 233 Casault Mlle Anna
 Casault Edouard, journalier
 235r Girard Hermel, journalier
 237 Blais Gaudios, journalier
 Casault Alfred, journalier
 Casault Onés, journalier
 237 1/2r Emond J.-F.-X.
 Drolet Alfred, journalier
 239 Noreau Edmond, commis-pharmcien
 241 Vézina Georges, journalier

- 243 Lefevre Rosaire, charretier
 245 Gauthier Maurice, journalier
 Packenham Mme veuve Michel
 Martineau Alphonse, journalier
 247 Brochu J.-Antonio, commis
 Brochu Azade, commis
 Brochu E., emp. Parisian Corset
 249 Royer Adélar, mécanicien
 253 Pepin J.-Gédéon, de Malte Enr.
 Fortin, Alphonse, journalier
 Pepin Willie, journalier
 255 Chamberland Eugène, horloger
 257 —
 259 Marchand Alex., de P. Marchand Ltée
 261 Plamondon Paul, comptable
 263 Marchand P. Ltée ouvrage général en fer
 265 Marchand Arthur, voy. de commerce
 267 Couture Joseph, contremaître
 Dumais Joseph, emp. Elz. Fortier
 269 Lépine G. A., de Germain Lépine, Ltée
Escalier St-Augustin
 275-277 Harpe Mme A.-S., Enr., épicerie et
 rés.
 279 Blais Jean, avocat, (bureau du soir)
 281 Lépine Mme veuve Germain
 Campbell Mme veuve Frank J.
 283-289 Lépine Germain Ltée, entr. de
 pompes funèbres
 Ambulance Ger. Lépine Ltée
 287 Lépine H.-Jules, de Ger. Lépine Ltée
 291 Paradis Pierre, peintre
 293-297 Lépine Germain, Ltée (garage priv.)
 303 Dupéré Mme veuve Horace
 Dupéré Mme veuve Georges
 Fournier Alfred, mécanicien
 305 Couture Noel, charpentier
 Couture Louis, forgeron
 Couture Pierre, journalier
 307 Charest Ovila, peintre
 309 Cadrin Darius, agent
 311 Paradis Mme veuve Chs.
 Paradis Jean-Charles, commis
 315 Lacombe Joseph, conducteur d'auto
 Lacombe P.-Marcel, comptable
 317 Lemelin Adélar, journalier
 Bouchard, Honoré, ch. camions
 319 Hamel Mlle Maria
 Frenette Alphonse, emp. Que. Power
 319 1/2 Petitclerc Maurice, emp. Morissette
 & Frères
 321 Garneau Zoel, vérificateur Canadian
 Steamships
 323 Tardif Joseph, cordonnier
 329 Hamel Edouard, forgeron
 331 Thibaudeau Melle Lucienne, emp. C.
 des Liqueurs
 Thibaudeau Tancrede, menuisier
Escalier—Steps
 333 Paquet Arthur, agent
 335 Plamondon Henri, épicier
 Plamondon Honoré, voy. de commerce
 337 Ouimet Mme veuve Alphonse
 339 Maranda Chs-Raymond, rentier
 Maranda Jean-Thomas, commis
 343 Gagnon Chs, emp. à L'Événement
 Gagnon Siméon, charretier
 345 1/2-347 Nadeau J.-A., fourrures

- 351 Martineau Xavier, menuisier
 Cauchon Alfred, emp. Dept. de la Milice
 353 Beauvieu Thomas, barbier
 355 Drolet Mme veuve Alfred
 361 Jacques Joseph, emp. dept. Voirie
 363 Desroches Moise, meublier, bourreur
 365 Beaupré J.-G., emp. Com. des Accidents
 367 Moreau E. T., plombier (atelier)
 371 Entrepôt de la Cie de Marbre et Pierre
 373 Cie Marbre et Pierre de Québec, E. Jobin, gérant

*Côte d'Abraham
 Escalier*

- 421-423 Station de Gasoline Imp. Oil, Jos. Chamberland, commis
 427-29 Lemesurier Tobacco Inc
 Cantin Ludger, prés.
 431 Barry Cigar Factory, Reg'd
Arago
 445 Imprimerie Provinciale, Enr. R.-J. Bédard, prop.
 453-465 Marois A. E., Ltée, manufacturier de chaussures
 467-469 Samson J. E., Inc., manufacturier de chaussures
 471 Guay J.-A., capt., rentier
 Guay J.-Abraham, emp. C P R
 473 Marier Emile, ent-plombier, atelier et bureau
 475 —

Belleau

- 479-481 Côté Frédéric, restaurateur
 483 Ruelland J.-S., carrossier (r)
 Ruelland P. Eug. de J. S. Ruelland
 485 Morissette Narcisse, ouvrier Parlement
 Morissette Paul, épiciier, (rés.)
 Morissette Armand, emp. Ch. Front.
 Morissette Jos.-Alph, emp. J. Robitaille
 487 Barry J.-R. & Frère, marchands de cuir
 491 Giguère Automobile Ltée, Henri Giguère, prés.
 493 Leckie John Ltd., Gillespie James M., Local manager
 493½ Denis Octave, emp. Imp. Laundry
 495 Laprise Albert, emp. de la cité
 497 Lord Wilfrid, gardien
 501 Salle St-Vallier, A. Laprise, prop.
 Club Drouin, Garde-Jacques-Cartier Inc.
 503 Giguère Automobile Ltée, Ernest Giguère, gérant rep. Nash & Lafayette Auto Ltd.
 505 Beaulieu Arthur, journalier
 507 Guilmette Wilfrid, vulcanisateur et agent (garage)
 507-509 Guillemette Roméo, réparation de pneus
 Roméo Guillemette & Frères, accessoires d'auto
 513 Pelletier J.-A., commis
 511-521 Fortier Nazaire & Cie, tanneurs
 La Garde Jacques-Cartier, Lauréat Lamontagne, directeur
Voltigeurs
 531 United Shoe Machinery Company of Canada, Limited, Frank E. Beaudry, District Manager

- 533 Larochelle J. H. & Fils, Ltée, chaussures et claques, en gros
 535 St-Lawrence Glove Works, Hébert Paul propriétaire
 541 Rousseau Jos., mécanicien, atelier
 547 Pion A. & Cie
 Hyman C. S., Co. Ltd
 551 Gauvin Alp., Enr, imp. Thé & Café
 553 Richard, Frères, marchands de cuir
 Clarke & Clarke, Co. Ltd., tanners
Nelson

- 555 Cantin & Fils, Enr. épiciers et quincaillier
 557 Cantin Alphonse, de Cantin & Fils
 559 Descarreau Mme veuve Joseph
 561 Gosselin Mme veuve Georges
 Delvec Ovil, journalier
 563 Linteau Abraham, cordonnier
 565 Deblois Alphonse, tailleur en cuir
 569 Labrecque Mme veuve Alexis
 Labrecque Elzéar, médecin
 583 Dupéré R.-R. Ltée, shoe findings
 Dupéré Alfred, rep. Cotton Thread Ltd
 The Steel Co. of Canada, Ltd Montréal et W.-J. Mills, Toronto
 585 Leclerc Frs. Manuf. de biscuits
 593-595 Duchaine Ludger, man. chaussures
Turgeon

- 599 Parisian Corset Mfg. Co., Ltd. Office
 605 Frenette J.-C., manuf. de cierges
 607 Gosselin Mme veuve J.-B.
 Belleau Emile, emp. Hôtel-d-Ville
 Paradis Napoléon, journalier
 Rousseau Wilfrid, briquetier
 Nolet Emilien, mécanicien
 Binet Henri, pâtissier
 609 Agences Electriques de Québec, Enr. Montminy & Frère, Enr., plombiers
 613 Allaire Joseph, menuisier
 Pouliot Léger, tanneur
 615 St-Lawrence Clothing, Mfg, Saur Lax, prop.
 617 Viau Biscuits Corp'n. Ltd, man. de biscuits, East J.-U., gérant
Boulevard Langelier
 623 Hôtel Commercial, taverne, Mme J.-Georges, prop.
 625 Gagné Ludger, maison de pension
 Falardeau Omer, cordonnier
 Allaire Joseph, débardeur
 Cloutier Odilon, autos & chevaux à louer
 Tremblay Albert, cord.-mach.
 627 Rochette Mme veuve J. Abel
 Rochette Paul, avocat
 Amireault Alfred, prop. Magasin Lafayette Enr.
 631-633 Racine Albert, corroyeur, march. de cuir
 637-639 Drolet Georges, forgeron
 Drolet Emile, emp. Ecole Technique
 Drolet Oscar, comptable
 Drolet Georges, jnr, ouv. en cuir
 643-647 Gardner Clothing Mfg. Co. (The)
 651 Genois Jos., emp. Q. F. & F.
 653 Taverne Bienvenue, J.-N. Rousseau et W. Dion, prop.
 Métivier Onés., gardien

- 655 Gobeil Henri, restaurant
 657 Desjardins Alphonse, plombier
 659 Lachance Philémon, Salon de barbier
 659 1/2 Trudel Mme veuve Philéas
 667 Boucher Jules, rep. de pneus
Hermine
 669 Lapointe J.-O., mécanicien
 671 Gingras Lucien, méc. dentiste
 673 Dussault Patrick, commis
 675-677 Delisle & Langevin, biscuits et sucreries et épicerie
 679 Delisle L. Georges, de Delisle & Langevin
 681 Trudel Emile, magasin de sec. main
 683 Lapointe Louis, cordonnier
 Roy Mme veuve Alfred
 685 Laberge Félix, marchand de grains
 687 Bertrand Mme veuve Napoléon
 Delisle Ls-O anc. emp. C.P.R.
Morin
 691 Dugal Emile, mécanicien
 693 Hum Tom, chinese laundry
 695 Pageau Antonio, charretier
 697 Lemay Roméo, insp. Bur. Prévention
 699 Paquet Adrien, médecin
 701 Pelletier Alphonse, commis
 Robitaille Mme A., "Salon de Coiffure Glory"
 703 Royal Bank of Canada (The)
 Jos. Lavallée, gérant
Bagot
 719 Bernard J.-L., emp. Com. des Liqueurs
 Garns Emile, chauffeur d'auto
 721 Lajeunesse, Enr., Gaudiose, marchand de fer, Sylvio Proulx, gérant
 723 Trépanier Joseph, commis
 727 (The) American 5-10-15 cts to \$1.00 Stores, Ltd
 Boris Lafman, man
 731 Bastien Bernadin, rep. de radios
 729-731 Plamondon Mme veuve J.-Arthur
 Plamondon Paul, comptable
 Plamondon Mlle Isabelle
 733 Lachance Alphonse, tailleur
 Lachance Joseph, cord.-machiniste
 Laroche Mlle Augusta
 735 Laroche John-I., pharmacie
 737 Roy & Villeneuve, mercerie
 739 Patry Mme veuve J. Hilarion
 Patry Alphonse, marchand (rés.)
 741 Rochette Gabriel, marchandises sèches
 743 Leclerc Mlle M.-L., couturière
 Leclerc Joseph, rentier
 745 Maison Saidy, Michel Moïse, prop.
 747 Parker Lucien, machinist
 Bourget Edgar, tailleur de cuir
 749 Bisson J.-Ulric Enr., mercerie pour hommes et femmes
 751 Bisson J.-Ulric, anc. marchand
 753 Blouin Eug., marchand de chaussures
 755 Cantin Chs-Ed., avocat, officier spécial Dept Proc. Général
 755 1/2 Drolet Omer, boucher (étal)
 757 La Maison Edouard, Enr., Edouard Moïse, prop.
 759 Madden Magella, de M. Madden Enr.
 761 Martin Frank, emp. Canadian Swift Co

763-765 —

767 —

- 769 Dubois Emile, march. de chaussures
 771 Shink Mme veuve O.-Napoléon
 771 Dubois Eugène, march. de chaussures
 773 Lamy Ltée, prélatrs et marchandises sèches
 775-779 Drolet J. Henri, marchand de chaussures.

*de Mazenod**Avenue des Oblats*

- 781 Delisle Léopold, nouveautés
 783 Soon Tom, buanderie chinoise
 785 Bernard Léo, march. de fourrures
 787-789 Blouin J.-Art., march. de chaussures et (rés.)
 Blouin Gérard, voy-de commerce
 791 Secrétariat J.O.C.F.
 795 Imprimerie Royale Enr., J. Oscar Paquet, prop.
 797 Paquet J. Oscar, de l'Imprimerie Royale
 Clavet Donat, emp. Us. St-Malo
 799 Griffin M. F., commercial agent
 801 Marceau Sylvio, ent. pompes funèbres
 803 Sewing Machine P & Supplies, Wilfrid Bessette, prop.
 Boissonnault Mne veuve Joseph

807 —

- 809 Fiset Mme veuve Michel
 Fiset Dr Tancrede M.D.

811 —

- 813 Nick Morraway, restaurant
 815 Fortin J. N. N. D., cond. de malles
 817 Marceau G. S., Enr., march. de charbon
 Lacroix & Lebel, avocats (bureau du soir)
 821 Madden Mde veuve Martin
 Madden Jos., de M. Madden
 Mad len Ernest, de M. Madden
 Madden Misses M. J. et Margaret
 823 Griffin Chs, prop. Imp. Laundry (r)
 Griffin Herbert, manager Imperial Laundry

Montcalm

- 829 Drouin Henri-Paul, avocat (bureau et rés.)
 831 DeBlois Rodolphe, avocat, (rés.)
 DeBlois Emmanuel, comptable
 833 Laurin Edouard, secrétaire de La Cie Paquet, Ltée.
 835 Lafrance Alph., cordonnier boutique et rés.
 837 Trudel Emile, emp. Parlement
 Marceau Romain, de O. Marceau, Ltée
 Marceau Joseph O., de O. Marceau Ltée
 Marceau Lucien, tailleur en fourrures
 Boyte Georges, peintre
 839 Marceau Ovide Ltée mar. de fourrures
 847-857 Clark Joseph, prop. taverne
 Clark Robert, emp. de bureau
 849 Zicat Edouard, marchand-tailleur
 851 Daigle Frs, salon de barbier
 853 Bédard Gaudias, voy. de commerce
 855-861 Clark Joseph, taverne
 855-857 La Cie Sorex, Ltée, J.-R. Guay prop.

859 Latulippe Wilfrid, jnr emp. Nat. Cash & Credit

Carillon
Parc Durocher
Monument Durocher
Halle St-Pierre
Chasseurs de Salaberry (Salle)

915 St-Amand Hector-J., médecin vétérinaire

917 Boutet Joseph, agent "Le Soleil"
919 St-Vallier Battery Service, Mme Y. Turbis, prop.

923 —
925 McDonald Edgar, journalier
Station Police No 8

927 Derouin Majella, insp., bureau d'hygiène

Alley
945 Bertrand Albert, menuisier
Rochon Benoît, contremaitre
Roberge Mme veuve Alphonse
Roberge Maurice, chauff. d'auto

Bayard
949 Beaulieu Raoul, salon barbier
951 Villeneuve Georges, briquetier
953 Walsh Joseph, emp. C. N. R.
957-959 Métayer Edouard, cordonnier et magasin p

963 Allaire Rodolphe, huissier
Allaire Camille, ch.-camion
965 Drolet Mme veuve Joseph
969-971 Parent J Eudore, médecin chirurgien
973-975 Gosselin Georges, épiciier et rés.

St-Germain
983 Morin Willie, épiciier
985 Gagnon J.-Henri, emp. Terres et F.
987 Corriveau Arthur, pompier
989-991 Magasin de l'ouvrier, Mlles A. & G. Alain, nouveautés, props.

993 Alain Napoléon, rentier
Alain Mlles A. & G., props. Magasin de L'Ouvrier

995 Bégin J.-W., étal de boucher
997 Gagné Albert, emp. Que. Ry
Parent Gaudiose, gérant Caisse Populaire (St-Malo)

999 Alain Lauréat, emp. Lindsay
Alain Mme veuve Joseph,

St-Bonaventure
1007 Marin Théophile, com. boucher
1009 Pouliot Joseph, tailleur en cuir
Pouliot Ulric, de "Le Matelas Frontenac Enr."

Pouliot Alph, journalier
1009½ Beaumont André, ouv. en fer
Beaumont Elzéar, journalier

1011 L'Heureux Edouard, cordonnier
L'Heureux Edouard Jur, journalier

1013 Deschesnes Elzéar, emp. C.P.R.
1013¾ Perron Mlle Blanche, confection pour dames

1015 Julien Mme veuve Octave,
Julien Wilfrid, commis

1015a Poulin Moise, débardeur
Bélanger Joseph, journalier

1015c Porter Wm., ingénieur stationnaire

1015½ Crépeau Alfred, salon de barbier
1017 Vézina Désiré, commis épiciier

St-Luc
1023 Simard Albert, salon de barbier
1027 Coulombe Pierre Jnr, journalier
Coulombe Pierre, journalier
Coulombe Victor, journalier
Drouin Eléodore, journalier

1029 Lachance Mlle Juliette
Lachance Albert, instructeur de natation Palais Montcalm

1031 Lapointe Maxime, tailleur de cuir
1033 Lapointe Maxime, peintre
Paré Herménégilde, emp. boulangerie
Paré Albéric, boulanger, (rés.)

1035 Drouin Albert, pompier
Laperrière Honoré, cord'-machiniste
Laperrière Honoré Jnr, boucher
Laperrière Narcisse, cordonnier

1037 Boutet Lauréat, cordonnier
1039 Fontaine Arthur, caissier C.P.R.

1041 Casgrain Jacques, avocat bureau du soir

St-Bernard
1049 Dion J.-A., mécanicien
1051 Rhéaume Mme veuve Ovide
Rhéaume Hermel, commis
Gauvin Mme veuve Arthur
Bédard Henri,
Bédard Mlle M.-P., sténo

1053 Gignac Eugène, voy.-commerce
1055 Bernier F.-M., comm. de chevaux
1057 Blouin J. B., voy. de commerce
Fortier de la Bruyère, (bur. du soir)

1059 Huot Louis, contremaitre
1063 Labbé Albert, cord.
Paquet Majella, chauff. d'auto

1065 Lessard Henri, emp. Dom. Fish & Fruit
1067 Tardif Omer, plâtrier

Bélanger Arthur, charretier
Paradis Lucien, manufacturier

1069 Couture Léopold, emp. Q. Ry.
1071 Labranche Delphis, épiciier

1073 Gobeil & Frères, épicerie
St-Sauveur

1079 Paquet Mme veuve J.-C.
1081 Robitaille Arthur, confiseur

1083 Deslauriers Alphonse, barbier (rés.)
1087 Bordeleau Joseph E., commerçant de chevaux

1089 Bordeleau J.-P.-B., commerçant de chevaux

1091 Fréchette Mme veuve Albert
Fréchette Léo, rentier

1093 Bisson Omer, manuf. de chaussures
1095 Pelletier Mme veuve Xavier

1097 Blouin Arthur, appariteur Université Laval

1097-1099 Blouin Joseph, cordonnier et magasin et rés.

1103 Whistle B. Work, Charest Emile, gérant
1105 Payeur Désiré, boucher (étal et épicerie)

1107 Kirouac & Frère, quincaillier
1109 Kirouac P.-Eugène, anc. marchand

1113 Lacombe Alfred, boucher, rés.
1117½ Chouinard Mme veuve

- 1119 Delisle Mlle Valéda, modiste de chapeaux
Delisle Mme veuve Graziella
Montmagny
- 1125 Leclerc Louis, remèdes brevetés
- 1127 Bernier J.-W., restaurant
- 1129 Bernier J.-E., emp. C.N.R.
- 1129½ Bédard Mlle Laura
- 1131 Cloutier Mlle Rose-Anna (restaurant)
- 1133 Leclerc Louis, journalier
- 1139 Thibault Mme veuve Honoré
Thibault Mme Georges
Thibault Edouard, journalier
Bouchard Joseph, charretier
- 1141 Podest Michel, emp. Imp. Oil
- 1141½ Dubois Albert, emp. dept Terres & Forêts
Dubois Ls P., journalier
- 1141¾ Bernier Eugène, mécanicien
- 1143 Desroches Frs, emp. Claire Fontaine Ltée
- 1143½ Tardif Mlle Alma
Fournier Geo.-René, avocat, de Deschêne, Choquette & Fournier, (bureau du soir)
- 1149 Cantin Albert, emp. Com. du Port
- 1163 Langis A. G., asst-contremaître Us. St-Malo
- 1165 Banque Can. Nat., Succursale, H. Marchand, gérant
- 1169 O. K., restaurant Sito Huig, prop.
Marie de l'Incarnation
- 1175 Mailloux Trefflé, bonbons et tabacs
- 1177 Mailloux J.-M., emp. Hôtel Ste-Ursule
Blouin Albert, ramoneur
- 1185 Legaré Léo, agent
- 1191 Duroché, chauff. de camion
- 1191½ Picard Albert, tanneur
- 1207 Trudel Joseph, cultivateur
Trudel Ernest, voy.-de-commerce
Trudel Adrien, cultivateur
- 1209-11 Picard Joseph, journalier
Picard Ernest, journalier
Picard Omer, mécanicien
Picard Mme veuve J.-Bte
- 1213 Picard Paul, peintre
- 1213½ Bertrand Philippe, pr. Magasin de musique (rés.)
- 1215 Jobin F.-E., quincaillier
- 1217 Lemieux Gaston, mécanicien
- 1219 Loiselle Albert, voy. commerce
- 1219½ Jobin Mme veuve Harry, bonbons
- 1221 Guenette Octave, expéditeur de mdses
Jobin Mme veuve Harry (rés.)
- 1223 Côté Joseph, militaire
- 1225 Lavoie Antonin, barbier
- 1227 Veillette Johnny, boucher, (étal)
- 1229 Auclair Odilon, menuisier
- 1229½ Lamontagne Léon, limeur et menuisier
- 1231 Veillette Johnny, boucher, (rés.)
- 1231½ Drouin Joseph, emp. W. Cantin
- 1233 Lemieux J., boucher
- 1233½ Roy Mme L.
- 1235 Furlong T. James, emp. C.N.R. Shop
Furlong Michael, emp. Anglo C. Pulp.
Gervais Hormidas, comptable
- 1235½ Hardy Lucien, salon de barbier
Avenue Tourangeau
- 1237 Germain Gaud., enr. ouv. en bouilloire
Malouin J. Arthur, typographe
Larcher Mme veuve Elzéar
Gauthier Emile, journalier
- 1237½ Germain Gaudias, tailleur de cuir
Bouchard Léon, journalier
Vidal Ernest, voy. de commerce
- 1239 Bureau de Poste Mlle Clotilde Picard, maîtresse de poste et librairie et fantaisie
"La Renommée, Inc."
- 1239½ Pelletier Mlle Muriel, bonbons & tabacs
- 1241 Fournier Mme veuve Pierre
Paradis Aristide, télégraphiste.
- 1243 Noël Joseph, menuisier
- 1245 Leclerc Henri, chauff. de camion
- 1245½ Fortin J.-N.-Lorenzo, barbier (rés.)
Garant Roméo, emp. C.N.R.
- 1247 Lemoine Lauréat, barbier
- 1247¾ Fortin J.-N.-Lorenzo, salon de barbier, (rés.)
- 1249a Gaulin Joseph, journalier
- 1249b-1249¼ Lafrance Mau., épicerie etrés.
Traverse C. P. R.
- 1251 Restaurant St-Vallier, Enr., Mme J.-B. Guénard, prop.
- 1251½ Letarte Louis, chauff. d'auto
- 1251¾ Desbiens Ernest, cord. machiniste
- 1251a Petit Arthur, cordonnier
- 1251b Le Terminus, débit de tabac, Mlle Y.-C. Bigaouette, prop.
Bigaouette Joseph, emp. Eastern Steel
Bigaouette Léo, emp. C. P. R.
- 1251¾ Deblois Joseph, journalier
- 1253 Godin & Delisle, marbriers
Auger
- 1255 Savard Gustave, comptable C.N.R.
- 1257 Savard Mlle Louise, sténographe
Savard Jean, dessinateur
Savard Mlle Jeanne sténographe Le Soleil
Morissette Mlle M., sténographe du Bureau des Archives au Parlement
- 1259 Lamontagne Georges, emp. Imp. Oil
- 1261 Langlois Laurent, emp. Dépt des Travaux publics
- 1263 Langlois Mme veuve Jos.-Alp.
Langlois Jules, agent d'assurances
- 1265 Roy Théodule, gardien d'étables
- 1267 Drolet G. E., rentier
- 1269-1271 Desjardins Joseph Ern., épicerie licenciée et (rés.)
Trudel
- 1273 Dutil Jules, march. de charbon
- 1275 Petitclerc Arthur, emp. P. Gingras
- 1277 Bédard Gérard, jnr., commis
- 1279 Petitclerc Arthur, restaurant
- 1281 Garneau Séraphin, journalier
- 1281a Robitaille Joseph, marbrier
Auger Mme veuve Elzéar
- 1281b Auger Albert, journalier
- 1281¾ Marcotte Moïse, ch. de camion
- 1283 Pageau Henri, garage
Le Bouthillier

- 1285 Rolland J. A., marbrier (atelier)
 1287 Derval Alphonse, machiniste
 Long John, voy. de commerce
 1289 Pouliot J.-Bte., épicier
 1291 Mercier Arthur, commis-boucher
 1293 Marché St-Vallier, Albert Brochu, prop
 étal de boucher
 1295 Brochu Albert, prop. du Marché St-Vallier
 1297 Robidoux Joseph, journalier
 1299 Lemieux Joseph, salon de barbier rés.
 1301 Lebel Emile, journalier
 1305-1309 Jobin Napoléon, épicier et rés.
 Avenue Lesage
 1313-1315 Paquet H., épicier et rest.
 Paquet Joseph, jnr, menuisier
 1317 Dion Joseph-David, militaire
 Lelièvre Joseph, charretier
 Bilodeau Hector, ch. de camion
 Boivin Mme veuve Siméon
 1319 Lafontaine Albert, emp. J.-B. Renaud
 1321 Pelletier Ls-Ph., contremaitre de la cité
 1323 Garneau Léonidas, emp. Us. St-Malo
 Lavoie Emilien, rep. typwriters
 Garneau Geo., mécanicien
 1325 Genest Joseph, barbier
 Bédard Adélard, emp. Com. du Port
 Duggan Charles, emp. Eastern C. Steel
 Beauharnois
 1327 Laforce H. & Fils, marbriers
 1337 Bernier J.-E., salon de barbier
 Bédard Arthur, journalier
 1339 Routhier Adélard, journalier
 1341 Charest Gérard, pâtissier
 Père Arnaud
 1345 Labrecque Ernest, marbrier (atelier)
 Panel
 1351 Rolland J. A., marbrier (r)
 1353 Fortin Joseph, emp. Elz. Fortier
 1355 Cantin Joseph, contremaitre Corporation (rés.)
 Cantin Louis, emp. Parc Victoria
 Cantin Roland, emp. East C. Steel
 1363 Fitzpatrick Wm forgeron
 Lessard David, soudeur St. Malo Shop
 Gamelin
 1373 Levasseur Gédéon, c.-maitre Us. StM.
 Cimetière St-Sauveur
 1389 Pouliot Jean-Bte., épicier (r)
 1393 Jobin Gaudias, laitier
 1397 Perry the Misses L. & A.
 1407 Vidal Georges, emp. Cour du Recorder
 1451 Delany Thomas, Inspector Que. Harbour Com.
 Delany Mrs widow, Chs.-P.
 Maguire Miss Margaret

Côté Nord—North Side

- 8 Belley Geo., taverne
 12 Hôtel Royal, Edouard Bolduc, prop.
 Bolduc Mme veuve Edouard
 14 Gutta Percha & Rubber Co., Ltd.,
 C. T. Doddridge, manager
 Ruelle Legaré
 22-24 Lachance G. I. Ltée
 26-28 Manufacture de Colliers
 30 La Cie J. H. Jacques & Fils
 32-38 La Cie P.-T. Légaré Ltée

- 40-42 —
 54 Imperial Laundry, Griffin C.-J., prop.
 prop.
 Buanderie Impériale, C.-J. Griffin, prop.
 62 Roy J.-A., Inc, meubles (entrepôt)
 Bath
 64-68 La Fabrique de Liqueurs Gazeuses
 Savora, Roméo Tremblay, prop.
 70 —
 78 Giguère Jules, journalier
 80 Côté, Edmond, ch. de taxi
 82 Boissière Dominique, ch. de taxi
 84 Gaucher Chs, agt manuf. membres artistiques
 Beaudoin Albert, journalier
 86 Dominion Machine Shop Co.
 Gaucher Arthur A., prop
 Lacroix
 88 Gilbert M., magasin d'occasions
 88½ Matte Mme veuve Auguste
 Belleau Joseph, journalier
 Vézina Mme veuve Louis
 88½ Odessa Alphonse, journalier
 Bouchard Edouard, chauff. stationnaire
 Houde Wilfrid, chef d'allées T.-D.
 Dubuc
 Lafrance Nap. barbier
 88½ Station de Police No 4
 St-Nicolas
 92-118 Boswell's Brewery
 120 Fabry J. K., brewer master
 122 Duplain Miss A. H.
 Vallière
 130 Entrepôt Dept. des Terres & Forêts
 134 Lachance Mme veuve Léon
 Chartier Albert, boulanger
 138 —
 140 Julien Albert, chauff. de taxi
 142-144 Bégin & Frères, Enr., grains, foin
 148 —
 152 St-Jean Mme veuve Raoul
 Verret Mlle Juliette
 152½ Chabot Mlle Yvette, commis
 154 —
 154½ Chabot Napoléon, mécanicien
 156 Paré Roméo, restaurateur (rés.)
 L'Escadre Mme Aurore
 St-Roch
 174 Lavertue Henri, chauff. de camion
 Perron Edgar, ch. taxis
 176 Dion Rosario, pressier
 178 Cayer Napoléon, mécanicien
 Petit Mme veuve Wilfrid
 180 Poulin Roméo, voy. commerce
 Piton Philippe, cord.-machiniste
 Edinjer Sam, peddler
 184 Brousseau René, pâtissier
 Brousseau Lucien, journalier
 Brousseau Arthur, tail de vitres
 186 Goulet Henri, journalier
 188 Dallaire Ulysse, journalier
 190 Lepage Mrs. widow C. G.
 Lepage Geo., emp. C.P.R.
 Lepage Archie, emp. C. P. R.
 Ouellette Adélard, journalier
 190-194 Carette D.-W., épicerie & rés.
 St-Dominique

- 202-212 Old City Mfg. Co., Ltd, entrepôts
 202 Garage J.-B. Renaud, Inc.
 214-216 Renaud J. B., & Cie, Inc, garage
 218 Joly Frs.-Xavier, chauffeur stationnaire
 Laprise Joseph, chauffeur de camions
 220-226 Old City Mfg. Co., Ltd, entrepôts
Grant
 232 Paquet J.-A., épicier et (rés.)
 238 Patry Emile, emp. de la cité
 Lacombe Mme veuve Auguste
 240 Filion Mme veuve Elzéar
 Filion Georges, commis
 242 Matte Lorenzo, cordonnier
 Beaulieu J.-A., emp. s. civil
 Poulin Philippe, horloger (rés.)
 244 —
 248 Clavet Vital, menuisier
 250 Boutet Herménégilde, charretier
 252 Lachance Adrien, pompier
 254 Robitaille Joseph, menuisier
 Pichette Albert, journalier
 256 Ethingof Myers, junk store (r)
 258 Darveau Paul, garage
 268 Vézina C. A., contracteur général
 270 Darveau Félix, emp. Arsenal
Blanchet
 278 Leclerc Mme veuve Albert, ép. et rés.
 278½ —
 280 Gosselin Alexandre, journalier
 280½ McMahon Daniel, cond. Quebec Ry.
 282 Fréchette Honoré, boucher
 284 Gosselin Emile, boulanger
Carré Lépine
Du Pont
 298 Blouin R.-Antonio, agt d'immeubles
 298½ Dumont Gazoli, peintre
 300 Leblanc Mme veuve Théophile
 302½ Pepin Mme veuve Odina
 304 Gingras Edmond, march. de charbon
 306 Gagnou Léopold, patissier
 Gaulin Ernest, menuisier
 Boisjoly J.-E., peintre
 308 Bouchard Edmond, charcutier
 Bouchard Elzéar, magasin d'occasions
 (rés.)
 310 Chabot Mme veuve O.
 312 Jacob Mme veuve Jos.
 Martel Alex., comptable
 Lajeunesse Lauréat, emp Dom. Bridge
 314 Turgeon Lorenzo, barbier (rés.)
 318 Castonguay Delphis, emp. de la cité
 Gosselin Théodore, journalier
 320 Lajeunesse Mme veuve Paul
 Parent Joseph, emp. Dépt. des Postes
 322 Baker George, ch. taxis
 Hamel J.-E.-Antonio, journaliste
Laliberté
 326 Martineau Philéas, L. commis marchand
 328 Paquet Emile, bijoutier
 332 Trépanier Mme veuve Joseph
 334 Roy Gérard, journalier
 Bélanger J.-O., voy. de commerce
 Turgeon Roméo, mécanicien
 St-Laurent Roger, étudiant
 Roy Maurice, riveteur
 Chouinard Léo, mécanicien
 334 Massicotte Paul, emp. banque
 Roy Maurice, menuisier
 336-338 Dion Alphonse, atelier de peinture
 340 Pouliot Wilfrid, épicier
 342 Pouliot W., épicier (rés.)
 344 Pouliot Wilfrid, épicier (rés.)
 346 Tremblay Mme veuve Philippe
 348 Desvarens Mlle Anna
 Ouellet Paul-E., mécanicien
 350 Morency Joseph, commis
 352 Rochette Emilien, voy. de commerce
 358 Goulet, Joseph, instituteur
 358½ Moffet Maurice, emp. Ec. des Beaux
 Arts
 Lavoie Mme veuve Pierre
 360 Bédard L.-Eugène, repr. MacGregor
 Paper Bag Co.
 St-Hilaire Mme veuve Alfred
 362 Langevin Antonio, barbier
 Gingras Mlle Noella, garde-malade
 364 Gosselin Mme veuve Octave
 Gosselin Joseph, emp. Boswell
 Gosselin Alex., journalier
 366-368 Rochette J. Art., mar.-ferrant
 Rochette Albert, voy.-commerce
 Rochette Adrien, mécanicien
 370 Paré Charles, menuisier
 Paré Rosario, commis
 372 Cantin Lucien, emp. Cie Chénic
De l'Eglise
 376 Tavera Robert, prof. de chant
 376¼ Charland Maurice, infirmier
 Poulin Paul-Emile, infirmier
 376½ Garneau Philibert, chauffeur C.P.R.
 376¾ Lacasse Adonia, menuisier
 378 Gaudreau Arthur, vendeur d'auto
 Lortie Albert, commis
 380 Tremblay Albert, emp. Clement & Clément
 382 Le Régat Enr., Auger F., prop.
 384 Ruthman Mme veuve Edouard
de la Couronne
 408 Edifice Le Soleil, Ltée
1er étage
 Le Soleil Ltée, bureaux et atelier
 "L'Evènement", bureaux et atelier
6ème étage
 306-7 Real Silk Hosiery Mills Co of
 Canada, Ltd L.-C. Roy, gérant
 304-05 Fortin & Jobin, agent de manuf.
 301-2-3 —
 311 Le Bulletin de la Ferme, Ltée, Frs.
 Fleury, gérant
 314 Dominion Taxis 35 cts Inc.
 Taxis Dominion 35 cts Inc.
 315 Addressograph Multigraph of Ca-
 nada Ltd, Gaston Soucy, manag.
 317 —
 318 Office Outfitters Reg'd. W. Holford,
 manager
 Les Produits Arvid., Mme Jeanne
 Simard, gérante
 320 Kerr Office Appliance Ltd, A.
 Roméo Millette, gér. du des ven-
 tes.
 322 Le Prêt Général Ltée, J. A. Labbé,
 gérant

- 322 Boyde A., dentiste
Le Bureau de Placements Prov. (section féminine).
- Dorchester*
- 466-472 Automobile Inc., Frs. Jobin, prop.
repr. General Motors
- 472 Morency, Morin & Cie, manuf. de chemises
Guay Adéland, Enr.
Citadel Paper Box
- 474 Maheux E.-H., comptable
- 476 Maheux Alp., fabricant de savon
- 480 Sanitary Lunch, Seto Kong, prop.
- 482 Laroche Mme veuve F.
- 484 Laverdière Jos., journaliste
Simoneau Mme veuve H.
- 486 Rousseau Olivier, cord. machiniste
- 488 Rouillard, Alphonse, journaliste
Rouillard Léo, journaliste
Rouillard Aurèle, journaliste
Boutin Elie, gard-magasin
Boutin Arthur, emp. J. B. Renaud
Boutin Uldéric, emp. Elz. Fortier
- 490 Massé Napoléon, messenger
- 492-496 The John Ritchie Co., Ltd
Yale Corporation Ltd
- 518-524 Dominion Wood Heel Corp.
- 526 Vadeboncœur Henri, charretier
- 528 Vadeboncœur Wilfrid, rentier
- 532 Houde & Frère, plombiers électriciens et couvreurs
- 532½ Gauvreau Lucien, agent manufacturiers (bureau)
- 534 Portelance Mme veuve Paul
- 536 Sansfagon Philéas, fab. d'emporte-pieces
- 538 Boulet Mme veuve Adéland, restaurant
- 540 Cantin Mme veuve Octave
Febvet Jules, emp. dépt Terres & Forêts
- 542 Lamonde Jos., journaliste
Salon Victoire, Jos. Lamonde
- 544 Pageau Mme veuve Victor
Pageau Avila, commis
Dompierre J. B., pompier (Capt)
- 546 Boivin Mme veuve Ls
- Caron*
- 554 Champlain Oil Station
Brière Henri, agent
- 556 Bédard L.-P., soudeur
- 558-560 Photogravure Artistique Ltée
Audet Lorenzo, photo.
- 560½ Thériault & Sansfagon, soudeurs
- 562 Lachance Walter, emp. dépt Voirie
- 564 Thériault Alph., emp. Dom. Arsenal
- 566 Anglo Canadian Leather Co., Ltd.
J. A. Scott, Limited, B. S. Scott, manager
McDowell & Lincoln Ltd., leather merchants, Art. Renaud, gérant
Panther Rubber Co. Ltd
Ass. des Manufacturiers de chaussures de Québec
Association des Manufacturiers Canadiens, C.-A. Lamontagne, secrétaire
- 578-580 Quebec Modern Clothing, Mfg Co.
Harry Lax, prop.
- St-Anselme*
- 592 Fournier J.-Bte, tailleur de cuir
Fournier Roland, emp. B. de Montreal
Fournier Marcel, typo.
- 594 Gagnon Gaudias, épicié (rés.)
- 596 Gagnon A. G., épicié
- 598 Moisan Alphonse, emp. Lait. Champlain
- 600-600½ Horkney C. K. Light Lunch
- 606 Painchaud J.-Alb., forgeron
Painchaud Mme veuve Albert
- St-Crépin*
- 610-612 Garant Alfred, marchand de cuir
Garant Service Enr., Distributeur pneus "Seiberling"
- 614 Garant Gustave, de Garant Service Enr.
- Boulevard Langelier*
- 624 Robitaille William, salon de barbier
- 628 Laberge C. J., comptable
- 632 Corriveau Philippe, avocat (rés.)
- 632½ Laplante Lucien, ch. camions
- 634 Couture Adéland, cord. machiniste
- 636b Noel Mme veuve Antonio
- 638 Vallière Ernest, optométriste
- 638b Guay Adéland, manufacturier
Guay Henri, manufacturier, de Guay Enr.
Guay Mme veuve J.-A.
- 638b Guay Mlle Madeleine
- 640 Hamel Paul-Ovide, voy. commerce
- 642 Bélanger P.-E., steward
Bélanger Mme veuve Joseph
- 642a Filteau Ernest, ch. de camion
- 644 Drolet Antonio emp. Bell Tel.
- 646 Potvin Edmond, charretier
- 650 Dion Mme veuve J. Silfrid
Dion Omer, agent d'automobiles
- 652 Trudel Alexandre, comptable
- 654 Moisan J. Eug., voy. en chaussures
Nadeau J.-O., march. de fourrures (rés.)
Nadeau Lucien, comptable
Nadeau Roland, commis bureau
- 656 —
- Rameau*
- 660 Anglo Canadian Oil and Products
Edouard-Napoléon Gagnier, prop.
- 662 Lamontagne & Racine, manuf. de renforts
- 678 Bilodeau Joseph, ch. d'auto
Bilodeau Chs.
- 680 Dion Alfred, répar. de batteries et ser-rures
- 682 Patry Mme veuve Arthur
- 692 Conseil Central National des Métiers et du Travail de Québec et du District en Bourse du Travail
Fraternité des Cordonniers
L'Union Nat. des Travailleurs du Port de Québec et District, Inc.
(Sociétés ouvrières: Voir Informations)
Société des Artisans Canadiens-çais, Succursale St-Sauveur, No 145
L'Union St-Joseph, Succursale No 601
- 694 Dion Joseph Geo., comptable
- St-Joseph*
- 710 Simard Téléphore, nouveautés
- 712 Susirid Hakon
- 714-716 DeBeaumont A, Enr, Adrien C. de Beaumont, prop.

Lavolette

- 728-730 Bédard J. Art., marchand épicier
 732-36 Kresge 5, 10, 15 et 25cts Store Le-
 gault Albert, gérant
 738 Laliberté A., confection pour dames
 740 Thibaudeau Pierre, cord.-machiniste
 Thibaudeau Lucien, cordonnier
 Miller Olivier, peintre
 742 Lefebvre J.-B., marchand de chaussures
 746 Woolworth's 5, 10 et 15 cts Store
 Floyd Bourque, manager
 750-752-760 Bouchard L., nouveautés
 756 Salon de coiffure "Spécial" Mlle M.-A.
 Verret, prop.
 758 Tremblay Mme veuve Joseph
 762 Pharmacie Nationale, Enr.
 764 Lauzier Alphonse, salon de barbier
 766 Gagnon Edgar, restaurant
 770 La Banque Can. Nationale, J. E. Pou-
 liot, gérant

St-Ambroise

- 782 Dion Joseph, Enr, quincaillier
 784 Dion Mme veuve Joseph
 Dion Arthur, gér. de Joseph Dion Enr
 Dion René, tabac (r)
 786 Dion René, débit de tabac
 788 Leclerc Dr. Arthur,
 790 Tremblay A., bijoutier
 792 Bergeron Mme veuve Nap.
 794 La Caisse d'Economie de N.-D. de Qué-
 bec succursale, J. Ed. Robitaille, gé-
 rant
 796 Larose Cyrille, salon de barbier
 798 Coulombe Hubert, gardien
 800-802 Savard Mme Joseph
 806 Bédard René, voy. de commerce
 Guilmette Joseph, emp. B. de Poste
 808 Pharmacie Joseph Masson
 810 Bernard Léo, fourrures
 812 Lacroix Gérard, avocat, de Bienvenu,
 Lacroix & Lebel
 812½ Maranda Delphé, ent.-menuisier (ate-
 lier)
 814 Bilodeau Mme veuve Georges
 814½ Maranda Delphé, entrep.-munisier
 (bureau)
 814¾ Caouette Léo, salon de barbier
 816 Côté Mme veuve Ernest
 Côté Alexandre, tail. de cuir
 830 Bédard Elz., march.-tailleur
 832 Bilodeau Adjutor, comptable
 834 Montreuil Mme veuve Elzéar
 Montreuil Paul-Henri, commis
 Montreuil Cha-Ant., commis
 DeVarennes Albert, emp. Par. Corset
 836 Le "Nid d'Economies" Enr., J.-O. Na-
 deau, prop.
 Nadeau J.-O., prop. "Nid d'Economies"
 838 Hawey Joseph, surtd., Bureau de Poste
 St-Sauveur
 840 Bureau de Poste
 Gauvin Napoléon, gardien
Ste-Catherine
 846-846½ Grégoire Georges, médecin
 848 Destrempe A., médecin
 854 Beaumont Mme veuve J. W.
 Beaumont Lucien, dentiste

- 854½ Laperrière Alphonse, journalier
 856 Bacon Olivier, emp. bur. poste
 856½ Beaumont Henri, comptable
 858 Myrand Mme veuve Georges
 Myrand Georges, emp. Comm. du Port
 860 L'Union Libérale, Lessard Frs, gardien
 862 Bédard Mme veuve Alfred
 864 Théâtre Français, J.-E. Gagnon, prop.
Carillon
 866-866½ King Café, café chinois
 868 Cantin Joseph, jnr, typographe
 Cantin Paul-Emile, plombier
 Cantin Henri, journalier
 Cantin Joseph, snr, commis
 Guillot Joseph, emp. Br. Champlain
 870 Turcotte Mme veuve Cléophas
 Turcotte Paul, emp. dépt auto
 Turcotte Marc-Antoine, emp. Imp. Oil
 872 —
 874 Collège des Barbiers de Québec, Enr.
 Bédard Ulric, prop.
 876 Lavallée Louis, agent
 Allaire J.-R., comptable
 Laberge Gérard, mécanicien
 Maranda Mlle Alphida
 Maranda Mme veuve Jean
 878 Bédard Ulric, marchand importateur,
 accessoires de barbier
 882 Blondeau Louis-J., comptable
 Blondeau Antonio-A., commis
 884 Turgeon Maurice, rentier
 886 Dubeau Maurice, restaurant
 888 Comm des Liqueurs No 59, Prémont
 Léopold, gérant
 892 Robitaille Frs Xav., cond. de malles
 894 Carrier Jos., rentier
 896 Chabot Albert, tailleur de cuir
 898 Bissonnette J.-H., pharmacien
 900 Malouin J.-Thomas, emp. de garage
 902 Dion Elzéar, comptable Hôtel de Ville
 908 Bissonnette J.-E., médecin-chirurgien
 910 Bédard Roland, commis
 Bédard Lucien, commis
 912 Bédard Arthur, taverne
Avenue Renaud
 920 Station de Gazoline—McColl Fronte-
 nac—Alfred Fiset, agent
 926 Moisan Philémon, forgeron
 Moisan Dr Albert, rés. et bureau
 934 Grégoire Mme veuve Georges
 936 Bilodeau Napoléon, salon de barbier
 938 Sanschagrin Mlle Yvonne, bonbons, ta-
 bac et rés.
 Ferland Jean, menuisier
 940 Grégoire Louis, médecin
 Moore J.-E., rep. Jenkins
 952 Nolin Lucien, surintendant
 Bureau Mlle Jeanne, garde-malade
 Babin Théoph., entr. général
 944 Nolin Roger, épiciér
 946 Turcotte Cléophas Enr., marchand de
 glace, de bois de chauffage et charbon
 G.-C. Dumas, prop.
 954 Claisse Allan, manufacturier
 Gingras Henri, mécanicien
 956 Savard Edmond, voy. de commerce
 958 Wing Hung, Buanderie Chinoise

- 960 Lachance Omer, ch. de Taxis
 962 Chez Maurice, restaurant, Ratté Maurice, prop.
 968 Drolet Arthur, com. de chevaux, rés.
 Matte Mles Amanda et Jeanne
 970 Miller Mme veuve Georges
 Letellier Alphonse, commis
 972 Courteau Joseph, emp. de la Cité
 974 Chouinard Roméo, agent
 Asselin Mme veuve
 976 Drolet Arthur, boucher (étal)
 990 Morasse Adrien, emp. Que. Ry
Avenue Bigaouette
 1000 Drolet Gaudiose, ingénieur-mécanicien
 président La Cie F.-X. Drolet
 Beaumont Wilfrid, professeur
 1012 Champlain Oil, A. Dussault agent
 1014 Blondeau J.-E., boucher, (étal)
 Express des Marchands, J.-E. Blondeau,
 prop.
 Paquet J.-W., Enrg., Express des Marchands
 1016r Careau Léonidas, garde-magasin
 1018 Lépine Philippe, gardien de la paix
St-Luc
 1020 Lachance Mme veuve P.-Cléophas
 Tremblay Wilb., barbier (rés.)
 1022 Pageau Roméo, commis garage municipal
 1022½ Hamel Joseph, gardien de nuit
 1024 Allaire Alexandre, pompier
 1024½ Gobeil Lauréat, comptable
 1026 Pelletier Léopold, journaliste
 1026½ Guilbault Mme veuve Emmanuel
 Guilbault Ludger, commis
 1028 —
 1028½ Martel Egide, emp. hôpital S. Cœur
 1030 Faucher Albert, couvreur
 1030½ Pouliot Joseph, marbrier
 1032 Lelièvre Albert, emp. bur. Prévention Incendies
 1032½ Pelland Cary, barbier
 1034 Genest Frédéric, journaliste
 1034½ Michaud Joseph, menuisier
 1036 Chamberland Arthur, typographe
 Chamberland Donat, typographe
 Chamberland Joseph, emp. Imp. Oil
 Breton Georges, bur. & rés.
 1036½ Bruneau Léopold, tailleur de cuir
 1038 Vermette F.-J., voy. de commerce
 1038½ Huard Mme veuve Georges
 Huard Emilio, tailleur de hardes
 Huard Patrice, emp. Que. Ry
 1040 Létourneau Arthur, cord. machiniste
 1040½ —
 1042 Genest Emile, emp. C. Marquis
 1042½ Moisan Alfred, journaliste
 Dompierre Pierre, emp. Marquis
 Moisan Alfred, mécanicien
 Vermette Adéland, journaliste
 1044 Samson Mme veuve Louis
 Samson Raoul, peintre
 Bédard Alphonse, gardien de nuit
 1044½ Faucher Narcisse, emp. dépt Voirie
 1046 Vermette Calixte, contre-maitre
 Vermette Mme veuve Ferd.
 1046½ Decourcy Pierre, menuisier
 1046½ Decourcy Frs, teinturier
 Decourcy J.-M., journaliste
 1048 Barbeau Wilfrid, peintre
 1048½ Fiset Victor, caissier Rock City
 Fiset Elzéar, couvreur
 1050 Morin Edouard, mécanicien
 1050½ Giguère Louis, plombier
 1052 Laplante Henri, cuisinier
 1052½ Moisan J.-P., huissier C.S.
 Moisan Cyrille, collecteur
 1054 Fortin Edmond, march. de fruits
 1054½ —
 1056 —
 1058 Bilodeau Philippe, menuisier
 Bilodeau Mme veuve Wilfrid
 1058½ Côté J.-R., ch. de bouilloires
 1060 —
 1060½ Croisettière Ovil, plombier
 1062 Thibault Arthue, boucherie
 1062½ Pisinis E., poseur de tuiles
 1064 Boucher Aurélien, pensionnaire du gouvernement
 1064½ Grenier Alex. emp. Bur. des Postes
 1066 Racine Joseph, journaliste
 1066½ Caron J.-E., bijoutier
 1068 Lagacé François, cordonnier
 1068½ Blanchet J.-Baptiste, peintre
 1068¾ Robitaille J.-Guillaume, peintre
 1070 Racine Albini
 1070½ Poirier Arthur, contre-maitre
 1070¾ Roy J.-Alfred, comptable, Emond & Côté
 1070¾ Ouellet Emile, machiniste
Avenue du Sacré-Cœur
 1072 Paquet Antoine, marchand de fourrures
 1076 Lefebvre Rosaire, commis
 1078 Martel Louis, éiciers
 1080 Métivier Albert, nouveautés
 1082 Métivier Albert, marchand (rés.)
 1084 Larochelle Louis, ingénieur
 1086 Bilodeau Adéland, ch. camions
 1088 Bergeron Célestin, gardien C.P.R.
 1088½ Blouin Irénée, peintre
 1090a Simard Henri-N., infirmier
 1090B Carrier Ovide, emp. C.N.R.
 1090¼-1090½-1090¾ Ass. Sportive de Québec, Enr., Marcel Pouliot & George Nadeau, gérants
 1090a Sylvain Théophile, mécanicien
 1090b Souldard Adéland, cord.-machiniste
 1090c Forgues Charles, journaliste
 Gingras Adéland, agt d'assurance
 1090d Savard Joseph, menuisier
 1092 Dupéré Thomas, journaliste
 1092½ Leclerc Joseph, méc. dépt Voirie
 Dionne Hector, mécanicien
 Bérubé Pantaléon, importateur
 1092½ Paquet G.-H., comptable
 Paquet Jos., emp. C. E. S. Co
 1094-1098½ Hôtel St-Malo
 Roy F.-X.
 Boucher Armand, commis
 Blondeau Arthur, tanneur
 1096 Gosselin J.-Frank, prop. Hôtel St-Malo
 1098 Delisle Joseph
 Ratté Jos.-François, épiciers (rés.)
 1102 Thomassin Léopold, chauff. camion

- 1102 Renaud Frs, emp. Corporation
 1106 Gagnon Gonzague, bijoutier
 1108 Picard Mme veuve L.-T.
 1110 Giguère Victor, fils, boucherie
 1112 Benoit Alcide, contremaitre
 1114 Verret Mlle Marie-Anne, nouveautés
 1116 Lachance Arthur, rep. de radios
 1118 Campagna Joseph-Albert
 Pageau Joachim, emp. J.-B. Renaud
 1118½ Cantin J.-Philéas, notaire et emp.
 bur. d'Enregistrement P. de Justice
 Cantin G.-Henri, emp. H. de Ville
 Cantin Roland, secrétaire Shérif
 1120 Pâtisserie de Luxe, Mme Laura Leclerc
 1122 Epicerie Hamel, Roland Hamel, prop.
 1122½ Lamontagne P.-Emile, voy. de com.
 Rodrigue William George, vérificateur
 1126 Lapointe François, commis
 1128 Caron Joseph, bijoutier
 Juilien Alphonse, ch. bouilloires
 1130 Bégin Louis-Philippe, emp. Q. Power
 Foy Dr George
 1134-1134½ Racine Josephat, plombier,
 atelier et rés.
 1142 Legaré J.-B., jnr, journalier
 1144 Lamontagne Lauréat, journalier
 1146 Legaré J.-Bte, snr, menuisier
 1150 Ferland Cyranus, entr.-menuisier, rés.
 1152 Hamel Joseph, forgeron (boutique)
 1156 Rochette Edouard, journalier
 1158 Blondeau Mme veuve Eusèbe
 Blondeau Alph., emp. W. Cantin
 Blondeau Mlle Alma, emp. J.-A. Alain
 1162 Salon Québécois Enr., Mlle A.-L. Gos-
 selin, prop.
 1162-1164 Gosselin Frs-X., tailleur de pierre
 et magasin
 1164½ Bolduc J.-Antonio, salon de barbier
 1166 Bélanger Mlle Valéda
 Lapointe Albert, cordonnier
 1168-1170 Ratté François-J. Inc. épicier
Marie de l'Incarnation
 1172-1174 rés. Beaulieu J.-B. & Fils, entre-
 neurs de pompes funèbres
 1200 Ratté Charles, contremaitre
 1202 McCormick manufacture Biscuits et
 Bonbons, W. Bousquet, gérant
 1204 Mercier Joseph, gardien de nuit
 1206 Cantin Mme veuve Wilfrid
 Cantin Paul, tanneur
 Cantin Marcel, tanneur
 1216 Tardif Arthur, commerçant d'animaux
 1244 British American Oil Co. Station
 F.-T. Morin, gérant
 1246 Plamondon Victor, entrepreneur
 Plamondon Mme veuve Joseph
 1252-1254 Plamondon Geo., emp. bur d'hy-
 giène
 1260 Imperial Oil, Ltd
 Kerr David
 1264 National Auto Parts, A. Ferland, prop
Verdun
 1310 Guilbert Armand, contremaitre C.P.R.
 1314 Kerwin N.-G., accountant
Route du Pont Scott
 1376 La Cie du Cimetière St-Charles
 1376 Parent Art., surintendant et sec.-trés.

1376 Leclerc Victor, emp. Cie Cimetière St-Charles

1756 Lavallière Léopold, commis

STUART, de 35, rue St-Joachim, à 6½, rue
 Artillerie, quartier St-Jean-Baptiste.—
 From 35 St. Joachim St. to 6½ Artille-
 ry St., St. Jean-Baptiste ward.

Donati Mme veuve Albert

12 Cummerford Mrs widow Patrick

14 Roberge Mlle Stella

16 St-Hilaire Mme Lydia

26 O'Keefe John, carpenter

Hamel Magloire, journalier

Fortin Frs, charretier

Reinhardt Roméo, peintre

SUTHERLAND, de 120, rue Lavigneur, à
 516, rue St-Jean, quartier St-Jean-Bap-
 tiste.—From 120 Lavigneur St. to 516
 St. John St., St. Jean-Baptiste ward.

Côté Est—East Side

1 Roy Lionel, tabacaliste

1½ Gobeil J.-A., voy. de commerce

3 Miller Elzéar, cordonnier

Miller Léo, journalier

Miller Rolland, hom. de livraison

5 Montagnon Lucien, emp. Bras. Boswell

Miller Odilon, menuisier

7 Paradis Edouard

Latourelle

13 —

15 Racette J.-B., ancien gardien

Racette Albéric, journalier

15½ Marois Ovila, chauff. privé

17 Bédard Marcel, épicier.

19 —

21 Villeneuve Albert, salon de barbier

23 Fong Shing, laundry

25 Trudel & Frère, bouchers (étal)

27 Boiteau Enr., épiciers

31 Garage Fournier, Roméo Fournier prop
Richelieu

33 Pelletier Mme veuve Téléphore

35 Lapierre Emile, épicier, rés.

37 Barbeau Donat, maçon

41-43 Couvent St-Jean-Bte, sous la direc-
 tion des Revdes SS. de la Charité

D'Aiguillon

Côté Ouest—West Side

6 Daunais-Kirouac, Mme Alvine

Simard Henri, plombier

6½ —

8 Dion Georges, épicier

Latourelle

10 Label Rosaire, épicerie et rés.

12 Née Mme A. T., modiste

Turgeon Georges, typographe

14 La Charcuterie Frontenac, Jos. Four-
 nier, Enr. prop.

14½ Fournier Joseph, charcutier, (rés.)

16 Brunelle Gérard, homme livraison

Petit Arthur, charretier

Petit Mlle Corinne, emp. Dom. Corset
St-Olivier

18 Gingras Zéphirin, épicier rés.

20 Gingras Zéphirin, (rés.)

- 20 Gingras Maurice, tailleur de fourrures
 22 Beaumont Albert, emp. Caisse d'Economie
 Caron Joseph, commis
 24 Létourneau Mme veuve Hector
 Létourneau Hector, tail. de fourrures
 26 Ecole préparatoire au Séminaire, (Marie
 Vianney) sous la direction de la Cure
 de St-Jean-Bte
 Charland Joseph, march chaussures (rés
 Tremblay Linière, agt d'assurances
 Richelieu
 d'Aiguillon

40 —

THIBAUDEAU, de Place Marché Finlay
 à Côte de la Montagne, quartier Cham-
 plain.—From Champlain Market Place
 to Mountain Hill, Champlain ward.

Côté Nord—North Side

- 1 Martel Sévère, épiciér
 3 Pierrot Café
 5 —
 7 Morin Edouard, taverne
 11 Laframboise W. & Cie, Enr, entrepot
 15 Beauchamp Gus., Ltée, (entrepôt)
 Du Porche
 17 Gauvreau, Beaudry, Ltée, entrepôt

Côté Sud—South Side

- 18 Thibauudeau Frères & Cie, chambre d'ex-
 pédition
 Du Porche
 20 Amyot Joseph & Fils, Enr., importateur
 26 Chinc Hardware Co.

TRUDEL, de 1271, rue St-Vallier, au cap
 quartier St-Sauveur.—From 1271 St
 Vallier St. to cliff, St. Sauveur ward.

- 11 Champlain Oil Co. Ltd, Amédée Dionne,
 manager

- 2 Paquet Albert, journalier
 GrosLouis Emile, chauff. camion
 4 Bouchard Mme veuve Emile
 Vallerand Lorenzo, ouv. en chaussures
 6 Lamonde Alfred emp. Q. Ry
 8 Métivier Pierre emp. East. Can. Steel
 10 Ross Napoléon, menuisier
 12 Garneau Joseph, gardien de nuit
 14 —
 16 Canadian Oil Co., J. Peacock, manager
TURGEON, de 593, rue St-Vallier, à 16
 rue Arago, quartier St-Roch.—From
 593, St. Vallier St. to 160 Arago St.
 St. Roch ward.

Côté Est—East Side

- 1-19 Duchaine Ludger, maf. de chaussures
 Colomb
 21 Boucher Joseph, ouv. en bouilloires et
 magasin
 23 Rochette Albert, opérateur de cinéma
 27 Godbout Mlle Laure, institutrice
 31 Deslauriers J.-Bte, charretier
 37 Valin Blaise, menuisier
 39 Couture P.-J., cordonnier
 41 Henderson Jerry, ch. de camion
 51 Fortier Pierre, cordonnier

- 51 Sansfaçon Albert, peintre
 53 Plamondon Aurélien, chauff. camion
 55 Blais Joseph, emp. J.-B. Renaud
 57 Paquet Joseph, plombier
 59 Fontaine Elzéar, journalier
 61 Trudel Mme veuve Victor
 Trudel Georges, journalier
 63 Desjardins François, journalier
 Desjardins Albert, commis
 Desjardins Lucien, emp. Terreau & R.

Côté Ouest—West Side

2-20 Parisian Corset Mfg. Co., Ltd.
 Colomb

- 26 Chabot Onésime, boulanger
 Godbout Pierre, menuisier
 30 Giguère Téléphore, emp. C.P. Express
 Bacon J.-G., sculpteur
 Dumont Alfred, ingénieur
 34 Gauvin Mme veuve Edmond
 Hains Edouard, presseur
 Hains Edmond, comptable
 Latulippe J.-Bte, commis
 Savard Ulric, berlineur
 Savard Mme veuve Louis
 34½ Denoncourt Delphis, fondeur
 Labbé Siméon, boulanger
 36 Duclos Alfred, chauff. de camion
 Lavoie Lauréat, commis
 Langevin Mme veuve Louis
 Sylvain Edgar, boucher
 40 Boulet Napoléon, cordonnier
 42 Paré Gaudias, journalier
 Paré Paul Henri, journalier
 46 Gingras Armand, opér. vues animées
 Matte Aurélien, emp. ch. de fer
 Bourget Guilaume, comptable
 48 Taillon Edgar, op. Th. Impérial
 Roussin Mme veuve Flavien
 50 Rousseau Joseph, cordonnier
 52 Loupret Hildevert, peintre
 Robitaille Alphonse, tanneur
 Lemay Adélar, cireur de chauss.
 Dallaire André, emp. garage municipal
 58 Sylvain Arthur, boucher
 60 Thibauudeau C.-G., emp. Dom. Corset

TURNBULL AVENUE. (See Avenue Turn-
 bull)

TWELETH STREET, (See 12e Rue).

URSULINE LANE, de 47, rue Ste-Ursule,
 à 69, rue d'Auteuil, quartier Champlain.
 From 47 St. Ursule St. to 69 D'Auteuil
 St., Champlain ward.

- 3 Bouchard Mme Louis
 Lefebvre Jean-Louis, emp. s. c.
 Bouchard Louis, emp. C.P.R.
 Bouchard Hervé, emp. Dépt. des Mines
 4 Harrower A. F. T., electrician

VALLIERE, de 387, rue St-Paul, à 122, rue
 St-Valier, quartier Champlain.—From
 387 St. Paul St. to 122 St. Valier St.,
 Champlain ward.

Côté Ouest—West Side

- 1-3-5 Garage Dépt des Terres et Forêts
 Quebec Steam Laundry, Farago & Cor-
 neau, prop.

1-3-5 McColl Frontenac Gas. Station, L. Lavallée, gérant

Côté Est—East Side

Dominion Oil, Ltd, Gas Station, Charland Roland, gérant

VAUBAN, de 246. rue d'Aiguillon, à 259, rue Richelieu, quartier St-Jean-Baptiste—From 246 d'Aiguillon St. to 259 Richelieu St., St. Jean-Baptiste ward.

Côté Est—East Side

- 4 Bernier M.-C., menuisier
- 6 Rochette Eugène, garde-magasin

Côté Ouest—West Side

- 5 Cantin Mme veuve Adélar

VAUDREUIL, de 255, rue Arago, au cap quartier St-Sauveur.—From 255 Arago St. to cliff, St Sauveur ward.

Côté Est—East Side

- 9 Lower James, voy. de commerce
- 11 L'Heureux Mme veuve Hermenegilde
- L'Heureux Emile, ouv.-chaussures

Côté Ouest—West Side

- 2 Fiset Majella, emp. Corp.
- 4 Fortier Mme veuve Albert
- Provencal Edmond, horloger
- Allard Armand, chauff. de camion
- Canuel Robert, commis
- Larivée Charles, menuisier
- 6 Côté Louis, commis
- 8 Houde Alderic, cigarier
- Lavoie Charles, menuisier
- 12 Béchar
- Béchar Olivier, boulanger
- Béchar Joseph, imprimeur
- 16 Côté Odilon, mécanicien
- 20 Paquet Etienne, cordonnier
- 22 Giroux Edouard, journalier
- 24 Boutet Albert, chauff. d'auto
- 26 Dufour Alfred, barbier
- 28 Pepin Emmanuel, journalier
- 34 Dionne Gérard, emp. entrepôt
- 36 Vézina Mlle Albertine
- 38 Blouin A., contremaître
- Blouin Alfred, commis

VAUQUELIN: (See Ave Vauquelin)

VERDUN, de 1250, rue St-Valier, à la rivière St-Charles, quartier St-Sauveur.—From 1250 St. Valier St. to River St. Charles, St. Sauveur ward.

- 29 Larcher Elzéar, jr., menuisier
- 31 Guilmet Rosaire, journalier
- 33 —
- 45 Ratté Félix, com.-épici
- 49 Roy Théodule, emp. Corporation
- Dubois Albert, boucher
- 51 Fortin Jules, emp. Imp. Oil Co.
- Mayer Rowell, emp. Imp. Oil Co.
- 172 Auclair Wilfrid, gardien de l'Aqueduc
- 174 Emond Mme veuve Wilbrod
- Emond Jules, emp. de la Cité
- Imperial Oil Company,

VICTORIA, de 41, rue Boisseau, au cap, quartier St-Sauveur.—From 41 Boisseau St. to cliff. St. Sauveur ward.

Côté Sud—South Side

- 3 Langlois Mme veuve Eudore
- 13 Ratté Odilon, manuf. de chaussures
- 17 Darveau Alfred, ing.-mécanicien
- Côté Denis, menuisier
- Cloutier Omer, machiniste
- 19 Côté Pierre, épici
- Napoléon
- 23 —
- 25 Therrien W.-J., soll. d'assurance
- 25½ Therrien Mlle E., fantaisies pour dame
- 27 Dubé Téléphore, journalier
- Therrien Mme veuve Joseph
- 31 Laverdière Lucien, emp. dépt. du feu
- Gamache Henri, cordonnier
- 33 Darveau Mme veuve Victor
- Bagot
- 39 Blouin Ismael, épicerie et rés.
- 41 Rioux Ernest, emp. Dom. Corset
- 43 Trudel Mme veuve Louis
- Trudel Joseph, A., cordonnier
- Ferdais Mme veuve Francis
- 45 Emond Adolphe, com. voyageur
- Chantal Albert, emp. R. Garneau
- 49 Allaire Ernest, épici
- Morin
- 53 Wing Soon Lung, buanderie
- 55 —
- 57 Fecteau Mme veuve Alfred
- Godin Arthur, serre-frein
- 59 Ernst Edmond jr., emp. s. civil
- Ernst Lucien, emp. Ec. Technique
- 61 Paradis Louis, emp. Le Soleil
- Bilodeau Henri, journalier
- 63 Audibert Oliva, cord.-machiniste
- 65 Gosselin Mme veuve Napoléon
- Martel Edm., chauffeur
- Hermine
- 71½ Therrien Gaudias, journalier
- 73 L'heureux Mme veuve Georges
- 75 Laflamme Joseph, journalier
- Laflamme Thomas, journalier
- 77 Lépine L. J. B., sec.-trés. A. E. Marois,
- Ltée
- 81 Plamondon Aurèle, commis
- 83 Légrar Joseph, emp. Bell Tel. Co.,
- Kirouac
- 87 Masson Joseph, rep. de chaussures
- 89 Papillon Geo.-Henri, pâtissier
- 91 Drolet Joseph, emp. J.-B. Renaud
- Drolet Jos.-Charles, emp. J.-B. Renaud
- 93 Bolduc Michel, journalier
- Bolduc Octave, journalier
- 95 Daigle René, tailleur
- Labbé Mme veuve Amédée
- 99 Bertrand Léon, commerçant
- Colomb
- 103 Chartré Rosario, restaurateur
- 107 Chartré Edmond, journalier
- Lecours Antonio, mécanicien
- 109 Drouin Pierre, rentier,
- Caouette Ovide, emp. Que. Ry.
- 111 Lajeunesse Joseph, jr, commis B. de Poste
- 113 Lajeunesse Mlles M.-Louise et M. Anna
- 115-117 Royer Ludger, épici
- Châteauguay

- 119 Beaulieu Lauréat, emp. Q. Power
 121 Laflamme Alcide, navigateur
 123 Gagné Joseph-A., emp. Anglo C. Pulp
 131 Richard Mlle Marie-Louise
 133-135 Minguy Adélard, épicié

Franklin

- 139 Demers Roméo, cord. monte
 139½ Allaire Alexandre, journalier
 141 Dallaire Joseph, charretier

Arago

- 161 Petitclerc J.-B., commis
 Girard Alfred, boucher (rés.)
 165½ Ménard Ludger, peintre
 Rouillard Paul, journalier
 167 Frenette Odilon, journalier
 169 Bédard Alphonse, journalier
 171 —
 171½ Marcheterre Ed. L., journalier
 177 Cloutier Arthur, emp. Q. Power
 179 Guay Honoré, emp. Chat. Frontenac
 181 Cloutier Joseph, plombier

Côté Nord—North Side

- 8 Vézina Victor, sculpteur (r)
 Vézina Gaudiose, sculpteur
 10 Vézina Victor, sculpteur (boutique)
 12 Audy Joseph, rentier
 Lapointe Henri, couvreur
 14 Gagné Lucien, emp. Que. Power

Napoléon

- 22 Binet Antoine, journalier
 24 Godbout Marc, marchand de chaussures
 28 Shields Mme veuve James
 32 Pruneau Mme veuve Wilfrid
 34 Pagé Conrad, voy.-commerce
 34½ Vallière Mme Wilf., restaurant
 Roy Mme Nap., restaurant

Bagot

- 36 Malouin J. W., nouveautés
 36½ Malouin J. W., (r)
 38 Chartrain Joseph, facteur
 46 Arsenaux Alphonse, emp. Com. du Port
 48 Robitaille Ernest, épicié
 52-54 Paré Adjutor, boucher

Morin

- 56 Bussièrès Georges, emp. Dépt. de la Voie
 Fournel Mme veuve A.
 Bussièrès Albert, mécanicien
 58½ Bussièrè Arthur, mécanicien d'auto
 62 Giroux Joseph, cond. d'auto
 Cantin Bernadette, emp. Parisian
 Corset

- Vaillancourt Mlles E., L. et A.
 64-66 Pouliot Célestin, menuisier

Hermine

- 68 Lasanté Georges, commis
 74 Hupé Joseph Charles, cordonnier p
 Boulet Donat, expéditeur
 76 Drouin Alonzo, salon de barbier
 78 Gingras Lauréat, commis
 Dugal Eugène, journalier
 80-84 Blouin Zénophile, épicié (rés.)
 82 Labonté Gérard, ouv. en chaussures

Kirouac

- 86½ Rhéaume Emery, restaurant
 88 Vaillancourt Léon, soll.-d'assurances
 90 Readman Jean, plâtrier

- 92 Drouin Mme veuve Gaudias
 96 Royer Henri, de Royer & Frère Enr.
 Audy Adolphe, journalier

Colomb

- 102 Giroux Ernest, commis
 104 Paradis Mme veuve Arthur
 106 Langevin Lauréat, emp. Usines St. Malo
 108 Plante Alphonse, menuisier
 112 Delongchamps Mme veuve Joseph
 Allard Pierre, emp. de la cité
 Rhéaume Mme veuve G.-Alb.
 114 Champagne Jeffrey, boucher (étal)
 Cryans Henri, journalier
 116 Pagé Mme veuve J.-A., épicerie
 Pagé Richard, mécanicien
 Pagé Germain, com.-épicié

Châteauguay

- 118 Maheux Théophile, nouveautés rés.
 120 Maheux Lucien, tailleur de cuir
 126 Gingras Arthur, boucher, (rés.)
 132-134 Blais Adéoda, bonbons et tabacs

Franklin

- 140 Jobin Albert, commerçant de lard
 Jobin Frs-Xavier, boucher
 148 Dompierre Omer, jardinier
 152 Lortie Léon, sr., typographe
 154 Cryans Alfred, journalier

*Arago**Joliette*

- 168 Roussin, Mlle Marie-Anne
 Roussin Joseph, commis
 168½ Ménard Elzéar, journalier
VITRE de la rue St-Eugène au Nord quartier Limoilou.—From St. Eugène St., to north, Limoilou ward.

St-Eugène

- 58 Bouchard Joseph, menuisier
 Gagnon Joseph, menuisier
 58½ Dussault Robt., tail. de fourrures
 Martel Azarias, boulanger
 60 Morissette Florido, forgeron
 64 Bouchard Albert, menuisier
 66 Tessier Albert, de Alarie & Tessier
 66½ Turcotte Joseph, menuisier
 104 Taillon Herménégilde, jnr, laitier
 Taillon Herm., snr, laitier
 Taillon Willie, emp. D. Arsenal
 114 Bouchard Amable, menuisier
 116 Poirier David, journalier
 116½ Simard Méridée, journalier
 118 Jobin Chs, peintre
 118½ Vincelette Arthur, corroyeur
 118¾ Lepage J.-Emile, emp. Mag. Guy
 Lepage Henri, emp. C.N.R.
 124 Juneau Isidore, chauffeur ch. de fer

La Canadière

- 138-138½ Thériault Pierre, emp. C.N.R.
 Thériault Mme P., mdses sèches
 et nouveautés
 140 Tremblay Odina, messager de banque
 140½ Descombes Jos.-Edouard, opérateur
 Tél C.N.
 146 Jacques Albert, mécanicien
 148 Baillargeon Adolphis, gard. St-Michel
 Archange
 158 Lemay Joseph, rep. Alf. Lambert Ltée
 160 Guay, emp. Que. R'y.

- 160½ Morency Cyprien, sacristain
 166 Guillemette J.-Adolphe, vérificateur
 168 Beaubien Mme veuve L. O.

18ème Rue

- 174 Légaré J.-Emile, menuisier, C.N.R.
 Robitaille Joseph, commi
 178 Moreau Alphonse, ch. de camions
 180 Forgues Uldéric, pompier
 180½ Giguère Frs., menuisier C.N.R. Shop
 186 Cloutier Joseph, facteur
 Audet Adjutor, agt à commission
 Bernard Gustave, garde-magasin

186½ —

- 188 Pelletier David, cordonnier
 188½ Hamel Frs.-X., ag. à commission
 Laberge Edmond, commis de bureau
 Laberge Mme veuve Alfred
 188¾ Bergeron George, mesureur de bois

19ème Rue

- 198 Roy Mme veuve Arthur
 Falardeau Laurent, cond. C.N.R.
 200 Fortin Célestin, ingénieur, Hôpital Enfant Jésus
 284 Côté Arthur, menuisier
 404 Poitras Théo., typographe
 418 Tourangeau Alcide, ingénieur Parisian Cleaner
 Tourangeau Joseph, ing. stat.

VOLTIGEURS, de 521, rue St-Vallier, à 90 rue Arago, quartier St-Roch.—From 521 St. Vallier St. to 90 Arago St., St. Roch ward.

- 29 Agences Nationales Enr.
 La Cie Nationale de balais, J. Bérubé, rep.
 35 Morand J.-E., voyageur de commerce
 37 —

- 10 Beaver Shoe Machinery Reg'd, W. Fortin, représ.

'Colomb

1ère AVENUE, de la 3è Rue, au nord, quartier Limoilou.—From Third St. to north. Limoilou ward.

Côté Ouest—West Side

- 23 Lefrançois Joseph, Enr., bois de chauffage et de charbon, Fortier Almanzor, prop.
 27 Rousseau J.-R., sellier (boutique)
 29 Robitaille Ludger, marchand de graines
 31 Robitaille Jos. & Eug., grains
 Brown James, clerk
 35 Audet J.-E., soudure électrique et forge (boutique)
 37 Cadoret Arthur, garage
 41 Cadoret J.-A., mchd parties d'autos usagés, magasin
 65 Auto Parts Sales Ltd, Phil.- & R. Jobidon, prop.
 67 DesCroisselles Gaudias jnr., bonbons et tabacs
 Descroisselles Henri, navigateur
 77-83 Garage Lévesque, Enr., Adolphe Filion & Fils, Enr.
 Filion & Fils
 85 Frederick Albert, boulanger

- 105 Ferland Ludger accessoires d'autos
 115-121 Couillard Georges, marchand de charbon (bureau)

- 117 Auclair Joseph, gardien
 187 Côté Valère, tailleur de pierre et granit
 193 Pelisson Mme veuve J.-Alfred
 Péliisson Ls.-Naz., marchand (rés.)
 201 Poitras V., bonbons & tabacs
 217 Pelletier Ls.-Ph., commis de bureau
 Bérubé Mlle Natalie
 Sirois L.-P., emp. dépt Accidents du Travail

Avenue Jacques-Cartier

- 225 Bégin Ernest-J., charretier
 227 Girard Adélar, menuisier
 229 Rousseau Georges, pressier
 231 St-Ours Artaur, contremaitre C. P. R.
 235 Boivin Arthur, snr, ingénieur C.N.R.
 Boivin Georges, emp. C.N.R.
 237 Chevalier David, menuisier
 Chevalier Geo., cord. machiniste
 239 D'Anjou Chs., cord. machiniste
 241 Casse Gaudias, commis
 243 Allard Eugène, médecin-chir. (rés.)
 245 Turcotte Paul, emp. dépt. des signaux
 247 Lecours René, emp. Cunard Line
 Lecours Jules, méc. de marine
 249 Rinfret L.-A., emp. dépt. douane
 251 —
 251½ Jobidon Donat, chauff. locomotives
 259-261 Dion Mme veuve Philémon
 263 Laliberté Eugène C., voy. de commerce
 265 Drolet J.-L., charretier
 Drolet Mlle Armandine, salon de coiffure
 265½ Lavoie J.-R., commis Cie Paquet
 265¾ Légaré Jules-A., voy. de commerce
 267 Ouellet Ls.-Phil., inspecteur
 269 Labranche Mme veuve Wilfrid
 269½ Fréchette Ls.-Alp., serrefreins
 271 Lafond Albert, prof. Ecole Technique
 273 DeMontigny J.-Léo, emp. Hobbs Ltd
 273½ Fournier Ls.-Nap. emp. des postes
 277 Charuest H. B., agent "La Presse"
 279 Voyer Mme veuve J.-U.
 281 Minguy C.-E., médecin chirurgien (bur. et rés.)
 283 Dion Alexandre, voy.-commerce
 Myrand Mlle Léda
 285-287 Laberge J.-A. quincaillier
 291 Marche Roc Amadou Enr., Edm. Dion, prop.
 291½ Thibault Jean, emp. Comm. des Liqueurs
 293 Club Lapointe, Tél. 4-3201
 295 Brousseau Albert, voy. de commerce
 297 Bibeau Régis, voy. de commerce
 297½ Roger René, salon de barbier
 299 Roger René, barbier (rés.)
 299½ Le foyer du Coupon, Bibeau Mme R., prop.
 12e Rue
 301 Flageolle Chs.-Aug., commis
 303 Cabot Tancrede, ing.-mécanicien
 305-307 Lachance Félix, rest. et épicerie
 307½ Roy Arthur, menuisier
 307¾ Bilodeau Albert, plâtrier

- 309 Beaudin Raym., emp Shaw W. & P. Co
 311 Richard Jules, voy. de commerce
 311½ Carreau Lucien, commis
 313 Bélanger Jules, serrefrein
 315 Coveney Emile, cond. Que. Ry.
 315½ Bolduc Mme veuve Thomas
 Bolduc Adrien, emp. J.-E. Lemieux
 317 Labadie Eudore, plombier
 317½ Langevin Frs-X., cordonnier (boutique)
 319 Therrien Philippe, emp. Terres & Forêts
 321 Blouin Auguste, boucher (étal)
 323 Laflamme Alphonse, voy. de commerce
 323½ Moffet Nap., voy. de commerce
 325 Perreault Ll, pharmacien et Prés. de l'Association des Pharmaciens de Québec et Lévis
 327 Hudon Mme veuve J. B.
 Lemay Chs A., pompier
 327½ Garneau Emile, voy. commerce
 333 Presbytère St-Frs-d'Assise
 Godbout Alexandre-Albert, révd, curé
 Paré Joseph, abbé, vicaire
 Marchand Gérard, abbé, vicaire
 Cercle d'Assise de l'A. C. J. C.
 — Eglise St-François d'Assise
 Sanctuaire de N.-D. de Roc-Amadour (1536-1919)
 La Caisse Populaire de St-Frs d'Assise, J.-E. Plamondon, gérant
 St-Amadour
 415 Vermette A., Emp. S. Civil
 419 Hould Henri-Ph., sténo-officiel
 419r Bélanger Ludwik, mécanicien
 421 Laframboise Wilfrid, anc marchand
 Lavoie Dr J Victor (rés.)
 — Hôpital St-François d'Assise
 Révde Soeur Marie de Fourvières, directrice
 Robitaille Dr J. Théophile
 Avenue Leclerc
 457 Audibert Joseph E., agt d'immeubles
 Audibert Roland, agt d'assurance
 459 —
 461 Lamontagne Eug., agt d'immeubles (x)
 Lamontagne Louis, mécanicien
 Lamontagne Paul-Em., comptable
 Lamontagne Henri, emp. Com. Liqueurs
 Lamontagne Albert, cordonnier (rés.)
 469 Hébert Omer, voy. commerce
 471 Gagné Arthur J., agent d'assurances
 Gagné Armand, commis de Banque
 475 Ruelland Louis, rep. importateur
 477 Villeneuve J. A., gérant La Caisse d'Economie N. D. de Québec, succ. St-François d'Assise, Tél. 4-3115
 Villeneuve Roméo, prop. d'étal, rés.
 479 La Caisse d'Economie N.-D. de Québec
 Villeneuve J.-A., gérant, Tél. 4-3731
 Avenue Lamontagne
 485 Gauvin Charles, agent d'assurances
 487 Nadeau Achillas, voy. de commerce
 489 Lefebvre Maurice, prés. de Lefebvre Ltée
 493 Doddridge John, electrician
 Bourdon
 497 Constantineau J.-G., emp. Old City Co.
 497 Constantineau René, agent d'assurances
 De Gaspé
 501 Ruthman Walter, évaluateur
 501½ Barras Augustin, électricien
 503 Côté Joseph, voy. de commerce
 505 Charest Tiburce, E. agent à commission
 Charest Laval, emp. C.P.R.
 Charest Henri, menuisier
 507 Matte Xavier, emp. Que. Power
 Avenue Boisclerc
 531 Bisset Miss Gertrude
 Bisset Arthur, com. traveller
 Boulevard des Alliés
 563 Lacroix Osias, prop. La Sucrierie Canadienne, Ltée
 565 Plamondon J.-O., voy. de commerce
 573 Plamondon J.-E., comptable
 575 Mullins Mrs. widow Thomas H.
 583 Côté Etzéar, tavernier
 611 Sturton A. M., engineer
 613 Brown John, farmer
 Brown Richard, farmer
 Traverse C. N. R.
 669 St-Hilaire Mme veuve Joseph
 Morel Eugène, restaurateur (rés.)
 Avenue des Bouleaux
 703 Nanini Joseph, cuisinier
 Avenue des Chênes
 725 Ardouin Georges, commis Cie Paquet
 737 Ardouin J.-Bte, gantier
 757 Bradley Fred, emp. Dominion Arsenal
 Avenue des Pins
 Avenue des Peupliers
 811 Thibault F.-Charles, emp. des postes
 813 Dorion Philippe, journalier
 815 Dorion Albert, cultivateur
 817 Dorion Pierre G., emp. J.-B. Renaud
 827 Dorion Antoine, cultivateur
-
- Coté Est—East Side
 2e Rue
 3e Rue
 4e Rue
 30 Mercil Almanzor, prop. Marché Belvédère
 32 Garneau Mme veuve Napoléon,
 Garneau Arthur, doreur (rés.)
 Garneau Robert, méc. d'auto
 Garneau Albert, doreur
 34 Tremblay Alfred, prof. de musique
 36-38 Miville Elzéar, épicerie et rés.
 40 Dumais Gérard, navigateur
 42 Dallaire Xavier, salon de barbier et rés.
 5e Rue
 56 Roy Arthur, emp. Bell Tel. Co
 58 Morency Fernando, contramaitre
 Morency Geo., H. emp. Dépt. Voirie
 58½ Drouin Castule, comptable
 60 Ruel Omer, soll. d'assurances
 Ruel Eugène, journalier
 62 Henry John, tailleur en fourrures
 Henry Horace, commis
 64 Boucher Jean-M., comptable
 68 Barbeau Raoul, mécanicien
 70 Lacasse Joseph, commis Cie Paquet
 70½ Lefebvre Herm., emp. Cie Paquet,
 72 Poulin Jules, de Poulin & Frères, rés.
 74 Bédard Roméo, prop. Imp. Provinciale

- 76 Marcoux Albert, menuisier
 82 Fournier Delphis, commis épicier
 Fournier Wilbrod, commis
 Fournier Hector, cordonnier
 Fournier Marcel, cordonnier
 Fournier Joseph, cordonnier
 Fournier J.-Marie, ch. de camion
 84 Bernard Mlle Jeanne, épicerie, (rés.)
6e Rue
 88 Ferland Ludger, march. d'accessoires
 d'autos, (rés.)
 90 Robitaille Edouard, mécanicien
 92 Couture Mme veuve Elz.
 Huot Mme veuve Albert
 Couture Mlle Simonne, sténographe
 94 Potvin Philéas, menuisier
 Potvin Roméo, commis
 96 Bélanger, R.-V. entrepreneur pompes
 funèbres et rés.
 98 Blais Gaud., emp. Com-Liqueurs
 100 Samson Napoléon, mouleur
 102 Beaudry Alexandre, mécanicien
 104 Bélanger P.-Emile, emp. Ang. C. Pulp
 Mercier Mme veuve Emile
 106 Roy J.-Roméo, commis de bureau
 108 Douville Joseph, importateur (rés.)
 108½ St-Laurent Auguste-E., comptable
 110-112-116 La Sucrerie Canadienne Enr.,
 L'Épicerie Frontenac, Enr.,
 Lacroix Osias, prop.
7e Rue
 122 Martel Adélard, mécanicien
 124 Côté J.-E.-Léandre, emp. Br. Champalin
 126 Gagnon N.-Hubert, de Fortier & Gagnon
 126½ Gauvin Henri, méca.-d'auto
 128 Jean J.-A., gérant de garage
 128½ Faguet Louis, emp. Madden & Son
 132 Cloutier Joseph, sacristain
 Cloutier Léopold, commis
 Cloutier Gérard, commis
 132½ Hains Louis-Henri, emp. Com. Hâvre
 134 Gelly Oscar, gardien de prison
 136 Huot Mme veuve J. L. rentière
 Huot Melle Marie Louise
 146 Champlain Oil Ltd., station de gazoline
8e Rue
 152 Dunham W., électricien
 154 Lavoie Chs.-H., ingénieur
 154¼ Bourget Emile, voy. de commerce
 156 Cassidy Patrick, emp. C.P.R.
 158 Brousseau Jos., emp. J. B. Boissinot
 158½ Auger Adjutor, pompier
 160 Savard Nap., snr, pâtissier
 Savard Nap., jnr, pâtissier
 Savard Ls.-Phil., cord. machiniste
 164 Girard Joseph, contremaître
 166 Picard J.-E., comptable
 Simard Emile, comptable
 168 Dumas Couillard, prop. C. Turcotte
 170 L'Italien Philippe, emp. Colonisation
 172 Brousseau F. E., comptable licencié
 Brousseau Rogatien, comptable
 Brousseau Langis, comptable
 Brousseau Marcel, comptable
 176 Dumouchel Frs., 3picer (rés.)
 178 Langlois J. Eudore, pilote
9e Rue
 180 Bourret Magella, ch. de camion
 Beaulieu L.-J.-Bte, contremaître, Le
 Soleil
 182 Lachance Abel, de Quebec Fruit & Fish
 Exchange Ltée et de Martel & La-
 chance
 182½ Allaire J.-P., conducteur de malles
 184 Falardeau Cyrille, magasin de chaussu-
 res et rés.
 184½ Drolet Mlle Dorilla
 186 Marois Raoul, contremaître J. B. Re-
 naud
 186a Lafond Albert, chauff. d'auto
 Lafond Maurice, homme de livraison
 Lafond Mme veuve Arthur
 186¼ Genest Alphonse, cond. camion
 186b Lafond Arthur, jnr, emp. Comm. des
 Liqueurs
 186c Roy Maurice-E., commis
 186d Villeneuve Arthur, commis banque
 186½ Lepage Mme veuve L.-A.
 Lepage P.-O., cond. taxi
 Lepage Philippe cond. C.P.R.
 188 Fortin Oscar, dessinateur
 Fortin Robert, mécanicien
 190 Proteau J.-Alph., emp. C.K.C.V.
 Maheux Jules, emp. J.-L. Drolet Ltée
10e Rue
 202 Gagnon Armand, étal
 204 —
 Roy Albert, voy. commerce
 Roy Maurice, com. de grains
 204¼ Gagnon Armand, prop. d'étal, (rés.)
 Gagnon Armand, commis
 206 Bilodeau Eugène, restaurateur
 206½ Lecours Paul, commis
 208 Burrill-Drapeau John J., rentier
 210 Audy Roméo, voy. de commerce
 210½ Poirier Aubert, agronome
 Ratté J.-Wilf., voy. de commerce
 214 Leclerc Jean-Ls, homme de livraison
 Leclerc Mme veuve Ulric
 Leclerc Hector, emp. Com. des liqueurs
 Leclerc Alphonse, emp. C.N.R.
 214½ Leclerc Raoul, emp. Cyr. Robitaille
 216 Lacroix Emile, boucher
 Picard Alex., com. boucher
 Gamache Lauréat, charron
 218 Godbout Mme veuve M.-H.
 Godbout Gérard, journalier
 Godbout P.-Emile, commis épicier
 Godbout Alex., commis épicier
 220 Desrochers Léo, emp. Ang. Pulp
 Dallaire Philéas, tailleur de fourrures
 220½ Asselin Mme veuve Joseph
 Asselin Emile, emp. Ecole Technique
 Côté Mme veuve Jean-Bte
 Côté Evariste, commis
 222 Landry Mme veuve J.-L.
 224 Bois Nap., emp. C.N.R.
 Webster Gérard, emp. garage
 Lamy Ernest, voy. commerce
 226 Leclerc Roland, peintre
 Leclerc Joseph, peintre
 226½ Moisan Joseph, emp. E. Can. Steel.
 228-228½ Guilbault Azarie, épicier
11e Rue

- 246 Laliberté Georges, épicerie
 248 Carmichael Eugène, commis boucher
 Carmichael Mme veuve James
 248½ Poulin David, commis
 Goulet Florido, emp. Cie Paquet
 250 Rousseau Lucien, salon de barbier
 252 Berthelot Georges-B., contremaître
 252½ Lemay Amédée, cond. camions
 254 Bégin Ls-H., rentier
 Bégin Jacques, militaire
 256 Roy J.-E., courtier en douane
 256½ Dion Arthur, voy. de commerce
 258 Rondeau J.-C., insp. Bur. du Rev. Prov.
 Rondeau Réal-A., comptable
 260 Legaré Roméo, emp. Hôtel St-Roch
 262 Plante Gérard, comptable
 264 Bouchard L.-P., agent d'assurances
 266 Migneault J.-C., commis-bureau
 266½ Lafrance Raoul, voy. de commerce
 268 Laroche Dr Léo, dentiste, (bureau)
 270 Girard Mme veuve Georges
 272 DeBlois Joseph-F., commis en chef-auto-
 mobiles, Bureau du Revenu de la
 Province
 274 Girard Hermel, ent.-maçon
 Girard Joseph-H., briqueteur
 Poissant Mme J.-O.
 276 Waters George André, commis
 Waters Mme veuve G. J. E.
 Dechêne Mme veuve Ovide
 278 Côté Armand, emp. Jos-E. Lemieux
 280 Blouin Marcel, emp. Com. des liqueurs
 Savard Lucien, emp. S. Civil
 282 Nolin Gérard, épicerie
 284 Dion Mme veuve René
 Dion Mlle Ida, modiste
 Gauvin Wilfrid, dessinateur
 286 Turcotte & Boutin, étal

12e Rue

- 296 Samson J.-Wilfrid, médecin-chirurgien
 300 Poulin Charl.-O., médecin
 302 Marticotte Antonio, emp. Action Cath.
 302½ Boyte Alfred-U., de Boyte & Mercier
 Boyte Roger, bourreur
 304 St-Laurent Adrien, menuisier
 St-Laurent Philippe, menuisier
 St-Laurent Adéoda, menuisier
 306 Roy Ls-Charles, accordeur de pianos
 306½ Sénéchal Odilon, comm. de taverne
 308 "Au Petit Lilas", Mme H. Laliberté,
 prop.
 Laliberté Hervé, emp. Trav. Publics
 310 Blouin J.-Herm., commis
 310½ Doyon A., voy. de commerce
 312 St-Pierre Lorenzo, commis C.N.R.
 314 Hébert Georges, voy. de commerce
 314½ Roy Rosario, voy. C. Robitaille
 316 Marcoux Léo, emp. garage
 Bélanger J.-A., prop. Marché S.-Joseph
 Massé Gaston, électricien
 Massé Wilfrid, emp. W. Brunet & Cie
 318 Chouinard Arsène, ing.-machines fixes
 318½ Julien Georges, négociant bur. et rés.
 320 Bédard Paul, menuisier
 324 Tardif J.-V., prop. de taverne
 Tardif Lucien, commis

13e Rue

- 326 Bélanger Mme veuve L.-A.
 Bélanger René, commis
 Bélanger Ernest, emp. B. des coteurs
 334-338 Académie St-François d'Assise, diri-
 gée par les Rvdes SS. St.-F. d'Assise
 Rvde S. M. de l'Eucharistie, supérieure
 Boulevard Bénédict XV
 416 Letarte J.-Alfred, comptable
 418 Perreault L., pharmacien (rés.)
 418½ Fournier Ern., voy.-commerce
 420 St-Pierre J. Thomas, voy. de commerce
 420½ Dorion Mme Honoré-T.
 Trudelle Mlle Julie
 Boulevard Wilson
 422 Cook Auguste, gérant Sun Life Ins. Co.
 424 Bélanger Damase, agent d'immeubles
 426½ Thibault Léo, gérant Jos. Côté Ltée
 426¾ Paré Pierre, menuisier
 428 Lachance Chs.-Ed., emp. Prêt Agricole
 430 Auclair J.-L., épiciér
 432 Villeneuve Roméo, étal
 434 Jolicœur Fortunat, ch. d'auto
 Drolet Joseph, garde-moteur
 434½ Pelletier Arthur
 436 Poitras Roméo, voy. de commerce
 Picard Emile, voy. commerce
 438 Renaud Mme Eugène, modiste
 Renaud Eugène, menuisier
 440 Morel Eug. bonbons et tabacs
 442 Hotte R., prop. d'étal (rés.)
 444 Demers Frs, beurries
 444½ Lavoie Arthur, garde-magasin
 446 Fleury H., rep. de chaussures et rés.
 448 Alliance St-Frs. d'Assise, remèdes bre-
 vetés, bonbons, et tabac.
 448A Gagné Joseph, emp. de la Cité
 448b Soucy Mme veuve Jules
 Fiset J.-A., prop., All. St-Frs d'Assise
 Gagné Joseph, comptable
 450 Brochu Joseph, électricien
 452 Bouchard D., agt Canada Life Ass.
 454 Dubé Henri, flbert, comptable
 Carignan-Sallières
 456-458 Ayotte Mlle H., prop. Pension N.-
 Dame
 Richard Pierre, emp. C. P. R.
 Thibaudeau Azarias, menuisier
 460 Drouin Arthur, entrep. menuisier p
 462 Pomerleau Mme veuve Joseph
 Caron Joseph, voy.-commerce
 462½ Grenier Mme veuve Moïse
 Grenier Roméo, mécanicien d'auto
 464 Barrette Antonio, emp. C. N. Rys
 466 Bolduc Alphonse, rentier
 466½ Morin Azarie, comptable
 468-472 Dallaire Arthur, barbier, salon et res
 474 Dancaue Donat, cond. Q. & L. St-Jean
 Dubé Lucien, chauff. de camion
 18e Rue
 480 Touzin Adrien, agronome
 484-486 Hébert O., épiciér et étal
 488 Bertrand O., anc. boucher (rés.)
 488½ Tweddll James, électricien
 Sansfaçon Joseph-O., agt Metropolitan
 Life
 490 Gignac Geo.-Henri, comptable
 496 Bédard Ferdinand, vétérinaire (r)

Avenue Hamilton

- 502 Delisle Timothé, emp. Colonisation
 504 Pelletier Louis-Thomas, menuisier
 Pelletier Rosaire, agt. à commission
 Coulombe Alphonse, voy. de commerce
 508 Giguère Mme veuve Philéas
 510 Langlois J.-Bte, comptable
 512 Gagnon H.-L., prop. Théâtre Français

Avenue Berthiaume

- 520 Côté Valère, tailleur de pierre (rés.)
 522 Ruthman Robert, rentier
 Ruthman Norman, mécanicien
 524 Scott John, rentier
 Scott Mlle Esthelle
 524½ De Sève Yvan, emp. C. H. R. C.
 526 Cantin Albéric, ass't Sec.-trés. Comm.
 du Port
 526½ Couture Delphis, voy. de commerce
 528 Roy Geo., emp. Prév. des Incendies
 528½ Daubigny François Théod., médecin
 vétérinaire

- 530 Gilbert Stanislas, emp. dépt Hygiène

St-Adélaïde

- 540 Cloutier Eugène, jnr, comptable
 Cloutier Eug., snr, boucher
 Lortie Rosario, emp. C.N.R.
 548 Blouin J.-F., tavernier et Gérant Châ-
 teau Champlain, (rés.)
 552 Beaulieu J.-B., rentier
 Beaulieu Albert, ing. de marine
 Bolduc Alex., voy. de commerce
 554 Paul, Ovide, ing. machines fixes
 560 Paquet Alexandre, vérificateur, de la Cie
 Paquet
 760 Bédard Charles-Thomas, cultivateur
 Bédard Charles J., cultivateur
 (C. N. R. traverse)
 786 Ouellet Hypolite, journalier

Godbout

- 816-818 Gingras Napoléon, épicerie et rés.
 820 Lacerte Rod., berlineur
 826 Pelletier L. Thomas, menuisier
 Maheux Albert, emp. Dom. Fish

- 828 —
 830 Paré Frs, charretier
 832 Sylvestre Sylvio, rentier
 834 Croteau J.-Roméo, march. de musique
 850 Dion Joseph, menuisier
 852 Baril Arthur, emp. C.N.R.
 854 Amyot Lucien menuisier
 860 Simard Alphonse, menuisier
 870 Auger Jean, menuisier
 874 Filion Ls.-Phil. menuisier
 Noel Roland, épicier et rés.
 Filion Mme L.-P.
 876 Asselin Mme veuve Wilfrid
 Asselin Mlle Jeanne, emp. Bell Tel.
 876½ Gignac Geo., rentier
 Gignac Mlle Joséphine, emp. C.N.T.

Avenue des Frères

- 878 Richard Mme veuve Alexandre
 Richard François, mécanicien
 1078 Demers Mme veuve F.-X.
 Têtu Émeric, com.-épicier
 Têtu Ludger, emp. Com. du Havre
 Têtu Aimé, chauff. camion
 Têtu Thomas, comptable

2e AVENUE, de la 3e Rue, au nord, quar-
 tier Limoilou.—From Third Street to
 north Limoilou ward.

Côté Ouest—West Side*3e Rue**4e Rue*

- 21 Giguère Ls-Charles, emp. Bureau du
 Shérif
 23 Henchey James, cond. C.N.R.
 25 Angus Lionel, emp. Lalleur, Ltée
 27 Boucher Raoul, navigateur
 Dubé Marcel, débardeur
 29 Morin Louis, snr., cultivateur
 Morin Louis-Philippe, plombier
 Morin Joseph, cultivateur
 31 Bergeron J.-Emile, de National Sign Co.
 33 Guillot Geo., commis
 35 Lachance Rosario, emp. C.P.R.
 37 Gingras Joseph, ingénieur mach. fixes
 39 Lachance Philippe, ferblantier (boutiq.)

5ème Rue

- 53 Hamel Maurice, couvreur
 55 Jolicœur Henri, contremaître
 57 Boucher Georges sr, menuisier
 Boucher Geo., jnr, commis
 59 Tremblay Ferdinand, plombier
 Chantal Mme veuve Alfred
 61 Frédéric William, commis-marchand
 63 Crépault Louis, ch. camions
 65 Reinhardt Edmond, rentier
 67 Pageau Alph.
 Pageau Alexandre, journalier
 69 Paradis Berchmans, emp. Ang. C. Pulp
 69½ Cassista Joseph, emp. Anglo Pulp
 71 Marcotte Ulric, emp. C.P.R.
 73 Poulin Adélaïde, cordonnier
 75 Grégoire Auguste, emp. C.P.R.
 77 Plante Edouard, rentier
 Moffette Philibert, menuisier
 79 Côté Odina, emp. Cie Paquet
 81 Blanchet, J.-F., instituteur
 83 Epicerie Economique, Enr.
 J.-Léop. Laverdière
 85 Gagnon Maurice, emp. Can. Packers
 85½ Boulton William, pensionnaire

6e Rue

- 87 Ecole des SS. du Bon-Pasteur, paroisse
 du Saint-Esprit

- 93-111 Ecole des Frères du Sacré-Cœur

7e Rue

- 125 Bouchard Joseph, emp. Com. du Hâvre
 D'Amours J.-Emile, caissier, Montreal
 Life Ins.
 127 Landry Wenceslas, emp. Coca-Cola
 129 Dionne Napoléon, emp. Jos. Lefrançois
 Ltée
 131 Bureau Léonard, ch. de camion
 Bérubé Antoine, mécanicien
 133 Trudel Joseph-P., menuisier
 Jobin Arthur, dist. de lait
 135 Riverin Ernest, asst-gérant "Indus-
 trielle"
 137 Savard Mme veuve Emile
 139-141 Marchand Mlle Esthelle, épicerie
 et rés.
 155 Noel Wilf, ing.-locomotive C.P.R.
 157 Carrier Omer, ing.-locom.

- 157½ Leclerc Athanase, com. pharmacien
 159 Papillon Jean-Bte, télégraphiste
 161 St-Pierre Ludger, cond. Que. Ry
 161½ Deblois Gustave, voy. de commerce

8e Rue

- 163 Blouin Cyrille, menuisier
 165 Morisette Léon, journalier
 Morisette Eug., rentier
 165½ Patry Mme veuve Elzébert
 167 Laverdière Léop., épiciier (rés.)
 169 Tanguay Joseph, vendeur d'autos
 169½ Demers Hervé, commis
 171-175 Rouleau Wenceslas, épiciier et boucher

Frenette Mme veuve Arthur

- 173½ Hallé Nap., maître-barbier (rés.)
 177 Dussault Etienne, cond. Q. L. St-Jean
 177½ Cadorette J.-A., agent d'assurances
 179 Levesque J.-A., anc. prop. garage
 181 Turpin Georges, tail. de cuir
 181½ Marcoux Paul, menuisier
 183 Tétreault Alfred, tailleur de hardes
 183½ Simard Maurice, ch. d'auto
 185 Lessard Paul, méc.-d'autos
 187 Lemay Chs, commis épiciier
 189 Lamontagne G., épiciier (rés.)
 187½ Jobin Pierre-H., voyageur de comm.
 189 Lapointe A.-Eug., chauffeur de taxis
 191 Côté Adélar, forgeron
 193 Poirier Napoléon, emp. Cie Paquet
 Poirier Hormidas, anc.-épiciier
 193½ Paquet Emile, de Paquet & Fils, Enr.
 195½ Epicerie Bégin J.-B., Bégin, prop.
 Bégin J.-Emilien, pr. Epicerie Bégin
 197 Savard Noel, emp. Elz. Fortier Ltée
 197½ Bédard Auguste, journalier
 Bédard Albert, journalier

9e Rue

- 199 Bowles Hugh, tinsmith
 201 Giguère Léon, cord.-monteur
 207 Rhéaume Mme veuve Arthur
 209 Lemay Omer, voy. commerce
 209½ Galarneau Lucien, gardien de nuit
 211 Donaldson Gaspard, gardien Comm. scolaire
 211½ Villeneuve Josephat, plombier
 211½ Tessier Ls-Phil., comptable
 213 Favreau G.-H., constable C.P.R.
 215 Goupil F.-X., instituteur
 215½ Turcotte Stanislas, emp. Dépt. Travaux publics

217

- Trépanier Edouard, emp. Dept. Voirie
 Letarte Lorenzo, agt manufacturiers
 219 Rouleau J.-Léonidas, emp. C.N.R.
 219½ Barbeau Omer, ing. de marine
 221 Pagé Hector, voy. de commerce
 221½ Mitchell W., emp. Ang. C. Pulp
 221½ Doherty E. C., electric inspector
 223 Bourque Hector, électricien
 225 Ouellet Pierre, emp. Que. Power
 225½ Bond Augusta, emp. Anglo C. P.
 227 St-Amant Siméon, étalagiste
 229 —
 229½ Pelland J.-E., ing. mach. fixes

10e Rue

- 231 Bhérér Alphonse, emp. C.N.R.

- 233 Paquet Eugène, ch. de camion
 233½ Beauchemin Evariste, navigateur
 235 Fournier Emmanuel, ingénieur ind.
 237 St-Hilaire J.-Roméo, prop. Roxy Shoe Store, Reg.

237½ Hansen Willie, clerk

- 239 Labrecque Ls-Nap., ent. menuisier
 241 Lamarre J.-Adélar, comptable
 241½ Duval Oswald, emp. banque Royale
 243 Bédard Albert, barbier
 245 Lavoie Albini, emp. Laiterie Laval
 245½ Bergeron Philippe, journalier
 247 L'Heureux Arthur, caissier Caisse d'Economie

249 Jobin Henri-P., ch. de taxi

- Brindamour Mlle G., commis
 249½ Caron Maurice, emp. Bélanger & Bolduc
 251 Genois Louis, emp. C.N.R.
 253 Blanchet Albert, voy. commerce
 253½ Parent Armand, agt, d'ass. Metropolitan Life
 255 Martin Roger, télégraphiste
 257 Martel Gérard, emp. Ch. Frontenac
 257½ Tremblay Lucien, ch. de camion
 259 Ratté Omer, de Ratté & Frère
 261 Cloutier Edmond, commis
 261½ Renaud Elphège, gérant garage
 263 Boutin Alphonse, gardien Pont Québec
 265 Larose Ls-Phil., emp. Anglo Pulp
 265½ Limoges J.-A., emp. Parlement

11ème Rue

- 269 Epicerie Bertrand Omer, Bertrand, prop.
 271 Roy Albert, voy. commerce
 273 Goulet Florian, commis de bureau
 277 Barnabé J.-Z., ent.-menuisier (rés.)
 279 Martineau Henri, typographe
 281 Faucher René, électricien
 283 Ruelland Charles facteur
 285 Lachance, Mme veuve Joseph, comptab.
 287 Faucher Napoléon, menuisier
 289 Godin J.-P., boucher (rés.)
 291 Goulet Gaudias, menuisier
 Goulet Mme G., modiste
 293 Cole Edward, storekeeper
 Cole John, commercial traveller
 295 Fortier J.-Emile, voy. de commerce
 297 Parent Olivier, emp. Anglo Pulp
 Parent Mme veuve A.
 303 Marier T.-Régent, emp. Agriculture
 305 Bouret Mme veuve Adj.
 Bouret Laval, électricien
 Bouret Marius, plâtrier
 305½ Corriveau Joseph-R., capt. de vaisseau

12e Rue

- 317 Marchand Adélar, emp. Anglo Pulp
 317r Doyon Arthur, cordonnier (rés.)
 317½ Veilleux Philippe, journalier
 321 Boudreau Ernest, chauffeur C. P. R.
 325 Breton Paul-Emile, boucherie, étal
 327 Hébert Paul-Emile, emp. des Postes
 329 Bergeron Rosaire, insp. de lait
 331 Demers Roland, laitier
 331½ Levesque Achille, snr, menuisier
 Levesque Amédée, menuisier

- 333 Morency Roméo, commis boucher
 335 Labrecque Gabriel, emp. Christie Brown
 337-337½ Labrecque Léger, épiciér
 339 Haigh John, gérant Woodhouse Co., Ltd
 341 Therrien Auguste, pompier
 343 Doyon Lucien, chauff. d'auto
 345 Boivin Joseph, emp. Jos. Lefrançois

13e Rue

Côté Est—East Side

3e Rue

- 2 Juneau Arthur, de Juneau & Frère, boutique et rés.

4e Rue

- 14 Lemay Henri, voy. de commerce
 16 Gravel Mme veuve P.-E.
 Gravel Antonio, emp. Usines St-Malo
 Dufort Adélard, tailleur de hardes
 18 Marier Jean-T., ch. de camion
 Marier Mme veuve Ludger
 20-22-24-26 —

- 48 Rousseau T.-E., ing. civil et ent. général

5e Rue

- 54 Drouin, J.-S., voy. de commerce
 56 McLellan Edward, emp. Ang. Can. Pulp
 56½ Cadorette J.-A., march. parties d'auto
 58-60 Chavanel Octave, dactylographe
 60½ L'Heureux Charles, cordonnier
 62 Atkins Fred, clerk
 64 Auclair Alphonse, menuisier
 66 Roberge Joseph, emp. C.P.R.
 68 Lacombe Joseph, emp. Com. du Havre
 68½ Béland Fortunat, mécanicien d'auto
 70 Falardeau Joseph, emp. Que. Power
 74 McBain Gordon, carpenter
 78 Lessard Joseph, maf. de chaussures
 80 Etienne René, emp. Quebec Charcoal

6e Rue

- 82 Pilote W.-E., représ. Palmolive.
 84 Rousseau Napoléon, machiniste
 84½ Lepine Albert, emp. C. N. R.
 86 Marcotte Maurice, emp. dépt Voirie
 88 Wagner Edmond, gér. Caisse d'Econom.
 Wagner Robert, compt. Jos. Côté, Ltée
 88½ Guay Laval, emp. des Douanes
 Marcoux Mlle Thérèse, couturière

- 90 —
 90-100 Ecole des Frères du Sacré-Cœur
 paroisse St-Esprit

- 96½ Revds Frères du Sacré-Cœur, (rés.)

- 106-108 Bacque Paul, contremaître C.N.R.

7e Rue

- 128 Ponlot Frs Art., de Demontigny & Ponlot, Enr.

- 128½ Déry Rosaire, journalier

- 130 Cloutier Mathias, commis, quincaillier

- Cloutier Jules, voy. de commerce

- Cloutier Maurice, commis de bureau

- 130½ Bernier J.-A., soll. d'annonces

- Eglise du St-Esprit

- Létourneau Révd Léon, curé

- Masson Antoine, abbé, vicaire

- 158 Filion Emile, journalier

- Filion Jean, pensionnaire gouv. provinc.

- 160 Brown Maurice, soll. d'assurances

- 160½ Côté Girard, couvreur

- 162 Morin Désiré, épicerie et rés.

8e Rue

- 172 Charbonneau Adrien, électricien

- 174 Dorion Misael, emp. P.-T. Légaré

- 174½ Patry René, Perf. Corset

- Fournier Albert, emp. C. P. R.

- 176 Bélanger Jean, emp. C.P.R.

- 178 Migneault Albert, emp. C. N. Express

- 178½ Goupil Euloge, commis

- 180 Marcoux Emile, salon de barbier et rés.

- 182 Marrier Paul, emp. Ch. Frontenac

- 182½ Goupil Joseph, plombier

- 184 —

- 186 Rufiange Yves, ass't gérant Woolworth

- 186½ Sauviat A.-L., ent. peintre

- 188 Poirier Rolland, emp. Marois Ltée

- 190 Gingras Armand, comptable

- 190½ Vallée Marius, emp. Swift Co.

- 192 Baillargeon J.-Magoire, voy. de com.

- 194 Plante Antonio, voy. de commerce

- 194½ Paradis Léonidas, commis

- 196 Noël Jules-H., bonbons, mag. et rés.

- 198 Richard Alphonse, cordonnier

- 198½ Fournier Emile, négociant

- Fournier Aimé, collecteur

9e Rue

- 200 Dombrowski J.-Ulric, agent

- Dombrowski Germain, emp. dépt. Assis-

- tance Publique

- 202 Roy J.-L., agent à commission

- 202½ Côté Henri, comptable

- 204 Bégin Paul-Emile, vend. à commission

- 206 Villeneuve J.-Eugène, voy. de commerce

- 206½ Godin Jean-Charles, comptable Le

- Soleil

- 208 Robitaille Adélard, boucher et (rés)

- 210 Bouffard Mme veuve Joseph

- 210½ Tremblay J.-Antoine, soll. d'assur.

- 212 Marcotte H.-Paul, comptable

- 214 Villeneuve J. Lucien, voy. de commerce

- 214½ Wright Charles, emp. C. N. R.

- 216 Caron Arthur, ing. C.P.R.

- 218 Vallière Alex., sec.-trés. Syd. Québec

- 218½ Stonehouse M. M., signal maintenir

- 220 Gaudreau Lionel, emp. C.P.R. fgt office

- 222 Lacasse Marcel, voy. de commerce

- 222½ Drapeau J.-P.-A., snr., rentier

- Drapeau J.-P.-A., jnr., mécanicien

- 224 Fitzpatrick James, emp. Anglo C. Pulp

- 226 Picard Chs-A., gér. station Imp. Oil

- 226½ Fournier Frs, méc. d'autos

- Fournier Mlle Georgianna

- 228-228½ Fortin Georges, épicerie et rés.

- 230 Roy Philippe, électricien

- 230½ Blanchet Béloni, gardien de la pax

10e Rue

- 232 Lachance Wilfrid, marchand de fourr.

- 234 Maranda Albert, voy. de commerce

- 234½ Pichette Albert, comptable

- 236 Rouleau Roch, emp. C. N. R.

- 238 Bérubé Mlles Léda et Anna, profess.

- 238½ DesRoches Wilbrod, comptable

- 240 Ouellette Chs-Frs, contremaître Domi-

- nion Corset

- 242 Duval Roland, commis-marchand

- 242½ Parent J.-H., insp. d'assurances

- 244 Dion Emile, emp. C. P. R.

- 246 Doré Is.-P., emp. bibliothèque (Frov.)

- 246½ Béchard Arthur, commis de malles

- 248 Koenig Pacific, télégraphiste
Koenig Maurice, navigateur
252 Laberge Frs, ent.-menuisier, (rés.)
254 Duffy Michael, emp. Anglo C. Pulp
254½ Roy Téléphore, mécanicien
256 Saindon Ernest, emp. C.N.R. Shop
258 Boissinot Fh., sellier (rés.)
258½ Dufresne Albert, voy. commerce
260 Lavallée Georges, emp. Parlement
262 Bois J.-Albert, emp. dépt Agriculture
264 Roy F.-X., emp. Bell Tel.
266-270 Taillon L.-O., épicier
268 Côté Roger, agt Metropolitan
Légaré Joseph, sacristain
268½ Lefebvre Alex., voy. de commerce

11e Rue

- 274 Fortier Joseph, sec. et comptable, Ecole Technique
280 Miller Joseph, peintre d'enseignes
282 Cogger J. Daltan, commis bur. C. N. R.
282½ Chamberland Gérard, chef de dépt
284 Coriveau Maurice, instituteur
286 Blais Albert, chauff. camions
288 Desrosiers Damase, ing.-stationnaire et bons et tabacs
298 Déry Edmond, menuisier
300 Martel Ls-Albert, anc. épicier (rés.)
Martel Joseph Alb., commis
Garneau Paul-Gaston, emp. dépt Agric.

12e Rue

- 310 Couillard deBeaumont Elzéar, ingénieur C.P.R.
312 Lafleur Wilfrid, menuisier
314 Lamontagne Gaudias, ing. C.P.R.
316 Pelletier Wm., vidangeur
318 Jolicœur J. M., facteur
320 Godbout Eugène, com. pharmacien
322 Légaré Mme veuve Joseph
Légaré Lucien, commis
324 Turcotte Emile, emp. garage municipal
326 Lafleur A. W., voy. de commerce
Lafleur J.-A., marchand de fourrures
326½ Vaillancourt Ferdinand, débardeur
Roy Mme veuve Alexandre
328 Thibault J.-A., vendeur de gazoline
Verret Joseph, mécanicien
328½ Beauchemin Joseph, voy. commerce
330 Côté J. Alcide, emp. Le Journal
332 Perreault Wilfrid, voy. de commerce
332½ Armand Raoul, commis
334 Lavoie Albert, ing machines fixes
336 Bergevin Maurice, voy. de commerce
336½ Dion Jacques, prop. d'étal et rés.
338 Guérard J.-Polycarpe, checker C.P.R.
340 Trudel Henri, facteur
342 Simard Henri, com.-marchand
350-354 Epicerie D'Assise, Abel Turcotte,

13e Rue

- 356 Lapointe Gédéon, emp. Montcalm
358 Poliquin Eudore, tail. de fourrures
360 Gagnon Auguste, emp. s. civil
362 Papillon L.-N., courtien en obligations
364 Blanchet Mlle Laure
366 Tremblay Georges, cordonnier
368 Mercier Yvon, emp. dépt. des Mines
370 Thibault J.-A., voy. de commerce

- 372 Labonté Raymond, Sténo Palais de Justice
374 Michaud Léon, Org. Artisans C. F.
376 Renaud Misael, agent
378 Moisan Paul, voy.-commerce
380 Villeneuve Joseph, voy. de commerce
382 Tremblay Achille-Oct., snr, Bureau de placement
384 Talbot, Albert, pompier
386 St-Laurent Paul, ch. C.P.R.
388 Gilbert N.-J., voy. de commerce
390 Morin Charles, voy. de commerce
Poulin Mme veuve Téléphore
392 Lemelin Léger, rep. La Charcuterie Française

14e Rue

- 3e AVENUE**, du pont Dorchester, au nord, quartier Limoilou.—From Dorchester Bridge to north, Limoilou ward.

Côté Ouest—West Side

3e Rue

- 101-103 Duchesneau Joseph, épicerie, maison de pension et rés.
Duchesneau Emile, commis
Tremblay Joseph, cord.-machiniste
Rodrigue Joseph, emp. Demontigny & Ponlot
Moreau Alfred, commis
Bourque A., emp. Anglo C. Pulp
Lachance Philippe, ferblantier, (rés.)
Métivier Pierre, distributeur
109 Beaudry David, navigateur
109½ Fournier Emile, menuisier
111 Alain Wilfrid, barbier, salon et rés.
Borgia Henri, agt à commission
111½ Le Royaume des Coupons, Alain

4e Rue

- 135 The Royal Bank of Canada
Forget J. Emile, gérant
137 Lachance Adolphe, commis
Saillant Eugène, de E. Saillant, rés.
Roy Louis-Maurice, comptable
139 Saillant E., Maf. de chaussures
141 Chartrand Ls-Eug., commis de malles
Messaly Camille, voy. commerce
143 Bourdeau Albert, méc. Usines C.N.R.
145 Demers Malcolm, serrefrein C.P.R.
147 Myrand Raoul, agent d'ass.
149 Rainville Rosaire, médecin
151 Verret Mme veuve J.-B.
Verret Albert, maçon
153 Costolow B.-O., tail. de hardes
Costolow Gaston-G.-D., dessinateur
155 Paradis Isidore, menuisier
157 Larivière Omer, cord.-machiniste
Larivière J.-O.-Albert, électricien radio
157½ Cliche Emile, mécanicien d'Auto
159 Drolet, Louis, commis de bureau
159½ Marceau Mme veuve Philéas
161 Station Taxis Red Diamond 8123

5e Rue

- 171 Pharmacie J. Antonin Marquis
173 Marquis J. Antonin, pharmacien
Roy Donat, chirurgien-dentiste
175 Quebec Brake Service, John L. Ellis, pr.
177 Appartements Limoilou, J. Antonin Marquis, prop.

- 177 1 Lepire J.-O., commis
2 Bourdeau Gérard, méc. d'autos
3 Farrell Mme veuve P.
4 Desrosiers A., emp. Anglo C. Pulp.
179 Boiteau Mme veuve Joseph
181 Létourneau Armand, em. dept chômage
183 Blanchette Omer, machiniste
185 Lamarre Henri, voy. commerce
187 Blanchet Onésiphore, opticien (rés.)
Blanchet Roméo, épiciier (rés.)
189 Rochon J.-Nap., repr. Renfrew Flour Mills Co.
191 Huot Is-Piere, plombier
Marquis Eugène et Jean-Paul Lessard, avocats, bureau du soir
193 Vachon Geo., emp. Anglo Pulp
195 Plamondon Ansonio, pensionnaire fédéral.
Plamondon C.-J., mécanicien
197 Webster George, emp. Salle Frontenac
Trudelle Elzéar, caissier Que. Ry
197 1/2 Mascolo James, blacksmith
Mascolo C.-V., statuaire
199 Degagné Michel, pompier
201 Pageau Herménégilde, emp. C.N.R.
Pageau Gérard, épiciier, (rés.)
203 Girard Joseph-Albert, médecin
205 Ruel J.-A., cord.-machiniste
Boucher Mlle Alice, coiffeuse
205 1/2 Martineau Capt. J.-E.-A.
207 Lessard Léonce, chirurgien-dentiste, bur. et rés.
207 1/2 Paré F. Delivas, menuisier
209 Dominion Stores, succ.
211 Pelland Alfred, ing. mécanicien
213-215 Banque Provinciale du Canada
J.-A. Desrochers, gérant

6e Rue

La Canadière

- 217 Richard P.-A., épicerie
219 Gravel Frs, voy. de commerce
Lajeunesse Joseph, mécanicien
Asselin Girard, livreur de pain
221 Steinjart Henri, pedlar
223 Hawey Albert, étal
225 Larue J.-A., commis bureau
Larue Louis-Philippe, cond. Q. Ry
227 Vézina & Fillion Enr., ameublements de maisons, radios, etc
229 Bélanger Georges, emp. dept. Tr. Pub.
231 Desrochers Mme veuve A.-G.
Fournier Mlle Eugénie
233 Veilleux Edouard, ch. de taxi
233 1/2 Vallière, Joseph, journalier
235 Lajeunesse Herménégilde, commis
237 Lajeunesse Joseph, commerçant de fruits (r)
239 Trudel Eugène, jnr, maître charretier, (rés.)
241 Dutil, Gédéon, menuisier
Dutil Amédée, limeur de scies
243 Marcoux Mme veuve Odilon
Dumont Mlle L., modiste
Parent Odilon, commis marchand
Boulet, Mme veuve Lucien
Cloutier Pierre, prop. taxis
Chartée Joseph, ch. camions

- 243 St-Hilaire Louis, ingénieur marine
Servant Louis, contremaître
249 Salon Venise, Delisle J.-A., prop.

7e Rue

- 251 Delaunière Joseph, épicerie
253 Blais Achille, emp. Jos. Morneau
255 Parent Charles, emp. C.N.R.
257 Pouliot Alph. coy. de commerce
257 1/2 Dumas J.-B., plombier
259 Boivin Odina, menuisier
261 Vallière Alfred, journalier
261 1/2 Savard Joseph, charron
263 Lafleur Mlle B., épicerie et rés.
Lafleur Mlle A., commis
265 Bouret Mme veuve Alfred
Bouret Lorenzo, pr. taxis
267 Angers Albert, emp. des Postes
Renaud Mme veuve Wilfrid
269 Pakenham John H., asst-Suptd C.N.R.
Pakenham John, jnr, emp. C. N. R.
Pakenham Charles, emp. C. N. R.
271 Dicaire Raoul, emp. C. N. R.
273 Tremblay Alphonse, menuisier
275 Doré, William, emp. C. N. R.
277 Lapointe J. Alp., comptable
279 Donaldson Mme veuve Raoul
Donaldson Gerard, bonbons et tabac, (rés.)
281 Martineau Daniel, commis-malles
283 Bélanger Paul, emp. Swift
285 Giguère Edgar, commis
287 Savard Nenri, emp. des Postes
Morin Paul-E., chaif. de camion
289 St-Cyr, Lucien, commis
291 Thibault Rémi, commis de bureau

8e Rue

- 297-299 Rhéaume Mme veuve R. L., épicerie
Ampleman Mlle Maria, couturière
301 Roy J.-C., salon de barbier et rés.
303 Ferland Adélar, cordonnier et magasin
305 Patry Omer, barbier
305 1/2 Ruelland Mlle Flora, modiste
307 Pelletier Gérard, barbier
307 1/2 Patry Léo, plombier
309 Prémont Eng., couvreur
311 Morel Ludger, emp. Que. Power
311 1/2 Lavoie François, emp. D. Lefrançois
313 Blouin Frs-Xavier, emp. Cie Paquet Lté
315 Beauvoie Mme veuve Joseph
Beauvoie Victor, menuisier
315 1/2 Boulanger Rosaire, typographe
317 Martel Arthur, emp. C. P. R.
319 Blais Alfred, plombier
319 1/2 Blais Dollard, menuisier
321 Dionne J.-E., comptable
323 Létourneau Rosario, voy. de commerce
323 1/2 Dolbec Mme veuve Philémon
Lavoie Herménégilde, emp. dépt. Voirie

325 —

- 327 Marché Central, Edgar Bourgoin, prop.

9e Rue

- 329 Tremblay Albert, épiciier
331 Bélanger Gédéon, ancien épiciier, (rés.)
333 Jean Mme veuve Cyprien
Jean Alphonse, emp. Anglo C. Pulp
Jean Joseph, emp. Anglo C. Pulp

- 333½ Desrochers J.-A., gér. Banque Prov.
suc. Limoilou, (rés.)
- 335 Tremblay Edmond, commis
- 337 Poulin J.-A., marchand de glace (rés.)
- 337½ St-Hilaire Henri, messager
- 339 Giguère, J.-Ulric, commis
- 341 Richard Elzéar, prop. taverne
- 341½ Laflamme Maurice, boulanger
- 343 Laroche Léonidas, em.- Anglo C. Pulp
Laroche Henri, poseur tuiles
- 345 Méthot Roméo, chauff. de camion
- 345½ Lacombe Adolphe, emp. Anglo Pulp
- 347 Soo Charlie, restaurant
- 351 Labbé Gérard, ch. d'auto
Morin Antonio, journalier
- 353 Sioui Omer, journalier
- 355 Tremblay J.-A., agent à commission
- 357 Pakenham A.-W., épiciier et salle d'as-
surance, (rés.)
- 361 Tailleur Gérard, emp. Laiterie Laval
- 363 Rousseau Louis, anc. charretier
- 363-365 Pharmacie Pelletier, O. Pelletier, pr.
10e Rue
- 367 Couture L.-P., étal
- 369 Couture Ls-P., prop. étal, (rés.)
- 369½ Roy J.-Lucien, négociant
Roy Mlle R.
- 371 Ste-Marie Roland, voy. commerce
- 373 Lemieux Eudore-H., comptable
Lemieux Emile, emp. C.N.R.
- 373½ Conlan Harold, sergent
- 375 Bouffard Ovil, emp. Anglo C. Pulp
- 377 Dostie Antoine, épiciier, (rés.)
- 377½ East J.-A., comptable
- 379 LeTourneux Raoul, caissier C. Brown
- 381 Moisan Geo-Henri, emp. Dépt. Voirie
- 381½ Lantagne Camille, emp. Bell Tel.
Roy Donat, ty-ographe
Roy Joseph, pâtissier
- 383 Caron Emile, voy. de commerce
- 385 Girard Cléophas, commis
- 385½ Dufour Raoul, emp. Com. Scolaire
- 387 Vocelle J.-Bte de Vocelle & Frère
- 389 Gauvreau Odilon, commis de bureau
- 391 Landry Joseph, militaire
- 393 Fréchette Médéric, emp. J. Morneau
Croteau Albert, fermier
- 395 Paradis, Arthur, commis bureau
- 397 Flageolle Emile, soll. d'assurances
- 397½ Jalbert R.-H., entrepreneurs pompes
funèbres, (rés.)
- 399 Langlois Gérard, épicerie
- 399 L'Épicerie Modèle Enr, E. Samson,
- 401 Bignell Fred J., emp. C.P.R.
Seale E., electrician
- 401½ Lelièvre Wilfrid, agt d'assurances
- 401¾ Bedard Emilien, commis de bureau
Guy Mme veuve Ls Phil.
11e Rue
- 403 Mercier Mme veuve A., épicerie
- 405 Couture J.-E., serrefreins
- 405½ Gervais Lionel, emp. "L'Événement"
Paquet Lucien, bijoutier
- 407 Paquin Cyr., voy. commerce
- 409 Brochu Raoul, instituteur
- 411 Samson Gaudias, emp. Hotel-de-ville
- 411½ Marois Eug., cont. de A.-E. Marois
Ltée
- 413 Malouin J.-E., commis
- 415 Gagnon Paul-Emile, comptable
- 415½ Larichelière Chs, secrétaire Hon. L.-
A. Taschereau
- 417 Brousseau J.-Emile, emp. Terres & Fo-
rêts
- 419 Larichelière Arthur, sr, chef d'allées
Larichelière Arthur, jr, emp. C.P.R.
Larichelière Geo., voy. commerce
- 419½ Paré Jules, voy. de commerce
- 421 Gaulin Wilfrid, ch. d'auto
Hamel Mlle Yvonne,
- 423 Tweddel Edward, yard foreman C.P.R.
- 425 Marmette J.-Alp., voy. de commerce
- 437 Samson Chs Eug., com.-quincaillier
12e Rue
- 441 Vermette Gérard, épicerie et rés.
- 443 Denis Hyacinthe, courtier immeubles
- 445 Roy, Armand, comptable
- 445½ Béland Omer, commis
- 449 Côté C.-E., commis de malles
- 449½ Adam William, emp. Anglo C. Pulp
- 451 Dion Louis, contremaître
- 453 Anex Ernest, pasteur Eglise Baptiste
française
- 453½ Hazel Freddy, de James Hazel & Sons
- 455 Mathieu Oscar, ent. platrier
- 457 Montminy Chs-Emile, emp. Terres &
Forêts
- 457½ Veilleux Pierre, comptable
- 459 Marsan Joseph, mécanicien
- 461 Sheppard William, clerk
- 461½ Roy J.-Isidore, emp. C.P.R.
- 463 Langlois Lionel, commis-bureau, C.N.R.
- 465 St-Laurent Adéodat, menuisier
- 465½ Dechêne Richard, emp. C.N.R.
- 467 Poirier Henri, comptable
- 469 Duval J.-Bte, menuisier
- 475 Plante Arthur, épicerie
13e Rue
- 479 Rousseau Joseph, fab. de pneus d'autos
(réf.)
- 481 Hudon L.-Rod., comptable
- 481½ Ardouin N.-L. commis
- 483 Kokolakis And, prop. Olympic Ice
Cream Parlor (rés.)
- 485 Gauthier Alexandre, emp. Château
Frontenac
- 485½ Verville Wilfrid, gard. de la paix
- 487 Olivier Ls, cord.-machiniste
- 489 Olivier Arthur, expéditeur
- 489½ Dupont Jean-E., emp. Que. Power
- 491 Cantin Roland, emp. Cantin & Fils
- 493 Vien Albert, conducteur C.N.R.
- 493½ Racine Lucien, gardien de la paix
14e Rue
15e Rue
16e Rue
- 583½ Thibaudau Ulric, fonct. public

Côté Est—East Side

Pont Dorchester

- 4 Hamelin J. A., restaurant
- 10 La Cie de Sable Ltée, J.-Alderic
Michaud, gér. Bureau chef
- 14 Latulippe J. Ald., m. de bois et charbon

- 16 Shell Oil Co., of Canada, Ltd, Station
1re Rue
- 32 McColl Frontenac Oil Co., (station de
gazoline)
Gagnon J.-E., Enr.
- 44 Séguin Mlle Aurore
- 44½ Drouin Joseph, pompier
- 46 Audet Mme veuve Adélard
Audet Henri, cord.-machiniste
Audet Albéric, soudeur
Gagnon Léon, capt. de marine
- 46½ Grenier Adélard, doreur
Parent Roméo, journalier
- 50 Guérard Alphonse, couvreur
- 50 Rouleau Emilien, chauff. C.P.R.
- 52 Lemelin
Thibault Louis-Philippe, coll. d'assu-
rances
Laflamme Mme veuve Joseph-C.
Laflamme Jean, étudiant
Thomas Chesley, Federal Gov Inspector
- 54½ 1 Hardy Mme veuve Wilfrid
2 Larivière J.-A., mécanicien
3 Normand Mme Philippe
4
5 Sirois Ls-Philippe, mécanicien
Usines St-Malo
6 Demers Grégoire, emp. Anglo C.
Pulp
7 Perron Philippe, boulanger
8 Breton Mlle Carmel, emp. Théâ-
tre Rualto
9 Cotton René, agent
10 Dubé Mme Joseph-Edmond
- 56 Hardy Paul, épiciér et rés.
2e Rue
- 62 Fréchette Gaston, emp. Anglo Pulp
Gagné Mme veuve Philéas
- 66 Roy Ls-Thomas, comptable
- 68 Parent Olivier, voiturier
- 68½ Leblanc Lorenzo, emp. C.P.R.
- 70 Gauthier J.-Bte, bijoutier et rés.
- 72 Godbout Mme veuve Gaudias
Godbout Adélard, barbier
Godbout Maurice, commis
Godbout Henri, waiter
- 74 Ruel Alphonse, emp. H. Young
Ruel Mme veuve Louis
Ruel Roméo, emp. Dom. Arsenal
Couture Willie, em- Elz. Fortier
Carrier Octave, cord.-machiniste
- 76 Bornais Jean-Bte, emp. Trav. Pub.
Bornais Joseph, mécanicien
- 78 Simard Odilon, menuisier
- 80 Huot Albert, chauffeur C. N. R.
Huot Gustave, emp. Elz. Fortier
Bornais Armand, emp. C.N.R.
- 82 Bédard Alphonse, réparation de chaus.
- 100 Lortie Mendoza, rép. et louage de bicy-
cles
Lortie Jean-Bte, commis
- 102 Donaldson Girard, bonbons et tabac
- 102½ Morin Henri, voy. de commerce
3e Rue
- 104 Dorion Mlle L., emp. bureau Place-
ments Prov.
- 108 Bédard G., bois de Chauffage
- 110 Tessier Joseph, charretier
- 112 Rioux Chs F., agent transfer C.P Ry
- 114 Fréchette Odina, emp. B. de Poste, Pt.
Fréchette Ls Edmond, comptable C.N.
R. Office
- 116 Paput Mme veuve Ferdinand
- 118 Lizotte Israel, chauff. machines fixes
- 120 Létourneau Joseph, rentier
- 122 Le Tapissier Enr. Roland Tremblay,
prop.
- 124 Lachance J.-Ernest, caissier Cité
- 124½ Tardif Lévis, machiniste
Bouchard Albert, commis
- 126 L'Econome, Enregistrée, épicerie, étal
de boucherie
Létourneau Odilon et Henri, props.
4e Rue
- 128 "La Pâtisserie", Arthur Jobin, prop.
- 130 Côté André, agent Les Prévoyants
- 130½ Fortier Roch, méc. d'auto
Fortier Mme veuve Arsène
- 132-136 Lambert J. A., quincaillier et rés.
- 134 Perron Chs., commis
- 138 Racine Chs-Aug., emp. douane
- 140 Michaud Edouard, comptable
- 142 Poulin Louis, mécanicien
- 144 Castonguay J.-Antonio, voy.-commerce
- 146 Plamondon P.-A., agent
- 148 Castonguay Marcel, restaurateur
- 148r Sylvain Adalbert, journalier
- 150 Gignac Tancrède, échevin du quartier
Limoilou et de Tancrède Gignac Ltée
(rés.) rep.
- 152 La Ménagère, Enr., C. A. Emond, prop.
- 154-156 Tremblay Chs-Eug., nouveautés
et voy. de commerce
- 156½ Condon Thomas, emp. Coca Cola
- 158 Bérubé Joseph-L., chef cuisinier
- 160 Tremblay Martial, capt de Marine
- 160½ Imprimerie Canadienne Enr.
- 162-164 National 5-10-15 cts to \$1.00 Store,
Reg'd, B.-E. Barakatts, prop.
- 162½ Marier Léon, de Marier & Tremblay
- 162¾ Jobin Lucien, voy.-commerce
- 164½ Barakatt B.-E., rés.
- 164¾ Pouliot F.-X., cordonnier
- 166 Baudry Georges, asst-gérant Banque
Canadienne Nationale
- 166½ Bornais Gérard, avocat, rés.
- 168 Banque Can. Nat., succursale Limoitou
J.-E. Rivard, gérant
5e Rue
- 170 Plante Adélard, marchand de fruits
(Gros et détail)
- 172 Castonguay L.-Odile, emp. C. P. R.
- 174 Petit Mme veuve Philippe
Petit Gaston, journalier
Petit Clermont, comptable
Petit Roland, cord.-mach.
- 176 Côté Jos. Ltée, succ. No 11
Moisan Arthur, salon de barbier
- 178 Morel J. Chs. voy. de commerce
- 180 Edifice Castonguay
Castonguay Théodule, mécanicien
- 182 Bouchard Amédée, (rép. de chaussures)
- 184 Verret J. B., entr.-maron
- 186 Rousseau Armand, emp. Anglo C. Pulp

- 186 Gingras Roméo, chauff. d'auto
 188 Salle de pools & billards, Laurent Noreau prop.
 190 Simard Maurice, dessinateur
 Simard Elie, cond. C.N.R.
 192 Lapointe Emilien, commis
 194 Couture Lucien, bijoutier
 196 Dufour Elie, emp. Us. St-Malo
 198 Maheux Mme veuve Louis
 200 Verret Eugène, briqueteur
 202 St-Hilaire Adjutor, emp. C.P.R.
 202½ Roy Joseph, menuisier
 204 Pelletier Narcisse, mécanicien
 Pelletier Napoléon, menuisier
 204½ Tardif Ernest, tailleur de cuir
 206 Chamberland Azarias, contre-maître Anglo Pulp.
 208 Richard Mme veuve Paul
 Richard Mlle Noella, prof. de piano
 Langlois Réal, pilote
 Rousseau Mme veuve F.-X., modiste
 Tremblay Eugène, mécanicien d'auto
 Rousseau Delphis, mécanicien-machin.
 Richard Loépard, mécanicien-électricien
 Massé L.-A., voy.-commerce
 212 Pharmacie J.-Ed. Dubé, succ. Limoilou
 Gérard Plante, gérant
 214 Lessard Jules, notaire

La Canardière
 6e Rue

- 228 Laverdière J. Eugène, épicerie
 230 You Lay, chinese Laundry
 240 Sylvain Etienne, journalier
 Girard Eugène, journalier
 248 Baker Roméo, agt à commission
 250 Lewin Arthur, gard. de la paix
 252 Giguère Alexandre, emp. C.N.R.
 256 Kirouac Geo., journalier
 258 Lafond Gaudias, menuisier
 260 Lafond Paul, menuisier
 262 Beaulieu J.-A., conducteur C. N. R.
 264 Bergevin Alfred, commis
 Bergevin Mme veuve Raoul
 264½ Lavoie Armand, emp. Que. Power
 266 Brochu Joseph, menuisier au Parlement
 268 Gagné Paul-E., emp. dépt. automobile
 270 Laberge Frs, plombier
 272 Lescault Elie, comptable
 272½ Villeneuve Odina, emp. s. civil
 272¾ Laberge Mme veuve Joseph
 Laberge Chs., de Vézina & Laberge
 Vézina Alph., de Vézina & Laberge
 274 Rouleau Donat, emp. C.P.R.
 274½ Fournier Dolard, navigateur
 Fournier Mme veuve Joseph
 274¾ Jobin Rosario, constable C.P.R.
 276 Houde Henri, navigateur
 276½ Lapointe Geo.-E., emp. douane
 276¾ Leclerc Marcel, emp. Ch. Frontenac
 278 Cabana Raoul, machiniste
 280 MacDermott James, clerk C.P.R.
 280½ Boucher Philippe, sergent de milice
 282 Morin Herm., méc. machiniste
 Morin Roméo, chauff. maca fixes
 284 Laroche Mme veuve Jérémie
 Croteau Mme veuve Alphonse
 Croteau Armand, emp. de garage

- 286 Poulin Gaudias, épicier et rés.
 Poulin Omer, comptable
 288 Pajeau Wilfrid, forgeron, rés.
 290 McGee Alfred, steward
 292 Tremblay Israel, journalier
 8e Rue
 296 Grantham Lawrence, agt. d'ass.
 298 Tremblay J.-C., facteur
 298½ Barth James, emp., Anglo-Pulp
 300 Turcotte Armand, couvreur
 Turcotte Gérard, emp. des Postes
 302 Carmichael F., marchand (rés.)
 302¼ Caron Paul-A., officier douane
 304 Cardinal Alexandre, march. de charbon
 306 Vézina Emilio, pilote
 306½ Delvallet Isidore, police montée fédérale
 308 O'Reilly N. E., tel. operator
 314 Taillon Emile, emp. Q. Power
 316 Beaulieu Mme Jos.
 Pichette Rosaire, tail. de cuir
 316½ Guay Joseph, menuisier
 318 Lamontagne A., c.-maître J.-A.-T. Lambert
 Bilodeau Philéas, cord.-monteur
 320 Bédard Ls.-Ph., menuisier
 320½ Lamontagne D., emp. Garneau, Ltée
 326 Station de Police No 13, paroisse Saint-Esprit, Adjutor Girard, sergent en charge
 Emile Bilodeau, sergent en charge

9e Rue

- 330 Robitaille J.-E.-A., épicier
 332 Arsenaute Simon, navigateur
 332½ Chevalier Jos., emp. C.N.R.
 Arsenaute C.-R., commis
 334 Poulin Mlles Simonne, Julie A., et Bernadette
 336 Audet Chs., navigateur
 338 Guimont Dam. ing. machines fixes
 338½ Francœur J.-A., tail.-hardes
 340 Nowell Frank, emp. C.N.R.
 342 Doré Adrien, voy. de commerce
 342½ Scott Thomas, emp. St. Malo Shop
 344 Lagacé Onésime, agt. d'ass.
 346 Delisle Emile, comptable C.N.R.
 346½ Lapointe Mme veuve Joseph
 Lapointe Chs. navigateur
 348-350 Plante Emile, salon de barbier & rés.
 350½ Vézina Rod., peintre
 Gagné Philippe, emp. Douanes
 352 Beaulé Adélard, ouv. en bouilloires
 354 Gosselin Ovide, ing. mach. fixes
 354½ Normand Lauréat, ag. à commission
 356 Leclerc Alph., journalier
 358 Chevanel Mme veuve N.-B.
 358½ Leclerc Mme veuve Phil.
 360 Simard Joseph, chauff. locom. C. N. R.
 Chevalier Jos., détective C.N.R.
 362½ Lamy Henri, vérificateur, C. N. R.
 364 Pelletier Arthur, paie-maître Q. R'y.
 366-366½ Côté J. A., Supt. Q. Ry, Montmorency Division
 10 Rue
 400 Morneau Mme veuve Joseph
 Morneau Roland, gérant Joseph Morneau, Inc.

- 400 Morneau Fernand, comptable
 402 Morneau Joseph Inc. Mme veuve Joseph Morneau, prop.

11e Rue

- 404 Dubois Adrien, emp. Bell Tel.
 406 Hawey Arthur, emp. Cie Paquet
 408 Pelletier Elzéar, emp. Quebec Fish & Fruit
 410 Lepage André, agent Metropolitain
 412 Roy Léo, gérant Belanger & Bolduc Ltée
 414 Racine Napoléon, gardien
 416 Dion Joseph, caissier J.-B. Renaud
 416r Lessard Lucien, emp. J. B. Renaud
 418 Richard Léo, comptable
 424 Bernier Armand emp. Dom. Arsenal
 Bernier Mme A., prop. mag. chapeaux
 426 Boisvert Lauréat-G., conducteur C.N.R.
 426½ Gilpin Robert, engineer
 428 Lapointe Ls-Phil., comptable
 430 Perron Octave, voy.-commerce
 Perron Arth. emp. Tél. d'alarme
 432 Sheftlar John, emp. C.N. tel.
 Hurley A. T., emp. ch. de fer
 434 Eglise Baptiste Française

12e Rue

- 442 Marché Régis, Bégin J.-E., prop.
 Bégin J.-E., prof. Marché Régis
 444 Luchesi, Alphonse, de Barsatti et Luchési
 446 Hazel Willie, of James Hazel & Sons.
 448 Verreault J.-E., menuisier
 450 Emond G.-E., emp. dépt du feu
 452 Lantier Ernest, ass. surt. Anglo. C. P.
 454 Pakenham A. W., épicer et soll d'assurances (rés.)
 456 Jones Walter, emp. C.N.R.
 456½ Grondin Gérard, emp. Caisse d'Economie

13e Rue

- 480 Rousseau Paul, machiniste
 482 Beaudet J.-André, emp. Bell Tel.
 484 Morel Chs., gardien de nuit
 486 Rousseau Louis, ouv. en matelats
 488 St-Laurent J.-E., comptable
 490 Blanchet Frs. Typo. Action Catholique
 492 Perreault Henri, dessinateur Que. Power

14e Rue

- 524 L'Heureux Delphis, couvreur
 L'Heureux Delphis jr., couvreur
 526 Papillon Maurice, gardien de la paix
 528 Bilodeau Emile, sergent pol. municipale
 530 Poulin Léon, menuisier
 530½ Vézina Hector, ing. machine fixes
 532 Degagné Chs-Eug., journalier
 Tremblay Joseph, journalier
 534 Guimond J.-A. gard. de la paix

4e AVENUE, de 74, 2è Rue au nord, quartier Limoilou.—From 74 Second Street to north Limoilou ward.

Côté Ouest—West Side

1ère Rue

- 11 Leclerc Clément, journalier
 11½ Royer Napoléon, journalier

2e Rue

- 31 Guenette Joseph. embouteilleur

- 33 Simard Mme veuve Omer
 Simard Alphonse, commis
 Simard Roméo, charretier
 39 Sohier Philibert, commis-expéditeur
 41 Savard Henri, agent
 Cloutier Raym., boulanger
 Cloutier Zéphirin peintre
 Bouchard Mme Raoul
 43 Lapointe Arthur, messager, O. Power
 45 Labrecque Mme veuve Wilfrid
 Labrecque Wilfrid, journalier
 Labrecque Adélard, journalier
 45½ Claveau Philippe, ch. de camion
 47 Paré Léonidas, cord.-machiniste
 49 Jobidon Mme veuve Joseph
 Jobidon Pierre, taxis
 Jobidon Henri, journalier
 Jobidon Maurice ch. camions
 Jobidon George, journalier
 Jobidon Jean-Paul, journalier
 51 Dussault Mark, emp. Boswell Bros.
 51½ Carrier Joseph, sectionnaire C.N.R.

3e Rue

- 55 Simard Hubert, nouveautés (r); échevin quartier Limoilou, siège No 1
 57 Bisaillon Hervé, menuisier
 61 Michaud Eusèbe, menuisier
 63 Simpson Eddy, emp. C.N.R.
 65 Bérubé J.-L., de la Cie Nationale de Balais, Enr.
 69 Lebel J.-L., salon de barbier et rés.
 69½ Brown Arnold, carpenter
 Lebel Félix, serrefreins C.N.R.
 Simard Honoré, menuisier
 Taillon Louis, cordonnier
 71 Nadeau Alcide, ch. locomotives
 77 Cinq Mars Mme veuve A.
 79 Côté Alfred, emp. C.N.R.
 Côté, J.-N., cordonnier
 81 Bolduc Joseph I., télégraphiste
 83 Jean Jules, gardien paix
 83½ Mineau Alexandre, journalier
 85 Careau J.-P., épicerie et rés.
 Careau Louis-Philippe, emp. Dept. Tr. Publics

- 87 Gravel Mme veuve Albert
 87½ Bolduc J.-D., comptable "Le Soleil"

4e Rue

- 89 Tremblay Adélard, cireur de bottines
 91 Girard Georges, sergt. de police
 93 Lapierre Maurice, emp. Anglo C. Pulp
 93½ Moisan Joseph, emp. Anglo Pulp
 95 Lacasse Théodule, ch. camions
 101 Dorval Adélard, peintre
 103 Mercier Albert, débardeur
 103½ Othot Albert, gardien de la paix
 109 Fecteau Ludovic, barbier
 111 Desrochers Chs., emp. Anglo Pulp
 111½ Cantin Maurice, emp. C.N.R.
 113 Tremblay Ulysse prop. de taverne
 Tremblay Elzéar, commis
 115 Lemieux Elzéar, commis B. Exam. Elec.
 115½ Clermont Arthur, comptable
 123 Gilbert Félix, gérant La Caisse d'Economie de N. D., de Québec
 Gilbert Roland, emp. dépt. Voirie
 Rousseau J. Lauréat, commis

- 127 La Caisse d'Economie Notre-Dame de Québec Gilbert Félix gérant
5e Rue
- 131 Moreau Gaudias, contracteur général (r)
Barette J.-A., commis-chef bureau réclamations C. N. R.
- 133 Bélanger Misael, journalier
- 135 Perron J.-Elloi, instituteur
Bélanger J. Edouard, commis de malles
- 137 Dubé J. U., emp. dépt de la Marine
- 139-141 Robitaille J.-A. de Tessier, Fages & Cie
- 145 Gagné Mlle Thérèse emp. Metropolitan Life
Jeannot Henri agt d'assurance
- 147 Boissinot Georges, emp. Dépt. Voirie
- 149 Bertrand Georges, emp. Hôtel Victoria
Blouin Léonidas, march. chaussures (r)
- 151-153 St-Hilaire François, menuisier
St-Hilaire Omer, rentier
- 159 Dumais Cléophas C., agent d'immeubles
- 159½ Cliche Adélar, emp. Anglo Co. Pulp
6e Rue
- 163 Paquin Alphonse, emp. C. P. R.
- 165 Tremblay Mme veuve Napoléon
- 165½ Tremblay Ulysse, emp. Parlement
- 167 Fontaine Alcide, chauff. mach. fixes
- 169 Guilbault J.-Arthur, comptable
- 169½ Gingras Rosario, plombier
- 171 Lemire Charles-Edouard, plombier
- 171½ Verville J. W., gérant, Massey Harris Co., Ltd
- 171¾ Barbeau Delphis, emp. Anglo C. Pulp
Barbeau Mme veuve Elzéar
- 173 Deschênes Joseph, plombier
- 173½ Ferland Léger, emp. Cité
- 175 Roberge Georges, journalier
- 175½ Gaulin Alphéodor, emp. C.N.R. Shops
- 177 Gaulin Mme J.-Alphéodor, bonbons et tabacs
- 179 Robin Achille, ch. de camion
- 179½ Asselin Joseph, prop. salon coiffure, rés.
- 181 Thivierge Edouard, menuisier
- 183 Jacques Henri, mécanicien
Lamontagne Honoré, pompier
- 187 Côté Lauréat, peintre
Morin Maurice, emp. laiterie Laval
- 189 Cloutier Camille, boulanger
- 189½ Keable Joseph, laborer
- 191 Trépanier Alfred, emp. C. N. R.
- 193 Leclerc Rodolphe, mécanicien
- 195 Dion Mme J.-Bte, modiste et coupons
- 199 Epicerie Laval, Brochu Adélar, prop. et rés.
- 207r Langlois Ulric, emp. Anlo C. Pulp
- 209 Blanchet Alphonse, mécanicien Anglo C. Pulp
La Canardière
8e Rue
- 237 Laiterie Laval, Enrg.
9e Rue
- 249 Parent Louis-Philippe emp. Anglo C. Pulp
- 251 Bélanger Delphis, menuisier
- 251½ Villeneuve Xavier, maçon
- 253 Blouin Jules, emp. Anglo C. Pulp
- 255 Cloutier Joseph, cond, camions
- 255½ Bureau Paul-Emile, commis boucher
- 257 Langelier Lorenzo, emp. C.N.R.
- 259 Morissette Mme veuve Napoléon
- 261 Vallière Albert, journalier
- 263 Marion Mlle E., épicerie et rés.
- 265 Gagnon Henri, rep. MacDonald, tabac et cigarettes
- 267 Bolduc J.-E., emp. Us. St-Malo
Gauvin Chs-Ant., com. boucher
Gauvin, Mlles Juliette et Gilberte
- 269 Shea Allan, emp. C.N.R.
- 273 Vézina Majella, menuisier
- 275 Emond Antonio, commis
- 275½ Thibault Napoléon, ouvrier en bouilloires
- 277 Lefebvre Léo, menuisier
Lefebvre Gérard, journalier
- 279 Leclerc Alphonse, menuisier
- 279½ Dubé Omer, menuisier
Dubé Arthur, ch. de camions
- 283 Allard Georges, emp. Quebec Ry
10e Rue
- 285-287 Simard Joseph, boucher (étal)
- 289 Simard Hermel, bois de chauffage
- 289½ Simard A., bois de hauffage, bureau
- 291 Latulippe Hermas, emp. C. N. R.
- 297-299 Bastien F. Enr., épicier et rés.
- 299½ Lizotte Alphonse, emp. s. civil
- 301 Mercier Mme veuve Frs
Mercier Henri, menuisier
Mercier Maurice, cordonnier
- 303 Arsenault Gaudias, emp. Lait. Laval
- 305 Fortier Maurice, commis bureau
- 307 Guilbault Maurice, emp. C.P.R.
Langlois Roméo, épicier, rés.
Méthot Adrien, agt d'assurances
Richard Philippe, emp. C.N.R.
- 309 Boisvert Alfred, serrefrein C.N.R.
Scott Gaston commis bureau
11e Rue
- 315 à 319 Ecole St-Fidèle—Frères du Sacré-Cœur
- 319½ Rhéaume Henri, voy. commerce
- 321 Paré Albert, voy. de commerce
Paré M., emp. "L'Événement"
- 321½ Porter James, ingénieur-mach. fixes
- 323 Soulard Alcide, emp. Laiterie Laval
- 325 Dubeau Joseph, maçon
Jolicœur, Mlle Rosana emp. s. civil
Ashworth Mrs. widow Joseph
- 327 Villeneuve Didace, pompier
Villeneuve Geo., journalier
- 329 Villeneuve Ovide, pensionnaire
Villeneuve Maurice, plombier
- 331 Côté Joseph, cordonnier
- 333 de Lottinville Thomas, emp. Ang. C. P.
- 333½ Blouin Jean-Louis, journalier
- 335 Bélanger Edmond, anc. boulanger
- 337 Deblois Onésime, messager Parlement
- 337½ Lemieux Mme veuve Joseph
- 339 Breton Alphonse, mécanicien
- 341 Breton Joseph, limeur de scies
- 341½ Caron Edouard emp. Q. Power
- 343-345 Thibault Isidore, mécanicien et prop. de salon de barbier et rés.
- 349 Doyon Arthur, réparations chaussures

12e Rue

359 Richard Georges, conducteur C.N.R.
Dumont E.-Noel, emp. C.N.R.

361 Lapointe Gérard, pressier

Tailleur Gérard, emp. Brookside

361 1/2 Girard Jacques, oper.-électricien

13e Rue

407 Garon Henri, menuisier

409 Thériault Médéric, voy. de commerce

409 1/2 Gingras Aimé, plombier

417 Blanchet Alfred, emp. garage

Ross Guillaume, rentier

419 Stevens Arthur, emp. C.N.R.

423 Galibois J.-Philéas, comptable

425 Turcotte Gérard, emp. Holt Renfrew

Derome Jean, emp. Le Soleil

14e Rue

429 Huot, R.-Eug., gérant, La Cie de Prêts
Mutuels Ltée

431 Doiron Arthur, instructeur Ecole Tech-
nique

433 Caron Wilfrid, électricien Anglo C. Pulp

15e Rue

16e Rue

17e Rue

18e Rue

595 Rousseau Nap., emp. C.N.R. Shop

597 Lapointe Ernest, gardien de la paix

603 Goudreau Adéard, emp. Us. St-Malo

603 1/2 Laberge Arthur, emp. C.N.R. Shop

605 Plamondon David, cord.-machiniste

19e Rue

20e Rue

641 Brown J.-B., comptable

21e Rue

683 Giguère Eug., de Giguère & Frère

685 Giguère Adéard, cont. de camionnage (r)
de Giguère & Frère

687 Giguère Ernest, de Giguère & Frère

689 Giguère Lauréat, de Giguère & Frère

801 Procédé Colorevelé de Québec

23e Rue

Côté Est—East Side

2e Rue

32 Proulx Joseph A., emp. Can. Import

36 Gagné Adrien, emp. garage

Nadeau Roméo, journalier

38 Blais Joseph

Bolduc Georges, menuisier

40 Dugas Mme veuve Albert

Parent Ls-Philippe, menuisier

40r Allard Eugène, journalier

48 1/2 Girard Henri, emp. B. Houde & Cie

48-50 Blouin Paul, cord. boutique et rés

52 Deblois Georges, ch. de camion

Létourneau Joseph, homme de livraison

54-56 Tailleur Ovil, salon de barbier

58 Collin Clément, emp. Com. du Hâvre

3e Rue

74 Trépanier Oscar, agent L'Action Catho.

76 Paré Victor, rentier

78 Lachance Gaudias, com.-marchand

80 Giguère Wilfrid, pressier

82 Lebrun Onésime, commis de banque

Lebrun Mme veuve Onésime

84 Néron Paul, menuisier

86 Rainville Joseph, tailleur de cuir

88 Rouleau J.-M.-Gustave, comptable, Ter-
res et Forêts

4e Rue

90 Rvds Frères des Ecoles Chrétiennes,
(résidences)

108-110 Ecole des Frères du Sacré-Cœur

5e Rue

132 Germain Antonio, cond.-camion

134 Walsh Patrick, emp. Anglo C. Pulp

136 Tessier Mme veuve Ernest

136 1/2 Leclerc Adrien, ch. de camion

138 Martin Alfred, ch. de camion

140 Bouchard Alfred, Sec. Thomas & Co

142 Brochu Louis, charpentier

144 Proulx J. O., expéditeur

146 Parais Jules, charretier

148 Moreau Sylvio, voy. de commerce

150 Giguère Gilbert, emp. C. N. R.

152 Bélanger Nap., capt brigade du feu

154 Thiboutot J.-A., emp. dépt Inst. Pu-
blique

Boulet Adrien, électricien

Martel Gérard, taill. de cuir

156 Drouyn J.-Emilien, comptable

Couture Antoine, médecin-chirurgien

6e Rue

162 Tremblay Joseph-Emile, entr.-maçon

164 Chainé Hervé, rentier

164 1/2 Gauthier Mlles Hermine et Alma

Tremblay Albert, épicié (rés.)

166 Bernier J., journalier

Tremblay Paul Em., ch. machines fixes

166 1/2 Caron Edmond, navigateur

168 Auclair Alphonse, c.-maitre menuisier

170 Roberge Georges, emp. C. N. R.

Laverdière Joseph-A., voy. commerce

172 Dion Jean-Bte, couvreur

Dion Mme J.-Bte, modiste (rés.)

174 Gourdeau Paul, couvreur

174 1/2 Lemieux Honoré, cigarier

176 Beaudoin Charles-Aug., emp. Cie Pa-
quet

Chamberland R., cord.-machiniste

178 Michaud Emile, mécanicien Us. St-Malo

180 Cunningham Rodolphe, gard. de la paix

182 Baril Joseph, ingénieur C.N.R.

182 1/2 Terreau Gaston, chauff. d'auto

186 Dupont Paul-A., bonbons et tabac

186r Dupont Aimé, cond. d'autobus

188 Dubé Alphonse, emp. Dom. textile

190 Barrette Wilfrid, menuisier

190 1/2 Richard J.-F., électricien

192 Lafleur Mme veuve Téléphore

Lafleur Robert, commis

Boulet Mme veuve Ludger

192 1/2 Paradis Arthur, jnr, emp. dépt Voirie

194 Larichelière Mme Edmond

Dallaire Mme veuve Léon

7e Rue

196 Vézina Delphis, emp. C. N. R.

198 Paquet Donat, sec.-trés. Germ. Lépine

198 1/2 Guay Téléphore, menuisier

200 Noël Achille, ing. mach. fixes

202 Blouin Léonce, commis-marchand

204 Chevarie Alphonse, gard. de la paix

206 Martel Mme veuve Abraham

- 208 Langlois Arthur, ch. machines fixes
 210 Hébert Mathias, gardien de la paix
 212 Prémont Antoine, couvreur
 214 Denis Arthur, mécanicien
 Denis Joseph A., commis
 Denis Georges, chauff. camion
 Savard Paul-Aim., ing. machines fixes
 216 Jobin Ephrem, ouv. bouilloires
 Jobin Irénée, agt de manufacture
 218 Bernier J.-A., télégraphiste
 220 Gagné Georges P. H., cond. de malles
 222 Plante J.-D., agent d'assurances
 222½ Bussièrès Charles, insp. du salaire
 minimum des femmes.
 224 Fortin J.-Clermont, emp. ch. fer
 224½ Brochu Gérard, emp. Laiterie Laval
 228 Roy Benjamin, épiciier
 228½ Caron Alfred, journalier
 La Canardière
 232 Gagnon Alphé, rentier
 8e Rue
 242 Talbot Léo, comptable Laiterie Frontenac
 244 Collin Edmond, chauff. mach. fixes
 246 Fréchette N., emp. Ang. C. Pulp
 Sansfaçon Mlle Alféda, couturière
 Boucher Jos., journalier
 248 Lajeunesse Pamp., tailleur en fourrures
 9e Rue
 250 Moreau Roméo, maitre-charretier
 252 Roy Wilfrid, emp. Dépt Agriculture
 252½ Prévost Alyre, sculpteur
 254 Moreau Chs-Eugène, commis
 256 Gagnon L.-P., menuisier
 256½ Bélanger Mme veuve Onésime
 262 Brousseau F.-X., seu confir-pâtissier
 264 Dufresne J.-Adrien, collecteur "L'Action Catholique"
 266 Dion Frédéric, peintre
 268 Fournier Mme veuve Joseph
 270 Cunningham C.-H., engineer
 272 Maranda Isidore, menuisier
 274 Giroux Wilfrid, remèdes brevetés
 Alliance St-Fidèle, W. Giroux prop.
 276 Bernier Maurice, ing.-locom C.N.R.
 276½ Bernier Mme veuve Théodule
 Gagnon Maurice, cord.-machiniste
 278a Beaudoin Arthur, emp.Com.des Lique.
 Beaudoin Mlle J., prof. de piano
 278b Grégoire Louis-Philippe, inspecteur
 forestier
 10e Rue
 280 Villeneuve Edouard
 Cloutier Honoré, hôtelier (rés.)
 Cloutier Armand, commis hôtel de ville
 288 Trépanier Etienne, rentier
 290 Trépanier Rosario, chauffeur d'auto
 292 Blodeau Alfred, emp. Com. des Liq.
 294 Dawson James, conductor C.P.R.
 296 Quinn Charles, emp. Que. Power
 298 Lebel J.-P., soll. d'assurances
 300 Pyle Clifford, emp. Anglo Pulp
 302 Manucci Arsène, peintre-décorateur
 304 Nolin Joseph, ent.-menuisier (rés.)
 306 Dubé Luc, de Vulcanisation St-Roch
 Enr.
 Dubé Réal, de Luc Dubé
 306 Dubé Gérard, emp. de garage
 308 Lachance J.-R., arpenteur
 310-314 Godbout, J.-Léon, épiciier et rés.
 312 Drake F.-E., musician 22e Bataillon
 312½ McGee J. B., sec. Canada Life Ins. Co.
 312¾ Brown J. A., voy. de commerce
 Réhel J.-R., emp. Bell Tel.
 11e Rue
 316 Lemay J. H., emp. Bell Tel.
 318 Leclerc Jean D., emp. Ang. Can. Pulp
 318½ Quirt H. L., cond. C. N. R.
 324 Cadoret Joseph, emp. C. P. R.
 Cadoret Edmond, journalier
 326 Lavallée J.-Emilien, comptable Ang.
 Can. Pulp
 Giroux Lauréat, commis
 328 Soulard Jules, plombier
 St-Pierre Alfred, empl Que. Ry.
 330 Caron Cyrille, emp. C. P. R.
 330½ Stevens Roy, empl C. N. R.
 332 Thériault Antoine, menuisier
 334 Rioux Eugène, empl des postes
 334½ Vézina Chs, mécanicien machiniste
 336 Paquet Joseph, anc. hôtelier
 338 Pednaud Joseph, contremaitre
 338½ Moreau Mme Florida
 340 Jacob Adélar, emp. Anglo Pulp
 342 Drolet Alfred, emp. Anglo C. Pulp
 342½ Caron Joseph, emp. E. T. Nesbitt
 346 Brazeau Adolphe, emp. C. N. R.
 344 Houde Normand, tailleur de pierre
 346½ Simard Mme veuve Louis
 Simard Adjutor, commis
 348 Trahan Edgar, agent d'ass.
 350 Vézina Louis-Ph., ing. forestier
 352 Blouin Henri, épicerie
 12e Rue
 13e Rue
 394 Gagnon Philippe, jnr., épicerie
 396 Paquin Ls Philippe, commerçant
 398 Gagnon Philippe snr, capt. de marine
 400 Lachance Arthur, facteur
 14e Rue
 430 Badeau Adélar, journalier
 432 Frère Ernest, voy. de commerce
 446-450 Frères du Sacré-Cœur, rés.
 452 Gauvreau Séraphin, emp. An. C. Pulp
 454 Perkins Ludger, chauff. d'auto
 456 Cantin Joseph, com. bois de chauffage
 458 Robert Henri, typographe
 458½ Bernard Ls-Phil., police provinciale
 15e Rue
 472 Jeffrey Joseph, débardeur
 474 Trudel Anicet-J., pressier
 16e Rue
 494 Morin A., réparations chaussures, rés.
 508 Arcand Esdras, menuisier
 17e Rue
 520 Blanchet Georges Edmond, commis
 Mailloux Antoine, machiniste
 Mailloux Mlle Bernadette, prof. piano
 522 Lachance Ludger, de G. Tanguay Ltée
 18e Rue
 19e Rue
 20e Rue
 21e Rue
 22e Rue

810 Morissette Omer, emp. C.N.Ry.

23e Rue

850 Construction Canadienne (entrepôt)

5e AVENUE. de 73, 2ème Rue, allant au nord, quartier Limoilou.—From 73, 2nd Street to north, Limoilou ward

Côté Ouest—West Side

- 27 Petitpas Philippe, cuisinier
- 31 Harvey Alfred, emp. Ang. C. Pulp
- 33 Harding Fred, soll. d'assurances
- 35 Therrien Joseph, commis bureau de post.
- 39 Brindamour Wm, boucher (r)
Pelletier Mme veuve J.-Bte
- 41 Brindamour Wm, sr, étal-
- 43 Roy Sylvio-J., agent d'assurances
- 45 Giroux Edouard, maitre-charretier
- 45½ Paradis Paul-Emile, cord.-monteur
- 47 Ross Eddie, clerk
- 49 Toupin Arthur, emp. Brass. Champlain
- 55 Harvey Armand, emp. C. N. R.
- 79 Larochelle Joseph, emp. Ang. C. Pulp
- 81 Morin Thomas, emp. Anglo C. Pulp

Côté Est—East Side

- 26 Trudel Mlle Joséphine
- 28 Ferland Charles, rentier
Ferland Laurent, marchand
- 36 Bouffard Charles, com. quincaillier
- 38 Pouliot Joseph, conducteur Q. & L. St-J
- 40 Grenon Louis, emp. Quebec Ry
- 42 Duchesne Patrick, journalier
Harvey Mme veuve Marcel
Harvey Louis-Jos., emp. corp.
- 44 Harvey Frank, emp. M. Gab.
- 46 Lebel Emile, mécanicien d'auto
- 46 Proteau Herménégilde, menuisier
- 50 Guay Amédée, emp. Anglo C. Pulp
- 52 Langlois Delphis, électricien
- 54 Brindamour William, jr., boucher
- 56 Brindamour Joseph, boucher
- 58 Therrien Aimé, journalier
- 58½ Robitaille Charles, menuisier
- 64 Noreau Mme veuve Ulric
Noreau Lauréat, pâtissier
Noreau Alex., emp. Poney Brand
- 66 Cloutier Lauréat, commis Cie Paquet

6e AVENUE. de 99, 2e Rue, à la 5e Rue et de la 6e à la 8e Rue, quartier Limoilou.
From 99 Second Street to 5th Street then 8th Street from 6th to Limoilou ward

Côté Ouest—West Side

2e Rue

- 31 Collin Daniel, emp. Shaw. W. P. Co.
- 33 Lefrançois Ferdinand, menuisier
- 35 Belleau Trefflé, chauff. C. N. R.
Bédard Oscar, ch. de camion
- 37 Laberge Eudore, menuisier
Gosselin Wilfrid, cuisinier
- 39 Lapointe Jean-Charles, comptable
- 41 Julien Edmond, commis
Rochette Abel, emp. Palais de Justice
- 43 Allison J.-C., emp. Ang. C. Pulp
- 45 Trudel Arthur, emp. Ang. C. Pulp
- 47 Cloutier Adjutor, menuisier

51 Picard Frs, cord. et rés.

3e Rue

69 Bourgault Mme S., nouveautés

4e Rue

105 Langlois F. X., emp. Quebec Power Co.
Langlois Roland, emp. C. N. R.

Vachon Mlle M.-A., prop. La Librairie
St-Charles, (rés.)

5e Rue

165 Rhéaume Louis, ent.-menuisier (atelier)

171 Labadie J.-A., plombier

173 Blanchet Justinien, boulanger

175 Roy Oscar, ch. de camion

6e Rue

Flynn

Côté Est—East Side

1re Rue

18 Déry Chs-B., ing. locomotive

20 Thibault, Jean-Frs, chauff. bouilloires

20½ Bolduc Aimé, emp. Anglo C. Pulp-

2e Rue

34 Chamberland Georges, débardeur

36 Marois Denis, emp. Anglo Pulp

38 Larose Zotique, chauff. stationnaire

46 Slythe Charles, machinist,

44 Thibault J.-A., journalier

48 Roy Mme Roland

50 Martel Alexandre, sr, emp. C.N.Ry

52 Martel Chs-Auguste, emp s. civil

54 Tremblay Joseph, confiseur

3e Rue

66 Blanchard Wilbert, contremaitre Ang.
C. Pulp

68 Vigneault A.-W., ing. mach. fixes

70 Tremblay A. H., architecte et emp. s. c.

4e Rue

74 Duval Henri, com. quincaillier

76 Bédard Maxime, journalier

Boivin Eustache, journalier

78 Blouin Roméo, cond. de camions

80 Lafleur Mme veuve Donat

Lafleur L.-G., rép. de radios

82 Levesque Joseph, emp. C. N. R.

82½ Chouinard Arthur, commis-épicié

82¾ Couillard Georges, journalier

84 Masson P.-Henri, journalier

Gagnon Paul-Emile, collecteur

86 Patry Maurice, commis de bureau

88 Larouche Richard, emp. Anglo Pulp

90 Boulanger J. E. Lauréat, facteur

St-Albert

96 Hébert Georges, menuisier

98 Giguère Wilfrid, carrossier

100 Paquet Omer, emp. C. N. R.

Paquet Rosaire, menuisier

102 Gosselin Almanzor, journalier

110

112 Gilbert Alexandre, commis

Biloco Siméon, typographe

Cyr Mlle Olivine

114 Gagné Denis, barbier (rés.)

Beaudoin Oscar, journalier

6e Rue

Flynn

144 Labrecque Louis, rentier

7e Rue

de Beaujeu

174 Giroux Arthur, constable spécia.

176 Cliche Odina, emp. de garage
Defoy Delphé, journalier
8e Rue

7e AVENUE, de 117, 2e Rue, au nord, quartier Limoilou.—From 117 Second Street to north, Limoilou ward.

3 Bois Gérard, emp. C.N.R.

5 Gauthier Joseph, emp. Anglo C. Pulp
Simoneau Arsène, journalier
Simoneau Zéphirin, journalier

13 Département de l'aqueduc
Bouchard Wilbrod, contre-maitre en charge

15 Lachance Joseph, plombier
Lachance Hector, voy. commerce
Lachance Georges, voy. de commerce
Lachance Alphonse, étudiant

17 Dionne Alfred, emp. Quebec Power
Dionne Alphonse, journalier
Carrier Edouard, chauff. de taxi

19 —

21 Lachance Thomas, emp. J.-B. Renaud

25 Bilodeau Mlle Marie

8e AVENUE, de 139, 1re Rue, au nord quartier Limoilou.—From 139 First Street to north, Limoilou ward.

St-Honore

Côté Ouest—West Side

9 Pichette Irénée, commis
Pichette Téléphore, journalier
Pichette Pierre, anc. cultivateur

11 Decroix René, peintre

15 —

21 Caron Louis-G., emp. Comm des Li-
queurs

23 Richard Antonio, emp. C. N. R.

25 Leclerc Joseph, journalier.,

Leclerc Georges, chauffeur

27 Racine Arthur, ch. de camion

29 Daigle Alphonse, ing.-mécanicien

Daigle Henri, journalier

31 Leclerc Victor, emp. Com. du Hâvre
3e Rue

43 Simard & Frère, épiciers

Simard Frs-X., de Simard & Frère

45 Couture Joseph, ouv. en bouilloires

47 Roy Amédée, emp. Dépt des chemins

49 Chamberland Gaudias, h. de livraison

51 Bilodeau Adolphe, snr. emp. Anglo Can.
Pulp

Bilodeau Adolphe, jnr, emp. L. Gignac

Bilodeau Arthur, confiseur

Joannette Jacques, rentier

53 Grenier Jean-Thomas, barbier

55 Frenette Léandre, emp. Corporation

57 Grosleau Georges, ingénieur C. N. R.

59 Maheux Maurice, journalier

63 Bouchard Alphonse, boucher, (étal)

65 Lortie Omer, emp. de la Cité

67 Masson Lucien, chauff. camions

69 Lemelin Mme veuve Joseph

St Albert

71 Simard E.-Adolphe, commis de malles
Simard Joseph-A., com. chaussures (rés.)

71 Simard Arthur, presseur

Simard Paul-Em., com. chaussures

Simard Frs, emp. Emond & Côté

Simard Cléophas, commis de bureau

Laplanche William, emp. Q. Ry

75 1/4 Jobidon Jules, commis de malles

77 Lambert Maurice, électricien Anglo Pulp

Bouchard Pierre-Geo., typographe

81 Tremblay Irénée, menuisier

Couturier Albert, ch. camion

Couturier Alfred, charretier

83 Gagnon Arthur, chauff. camion

85-87 Lynch Joseph, épicier et rés.
5e Rue

89 Lepage Eugène, électricien

89 1/4 Blais Willie, emp. Ang. C. Pulp

Loupret Chs, peintre

91 Côté Émile, Surd, bureau des Postes

93 Bélanger Joseph, menuisier

95 Audet Adjutor, menuisier

95 1/2 Couture Louis, emp. Com.-Hâvre

97 Dufour Frédéric, comptable

97a Lamontagne Arsène, emp. dépt Agri-
culture

97b Blouin Georges, emp. Terres & Forêts

97c Trudel René, publiciste Tel. Simard

6e Rue

99 Chapeau J.-Eugène, avocat de la Cité
(rés)

103 Lavallée Joseph, gér. B. Royale, Succ.
St-Malo

Ingiras Fernand, comptable
Flynn

109 Tremblay Irénée, menuisier

109 1/2 Clavet H., peintre

111 Connelly S., menuisier

111 1/2 Dussault Edgar, mécanicien

113 Vallière Joseph, serrefreins C. N. R.

Hamel Jean-Charles, serrefreins C.N.R.

115 Houde Frs-Xavier, soll. d'assurances

115 1/2 Chouinard Albini, emp. Anglo Can.
Pulp

117 Gourdeau J.-A., électricien

119 Blanchet Paul, emp. C. N. R.

121 Langlais Georges, mécanicien

Maheux Godfroi, emp. C.N.R.

123 Langlais Léo, chauff. C. N. R.

123 1/2 Marcotte J.-Samuel, directeur du
Service Retour à la terre

7e Rue

137 Ecole St-Maurice, dirigée par les Rvdes
Sœurs Servantes du Saint-Cœur de
Marie

De Beaujeu

145 Boivin Adélar, ingénieur C.P.R.

Morneau Emile jnr, agent à commission

147 Bolduc Alfred, facteur

149 Bilodeau Ernest, menuisier

Bilodeau Louis, menuisier

151 Bruyère Cyrille, jnr., journalier

Deschênes Léopold, emp. Co, du Pôrt

Lavoie Gérard, comptable

153 1/2 Hains Antonio, emp. Can. Import

155 Boily Edmour, journalier

157 Girard Uldéric, prop. taverne (rés.)

Ouellet Mme veuve Joseph

159 Savard H. emp. Ch. Frontenac

159 St-Gelais Thomas, cont.-maît. Que. Ry.
161 Turgeon T.-Adolphe, de Labrecque &
Turgeon Enr.

Lortie Mlle B. A. coiffeuse

163 Labrecque & Turgeon Enr., épiciers
De la Colombière

167 Gauvin Emile, comptable

169 Trudel Edgar, contremaitre

171 Messely Léopold, cordonnier

Messely Alphonse, tailleur de cuir

173 Baril Boromé, emp. Hôp. St-Michel-Ar-
change

175-177 Déchêne Joseph, journalier

Fortin Gaudiose, gardien de la paix

181 Bouchard Lorenzo, emp. Anglo Pulp

183 Trottier Victor, contremaitre

Mailloux Alfred, emp. Ang. C. Pulp

Olier

201 Masson Téléphore, emp. Jos. Lefran-
çois, Ltée

La Canardière

221 Bernier Odilon, plâtrier

223 Bazinet Adélard, méc.-machiniste

Métivier Charles, commis

225 Charlebois J.-L., voy. de commerce

227 Lachance Alex., voy. de commerce

229 Hanley Gaudias, meublier

229 1/2 Jobidon Joseph, menuisier

231 St-Laurent Albert, ingénieur C.N.R.

233 Tweddel Oscar, emp. C.N.R.

235 Pidgeon Edmond, emp. Ang. Can.

237 O'Hearn James, emp. C. SS. L.

11e Rue

273 Michaud Maurice architecte

Michaud Henri, de Michaud Tire Ser-
vice

275 Stevens Roy, emp. C. N. R.

277 Giguère Arthur, emp. Com. du Hâvre

Bouchard Pierre Georges, typographe

279 Vandenditti Humbert, soudeur

12e Rue

Côté Est—East Side

4 Paquet Arthur, boucher (étal)

2e Rue

3e Rue

22 Larue Urcisse, maître-boulangier, rés &
boutique

24 Bélanger Napoléon, cordonnier (bout.)

38 Bédard Grégoire, menuisier

48 Brown Emilien, laitier

4e Rue

70 Salle paroissiale

Les Zouaves de Limoilou, Inc.

72 Monastère des Révds Pères Capucins

Rév. Père Albert, curé et gardien

T. Rev. P. Victor, assistant provincial et

Maître des Novices

Rév. Père Joseph, vicaire

Rév. Père Antoine, vicaire

Rév. Père Lucien, vicaire

Rév. Père Gilbert, vicaire

Rév. Père Grégoire, prédicateur

— Eglise St-Charles de Limoilou

96 Couvent des Sœurs Servantes du Saint
Cœur de Marie

Revd. Mère St-Ignace, Sup. Provinciale

Révd. Mère Ste-Rose-Marie, Sup. locale

96 Dispensaire de la Goutte de Lait

— Académie St-Joseph

De Beaujeu

146 Girard Adjutor, sergent de police

Tremblay Patrice, emp. Anglo C. Pulp

148 Riverin Mme veuve Maurice

152 Thiboutot Gustave, menuisier

Thiboutot Armand, menuisier

Thiboutot Lucien, menuisier

154 Déry Gaudias, ouvrier en bouilloires

154 Albert Albert, journalier

Albert Octave, journalier

Albert Antonio, journalier

Albert David, journalier

160 Bouchard Pierre, de Bouchard & Frère

Bouchard Mme veuve Phydime

162 —

De la Colombière

164 Thibault F., boucher (rés.)

166 Richard Mme veuve Pierre

Richard Alph., emp. Br. Boswell

168 Thibault Jean, rentier

168 1/2 Guay Mme veuve Téléphore

Guay Amedée, journalier

Guay Prosper, emp. Qng. C. Pulp

Savard Armand commis-boucher

Guay Alfred, journalier

172 Bilodeau Alph., menuisier

Guenette Octave, sol. d'ass.

176 Lemay Victorien menuisier

178 Déry Joseph, emp. C. N. R.

180 Galibois F.-X., agent d'assurances

Galibois Laurier, commis d'hôtel

Galibois Lucien, emp. s civil

Galibois Roland, commis d'hôtel

184 Lemay Eugène, contracteur

Lemay Côme & Thomas, étudiants

Lemay J. A., comptable

216 Dion Lucien, comptable

La Canardière

228 Métivier Chs, photographeur

242 Baker Albert, étal

11e Rue

248 Bourré Alfred, cond. d'auto

250 Tremblay Mme veuve Antonio

Morel Joseph, ing. mach. fixes

12e Rue

274 Mathurin J.-E., commis de malles

276 Drolet Eugène, menuisier

278 Tweedle Nelson, emp. C. N. R.

280 Edgeley Wm J., emp. C.N.R.

282 Gagné Adélard, emp. Anglo Pulp

284 Bélanger Chs-Eugène, emp. C.N.R.

9e AVENUE, de 163, 1ère Rue, au nord,
quartier Limoilou.—From 163 First
Street to north, Limoilou ward

Côté Ouest—West Side

1ère Rue

11 Brulotte Louis, laitier

13 Turmel Edouard, ch. de camions

Turmel René, ch. de camions

2e Rue

15 Duchêne Armand, journalier

21 Gauvin Chs, emp. Us. St-Malo

3e Rue

31 Vézina Gaudias, Enr.

4e Rue

Côté Est—East Side*1ère Rue**2e Rue*

20 Proulx Alphonse, journalier

22 Marois Victor, emp. Anglo C. Pulp

Boutet Joseph, journalier

St-Honoré

30 Lacasse Téléphore, emp. Anglo C. Pulp

32 Latulippe Gaudias, serrefrein

*3e Rue***10e AVENUE**, see—voir Boulevard des Capucins.**11e AVENUE**, de 3e Rue, au nord, quartier Limoilou.—From Third Street to north, Limoilou ward.**1ère RUE**, de 3e Avenue, à l'est, quartier Limoilou.—From Thin Avenue to east, Limoilou ward.**Côte Nord—North Side**

9 1 Leclerc Roland, mécanicien

2 Verreault Ernest, menuisier

3-4 Bérubé Ernest, cuisinier

11 5 Nolan James, emp. Anglo C. Pulp

6 Nolan James, débardeur

7 Hardy Mme veuve Jules

8 Francoeur Mme veuve A.-C.

Francoeur Hughes, commis-épicer

17 Cyr Antoine, officier de douane

19 Paquet Alfred, ing. mécanicien

19½ Gariépy Pierre, peintre

21 Audet J.-Emilien, soudeur (rés.)

23 Ramsay Alfred, chimiste

23½ Kirchinblatt Morris, tailor

25 Minville Fred., emp. Ang. C. Pulp

25½ Gagnon Victor, emp. C. P. Ry

27 Dacres S., prop. Limoilou Auto Parts Sales

139 Bouchard Emile, emp. C. N. R. Shops

143 Huot Joseph, emp. C. P. R.

145 Bolduc Eugène, ch. machines-fixes

147 Bédard J.-Philippe, commis boucher

149 Bouchard Alphonse, sr, menuisier

Bouchard Alphonse, jnr, pr. d'étal, rés.

Bouchard Albert, emp. C. N. R.

151 Lapointe Louis-N., snr, emp. C.P.R.

153 Bélanger Ubald, voy.-commerce

155 Lachance Alphonse, plombier

157 Gagnon Aurèle, journalier

Gagnon Edouard, journalier

Gagnon Bertrand, forgeron

Gagnon Emile, menuisier

157½ Vézina Alphonse, mesureur de bois

159 Boisbrillant Aimé, plombier

Anderson Chs, navigateur

161-163 Dionne Mme veuve Joseph, épicerie

9e Avenue

165 Duval Eugène, gardien C. N. R.

Simoneau Amédée, emp. Can. Import

167 Bernier Ernest, ouv. en bouilloires

Bernier Mme veuve Phydime

Lemieux Mlle Mathilda

169 Bernier Mme veuve Joseph

171 Couture Albert, emp. C.N.R.

Desbecquets Nap. emp. Corporation

175 1 Michaud Florian, emp. Anglo Pulp
2 Rioux J.-E.-Antoine, opér. C. N. R.
3 Keable Yvon, soll. d'assurances
4 Tremblay Michel, soll. d'assurances
5 Grenier Stan., emp. Dom. Arsenal
Grenier Melle Alexina, emp. Dom. Arsenal

Grenier Milles Ang. & M.-Anne

177 Bouchard Octave, gardien de nuit

Bouchard Eugène, chauffeur C. N. R.

179 Bouchard Joseph, ing.-locomotive

Lemondé Oscar, emp. C. P. R. Shops

181 Lortie Mendoza, laitier

183 Lachance Alfred, chauff. taxi

189 Maranda Philippe, emp. Laiterie Laval, bonbons & tabac

10 Avenue

299 Station C. N. R., Q. & L. St-Jean division

Giguère Nap., agt de station

Côté Sud—South Side

4 Cour à bois Economique Enr., O. Lé-tourneau, prop.

Létourneau Odilon, prop. Cour à bois Economique Enr.

Picard Olivier, homme de cour

8e Avenue

28 Bégin Ernest, charcutier

134 Gauthier Josaphat, emp. Hôt. de-Ville

Gauthier Henri, emp. Anglo C. Pulp.

136-140 Lortie Napoléon, anc.-contremaître

Lortie Léopold, emp. de la Voirie

138 Langevin Ovil, emp. de la Cité

184 Imbeau Eugène, calfat

Traverse C. N. R.

Traverse Montmorency Division

Anglo Canadian Pulp Mills

2e RUE, de 3e Avenue, à l'est, quartier Limoilou.—From Third Avenue to east, Limoilou ward.**Côté Nord—North Side**3 Gunner Jos.-R., emp. T. Gignac
Asselin Herménégilde, emp. C. N. R.

3½ Lamarre Mme veuve Arthur

9 Hawkins Mme veuve Alexandre

Hawkins Raymond, commis bureau

11 Labranche Horace, menuisier

11½ Plante Théophile, journalier

33 Dulos Henri, entrepôt

35 Jobin Hervé, cond. de camion

67 Drolet Pierre, journalier

Gagnon Ferdinand, journalier

69 Richard Léon, journalier

Gauvin Roger, garde-magasin

71 Masson Alfred, journalier

73 Tremblay Joseph, journalier et magasin

4e Avenue

75 Mailly Mme veuve Jos.

Landry Xavier, emp. W. E. Bégin

77 Marcoux Edmond, snr, menuisier

Marcoux Edm., jnr, menuisier

79 Godbout Michel, commis

Godbout Odilon, barbier

Godbout Jean-Paul, cond.-d'ascenseur

81 Pinault James, emp. dépt des Cotiseurs

- 83 Cloutier Borromée, mécanicien d'autos
Cloutier Honoré, ancien cultivateur
85 Rochette R., mécanicien
Paré Mlle Antoinette
5e Avenue
87-89 Fontaine Maurice, épicier et res.
91 Côté Alfred, emp. Com. du Havre
93 Blais Victor Ed., menuisier C.N.R.
Blais Amedée, emp. Usines St-Malo
95 Roberge Wilfrid, chauff. d'autos
Roberge Mlle Adrienne, garde-malade
97 Bornais Honoré, menuisier
99 Doyer Napoléon, chauff. de mach. fixes
6e Avenue
101 Richard Alexandre, débardeur
103 Galipeault Antonin, emp. Trav. Public
Galipeault Mme veuve J.-E.
117 Martineau Arthur, emp. de la Cité
7e Avenue
119 Bois Eugène, ag. commission
8e Avenue
129 Villeneuve Joseph, snr, briqueteur
Gagné Mme veuve Xavier
131 Giroux Edmond, peintre
Giroux Charles, emp. Com. du Port
133 Brown J.-Alfred, emp. C.N.R.
Chabot Josephat, emp. Ang. C. Pulp
137 Baronet Wm., ing. stationnaire
139 Damour Léopold, méc.-d'auto
141-143 Pichette Ovide, épicier
145 Picard (dit Cassista) Joseph, constable
149 Bilodeau Odilon, emp. Anglo C. Pulp
151 Linteau Raymond, charpentier C.N.R.
9e Avenue
155 Dubeau Alfred, emp. C. N. Ry
Dubeau Willie, journalier
Bégin Joseph, commerçant
157 Duplain Alexandre, emp. C. N. Rys
157½ Saillant Roméo, emp. C.N.Rys
Bilodeau Bernard, emp. Anglo C. Pulp
161 Vigneault Anatole, emp. Ang. C. Pulp
163 Richard Louis, corroyeur
167 Moreau Noé, emp. C. N. Rys.
169 Hardy Albert, emp. C.N.R.

Côté Sud—South Side

3ème Avenue

- 4 Appts St-Charles
1 Aikins Alvin, emp. Anglo C. P.
2 Gosselin Mme veuve Wilfrid
3 Gingras Etienne, ch. de taxis
4 Casuk Alex. empl. Anglo C. P.
5 Auclair Henri, voy. commerce
6 Tardif Elzéar, concierge
4½ Bariault Norbert, journalier
4½ Breton Mme veuve Gilbert
6 Cinq-Mars Arthur, menuisier
Joly Albert, chauff. C.N.R.
Roy Henri, emp. garage
6½ Veilleux Hormidas, épicier (rés.)
6¾ Fournier Maurice, ing. marine
8 Desjardins Roméo, commis C.N.R.
8½ Gagné Mme veuve Arcadius
Gagné Henri, débardeur
Gagné Ls-Ph., ch. camion
Gagné Jean-Marie, commis
10 Veilleux Hormidas, épicerie
16 Desbiens Georges, menuisier

- 16 Beaupré J.-B., contr. bois de pulpe
18 Lefrançois Albert, checker C.P.R.
20 Bouchard Ludger, chauff. de taxis
22 Laplante Joseph, cond. C.N.R.
24 Desbiens Hyacinthe, emp. Anglo C. P.
24½ Laliberté Omer, emp. Us. C. N. R.
Laliberté Paul-Em., machiniste
26 Gauthier Alfred, ing.-marine
Grenon Eugène, débardeur
28 Mehley J.-F., pensionnaire fédéral
Gagné Henri, ch. de taxi
Tremblay Eugène, capitaine
Sirois Mme veuve Henri
4ème Avenue
34 Lemieux Ludger, emp. Anglo Pulp
36 April Tancrede, navigateur
April Georges, navigateur
April Albert, cordonnier
April Joseph, navigateur
36½ Lemieux Ludovic, emp. Anglo C. Pulp
38 Gagné Napoléon, forgeron
Gagné J.-A.-E., emp. bureau de l'Accise
40 Bourque Lucien, emp. Que. Power
Bourque Edmond, presseur
40½ Martel Joseph, emp. garage municipal
42 Trudel F.-X., emp. Anglo C. Pulp
42½ Gravel Alfred, emp. de la Cité
Gauvin Mlle Armande
44 Paquet Joseph, peintre
44½ Bouchard Armand, chauff. taxi
Baron Jean-Baptiste, journalier
44¾ Savard Mme veuve Dorilla
Savard Patrice, pressier
5ème Avenue
54 Hudon Aurèle, journalier
Hudon Henri, journalier
Bégin Omer, boucher, (rés.)
56 Marcoux Donat, ch. de taxis
Laquerre Joseph, emp. Que. Power
Daniel Eddie, journalier
Pitt John, journalier
80 Lapointe Joseph, chauff. camion
80½ Pouliot Donat, plombier
82½ Renaud Joseph, emp. Anglo C. Pulp
6ème Avenue
84 Gagnon Ronaldo, mécanicien
86 McLean Mme veuve J. Rufus
McLean James, emp. C.N.R.
86½ L'heureux Alfred, journalier
7ème Avenue
88 Thibault Elzéar, journalier
Thibault Léandre, menuisier
Thibault Gérard, menuisier
Thibault Josephat, menuisier
90 Bilodeau Emile, emp. Anglo C. Pulp
90½ Hébert Louis-H., journalier
Forgues Omer, emp. Q. Power
90¾ Hébert Ls-Henri, journalier
96 Samson Léon-J., emp. Anglo. C. Pulp
98 Hudon Honoré, jnr, instituteur
104 Boudreau Ovila, plombier
Boudreau Cyr., menuisier
106 Appartements
1 Bélanger Jos., garde-magasin
Paquet Lorenzo, polisseur
2 Gaudreault Roland, journalier
106 3 Bolduc Willie, emp. Anglo C. Pulp

- 4 Bouchard Ernest, ch. de taxi
 112 Morency Joseph-Is, aide-plombier
 Morency André, commis
 Morency Geo., emp. C.N.R.
 Morency J.-C., mesureur de bois
 114 Maheux Eugène, emp. C.N.R.
 Houle Philippe, barbier
 126 Gignac Tancrede Ltée, manuf. de biscuits
 128 Bédard Héliodore, ancien cultivateur
 130 Gagnon, Georges, emp. C.N.R.
 132 Tremblay, Eugène, journalier
 134 Paquet Arthur, boucher (rés.)
 136 Carrier Alexandre, emp. C.N.R.
 138 Duchêne Arthur, journalier
 8ème Avenue
 140 Villeneuve Chs, emp. Corporation
 144 Bélanger Cyrille, emp. LaRue & Trudel
 146 Boisselle Jos., journalier
 Gagnon L.-P., bourreur
 148 Godbout Arthur, instituteur
 Beaulieu Elisée, agt
 150 Guay Joseph, contremaitre Can. Cem
 152 Guido Henri, voy. commerce
 Cayouette Jos., menuisier
 154 Imbeau Emmanuel, menuisier
 156 Seaborne Robert, emp. Comm. du Port
 158 Morency Paul, ch. de camion
 Rancour Joseph-Eugène, empl. C.N.R.
 162 Moreau Alfred, débardeur
 164 Laforest Emile, emp. Dept. Immigration
 166 Dionne Mme veuve Alphonse
 168 Lachance Louis, chauff. C.N.R.
 Lachance Willie, emp. Anglo C. Pulp
 168½ Gilbert Valère, emp. Ang. C. Pulp
 170 Savard Mme veuve Alexis
 Savard Gust., menuisier
 172 Duchaine Augure, capt. de marine
 172½ Bérard Joseph, cord.-machiniste
 172¾ Tremblay Fortunat, débardeur
 Trudel Georges, gardien Q. R'y.
 174 Sheevey J.-O., voy. commerce
 174½ Richard Arthur, emp. Can. Import
 176 Savard Paul-Emile, plombier
 Savard Léo, empl. Morton Engin. Co.
 Côté Edouard, débardeur
 176½ Matte Jacques, navigateur
 178 Beaudoin Chs anc. épiciier
 Beaudoin Oscar, mesureur de bois
 180 Chalifour Jos. Sévère, contremaitre
 Boulevard des Capuciens

3e RUE, de 1ère Avenue, à l'est, quartier Limoilou.—From First Avenue to east, Limoilou ward

2e Avenue

Côté Nord—North Side

- 15 Labbé Albert, commis
 17 Limoilou Auto Parts Sales, S. Baker, prop.
 45 Shea John, emp. Van Dyle Land Co. Ltd
 47 Mercier Jules, emp. Can. Import
 53 Cholette Emmanuel, emp. C.P.R.
 55 Devarenes Ulric, cord.-machiniste
 57 Conway Joseph, milkman
 3e Avenue
 69 Racine Joseph, débardeur

- 71 Bussièrès Arthur, emp. C.P.R.
 73 Grosseau Mme veuve Oliva
 73-73½ Grosseau Loyola, bourreur
 Grosseau Wilbrod, peintre
 Grosseau Sylvio, charretier
 73¾ Marquis Arthur, commis
 75 Picard Edouard, emp. Corporation
 77 Boyte Ls-P., de Boyte & Mercier Ltée
 77½ Frechette Philippe, comptable
 79 Chabot & Frère, épiciers, bois & char.
 (Adéard & André Chabot)
 81 Chabot Adéard, de Chabot & Frère
 Morency Roméo, commis épiciier
 83 Chabot André, de Chabot & Frère
 97 Poirier Chs., journalier
 99 Parent Emile, peintre de voitures
 101 Morissette J.-Arthur, plâtrier
 Morissette J.-C., plâtrier
 Morissette Albert, plâtrier
 103 Parent Joseph Arthur, charron
 105 Pepin Alphonse, C. N. R.
 Pepin Hector, rentier
 Bélanger Joseph, commis taverne
 107 Gosselin Delphé, journalier
 107½ Poliquin Ls.-Nap., anc. barbier
 109 Côté Rosario, menuisier
 111 Paré Arthur, emp. des Postes
 115 Simard Hubert, échevin quartier Limoilou, nouveautés (r.)
 Simard T., peintre d'enseignes
 4e Avenue
 119 O'Brien Paul, agent d'immeubles
 123 Gagnon Maurice, emp. Dom. Arsenal
 125 Dussault Philippe, gardien de la paix
 125-127 Thorn Edouard, épiciier et rés.
 129 Cimon H., menuisier
 5e Avenue
 131 —
 135 Gingras Ovide, marchand de glace
 137 Asselin Joseph, commis
 Asselin J.-Alphonse, commis
 Duval Israel, répar. télé. d'alarme
 Duval Lionel, comptable
 141-143 Bérubé Ernest-P., marchand de charbon et épiciier
 145 Bélanger Jules, serrefreins
 Hardy Paul, navigateur
 6e Avenue
 147 Hamel Rodolphe, étal
 149 Levesque J.-Ulric, com. boucher
 151 Blouin Arthur, journalier
 153 Morency J.-E., boucher
 Morency Lorenzo, ch. de camion
 Parent Roland, commis
 155 Gosselin P.-David
 Gosselin Adjutor, emp. Dépt. Immigrat
 Gosselin Mlle Juliette
 157 Therrien J.-N., pharmacien
 159 Lafrance Arthur, rentier
 7e Avenue
 161 Demers Albert, emp. C.N.R. Shop
 Bélanger Alexandre, emp. Cité
 163 Larouche Jean-Charles, mécan. d'auto
 165 Culet Joseph, ingénieur locom. C.N.R.
 167 Boulet Gérard, commis
 169 Jolicœur Mme veuve T.-J.
 171 Deschamps Alfred, confisseries

- 175 Hardy J.-J., charretier d'auto
Dumais Mme veuve Chs.
177 Trudel Joseph, commis de malles
8e Avenue
179 Boulé Joseph, menuisier
Boulé Raoul, menuisier
Boulé Lucien, peintre
Boulé Ls.-P., peintre
Gailloux Philippe, emp. Bell Tel. Co.
181 Tessier Léopold, emp. Anglo C. Pulp
181½ Jinchereau Paul, commis
183 Taillon F. X., menuisier
Taillon Jules, menuisier
185 Tailon Romuald, commis
187 Robert Azellus, épicier et rés.
189 Bouliane Jos., conducteur C.N.R.
191 Bernier Roland, emp. Anglo C. Pulp
193 Thiboutot Onésime, menuisier
Thiboutot Mlle M., coiffeuse
195 Vézina Arthur, entrep.-plombier (r)
197 Vézina Alphonse, emp. s. civil
Vézina Alfred, plombier (r)
199 Vézina Arthur, plombier (boutique)
201 Baril J. Louis, commis B. de Poste
203 Hamel Joseph, journalier
Hamel P.-E., tail. de fournitures
Hamel J.-R., commis-épicier
9e Avenue
205 Latulippe Louis, rentier
207 Lamontagne Armand, commis
Paré Arthur, emp. Anglo C. Pulp
209 Fournier Cyrias, emp. Can. Import
Picard Emile, ch. de machines fixes
211 Germain G.-F., voy. commerce
213 —

10e Avenue

- 215 Morneau Léo, emp. C. N. R.
217 Tremblay Wm., emp. Anglo C. Pulp
219 Marcoux Arthur, laitier,
— Usines Canadian National Rys.
— Traverse de chemin de fer C. N. R.
Traverse Quebec Ry, Mont'y Div.

Côté Sud—South Side

- 2 Giguère Victor, Ltée, march. de pierre
et sable
4 Hamel Azade, journalier
2e Avenue
6 Labbé Lauréat, tailleur fourrures
12 Bérubé J.-A., forgeron-boutique
3e Avenue
74 Quebec Stitchdown Shoe, manuf. de
chaussures
76 Grenier Alexandre, de Quebec Stitch-
down Shoe Mfg
78 Lefebvre J. A., marbrier et tailleur de
pierre (boutique)
90 Chabot & frères, cour à bois et charbon
100 Richard J. Napoléon, mécanicien
Richard Louis, clicheur au "Soleil"
102 Tremblay Joseph, mesureur de bois
102½ Angers Gérard, comptable
Angers Mme veuve Narcisse
108 Carignan Donat, commis-banque
108r Labbé Davila, journalier
Labbé Rosaire, emp. Morton
110 Bureau Antonio, ornements en fer, bou-
tique et rés.

- 110r Potvin Oscar, peintre
112 Bouchard Albertus, de Bouchard & Cla-
veau Enr.
112½ Bouchard & Claveau Enr., march. de
bois et charbon
114 Vaillancourt Edouard, journalier
114a Couture Paul-Emile, rép. de chaussures
(boutique)
114b Létourneau Lévis, mécanicien-tourneur
boutique
116 Comeau Louis, ch. de camion
Bédard Mme veuve Clovis
Bédard Antonin, tailleur de pièces
Bédard Paul-Em., commis
Smith Gordon, laborer
4e Avenue
122 Audet & Giguère, Ltée, nouveautés
124 Proteau Mme Jules
126 Dufour Adjutor, ch. de camion
126½ Pageau Gérard, épicier
128 Bouchard Arthur, emp. dépt. aquecuc
130 Grégoire Azarias, h. de livraison
130½ Selesse Jacques, menuisier
132 Robitaille Adélard, étal
5e Avenue
134 Galibois Mme vve J. Philéas,
136 Mignault Gaudias, journalier
144 Gingras Joseph, chauffeur de camion
Gingras Chs.-Edouard, ch. de camion
146½ Lévesque J.-Arthur, épicier, restau-
rant (rés.)
6e Avenue
148 Landry Oscar, Salon de barbier et rés.
150 Ruest Emile, sectionnaire
Vézina Léon, journalier
Vézina Omer, distributeur
152-154 Ampleman Ephraïm, ent.'menui-
sier et rés.
152½ Lambert Alfred, mécanicien d'auto
154½ Ruest Emile sectionnaire
Michaud J.-Edouard, insp. C.N.R.
154¾ Châteauneuf Henri, journalier
156 L'Heureux Marcellin, commis
L'Heureux Mlle Lucienne, institutrice
156½ —
156¾ Pilote Edouard, emp. Anglo C. Pulp
158 Gravel Roland, peintre
Jobin Adrien, expéditeur
158½ Couture Edgar, commis
160 Simard, Mme veuve Joseph
160½ Alain Emile, gérant des ventes L.-J.
Blais, Ltée
Alain Yves, comptable
160¾ Lauzon Alp., emp. Laiterie Frontenac
7e Avenue
162 Langlais Mme veuve Georges
Langlais Jean, journalier
Langlais Paul, emp. C.N.R.
164 Lebel Nap., cond. monte
166 Raymond Omer, ing.-mach. fixes
Raymond Mme Omer, couturière
168 Raymond Donat, journalier
Raymond Mlle A.
170 Boucher Mme veuve Philibert
Boucher Antoine, cord.-machiniste
8e Avenue
172 Roy J.-A., restaurant et rés.

- 174 Turgeon Hervé, chauff. locom. C. P. R.
 176 Larue Thomas, laitier
 Larue Antonio, laitier
 Larue Octave, laitier
 Larue Valère, laitier
 Larue Jean, livreur de pain
 178 Bernier Paul, emp. Anglo C. Pulp
 178½ Marchand Roméo, emp. C.N.Ry.
 180 Hardy Joseph, chauff. taxi
 182½ Gosselin Delphis, chauff. camion
 182 Marshall Patrick, sectionnaire
 184 Giasson Gérard, auditor Quebec Ry
 186 Garreau Maurice, comptable
 188 Carani Mme veuve Antoine
 Lapointe Elzébert, dist. Brass. Boswell
 190 Lemieux Napoléon, emp. Anglo C. Pulp
 192 Demers Thomas, emp. Anglo C. Pulp
 Rochette Joseph, plombier
 194 Julien Joseph, cord.-machiniste

9e Avenue

- 196 Latulippe Mme Octave
 200 Houde Phydime, emp. Ang. C. Pulp
 202 Savard Gustave, emp. Laiterie Laval
 204 Huot Mme veuve Louis
 206 Genest Joseph, maître boulanger
 208 St-Hilaire Joseph, opér. Que. Ry
 Vézina Euchariste, serre-freins
 210 Vézina Mme veuve Octave
 Vézina Alfred, agent de billets Quebec Ry

10e Avenue

- 4e RUE**, delère Avenue, à l'est, quartier
 Limoilou.—From First Avenue to east,
 Limoilou ward

Côté Nord —North Side

- 1 Bouchard Emile-A., rentier
 Bouchard Henri, avocat, rés.
 3 Garneau Paul, pompier
 5 Bérubé J.-A., forgeron
 5¼ Paré Joseph, emp. de la cité
 5½ Plamondon Mme veuve Herménégilde
 2e Avenue
 7 Masson Antoine, mécanicien
 7a Garage Masson (Antoine Masson, prop)
 7b Lafrance Paul, cord.-machiniste
 7¼ Lemelin Paul, journalier
 7½ Hamel Gustave, ch.-d'auto
 7¾ Dionne Isidore, menuisier
 Hamel Gérard, commis
 9 Fortin Stanislas, rentier
 Fortin Jos.-Aimé, cond. camion
 9½ Levesque Henri, navigateur
 9¾ Tremblay J.-E., voy. commerce
 11 Bergevin Isidore, emp. C. N. R.
 11½ Messeley Mme veuve F.-J.
 Messeley Albert, mécanicien
 Messeley Henri, contre-maître
 Messeley Chs.-Aug., com.-épiciier
 11¾ Tardif Rod., vérificateur
 13 Giroux Jos.-Aimé, Ch.-camion
 13½ Meynsbrughen Georges, charroiyage
 Laplante Jos., emp. J.-B. Renaud
 15 Fournier Ernest, journalier
 17 Bédard Philéas, mécanicien d'auto
 19 Tremblay Mme veuve Pierre
 Tremblay Maurice, emp. Cie Paquet
 Bessette Geo.-Phil., emp. Bélanger & B.

- 21 Charland Joseph, emp. Dom. Arsenal
 23 Bernier Roland, emp. Ch. Frontenac
 25 Ferland Alfred, prop. National Auto
 Garage
 Lessard Adélar, charretier
 27 Beaurivage Joseph, emp. C.P.R.
 27½ Bédard J.-Bte, emp. Le Soleil.
 29 Plamondon Jos., contremaître Rock Ci-
 ty Tob.
 31 Descôteaux Roméo, emp. Le sSoleil
 33 Descôteaux Albert, cordonnier
 35 Henderson Mme veuve Honoré
 Henderson Michel, cordonnier
 Saillant & Lessard, mfrs de chaussures
 39 Lefrancois Mme veuve N.-J.-Emile

3e Avenue

- 51 Dufour Donat, méc.-électricien
 Dufour Georges-H., commis exp.
 Dufour Victor, cordonnier
 Dufour Paul-Emile, cordonnier
 53 Dufour Maurice, comptable
 55 Power Edward, infirmier
 57 Létourneau Lévis, mécanicien-tour-
 neur, rés.
 Létourneau William, gardien com. du
 Port
 59 Dionne Odila, emp. Corporation
 59½ Grenier A.-Polidor, comptable
 61 Côté Léonce, comptable
 63 Blais Mme veuve Joseph-A.
 Blais Léo-Paul, comptable
 65 Bédard Mlle Almida
 Bédard Alex., boucher
 Béland Ulric, rentier
 65½ Dupuis Lucien, radio repaireur
 67 Fontaine Roland, ing. loc. C.N.R.
 67½ Leclerc Mme veuve Emile
 Leclerc Mlle A., garde-malade
 Leclerc Chs.-E., officier de douane
 Leclerc Ls.-P., mécanicien
 69 Jobin Arthur, confiseur, rés.
 71 Gauthier Georges, journalier
 73 Ferland Joseph, gardien Hôpital St-
 Michel Archange
 73½ Dion Mme veuve Elzéar
 Dion Frs., menuisier
 Dion Arthur, machiniste
 Dion Armand, peintre
 75 Tremblay Mme veuve J. H.
 77 Gaudreau Eugène, menuisier, Terres et
 Forêts
 Tremblay Lauréat, mécanicien
 Tremblay Roland, de Le Tapissier, Enr.
 Tremblay Mlle Germ., salon de Coiffeuse
 79 Parent Paul-Emile, com.-boucher
 81 Leclerc Geo., comptable
 Leclerc Arthur, ouv. en fer
 Leclerc Mme veuve Euchariste
 81½ Hamel Eug., ouv. bouilloires
 Hamel Lorenzo, électricien
 83 Richard Joseph, mécanicien
 85 Nolin Mme veuve Ludger
 85½ Cardinal Rosario, contremaître
 87 Barette Réginald, dessinateur
 89 Lessard Raoul, emp. Anglo C. Pulp
 89½ Déry Joseph, ing. mach. fixes
 Potvin Joseph, méc. d'auto

- 91 Bédard J.-Bte, imprimeur
 93 Fontaine Willie, commis
 Fontaine Adj., emp. C.N.R.
 93½ Gosselin Louis, débardeur
 Gosselin Joseph, journalier
 95 Dufour Mme veuve Joseph
 Dufour Joseph, peintre
 Dufour Albert, journalier
 Dufour Adélard, peintre
 97 Marcoux Albert, ch. de camion
 Maheux Mlle Antoinette, emp. "L'E-
 vement"

4e Avenue

- 113 Demers Mme veuve J.-Bte
 Demers Nazaire, comptable
 Demers Ls.-Paul, commis-banque
 115 Cormier Georges-H., comptable
 117 L'Italien J.-E., emp. Ang. Ca. Pulp
 117½ Marcoux Wilfrid, journalier
 119 Morin Paul, épiciér, rés.
 119½ Asselin Valérien, emp. J.-B. Renaud
 121 Létourneau Dominique, mécanicien
 121½ Beaumont Joseph, chauff. camion
 123 Lacouline Edouard, mécanicien
 125 Laroche Napoléon, peintre
 Townsley J. Georges, journalier
 127 Hébert Johnny, menuisier
 Hébert Adolphe, emp. Anglo Pulp
 129 DeBellefeuille J.-M., ch. de camion
 129½ Bourque Phil., emp. Anglo Pulp
 131 Giroux Alfred J., emp. Anglo C. Pulp
 133 Desjardins J.-Naz., emp. C.N.R.
 133½ Bourque Mme veuve Alb.
 Bourque Ls.-Phil., emp. La Voirie
 Bourque Wilfrid, débardeur
 Bourque Maurice, emp. Anglo Pulp
 Bourque Emile, emp. Anglo Pulp
 135-137 Bérubé J.-Achille épiciér
 139 Chalifour J.-B. Onésime, mécanicien
 141 Carrier Jos.-Ls. rentier
 143 Lafond J.-R., négociant, (rés.)
 5e Avenue
 147 Lafond J.-R., négociants en gros
 151 Décourcy Edouard, voy. de commerce
 153 Rioux J.-B., ingénieur-mécanicien
 Rioux Armand, journalier
 Rioux Albert, journalier
 155 Filion Arthur, ch. camions
 157 Lower Geo., clerk C.N.R.
 157½ Leclerc Arthur, journalier
 157¾ Lavoie Arthur, garde-magasin
 159 Proteau Léonidas, menuisier
 161 Tremblay Mme veuve William
 Tremblay J.-B., journalier
 163 Arsenault Mme veuve Alfred
 165 Julien Louis, boulanger
 165½ Thibault Narcisse, journalier
 165¾ Paré J.-Adélard, agent vendeur
 167 Gauthier Stanley, menuisier
 167½ Belleavance Alfred, journalier
 Belleavance Ernest, journalier
 Belleavance Mlle Yvonne, couturière
 Fortin Alcide, journalier
 Fortin Jean, lettreur
 167¾ Roy Paul, chauffeur mach. fixes
 169 Moeckell Auguste, emp. C. N. R.
 Moeckell Emile, journalier

- 171 Boutin Donat, serrefrein Com. du Hâvre
 171½ Fortier Odilon, menuisier
 173 Matte Donat, expéditeur
 175 Julien Théophile, mécanicien
 177 Tremblay Edmond, maçon
 179 Joannette Edmond, sellier
 Joannette René, emp. "Le Soleil"
 Joannette Alexandre, commis
 Joannette Paul, commis
 8e Avenue

Côté Sud—South Side

Dominion Oil Ltd., station de gazoline

1ère Avenue

- 2-4 Charland, Bernard & Cie, soudures et
 découpage au gaz et à l'électricité

- 6 Théâtre Rialto, Gouge Raymond, prop.
 2e Avenue

- 12 Larue Auguste, épiciér
 14 Bessette G.-Clovis, commis
 16 Garage Bouchard, Paul-Em., Bouchard,
 prop.
 18 La Cie Penco Oil, Enr.,
 Robitaille, rep.
 22-24 Barbeau Luc, magasin seconde main
 26 —
 28 St-Hilaire Adélard, emp. Frs. Nolin
 St-Hilaire Alfred, emp. Frs. Nolin
 36 Tremblay Louis-Napoléon, emp. Anglo
 C. Pulp
 Tremblay Chs., rentier
 Tremblay Léopold, mécanicien fer or-
 nemental
 Dugas Mme veuve Théodule
 36r Leclerc Lucien, journalier
 Leclerc Amédée, journalier
 3ème Avenue
 46 Imperial Oil Ltd, Station de Gazoline
 50 L'Econome Enr., étal
 52 Jeffrey Gérard, débardeur
 Therrien Armand, cuisinier
 Blondeau Thomas, gard. de nuit
 54 Bolduc Geo., menuisier
 Bolduc Charles, plombier
 56 Labrie Albert, emp. C. N. R.
 56r Bolduc Eug., emp. Old City
 56½ Houde Odina, emp. Dom. Corset
 58 Irwin E. C., agent
 60 Landry Roméo, comptable
 62 Savard Ludger, mécanicien
 64 Poudrette Alf., emp. civique
 66 Germain Mme veuve Oscar
 Paré Paul, emp. au Conseil législatif
 68 Bernier Philippe, opérateur-linotype
 68½ Joly Albert, emp. Anglo C. Pulp
 70 Hamel Didace, comptable
 72 Boutin Mme veuve Léonce
 Boutin L.-E., caissier LaRue & Trudel
 Boutin Jules, comptable
 Mathieu Antonio, agronome
 72½ Poulin Gérard, instituteur
 74 Godbout Arthur, barbier
 76 Tremblay E.-E., manuf. portes et chas-
 sis, rés.
 76½ de Bellefeuille Cyr, snr, courrier
 de Bellefeuille Cyr, jnr, emp. Bell Tel.
 78 Lancerp A., emp. Anglo C. Pulp
 80 Vézina Joseph, plombier

- 80½ Haché Henri, emp. Anglo C. Pulp
 82 Chartrain Aimé, emp. Anglo Pulp
 84 Martel J.-A., peintre
 84½ Gauthier Ismael, emp. Q. Power
 88 Hayfield William, master carter
 90 Gagnon Irénée, serrefrein C.N.R.
 92 Bisson Mme veuve Joseph
 Jacob Joseph, emp. Anglo Pulp
 94 Beaudry Arthur, yardmaster C. N. R.
 96 Dion Ernest, tail. de cuir
 96½ Beaudry Henri, emp. C.N.R.
 98 Tremblay Emile, emp. Ang. C. Pulp
 100 Marier Wilfrid, menuisier
 St-Hilaire George, emp. C.N.R.
 St-Hilaire Adjutor, emp. C.P.R.
 100½ Blackburn David, chauff. d'auto

4e Avenue

- 114 Poulin Mme veuve F.-X. Alfred
 Poulin Jean-Paul, emp. B. du Revenu
 Poulin Robert, sténo.
 Boulet, Mme veuve Michel
 116 Langlois Achille, tail.-fourrures
 Langlois Gérard, gérant de R. Langlois
 5e Avenue
 118 Binet Louis, snr., rentier
 Binet M.-Louis, jnr., ch. d'auto
 Binet Chs., emp. Cie Paquet
 120 Lemieux Edgar, emp. C.N.R.
 122 Bérubé Henri, commis-épicié
 Jobidon Mme veuve Pierre
 124 Boisvert Rosario, soll. d'assurances
 126 Labbé Henri, police prov.
 128 Cantin David, relieur
 128½ McNamara William, accountant
 130 Lafond F. X., entrep. de trottoirs
 132 Foisy Paul, emp. Br. Champlain
 132½ Lafond Maurice, cuisinier Ch. Front.
 134-136 Hébert Adjutor, étal
 138-142 Bourgault Stan., épicié (et rés.)
 142 Bourgault Mme Stan., marchande, rés.
 140 Galienne Edmond, emp. Ang. Pulp

6e Avenue

- 148 Dumas Léopold-P., serrefreins
 150 Lajeunesse Henri, emp. C.N.R.
 152 Deschênes Emile, emp. J.-B. Renaud
 154 Proteau François, chauffeur stat.
 156 Beaulieu Jean, emp. Anglo C. Pulp
 158 Grenier Samuel, emp. Anglo C. Pulp
 158r Gagnon Albert, mécanicien
 160 Lafond Eug., journalier
 162 Emond Antonio, peintre
 164 Davigny Michel, emp. Anglo C. Pulp
 166 Gobeil J.-C., com.-épicié
 Gobeil Pierre, com.-épicié
 166½ Soucy J.-N., emp. C. N. R.
 Soucy Henry, journalier
 168 Beland Paul, journalier
 168½ Dugal Herménégilde, journalier
 170 Falardeau Mme veuve Etienne
 170 Falardeau Edouard, emp. Anglo C. Pulp
 172 Barnes Alfred, machiniste
 174 Galland Verney, emp. Ang. Can. Pulp
 176 Naud Théodule, emp. C.N.R.

8e Avenue

- 192 Giguère Paul, débardeur
 194 Morneau Henri, expéditeur
 196 Baril J.-Edmond, peintre

- 198 Pépin Roland, relieur
 Pépin Alfred, anc. relieur
 200 Tremblay Florian, emp. Bras. Boswell
 202 Jomphe Adrien, emp. Anglo Pulp
 204 Lemieux Arthur, emp. Can. Import
 206 Magnan Théo., menuisier
 208 Rhéaume Eugène, emp. C. N. Rys
 210 Martel Paul, barbier
 212 Vallières Jean-Baptiste, comptable
 214 St-Laurent Albert, contremaître C.N.R.
 216 Dion Théophile, manufacturier, rés.
 218 Giroux Albert, menuisier

5e RUE de 40, 1ère Avenue à la 8ème Avenue, quartier Limoilou.—From 40 Foirst Avenue 8th Avenue Limoilou ward.

Côté Nord—North Side

2e Avenue

- 3 Caseault Uldéric, ingénieur mach. fixes
 3½ Blondeau Alphonse, maréchal-ferrant, boutique et rés.
 5 Jobin J.-Bte, peintre tapisseur
 5½ Perreault Wilbrod, agent taxis 2-2000
 5¾ Rouleau Delphis, serrefreins
 7 Létourneau Mme veuve Alfred
 Gagnon Ernest, de Gagnon & Vézina
 7½ Alain J.-Raoul, embaumeur G. Lépine
 7¾ Roy Ernest, menuisier
 9 Grenier Maurice, commis-épicié
 Grenier J.-Odilon, voy.-commerce
 9½ Méthot Roland, opérateur
 Méthot H.-J., comptable
 Méthot Roméo, porteur de pain
 Méthot Raoul, menuisier
 Méthot Philippe, emp. à l'Hôtel-Dieu
 Rodrigue A., journalier
 Côté Mme veuve Arthur
 Côté Gérard, couvreur
 Côté Roland, couvreur
 11 Giroux Horace, peintre
 Giroux Alphonse, menuisier
 Ferland Paul-Emile, snr, tailleur-cuir
 Ferland Paul-Emile, jnr, chauff. camion
 11½ Bouchard Amédée, cordonnier (rés.)
 Bouchard Ludger, journalier
 Maheux Albert, emp. C. N. R.
 11¾r Emond Honoré, journalier
 15 Dufour Lucien, comptable
 17 Poulin Lucien, comptable
 17¾r Atchey Joseph, laborer
 19 Boyte Georges, tail.-cuir
 21 Frenette Isidore, emp. Comm. Liqueurs
 21½ Clermont Roger, ch. de taxis
 23 Verret J.-Amable, plombier
 Verret Jos., chauffeur
 23½ Sylvain Mme veuve Etienne
 Sylvain Orygène, contremaître
 Sylvain Maurice, électricien
 Sylvain Gust., commis
 25 Nadeau J.-O., commis Cie Paquet
 27 Turgeon J.-Ant., reporter "Le Soleil"
 27r Lafond Mlle Valeda
 27½ Richard Mme veuve Nap.
 27¾r Lachance Gérard, charretier
 29 Senéchal Chs.-Edouard, peintre
 29r Gauthier Arthur, emp. Anglo C. Pulp
 31 Caron Jean-Baptiste, ch. de camions

- 33 Leclerc Adjutor, commis de banque
 35½ Leclerc Joseph, contremaître
 39 Duclos Adrien, menuiserie
 Boutin Joseph, emp. C. du Hâvre
 41 Lee Sang, buanderie
 43 Lachance Albert, garde-moteur
 43½ Nadeau Jean, couvreur
 Nadeau Paul-Emile, cond. Oue. Ry.
 43r Judd Gordon, emp. C. N. R.
 45r Lessard Alphonse, emp. Pony Brand
- 3e Avenue**
- 49 Jeunesse Nationale Inc., de Limoilou
 Gagné Denis, salon de barbier
 51 Whelan J.-L., electricien
 53 Fleury & Frère, Enr., étal
 55 Station du feu
 61 Martin Mme veuve George
 Martin Geo.-M., ch. de camion
 61½ Plamondon Ernest, emp. Cie Paquet
 61-63 Caron Ths Enr., marchand d'overall
 et emp. C.N.R.
 65 Simard Georges, emp. B. Houde
 67 Caron Onésime, menuisier au Parlement
 69 Béland Rosario, commis
 Béland Eugène, commis-marchand
 71 Guillaume J.-Baptiste, ancien emp. s. c.
 Groleau Lionel, emp. s. civil
 71½ Picher Armand, gér. Salle Olympique
 73 Vézina Eudore, ingénieur
 Imbeau Gérard, couvreur
 75 Turgeon Alphonse, pompier
 77 Fortin Roger, ingénieur C. N. R.
 Leclerc Arthur, comptable
 79 Levasseur Lorenzo, tailleur cuir
 Levasseur Lucien, emp. C.N.R.
 81 L'Heureux Rodolphe, serrefreins
 Bussière Ephrem, emp. Ang. C. Pulp
 83 Turmel Léo, contracteur bois de pulpe
 83½ Morin Alphonse, comptable
 85 Lachance Joseph-Alph. emp. C. N. R.
 85½ Hardy Joseph Arthur, commis
 87 Cardinal Philippe, maçon p
 89 Coulombe Victor, chauff. de camion
 Giguère Joseph, bois chauffage, rés.
 89½ Chalifour Lauréat, emp. C. N. R.
 91 Camiré Hector, menuisier
 Camiré Alfred, journalier
 91½ Rouleau J., épicier-restaurateur
 93 Tremblay Eugène, comptable Q. Power
- 4e Avenue**
- 95 Martel Alph., rep. Chicklet Chewing
 Gum
 97 Gauvreau Alb., march. fourrures
 99 Appartements:
 1 Gauvreau Albert, mcht fourrures, rés.
 2 Levesque J.-A., emp. C. N. Telegraph
 Duffy Joseph, emp. Anglo C. Pulp
 Guy Mme J.-B.
 Guy Alfred, emp. C.N.R.
 3 Letarte Léon, com. banque
 4 Rodrigue J.-E., fab. eau de javelle, rés.
 5 Bégin J.-A., navigateur
 101 Bédard Alphonse, rép. de chassures, rés.
 Bédard Alfred, peintre
 Bédard Lionel, peintre
 Huot Mme Jules
 103 Laberge Albert, plombier
- 103 Laberge Elzéar, couvreur
 Cunningham Roméo, ch. de taxi
 105 Filion Georges, gardien Pont Drouin
 Guimont Roméo, comptable
 107 Roy Mme veuve Télésphore
 Rancourt Roméo, cord.-machiniste
 109 Vachon Joseph, emp. Séminaire
 Vachon Alfred, voy. de commerce
 Vachon Arthur, voy. de commerce
 Vachon Léo, comptable
 Vachon Rosaire emp. Woolworth
 111 La Librairie St-Charles, Vachon Mlle M.-
 A., prop.
 113 Plante Adélar, marchand de fruits, rés.
 Ringuet Léonidas, journalier
 Gagnon Herménégilde, ing. machines
 fixes
 Gagnon J.-P.-E., comptable
 115 Gauthier Alph., emp. Ang. Can. Pulp
 Bélanger Joseph, menuisier
 Murray Auguste, navigateur
 117 Lussier Edgar, journalier
 119 Boucher Ernest, journalier
 121 Gallichand Joseph, ing. marine
 121½ Blanchet Paul, emp. Anglo C. Pulp
 123 Bonneau Wilfrid, boulanger
 Roy Benjamin, épicier rés.
 123½ Mercier Ernest, officier douanes
 123¾ Gagné Philippe, emp. Dépt licences
 d'automobiles
 125 Lavallée Henri, emp. C.P.R.
 125½ Lapointe Edgar, emp. Com. Liqueurs
 125¾ Arseneault Mme veuve Albert
 Arseneault Marcel, cordonnier
 Martel Eugène, comptable
 127 Baril Henri, emp. C.N.R.
 127½ —
 129 Ét al d'Economie, Pageau Alfred, prop.
 131 Bourget & Boissinot, épiciers
 131½ —
 133 —
 133½ Gagnon J.-Art., syndic comptable
 135 Lavoie Adolphe, cuisinier
 135½ Moeckell Joseph, anc. imprimeur
 137 Bernier Louis, épicerie et rés.
 139 Desjardins Ls-Ph., emp. C.N.R.
 141 Boulanger Joseph, rentier
 141½ Cossette Armand, cord.-machiniste
 143 Clavet Roméo, emp. Terres et Forêts
 143½ Baril Armand, ch. de camion
 145 Barril Gaudias, entr.-peintre
 145½ Letellier Ludovic, journalier
 145¾ Migner Elzéar, journalier
 147 Goupil Edmond, menuisier
 Goupil Herm., instituteur
 Gagné Alexandre, instituteur
 149 Dion Edmond, Ltée, étal
 151 Jobidon Camille, menuisier
 153 Ferland Louis, mécanicien
 153½ Trudel Mme verve J. E.
 155 Gagnon Jos., voy. de commerce
 157 Veilleux Napoléon, sous contracteur en
 bois de pulpe
 159 Monfett Alexandre, voy. de commerce
 161 Gaudreau Joseph, commis boucher
 Gaudreau Gérard, commis-boucher
 Gaudreau Raoul, commis-boucher

- 161 Gaudreau Paul, boucher (rés.)
 165 Marcoux David, charretier
 167 Marcoux Mathias teinturier de fourrures
 169 —
 169½ Bravigny Michel, emp. Anglo C. Pulp
 171 Dionne Alfred-Emile, horloger et bijoutier
 175 Couture P.-J., jnr, rép. de chaussures, (boutique et rés.)
 177 Langlois Roméo, épicier
8e Avenue

Côté Sud—South Side

- 6 Poulin & Messelly, mécaniciens
2e Avenue
 8 Rousseau Mme N.-E.
 10-12 Rousseau T.-E., entrepôt
 14 Turcotte Joseph, menuisier
 Turcotte Robert, voy. de commerce
 16 Barma Siméon, vendeur d'autos
 16½ Paquet Henri, emp. laiterie
 22 Robin Octave, Roadmaster C.N.R.
 24 Guertin Paul, emp. Com. des Acc. du Travail
 26 Côté Philippe, menuisier
 34-36 Martin Chs, fabricant d'ornements en fer
 38 Coca-Cola of Canada Co., Ltd
 44 Boucher J., commis
 46 Simard Henri, gérant Succ. Dom. Stores
 46½ Archibald Armand, emp. Roch City
 48 Station Taxis de Luxe 8123
3e Avenue
 50 Desrosiers Valet Service
 52 Braun Paul-E., comptable
 Flageole William, com.-boucher
 54 Bouchard J. & Fils, entrepreneurs de pompes funèbres (bureaux)
 Bouchard Johnny de Bouchard & Fils
 66 Bouchard Raoul, de J. Bouchard & Fils
 68 Morin C.-E., comm.-bureau
 68½ Guérard Albert, ing. mécanicien
 70 Gauthier Paul-René, de la Librairie Cadienne
 72 Morency Henri, comptable
 74 Denis Mme veuve Onésime
 Denis Bernard, commis
 Denis Geo.-Edouard, emp. C. N. R.
 74½ Goulet Paul, mécanicien
 76 Lafleur Mme veuve Alphonse
 Lafleur Gérard, de Alphonse Lafleur, Ltée
 Lafleur Raymond, de Alphonse Lafleur Ltée
 78 Lafleur Alph., Ltée boucher, (étal
 86 —
 88 Bilodeau Raoul, cord.-machiniste
 88½ Masson Antonio, emp. Quebec Cartage
 90 Duquet Mme veuve J. Napoléon
 Duquet Paul, quincailleur, rés.
 Julien Joseph-H., Dept. Milice
 92 Boutin Alfred, emp. P.-T. Légaré
 Paquet J.-Arthur, électricien
 96 Therrien Mme veuve C. J., épicerie et rés
 96r Chevalier Albani, mécanicien
 Chevalier Mme veuve Léon
 98 Noel Albert, ent.-menuisier

- 98r Savard Lorenzo, embaumeur
 98½ Trudel Edmond, emp. P.-T. Légaré
 98½r Giasson Jean, emp. Anglo Pulp
4e Avenue
 100 Collège de Limoilou, Comm. scolaire
 102 Bouchard Edgar, emp. Com. scolaire
 104 Cunningham Roméo, charretier
 106 Gravel Joseph, entr.-menuisier
 Gravel Benoit, notaire, rés.
 Gravel Lucien Dr. en chimie, Université Laval
 110 Arsenaault Edmond, comptable
 110½ Guay Philippe, emp. C.P.R.
 Guay Mme veuve Joseph
 112 Roy A.-Roméo, relieur
 114 Lebeuf J. Emilien, de Lebeuf & Houde
 114½ Huard P.-Emile, comptable
 116 Bureau Gaudioso, mécanicien
 Bureau Charles-Auguste, mécanicien
 Simard J.-M., voy. de commerce
 118 Trotter Eugène, électricien
 120 Drouyn Maurice, arpenteur de Drouyn & O'Gallaghan
 Hudon Arthur, comptable
 122 Truchon Séverin, contracteur de bois
 Truchon Robert, commis
 122½ Lefrançois Cyrille, chauff. C.N.R.
 124 Reason Mrs widow J. Harry
 126 Boucher Rosario, journalier
 126½ Pouliot Arthur, homme de livraison
 128 Dumont Joseph, facteur
 130 Montminy Roland, peintre
 Montminy Paul-E., commis
 Montminy Omer, électricien
 Bellerive Mlle Elmina
 Montminy Arcadius, typographe
 130½ Dubois Emile, menuisier
 Dubois Henri, menuisier
6e Avenue
 132 Morin Paul, épicier
 136 Alliance Limoilou, Enr.
 Hawey J.-M., prop.
 140 Lamonde Willie, agent Singer Mfg. Co.
 Laroche Jean-Charles, poseur de tuiles
 Charland Mme veuve Joseph
 142 Lantagne Laval, comptable
 144 L'Heureux Mlle Gabrielle
 144½ Hawey J. Maurice, gérant Alliance Limoilou, Enr.,
 146 Tremblay Etienne, menuisier
 148 —
 154 Guillemette Joseph, soll. d'assurances
 Guillemette Polycarpe, commis-épicier
 156 Roy Alfred, journalier
 Roy Elie, journalier
 158 Tremblay Raoul, ing. locomotive
- 6e RUE**, de 76, 1ère Avenue à l'est, quartier Limoilou.—From 76 First Avenue to east Limoilou ward
- Côté Nord—North Side**
 7 Robitaille Francis, pompier
 9 Loiselle Joseph, tail.-hardes
 Loiselle Josephat, emp. Dom. Corset
 9½ Pouliot Henri, peintre
 Ruel Rosario, cond. d'autos
 Ruel Roland, emp. garage

- 11 Giguère J.-Maurice, plombier
 11½ Vézina Raoul, peintre
 11¾ Verreault Phil., voy. de commerce
 13 Lamarre Mme veuve Ernest
 13r Girard Joseph, menuisier
 15 Labrecque Elzéar, journalier
 15½ Renaud Laurent, emp. Lait. Frontenac
 17 Bédard Joseph, voy. commerce
 19 Gauthier Dorila, emp. C.N.R.
 19½ Giguère Mme veuve Joseph

2e Avenue

- 21 Blouin Alphonse, journalier
 23 Mélançon, Ths, emp. Anglo C. Pulp
 23½ Perreault J.-P., commis
 25 Bédard Laurent, cordonnier
 27 Bourque Ls-Phil., emp. Com. des Li-
 queurs
 27½ Rouillard Mme veuve Léopold
 Debois Mme veuve Arthur
 29 St-Hilaire Robert, emp. Action Catho-
 lique
 31 Fortin Henri, com.-boucher
 31½ Dupéré Paul-E., pr. Garage Moderne
 31½ Bouret Joseph, ferblantier
 33 Gagné Joseph, journalier
 33½ Charland Maurice, gard. de la paix
 35 Lajoie Napoléon, ch. de camion
 37 Vézina Joseph, snr, voy. de commerce
 39 Renaud Omer, cordonnier
 43 Poirier Joseph, journalier
 Lepage Roméo, mécanicien
 45 Tremblay Joseph, journalier
 47 Crépeault Joseph, tailleur en corset
 47½ Perkins Mlle Léda, couturière
 Robitaille Chs, emp. Us. St-Malo
 49 Vézina Joseph, agt d'assurances
 51 Lessard Jean, menuisier
 51½ Cloutier Roméo, débateur
 53 Vachon Léon, emp. Anglo C. Pulp
 55 Plante Egide, mécanicien d'autos
 55½ Dion Henri, chauff. de camion

3e Avenue La Canardière

- 91 —
 91r Trudel Félix, manuf. de fourrures (ate-
 lier)
 93 Girard Arthur, emp. C. N. R.
 93½ Côté Emile, ing. mach. fixes
 95 Bolduc Eugène, brbier
 95½ Bédard Mme veuve Samuel
 Chabot Paul, plombier-électricien
 97½ Perreault Gaston, journalier
 99 Latouche Octave, journalier
 Morency Henri, plombier
 101 Martel Joseph, expéditeur
 103 Bolduc Aimé, menuisier
 105 Racine Emile, emp. Ang. Pulp
 Lessard Mlle Gemma, emp. à l'Événe-
 ment
 105½ Hamelin Mme veuve Wilfrid
 Lacasse Léopold, infirmier
 Lacasse Robert, infirmier
 107 Goulet Achille, menuisier
 Poulin Edouard, télégraphiste C. P. R.
 109 Galibois Georges, comptable
 109½ Biron Amédée, emp. C.P.R.

4e Avenue

- 113 Nolin Antonio, serrefrein C.N.R.
 115 Légendre Georges, emp. Dept Colonisa-
 tion
 117 Tremblay J.-A., plombier
 119 Hamel Isidore, emp. C.N.R.
 121 Simpson Mme veuve Edmond
 Simpson Lorenzo, emp. C.N.R.
 123 Béland Gédéon, tailleur de pierre
 125 Blanchet H.-O., ingénieur de locomoti-
 ve
 127 Merrill Henry T., ch. C. N. R.
 129 Lamontagne Antonio, machiniste
 131 Sioui, Willie, chauffeur C. N. R.
 133-135 Drolet Léopold, boulanger et rés.
 137 Bourrassa Joseph, menuisier
 Bourrassa Ferdinand, menuisier
 139 Lavoie J. Oscar, emp. C.N.R.
 139½ Vallière Arcadius, emp. Anglo C. Pulp
 Cour à bois Vallière
 141 McTeer Mrs widow John
 143 Blanchet Roméo, ing.-locomotive C.N.R.
 145 Blanchet Pierre, emp. C. N. R.
 147 Madigan M. Patrick, emp. C. N. Ry.
 149 Letellier Antonio, ent.-peintre
 151 Bonneau Frs, tailleur de hardes
 153 Tremblay Xavier, ing. C.N.R.
 155 Cossette J.-R., voy. de commerce
 157 Girard Jos., emp. C. N. Ry.
 159 Tremblay Joseph, épicier (rés.)
 161 Durand Joseph, emp. Anglo Pulp
 163 Malouin Adalbert, emp. J. B. Laliberté
 165 Tremblay Joseph, épicier

Côté Sud—South Side

- 4 Poulin Lauréat, ent. plombier -(rés.)
 8 La Gerbe d'Or Ltée, (boulangerie
 modèle)
 14 Trudel Jos., voy. de commerce
 Mottard Conrad, voy. de commerce
 16 Lafond Paul-Ernest, journalier

5e Avenue

- 20 Bélanger Arthur, menuisier
 22 Rémillard Geo., menuisier
 24 Perreault Josph, emp. C. P. R.
 26 Martineau Mme veuve Arthur
 Morency Mlle Alphonsine
 28 Dion Adélar, mécanicien
 30 Chouinard Irénée, journalier
 Chouinard Gérard, facteur
 32 Lachance Jos., pensionnaire fédéral
 34 Blondeau Aurélien, emp. C. de Liqueurs
 36 Morissette Antonio, emp. Frs. Nolin
 Tessier Eug., commis
 38 Lessard Mme veuve Thomas
 Fradette Jos., journalier
 Boucher Albert, gardien de nuit
 Lortie Alex., menuisier
 Lortie Mme veuve J.-Bte.
 42 Saucier J.-E., agent
 42½ Leclerc J.-R., sténographe Bureau
 Exam. Electriciens
 44 Juneau F.-X., ent.-peintre, boutique et
 rés
 46 Fortin Albert, ent.-menuisier
 48 Ruel Paul-Em., emp. Clarke S.S.
 48½ Langlois Mme veuve J.-L., prop. de
 l'Imprimerie Canadienne, Enr.

- 50 Lessard Emile, ch. de taxis
 50 3/4 Duchêne Mme veuve Charles
 52 Dubé L.-D., mécanicien-mach.
 52r Cantin Albert, journaliste
 52 1/2 Arsenaux Joseph, journaliste
 56 Bégin Mme veuve Uldéric
 Bégin Roland, emp. C. N. R.
 Bégin Fernando, commis-bureau
 5ème Avenue
 58 Tremblay A., bijoutier (rés.)
 60 Lessard Jules, notaire
 Esnouf & Cantin, avocats (bureau du soir)
 Tremblay J.-A.-E., agt d'immeubles,
 60 1/2 Seto Lem, buanderie chinoise
 62 Laberge Adélard, plombier (rés.)
 64 Laverdière Joseph, menuisier
 64 1/2 Gosselin Lionel, de Gosselin & Bélanger
 66 Samson J.-Antoine, navigateur
 68 Laverdière J.-Eugène, épicière (rés.)
 68 1/2 Genest Charles, emp. Dept. Aqueduc
 70 Patry Mme veuve François
 70 1/2 Girard Zéphirin, pompier
 72 Poulin L.-T., rentier
 Lapointe Mme Yvonne, salon de coiffure
 74 Corcoran J., mechanical engineer p
 76 Lapointe Isaac, emp. C. du Hâvre
 78 Bédard J.-P., cond. de malles
 80 Bernier Théodule, mouleur
 80 1/2 Longval Wilfrid, emp. Quebec Power
 82 Bourgouin Mme veuve Alfred
 84 Dutil Wellie, ingénieur C. N. Ry.
 84 1/2 Marois Rosaire, cord.-monteur
 Larrivée Eugène, cord.-machiniste
 86 Drolet Mme veuve Geo., couturière
 86 1/2 Dussault Adolphe, emp. C. N. R.
 88 Viau Nazaire, menuisier
 Bouffard W., emp. Anglo C. Pulp
 90 Dion Raoul, commis-boucher
 90 1/2 Desharnais Xavier, ouv. en bouilloires
 92 Letellier Alfred, plombier
 100 Lapointe L.-P., mécanicien, (boutique)
 102 Gosselin Laurent, tailleur de fourrures
 102r Tanguay Antonio, journaliste
 Tanguay Joseph, journaliste
 104 Lachance Maurice, tailleur de fourrure
 104 1/2 Landry Joseph, garde-magasin
 106 Racine J.-A., journaliste
 108 Bourdeau Mme veuve Arthur
 Bourdeau Robert, hom. de livraison
 Bourdeau Jean-Marie, emp. de garage
 Brochu Mme veuve Zénon
 110 —
 112 Dorion Léopold, voy. de comm., bons et tabacs
 114 Rouleau Alfred, plombier
 4ème Avenue
 118 Bouchard Rémi, emp. C.N.R. office
 Arcand Lucien, comptable
 124 Lessard Albert, bois de chauffage
 126 Bérubé Georges, emp. C.N.R.
 128 Bolduc Paul-Emile, pressier
 Gravel Joseph, commis
 Gravel Théodore, emp. Dept Tr. Publ.
 Guay Emile, mécanicien d'auto
 130 Bouchard Ernest, ing. stationnaire
 130 1/2 Audet Charles, photographeur

- 132 Laberge Léonidas, mécanicien C. N. R.
 134 Dion Joseph, mécanicien
 136 Prémont Emile, comptable
 140 Hanley Mme veuve Emile
 140 1/2 Bergeron Donat, menuisier
 142 Tremblay Ernest, mécanicien
 144 Poulin Joseph, pressier
 144 1/2 Lamontagne Eug., emp. Ang. C. Plp
 146 Simard Emile, instituteur
 148 Boulé Rolland, comptable
 148 1/2 Rochette Henri, vendeur d'autos
 150 Filtault Aimé, emp. Que. Power
 152 Bouchard Raoul, menuisier
 152 1/2 Richard P.-A., épicière (rés.)
 154 Bédard Jérémie, messenger
 156 Levesque Joseph, capt de marine
 156 1/2 Lachapelle Henri, voy. commerce
 158 Rivest Georges, emp. C.N.Ry
 160 Cormier Alcide, emp. dépt. Voirie
 Cormier Lucien, teneur de livres
 160 1/2 Lapointe Julien, emp. Com. des ac. de Travail
 162 Bolduc Cyrias, machiniste
 164 Dussault Henri, emp. Ch. Frontenac
 164 1/2 Lefrançois Mme veuve Joseph
 166 Tremblay Mme veuve Joseph
 166 1/2 Bolduc Oscar, machiniste
 168 Nadeau Gerard, boulanger
 170 Joncas Alfred, emp. C.N.Ry's
 172 Grondin Léopold, presseur
 174 Joncas Wilgar, emp. C.N.R.
 182 St-Laurent Mme veuve Ferdinand
 184 Deslauriers Jean Benoît, capitaine
 186 McGovern Hugh, emp. C. N. R.

7e RUE, de 116, 1ère Avenue à 79, 3ème Avenue et de 87, 4ème Avenue, à la 8ème Avenue, quartier Limoilou—From 116 First Avenue to 79 3rd Ave then from 87, 4th. Ave to 8th. Avenue, Limoilou ward.

- 5r Cayer Joseph, journaliste
 7 Archer Coal Co.
 Nolin François, jr, garage et rés.
 Federal Oil Reg'd
 9 Nolin Frs, snr, rentier
 Nolin Maurice, chauff. de camions
 17 Duquet Albert, emp. Frs Nolin
 29 Paradis Mlles Claire et Régina
 31 Fréchette J.-A.-E., agt de billets C.N.R.
 Larochelle A. de Larochelle & Fils
 2ème Avenue
 39 DeMontigny & Ponlot, Enr., manuf Eau Merveilleuse
 73 Thibault Herménégilde, forgeron
 75 Bernard Siméon, menuisier
 75 1/2 Laverdière Eddie, pressier
 77 Delaunière Joseph, épicière (rés.)
 79 Patry Joseph, électricien, Que. Power
 3e Avenue
 La Canardière
 4e Avenue
 87 Lavoie Sylva & fils, laitiers
 Lavoie Henri, de Lavoie S. & Fils
 89 Lavoie Mme veuve Sylva
 91 Allaire Stanislas, cuisinier
 93 Bérubé Edgar, emp. C.N.R.

- 95 Chouinard Joseph, emp. Cité
Chouinard Gérard, journalier
97 Bourgeois Placide, emp. Anglo C. Pulp
97½ Smith Wm, chauff de machines-fixes
99 Thibault Léon, sergent police
101 Demers Wilfrid, journalier
101½ Horrigan Patrick-J., policeman
109 Rodrigue J.-E., fabricant Eau de Javelle, (manufac.)
111 Deschênes Joseph Auguste, menuisier
115 Barette Honoré, ing.-stationnaire
Barette Mme veuve Séraphin
117 Perigny Rosaire, plombier
117½ Bouffard Wardy, emp. Ang. C. Pulp
119 Michaud J.-E., gardien barrière C P R
121 Boivin Mme veuve J.-A.
121½ Buteau Joseph, commis
123 Rhéaume J.-A., emp. Arsenal
125 Gosselin Numa, détective provincial
125½ Simard Joseph, comptable
127 Guay J.-Arthur, cond. C. N. R.
129 Rouleau Amedée, mécanicien d'auto
131 Rhéaume Louis, ent.-menuisier

Côté Sud—South Side*8e Avenue*

- 8 Milhomme Alex., forgeron (boutique)
10 Trudel Eugène jnr, (garage)
12 Trudel Eugène, jr, maisre-charretier
bureau et rés.
14 St-Hilaire Joseph, journalier
16 Morin Jos., journalier
18 Giguère Adélard, mécanicien C. N. R.

2e Avenue

- 42 Fortin Adélard, menuisier
44 Fortin Mathias, menuisier
Fortin Charles, emp. T. Gignac
46 Allaire F. X., rentier
48 Laflamme Gérard, agt d'assurances
50 Vachon Valère, commis de malles
52 Blanchet Joseph, contremaître
52½ Gallichand E., emp. C. P. R.
54 Pépin Arthur, de Boucher & Pépin
56 Simard Chs voy.-commerce
58 Audet Louis, soll. d'assurances
60 Dion Aimée, boulanger
62 Arcand Clovis, emp. Hazel
64 Leclerc Arthur, mécanicien
66 Payeur Mme veuve J.-A.
68 Kirouac Geo., agent d'annonces
68½ Lapointe Albert, ent.-plombier (r)
Lapointe Arthur, plombier
Lapointe Albert, plombier
70 St-Hilaire Chs., menuisier
72 Cloutier Geo., débardeur
74 Barril Joseph Albert, ingénieur C.N.R.
76 Bouffard Stan., gardien de nuit
Bouffard Paul, emp. Anglo C. Pulp
76½ Caron Adjutor, emp. Ch. Frontenac
78 Bernard Joseph, plombier
78 Méthot Réal, menuisier
78b Hudon Thomas, mécanicien d'autos
80 Bardou Pierre, agt à commission
Bardou Joseph, sectionnaire
Tremblay Onésime, emp. Quebec Coal
80a Gosselin Ronaldo, tailleur hardes
Pageau Pierre Em., gantier
Pageau Eug., menuisier

- 80b Delisle Adélard, salon de barbier
Salon "Venise" de coiffure
3ème Avenue
84 Dion Eugène, menuisier
86 Guertin Edmond gard. de la paix
86½ Rousseau Geo., serrefrein C.N.R.
88
88½ Cimon Albert, emp. C.N.R.
88¾ Lewis Oliver, emp. Anglo C. Pulp
90 Marois Mme veuve Geo.
92 Vignault Bernardin, emp. Anglo C Pulp
92½ Verret Sylvio, pressier
94 Talbot Louis, emp. Ang. C. Pulp
94½ Richard Willie, emp. Anglo C. Pulp
102 Gaboury Mme veuve Laval
104 Grénier Georges, pompier
106 Therrien Théophile, serrefrein C. N. R.
Carpentier Omer, ch.-d'auto
Tremblay Edgar, gardien
Bélanger Euchariste, journalier
108 Tanguay Antonio, journalier
Tanguay Joseph, journalier
110 Bouffard Omer, cord.-machiniste
110½ Allaire Raoul, emp. Anglo C. Pulp
112 Dolbec Honoré, rentier
Chouinard Omer, emp. Ang. C. Pulp
114 Demeule Joseph, pompier
114½ Bourdeau Arthur, emp. Dept des
Chemins
116 Lacombe Osias, emp. Anglo C. Pulp
118 Huot Mme veuve Frs-Xavier
Huot Mlle Régina, lainage (rés.)
120 Shink Abel, commis
122 Fournier A.-L., ass. gérant Banque Pro-
vinciale
124 Poulin Mlle Mariette, commis
Poulin Edmond, emp. Anglo C. Pulp
126 Andrews J.-E., emp. Anglo C. Pulp
6e Avenue
136 Richard J.-E., cordonnier (boutique)
138 Imprimerie Bernier
180 Lapointe Conrad, commis-bureau
Dumont Mme Georges,
8e Avenue

8e RUE, de 136, 1ère Avenue, à l'est, quar-
tier Limoilou.—From 136 First Avenue
to east, Limoilou ward.

Côté Nord—North Side

- 7 Labonté Joseph, comptable provincial
9 Girard Onésime, barbier
Girard Raoul, distributeur de pain
9½ Papillon Edouard, tailleur de cuir
11 Couture L.-O., emp. Q. C. Ry.
11½ Jobidon Philippe, de Auto Port Sales
11¾ Kirouac J.-A., voy. de commerce
13 Bergeron Alonzo, de Quebec Used Cars
Ltd, rés.
15 Laroche J.-A., gér. Gunn's Ltd
15½ Lefavre J.-Ernest, voy. commerce
17 Côté Rosario, emp. C.N.R.
19 Proteau François, plâtrier
Desrochers Fernand, patroniste
19½ Vaillancourt Antonio, pâtissier
21 Biron Mme veuve J.-Emile
Biron Adélard, commis de bureau
Biron René, mécanicien

- 23 Bouchard Wilbrod, entr.-menuisier,
 25 Daigle J.-A., barbier
 25½ Bouret Wilf., emp. Bell Telephone
 27 Drouin Louis, rentier
 Drouin Paul, emp. Rock City Tobacco
 Drouin Alfred, agt d'assurances
 27½ Lépine Ls, anc. épiciier
 29 Santerre J.-A., emp. Dept. des Douanes
 31 Tanguay Conrad, instituteur
 31½ Bourassa Maurice, mécanicien-machiniste
 Fréchette Nazaire, emp. Anglo C. Pulp
 33 Thibaudeau Tancrède, contremaître menuisier
 33r Canty Ernest, agent
 35 Dionne Isidore, emp. C.P.R.
 Samson Ls-P., comptable
 35r Bolduc Emile, emp. Anglo C. Pulp
 35½ Tremblay Nap., commis de bureau

2e Avenue

- 53 Morissette Arthur, menuisier
 55 Bernard Mlles Irma et Irène
 Pleau Raoul, tailleur de cuir
 57 Roy Joseph, feux d'artifice
 59 Demers J. Emile, typographe
 Derome Alex., chauff. C. N. R.
 61 Boivin Ernest, ing. marine
 63 Dorval Wilfrid, emp. La Cie Paquet, Ltée
 67 Gravel Hermenégilde, menuisier
 Gravel Gérard, emp. Anglo Pulp
 Gravel Paul-Henri, voy. commerce
 Gravel Arthur, menuisier
 69 Verreault Rosaire, voy. de commerce
 69¼ McMahon Mrs widow Edw.
 69½ Morin Ls-Edouard, emp. C. du Hâvre
 71 Latour Alphonse, expéditeur
 71½ Lapointe Joseph, menuisier
 71¾ Costellow Carmel, emp. Ch Frontenac
 73 Thériault Patrice, insp. Edifices Pub.
 73½ Ampleman J.-M., police provinciale
 73¾ Bernard Eugène, emp. Postes
 75-77 Ferland Louis, ent.-menuisier
 Ferland Lucien, menuisier
 77½ Leblanc Willie, emp. C.N.R.
 Leblanc J.-Arthur, commis
 79 Ferland Adélard, rép. de chaussures, (rés.)

3e Avenue

- 85 Fabian Chs F., loc. engineer
 97 McBain Wm., emp. C. N. Rys
 99 Coleman Arthur, chauff. C.N.R.
 101 Longtin Chs, menuisier
 103 Bélair Georges, chauff. C.N.R.
 103½ Charland Antoine, commis bureau
 105 Boucher Joseph, mécanicien
 Boucher Marcel, journalier
 107 Bouchard J.-Amedée, menuisier
 107½ Renaud Murdoch, emp. Emond & Côté
 109 Cormier Alphé, ouv. en fer
 111 Huard Alfred, emp. Dom. Arsenal
 Huard Mlle Jeanne, prof. de piano
 111½ Giguère Rosario, emp. Chât. Fronten.
 113 Simard Maurice, commis
 115 Nolin Adélard, emp. C.N.R.
 117 Samson J.-B., chauff. C.N.R.

- 119 Doré Henri, pressier
 119½ Cloutier Adélard, emp. C. P. Express
 121 Fillion Odina, jnr, emp. Laiterie Laval
 123 Boucher Joseph, emp. C. N. R.
 123½ Martel Wilfrid, jnr, emp. Clément & Clément

4e Avenue

- 125 Brulotte Omer, ent.-menuisier
 127 Disnard Jos., emp. Us. St-Malo
 127½ —
 159 Morin Alfred, plombier

Côté Sud—South Side

1e Avenue

- 6 Paré Lucien, peintre
 6½ Pinault Jean-M., emp. C.P.R.
 6r Lafond Jules, emp. Anglo C. Pulp
 8 Hudon Arthur, agt à commission
 8½ Jutras Willie, emp. Que. Power
 8¾ Martel Charles, rentier
 10 Guimont Olivier, journalier
 12 Labrecque Bernard, ch. taxis
 12½ Fontaine Henri, emp. usines C.N.R.

2e Avenue

- 42 Dumont Mme veuve Alfred
 St-Pierre Gérard, emp. C.N.R.
 Harbour Pierre, boulanger
 38½ Gagnon P.-Emile, charretier
 42½ Gagnon Joseph, journalier
 42½ Riverin Raoul, cordonnier
 42¾ Lemay Julien, charretier
 44 Bourgeois Edouard, chauff. d'auto
 46 Pageau George-Henri, journalier
 Gingras Joseph, mécanicien
 Hébert Albert, emp. Laiterie Française
 Vignault Emile, emp. Chât. Frontenac
 Mercier Ernest, journalier
 48 Mund'viller Pierre, confectionner
 48½ Gagnon P.-Emile, charretier

3ème Avenue

4e Avenue

- 72 Presbytère du St-Esprit, Létourneau,
 Révd Léon, curé
 Masson Antoine, abbé, vicaire
 Guy Alphonse, abbé, vicaire
 Létourneau Léon, abbé
 84Bélanger Joseph, emp. Trav. Publics
 Boutet Adélard, électricien
 86 Harvey Louis, plâtrier
 88 Massicotte Geo.-Henri, commis-banque
 90 Leclerc Ulric, instituteur
 90½ Duquet Louis, rentier
 92 Lagacé Roland, soll. d'assurances
 94 Cook Mme veuve Georges
 Mercier Wilbrod, commis
 94½ Laroche Joseph, barbier
 96 Messely Achille, de Poulin & Messely
 98 Boutet Chs-Eug., de Service de Radio et de Research Service Reg'd
 98½ Bailly J.-H., emp. C.N.R.
 100 Lamontagne Eug., ch. de camion
 102 Julien Albert, commis
 102½ Vallée Edgar, commis
 104 Poulin Jules, de General Auto Supply
 106 Poitras L., voy. de commerce
 106½ Mercier Aurèle, commis
 Mercier Louis, tailleur de hardes

- 108 Guay Gérard, marchand d'accumulateurs (rés.)
 110 Lagacé Mme veuve Louis Minguy J.-A.
 110½ Barbeau Ls-P., cord.-machiniste Patry Nap., pensionnaire
 112 Mathurin Amédée, march. tailleur (rés.)
 114 Turbide, J.-Bte, tra ducteur
 116 Emond Jean-Baptiste, gérant
La Canardière

- 136 Daigle François, sectionnaire
 138½ Lachance Ludger, journalier
 140 Martel Antoine, débardeur
 142 Morel Joseph, menuisier
 144 Blouin Roger, agt Metropolitan
 144½ Lamontagne Adjutor, finisseur
 146 Goulet Francis, mécanicien
 146½ Carrier Adolphe, journalier
 146¾ Desrosiers Eudore de Desrosiers Valet Service
 Desrosiers Paul-Eugène, presseur
 148 Dion Jos.-Elz., de Tremblay & Dion
 148½ Mitchell J.-F., emp. C.N.R.
 148¾ DesCroiselles Achille, mouleur
 150 Levesque Georges, emp. Anglo C. Pulp
 152 Jean Léon, emp. Anglo C. Pulp
 152½ Robitaille Paul-Emile, emp. Q. Power
 154 Fournier Alfred, emp. C.N.R.
 156 Blanchet Tel., emp. Ang. C. Pulp
 158 Caouette Francis, emp. Anglo C. Pulp
 160 Bouchard J.-A., emp. C.N.R.
 162 Bolduc Louis, comptable
 164 Paradis J.-Alf., facteur
 166 Lafrance Jos.-L., emp. dépt Voirie
 168 Tremblay Ls-P., commis
 170 Trudel Antonio, barbier
 172 Proulx Eug., collecteur à L'Événement
 178 Lachance Arthur, charretier
 Lachance Antonio, cireur de chaussures (rés.)

6eme Avenue

9e RUE, de 172, 1ère Avenue, à l'est, quartier Limoilou.—From 172 First Avenue to east, Limoilou ward

Côté Nord—North Side

- 5 Lessard J. Arthur, menuisier p
 Lessard Chs.-Edouard, emp. s. civil
 7 Parke Mrs widow M.
 9 Martineau Pierre, cultivateur
 11 Guy Joseph, emp. C.N.R.
 11½ Magnan Chs-Aug., ch de taxi
 13 Morel Philippe, commis
 15 Talbot Régis, com. quincailler
 15½ Bernier Régis, emp. P.-T. Legaré
 Lefavre J.-E., rep. Granger & Frères
 17 Lepire Honorius, emp. Parlement
 19 Chabot Arthur, ch. de machines fixes
 Vaillant Léopold, emp. C.N.R.
 19½ Paquet Lucien, coll. Que. Power
 21 Simard Lauréat, menuisier
 23 Vallée J.-Roland, voy. de commerce
 23½ Belcourt J.-E., emp. dépt Agriculture
 25 Létourneau Wilf., voy. de commerce
 Létourneau Willie, organiste et profes.
 35 Arcand Omer, mécanicien C.N.R. p.

2e Avenue

- 49 Latter Mrs widow Thomas
 51 Chabot Armand, ch. de camions
 51½ Carrier Jules, voy.-commerce
 Carrier R.-A., voy.-commerce
 Lacroix Mlle Blanche
 53 Bernier Laurent, cond. de malle
 55 Côté J.-Antoine de Côté & Côté
 55½ Dostie Victor, emp. J. E. Livernois
 57 Mandato Frank
 59 Bédard Napoléon, emp. C.N.R.
 Angers Mme veuve J. Henri
 59½ Gagnon Arthur, emp. Laiterie Laval
 61 Payeur Geo.-Henri, publiciste P.-T. Legaré
 63 Gagnon Chs-Aug., emp. J.-B. Renaud
 63½ Poiré Ls-Philippe, emp. Le Soleil
 65 Lapointe Alfred, menuisier
 67 Lapointe Roméo, commis
 67½ Miville Théod., voy. de commerce
 69 Croteau Rosaire, emp. dépt Voirie
 71 Barthe J.-E., comptable
 71½ Monfett J.-A., commis
 Noel Félix, ancien épicier
 73 Bechette J.-A., emp. dépt auto
 75 Roger François, rentier
 75½ Robb Sydney, emp. Anglo Pulp
 77 Côté Mme veuve Victor
 Côté Victor, prof. Ecole Côté
 Côté Robert, tailleur de pierre
 Côté Fernand, distributeur Coca-Cola
 79 Barthe Albert, emp. Anglo C. Pulp
 79½ Lachance Adrien, entr.-plombier boutique et rés.)

3e Avenue

- 83 Robitaille J.-A.-E., épicier (rés.)
 87 Durand Jean-Chs, menuisier
 89 Després J.-Alf., voy. de commerce
 Paré Armand, voy. de commerce
 89½ Simard Henri, de Simard & Frère,
 91 Minguy J.-Bte, emp. dépt. Agriculture
 93 Michon Joseph-G., étalagiste
 93½ Gagnon Jos.-Geo., instituteur
 95 Giguère Narcisse, emp. Dom. Arsenal
 97 Larouche Joseph, emp. Anglo C. Pulp
 99 Lemire Paul, emp. Quebec Ry
 101 Bélanger Mme veuve Julien
 Bélanger Donat, comptable
 Bélanger Hubert, commis de banque
 115 Bouchard Ernest, tailleur de hardes
 117 Ferland Onésime, menuisier
 117½ Veilleux Edmond, emp. Anglo C. Pulp
 119 Milhomme Alex., maréchal-ferrant
 121 McGee Joseph, chauff.-machines fixes
 121½ Vallée Cyrille, journalier
 123 Hugill Ernest-U., storekeeper C.N.R.
 125 Tanguay Edouard, pompier
 125½ Dufour Willie, mécanicien
 127 Fortin Léon G., mécanicien
 Fortin J.-G., emp. Dept. Voirie
 129 Therrien Alph. emp. Q. Power
 129½ Rousseau J.-Maurice, tourneur
 133 Service de Pneus Parent
4e Avenue
 141 Létourneau Frs. chauff.-camion
 141½ Leclerc Raoul, menuisier
 143 Labranche Mme veuve Wilfrid
 Lapointe Jos.-Albert, journalier

- 145 Gendreau Mlle Délina
Bernier Mlles E. & Alma, inst., (école
privée
147 Pepin Joseph-Albert, commis
149 Lacombe Louis, ent. peintre (rés.)
151 Ferland Joseph, emp. C.N.R.
151½ Rochefort Réginald, commis
153 Genest Rémi, plombier
Genest Adolphe, tail. de hardes
155 Levesque Alphonse, chauff. de taxi
155½ Fournier Fred.-C., comptable
157 Wathman Jos., emp. C.N.R.
159 Tremblay Lorenzo, peintre
Labbé Mlle Jeannette
Tremblay Roland, peintre
161 Morel Odilon, emp. Quebec Ry
163 Mitchell J. Edgar, emp. C. N. Rys
La Canadière

Côté Sud—South Side

- 8 Cloutier Alex., emp. L'Action Catho-
lique
10 Boulet Armand, commis
14 Cloutier François, mécanicien
16 Casault Gérard, voy. de commerce
18 Tanguay Alphonse, tail. de hardes
20 Lacasse Jean, commis
22 Lepage Antoine, ing. locom. C.P.R.
24 Lefebvre L.-E., voy. de commerce
24½ Lafond Oscar, mécanicien
26 Vallée Irénée, commis
28 Breton René, méc. d'auto
28½ Roy Emile, commis de taverne
30 Chamberland L.-D., emp. Que. Power
32 Lachance Jos.-Alb., comptable
32½ Fournel Léo, emp. de laiterie
34 DeMontigny Elz., de DeMontigny &
Ponlot
36 Boulet J.-Adélard, voy. commerce
38 Grondin Irénée, emp. C.P.R.
Chabot Armand, emp. Frs. Nolin
St-Pierre Ls.-Eug., dist. de pain
40 Simard Arthur, menuisier
2e Avenue
48 Asselin Joseph, professeur
50 Caumartin Urbain, professeur
50½ Godin Joseph, emp. C. N. R.
52 Cloutier Geo.-Arthur, menuisier
Cloutier Edouard, portier
Cloutier Charles, menuisier
Cloutier Gérard, journalier
54 Thérien L.-M., gér. Dominion Electric
Protection
54½ Robitaille Hervé, voy. de commerce
56 Forgues Johnny, navigateur
58 Mercier Chs-Henri, commis de malles
58½ Brochu J.-Hector, emp. Bell Tel.
60 Leclerc J. Arthur, commis banque
62 Goulet Almanzor, inst.
64 Prémont Léopold, insp. Com. des Li-
queurs
66 Belleville Joseph-A., doreur
68 Rosa Joseph-Ladislav, comptable
68½ Auclair Luc-J., épicer, (rés.)
70 Giroux Auguste, menuisier
72 Rouleau Eugène, serrefrein C.P.R.
72½ Marmette Joseph, Lefavre, Mar-
mette & Lefavre

- 74 Marcoux Roméo, ing. C.N.R.
76 Barrette Camille, serrefrein
Barrette Joseph, rentier
Cloutier Mlle M.-A.
76½ Hawey Albert, boucher (rés.)
78 Michaud J.-A., gér. Cie Sable Ltée
80 Keating Antonio, gérant de dépt. Syndi-
cat de Québec
80½ Fluet P.-Emile, commis de banque
82 —
3e Avenue
86 —
88 Boucher Ludger, constable Cie Paquet
Ltée
90 Bourdeau Antonio, emp. C. N. Express
92 Pagé Henri, emp. Us. St-Malo
92½ Bédard Charles, charpentier
94 Lever Lionel, cord.-machiniste
94r Labrecque Jean, menuisier
Ouellet Alfred, mécanicien
96 Corriveau H.-Paul, ch. de camion
96½ Loiselle Honoré, tail. de cuir
Lafamme Mme veuve Adjutor
98 Têtu Wilfrid, commis B. de Poste
100 Prémont Frs., pompier
Leblanc Mlle E.
100½ Normand Stanislas, emp. C.N.R.
102 Ruel Roméo, emp. Dom. Arsenal
104 Breton Paul-Em., boucher, rés.
106 Breton Désiré, emp. des Postes
106r Bureau Paul-Emile, mécanicien d'autos
108 Baronet E.-N., contremaitre Anglo C.
Pulp
110 Karpinchik Maksim, emp. C.N.R.
Slywko John, emp. C.N.R.
112 Desmarais Léo, gardien de la paix
114 Corriveau Roméo, maître-charretier
116 Routhier Léop., emp. Bras. Champlain
118 Lapointe Jean, ch. de taxi
118½ Lamontagne Chs.-E., emp. C.N.R.
120 Bédard J.-Arthur, tail.-fourrures
122 Verret Albert, emp. Quebec Power
122½ Villeneuve Albert, barbier
124 Labrie Alph.-X., assurances
Hallé Michel, barbier
124½ Ferland Léger, emp. Bon Pasteur
126 Bernier Mme veuve Victor
126r Paquet Alcide, emp. C.N.R. Shops
Tremblay H.-T., débardeur
4e Avenue

10e RUE, de 190, 1ère Avenue, à l'est,
quartier Limoilou.—From 190 1st Ave.
to east, Limoilou ward.

Côté Nord—North Side

- 1re Avenue
3 Marcoux Henri, salon de barbier et rés.
5 Carrier J.-B., march.-tailleur (rés.)
7 Denis Mme veuve Edouard
Denis Adélard, commis
Denis Louis, sacristain
Gosselin Alex., boulanger
11 Boucher Ernest, emp. Us. St-Malo
15 Morissette Joseph-Achille, journalier
Aubert Pierre, menuisier
17 Ross Philippe, emp. Quebec Ry.
19 Roy Joseph, agent à commission

- 21 Bernier Edouard, collecteur
 21½ Després Ubaldo, mécanicien C.N.R.
 23 Desjardins J.-Emile, emp. C.N.R.
 25 Hochu Mme veuve Elzéar
 25½ Leblond Roméo, mécanicien
 27 Filion Alphonse, prop. garage, (rés.)
 29 Picard Edgar, bijoutier (rés.)
 29½ Poirier Arthur, com.-boucher
 31 Simard Réal, contracteur-général (rés.)
 31½ Larivière Etie, journalier
 33 Jobin Paul-E., de la Cie de Marbre et Pierre de Québec
 35 Lirette Eugène, voy. commerce
 37 Thompson Chs., emp. Q. Power
 37½ Patterson Geo., emp. C. P. R.
 2ième Avenue
 55 Pleau Georges, emp. dépt. aqueduc
 57 St-Pierre Elz., expéditeur Boswell
 57½ St-Pierre Antonio, menuisier
 59 Ferland Téléphore, voy. de commerce
 59½ Ouellet Emilien, laitier
 61 Ferland Armand, cord.-machiniste
 61½ Cantin Sydney, ch. taxis
 63 Morel Olivier, menuisier
 Morel Mme veuve Aimé
 65 Robitaille Colbert, agent
 Robitaille Gérard, commis-taverne
 65½ Brissette J. Alden, emp. Q. Ry.
 67 Lefebvre Patrick, voy. de com.
 69 Legaré Narcisse, rentier
 69½ Santerre Louis, ing. C.N.R.
 71 Laberge Francois, cour à bois
 77 Savard Pierre, contremaitre menuisier
 83 Bélanger Rosaire, emp. Anglo C. Pulp
 3e Avenue
 87 Boucher Emile, commerçant de bois
 89 Shea F.-H., emp. C.N.R. shop
 89½ Poulin Philéas, commis
 91 Lock James, emp. C.N.R.
 91 Cosgrave David, emp. Anglo C. Pulp
 93 Asselin Emile, instituteur
 93½ Duquet Ls-Phil., com. pharmacien
 107 Filion Geo., garde-magasin
 109 Gagnon Ovide, de Auclair & Gagnon
 109½ Lapointe J. Ed., gérant de Fred A. Lalemant Refining Co.
 111 Dorion Jules, plombier
 113 Vézina Alfred, emp. garage
 113½ Hallé Mlle Madeleine, prov. piano
 Jean René, serrefrein C.N.R.
 117 Grenier Philippe, mécanicien p
 121 Roy Alfred, agt. Metropolitan
 123 Bolduc Alfred Wilf., emp. Cie d'Express
 Bolduc W. J., emp. C.P.R.
 123½ Chateaufort André-J., électricien
 125 Welman Pierre, sergent police
 127 Adams Paul, emp. C.N.R.
 127½ Robin L.-E., de Adolphe Huot, Ltée
 4e Avenue
 139 Cloutier J. B., emp. Br. American Oil
 141 Sirois Joseph, ag. à commission
 143 Bédard Louis, emp. Quebec Ry
 143r Painchaud Augustin, instructeur natation
 147 Deraspe Nat., épicerie (et rés.)
 Deraspe Aimé, étudiant
 Deraspe Donat, comptable

- 149 Robert Eudore, emp. Anglo Pulp
 151 Lepage Ernest, menuisier
 151½ Lepage Nicholas, menuisier
 153 Turcotte J.-R., plombier
 155 Bégin Elphège, facteur
 Brousseau Ernest, voy. P.-T. Legaré
 157 Guimond Georges, ingénieur C.N.R.
 159 Chartier Paul, commis
 161 Desjardins Ulysse, gardien de la paix
 161½ Robitaille Philippe, emp. T. J. Moore
 163 Parent J.-Arthur, ingénieur C.N.R.
 165 Robinson Albert, mechanic
 165½ Blouin Antoine, emp. C.N.R.
 167 Simard Philippe, emp. Imp. Oil
 169 Filion Paul-Henri, garde-moteur
 169½ Simard Frs, forgeron, IUs. St-Malo
 171 Scofield Robert, locom. engineer C.N.R.
 173 Bédard Pierre, chef Dépt. Pollack
 Bédard Napoléon, commis
 173½ Paquet Octave, comptable de P.-A. Alain Ltée
 175 Therrien Aimé, cond C.N.R.
 177 Plouffe Elzéar, conducteur C.N.R.
 177½ Gauvin Robert, emp. Dept. Marine
 179 Lafrenière Mme veuve Chs
 181 Gauthier Paul-Emile, emp. de la Cité
 181½ Hudon Ferdinand, emp. s. civil
 183 Desbecquets Joseph, menuisier
 185½ St-Pierre J. E., constable C.N.R.
 187 Lavoie Téléphore, jnr, maitre-charretier
 189 Lavoie Paul, charretier
 191 Maheux Philippe, emp. C. N. R.
 193 Marcoux Jules, comptable
 Marcoux Joseph, rentier
 Marcoux, Onésiphore, cordonnier
 195 Bélanger Emile-E., entr.-menuisier
 197 Brisson Léo, commis de bureau
 Brisson Mme veuve Joseph
 Brisson Philippe, emp. Banque de Mont.
 199 Julien Henri, commis-marchand
 201 Couture Georges, emp. Q. Power
 Tremblay Lionel, voy. de commerce
 203 Lapiere Hervé, comptable, Renaud & Cie Inc.
 205 Carbonneau Mme veuve J.-H.-Esdras
 Carbonneau Geo. emp. Pony Brand
 La Canardière

Côté Sud—South Side

1re Avenue

- 4 Tousignant J.-A., épicerie
 14 Clusiaux Jules, emp. Com. des Liqueurs
 16 Gosselin Achille, typographe
 16½ Gauvreau Marc, comptable
 18 Morneau Joseph, emp. d'Express
 26 Dugas Emmanuel, chef ingénieur Chât. Frontenac
 28 Paquet Théoph., de Paquet & Juneau
 28½ Renaud Joseph, commis
 30 Ouellet Chs, emp. Dept Agriculture
 32 Gauthier Raoul, emp. bur. d'hygiène
 32½ Matte Georges-E., opér. monotypiste
 34 Forgues Joseph, prop. Comptoir des Remèdes brevetés (rés.)
 36 Matte Jos.-P., emp. C.N.R.
 2e Avenue
 56 Trudel Charles, charretier

- 58 Gauthier Alexandre, emp. Us. St-Malo
 58½ Bélanger Alf., emp. Anglo Pulp
 60 Noël Adélar, menuisier
 60½ Bouchard J.-Alfred, soll. d'assurances
 60¾ Michaud J.-A., commis Cie Paquet
 Michaud Mme veuve Wm
 62 Blais Edouard, agt d'assurances
 64 Beaulieu Antonio, opér. tel. d'Alarmer
 64½ Turgeon Léo, chauff.-taxi
 66 Gingras J.-Nap., télégraphiste
 68 McLean D., capt. de marine
 McLean Maurice, journalier
 68½ Blouin Lucien, comptable
 70 Rivard Mme veuve Ls.-Phil.
 72 Verreault Léo, commis
 72½ Poulin J.-Arthur, gardien de nuit
 Parlement
 74 Lessard Herm, emp. Bell Tel.
 76 Girouard Gustave, police provinciale
 76½ Boulet Joseph, comptable
 76¾ Dussault Emile, pol. provinciale
 78 Morin Léo, pol. provinciale
 80 Pelletier Eugène, agr d'assurances
 80½ Lapointe Armand, emp. C.N.R.

3e Avenue

- 88 Fortier Alphonse, boulanger
 90 Bérubé Joseph R., relieur
 90½ Michaud Alex., typographe
 92 Couture Oliva, télégraphiste
 94 Pakenham Alexandre, mécanicien C.N.
 94½ Rochette Chs., emp. C. des Liqueurs
 96 Monfette Eugène, épicié (rés.)
 98 Méthot Edouard, charron
 98½ Welman Pierre, commis-bureau
 100 Laforce Donat, cond. C.N.R.
 102 Beaudet Paul, commis
 102½ Lockwell Armand, pensionnaire de la
 Cité
 104 Roy Alphonse, emp. Us. St-Malo
 106 Gagnon Ernest, secr. B. des Examina-
 teurs des mécaniciens de mach. fixes
 106½ Letarte Charles, facteur
 108 Roy Gérard, ch. camions
 110 Després Emile, mécanicien
 110½ Michaud Edgar, teneur de livres
 112 Maheux Louis-Joseph, journalier
 114 Dion Emile, tailleur de cuir
 116 Plante Arthur, épicié (et rés.)
 120 Nadeau J. T., emp. C.N.R.
 122 Lamothe Ludger, détective prov.
 Corneau Chs, prop. Que. Steam Laundry
 122½ Pouliot J.-A., ingénieur
 124 Grandchamps Olivier, barbier
 124r Harvey Joseph, emp. Corporation
 126 Boudreault Ephrem, navigateur
 128 Giguère Antoine, emp. Q. Power
 Giguère Maurice, entr.-plombier
 130 Méthot Henri F., notaire, rés.
 132 Châteauneuf J.-A., entr.-plombier-élec-
 tricien boutique
 134 Banque Canadienne Nationale, suc c
 Guy Dallaire, ass. gérant

4e Avenue

- 136 Paré Ernest, voy. commerce
 138 Gagnon Théodore, menuisier
 142 Paré Francis sr, chauff. de bouilloires
 142r Simard François, débardeur

- 144 Goulet J.-A., facteur
 144r Lachance Joseph-Edouard, mécanicien
 auto
 146 Paré Wilf., cond. camion
 154 Beaulieu Joseph, cond. C.N.R. division
 Q. & L. St. Jean
 156 Grenier Léo, plombier
 158 Giroux Arthur, ch. de camion
 160 Kerr Mrs widow M. John
 Kerr Thomas, emp. C.N.R.
 Kerr Charles, emp. Anglo C. Pulp
 Kerr Roy, clerk
 164 Chantal Jules, étalagiste
 166 Tessier Joseph, emp. Château Frontenac
 166½ Belleau Albert, emp. usines St-Malo
 Michaud Edmond, plâtrier
 168 Bélanger J.-A., agt. de billets, C. P. R.
 170 Kerr Dave, emp. C.N.R.
 180 Roy Victor, épicié (rés.)
 La Canardière

11e RUE, de 228½, 1ère Avenue, à l'est,
quartier Limoilou.—From 228½ First
Avenue to east, Limoilou ward.

- 5 Gagnon Edgar, voy. de commerce
 5½ Leclerc Arthur, commis
 7 Vincent Dalma, emp. Terres & Forêts
 Chamberland Mme veuve J.-David
 9 Boulanger Léon, emp. Dépt des Terres
 9½ Villeneuve Albert, com.-expéditeur
 13 Laliberté Georges, épicié (rés.)
 15 Seigneur Mme veuve Louis
 Seigneur Louis, journalier
 19 Boucher Elzéar, couvreur
 21 Bélinge Frs-G., emp. serv. civil
 23 Esnouf Rodrigue, commis de malles
 25 Couture Onésime, ancien boulanger
 27 Boivin Eugène, télégraphiste
 27½ Boivin David, rentier
 Boivin Lucien, commis
 Boivin Mlle Alma, emp. W. Brunet
 31 Cloutier Mme veuve Norbert
 Cloutier Gabriel, arpenteur

2e Avenue

- 43 Hébert Stanislas-O., épicié
 47 Guillot Adélar, laitier
 49 Thiboutot Lucien, emp. Hobbs Ltd
 51 Gagnon Lucien, emp. dépt de la Voirie
 53 Gagnon Mme veuve Adélar
 Gagnon Emile, emp. Voirie
 63 Boucher Maurice, emp. Le Soleil
 65 Payeur Ludger, emp. dépt de la Voirie
 67 Cantin Jos.-C., emp. C.N.R.
 69 Savard J.-Arthur, voy. de commerce
 Savard Robert, commis de bureau
 71 Girard Xavier, menuisier
 73 Cantin Napoléon, contremaître C.N.R.
 75 Drouin Armand, comptable
 77 Donovan R., ing. locomotive
 81 Mercier Mme veuve A., épicière, rés.

3e Avenue

- 95 Tremblay Arthur, menuisier
 97 Lepage J. Abraham, emp. Hôtel de Ville
 97½ Bégin Ernest, emp. C.N.R.
 99 Dorion Georges, électricien
 Beauchemin Lucien, emp. dépt Colo-
 nisation
 101 Lemay Laurent, institeur
 101½ Naud Emilien, opérateur
 109 Blouin Ernest, emp C. N. R.
 111 Fillion Jules, ing. machines fixes
 111½ —
 117 Poulin Gérard, ger. de garage
 119 Leblond Armand, facteur
 Leblond J.-R., commis banque
 119½ Massicotte Geo., emp. Dépt Mines
 121 Paré Paul, menuisier
 123 Thibault Arthur, typographe
 123½ Houde Hermel, emp. Parlement
 125 McCallister Y. H. emp. C.N.R.
 127 Couture Lauréat emp. dépt. Voirie
 127½ Paquet Etienne, emp. C. des Liqueurs
 129 Laganière Mozart, insp. dépt. du Travail
 131 Gagnon Albert, commis de bureau
 131½ Tremblay Simon, emp. C.N.R.

4e Avenue

- 143 St-Pierre Adjutor, peintre
 145 Duplain Alfred, emp. Anglo C. Pulp
 145½ Bignell H. R., électricien
 147 Rousseau Mme veuve B.-J.
 Boulet Emile, mécanicien
 149r Houde Jules, serrefrein C.N.R.
 149 Houde Aurélien, emp. C.N.R.
 Houde Mme veuve Odilon
 149½ Roberge Alphonse, chauff. camion
 151 Martel Alphonse, emp. Anglo C. Pulp
 153 Baril, Elzéar, emp. C.N.R.
 Baril Léopold, voy. commerce
 155 Boulet Joseph, ing. machines fixes
 157 Proulx Armand, snr, menuisier
 Proulx Armand, jnr, agent
 159 Vézina Joseph, ing. stationnaire
 161 Aubut Henri, plâtrier
 163 Morin François, emp. C.N.R.
 165 St-Laurent Amédée, emp. G. Chalifour
 St-Laurent J.-Adélard, emp. Shell Oil
 167 Richard René, emp. Le Soleil
 169 Breton Gérard, emp. des Postes
 171 Racine Gérard, peintre
 171½ Savard Frédéric
 Dion Henri, menuisier
 175 Moran Wm, foreman electricien Que. Ry
 177 Picard Mme veuve Georges
 179 Beaudry, George, emp. Anglo C. Pulp
 179½ Beaudet Alphonse, journalier
 181 Seminora Vincent, journalier
 183 Pouliot Alfred, com.-quincaillier
 183½ Pouliot Alfred, emp. usines St-Malo
 185 Genois Jean-Bte, sr, tailleur de cuir
 187 Giroux Roméo, chauffeur mach. fixes
 189 Drolet Jules E., voy. de commerce
 191 Dubord Edm., ing. locomotive

8e Avenue

- 233 Cantin Henri, emp. C.N.R.
 Cantin Mlle A., opératrice
 235 DuHamel Thomas, de E.-J. Chartier,
 Enr.
 Duhamel Mme veuve E'ie

- 237 Roy Sylvio, gardien de la paix
La Canardière
 239 Papillon J.-Fernand, marchand
 241 St-Laurent J.-A., cond. C.N.R.
 243 Couture Frs.-X., huissier de la cité

Côté Sud—South Side

- 8 Thompson John, gérant Imperial Laun-
 dry
 12 Guilbault Joseph, agent trafic Q. Ry.
 14 Dubois Georges, comptable dépt. Voirie
 14½ Mignault Charles, contremaître Dom.
 Arsenal.
 16 Montambault Louis, emp. Bell Tel.
 18 Thivierge Octave, tailleur (rés)
 Thivierge Laurent, commis
 18½ Dion Evariste, menuisier
 20 Desrochers Edouard, cond. C.N.R.
 22 Leclerc, Louis, emp. J.-B. Renaud & Cie
 22½ Dubeau Albert, comptable
 24 Rochefort Joseph, emp. Parlement
 26 Gravel Jean-Baptiste, emp. Cie Paquet
 26½ Conway Richard, millwright
 30 Plante Achille, Lt-pompier

2e Avenue

- 46 Boucher Henri, poseur de tuiles
 48 Lapointe Wilfrid, journalier
 48r St-Laurent Joseph, barbier
 68 Bonneau Phil., emp. Bell Tel.
 70 Morin Armand, voy. de commerce
 70½ Soulard, Joseph, forgeron
 72 Bolduc Edmond, emp. Anglo Pulp
 Bolduc Eudore, emp. Anglo C. Pulp
 76 Vachon Damase, insp. des Prév. des In-
 cendies
 78 Lambert Adélard, emp. C.N.R.
 80 Barnabé Aimé, menuisier

3e Avenue

- 88 Matte Camille-P.-A., modeleur
 90 Cooper John, emp. Anglo C. Pulp
 92 Jobin Joseph, cantonnier
 94 Boudreau Amédée, capt de marine
 94½ Arial Joseph, emp. Laiterie Laval
 96 Guay Narcisse, menuisier
 Carignan Eloi, poseur d'amiante
 98 Payne Wm., emp. Chât. Frontenac
 Scoular Douglass, waiter Ch. Frontenac
 98½ Huot Gabriel, chauff. d'auto
 Corbeil Achille, visiteur
 112 Racine Thomas, charretier p
 114 Lachance Adélard, journalier
 Lachance Emmanuel, garde-magasin
 Lépine Mlle R.
 116 Racine Ovila, emp. Dom. Ars.
 118 Pouliot Paul, menuisier
 Racine Roland, agt d'assurance
 120 Bolduc Honoré, journalier
 122 Grenier Joseph, emp. Anglo C. Pulp
 124 Bernier Alphonse, menuisier
 124½ Roy Paul, bois de chauffage
 126 Lemieux Gérard, barbier
 126½ Demers J.-Art., cord.-machiniste
 130 Godbout Gérard, charretier
 132 Cloutier Etienne, rentier
 134 Rochette Wilfrid, emp. Emond & Côté
 134½ Blouin Mme veuve Arthur.
 4e Avenue
 140 Pilotte Mme Henri

- 140 Pilotte Henri tailleur de hardes
 142 Bourdeau Albert, commis C.N.R.
 142½ Richard Mme veuve Edmond
 Richard Paul, commis-boucher
 Richard Ludger, commis-épiciier
 144 Filion Odilon, machiniste
 146 Paquet Mme veuve Alphonse
 Prémont Arthur, pensionnaire
 Prémont Joseph, emp. Dom. Arsenal
 146½ Gagnon Armand, emp. Dom. Arsenal
 148 Bertrand S., pompier
 152 Lavoie Joseph, emp. dépt. de l'Aqueduc
 154 Gosselin Ovila, emp. Webster & Son
 156 Labarre James, emp. Anglo C. Pulp
 158 Thibault Donat, emp. Us. St-Malo
 158½ Noël Gérard, ciassier, Que. Power
 160 Mollen Alphonse, emp. Anglo C. Pulp
 160 McNeil Peter, emp. Anglo C. Pulp
 162½ Vachon C.-A., comptable
 164 Paré Francis, jnr, chauff. locomotive
 166 Dubois Jean-Louis, comptable
 172 Lefebvre L. P., mécanicien C.N.R.
 174 Dallaire Joseph, dessinateur au Parle-
 ment

- 176 Fillion Réal, mécanicien
 178 Poliquin Edmond, emp Us. St-Malo
 178½ Massicotte Chs-E., emp. Anglo C. P.
 180 Falardeau Arthur, épiciier et (rés.)
 180a Couture Léopold, facteur
 180½ Huot J.-Alphonse, facteur
 182 Bourassa Alcide, rentier
 184 Pakenham Peter, emp. C.N.R. Office
 184½ Cook Odina, menuisier
 186 Lafrance Normand-J., comptable
 188 Vallière Joseph, emp. Que. Power
 188½ Blondeau Joseph, voy. de commerce
 Blondeau Mlles Lydia et Blanche
 Drolet George, menuisier
 190 Gariépy Ernest, emp. C.N.R.
 Lemieux Clovis, emp. C.N.R., Express
 190½ Pakenham Willie, commis-épiciier
 190¾ Rondeau Fernand, soll. d'assurance
 192 Wagner J.-Bte, emp. Christie Brown
 194 Fradette Joseph, contremaître
 194½ Guérard Alphonse, chef de dépt, Cie
 Paquet Ltée
 196 Guay Emile, G. cordonnier
 198 Guay Narcisse, menuisier
 Guay Arthur, journalier
 Guay Mme veuve Léon
 Guay Joseph, menuisier

8e Avenue

- 198½ Godbout Geo.-Alph., rmp. Com. des
 Liqueurs
 200 Allard Théophile, chauffeur C.N.R.
 202 Guay Zénon, emp. usines St-Malo
 204 Giasson Joseph, contremaître Que. Ry
 8e Avenue
 220 Baker Georges, épiciier, (rés.)

12e RUE, de 1ère Avenue, à l'est, quartier
 Limoilou.—From First Avenue to east,
 Limoilou ward

Côté Nord—North Side

- 1 Blouin J.-Alb., vendeur d'automobiles p
 3 Lachance Ferdinand, comptable

- 3½ Fluet Emilien, comptable
 5 Baril J.-Antoine, emp. C.N.R.
 5½ Mercier Albert, sculpteur
 Labrecque Mme veuve Désiré
 5¾ Innes Wm., painter
 7 Huot Adjutor, emp. Cash Register
 9 Turcotte Eugène, emp. Ecole Technique
 11 Juneau Geo., de Paquet & Juneau
 Paré Mme veuve J.-Omer
 11½ Gingras J.-B., tailleur de pierre
 15 Bouchard Mme veuve Emile
 15½ Martel Wilfrid, ing. locom. C.N.R.
 17 Bilodeau Jos. Chs, agt d'assurances
 19 Gagnon Alph., cond. d'auto, Que. P.
 21 Auger Robert, ingénieur marine
 23 Turgeon Philodas, emp. Terres & Forêts
 25 Laliberté Josephat, emp. Terres & Fo-
 rêts
 27 Rainville Leger, pharmacien
 27½ Laliberté Eug., emp. Terres & Forêts
 29 —

2e Avenue

- 47 Grenier Maurice, ent.-peintre (rés.)
 49 Clavet Laurent, marchand-tailleur (rés.)
 49½ Gamache Mme veuve Victorien
 Gamache Mlles Alice et M.-Anna, emp.
 Bell Tel. Co.
 51 Lachance François, menuisier
 53 Lavoie Hercule, comptable
 53½ Cole Wm., emp. Que. Power
 55 Charland Eugène A., de Charland & Ber-
 nard
 57 Roy Arthur, menuisier
 57½ Picard Mme veuve G.
 59 Therrien Abel, emp. La Voirie
 61 Marceau Paul-H., cond.-camion
 61½ Bonnefond Ls-Phil., emp. P.T. Legaré
 63 Thomassin Joseph, voy. de commerce
 65 Juneau André, emp. Le Soleil
 67 Plamondon Jules, „ comptable
 69 Simard J.-P.-A., instituteur
 71 Lacouline Hippolyte, navigateur
 71½ Lacouline Roméo, mécanicien
 73 Lacouline Albéric, boucher
 73½ Boisseau Wellie, voy. commerce
 75 Bélanger Pierre, plombier
 77 Caron Henri, emp. Jos. Lefrançois, Ltée
 77½ Nolin Cyrille, emp. dépt. chemins

3e Avenue

- 83 Dufresne Albert, mécanicien
 87 Giguère J.-Albert, agt d'assurances
 89 Kieller Richard, bank messenger
 93 Mercier Alex., emp. Com. d. liqueurs
 95 Cloutier Cyrille, commis-taverne
 97 Castonguay Ernest, voy. de commerce
 97½ Allard Napoléon, police prov.
 99 Côté Raoul, menuisier
 101 Parent Stan., emp. Comm. Scolaire
 Ward Gordon, emp. Anglo C. Pulp
 101½ Asselin Geo., journalier
 103 Laflamme A.-J., emp. dépt des Postes
 105 Bruneau Thomas, comptable
 105½ Blanchet Gustave, emp. Comm. Li-
 queurs
 107 Maheux J.-Roméo, auditeur Can. Int.
 109 Perron Ernest, cordonnier (rés.)
 Perron Félix, emp. Laiterie Laval

- 109½ Richard Paul, emp. Coca-Cola
Richard Adrien, commis
Thibault Antonio, plombier
111 Frechette Alphonse, emp. C.N.R.
113 Couture Clément, commis
113½ Desrochers Paul, emp. Parlement
115 Laliberté Donat, menuisier
117 Fournier Rosaire, emp. C.N.R. Shop
117½ Dutil Joseph, ing. loc., C.N.R.
119 Clouet Raymond, commis-marchand
121 Roux Roméo, emp. Dept.-Marine
Laroche Philippe, emp. Comm. des
Liqueurs
123 Langlois Emile-J., serrefrein
125 Bernier Chs-Eug., ger. Jos. Coté
125½ Lafleur J.-M., de Lafleur Ltée
4e Avenue
169 Presbytère Paroisse St-Fidèle
Turmel Adélard, curé
Proulx Armand, abbé, vicaire
Robitaille Léger, abbé,
Larivière Ls-B., abbé, vicaire
171 Salle Paroissiale St-Fidèle
Eglise St-Fidèle
8e Avenue

Côté Sud—South Side

- 2 Vaillancourt V.-Eudore, officier Comm.
des Liqueurs
4 Gareau J.-G.-R., emp. Impôt du Revenu
4¼ Bernier Mme veuve J.-Emile
Caron Mlles
4½ Bisailon Ernest, comptable
6 Larochelle Léo., dentiste (rés.)
6¼ Blouin Abligat, commis-march.
6½ Huot Victor, emp. C.N.R.
8 Beaulieu Albert, serrefrein C. N. R.
Plante Mme veuve Joseph
8½ Jean Odilon, comptable
8¾ Vallerand Joseph-L., voy. commerce
10 Godbout Edmond, emp. dépt. Agriculture
10½ Labbé Eugène, pressier
10¾ Deslauriers Henri,
12 Tremblay Adrien, emp. Le Soleil
14 Plante L.-F., organisateur Union St-
Joseph
14½ Roy Roméo, emp. B. C. Nationale
16 Morin J.-A.-A., emp. Arsenal
18 Bernier Laval, chef d'allée, Cie Paquet
Ltée
Bernier Joseph, comptable
18½ Labadie Rosario, emp. C.N.R. Sh.
20 Levasseur Léon, garde-moteur Q. P.
Levasseur Paul-Em., étudiant
Levasseur Henri, commis
Levasseur Jules, commis
Levasseur Chs-Aug., cord.-mach.
Huot Antonio, méc. d'autos
22 Lachance Geo.-Henri, emp. Us. St-Malo
22½ Leclerc Léonidas snr., rentier
Leclerc Léo, messenger d'express C.N.R.
24 Plante J.-W., voy.-commerce
26 Dufour J.-H., insp. dépt. Hygiène Prov.
26½ Morency Adjutor, comptable
2e Avenue
38 Roy Rev. R., L.S.T., M.A., Rector
St. Peter's Church—(Anglican)

- 50 St. Peter Church (Anglican) apply to's
rector
70 St. Peter's Parish Hall
80 Young Gordon, emp. Anglo C. Pulp
82 Côté Victor, cordonnier
Roy Wilfrid, chauff.-camion
Young Jean, emp. Anglo C. Pulp
Audy Roméo, emp. Brass. Boswell
128 Bédard Geo., emp. usines St-Malo
4e Avenue
134 Couture Delphis, contracteur
140 Drouin Ephrem, charretier
142 Gelly Henri, chauffeur C.N.R.
142½ Bourassa Alonzo, ing. mach. fixes
148 Drouin Rosario, emp. C.P.R.
150 Drouin Adolphe, journalier
156 Dawson Philippe, opérateur Quebec Ry
158 Lacasse Donat, emp. Anglo C. Pulp
166 Hunter Andrew, blacksmith
Hunter Edmond, cond. d'ascenseur
8e Avenue
180 Ecole des Frères des Ecoles Chrétiennes,
paroisse St-Fidèle

13e RUE, de la 1ère Ave., à l'est, quartier
Limouloil. —From First Avenue to east,
Limouloil ward

Côté Nord—North Side

- 3 St-Pierre Elzéar, agent d'assurances
9 Procure des Frères du Sacré-Cœur
9 Ecole St-François d'Assise
37 Ecole des Frères du Sacré-Cœur, Révd
frère Emilien, directeur
2e Avenue
49 Corcoran Edmund, emp. Anglo Pulp
51 Leclerc Joseph, menuisier
53 Gosselin Albert, emp. Chat. Frontenac
55 Lessard Arthur, charretier
57 Fontaine Henri, emp. Dépt. Voirie
59 Fradette Rosaire, emp. Quebec Power
61 Lemieux Ernest, peintre
65 Flamand Rosaire, emp. Syndicat de
Québec
67 Noel Omer, menuisier
71 Roberge Arthur, contremaitre
75 Bégin Alphonse, menuisier
77 Paré Sylvio, commis
77½ Déry J.-E., emp. C.N.R.
83 Bégin Louis, marché Régat Enr.
85 Rochefort Leop., menuisier
87 Galibois Napoléon, comptable
89 Parent Joseph, tail. de hards
Parent Félix, comptable
91 Leblond Alph. com. de banque
93 Fradette Ovila, emp. Shaw. W. & P. Co.
Fradette Mme veuve Thomas
95 Gagnon Bernard, emp. Dept des coti-
seurs
97 Bélanger Frs, plombier
3e Avenue
131 Laperière Apol., contremaitre C.N.R.
Langvin Mme veuve Cyprien
133 Grondin Alexandre, comptable
133½ Côté Joseph, commis-boucher
Saindon Albert, comptable
Saindon Uldéric, comptable
Saindon Wm., emp. C.N.R.

4e Avenue

- 137 Pageau Alfred, Snr. charretier
 Pageau Paul-Em., journalier
 139 Martin Ferdinand, emp. C.N.R.
 141 Poirier Gérard, barbier
 143 Tremblay Achille, briquetier
 145 Lambert Jos. Ed., opér., C.N.R.
 147 Lebel Achille, emp. Rioux & P.
 149 Fournier Mme veuve Thomas
 Fournier Donat, emp. Anglo Pulp
 151 Labbé Achille, commis
 Grenier J.-E.-R., commis
 151½ Blouin Lorenzo, emp. Lait. Champ.
 153 Tremblay Médéric, menuisier et épicier
 155 Roy Jean, emp. Anglo C. Pulp
 Roy Mme veuve Albert
 157 Brown Max. voy. Eureka Vacuum
 175 Blanchet Jules, ingénieur locomotive

8e Avenue

Côté Sud—South Side

- 2 St-Hilaire Alfred, paie-maître Camp de
 Valcartier
 Drolet Eugène, com.-boucher
 6 Letarte J.-Alfred, comptable
 Letarte J.-L., voy. de commerce
 14 Labrecque Ulric, chauff. de camions
 16 Sylvain Jules, emp. Maranda & La-
 breque
 18 Beaupré Joseph, emp. C.N.R.
 20 Verdon Delphis, manuf. de bonbons (r)
 22 Morin L., comptable
 24 Plamondon André, emp. Ban. Can. Nat.
 26 Roy Henri. c.-maître O. Chalifour
 28 Massé Nap., emp. Com. des Liqueurs
 30 Lacasse Lucien, mécanicien-machiniste
 32 Lambert Sylva, emp. Hobbs
 Lambert Félix, menuisier
 34 Marceau Donat-Emile, voy. commerce
 36 Royer Théod., boucher (rés.)

2e Avenue

- 48 Arsenault Jean-M., emp. Anglo C. Pulp
 50 —
 52 Laroche J.-A. commis-marchand
 54 McKinnon David, électricien
 54½ Gravel Alcide, mécanicien d'autos
 60 Ouellet Alphonse, électricien
 62 Ferland Guy, prop. "Le Palais des
 Sports"
 64 Dubord Raoul, emp. Quebec Power
 66 Marier Sylvio, tail. de fourrures
 Association des Travailleurs en four-
 rures. Silvio Marier, prés.
 68 Hamel Albert, ass't surintendant
 70 Boulay Mme veuve Frs.-J.
 72 Wagner Lucien, voy. de commerce
 74 Clavet Joseph, commis-boucher
 78 Dempster Mrs widow James
 Adams Mrs Joseph
 84 Plante Arthur, épicier, rés.

3me Avenue

- 108 Fagan Max., junk dealer
 110 Plamondon Joseph-E., emp. Que. Power
 110½ Chouinard Mme veuve Albert
 Turcotte Ovila, plombier
 Turcotte Lucien, journalier
 112 Assh Daniel, junk store

- 114 Pilote J.-Oscar, menuisier
 114½ Beaulé Joseph, plâtrier
 116 Mathieu Roméo, emp. Can. Oil Co.
 118 Gagné Wilfrid, emp. bureau de poste
 Gagné Mlle Rosita, emp. de bureau
 118½ Colthorpe B., laborer
 120 Therrien Napoléon, emp. Us. St-Malo
 122 Boivin Ovila, facteur
 122½ Gilbert J.-A., facteur
 124 Tremblay Oscar, police provinciale
 126 Lavoie Donat, boulanger (rés.)
 126½ Trudel Adj., emp. des Postes
 128 Guay Albert, journalier
 Brassard Lorenzo, emp. Corporation
 130 Lavigne J.-A., télégraphiste
 Lavigne Ernest, commis
 130½ Roby Armand, barbier, Chat. Champ.
 132 Mainville Omer, seg't-constable C.P.R.
 134 Savard Luc, soll. d'assurances
 134½ Fugère Jules-A., emp. dépt. Colonis.

4e Avenue

8e Avenue

Boulevard Benoit XV

- 14e RUE, de Boulevard Benoit XV, à la
 8 me Avenue, à l'est, quartier Limoilou.
 —From Boulevard Benoit XV 52, to
 8th. Avenue to east, Limoilou ward.

Côté Nord—North Side

- 87 Mercier Mme veuve Emile
 89 Grier William, emp. Shaw. W. & P. Co.
 89½ Fiset Chs, gardien de la paix
 97 Leberfing Jean, man. de pierre artifi-
 cielle, atelier et rés.
 121 Gauthier Gérard, journalier
 Gauthier Thadie, journalier
 Gauthier Ludger, corroyeur
 123 Bégin Ls-Phil., forgeron
 123½ Paquet Philippe, voy. de commerce
 127 Bélanger Joseph-Eug., ing.-mécanicien
 131 Mailly Ls-Phil. emp. Com. Municipale
 137 Jacques Alphonse, mécanicien
 139 Dubé Lorenzo, pâtissier
 143 Labrecque Robert, avocat (rés.)
 147 Fairchild Mrs widow S.

Côté Sud—South Side

- 4 Rancourt P.-H., commis de bureau
 4½ Rancourt Joseph, forgeron
 6 Beaudoin François-Xavier, électricien
 6½ Martineau Forest, garde-moteur Q.P.
 8 Auclair Paul, commis épicier
 10 Marois Adolphe, chauff. de camion
 3e Avenue
 16 Marquis René-C., typographe
 20 Morneau Thomas, journalier
 32 Laroche Edmond, emp. Laiterie Laval
 34 Paquet Albert, agent distributeur
 36 Lessard Valère, commis

4e Avenue

- 88 L'Heureux Georges, pompier
 114 Dubuc Léon, emp. "Le Soleil"
 116 Leclerc Prosper, acheteur Cie Paquet
 Ltée
 130 Lafrance Geo., opér. Théâtre
 132 Cantin Napoléon, tourneur
 134 Bergeron Joseph, menuisier au Parlem't
 8e Avenue

15e RUE, de 70 Boulevard Benoit XV, à la 8^{me} Avenue.—From 70 Boulevard Benoit XV, to 8th Avenue

38 Imbeau Arthur, voy. de commerce

40 Bolduc Victor, ouvrier en ornements de fer

4e Avenue

86 Parent Arthur, électricien

110 Langlois Paul, menuisier

118 Bilodeau Ernest, ent. menuisier, (atelier)

120 Martin Roland, emp. Us. C.N.R.

Thériault Wm, journaliste

128 Therrien Mme veuve Joseph

130 Ouellet Paul-Henri, emp. Teiturie Française

Ouellet Gérard, charretier

8e Avenue

16e RUE, du Boulevard Benoit XV à La Canardière.—From Boulevard Benoit XV to La Canardière street.

22 Dugal Almanzar, emp. de la Cité

24 Lemelin Léo, menuisier

26 Blanchet Omer, chauff. au Parlement

36 Bertrand Victor, menuisier

38 Baller G.-J., emp. Q. Power

40 Côté Alfred, (boulangerie)

42 Labrecque Ls-Phil., insp. licences radios

Labrecque Pierre-A., boulanger

8e Avenue

17e RUE, du Boulevard Benoit XV à La Canardière.—à l'est, quartier Limoilou.—From Boulevard Benoit XV to La Canardière street, to east Limoilou ward.

75 Lavoie Donat boulanger (boutique)

4e Avenue

8e Avenue

4 Côté Philippe, menuisier

26 Noel Antonio, charron

42 Bertrand Elzéar, manuf. portes et chassés et rés.

44 Goddu Mme veuve C.-H.

4e Avenue

80 Vignault Nazaire, journaliste

Vignault Adélard, emp. Anglo C. Pulp

88 Tremblay Charles, rentier

Bernard Paul, presseur

8e Avenue

18e RUE, de 480, 1ère Avenue, à Vampfleury 381, quartier Limoilou.—From 490 First Avenue to 381 Champfleury, Limoilou Ward

Côté Nord—North Side

11 Duchaine Arth., mécanicien d'auto

13 Guérin Richard, sec.-privé Honorable Chs. G. Power

13½ Beaulieu Philippe, prop. garage (rés.)

21 Poiré L.-F.-O., examinateur, B. des Exa. Electriciens

Poiré Edgar, électricien

23 Marcotte Adrien, gardien

27 Rivard Emilien, gér. Banque C. Nat., Limoilou

31 Bérubé Joseph, menuisier

31 Bérubé Mlle Suzanne, épicerie (rés.)

McGowen

43 Vocelle Alexandre, mécanicien

45 Jacques Ls-Phil., voy. de commerce

47 Laprise Gaudias, empl. C.P.R. shop

49 Robitaille Oct., gard. de la paix

Vitré

633 Sœurs Servantes du Très St-Sacrement

Binet Albert, abbé

635 Côté Mlle Blanche

Côté Sud—South Side

8 Cordiano Dominique, plâtrier

10 Gamache C.-A., avocat

12 Bernier Mme veuve J.-A.

Guérette Mme veuve Oscar

Bernier Mlle Florence

20 Langlois Chs-Ed., pilote

22 Pednault L.-A., courtier en obligations

22½ Hurtubise J.-E., gérant United Store

34 Deslauriers Wilbrod J., voy. de commerce

36 Dumas Jos.-Art., sr, emp. Dépt. Voirie

Côté Mlle Madeleine, coiffeuse

38 Lippé Ls.-A., electricien C.N.R.

McGowen

46 Roy Ernest, emp. J.-A. Roy

48 Gignac Joseph, notaire

48½ Robitaille Paul, mécanicien

50 Woods Mme veuve Alfred

Dufour Narcisse, rentier

Pichette Joseph, ancien pompier

52 Guilbault Chs., insp. Laiterie Champain

52½ Giroux Jacques, com.-pharmacien

56 Gosselin J. B., menuisier

58 Dorval Geo. S., artiste peintre et archit.

Emond Mme veuve Arthur

60 Gosselin Joseph, tailleur de cuir

Gosselin Mme veuve J.-A.

62 Gosselin Adélard, emp. Sh. W. & P. Co.

Boulevard Benoit XV

2e Avenue

170 Tremblay Rosario, menuisier

Fortin Odina, maître-charretier

Fortin Etienne, menuisier

3e Avenue

4e Avenue

8e Avenue

630 Bergeron P.-N., agt d'immeubles

632 Larochelle Jean, rentier

Vitré

19e RUE, de 72 rue La Capricieuse à la rue La Canardière, quartier Limoilou.—From La Capricieuse Street 72 to La nardière 600, Limoilou ward.

26 Roy Paul, emp. Dépt. Agriculture

28 Juneau Joseph A., peintre

30 Giroux Louis, ingénieur mach. fixes

32 Dussault Fernand, infirmier

21e RUE, du Boulevard Benoit XV à la rue de la Ronde.—From Boulevard Benoit XV to de la Ronde street.